

ГАЛИМЖАН ИБРАҺИМОВ

БЕЗНЕҢ КӨННӨР

Роман

I

Төн караңгы, дөнъя тын, ләкин диңгез шаулы, диңгез түбәндә кемгәдер ачулы шикаять белән үкеренә. Аның куәтле дулкыннары, тау-тау булып, биек ташлы текә ярларга һөжүм итәләр. Күңелгә шом килә: гүя менә-менә тагы бер-ике атылачаклар да дөнъяны каплап китәчәкләр... Ләкин сезгә куркыныч юк, дулкын никадәр дәһшәтле булса да, ул сезнең биек тау итәгендәге ятагыңызга килеп житә алмаячак. Сезгә тыныч булырга: тәрәзәһезне ачып, диңгез тавышын тыңларга да, соңра рәхәт-рәхәт йокыңызны дәвам иттерергә мөмкин.

Олуг Русия диңгезендә күтәрелгән куәтле революция дулкыны да мәмләкәтнең караңгы почмакларында яшәгән безнең халкыбызга башта шулай тоелды.

Кайдадыр хөкүмәт белән халык сугыша... Кайдадыр урамнарда баррикадалар ясала, киң мәйданнар адәм үлекләре белән тула... Кан дәръялар булып ага... Ләкин ул әллә кайда, еракта... Монда аның куәтле шаулавы ишетелеп, йөрәккә берәз шом сала. Тик шулкадәр. Әмма дулкын үзе килеп житә алмаячак. Халык тыныч булырга, тарих белән килгән иске яшәвен рәхәтчә бардырырга мөмкин Һәм шулай, мондагы хәят үзенең иске эзеннән акрын гына акмакта да.

Тик менә көннән-көн каралана барган төрле хәбәрләр генә, ничектер, жанны берәз борчыйлар, хыялда куркынычлы сурәتلәр тудырып, йөрәккә берәз әндишә¹ салалар.

Ул дулкын башта бер дә искитәрлек нәрсә түгел иде. Ниндидер студентлар, укып-укып, эшкә аша алмаганнар да инде ачудан фетнә чыгаралар. Бу бик гади, бик табигый иде. Ләкин хәбәрләр моның белән тукталмады. Һәрбер көн халык хыялындагы куркыныч сурәтне зурайта бара, барган саен, хәбәрләрнең куркынычы арта. Менә-менә кояш батышыннан күтәрелгән куркыныч кара болыт тиз арада бөтен күк йөзен каплап алачак та, коточкыч күкрәүләр, яшьнәүләр башланачак...

Элек, азган студентлар, диләр иде. Бара торгач, мәйданга яңа бер халык килеп чыкты. Ни диләр үзләрен – социалистмы, кемме, диләр. Бер кулларында бомба, жәһәннәм машинасы, икенче кулларында кызыл флаг улдыгы хәлдә, болар дөнъяга яңа дәһшәтләр тудыра башладылар.

¹ Әндишә – шик, курку, шом.

Менә пайтәхетнең эшчеләре кузгала, дөнъяга “эш ташлау” дигән яңа бер сүз туа. “Хөррият! Хөррият!” диләр, шуның юлында заводлар ябыла, фабрикалар бөлә, тимер юллар туктый... Кемнәр – баракак, кемнәр кайтакак юлында яртылыкта кала... Ул арада дулкын авылларга да барып җитә. Кичә үзенең бояры алдында егылып сәждә итмәктә булган крәстияннәр бүген алпавытның йирен талый, утарын яндыра, урманын кисә, белмим, тагын ниләр кыла... “Хөррият! Хөррият!” диләр, бу сүз телләрдә тәсбих урынында йөри. Шуның белән бергә үк бүген полицмейстерга, иртәгә губернаторга, соңра министрга ташланган бомба тавышларыннан шәһәрләр дәһшәт белән тула. Талаулар гади эшкә әйләнә. Бүген почтадан йөз меңне басалар. Иртәгә банк хәзинәсеннән ярым миллион талана... Икенче яктан зинданнар яңа тоткыннар белән тула, мәйданнарда үзенең шомлы кыяфәте белән күккә сузылган дар агачлары һәм иблис йөзле, кызыл якалы жәлладлар үзләренең корбаннарын көтәләр... Мәмләкәт күге караңгы болыт белән каплана, менә тиз арада күк күкрәчәк, яшен яшьнәчәк тә хәят, белмим, нинди куркыныч сәгаткә киләчәк...

Ул көннәр вакыйгаларның яшен тизлегә белән кузгала торган заманы иде. Кайдадыр, еракта, күтәрелгән шундый куркыныч дулкынның шаулавын ишетеп, бу шәһәрнең аңардан әмин¹ булуы, үзенең шул дәһшәтле йирдә яшәмәве өчен, Тәңрегә шөкрәна кылмакта булган халкыбыз да, ниһаять, яшеннең якынаеп килгәннен сизенә башлады.

Тыныч яшәргә өйрәнгән жаннар кинәт сискәнәп китә:

– Йа Ходай!.. Әллә безгә дә килеп җитәме?!

Җитә, җитә, канлы дулкын бу шәһәрне дә баса, үзе еракта булып, куркыныч сурәте белән хыялда торган революция аждаһасы боларны да йотарга якынлаша...

Шәһәрдә ниндидер ят адәмнәр күргәннәр. Һәр көн иртә белән каланың төрле урамнарында зәңгәр кара белән язылган кәгазьләр табалар.

Анда: “Күп йокладык, инде уянырга вакыт!!!” – дип язылган, ди.

Нинди йокы!

Нинди йокы!

Халык бу хакта уйларга өлгерә алмый, шәһәрдә “эшчеләр берлегә” дигән яңа бер сүз туа: имеш, каланың бөтен эшчеләре берләшчәкләр дә губернатор каршысына баракаклар, нидер сораякаклар, бирелмәсә, имеш, эш ташлаякаклар...

Бу хәбәр башта көлке күренде:

– Менә мәжнүннәр!.. Менә жүләрләр!!! Барсыннар, ташламагае,

¹ Әмин – тыныч.

кадалып китсеннәр, дөнъяда эшчедән күп нәрсә юк: берсе ташласа, унысы килер, байга барыбер. Ә болар бала-чагалары белән ачтан үләрләр...

Ләкин ул заман вакыйгалар язгы ташкын кызуы белән агалар иде. Халык шул югарыгы уе белән жуанып бетә алмый, шәһәрдәге завод-фабрикаларның берәм-берәм туктавы сөйләнә башлый, шуның артыннан ук “водопровод” туктаячак, кич электриклар сүнәчәк, бөтен күмәч эшчеләре эш ташлаячак: шәһәр бер вакытта судан, икмәктән, яктыдан мөхрүм калачак, дигән бер ихтимал телләргә алынып, халыкны бөтенләй каушатып төшерә... Инде ышанмау да кыен. “Алар” моңарчы идән астыннан эшлиләр, якты дөнъяга тик шул зәңгәр язулы кәгазьләре генә чыга иде. Менә өченче көн инде “үзләре” дә күренделәр.

Халык берәз аптырап калды:

– Бу ни гажәп!.. Араларында һичбер коточкыч әйбер күренми... Бар да безнең кебек ике аяклы, ике күзле нәрсәләр... Тик бик күпләр дә бик усаллар... Киң урамнарны иңеннән буена тутырып, юлыннан язган зур елга кебек агылып йөриләр. Алларында кызыл байрак бара. Бара торгач, бер жиргә туктыйлар да араларыннан берсен югары күтәрәләр. Ул, кулындагы кызыл байрагын селкә-селкә, кызып, нидер сөйли; бөтен мәйдан дөнъя күтәрәп шаулый, аңар “ура” кычкыралар... Шундый бөтен шәһәрне күтәрәчәк кебек тоелган тавыш белән беркөн губернатор каршысына бардылар. Талаш, кычкырыш, шау-шу китте. Гаскәр белән атыш башланды. Ниләр булганын Ходай белсен, яралыларның исәбе-саны юк, үлгәннәр кырыктан артык, дип сөйләделәр... Якындагы өйләрнең ак диварлары мылтык жәдрәләре белән шадраланды, урамнар кызыл канга буялды.

Менә шул көн кич адәм ышанмаслык хәбәр таралды:

– Шәһәрне алалар, имеш...

– Кем ала?

– Кемнән ала?

– Ни өчен ала?

Болар бар да җавапсыз кала, тик һәммә кеше, куркыныч яшен алдындагы минутка охшаш бер халәт хис итеп, мөселман агай-эне:

– Ходаем, тагы нинди афәтләр бар икән?.. – диярәк, Тәңрегә мөрәжәгать итә...

Гомуми куркыныч эчендә күнелне жуатырга тиеш булган бер хәл бар исә, ул да шул фетнәчеләр эчендә әһле исламның күренмәве иде. Бу хакта сөйләшәләр дә:

– Кяфер үзара сугыша... – дип, берәз тынычланып куялар.

“Кяфер үзара сугыша...” дигән сүз берәз тынычландырса да, һәр турыда саклануны ярата торган табигатьләр бу көннәрдә бөтенләй гафил тора

алмыйлар. Һәркайда бер куркыныч хәбәр йөри. Гүя “тегеләр” күп халык торган йортларга керәләр, имеш тә, кылычларын ачып, безгә кушыласыңмы, юкмы, кушылмасаң, хәзер башыңны чабып өзәм, дип кычкыралар, аз гына карышсаң, шунда ук үзеңне бетерәләр, имеш, диләр. Бу хәбәр, башка һәркемнән бигрәк, кадим мәдрәсәләргә зур хафага салды. Һәрбер шәкертнең, хәлфәнең башына: “Мәдрәсәгә кереп көчли башласалар, ни кылырмыз...” дигән курку төште.

Сак кешеләр саклану юлына да керә башлыйлар. Якынак авылдан килгән бер башкорт шәкерт:

– Әти авырым икән... Мине чакыртып язган... – дип, авылына сыза. Берничә казачий шәкерт¹⁺:

– Керсәләр, каршы торырга ярар... – дип, авылыннан үзенең күтәргән сөңгесен китертә. Бер мишәр исә:

– Сакланганны Ходай саклар... – дип, үзенең шикәр вата торган зур калын тимерен өстәл өстенә билгеле йиргә алып куя... Хәлфәләр дә тик ятмыйлар. Мәдрәсәнең капкасы ныгый, аны караңгы төшүгә ябып бикләтә башыйлар. Ишекләргә яңа тупсалар, яңа бикләргә куела...

Һәркем шулай кулыннан килгәнчә саклана.

Шәһәрнең иң мөһтәбәр хәзрәте Вафа ахун һәр жомга саен бу хакта сүз ача:

– Жәмәгать, ислам вә Коръән намыннан¹ хитаб кылып² диямен ки, жир йөзе фетнәләр белән тулды. Урамнар фетнәчеләр белән тулды... Шулар фетнәчеләр арасына кушылып, әһле исламны сатучы булмасын! Фетнәчеләр, багый вә гыйсьян әһелләре³ арасында бер мөселманның күренүе – бөтен мөселманга йөз каралыгы булачак, ислам вә Коръән эмере белән әйтәмен ки, шулар гыйсьянчылар, шулар кяферләр арасында бер мөселман карасы булмасын... Бу – бөтен мөселманның йөзенең кара ягачак...

Тирән бер ихлас һәм күз яшьле тавыш белән сөйләнгән бу вәгазь халыкка шундый нык тәэсир итә иде ки, күпләр жомга намазыннан күз яшьләрен сөртә-сөртә чыгалар... Шунның берлә бергә тынычлыктары да арта, инде әминлеккә ирештек дигәнгә якын бер халәт хис кылалар...

Ләкин бу тынычлык күпкә бара алмады.

Шулар көн кич тагы урам буйлап йөргән халыкның башлыклары арасында, кызыл флагның нәкъ янында, яһүди байда приказчик булып торучы Габдрахманны күргәннәр, имеш, дип сөйләделәр. Ләкин шунның артыннан ук тагы икенче бер хәбәр дә таралды: чын булса, ул Габдрахманны

¹ Намыннан – исемнен.

² Хитаб кылып – мөрәжәгать итеп.

³ Багый вә гыйсьян әһелләре – изүче һәм баш күтәрүчеләр.

ике егет тар тыкрыкка чакырып алганнар да:

– Ник мөселманнарга йөз каралыгы ясыйсың?.. – дип, канга батырганчы кыйнаганнар. Кыйнауучы егетләр үзлөре:

– Бирдек кирәген егеткә... Малаен, абзыкайларым, моннан соң якын бармам, дип жылый-жылый тәүбә итте, – дип мактанып йөриләр. Габдрахман үзе дә яңагына яулык бәйләп чыккан, диләр...

Ләкин бу хәбәрнең тынычландыруы да озакка бармый.

Берничә көннән соң тагы яңа вакыйгалар:

– Имеш, шәһәрнең иң мөгтәбәр байларыннан Кадыйр байның уника приказчигы баш күтәргәннәр... Һәммә кеше боларны “кызылланганнар”, имеш, дип сөйли... Һәм шул арада ук шәһәрнең иң атаклы гыйлем йортларыннан мәдрәсәи исламия шәкертләре арасында остазларына каршы көрәш башланган... Гүя ике йөз шәкерт, кул куеп, мөдәррисләренә гариза биргәннәр, ниндидер ислахлар¹ сорыйлар, кайсы мөгаллимнәрнеңдер мәдрәсәдән чыгарылуын эстиләр². Имеш, бер атна мөддәт³, шул арада дәрәскә кермәчәкләр, сораганнары бирелмәсә, мәдрәсәдән чыгып китәчәкләр...

Һәр икесе бер-береннән аңлаешсызрак булган бу ике хәбәр башта шул “Кадыйр бай” приказчиклары белә⁴ мәдрәсәи исламия шәкертләре хакында булса да, бик тиз арада алар һәр икесе үсәләр:

– Юк, фетнәнең башы Кадыйр бай приказчиклары белән мәдрәсәи исламия шәкертләре булса да, алар ялгыз түгел, имеш... Тиз арада алардан башкаларга да йоккан. Гүя приказчиклар үзара “Ярдәм” исеме белән яшерен бер жәмгыять ясап, шунда акча жыялар, гүя шул жәмгыятькә хәзер Кадыйр байныкыннан башка Ибраһим бай, Сәлах хажи, Зәңгәр Вәли, Чатан Садри, тагы әллә кемнәрнең приказчиклары да кушылган. Алар барлыгы берләшчәкләр дә:

– Эш вакыты сигез сәгать булсын... Хезмәт* хакы арттырылсын... Приказчиклар белән адәм кебек мөгамәлә кылынсын! – дип сораычаклар, сораганнары бирелмәсә, урыннарын ташлаячаклар, имеш...

Шәкерт фетнәсе дә шул дәрәжәдә тиз жәелеп, хәзер алар шәһәрнең зур мәдрәсәләреннән дүртесен кулларына алганнар, гүя “Исляхате мәдарис” исеме белән бер жәмгыять²⁺ ясап, шунда төрле мәдрәсә шәкертләрен әгъза иткәннәр, тиздән барлыгы бер булып, эшкә тотыначаклар, беренче эшләр:

¹ *Ислахлар* – үзгәртү, реформалар.

² *Эстиләр* – телиләр.

³ *Мөддәт* – вакыт.

⁴ *Дәресе*: белән.

* Г. Ибраһимовта: *хедмәт*.

– Мәдрәсәләргә яңа тәртип кертелсен... Русча мөкәммәл¹ укылсын... Фөнүне жәдидә², рәдде нәсара³, тәфсир, хәдис һәм әдәбияте гарәбия⁴ кебек дәресләр кереп, схоластика бөтенләй ташлансын... – дип гариза бирәчәкләр, мөдәррисләр моны кабул кылмаса, шул дүрт-биш мәдрәсә шәкерте барлыгы бергә уку ташлаячаклар, мәдрәсәдән чыгачаклар...

– Кяфер үзара сугыша... – дип, бер якта әмин яшәп калуны өмид иткән халыкка бу адәм ышанмаслык хәбәрләренә һәр икесе әллә нинди чобалчык вә аңлаешсыз бер тәэсир бирәләр... Халыктан бигрәк, байлар белән мөдәррисләр бу хәбәрдән ачу катыш аптыраулы бер халәткә киләләр. Һәр бай үзенә куәтенә ышана, шуңар күрә ул башта мондый хәбәрләргә каршы мәсхәрәле тавыш белән көлә генә:

– “Чыксыннар!.. Чыгып, кая баралар? Тамагы ачыккач, янадан килеп ялыныр да, мин аны типкәләп жибәрермен... Менә жыен маңка малайлар!.. Адәм көлкесе бит, имеш, сигез сәгать эш вакыты... Имеш, бер ярым хак арттырылсын – тот капчыгыңны!.. Әле унбиш сәгать эшләп тә, әллә кая китә алган юк!..” Ул башта шулай каршылый. Ләкин приказчиклары арасына баргач, нидер яңа рух сизенеп, эченнән бик аз гына шикләнә башлый. Моңарчы һәр сүзгә баш иеп торган Фәхри хәзер, ничектер, башкачарак кылана... Бүтәннәре дә элекке кебек түгелләр... Аз гына сүз әйтергә, аз гына артык эш кушарга ярамый – мин синең колың түгел дигәндәй, йөз күрсәтә башлыйлар. Бай боларны сизенә, тышыннан белдерми, ләкин эчтән берәз шүрли, тагы шул минутта ук үзенә йомшаклыгына ачуланып:

– Бирермен... мин ул этләргә... Тамаклары туйгандыр... Эт симерсә, иясен талый... – дип, ачудан кыза, ди, бик аз гына тавыш булса, өстләренә аяк тибеп кычкырырга карарлап куя... Тагы шунда ук шөбһә килә:

– Куарсың кууын да... Адәм хурлыгы бит... Приказчиклары баш тарткан, имеш, дип сөйли башларлар...

Мөдәррисләр дә тыныч түгел. Һәр хәзрәт үзенә иге-чиге булмаган авторитетына ышана:

– Дөнъя буталса да, минекеләр мотыйг⁵ калыр, ди...

Ләкин мәдрәсәгә барып, ул-бу турысында сүз чыкса, аның эченә дә моңарчы таныш булмаган бер шөбһә, бер шик керә. Хәзер шәкерт, ничектер, әүвәлгә түгел... Киемендә, йөреш-торышта булган үзгәреш тагы бер хәл... Инде заманасы шул, диләр... Менә бит, ул остазы белән карулашуны шәплек

¹ Мөкәммәл – камил, тулы.

² Фөнүне жәдидә – яңа фәннәр.

³ Рәдде нәсара – христиан динен кире кагу.

⁴ Әдәбияте гарәбия – гарәп әдәбияты.

⁵ Мотыйг – сүз тыңлаучы, буйсынучы.

саний... “Синең фикерең алайдыр, ә мин менә болай уйлым...” дияр мәртәбәдә башсызлык күрсәтә. Бер төрлесе дәрәскә дә суынды. Башта яшерәләр иде, инде хәзер “схоластика белән ми черетү!” дигән сүзне минем алдымда әйтүдән дә тартынмыйлар... Казый:

– Әллә кайларга китеп югалалар, әллә нинди вак-төяк әкиятләр укыйлар, ди... Бар да шул юк-бардан чыккан ахмаклык... Тукта, аларны бер йөгәнләргә кирәк... Маңкалары кипмәгән, остаз белән каршылашырга икән ... Танысыннар минем кем икәнәме...

Бу тынычсызлыктар бай белән мәдрәсәдә генә калмый...

Һәр гаиләнең беркөө генә, моң гына аккан иске һәйбәт, тыныч хәятә эченә моңарчы таныш булмаган яңа бер әндишә керә... Бу көннәр, башка һәркемнән бигрәк, аналарга авыр, хәсрәтле, куркынычлы сәгатьләр алып килделәр... Бала жанлы Камиләнең угылы – приказчик. Кайда да булса байлар белән приказчиклар арасында сүзгә килү булганлыгы ишетелә кала калса, аның йөрәге бөтен тынычлыгын югалта, йокысы кача, ул газиз угылының шундый хәлгә төшәп әрәм булмасы хакында Тәңрегә ялвара башлый:

– Ходеам, үзең сакла... Ходеам, үзең сакла... Үзең бәхетеннән, тәүфигыннан аерма...

Кәримәнең, тиздән һәйбәт урынга мулла сайланып, ил башлыгы булырын өмид итеп торган бердәнбер угылы мәдрәсәдә укый. Менә кайдадыр, шәкертләр белән хәлфәләр арасында тавыш күтәрелгән, дигән хәбәр чыга... Кәримә, бу хәбәрне ишетү белән, үз угылы да шулар эчендә түгелме икән дип, бөтен тынычлыгын жуя. Булмаса, баласы тәүфигында йөрсә иде дип, нәзерләр әйтә, углыннан хат килгәнче, озын төннәрен газапта, догада үткәрә... Хәбәр килә, аның угылы тегеләргә кушылмаган. Ана йөрәге шатлыгыннан бәйрәм итә. Ләкин бу шатлык озакка бармый, тынычсыз йөрәк һәрбер хәбәрдән үзенә кайгы көтә:

– Алда ниләр күрсәтәсең бар, Раббым... Илаһым, тәүфикъ бир! Һидаять бир¹!

Аталар да тыныч түгел. Ләкин ул кайгырып жыламый, намаз артларында Тәңрегә ялвармый. Аның ир табигате икенче төрле җавап бирәчәк: угылы хакында андый-мондый хәбәр чыкса, ачудан йөзе кара көя, тешләре каты кысыла, ул ата хакын танымаган кадерсез малае тугрысында:

– Тукта... Тукта... Танытырмын мин аңа кем икәнән... – дип, эченнән угылын ни эшләтергә карар биреп куя.

Ул баласының үзенә, остазына, хужасына карышканын күрсә, тотачак

¹ *Һидаять бир* – туры юлга керт.

та, тәүфикка китергәнче ярачак, аның белән дә акылга утырмый икән – куып чыгарудан да кире тормаячак...

– Мин кем?.. Ата хақы кайда?..

Мәдрәсәгә биргәннәр икән – укысын. Байга биргәннәр икән – хезмәт итсен. Яхшы укысын, яхшы хезмәт итсен, фатиха алып, адәм рәтенә керер.

Ләкин бу заман – яшь табигатьләрнең саф күңелләре алдында нурлы гарешнең¹ ачылган көннәре иде. Аналар аглыйлар, караңгы төннәрдә газиз угылларының юк-барга катышмавы хақында Тәңрегә ялваралар. Аталар, угылы тарафыннан ригая кылынмаган² аталык хақы өчен, ачудан кара көя, аны тәүфикка китергәнче ярырга эзер тора. Мөдәррисләр, байлар баш имәгән шәкертләре, приказчиклары хақында: “Тукта, мин аларга танытыйм әле, кем икәнлекләрен”, – дип, тәһдидкә³ үзенең тарих белән тасдыйк кылынган⁴ хокукын гамәлгә куярга карар бирә. Ләкин бу чаралар һәммәсе гажиз. Алда үзенең мөгжиз нуры белән гареш ачылган, һичбер куәт яшь йөрәкләрне аңа таба барудан, аңа ирешү юлында ашкынудан тыя алмаячак.

Бу ашкынудан нинди нәтижә туар, нурлы гарешкә очырып мендерәчәк канатлар бармы? Алар боны уйлый алмыйлар. Хәят дулкынлана, тарих белән ясалып килгән иске тормыш төбе-тамыры белән кузгала. Алда, ерак күктә, матур киләчәк – нурлы гареш ялтырый. Яшь күңелләр үзләрен моңар барудан тыя алмыйлар.

II

Дулкынның куәтле көннәреннән бере иде.

Руслар арасында “беглец” дип, татарларда бер йирдә “качкын”, икенчеләрдә “сәрүжи” дип аталып йөргән Хәбиб Мансуров караңгы төндә шәһәр бакчасының кечкенә капкасыннан чыкты да, капкыннан качкан ерткыч кебек, як-ягына ялт-йолт каранып, шәһәрнең төн ягына таба сызды. Аның башында сынган киң читле салам эшләпә. Өстендә култык астындагы тишекләреннән көзгә яңгырлы, ачы суык жил уйнап торган юка пальто, аягында кыска кунычлы итек кисәге, уң кулында ниндидер бер төргәк, сул кулында тимер таяк иде.

Ул, берәз баргач, Николаевскийга төште дә, аякларын тагы кызулата башлады. Аңа сәгать өчкә поездга өлгерергә кирәк. Хәзер ике булып киләдер.

¹ *Гарешнең* – бу урында: күкнең иң югарыгы катлавының.

² *Ригая кылынмаган* – хөрмәтләнмәгән, игътибар ителмәгән.

³ *Тәһдидкә* – куркытып кисәтүгә, янауа.

⁴ *Тасдыйк кылынган* – расланган.

Димәк бер генә сәгать вакыт бар. Шул арада Урмановка да кереп чыгасы... Ашыкмаса, кичегергә мөмкин... Үчөккән кебек яңгыры да арта бара, жиле дә өстәге төймәләре жүнлөп каптырылмый торган пальто ашасыннан күкрәккә туры суга...

Николаевский белән ике чат үткәч, Пушкинскийга керде дә уңга, тар, караңгы тыкрыкка борылды. Монда фонарьлар юк, үтә караңгы... Аяк асты тубыктан бата, кайбер йирдә кыска кунычлы итек бөтенләй чума иде. Шулай да ул бу йирләрне тыкрык белән үтәргә мәжбүр күрдә... Шул берничә урам тирәсендәге полицейскийлар аны танийлар... Якты урам белән барсаң, шуннан ук тотып алулары мөмкин... Ул шулай уйлап өлгерә алмады, аяклары үзлегеннән кире чигенделәр... Чү... Тукта... Алда бер карачкыл тора... Полицейский, бугай... Фу... хәерче, багана икән... Чү, тагы кем... Каһәр булсын, тагы багана...

Ул, курыкканга куш күренә дип, үзеннән-үзе көлдә дә, суык яңгырга күшөккән ябык тәнән бер жебенәчә юешләнгән нәзек пальтосы эченә бөрештерә төшеп, йөгерә-атлый Екатеринбургка чыкты:

– Ни булса, шул булып... Барлык полицейский танып өлгермәгәндер әле...

Ул Урмановның яңа квартирында булганы юк иде. Яңлыш кителмәсен дип, өйрәтү буенча уйлый башлады:

– Успенский белән шәһәрнең читенә, яланга чыкканчы барасы. Анда почмактан икенче капка белән зур каенлы йортка керәсе... Йорт уртасында тәбәнәк киң өй. Шуның йир астындагы катлавына шаकылдатасы... Менә Успенский урам... Әнә шәһәрнең чите дә ерак калмый... Ул тагы кызулуй төште.

– Хәбиб Мансуров – утыз еллар учитель булып, хәзерендә пенсия белән яши торган Гомәр картның бердәнбер угылы иде. Ул, быел школаны бетереп, учитель булып чыгачак иде. Ләкин дөньялар болайга китте.

Бу ел дүртенче сыйныфка чыгу белән беренче эш – аны иптәшләре арасына прокламация тарату, кызыл фикердә булу белән гаепләделәр³⁺. Шуның өчен аны директор чакырып алды да кабахәтлөп сүкте, бер юлга гафу кылыначагын, ләкин тагы сизелсә, эхлагы төшереләчәген, ниһаять, хокукын югалтып, школадан куылачагын белдерде. Шул көн кич директорга һөжүм була. Буның кем эше икәннән белмиләр, шулай да күпләр, моны ишетүгә, Хәбиб Мансуровтыр, дип уйлыйлар. Аның зирәк, эшчән, ләкин башбирмәс табигате белән күптән үк ни кылырга белми йөргән кайбер мөгаллимнәр, аннан да бигрәк назыйр¹ ачыктан-ачык моны сөйли башлыйлар... Ул, әлбәттә,

¹ Назыйр – мөдир.

хибескә¹ алыначак иде, ләкин... Өйләдән соң сәгать өчтә чыгып китүеннән кайтмады, эзләп тә таба алмадылар, шул китүдән аның эзләре суынды.

Хәбиб Мансуров янадан школага аяк басу, үзен күрсәтү түгел, исемен, кыяфәтен дә алыштырып, шул көннән дулкын эченә кереп китте.

Менә ничә айлар инде ул кайда туры килсә шунда куна, ни тапса шуны ашый, вакыты белән ачыгырга да туры килә иде. Ул башта руслар арасында эшләргә уйлап караган иде. Аны тиздән ташлап, авылга, крәстианнәр арасына китте. Соңра, авылны да ташлап, монда килде. Менә икенче ай инде ул монда эшли. Башта эшчеләр арасына, завод, фабрик тирәләренә керергә уйлаган иде, русның үзендә дә эшләүче юк түгел, мөселман эшчеләре, ничектер, аны канәгатьләндермәделәр. Ниһаять, ул эшчеләр арасындагы кечкенә ике түгәрәкне дәвам иттерү белән бергә, татар яшьләре, укучылар, приказчиклар арасына керде. Эшләр яхшы бара, палиция дә танымый иде... Моннан берничә көннәр элек шәһәр театрында мөселманнарның зур жәмгыяте булды. Мәсьәлә Думага сайлау һәм ул вакыт кайсы партия белән кушылу хакында иде. Халык шуны куәтләп сөйләгән берничә хатиб² артыннан:

– Мәшрутиять гавамиячеләр⁴⁺ белән... – диде. Президиум сәхнәдә, һәр хатиб шунда чыгып сөйләргә тиеш иде. Ахырдан урта буйлы, кара-сары шадра йөзле, күз карашлары миһнәт һәм жәфа катыш ялкын белән ялтырап торган бер егет сүз алды. Моның өстендә яңа тройка³, ялтыр ак яка, аягында ялтыр сары штиблетлар, башында котелок⁴ иде. Ул берәз купшы адымнар белән сәхнәгә жиңелле генә күтәрелде дә, йомшак, ягымлы бер тавыш белән:

– Әфәнделәр, Думадан һәрбер сыйныф, һәрбер халык үзенә файда көтә, һәр кеше бу Дума үзенә көн итүенә бер жиңгеллек бирер дип ышана. Байлар сәүдә малына түләүләрнең азаюын, эшчеләр хезмәт хакы арттырылуын көтә. Авыл халкы йир өмид итә. Поляк, яһүд, татар кебек чит милләтләр үзенә дини, милли ихтыяжлары үтәлүен, һәркем бөтен Русия халкына киңлек, тигезлек, хөррият булуын тели... Ләкин, әфәнделәр, бу хәзерге рәвеш белән сайланып барган вәкилләрдән гыйбарәт, хәзерге тар хокукы Дума бу теләкләрнең, бу өмидләрнең һичберен бирмәячәк, бирә алмаячак... – дип, Думага бойкот игълан итәргә тиешлеген сөйли башлады. Менә бу егет – Хәбиб Мансуров иде.

Ул, үзен танытмас өчен, таныш гимназист Тангатаровның иптәшенең киёмнәрен алып кигән иде. Башта һәм аны танымадылар да. Ләкин гөнаһ

¹ *Хибескә* – төрмәгә.

² *Хатиб* – вәгазь сөйләүче, бу урында *чыгыш ясаучы, оратор*.

³ *Тройка* – пинжәк, чалбар һәм жилән-жилеттан торган костюм.

⁴ *Котелок* – биек, түгәрәк түбәле, тар кырлы эшләпә.

шомлыкка каршы, күптән үк жасуслык¹ белән төһмәт кылынмакта булган² карт учитель Әхмәдев, ничектер сизеп алып, палиция колагына минуты белән сүз салган. Ул арада мәжлестәге халык та, Думага бойкот дигәнгә каршы бик зур тавыш күтәреп, төрле яктан:

– Сөйләтмәңез...

– Лыгырдамасын, хәерсез... Бетмәс монда кызыл авызлар...

– Тотыңыз явызны... – дип кычкырышырга тотындылар...

Тәртип бетте, мәжлес таяк тыгылган кырмыска оясы кебек бутала башлады. Ул арада бөтен көче белән Мәшрутиять гавамиячеләргә кушылу ягын алга сөргән рәис әфәнде дә хатибка туктарга кушты, ләкин ул рәискә илтифат итмичә, сүзен дәвам иттерде. Шул шау-шу, тәртипсезлек арасында рәис, аякка басып:

– Жәмәгать, мин мәжлесне яптым, – диде, һәм шул минут сары төймәлеләрнең ашыга-ашыга сәхнәгә менеп килгәннәре күренде, һәммә кеше хатибның тотылачагына, кызык бер эш чыгачагына ышанып торганнар иде...

Ләкин өмидләр бушка булды, бөтен халыкның хәйрәтенә³ каршы, Сәрүжи гажәеп бер җитезлек белән арадан югалды.

Ул тотылмады, ләкин бу егетнең теге директорга һөжүм итүдә, тагы берничә эштә гаепләнгән Хәбиб Мансуров икәнәндә палитциянең шөбһәсе калмады.

Аны бик ныгытып эзли башладылар.

Ул эз яздыруда бик оста санала, күп урыннарда алдап кача белә, шул сыйфаты өчен аңар шәкертләр “Мәкамәте Хәрири”нең баш каһарманына охшатып⁵⁺, шуның исеме белән Сәрүжи дип ләкаб⁴ тә биргәннәр иде. Ләкин соңгы көннәрдә аның эзенә төшкәнлекләре, озакламый аның өнен килеп басу ихтималлары бик якынайды. Аның эшчеләр арасындагы түгәрәкләреннән беренек жыелган квартирында тентү булды, аның катнашы белән җилем басмада прокламацияләр баса торган татар шәкерте – Баязид карыйда тентү ясалып, шәкертне зинданга алдылар... Кич кунып чыккан фатирында бүген тикшерү һәм сорау булган... Менә болар бар да палитциянең нык керешкәнә, инде эз яздыру мөшкел булачагын күрсәтәләр иде. Шул вакытка тагы Яманташ буендагы крәстияннәр⁶⁺ кузгала башлаган дигән сүз дә чыкты. Комитеттан ярдәм сорап хәбәр бар. Руслардан өченче көн ике адәм китте. Татардан берәү юк. Сәрүжиниң ашыгып поездга төшүе менә шунда китү өчен иде.

¹ Жасуслык – шымчылык.

² Төһмәт кылынмакта булган – шик астына алынган, яла ягылган; гаепләнгән.

³ Хәйрәтенә – гажәпләнүенә.

⁴ Ләкаб – кушамат.

Ул, өйрөтү буенча, шөһөрнөң читенә, киң яланга чыгып, почмактан икенче йортның ауган капкасы аша кергән вакыт, күкнөң бер чите берәз ачылып, аннан тулы ай карады. Тәүлек буенча яуган яңгырдан киң йорт эчен су баскан, бу су тулы айга каршы түгәрәк күл кебек ялтырамакта иде. Күлнөң капка як читендә ап-ак ике каз күренә. Алар башларын канат астына тыкканнар, тыныч йокыдалар. Менә тәбәнәк иске кызыл өй... Урмановның “жәһәннәм базы” шуның асткысы булырга тиеш. “Жәһәннәм базы”на керү өчен, бер сажин кадәр түбән төшөргә кирәк иде. Качкын уйлап тормады, төште дә бусагасы бөтенләй су эчендә булган ишекне шакылдата башлады.

Йорт уртасындагы ялгыз карт каен төшөп бетәргә өлгөрмәгән сирәк яфрактары белән кызганыч рәвештә шаулый, ялан ягыннан искән куәтле ачы жил өй түбәсендәге тимерләрне шатырдатып каера, жиңә алмагач, “у-у”... “у-у”... дип тавышлана, ачуыннан кемгәдер зәһәр аваз белән сызгыра да янадан өйнөң тимер түбәсенә килеп тотына... Көчө житми, каерып ташлый алмагач, тагы уылдый, тагы зәһәрле ачу тавыш белән сызгыра башлый иде.

Ишекне тиз ачмадылар. Баскыч төбөндә жил юк, тәнгә ышык булса да, суык баткакны жырып килгән аяктар туктау белән өши башладылар, бер як табаны купкан итекнөң эче лақырдап тора, ниндидер бозлы су аның аяк бармактарыннан башлап, тубыгына, тезенә, аннан бөтен тәнненә, тамырлары буйлап, акрын-акрын үрмәлэгәнә ачык сизелә иде.

Ник ачмыйлар тагы? Әллә бар да дөмөктеләрме?.. – диде дә егет бар көчө белән янадан шакылдатырга тотынды. Ниһаять, өйнөң эчендә жан иясе барлыгы беленде. Кемдер акрын, бик акрын атлап, ишеkkә килде дә үлем алдында торган хәлсез адәм тавышы белән “Аһ, мине ник бу кадәр газаплайсыз?” – дигән сыман ыңгырашты...

– Кем бар?.. Көн буена кешедән ишек ябылмый... Тагы төндә дә кеше... Сөзгә кем кирәк?..

Сөрүжи мөмкин кадәрле тыныч тавыш белән җавап бирергә тырышты:

– Миңа Урманов кирәк иде... Ул монда торамы?..

Эчтән җавап булмады. Баягы хәлсез аяктарның ишектән акрын, бик акрын өстерәлеп ераклашканы ишетелде. Сөрүжи аптырый калды:

– Чү... ачмады... Ул әллә монда тормыймы?..

Ул арада эчтән икенче аяк тавышы ишетелде. Бусы инде жиңел, егетчә таза атлай иде. Килеп житү белән:

– Хәбиб, синдер бит?.. – диде.

Ишек ачылды. Аннан кулына шәм тоткан озынча буйлы, ябык, аксыл йөзле, берәз эчкә баткан карасу күзле, киң маңлаена төшөп төзелеп торган зур ук чәчле, кара күлмәкле бер егет килеп чыкты. Ул төнгә кунагының яңгырлы суык жилдән күгәргән иреннәренә, күшегүдән вак сары йон

калыккан йөзөнә карады да, тиз үк:

– Син гажәп өшегәнсен! Әйдә тизрәк керик!.. – диде. Начар бер мөсахәләсә¹ өчен гафу үтенгән адәм тавышы белән тагын кушты:

– Синең киләчәкне Тангатаров әйткән иде... Мин кич буена йокламый көттем... Бу лампаның мае бетте, караңгыда утыра торгач, киенгән килеш йоклап киткәнмен... Сине озак көттерделәрме?..

Хәбиб бусаганы атлый-атлый жавап бирде:

– Байтак булды... Нинди хәерсез нәрсә ул... Авырыймы? – дим...

– Кемне әйтәсең?.. Карчыкнымы... Ул үләргә ята... Ләкин минем өчен бик яхшы... Күзе жүнләп күрми... Бераз чукрак та, бугай... Монда бомба фабригы корсаң да булачак...

– Мин керәм керүен, сәгать ничә?.. Кара әле...

– Сәгать кайдан килсен... Шулай да өченче бардыр...

Сәрүжи кире борыла башлады:

– ... Алайса, мин кереп тормыйм... Поездан кичегә башлармын... Мә, тегене ал. Корулыдыр, кара, атылмасын!..

Урманов аның кулындагы түргәкне алды да, култыгыннан тотып, эчкә тартты:

– Юкны сөйләмә, иптәш... Кичексәң, товарный поезд белән китәрсәң... Бераз жылынып чык...

Икесе дә эчкә таба атладылар.

Урманов бик аз якты биргән шәме белән алдан китте. Керү белән, Сәрүжиниң борынына әллә ниткән ачылы-төчеле ис бәрелде. Өй карсақ, авыр һавалы иде. Ишектән бер адымнан зур, иске мич, аның алдында яртылай ауган күмер чүлмәге, каралып беткән, бер колагы төшкән самавыр. Сул якта начар агач өстәл, аның өстендә калган аш, бәрәңге кабыклары, касмагы кырылмаган ватык чүлмәк, уң якта, жуыныр өчен булса кирәк, мунчала, жепкә асылган бер балчык савыт. Менә шуның белән беренче бүлмәнең күренеше тәмам иде. Бусы карчыкныкы булып, тагы бер ишек ачкач, Урманов тора торган бүлмә иде. Почмакта каралып беткән иске агач тәре. Кайчандыр чобар бизәкле булып та, заманалар үтүе, тузаннар, төтеннәр сылануы белән каралып, буй-буй жыртылып беткән, күп жирләреннән бөтенләй кубып төшкән кәгазьле дивар. Уң якта киң иске агач карават. Сулда, берсе артсыз, ике агач урындык. Өчтән ике өлеше йир астында булган тар озын тәрәзә төбөндә өсте китаплар, кәгазьләр белән яңа башланган эчмуха² чәй, бераз икмәк, жыелмаган самавыр, тагы ниләр белән тулып яткан кечкенә өстәл – беренче күз йөртүдә күзгә ташланачак жиһаз шуннан

¹ Мөсахәләсә – игътибарсызлыгы, мөнәсәбәте.

² Эчмуха – кадакның сизгездән бер өлеше, 50 гр.

гыйбарэт иде.

Сэрүжи бүлмәгә керү белән караватка сузылды:

– Бик арыдым... Уф, бер йокларга!.. Миңа ашыгырга кирәк... Кичегү ярамый... Кая, алып кердең керүен!.. Ичмаса, тамак жебетергә берәр жылы нәрсәң бармы?.. Ни булсын!.. Юктыр, үзең дә ачсыңдыр әле...

Урманов көлеп өстәлгә килде:

– Ач та түгел, туйган да юк... Менә самавырда жылы су бар... Менә һәйбәт тоз белән кадагы ике тиен ярымга алынган һәйбәт арыш икмәге... Тукта... Ул сүзен бүлдә дә, теге бүлмәгә чыгып, нидер алып килде:

– Менә, иптәш, берәз бәрәңге дә бар...

Мансуров, торып, икмәк-тоз белән бәрәңгене барын берьюлы ипләп бөгә башлады. Урманов аның китергән төргәген ачты. Анда бик аз тотылган браунинг иде. Бер секундка егетнең йөзе ачылды, ирененнән шатлык елмаюы йөгөрдә, ләкин һични димәде, янадан торып, мич белән түбә такта арасына ярыкка кыстырды.

Сэрүжи алдындагы бәрәңге белән икмәкне төгәлләде, самавырдан тагы бер чынаяк су эчте дә урыныннан торды:

– Ну, иптәш, шәп төште бу! Кая, син тегеләрне хәзерләдеңме?

Урманов караваттагы мендәр астыннан бер төргән кәгазь алып бирде:

– “Кызыл флаг”ны йөзне куйдым... “Крестьяннарда ни кирәк?”тә илле бар, бугай... “Эшчеләр авазы” белән “Дума ни бирер?”⁷⁺ жүнле чыкмады. Карабыз начар туры килгән... “Безнең юл”ны⁸⁺ баса башлагач, ташладык. “Баязид карыйда тентү булган, үзен алганнар” дигән хәбәр чыгу белән, безгә дә жыенырга туры килде... Ул хәзер юк. Баргач, адресыңны белдерерсең, берәрсен йибәреңгә булыр...

– Ну, алайса, мин киттем.

– Әйдә, мин дә чыгам.

III

Болар чыкканда, жил басыла төшкән иде. Күк яман ачылып, аннан тулы ай, шәфкаткә хәзер булган ак йөзе белән егетләрне каршы алды. Аяк тавышын ишетеләр булса кирәк, күл буендагы казлар, уйнап, үзара берәз гагылдаштылар да: “Таң да атмаган, әле йөрергә иртә”, – дип, йорт уртасындагы карт каен төбенә күчеп утырдылар. Шәһәр тын, ерак аяз күк үзенең якты йолдызлары белән нидер тыңлый, бөтен табигать гажәеп бер серле минут алдындагыга охшаш халәт илә сөкүт итә¹ иде.

Өй эчендәге жиңеллек үзеннән-үзе бетте, егетләр икесе дә үзгәрелделәр. Сэрүжи ят салмак тавыш белән сүз башлады:

¹ Сөкүт итә – тын тора.

– Мәдрәсә яшьләрен күрдәңме?.. Теге эшләре ничек бара?.. Ул турыда комитетта да...

Ләкин аңа сүзен бетерергә мөмкин булмады. Шәһәр ягыннан ниндидер бер карачкыл күренде. Үзе адәмгә охшый. Болай таба атлый да, бугай. Егетләр һәр икесе: “Палиция түгелме?” – дип уйладылар.

Карачкыл якынайды. Менә килеп тә житә.

Бу – өсте-башы урамга ятып аунаган диярлек мәртәбәдә пычранган, сәләмә киемле, чабата аяклы, яланбаш бер фәкыйрь адәм иде. Ахрысы, нык исергәндер, гәүдәсе як-якка саллана¹ бара, аяклары чак өстерәлә. Бу вакыт Урмановлар капка төбенә килеп житкәннәр иде инде. Исерек, яннарыннан үтсә дә, боларны күрмәде, бугай: бер мәртәбә дә күтәрелеп карамады, ярты русча, ярты татарча кабахәт сүзләр белән мыгырдый-мыгырдый зур каен яныннан үтеп, иң арткы ишекләрдән беренә таба китте. Аның ни дигәне аңлашылып бетми, тик:

– Мин аларны... Показу... Мин... – кебек берничә сүз генә дошманлык, ачу тулган тавыш белән кат-кат ишетелә иде.

Егетләр сүзсез, ләкин бик дикъкаты илән карап, иң арткы ишеккә, түбәңгә төшеп югалганчы, аңардан күзләрен алмадылар.

Сәрүжи:

– Бу кем? Таныйсыңмы? – диде.

Урманов аны таный иде. Ул яртылай руслашкан Абдул (Габдулла) исемле бер татар, агач заводында эшләүчеләрдән. Бер атна элек аны урыныннан чыгарганнар. Хәзер эш табудан гажиз. Шуннан соң эчәргә дә сабышкан. Кичә аның хатыны, Урмановка кереп, үзенә ерак кардәшләреннән беренә хат яздырган һәм:

– Үзем авырыйм, бәләкәй өч балабыз бар. Бер кабым икмәк калмады. Фатирдан да куалар. Нәрсәләргә дә сатып бетә... Ачтан үләмез инде... – дип елап чыккан иде. Исерек түбәңгә, ишеккә төшеп югалгач, Урманов үз эченнән:

– Бичара, исереп, канауда аунагандыр да шунда фуражкасын да төшереп калдыргандыр, – дип уйлады. Соңра Сәрүжи кузгаткан турыда сүз башлады:

– Ул эш яхшы барачак шикелле күренә... Мин бүген аларның берсе белән барып карап кайттым.

“Ул” атнага ике мәртәбә кичке сәгать сигез белән ун арасында бакчасыннан үтә. Аның үтә торган сукмагыннан өч-дүрт кенә сажин баргач, яр астына төшеп китә торган чокыр – текә яр бар. Яр астында ат белән

¹ Саллана – чайкала.

көтэргә дә уңай. Мөмкин, бераз баргач, көймә белән качарга да...

Тик менә ат мәсьәләсе нишләр...

– Ул турыда тегендә сүз булды. Партиянең членнарыннан бер студент белән бер эшче помещик булып йөриләр. Иртәгә сиңа Булатов килер. Башкасын ул белгәндер... Ну, сау бул, мин киттем...

Ул, берничә атлагач, яңадан борылып килде:

– Әйтергә онытканмын. Син иртәгә Раузаны күрә алырсың бит? Ул Колядагы⁹⁺ нәрсәләрне башка йиргә күчерсен иде. Тентү булмый калмас – элгеп эрәм итәрләр.

Егетләр сүзсез кул алыштылар. Кояш батышы ягыннан болыт чыгып, күк йөзәнә бер буй кара пәрдә сузылды, ай да яртылай капланды. Качкын вокзал юлына төшә торган тыкрыкка борылып гаиб булгач¹, Давыт үзенә “жәһәннәм базы”на керде. Бүлмәсе караңгы, шәм беткән, лампаның да мае юк иде. Карчыкның лапмасын карап, анда да бер-ике тамчыдан артык нәрсә күрмәгәч, Качкын китергән ливальверын² чоланга чыгарып яшерде дә йокыга ятты.

IV

Ул уянганда, көндезге кояш тәрәзәгә килгән иде инде. Тыш матур, күк аяз, көн якты күренде. Ләкин таш бүлмәнең юеш һавасы белән аның бөтен әгъзасы авырайган, башында ниндидер басынкы томан эчендә кичә башлап та бетерә алмаган мәктүбенә аерым жөмлөләрә йөри иде. Суынган самавырдан тәмсезләнгән авыз белән берничә чынаяк чәй эчте дә, Булатов килгәнче бетереп куйыйм дип, кулына каләм алды.

Өенә хат язу дигән нәрсә аның өчен һәрвакыт авыр, бик авыр хезмәт иде. Бүген язарга мәжбүр булган мәктүбе исә башка вакыттагыларыннан әллә ничә кат авыр күренде. Бер-береңне яратасың, аларның хәтерләрен калдырасың килми. Ләкин арада заманнанмы, табигатьтәнме туган шундый зур, аша чыга алмас мәртәбәдә тирән булган дәръя бар ки, үзең уйлаганча язсаң, алар аңламаячак, алар жә үпкәләячәк, рәнҗеячәк, жә сине эштән чыкканга санаячак. Ялганларга тел бармый. Шуңар күрә соңгы көннәрдә һәрбер хат аңар тау күчерү кебек иде. Ләкин язмаска да мөмкин түгел. Сеңелесе Бибизәйнәпне кияүгә бирәләр. Тиздән туге булачак. Аңар өеннән берьюлы ике мәктүб килде. Һәр икесе авылга чакыралар. Зәйнәп, кыз кешегә үзенә кияве, туге хакында язу оят булганга, ул турыда һичбер сүз әйтмәсә дә, чакыруында бик ихласлы:

– Абый, сине бик сагындык... Бер кайтып китәр идең! – ди.

¹ *Гаиб булгач* – күздән югалгач.

² *Дөресе*: револьверын.

Анасы Фагыйлә карчык исә егетнең иркенә бер дә куймый:

– Гомердә бер килгән шатлык. Сеңеленне мәхрүм итмә, кайт, ишет бер үк: кайт, сүземне тыңламасаң, мәңге, мәңге бәхиллегемне бирмәм, – ди.

Давыт, моңар каршы ни дисә дә, жуатырлык тапмады... Ни язарга?

– Хәят кайный... Хәзерге көннәрнең бер сәгәте бөтен гомергә тора. Мондый вакытта мин, сезнең туегыз дип, көрәш майданыннан китә алмыйм, дисәң, бу каты гына түгел, рәхимсезлек тә булачак, сине сөйгән ике җанны бәхетсез ясау булачак...

Ләкин ничек аңлатырга? Адәм телендә нинди сүз бар ки, мин аны языйм да, алар аңласыннар, табигый табып, мине гафу кылсыннар... Андый сүз юк, ни генә язсаң да, коры сүз булачак, аңлашу мөмкин булмачак, ни генә язсаң да, минем көләч йөзле, әдәбият сөюче, юаш, мөлаем табигатьле Зәйнәбемнең: “Абый мине санга сукмады...” – дип хәтерә калачак. Ана, бөтен гомерен шул ике бөртек баласы юлына корбан кылган газиз ана исә:

– Бала, бала, бала, дидем. Алар өчен киясемне кимәдем, ашыйсымны ашамадым. Алар үссеннәр, алар адәм булсыннар, дидем. Үстеләр, адәм булдылар... Инде ни? Менә ул безнең гомеребездә бер килгән шатлыгыбызга кайтырга ун көн вакытын кызгана... Үсте, инде мин кирәкмидер шул... – дип, аның карт күңеле, башка һичбер ни белән төзәлмәс мәртәбәдә сыначак...

Шул уйлар аны туган иленә алып киттеләр. Оренбург губернасында Уралга якын һәйбәт бер йирдә йиденче бабалары Садыйк кантон заманасыннан калган¹⁰⁺ зур бакчаның карт агачлары арасында сеңелесе Бибизәйнәп белән уйнаган вакытлары, бу ун яшендә чакта атасының вафаты, болар икәү, зиярәткә барып, аталарының кабер туфрагына аунап-аунап жылаулары, бер ачлык елны аналары, кантон заманыннан калып, инде яртылай хәрабәгә әйләнгән зур сарайны, искедән калган сагынмалык иде дип, күз яше белән кызгана-кызгана жимерттергән чаклары берәм-берәм аның хәтереннән кичтеләр. Ул тагы бер сүз табасы, ансыз да боек яшәгән сеңелесе белән анасының күңелен калдырмаска теләде. Ләкин ул юк иде. Ни генә әйтсә дә, аңлашып булмавы ачык хис кылына иде.

– Гафу итегез, бик теләсәм дә кайта алмыйм... – диюдән дә артык нәрсә чыкмады.

Ул язып бетереп конвертлауга, Булатов та килде.

V

Аның башында кокардасы алынып ташланган учитель фуражкасы, өстендә кызыл күлмәк, билендә зур чугы салынып торган кара зинар¹ иде.

¹ *Зинар* – нечкә билбау.

Урта буйлы, киң жылкәле, нык, таза гәүдәле, кара мыеклы, чын ир йөзле бу егет, вакыйгда¹ аннан күп ким булса да, бер карау белән утыз яшьләр бирергә мөмкин булырлык иде. Бүген исә Урманов аны тагы карта, басыла төшкән күрдә.

– Ниләр бар, Зариф?..

Ул салмак кул белән чалбар кесәсеннән “Вестник” газетасын¹¹⁺ чыгарды.

– Ват², мона өченче странитсасын³ кара... Егор турында бар.

Булатов әле һаман жыеп алынмаган кечкенә өстәлгә килеп, суынган самавырдан чәй ясады. Урманов газетага тотынды. Өченче битнең башында ук эре хәреф белән язылып, өстенә кызыл белән сызылган “Анархист Егорның элэгүе” дигән мәкалә ялтырап ята иде.

Мәшһүр профессорның угылы булу, реальда чагында⁴ ук күп шаушулар кузгату илә исеме халыкка мәгълүм булган Егор хакында рус газеталары “бер мәртәбә эләккән” дип, икенче көнне үк “ул түгел, имеш”, дип, берничә мәртәбә төрле хәбәрләр чыгара торганнар иде. Башта бусы да шундый хәбәрләрнең берседер дип күңелгә килсә дә, вакыт чыгу белән Урмановның шөбһәсе үзеннән-үзе бетте.

Бөтен тасвир аңа тугры килә. Хәбәр янында кыскача тәржемәи хәле дә бар: аның, реальда чагында, алтынчы сыйныфтан ук идарә белән бозылышуы, тик атасының мәшһүр профессорлыгына, Егорның үзенең бик сирәк очрый торган зирәклегенә ригая⁵ йөзеннән генә аны кумый чыдаулары, берничә мәртәбә мөгаллимнәр һәйәте аны “киңәш”кә чакырып, юк-бар белән булышмау хакында:

– Үзегезне эрәм итмәңез... Сездән зур фән адәме чыгарга мөмкин... – дип, үгетләүләре, ләкин ул:

– Мин сезнең белән килешә торган адәм түгел... – дип, реальдан чыгуы, шулай да, хосусый сурәттә тиз арада имтихан тотып, университетка керүе, ләкин анда 1-2 лекциядән соң укуны ташлавы, соңра бөтенләй сәси дулкыннар эченә кереп китүе аның, гомумән, кискен, кызу табигатьле идеке, иптәшләре эчендә дә партиянең иң сул канатында торыуы¹²⁺, ни сәбәп беләндер партиядән чыгуы, берәз вакытлар кайдалыгы мәгълүм булмавы, тик ... станциясендә житмеш меңне басучылардан бере сыйфаты илә тотылган егетнең шул Егор булып танылуы язылган, асылачагы ихтималланган иде.

¹ Вакыйгда – чынлыкта.

² Дәресе: вот.

³ Дәресе: страница.

⁴ Реальныйда чагында – һөнәргә өйрәнү мәктәбендә укыган чорында.

⁵ Ригая – хөрмәт.

Боларның күбе Урмановка мәгълүм иде, шулай да үзе белән байтак вакыт бүлмәдәш, үзенә бер вакытлар репетитор һәм иптәш булган ул яшь студентның асылчак яки асылган ук булу хәбәре аның башына ниндидер мәгънәсез бер куәтнең килеп сугылуы кебек тәэсир итте. Аның йөзе агарынды, күкрәге кысылды, үзен басмыйча, урыныннан торып, Булатов каршына килде. Тавышы ят һәм кискен иде:

– Син ни уйлыйсың? Бу да теге хәбәрләрнең берсе түгелме?..

Зариф стаканын куйды:

– Анда... дүртенче страницада ул түгел, имеш, дигән бер нәрсә дә бар...

Ну, мин ышана алмыйм.

Чыннан да, дүртенче битнең иң ахырында гәзитәбез басыла башлагач ишетелде дип, элэгүченең Егор булмавы, бәлки, аңар охшаш ниндидер бер яһүди егете идеке әйтелгән иде. Булатов шикелле Урманов та бу хәбәргә ышана алмады. Ниндидер эчке бер тавыш: “Ул, ул, ул!.. Шөбһәсез, ул!” – дип кат-кат әйтеп тора иде.

Газетада аның партиядән чыгуы “ни сәбәптәндер” диелсә дә, Давыд белән Булатовка бу мәгълүм иде. Ул, гомумән, иң сул канатта тора, партияне сүз белән гомер үткәрүдә, куркаклыкта гаепли иде. Бер ел көз аның тарафыннан бик зур үтереш белән куркыныч талау хакында комитетка план гарыз иттеләр¹. Комитетта бу үтмәде. Шуннан соң ул партиядән чыкты. Урманов белән “жәһәннәм базы”нда бергә яшәгән вакыты менә шуннан соң иде. Яшьләр һәммәсе аны яратса да, ул үзе күп кеше белән килешә алмый. Партиядән чыккан соң, инде мондагылар белән бөтенләй диярлек өзәлгән иде. Бик ярлы яшәде. Аягына кияргә булмаганлыктан, яңгырлы көннәрдә һичкая чыга алмый, шул өйдә ята иде. Хәбәр Урмановка шул вакытны уйлатты: “Асканнардыр, асканнардыр...”.

Шул уй артыннан аңа Егорның соңгы вакытларда башында ашыгыч план булып, туктаусыз шуны эшләмәктә булган кебек халәттә яшәве, аның гасаби йөзе, кискен, курку белмәс табигате, көне-төне тар караңгы бүлмәнең бер башыннан икенче башына кызу адымнары илә, ут кебек уйнап торган күзләрен ялкынлатып, туктаусыз йөрүе хәтерләнде. Ул тагы “асканнардыр” дип уйлады да әллә кайдан килеп чыккан зур биек дар агачы белән кара йирне, кызыл якалы жәлладны хыялыннан көчлек илә югалтырга тырышты.

Аның хакында артык сөйләшмәделәр. Булатов урыныннан торды:

– Синең квартирда тентү булып, сиңа тизрәк моннан чыгарга кирәк...

Палиция аның монда торганын белми калмас, – мин бигрәк шуны әйтер өчен килдем...

¹ *Гарыз иттеләр* – тәкъдим иттеләр.

- Юк, мин күчмим... Мондый уңай квартирны кайдан табасың...
- Алайса, эләксәң, нәрсәләр китә...
- Берсе дә китмәс... Мин аларны күчерәм, үзем монда калам.

Шулвакыт акрын гына ишек ачылды да башларына сай кара бүрек, өстләренә жөббә¹ кигән ике егет килеп керде. Һәр икесе берәз алга таба бөгелгәннәр, ябыклар, күзләре хәлсез карый, йөзләре кәфендәй ак, мөгәмәләләре оялчан иде. Урманов боларны ярым көлке рәвеш белән мэдрәсәи исламиянең иң сул, мөтәрәккый² шәкертләреннән дип таныштырды.

– Безгә жилем басма кирәк иде... “Ислах мэдарис”нең сигезенче номеры¹³⁺ чыгарга вакыт. Мәкаләләр дә бар... Басмабыз бозылды... Сез биреп тора алмассызмы? – диделәр.

– Бик мөмкин... Бик вакытлы килдегез... Аны да бирәм, тагы берничә нәрсә бирәм... Сез кайда, Нигъмәт казый фатирында басамсыз? Бик тыныч йир.

Ул чоланнан басмасын, зәңгәр кара белән байтак глицерин, бер кочак вак брошюралар, прокламация, револьвер, тагы ниләрдер алып керде дә, караватта аунаган зур рус гәзитәсенә төреп, шәкертләргә бирде:

– Хәзергә шул Нигъмәт казый фатирында торсыннар. Мин аларны тиз арада икенче йиргә күчерермен.

Шәкертләр юаш, акрын тавыш белән исәнләшеп чыгып киттеләр.

Урманов берәз жиңеләйде:

– Менә хәзер тенти бирсеннәр.

Булатов кесәсеннән ике дәфтәр чыгарды:

– Менә теге “Йир” белән “Капитал кайдан туа?”ны алып килдем. Бик күп русчалар китте. Син шуны русчагамы, гарәпчәгәме ясар идең...

Урманов боларны мөндәр астына тыкты. Булатов тагын башлады:

– Монда бер егет бар, Маркстың “Капитал”ын¹⁴⁺ татарчага чыгарсаң, ди... Син ни уйлыйсың?

– Кайда Маркс, иптәш? Татар аны укымый да, аңламый да... Сез барыңыз да рус социалистлары калыбыннан сугылгансыз... Татарга ул рамкалар ярамый. Аны кузгату өчен дингә кысынкылыктан, хөкүмәтнең хажга йибәrmәскә, Коръәннең кайбер аятьләрен бастырмаска теләвеннән, миссионерлардан, чукындырудан башларга, аннан соң йир-су азлыгы, түләү күплеге хакында, миссионерлар фәлән кебек, иң садә нәрсәләр бирергә кирәк. Маркстан аңа жылы да юк, суык та юк...

Урманов берәз туктаган соң, яңадан башлады:

– Ну, теге турыда нәрсә? Бүген төнлә мин Сәрүжине озаттым. Ул, синнән хәбәр булып, диде.

¹ Жөббә – жиләннең бер төре.

² Мөтәрәккый – алга киткән.

– Миннән хәбәр шул, – дип, Булатов берничә сүздә анда бу эшкә яхшы карауларын, ат бирәчәкләрен, ләкин акча белән ярдәм булмаячагын, партия боңар үз эше итеп катышырга мөмкин күрмәвен, чөнки аның максаты хөкүмәт белән көрәшү икәннән, әмма бер халыкның руханиларына каршы корал күтәрү партиянең программасына килми диюләрен сөйләде. Урманов, кызып, урыныннан торды:

– Иске әкият... Миңа аны кырык мәртәбә тукудылар инде... Тоталар да хөкүмәт белән көрәшү диләр, программа диләр, программа хәрәфенә килеп бетмәвен мин үзем дә беләм. Ләкин без хәрәфкә түгел, рухка карарга кирәк, татар кем кулында? Аны караңгыда, тәгәссыбта¹ саклап, хөкүмәткә терәк булучылар революциягә файдалымы, зарарлымы? Зарарлы булса, аңар каршы авыз ачып торырга, диме? Мин аңламыйм, ничек бу...

– Тукта, син ник кызасың...

– Кызмаска мөмкин түгел... бөтен татар дулкыннан ярлы якта... Мәсҗед мөнбәрләреннән фетнәчеләр арасында бер мөселманның карасы күренмәсен, кызыл флаглылар эчендә бер мөселман күренү – бөтен исламга йөз каралыгы булачак дип вәгазь сөйлиләр... Мин, партия боны үзе эшләргә кирәк, димим, заман рухы белән жанланган мэдрәсә яшьләре бу елда бер эшкә тотынмакчы... Ләкин алар тәҗрибәсез, алар ярдәмгә мохтаж... Шулкаыт бу яктан иң ансат җавап: “имеш, программа, хөкүмәт”. Теләсә ни дисеннәр, ләкин мин аңламыйм. Минемчә, мэдрәсә яшьләренең ул дэртләре якланырга тиеш...

– Якламыйлар түгел, ич...

– Ул аз...

– Тагын нәрсә эшләр идең?

– Партия кеше бирергә... Үзе юлга куярга... Кори тел белән түгел, кулы белән дә булышырга.

– Менә син булышасың, ич.

– Бер кеше аз...

– Тукта, миңа шуны объяснить ит... Алар ничегрәк башларга уйлылар...

Урманов өстәлдә тузылып яткан китаплар эченнән кечкенә бер кәгазь чыгарды:

– Менә аларның эшли башлаган программалары. Алар аны “Фидайлар” исеме белән бер партия¹⁵⁺ рәвешенә кертмәкчеләр... Син теге хәзер төрмәдә утыра торган Баязидны беләсеңме? Бу эшнең иң шәп батыры шул булачак.

¹ *Тәгәссыбта* – фанатизмда.

Алар эшләренәң бисмиәсенә¹ ...не сайларга уйлылар. Ләкин боның белән калмаячаклар... Кавказларның “дифагый”ләрен¹⁶⁺ ишеткәнәң бармы... Ул бит байтак эшли. Болар да үз сүзләре белән әйткәндә “милли террор” нигезләмәкчеләр. Хәзерге планнарында: баш рухани, ике карт ахун, өч зур ишан. Алар иң элек менә шул алты жан белән исәпләшмәкчеләр.

– Аннан соң?

– Аннан соң эшләре бер партия рәвешенә кереп китсә, систематически тотып, татар эчендә караңгылыкның зур баганаларын аудару... Бара торгач, татар дөнъясына катышлы хөкүмәт адәмнәренә таба атларга да фаразлары бар...

– Ә син үзең бер эш чыгаруларына ышанамсың?

– Башламас борын, ни дияргә дә авыр. Ләкин бу фикер шәкерт фаразы гына булырга охшамый. Бу берьюлы төрле якта кузгалды. Уфа, Әстерхан, Оренбург, Казан, Троицки кебек йирләренәң барында да мәдрәсә яшьләре эчендә боңа бик ашкынып караучылар бар. Беренче адымнары берничә көннән булачак... Баязидны залог белән чыгарырга булдылар. Ул чыгу белән...

Тегеннән ишек ачылып, почтальон хат кертте.

Булатов, урыныннан торып, фуражкасын алды:

– ... Без... соңга да калабыз... Бүген митинг бар, татарларның собраниесе дә була... Мин киттем.

Булатов киткәннән соң, Давыд берәз хатларын, кәгазьләрен мич алдына өеп, ут төртте. Кайберләрен кесәсенә алды да башына озын жонлы чиркәс бүреге, өстенә чыланмый торган бер катлы жылтыр пальто киеп, урамга чыкты.

VI

Аңар Фәйруз Ширинскийлар квартирына барып, боларның кызлары Рауза туташка теге студент Колядагы нәрсәләрен күчерү кирәклегә хакында хәбәр итәсе бар иде. Екатеринбург белән ике чат баргач, керим дип борылган бер катлы сары өйнең кечкенә капкасы ачылды да аннан башына киң читле арзанлы кара эшләпә, өстенә садә кара киём кигән озын буйлы, кара туткыл йөзле, егерме ике яшьләр чамасы булыр курсистка, бер кулына ридикюль, икенчесенә китап тоткан хәлдә, каядыр ашыккан адәм кебек жилкенләнеп² килеп чыкты.

Бу – курслар ябылу сәбәпле, Питербурдан кайтып, хәзер татарлар арасында эшләмәктә, беренче сәяси түгәрәкләрдә, үз тәгъбиренчә,

¹ Бу урында “бисмилласына” дип аңларга кирәк, ягъни эш башына.

² Жилкенләнеп – ашкынып, жилкенеп.

рефератлар укымакта, күпләр, бигрәк тә мэдрәсә яшьләре тарафыннан бик сөелеп тыңланмакта булган Рауза туташ иде.

Урмановны күрү белән, аның аяклары тагы жиңеләя төште, карасу йөзе ачылып, зур, кара күзләре матур дустанә елмайдылар. Ичбер сүз димичә, ир иптәшләр арасындагы кебек тәкәллефсезчә кулын бирде.

– Сез каядыр бик ашыгасыз, бугай... Минем Сезгә бик аз гына йомышым бар, – дип, Урманов теге нәрсәләрен күчерү хакында сүз башлады.

Аларның юллары бер якка таба иде. Рауза туташ:

– Бик күп чаптым, страшно арыдым, – дип, егеткә кулын салды. Икесе бергә Вознесенскийга таба борылдылар. Чиркәүгә чаклы бергә баргач, Рауза туташ өч катлы кызыл бинаның тышкы ишеге янына туктады:

– Мин монда керәм...

Урманов аның күзләренә берәз гажәпсенгәндәй карады:

– Ничек... митингыга бармыйсызмыни?

Туташ, үз-үзенә хужа түгеллегеннән борчылган адәм кебек, кулындагы ридикюлен селекте:

– Әйтмәңез. Үземә дә страшно досадно... ну. Шулай туры килде инде... Без Мариинскаяның гимназисткалары¹⁷⁺ арасында бер политический кружок ясаган идек... Шуның бүген беренче жылышы. Мин фарансуз революциясе¹⁸⁺ турында реферат укырга булдым... Просто досадно... Икесе бергә туры килделәр...

Ул берничә секунд туктап торып, тагын башлады:

– Шулай да мин мөселманнарның собраниесенә барырга тырышырмын... Ну, пока, до свидания...

Туташ, үзенә озын гәүдәсә белән жилкенләп, таш баскычтан югары таба очты. Урманов почтага кереп чыкты да, ашыга-ашыга, митингга китте.

VII

Соңгы көзнең тиз үзгәрүчән һавасы шул арада бозылып та өлгергән, кояш капланып, күкнең бер ягынан икенче ягына таба куәтле жил белән куылган соры калын болытлардан эре суык яңгыр төшә, иртәнге аяз вакытта берәз сүрелгән аяк асты тагын пычрана башлаган иде. Ләкин бу халыкны тыя алмаган.

Урманов килгән вакыт шәһәрнең киң мәйданы кара болыт кебек халык белән капланган иде инде. Гүя, башка йирдә хәят туктаган, гүя бөтен шәһәр, үзенә көнлек вак кайгыларын ташлап, ниндидер бер куәт белән бу мәхшәргә тартылган диеләчәк рәвештә киң мәйданның бер ягынан икенче ягына

дулкынланып, гөрлөп торган бу халык диңгезе эчендә, ак өстендә кара кебек, берәз мөселман агай-эне дә күренде. Ләкин болар, бердән, азлар, икенчедән, килгәннәре дә үзләрен чит тоталар, без митингның чын әгъзасы түгел дигән кебек күренәләр иде.

Соңга табарак агарынган йөзле мәдрәсә яшьләре белән приказчиклар арта башлады. Урманов белән бергә эшләрчә яшьләрдән зур гәүдәле, зур сары мыеклы Госман, нәзек, аристократ кыяфәтле реалист Акчулпанов, гимназист формада, ләкин бик искергән киёмле Тангатаров күзгә чалынып үттеләр.

Теге кызыл флагчыларга катнашу өчен тар тыкрыкта кыйналып тәүбә иттерелгән яһүд приказчыгы, Габдрахман да килеп күреште. Ул үзенә озын бую, нечкә, берәз алга яткан гәүдәсен, сирәк сары мыегы, бусы берәз кылый булган соры күзләре, туктаусыз көләргә торган нечкә иреннәре белән ничектер бер хәйләле адәм кебек күренә иде. Нилеп кулын бирүгә сул күзен кылайлатып көлдә дә:

– Ну, малай, яңакны эштән чыгардылар бит, эт авызлар... Житмәсә тагы кәләш алырга йөргән чакка туры килде... – дип, ике як яңагынан аша бәйләгән ак яулыгын күргәзде. Урманов моны ишетсә дә күргәнә юк, бик ышанып та бетми иде. Габдрахман, ахрысы моны сизде булырга кирәк, кулындагы кечкенә брошюрын кесәсенә тыкты да бик саклап белән яулыкны чиште.

Урманов йөзен чытып, бәйлә, иптәш, диде. Чыннан да, егетнең уң як колак арты чиләнәп, канланып тора, сул як чикәсе күгәрәп, кара янып чыккан иде. Габдрахман килеп бәйләде дә, ашыгыч, ярым көлке, ярым ачулы тавыш белән үзенә әүвәлгә хужасы яһүдтә икәнлеген шәһәрдә пагром була дип хәбәр таралгач, аның магазиннарын ябып, әллә кая качып китүен. шуннан соң болар рус иптәшләре белән урамга чыгып кызыл флажка кушылуларын, шул көн кич өенә кайтып барган вакыт тар тыкрыкта үзенә таныш ике татарның адсыялае:

– Ник мөселман йөзенә кара ягып йөрисең... – дип һөжүм кылунарын сөйләргә тотынды. Ул бетерә алмады, моңарчы умарта корты кебек мең аваз белән гөрлөп торган мәйдан өстеннән русча: “Иптәшләр, хәзерге көннәр...” дип башлаган калын, куәтле тавыш үттә.

Мәйдан тынды. Хатиб дәвам итте. Аның сүзе – хөкүмәтнең халыкка мөнәсәбәте, парламентаризмның хәятка күрсәтәчәк файдасы, тәэсире хакында иде. Озынча нечкә карасу йөзле, кыска кара сакаллы, зәһәр кара күзле бу яһүди адвокаттан соң, Урмановлар тирәсенә якин билгеле булган студент юрист, теге асылу хакында хәбәрә чыккан Егорның туган агасы Коля күтәрелде.

Житү сары чәчле, соры күзле, сары чын рус йөзле, кызыл күлмәкле бу егет монда партиянең иң эшлекле, тәҗрибәле әгъзаларыннан һәм беренче хатиблардан санала иде. Беренче сүзе белән бөтен халыкны үлем тынлыгы хәленә китереп, сәгатькә якын дәвам иткән кызу хотбәсендә ул, кайта-кайта, бик зур әһәмият илә шул фикерне куәтли:

– Бирукратия¹ кулындагы хәзерге хөкүмәт белән көрәшү – бу тик беренче адым. Түбән сыйныфка канститутсия² булды да дөнья төгәлләнде, дип уйларга мөмкин түгел. Хәзерге хөкүмәт безнең дустанымыз булмаган кебек, бирукратия кулыннан буржуазиягә күчсә – ул хөкүмәт тә безнең аркамыздан сыйпамаячак. Монда парламентаризм, диләр. Ләкин эшче халык онытмасын ки, бу хөррият өчен көрәшүчеләр эчендә либерал буржуалар бар. Бервакыт килеп, хакимият аларга бирелсә, бүген хөррият каһарманы булган ул либераллар эшче-крәстиян халкына каршы тагын туп, мылтык белән чыгачак... Либерал буржуа – бу безнең явыз дошманыбыз. Мәзмүнында³ сөйләп, эшче-крәстиян, гомумән, түбән сыйныфның көрәшүе кай мәртәбәгә чаклы барырга тиешлеген бәян итте.

Аңар, бөтен дөнъяны яңгыратып, кул чаптылар...

Аңардан соң берничә адәм сөйләгәч, Зариф Булатов менде. Аның башында баягы кокардасыз учитель фуражкасы, өстендә кызыл күлмәк иде. Ләкин Урманов аны чак таныды. Һәм аның төсә үзгәргән йөзәндә, ниндидер бер таш диварны сикереп ватарга хәзерләнгәндәй, ачу катыш гайрәт балкый, күзләрендә ут уйный иде. Ул үзенең укуы ягыннан ерак түгел, тик, шәһәр мәктәбен бетереп, ике ел педагогия курсларында булган. Шулай да, рус арасында яшәү сәбәпле, русчасы яхшы, татар яшьләре эчендә хатиблыгы да алдагылардан санала иде. Сүзе хөкүмәтнең халыкка мөнәсәбәтеннән алып, аннан Русиядәге төрле милләтләрнең үткән вә хәзерге хәлләре, Кавказда эрмәннәр белән татарларның бер-берләрен кыруларының¹⁹⁺ төп сәбәбе кайда, кемдә икәнлегә, гомумән, эчке Русия татарларына каршы хөкүмәтнең нинди мөнәсәбәттә булганлыгы һәм кысылулар хакында тәфсыйл итә башлады. Русчаны аз аңлаган, шуңар күрә әүвәлге хатиблардан күп тәм таба алмаган мэдрәсә яшьләре, алар артыннан приказчиклар, үз татарларыннан Булатов сөйли башлау белән, кысылып-кысылып эчкә тыгылдылар да хатибның авызына карап каттылар. Ләкин аңар күп сөйләргә туры килмәде. Үзенең нотыгында ул:

– Монархиянең егылу сәгатьләре житү белән, пәрдә астындагы... –

¹ Дәресе: бюрократия.

² Дәресе: конституция.

³ Мәзмүнында – әйтергә теләгәнәндә, эчтәлегендә.

дигән беренче жөмлөсө белән иң зур митингларда да сөкүт кылынып¹ үтелә торган мәсьәләгә кагылды. Якындагы палитсә аңар туктарга куша, ләкин хатиб полициягә илтифат итмичә дәвам итә. Ул арада берничә полицейски Булатовның өстенә атыла, халык кайный башлый, тәртип бетә. Полиция Булатовны ала алдымы, юкмы – Урманов буталган халык эчендә аны күрмәде. Ләкин митинг, әүвәлге рәвешен бөтенләй югалтып, тирәдә полиция артты. Полицейскийлар, казаклар, халыкны жырып, уртага керә башлыйлар. Халык таралмый, хатиблар бер-бер артлы сикереп күтәреләләр дә нидер сөйләргә тырышалар. Берничә эшче күтәрелде, аларны алу белән, баягы яһүди адвокат, аның артыннан Коля күтәрелде. Ул шул дәрәжәдә кызган иде ки, тавышы чыгып өлгерә алмый, бугазына нидер тыгылып, шунардан йөзө кара кызылга әйләнә, сүзләре буылган кешенекә кебек чыга иде... Полиция тагы көчәйдә, тирә-якны казаклар чорнап, халыкны көч белән тарта, таптый башладылар.

Арада бөрелешү китте.

Нәтижәдә, яһүди адвокат, Коля, өч эшче кулга алынды. Митинг, гаскәр куәте белән таратылып, берәзлар аерым-аерым китте. Күбрәгә эшчеләрдән гыйбарәт булган бу зур гөрүһ² исә зур урамга чыктылар да, полициянең тыюына карамыйча, бөтен шәһәр күтәреләчәкме, йа Ходай диеләчәк бер куәт илән “Выпали жертвой” дип жырылап, соборга таба агылдылар.

Урманов театр ягына борылды.

VIII

Монда бүген мөселманнарның Думага сайлау алды жәмгыятьләреннән бере булып, Урманов килгәндә театр бинасы галереясенә кадәр бишмәтле, бүрекле әһле ислам белән шыгрым тулган иде. Ул, тыгызлана-тыгызлана булса да, партерга керә алды. Икенче каттагы ложаларның берендә теге аристократ кыяфәтле Акчулпанов, Рауза туташ, гимназист Тангатаровлар күренделәр. Жәмәгать бик чобар³ иде. Элекке жәмгыятьләрдә халыкның күбрәгә мэдрәсә яшьләре белән приказчиклар була килсә дә, бүген кайбер мөтәрәккый⁴ имамнарның жомга намазыннан соң: “Жәмәгать, бармый калмаңыз”, – дип вәгазыләүләре аркасында булса кирәк, иң түбән талчокчы агайлар да театрга агылганнар, һәммәсе, авызларын ачып, сәхнәдә президиум янында европеец кыяфәтле, сүзендә, мөгамәләсендә берәз госманлычылык

¹ Сөкүт кылынып – дәшмичә, әйтелмичә.

² Гөрүһ – төркем.

³ Чобар – чуар.

⁴ Мөтәрәккый – прогрессив.

эсәре сизелмәктә булган хатибка карап шаккатканнар иде. Урманов бер иптәше белән урындык уртаклашты.

Хатиб дәвам итте:

– Мөхтәрәм Садыйк хәзрәтнең фикере бик тугрыдыр, әфәнделәр. Хәзрәтнең дидеге кеби, безем дини ихтыяжларымыз бик күп, Думада алар каралачак. Аларның шәригатемезгә муафыйк¹ рәвештә хәл ителмәгә өчен барачак мәбгусләремезнең² динемездән хәбәрдар улмаклары лязем. Моңар каршы һичбер шәй³ диячәгемез юк. Фәкәть, әфәнделәр, шуны да хәтердән чыгармаялым ки, мәмләкәтемез – рус мәмләкәте. Думада сүз үткәрә белмәк өчен, әфәнделәр, рус лисаны⁴ илә бәрабәр заманның әхвәл вә гидешенә вакыйф⁵ мәмләкәтемез низам вә каванинә⁶ эшнә улмак ляземе⁷ дә һәммәңезә мәгълүмдер, әфәнделәр... Әгәр мөхтәрәм имамнарымыз, мөгтәбәр хәзрәтләребез арасында бу илә икътидарлы⁸ затлар булса, мәгалмәмнүниятъ интихабә⁹ хәзермез... Фәкәть, әфәнделәр, дин вә милләтемез юлында хезмәтләре сәбәкәть итмеш¹⁰, мөгтәдил¹¹ фикерле зыялыларымызы сайлаячак улсак, фикер гажизанәмә¹² күрә, дәһа¹³ исабәт итмеш¹⁴ улачакмыз... Чөнки безнең мөкаддәс динемез...

Хатибның нотыгы ярты сәгатькә якын барды. Аңа бик озак, бик каты кул чаптылар.

Ләкин бу кул чабу арзан үтмәде. Партерның жиденче рәт урындыкларынан берендә һәммә сулларны гына түгел, жәдид мөтәрәккыйларны да кабахәт сүзләр белән сүгүдә татар базарының каһарманы саналган тирече Гайнетдин бар иде, халык кул чаба башлау белән, ул жеңләнгән адәм кебек урыныннан сикереп торды да, чите камалы тирән бүрегән баса төшеп, жиңнәре, күкрәкләре майланып беткән киң казакие белән жилләнгән хәлдә кулларын бутый-бутый, нидер сөйләргә, акырырга, тотынды. Алкыш арасында аның ни дигәне ачык беленми, тик:

– Бу ни эш?!.. Ә?!.. Бу нинди эш, ә?!.. Без урысмыни?!.. Сез кайчан

¹ *Муафыйк* – яраклы.

² *Мәбгусләремезнең* – депутатларыбызның.

³ *Шәй* – нәрсә.

⁴ *Лисаны* – теле.

⁵ *Заманның әхвәл вә гидешенә вакыйф* – заманның хәлләреннән хәбәрдәр булу.

⁶ *Низам вә каванинә* – тәртип, кануннар.

⁷ *Әшнә улмак ляземе* – дус булу тиешлеге.

⁸ *Икътидарлы* – булдыра алучы.

⁹ *Мәгалмәмнүниятъ интихабә* – шатланып сайларга.

¹⁰ *Сәбәкәть итмеш* – бәяләнерлек, бүләкләнерлек.

¹¹ *Мөгтәдил* – уртача.

¹² *Гажизанәмә* – көчсезлегемә.

¹³ *Дәһа* – аеруча.

¹⁴ *Исабәт итмеш* – дәрәслеккә ирешкән.

чукындыгыз?.. Э?.. Ник кул чабарга... Бу бит урыска охшау була... – дигән кебек аерым жөмлөләре генә аңа якын утырган адәмнөргә ишетелә иде. Кул чабу туктагач, ул тагы кыза төште, аның башка вакытта чиртсәң кан чыгар мәртәбәдә кызыл булган йөзе ачудан каралып бүртенгән, күзләрен кан баскан иде. Ул кычкыруында дәвам итте. Башта: “Сез ник кул чабасыз, сез кайчан чукиндыгыз”, – диде. Аннан соң:

– Сайлау, сайлау, диләр, монда жыен кыска койрык жыелып, эшне кулларына алганнар да хәзрәтләр артта кысылып утыралар... Кыска койрыклар үзләре сайланмакчы да анда Петербург маржаларына динне сатып кайтмакчы... Голяма барсын... Хәзрәтләр барсын... Безгә дин кирәк... – дип дулуй башлады...

Рәис аны көч белән тыеп:

– Сөйләргә сүзенез булса, нәүбәт алыңыз, агай... – диде, Гайнетдин тагы сикереп торып:

– Мин нәүбәт-мәүбәтеңезне белмим... Петербургка голяма барсын, бетмәс монда кыска койрыклар, – дип кычкырды.

Рәис тагы туктатып:

– Белмәсәңез, тик утырыңыз, юкса мин сезне полиция белән чыгартачакмын, диде.

Гайнетдиннең каны берәз басыла төшкән иде, үзалдына нидер мыгырдады да:

– Чыгартыр, эт, чыгартыр, аның иманы юк, урыс полициясе белән бер кашыктан ашый ул эт... – дип, урынына утырды.

Гайнетдиннән соң нәүбәт Каргалы шәһәрәннән килгән мосафир – имамнардан Габдулла эфәндегә иде. Аның киң нурлы йөзе, бик аз чал кәргән түгәрәк сакалы, кара юллы ак чапаны, бик шомалап чалган һәйбәт чалмасы, ничектер, һәммә кешедә жылы бер илтифат¹ уйгаттылар. Аның сүзе дә табигый ага, тавышы да ягымлы иде.

Ул, Думага голяма барсын, динебезне белгәннәр барсын, дип сөйләде. Аның өстенә хөкүмәттән имамнарға жалуния² сорарга кирәк. Һәрбер имамга үзенә мэхәлләсендәге фисык-фәсадны³ тыярга, эчкән кешеләрне яткырып суктырырга хокук бирелсен, диде.

Аңардан соң тагы берничә хатиб шул сүзләргә тәкрат иткәч, имамнар арасында инсафсыз телле булуы белән танылган яшь егет Дашкин сүз алып:

– Муллалар анда бер тиенгә дә ярамай... Үзегез уйлап караңыз: монда урядник белән полицийски алдында дер калтырап, куркуыннан иманнарын

¹ *Илтифат* – хөрмәт.

² *Дөресе*: жалованье.

³ *Фисык-фәсадны* – бозыклыкны, азгынлыкны.

укый башлаган татар мулласы анда, хөкүмәт каршына барып, ни кыла алыр... Думага халык кирәген алырга баралар. Анда үлек күмәргә адәм кирәкми... Анда хәез, нифас¹ турында фәтва да сорамастар... Шулай булгач, хәзрәтләр нигә... – дип сөйләде.

Дашкиннан соң Садыйк хәзрәт торып, бик сабыр, бик озын сүзләр белән:

– Жәмәгать, ашыгып карар бирмәңез... Безнең беренче теләгемез – дин... Боны голямадан башка кем белә... – диде.

Секретарь Давыд Урманов исемен кычкырды.

Жылтыр пальтосы, озын жонлы чиркәс бүреге белән Урманов аякка басты:

– Гасырлар буенча голяма, голяма, голяма дип тордык. Һәммә эшне аларга тапшырдык, алардан гына көттек... Нәтижәдә, халкымыз менә шул кызганыч хәлгә төште. Ничә еллык тәҗрибә безне уятырга тиеш, халкымыз үзенә кем дошман, кем дуст икәннен аерырга бик вакыт иде, – дип, башта голяма сайлау хакында җавап бирде дә соңра “Иттифак әл-мөслимин” әһеленә²⁰⁺ борылды:

– Монда һәммә бүреләр җә сарык, җә куй тиресенә төренеп йөриләр. Бер як дин, ди, шәригать, ди. Шул пәрдә белән капланып, Думага үтмәкче. Икенче як милләт, ди, тәрәккый, ди, игътидал², ди, шул аулар белән халыкны үз артына ияртмәкче дә, Петербургка барып, үзенә кадет дуслары арасында хозур вә рәхәттә яшәмәкче... Безгә аңларга вакыт ки, ач, ялангач һәм кысылган халкымызның ихтыяҗларын алу юлында кемнәр...

Урманов сүзенә ахырына таба бер як аяк тибеп сызгырырга, икенче як кул чабарга тотынды. Егет аягүрә баскан хәлдә шау-шуның беткәннен көтә, шау-шу да тынып килә иде, ләкин аңар сөйләргә һаман мөмкин булмады – алгы рәттән бөкре, ябык, яңаклары эчкә кергән, бөтен кыяфәте илә иске татар мәдрәсәсенә җимеше идеке күренеп торган бер адәм калыкты да әллә кайдан кысылып көчләнеп чыккан тавышы белән:

– Мин... жәмәгать... – дип кычкырып йибәрде.

Бу – Вафа хәзрәтнең иң галим пишкадәмнәреннән³ Кәбир хәлфә иде. Ул шәһәрдә иң мөтәгассыйб⁴ кадимнәрдән санала. Мәдрәсәсендәге шәкертләргә, бер жәмгыятькә адым атлаган адәм мәдрәсәдән куылып дип игълан кылдыгы һәм шул эшләргә хәзер булдыгы хәлдә, ул үзе

¹ Хәез, нифас – күрем, аналык каны.

² Игътидал – урталык.

³ Пишкадәмнәреннән – иске мәдрәсәнең тулы уку курсына бетергән хөрмәтле кешеләреннән.

⁴ Мөтәгассыйб – фанатик.

жәмгыятьләрнең һичбереннән калмый, һәммәсендә диярлек алгы урыннарға элэгә иде. Ул үз тарафыннан бер фикер әйтәчәк түгел – башкалар бик күп мәгънәсезлекләр сөйләләр, юк белән халыкның исен китәрәләр. Ул килмәкче дә, үзенә кызу нотыгы белән мәжлестәгә һәммә сүзләрне, фикерләрне рәд кылып¹ ташламакчы. Жәдид Думасын, көрәшен, кул чабуларын, барын, барын юк итмәкче.

Ул мәдрәсәдә вакытта дәрәсханәне бикли дә нотык хәзерли, үзенә бирәчәк игътиразларын² тезә – шәп тә чыга, бөтен халыкның исе китәчәк, тегеләр йөзтүбән капланачак. Ул шулай итеп жәмгыятькә килә, ләкин бинаның артык зурлыгы, меңләп халыктан гыйбарәт жәмгыятьнең мәһабәтеме, яки мәсьәләнең электән бер дә таныш булмавымы, әллә шуларның берлеге жыелыпмы, аның куәтен алалар – ул һәр мәжлестә ничә мәртәбә аякка басып: “Мине языңыз”, – дияргә уйлый, бер вакыт каршы жавап бирергә бик шәп урын чыкканда, хатибларның нотыгы уртасында ук нидер әйтергә теләп сикереп тора. Ләкин, гәһәш шомлыгы, һәрберендә нәрсәдер аның бугазын буа, аның тамагы кибә, күкрәгә кысыла да сүзә, тавышы чыкмый, ул газап, каһәр эчендә, күз алды томаланып, кире урындыгына ава. Әгәр дә, Хода ярдәм биреп, ул бер мәртәбә сүзен әйтә, ничек кенә булса да, бер-ике жөмлә чыгара алса, аннан соң мәйдан, шөһәсез, аныкы булачак, аның фикере су кебек агып китәчәк. Голяма мәжлесләрендә иң зур мөдәррисләрне һәр сүздә әлеп алып селкеп салдыгы, аның бу таланты һәммә кеше тарафыннан тасдыйк кылындыгы³ кебек, бу жәмгыятьтә дә ул зур шау-шу күтәрәчәк, кырык ел мәдрәсәдә ятып, янаклары эчкә суырылган, күзләре өмидсез карый башлаган, шулай да дөнъяга сыймас дәрәжәдә дөгъвалы, кыскартып, мантыйк моназирларыннан⁴ чыннан арыслан кебек саналган бу хәлфә, ихтимал, бөтен жәмгыять алдында да үзенә кемлеген танытачак иде. Ләкин кемдер бугаздан буа, аякка тору белән күз алды караңгылана, күкрәк кысыла, тавыш югала да ул янадан урынына аварга мәжбүр була.

Урмановның голяма хакында ачы гыйбарәләр кулланып китүе аны янадан урыныннан кузгаткан, ул тагы нәүбәтсез⁵ булса да, сикереп торып, күп жәмгыятьләрдән бирле беренче мәртәбә: “Мин... жәмәгать...”, – дип кычкыра алган, бу юлы инде, бик мөмкин, аның хәзерләп килгән нотыгы агып та китәчәк иде. Ләкин аның зур бәхәтсезлегенә каршы, жиденче рәттән

¹ Рәд кылып – кабул итмичә.

² Игътиразларын – дәлилләрен.

³ Тасдыйк кылындыгы – расланганы.

⁴ Моназирларыннан – бәхәсләшүчеләреннән.

⁵ Нәүбәтсез – чиратсыз.

баягы Гайнетдин калыкты да, майлы жиңнәрен селкә-селкә, бөтен театрны яңгыратып кычкырып жибәрде:

– Әйтеңез!.. Алла хакы өчен әйтеңез... Бу кем бу?.. Үзе китапча сөйли, тел төбе көфергә бара... Әйтеңез, бу нинди хәл: имеш, йир кирәк, ирек кирәк, имеш, боларны алып бирү өчен, сулларны сайларга кирәк, имеш, мөселманнан андаен¹ адәм булмаса, сул фикерле руслар белән берләшергә кирәк... Әйтеңез, моны кем сөйли, бу ни дигән сүз... Безгә йир дә кирәкми, бернәрсә дә кирәкми... Безгә дин кирәк, шәригать кирәк... Урысны сайлап, дин табыла диме... Урыс синең динең өчен тырыша диме... Тот капчыгыңны!!!

Рәис тагы бик зур көчлек, бик озак шыңгырдатканнан соң аны тыйды:

– Агай, сезгә актык мәртәбә әйтәм, сүзең булса, нәүбәт алыңыз, тәртипне бозмаңыз, тагы бер мәртәбә нәүбәтсез сүз башласаңыз, мин сезне чыгартачакмын...

Гайнетдин тагы яман тавыш белән бөтен дөньяны яңгыратып:

– Чыгармагаең! Сүз тапты, чыгарта бир... Минем сүзем шул: монда жыен кыска койрык дин сатарга жыелган, безгә йир кирәкми, дин кирәк... Кадалыңыз барыңыз... Кяферләр... – дип акырды да үзе үк йөгәрә-йөгәрә чыгып китте.

Кәбир хәлфә шул “мин... жәмәгать...” дигән ике сүзе белән калды. Ул кабат тормады. Тирече Гайнетдиннән соң итче Фәсхетдин, аякка басып:

– Бу хәерсез кызыл авызлар кайдан килеп чыктылар соң, авызлар? Бер көн бер Мансуров дигәннәре, Думага бойкотмы, чуртмы дип, үзен эләктергән иде... Инде болары тагы үз хәзрәтләребез бар чагында урысларны сайларга димлиләр... Нинди акылдан шашкан кызыл авызлар болар? – дип сөйли башласа да, гайрәт, кыюлыкта бу инде тирече Гайнетдиннең баласы гына иде. Рәис аны бер-ике сүз белән урынына утыртты. Секретарь нәүбәтне игълан кылды, тагы теге европеец киёмле, кыяфәтендә, мөгамәләсендә бик аз гына госманлычылык тәэсире сизелмәктә булган әфәнде күтәрелде:

– Әфәнделәр, мин яшыләребезнең бер хәленә тәгажжәб итәм²... Европада, Америкада капитал бар. Капитализм нигезенә корылган андагы тормыш, халыкны икегә аерып, бер якта Ротшильдлар²¹⁺ вөжүдкә килгән³, икенче якта – эшчеләр сыйныфы... Шулай ук бер якта мәмләкәтнең бөтен йир-суын кулларына алып, игенчеләргә, авыл халкына һични калмаган... Анда йир мәсьәләсе, эшче, капитал мәсьәләсе туган икән – бер дә гажәпләнергә ярамый, аларда ул табигый, әмма бездә ни бар? Безнең

¹ Андаен – андый.

² Тәгажжәб итәм – гажәпләнәм.

³ Вөжүдкә килгән – барлыкка килгән.

мөселманда кая капиталистлар да, кая зур алпавытлар? Шулай булгач, бездә халкыбыз дин, миллият наменә¹ берләшергә тиешле, сыйныф аермасы баш күтәрергә урын юк иде... Ләкин дөнъяда мода белән тәкълид² бәләсе һәрнәрсәдән көчле, имеш ки, безем яшьләремез дә шул модада тәкълид афәтенә жотыларак...

Берничә яктан бик каты аяк кактылар, кайдандыр берничә авыздан сызгырып йибәрделәр. Хатиб, бераз туктап, рәис мәжлесне тындыргач кына, сүзен бетерә алды...

Мәжлеснең барышына караганда, Думага сайлау турында голяма белән зыялыларның өлешне уртаклашачаклары – хәзрәтләрдән берничә, дөнъяви адәмнәрдән берничәне сайларга карар бирәчәкләре аңлашылып килә иде... Шулвакыт шул яшьләрнең иң төплеләреннән, партиядә мөселманнардан иң эшлекле әгъза саналып, аның хақында атасыннан калган берничә меңне шул юлга бетергән дип сөйләнмәктә булган, кызыллыгы өчен урыныннан чыгарылган Госман-учитель нәүбәт алды.

Аның ачык, киң йөзе, зур сары мыегы, озын калын гәүдәсе, башка яшьләргә охшамас дәрәжәдә яхшы – тәмам хәлле буржуаларча киеме, кыска чәч өстеннән салган һәйбәт кара кәләпүше башта бик өмидле күрсәттеләр. Аның тавышы көчле, калын, тыңларга ягымлы иде. Ләкин берничә жөмлө чыгу белән, моның да кызыл авызлардан икәннене беленеп, партер халкының дәртен кайтарды, берничә йирдән сызгыра да башладылар. Госман боңар карамый дәвам итте:

– ... Авыл ач – аңар йир кирәк. Эшче ач – аңар хезмәт хақы кирәк. Бөтен халык авыр түләүләр белән күмелгән – буны жиңеләйтергә кирәк. Бөтен ярлылар, барлык милләтләр кысылганнар – аларга ирек кирәк. Менә шул “кирәк”ләрне булдыру өчен, Дума ачыла. Бездән вәкилләр барачак... Кемнәрне сайлыйк? Кемнәр һәммә халыкка, һәммә милләтләргә бертигез карап, һәммәгә ирек алу юлында жаны, каны белән көрәшкән, көрәшәчәк булса, шул “көрәш”не үзенә мәсләк итеп алган булса, без шуларны...

Госман шул жөмләсен әйтеп бетә алмый, партерның уң як ишеге төбеннән зур шау-шу күтәрелә.

Ниндидер бер исерек:

– Юк, керәм дигәч керәм... Керәм... Керәм дигәч керәм, – дип гырылды, аңа каршы берничә тавыш: тот, йибәрмә, нинди исерек баш ул, дип кычкырышалар. Халык жыела, зур шау-шу күтәрелә. Шунның эченнән башына ертык фуражка, өстенә пычрак иске сәләмә нәрсә, аягына чабата кигән бер исерек килеп чыга да, туп белән аттырган кебек, урындыклар

¹ Наменә – исеменә, бу урында “хақына”.

² Тәкълид – иярү.

уртасындагы юлдан ава-түнә, сәхнәгә таба йөгәрә. Хатиб туктый, бөтен халык шаша, мәжлеснең тәртибе югала, театр гөж килә башлай. Исерек сәхнәгә якин ук килә дә бер кулы белән тактага суга-суга сөйләргә тотына:

– Рәхмәт, энем... Рәхмәт, кем ул әле генә сөйләде?.. Рәхмәт аңа... Жә, әйтеңез, мин кем... Жә, әйтеңез, мин кем...

Рәис бөтенләй агарынды, аптырады, янындагыларга карап, кая соң полиция, буны адәм хурлыгы дип кычкырды. Исерек дәвам итте:

– Жә, әйтеңез, мин кем... Мин авылда идем... Ясакка актык атымны саттырдылар²²⁺ ... Ачлык елда, өч балам белән хатыным ачлыктан шешенә башлагач, күз яшьләренә чыдамадым. Бердәнбер душамны²³⁺ саттым... Йир булмагач, авылда ничек торасың... Калага килдем... Өч ел ачлы-туклы тордым... Менә бер атна элек заводтан кудылар, агач заводында эшли идем... Дүрт йөздән иллебезне сезгә эш юк дип чыгардылар... Инде ни эшлим?.. Ә монда мин тыңладым... Фәкыйрь халыкка каршы әйтүчеләр булды...

Бу вакыт ишектән полиция кереп, исереккә атылды, ләкин ул аңар карышып, кулына фуражканы алды да тагы исерегрәк тавыш белән сөйли бирде:

– Менә урыс фуражкасы... Сез күңел каралыгыннан дисезме – юк, түгел... Бер дә түгел. Алла белә, мин...

Полиция аңа:

– Тукта!!! – дип аяк тибеп кычкырды да өстери башлады. Исерек чыга-чыга дәвам итте:

– Өч ел мәсжед йөзе күргәнем юк... Ничек күрим... Башта – фуражка... Өстә – урыс калдыгы... Ике тиен сәдакага юк... Мөселманнар гаеткә китә, мин үземнең өч балам белән авыру хатынымны кочаклыым да бишәүләп жылашабыз... Ә монда фәкыйрьләргә файда кирәкми дип әйтәләр...

Халык берсен берсе таптап юлны буганнар иде. Полиция, бик күп газаплар соңында гына, халыкны икегә аерып, исерекне типкәләп чыгара алды. Театрда һичбер вакыт булмаган шау-шу, тәртипсезлек китте, бу кем, нигә кәргән – һәммә кеше, кайнашып, шуны сөйлиләр. Берәүләр моның чын исерек фәкыйрь булуына ышанмый, яшьләрдән берсе юри шулай киенеп кәргәндер, ди. Иң күп як исә яшьләренң үзләреннән бере булмаса, юри сүзләренә куәт өчен берәр исерекне яллап керткәннәрдер, диләр.

Ләкин моның кем икәннән яшьләрдән Урмановка башка берсе дә белә алмады. Бу – теге качкын Сәрүжине вокзалга озатырга чыккан төндә капка төбөндә яланбаш, пычрак сәләмә киёмдә ава-түнә өенә кайткан вакыт Урмановларга очраган руслашкан татар Абдул (Габдулла) иде.

Аны типкәләп чыгарган соңында, ничә минутлар театр ут чыккан кебек кайнады, тик бик озак шыңгырдаткан соң гына, рәис, мәжлестә тәртипне

торгызып, хатибка сүзен дәвам итэргә мөмкин булды. Сүз эле һаман Госманники иде. Ләкин Урманов аның беткәнен көтә алмады. Шау-шу басылгач, урындыгына килеп утырган гына иде, арт яктан кемдер сак кына аның кул башына кагылды:

– Давыд, сез кайтмыйсызмы?..

Әйләнеп караса, анда кара эшләпәсен бер яккарак салып, озын кап-кара киёмдә Рауза туташ тора иде. Урманов әйләнгәч, ул сүзен тәкрат итте:

– Сез кайтмыйсызмы... Минем бик башым әйләнә... Хәлем бетте.

Чынлап та, аның йөзе агарынган, күзләре талган төс белән карыйлар иде. Урманов торды, икесе бергә театрдан чыктылар.

Тышта жил басылган, аяк асты берәз сүрелгән, шәһәр тын, күк аяз, анда караңгы фәзада¹ якты йолдызлар ялтырыйлар, ләкин ай батканмы, калыкмаганмы – дөнья гәжәп караңгы иде.

Рауза:

– Страшно арыдым... Бу нинди собрание бу... – дип, егетнең беләгенә кулын салды да, бөтен гәүдәсе белән аңа ята төшөп, үзенең кайтырга теләгәннен реалистларга әйтмәвен, әйтсә, озатам дип тагылуларын, шул “нәрсә”ләренең кыланышларын хәзер бер дә яратмавын сөйли башлады. Аның тавышы йомшак, мөлаем, ләкин берәз ят иде.

Бая митингга барышлы очрашкан бер катлы, карсак сары өйнең кечкенә капкасы төбенә килеп йиткәч, туташ шул йомшак, арыган тавышы белән:

– Иртәгә кружок көне... Сез инде әйтеңез... Алар Жһангир квартирына дүрттән калмый жыелсыннар, диде.

– Ә... туташ, иртәгә булмый... Мәдрәсәи исламиядә зур скандал бара... Сезнең кружоктагылар – бар да шул скандалларның башындагылар...

– Ул нинди скандал тагы?..

– Анда шәкертләр күптән ислах сорыйлар... Идарә шуңарга каршы, уника кешене куачак дигән хәбәр бар...

Шул турыда бөтен мәдрәсә дулуй, ихтилял² булмый калмас. Сезнекеләр кружокка барыбер килә алмаслар ул көндә...

Рауза, хәлсезчә елмаеп, аның сүзен бүлдә:

– Гәрәпчәңез бик күп... “Ислах”, “ихтилял” дисезме... Болар нәрсә...

Урманов бер сүз белән тәржемә итте, туташ: “Алайса ярый, минем өчен барыбер” – дип, түгәрәкне иртәдән сонга калдырырга риза булды.

– Хәерле кичләр...

¹ Фәзада – күктәге бушлыкта, галәмдә.

² Ихтилял – фетнә.

Туташ артыннан кечкенә капка ябылды, Урманов үзенә таба юл тотты.

IX

Ул иртәнчәк Булатовны озаткан соң чыгып киткәннән бирле, өенә кайтмаган иде. Ишекне ачып керү белән, әллә кайдан, мич артыннан, карчыкның ыңгырашканы ишетелде.

– Анда... хат бар... бугай...

Чынлап та, өстәлдә самавыр төбөндә алсу төсле тар, озын конверт ята. Тышында шәһәр почтасының мөһере.

– Кемнән булыр?

Егеткә мәктүп тышындагы кул таныш иде. Авыр бер ярасына кагылгандагыга охшаш халәт берлән тиз-тиз хатны ачты да, шунда бусага төбөндә үк укый башлады:

“Давыд абый!

Вакытыңыз булса, бер генә минутка килеп китәр идеңез... Кич сәгать уннарда... Беләсез теге “Чокыр урамы”ндагы биек баскычны... Габдрахманнан тагы яучы бар. Актык сүзне ишетәбез дип әйтәләр, ди. Эткәй әле һаман миңа бернәрсә дә белдерми. Мәһәренә килешсәләр, бирергә исәбе бар, бугай... Башкода киткәч, миңа Фәрхи жиңги аркылы әйттермәкчеләр, Ходаем, хайван саталармыни... Тагы ниләр күрәсем бар икән, Илаһым... Вакыт тапсаңыз, килми калмаңыз... Шул турыда бер-ике сүз бар...

Нәфисә”.

Нәфисәнең соңгы хатларының һәрбере шикелле, бусы да Давыдта бер яктан вәждани шелтә, икенче яктан кызгану хисе уйгатты:

– Матур... гакуллы ... инсафлы кыз... Укымышы да бар... Әлбәттә, бәхетле булырга, үзе генә түгел, башкаларга да бәхет бирергә тиеш иде... Ләкин ул, бичара, үзенә язмышы алдында көзгә суык жылга каршы ялгызы утырган гөл чәчәге кебек кылтырарга, ниһаять, сынып жил астына таба егылырга, тапталырга мәхкүм¹...

Ашыгыч прокламация бар, шуны бүген кич тәртип итеп, иртә үк басарга бирәсе иде. Ләкин Давыд, барыбер эшли алмаячагын уйлап, үз бүлмәсенә кермичә үк, кире тышка чыкты.

X

Төн караңгы иде. Шулай да күп тапталган таныш урамнардан бару артык кыен булмады.

¹ Мәхкүм – хөкем ителгән.

Менә “Чокыр урамы”... Менә биек баскыч... Әнә баскыч төбөндә бер карачкыл күренә... Хатын-кыз шәүләсенә охшаш, ул булса кирәк.

Егет баскычка якынайды. Чынлап та, анда, каршы як өйнең тәрәзәсеннән озаеп чыккан якты эчендә урта буйлы, кызыл күлмәкле, ал яулыклы, кулына ниндидер төенчек тоткан бер хатын тора иде.

Егет, хатынга килеп житәр-житмәс хәлдә, мөмкин кадәр сак тавыш белән:

– Нәфисә... синме... – диде.

Хатын, баскан йирендә кузгала төшөп, берәз оялчан, берәз тартынкы тавыш белән җавап кайтарды:

– Ходаем... Нәфисә җиде төн уртасында монда ничек килә, ди... Мин – Зәһрә...

Урмановның сүзен көтмичә үк, Зәһрә тагын башлады:

– Ирләр дисәң, ирләр... Нәфисә синме, ди... Ул кыз башы белән җиде төн уртасында монда ничек килә ала, ди...

Зәһрә – Нәфисәнең яшь анасы, Давыдның якын танышы, арадагы мөнәсәбәттә күп булышлык итүче иде. Ул егетне көтмәде, үзе мәсьәләне чишәп үк бирде:

– Мин Фәрхи җиңгиләргә әйбер итәргә¹ чыктым... Картым “Алмалы”га базарга китте, иртәгәсез кайтмас... Балалар йоклаган... Нәфисә ялгыз... Бар, тиз...

Сүзен әйтеп тә бетерде, почмакка борылып, төннең куе караңгылыгы эчендә юк та булды. Урманов үзенә бик күптән таныш булган биек баскыч белән югары, тауга таба күтәрелде. Менә тау өсте, менә бер яклы Чехов урамы. Менә монда көндөз дә атлы йөрми. Көндөз дә аулак була. Хәзер исә җан кыеп китсәләр, “әһ” дип эндәшәчәк адәм булмас, шул дәрәжәдә буш, тын һәм караңгы иде. Вак сатучылар, бигрәк тә талчокчы татарлар²⁴⁺ тора торган күбесе ике катлы агач йортлар тын караңгы төндә куркыныч шәүләләр кебек утыралар. Гүя нидер көтәләр, гүя нидер тыңлылар.

Тик әнә Гоголь урамына чыга торган чат башы кызыл бинаның икенче катындагы тәрәзәсендә генә ут күренә.

Аның пәрдәсе төшерелгән.

Бу чат башы бинада Урманов моннан ике ел элек алты айга якын яшәгән, ул бөтен урамда ялгызы яктырып торган пәрдә аңар бик күптәнге таныш иде. Боларны күрү белән кайчандыр йөрәгенең беренче дулкыннарын уяткан ерак Төркестан сахраларында:

Матур була Нәфисә,

¹ *Итәргә* – илтергә.

Аллы күлмәген кисә...

дип сагынып йырлаган мөлаем кыз һәм аның белән бергә үткәргән беренче бәхетле сәгатьләре хәтеренә килде.

Карт усал талчокчы Сафа “Алмалы”га базарга киткән, ди. Балалар йоклай. Үги ана, гәрчә үги булса да, ихтимал, шул үги булганлыгы өчен, каядыр китә, кем белә тагы, бәлки, беркая да китми, ихтимал, моның артыннан ук кайтыр да, чоландамы, кайдадыр яшеренеп торыр.

Ләкин боларның һичберенә эһәмияте юк иде:

– Нәфисә чакырткан... Бармаска мөмкин түгел...

Балалар уянса, Нәфисәнең башына кыямәт кубачак. Егет моны ачык белә – шуңар күрә ул акрын, сак керү турында бар көче белән тырышты. Кечкенә капканы бер дә шалтыратмый ачты, тышкы ишекне дә мөмкин кадәрле тавышсыз ябып, тар, караңгы, ләкин һәрбер тактасына чаклы таныш баскыч белән югары катка аяк очлары белә генә баса-баса менеп, бик сак кына ишеkkә чиертте.

Озак көтәргә туры килмәде, ахрысы, ышанып көткәннәрдер, бер-ике чиертүгә, эчке яктан йомшак табан белән кемнәндер ишеkkә якынайганы ишетелде.

XI

Ишек акрын гына ачылды да аннан, кулына яшел абажурлы лампа тотып, Нәфисә килеп чыкты.

Кыз – вак сәүдәгәр сыйныфының атасыннан яшерә төшеп, үз көче белән берәз яңарган мөлаем, чибәр татар кызы иде. Озынча буйлы, түгәрәк ак алсу йөзле, өстендә – челтәр аборкалы¹ матур тегелгән карасу күлмәк, коңгырт чәче өстендә, маңгай турында, май аеның матур чәчәге кебек утырган ак энжеле кечкенә калфак. Бөтен эгъза килешле, чибәр, ләкин иреннәр кансыз, иреннәр һичбер нәрсә сөйләми, кайчандыр туктаусыз уйнап, туктаусыз елмаеп торган карасу мөлаем күзләр бүген Урмановка: “Ходаем, шулай ук мин бетәрменме икәнни?” – дигәндәй караган кебек күренделәр... Караңгы залда лампаның аз яшел яктысы эчендә берәз еракта басып торган бу кызны жанлы, тулы канлы бер хатын диюдән бигрәк, шагыйрь рәссамның айлы кичтә киң яфраклы агач күләгәсе астына ясаган бер рәсеме түгелме, дип уйларга мөмкин иде.

Ләкин ул жанлы иде. Егетне күрү белән, йөзе ачылды, иреннәренә алсу кан йөгәрде, аның бөтен торышы:

– Ах... Сезне... бик көттем... – диләр иде. Ләкин теленнән башка сүз

¹ Русчадан: оборкалы – бала итәкле.

чыкты:

– Ходаем, танымый торам... Сез эллә нинди озын бүрек кигәнсез... – Ул Урмановка үзенә аз канлы ак кулын сузды. Егет бөтен тәне илә күкрәгенә сыенып барган кызны таза куллары белән кочагына алды да калфагы яныннан, чәч белән маңлае арасыннан ике мәртәбә үптә.

Залда балалар йоклый иде.

Аяк очы белән генә басып, Нәфисәнең үз бүлмәсенә үттеләр. Ичкәм әйтмәсә дә, кыз бүлмәсе икәнлегә эллә кайдан беленеп торган, бай түгел, ләкин жыйнак, пөхтә, һәммә нәрсәсе бик урынлы, бик килештереп жыештырылган, калын пәрдә корылган тәрәзәле кечкенә бер бүлмә. Керү белән жаның эри, ничектер, жиңеллек, табигый матурлык, зәвык, тәмиз¹ хис кыласың. Бүлмәнең кыйбла ягында бик пөхтә, зәвык белән бик актан жыештырылган матур карават. Кечкенә ак мендәрләр, челтәрле япмалар. Аның аяк очы башында өсте ак белән ябылган берничә киём. Тәрәзәгә якын куелган кечкенә матур өстәл өстендә аяклы көзгә, берничә савыт ислемай, байтак татар әдәбияты, иң матур тышлылары өскә салынган матур китаплар, берничә рәсем, каләм, кара, тагы шундый европа хатынының язу өстәле, туалет өстәле, китапханәсе кебек берничәгә аерыла торган әйберләр монда шул бер кечкенә өстәлгә тезелгән, ләкин һәммәсе матур, килешле карыйлар, матурлык сөйгән бер колның пөхтәлеген сөйләләр.

Нәфисә, лампасын кую белән, егетнең күзенә текәлеп карап, сүз башлады:

– Растмы?.. Сезнең бер иптәшне асканнар, ди...

Бу хәбәрнең тиз арада таралып житүенә егет берәз гажәпсенә төште.

– Мин... Нәфисә... бер генә минутка дип килдем... Балалар да уяна башлар. Кыз һаман аңар карамыйча, ләкин инде бөтенләй ят тавыш белән:

– Ходаем... утырыңыз әле... – диде.

Аның күзләре агарыналар, ирене кибә, тавышы кылтырый иде. Шул тавыш белән сүзен дәвам иттерде:

– Баягы хатымда да язган идем. Габдрахманнан тагы яучы бар. Актык сүзне ишетәбез, дип әйтәләр, ди... Мәһәрне килешсәләр, әткәйнең бирергә исәбе бар, бугай... Ходаем, хайван саталармыни... Әйтегез, зинһар, ул кем соң?.. Ул бу арада безнең урамнан бик күп йөри башлады. Үткән саен минем тәрәзәгә туктап-туктап карый... Ходаем, нигә ул яңагына яулык бәйли... Астагы итекче хатыны әйтә, аның яңагына, ди, тилчә булган, ди, черегән, ди, шуңар күрә яулык бәйләп йөри, ди... Давыд Габдрахманның яңагына яулык бәйләве теге вакытта тыкрыкта кыйналуыннан эләккәнән әйтте, кыз ярым

¹ Тәмиз – ару, пакь, чиста.

аптырау, ярым күз яшьле тавыш белән сүзен бетерде:

– Ходаем, ничбер чынын белер хэл юк... Берәүләр, ул яхшы приказчик, айга йөз сум ала, үзе ялгыз, тик бердәнбер анасы бар, ул да башка каенаналар кебек гыйфрит булмас, ди... Кайбер кешеләр, эшкә ярамагач, урыныннан чыгарганнар, ул хәзер гәлях¹, диләр... Ходай белә, кайсы чын...

Сез аны беләсез, бугай...

– Мин, Нәфисә, аны шулкадәр беләм: ул таза сау бер егет, электә яһүдтә иде, хәзер Кадыр байга кергән, айга кырык сум ала. Бае: “Өйләнсән, унны арттырмын”, – дигән... Менә минем белүем шул чаклы... Соң, Нәфисә, атаң белән ул турыда сөйләшкәнең бармы, ул ни ди?

– Ходаем, ул турыда атаң белән ничек сөйләшәсең... Мин теләсәм дә, эткәй: “Куй, юкны лыгырдама, син катыша торган эш түгел ул”, – дияр дә куяр... Ул миңа ни дисен... Мин озын колактан ишеттем, мähәрәнә килешсәләр, бирергә исәбе бар, бугай... Аның бар курыкканы... Ул мине сезгә ябышып чыгар дип коты оча... Шунлыктан кем сораса, шуңар бирергә тора... Тик кыска койрык булмасын да мähәрне мул бирсен...

Урманов берәз гажәпсенгән, берәз кызганычлы тавыш белән Нәфисәне бүлдә:

– Кара әле, Нәфисә, мин сине аңлап бетмим... Син яңа фикерле... Менә өстәлең әдәбият белән тулы... Атаңның сатып бирергә хакы юклығын беләсең... Шулай булгач, нигә...

Кызның күзләре тагы: “Мин ни эшлим соң, Илаһым!” – дигәндәй егеткә текәлделәр, ул кинәт урыныннан торды да, берни эшләмичә, тагы утырды:

– Ходаем, укыйм, аңлыйм... Барын да аңлыйм да... Кору аңлау белән нишлим соң...

Менә үз бүлмәдә ялгызым утырып барын уйлыйм... Эткәйгә сөйләргә дип фикерләремне тезеп куям... Яхшы сүз белән булмаса, көрәшәргә дә ниятләп куям... Инде эткәй янына килсәм, телем тотлыга, сүзем бетә... Бу вакыт мин нинди газапка да риза, тик эткәй белән үземнең киявем-фәләнем турында сөйләүдән генә Алла коткарсын дип калам... Сөйләп, сөйләп тә файда булачак түгел... Бер сүз булса, аның йөзе карала, күзен кан баса да, ул: “Лыгырдама, бар, югал, мин үзем беләм, син тагылма”, – дип, аяк тибеп кычкырып гына... Аңар ни сөйләргә, мин, көрәшәм дип, ни кыла алам...

Нәфисә, ишекне ачып, залга карады да яңадан утырды:

– Бер көн сез бу урамнан үтеп бара идеңез...

Давыд, аның кулын алып, сүзен бүлдә:

¹ Русчадан: голяк – бу урында “ярлы” мәгънәсендә.

– Кара эле, Нәфисә, ничектер кыен тоела... Мин “син” белән сөйлим, син “сез” дисең, без бит инде күптәнге дуслар... Кызның йөзе бик аз гына агарынды, иреннәре дерелдәде, ләкин һаман “сез” белән дәвам итте, ул, гомумән, Давыдка “абый” дип, “сез” дип сөйли иде:

– Бер көн, шулай, сез урамнан үтеп бара иденез, өстеңездә кара күлмәк, билеңездә каеш – шулай жиңел генә чыккан иденез... Эткәй тәрәзәдән сезне күрдә дә әллә нинди мәсхәрәле тавыш белән:

– Шулдымы синен башыңны әйләндергән студентың? – диде...

– Син ни дидең?

– Ни диим, бернәрсә дә әйтмәдем... Әйтеп ни файда?.. Ни әйтсәң дә, ул һаман үз сүзендә кала. Бик кызса тагы, шунда ук яңаклап, типкәләп тә ташлар... Ул бит кулга бик, бик харап жиңел: кылына килмәгән бер эш күрсә, хәзер күзен кан баса да, үзен-үзе белешмичә, ни очраса, шуның белән вата башлый... Безнең аста бер итекче тора... Исерек, кабахәт бер нәрсә шунда... Көн буе өйдә утырып ялыгасың, кибәсең, һичкая чыгармыйлар... Мин, аптырагач, шул тегүченең хатыны белән дуслашып, аларга кереп-чыгып йөри башладым... Бер көн балалар: “Апа, апа, тиз чык, эткәй кайта”, – дип акырыштылар... Атлап чыксам, ни күрим, каршында эткәй тора... Йөзе ачудан кара көйгән, күзләрен кан баскан, үзен чак танырсың, шундый булган... Әллә нинди рәхимсез тавыш белән: “Сиңа ни бар анда... Ә... Сиңа ни бар анда... Ашарың хәзер... Эчәрәң хәзер. Сиңа тагын ни житми... Анда ни калган... Сез анда егет күзләргә, егетләр сөйләргә жыеласыз икән... Бәдбәхетләр!” – дип, аяк тибеп кычкырды да, шул жирдә чәч толымнарымнан алып, югарыга өстерәп мендереп, каеш белән ярырга тотынды... Балалар акырып жылый башладылар... Әни килеп тоткан иде, каеш белән аның йөзен ярып йибәрде... Мин тавыш чыгармадым, Ходаем, битемә генә эләкмәсә ярар иде дип, башым белән аска бөгәрләндем дә яттым... Илаһым, шундый ярды, шундый ярды, тәнемдә кара көймәгән йир калмады... Әле дә битемә тимәгән... Безнең этинен андый холкын күрше-күлән бар да белә, күргән саен: “Атасы кыйнагандыр”, – дип төртеп күрсәтәләр иде... Менә муенымдагы каеш эзе эле дә бетмәгән.

Нәфисә тартынмады, Давыдка үзенең муенын күрсәтте, чынлап та, нәфис ак тире ияккә таба бармак киңлегенә янып тора иде.

Урманов ни дияргә белмәде, ни генә әйтсә дә, бу вәхшәтнең үзендә уйгаткан ачулы, авыр тойгысын ифадә кылып¹ йиткерә алмаячак, ни генә дисә дә, йөрәгендә кайнаганны әйтү булмаячак иде. Торып, кечкенә бүлмәнең эчендә бер-ике әйләнде дә сүзсез, килеп, Нәфисәгә кулын салды. Кыз дәвам

¹ *Ифадә кылып* – аңлатып.

итте. Иң гажәбе – Нәфисәнең тавышы гадәтчә йомшак, сүзләрендә атасының шул мөгамәләсенә каршы берәз зарлануга башка һичнәрсәнең ишетелмәве иде.

– Ул үзе мине бик ярата... Элгәре елларда алай кыйнамый да иде, Самардан монда күчеп сәүдәләп начарга киткәч, шулай бозыла башлады... Талчоктагы ике кибетнең берсе ябылгач, бигрәк холыксызлана башлады... Ул үзе мине бик ярата... Шулай кызып кыйнап ташлаганның икенче көнндә үк, теле белән әйтмәсә дә, мине иркәли... Сораганны алып кайтып бирә, йомшак сүзле була... Балаларны, әнкәйне кыйный башласа, мин туктатам... Аңа да сүз әйтми... Ләкин тагы шундый бер эш килеп чыга да, тагы шулай күзен кан баса, үзен-үзе онытып, безне эштән чыгарып ташлый шул, Илаһым... Миңа тагы бер хәл... Әнкәйгә, балаларга бик харап...

ХII

Бу вакыт залдагы сәгатьнең вәкарәле калын моң тавыш белән унберне сукканы ишетелде. Балалардан берсе, әллә уйнап, әллә йокы арасында:

– Әнкәй... су...

– Әнкәй... су... – дип кычкырды.

Нәфисә, ярым куркулы, ярым шаян тавыш белән егеткә бармак селкеде:

– Чү... Балалар уяналар...

Ләкин тавыш тәкрар ителмәде. Нәфисә:

– Саташадыр, хәерсез малай... Бу арада бер дә йокысының рәте юк... – диде дә, өстәленә килеп, аның читенә күкрәге белән таянган хәлдә китаплар актара башлады. Давыд та, урыныннан торып, аның янына килде. Нәфисә берничә рисалә¹ тартып чыгарды:

– Боларны карап беттем... Бу арада укырга бернәрсә дә юк... Яңа чыккан китаплар булса, миңа бер-икене йибәрттер иденез...

Егет: “Бар, жибәрттермен”, – диде.

Бу вакыт алар бер-беренә бик якыннар, тәннәре тиешеп тора. Кызның өстеннән, чәчләреннән аңкыган мөлаем хуш исе егетнең каннарын кузгатачак бер куәт белән дулкынланып килеп кагылалар иде. Инде Нәфисә үзе дә баягы агарынган иренле, ак йөзле, хәлсез кыз түгел. Егеткә якынлыктан, аның тәне кыза, каны кайный, йөзүндә алсу кызыллык уйный, иреннәре тәмләп кызарып киләләр, күзләре яшь йөрәкнең әллә кай йирләреннән кайнап чыккан бер дәрт белән елмаялар иде. Егет, бу – актык килүем булыр дип, мөмкин кадәр салкын торырга, үзен чит тотарга теләсә дә, акрын-акрын ихтыяры бетә барганын, ниндидер бер куәт аны Нәфисәгә, Нәфисәне – аңа тартканын,

¹ *Рисалә* – кечкенә китап, брошюра.

хәзерге минутта чыгып китә алмаса, һичбер көтелмәгән, ихтимал, бөтен киләчәк хәятне үзе теләмәгән якка борып йибәрергә ижбар итәрлек¹ булган бер минутның якынаеп килгәнән хис кыла. Чыгып китәргә тели, ләкин нидер тота, аяклар тыңламый, эчендә ике куәт сугыша иде. Берәз вакыт шул ике куәт арасында тарткаланды, ниһаять, үзен жиңде: “Нинди мәгънәсезлек, мин шул дәрәжәдә ихтыярсыз адәмме?” – диде дә, үзенә тәмам хужалыгын хис кылган хәлдә:

– Мин китим инде, Нәфисә... Зөһрә апа да кайта башлар... Хәерле йокы!!! – дип кулын сузды.

Кыз аңа үзенә мәгънәле елмайган күзләре белән дустанә карады:

– Китәсез дәме?.. Бик сирәк киләсез... Килсәңез китәргә ашыгасыз...

Аның тавышы йомшак, сүзләре акрын уйналган кайгылы музыка кебек йөрәкне тын гына иркәлек белән сыйпап үтәләр иде. Давыд шул хәлендә ката калды.

Бу минутта Нәфисәнең күз карашы шундый мөлаем, шундый сөеп чакыра, аның бөтен торышында шундый гажиб бер жазиб нәфасәт² хис ителә иде ки, егет күрешергә кул бирәчәк урында, ни эшләгәнән яхшылап аңлый да алмыйча, Нәфисәнең тар нечкә күлмәк эченә кысылган эссе тәнән үзенә кочагына алды, ике тән куллар аша бергә уралдылар, иреннәр, йөрәкнең әллә кай жирләрәннән кайнап чыккан бер ялкын белән кызган иреннәр, куәтле, озак юлыгыштылар. Тагы бер секунд үтсә, Нәфисәнең хәле китәчәк, дөнъя томанланачак. Ул үз ихтыярыннан башка артындагы караватка сузылып төшәчәк иде. Һәм шул секунд житкән, Нәфисә, һушыннан язган адәм кебек, куллары ике якка йибәрелгән, йөзе гажип бер төс белән агарынып, күзләре яртылай йомылган, зур кара чәче ак мендәр өстенә тузылып төшкән, үзе егетнең куәтле кочагында арып, ут булып, кызу ялкыннан кипкән иреннәре белән такатътән тышын бер ләззәт эчендә егеткә суырылып дөнъядан югалган иде. Менә, менә бер секунд вакыт. Ул бетәчәк, һәр икесен караңгы һавия³ йотачак. Ләкин заман туктады, куркыныч секунд үтмәде. Егет үзенә дә мәгълүм булмаган илаһи бер коткаргыч куәт белән адәм такатенә сыя алмаслык дәрәжәдә көчләнү соңында, үзен жиңеп, Нәфисәдән күтәрелде:

– Ах... Мин ни эшлим?!

– Мин... Ни эшлим?!

Егетнең кипкән иреннәрәннән көйгән бер тавыш белән әйтелгән бу сүзне ишетүче, уң кулы белән кинәт маңлай чәчен йомарлап алган минутын күрүче адәм булса, тавышына, кыяфәтенә карап, аны, шөбһәсез, мәжнүн дип

¹ *Ижбар итәрлек* – мәжбүр итәрлек.

² *Жазиб нәфасәт* – сокландыргыч гүзәллек, нечкәлек.

³ *Һавия* – упкын, тәмуг.

уйлар иде, һәм ул шул минутта мәжнүн хәленә якын да иде. Шул мәжнүнгә охшаш халәте белән янганнан, көйгәннән су эзләгән адәм кебек кинәт тәрәзәгә ташланды да, пәрдәне ачып, маңлае белән салкын пыялага сөялде...

Тыш яктырган иде... Әнә ерак күгелжем күк... Аз яктылы йолдызлар... Әнә тулы, миһербанлы ай...

Инде котылдылар.

Ләкин һаман һәр икесе гажиб бер эчке дулкын тәэсирендә. Менә-менә йотарга дип килеп житкән жәһәннәмнән котылуның шашкан бер минутындалар иде...

Егет өстенә-башына киде дә табигатенә эчке яшерен йирләреннән уйганып күтәрелгән ят, ялкынлы, ләкин акрын тавыш белән:

– Жаным... Газизем... Гафу ит... Сиңа күп бәхет телим... Якты көннәреңне күрәсем килә, – дип, Нәфисәне яңадан кочагына алды. Ләкин боньсы инде бер тәннең икенче тәнне кочаклавы түгел иде. Нәфисә әле һаман да яхшы айнып житә алмаган, изелгән бер халәттә иде. Күзләре төштә яки томан эченнән кебек хәйранлык пәрдәсе аша карыйлар иде. Гомерендә беренче мәртәбә, үзе килеп, егетнең күкрәгенә башын куйды, аның йөрәк тибүен хис кылган хәлдә хәзерләнгән куллары белән муенына сарылып, иреннәрен аныкына юлыктырган рәвештә катып калды.

Бу – аларның гомерендә беренче иде. Һәр икесе буның һәм актык булачагын да хис иттеләр.

Нәфисә ят, басынкы, йөрәкнең эчке дәрте өзелүеннән килгән мөтәссир¹ тавыш белән:

– Сау бул, жаным... – диде.

Аның сүзендә, тавышында күп еллар асрап килгән газиз өмиднең гомергә югалуын хис кылганлык һәм шул тәэсирдән туган күз яше ишетелә иде.

Давыд китте. Аның артыннан ишек ябылып өлгерә алмады, Нәфисә, караватына сузылып, тузган чәчләре белән мендәргә йөзтүбән капланды да, күкрәгеннән ташып килгән дулкынны тыя алмыйча, авыр, ачы күз яшьләре белән озақ-озақ агълады². Монда үткәнне сагыну да, еллар буенча хәятын нурландырып килгән бердәнбер өмиднең мәңгегә сүнү хәсрәте дә, алгы көннәрең авыр караңгылыгыннан курку да, рәхимсез язмыш алдында ялгыз калуын хис итү дә – белмим, тагы ниләр дә бар иде.

Ул Зөһрә апаны үзенә кертмәде. Утын тиз сүндерде.

Ләкин иртәнге кояшны йокысыз каршы алды.

¹ *Мөтәссир* – тәэсирләнгән.

² *Агълады* – елады.

ХІІІ

Давыд капка төбөндө Зөһрә белән исәнләште дә туры квартирына кайтты. Ул үзе арыган, аяклары хәлсезлэнгән, ләкин башы яна, йөрөгөндө бер-беренә каршы мең төрлө хиссият кайный. Ни чаклы гына көчләнсә дә, эчөндөгө бу ташкынны билгеле бер агымга төшереп йибәрә алудан, хәзерге халәтен аңлаудан гажизлек хис итә иде.

Аңа иртән сәгать унбердә, зинданга барып, анда ялгыз утырмакта булган иптәше Баязид карыйны күрергә кирәк. Шунлыктан вакытлы ятып, иртэрәк уянырга тиешле.

Ләкин кызу кан, уянган хыял аңа тиз йокы бирмәделәр.

Башланган прокламациясен алып караган иде, ике жөмләне беректерә алмый аптырап, аны ыргытты. Соңра, озын итеп, Нәфисәгә хат язмак булган иде, монда да: “Газизем... Мине гафу ит... Синең белән гомерлек дус булып калуны өмет итәм. Сиңа күп бәхет телим... Синең якты көннәреңне күрәсем килә...” – диюдән дә мәгънәле сүз таба алмады.

– Часть сәгате өчнө суккан вакыт мич артыннан карчык уянып, тышка чыкты. Урманов аңардан: “Әби, иртәгә зинданга барасы бар... Син сәгать унда уята күр”, – дип үтенде дә, язган хаты белән жибәрәчәк ике китабын зур ак конвертка тыгып, ятагына ауды. Ләкин хыял аны тиз тынычландырмады.

Кичә шушы вакытта вокзалга озатылган качкын Сәрүжи – Хәбиб Мансуров, бүген иртә килгән кызыл күлмәкле Булатов, тар кара киёмле, киселгән чәчле, кара эшләпәле, озын буйлы Рауза туташ, майдандагы митинг, андагы хатиблар, полиция белән бәрелешүләр, иптәше Егорның асылган булу ихтималы, театрдагы жәмгыять, анда майлы бишмәтле тирече Гайнетдиннең “безгә йир кирәкми, дин кирәк”, дип тавыш чыгаручы, теге руслашкан исерек татар Абдулның башындагы иске фуражкасын кулына тотып, “өч ел мәсҗед йөзен күргәнем юк, мөселманнар гаеткә китә, мин өч балам белән авыру хатынымны кочаклыйм да, гает вакытында бишәүлөп елашабыз, ә сез бу фуражканы күңел каралганнан кия дип әйтәсездер” дип елавы кебек бүген булып үткән хәлләр, барлыгы бергә буталып, хыялда кайнашкан, аннан ары “абый, бик сагындык, бер кайтып китәр идең” дип язучы мөлаем сеңелесе Бибизәйнәп, “кайтмасаң, мәңге бәхиллегемне бирмәм” диюче, шелтә катыш жалынучы анасы Фагыйлә карчык, Чокыр урамындагы биек баскыч, кызыл күлмәкле Зөһрә апа, ниһаять, агарынган иренле, кечкенә ак энҗе калфаклы, кайгылы йөзле Нәфисәбану, белмим тагы ниләр, тагы кемнәр белән озак газәпланганнан соң гына йокыга китә алды.

XIV

Аларның фамилиясе шул “Тау башы” ягындагы башкортларга кантон булып яшәгән²⁵⁺ Урманбай карттан килә, диләр. Урманбайдан соң аның эшеләреннән Төхфәт белән Садыйк исемдә ике кантон хакимлек иткәннәр. Садыйк кантонның үзеннән соң өч угылы кала. Кантонлык нәселдән китә. Шунуң белән байлык та, игътибар да кими, кантонның вафаты соңында аның углиннар – Вәли, Гали, Сафи – үзара тыныша алмыйча аерылышалар да бабалары заманыннан килгән гажәеп киң, зур йортны, һәртөрле карт агачларга бай олуг бакчаны өчкә бүлеп, аерым-аерым оя коралар. Хәзер тик фамилия горуры бар. Әмма куәт тә, әүвәлге дәүләт тә юк. Тик иске сарайлар буендагы карт каеннар гына кайчандыр тирә-якның ханы булган куәтле, шәүкәтле¹ бабаларын сагынып шаулашалар. Әмма кантонзадәләр² инде тирә-якта: “Беттеләр, бичаралар”, – дип кенә сөйләнергә калганнар. Менә шул өч кантонзадәнең уртанчылары Галинең карт хатыны Заһидә авырый да, ире аның өстеннән икенче хатын ала. Яшь хатын усал бер нәрсә туры килә. Ул бу йортка төшкән көннән үк кантонзадә Галине³, бөтенләй үзенә каратып, карт хатынны жәберли башлай.

Шулай итеп, бу йортта Заһидәнең үзенә дә, кызы Габидә белән угылы Жәһанга да һичбер якты көн калмый, аларга сан бетә, кадер бетә... Гали үзенә яшь хатыны белән ак өйдә майлап, коймаклап чәй эчә, Заһидә исә үзенә ике бөртөк баласы белән аш өендә, теге яктан калган чәйне көтеп, зарыгып утырырга мәжбүр. Ләкин ни эшләсә, ни кылсын: “Барча эшләр – Хакның язмышы”, – дип, үзалдына моңлана да сабыр итә.

Ләкин моның белән генә калмыйлар. Яшь хатынның сансызлыгы чиктән аша. Болар ни эшләсә, ул килешми. Боларга әллә нинди бәләләр ягыла... Инде Жәһан унбиш яшьләренә килә. Атасы аны күрше авылына укырга йибәрә. Ләкин яшь хатынның моңар ачуы кабара. Анар су кертергә, утын кисәргә, юынтык суларын чыгарып түгәргә кеше кирәк. Ул карт хатынның улы Жәһанны шунда жикмәкче. Ире Галигә көн-төн сыкрана:

– Үгез кебек угылың бар... Аны мәдрәсәгә йибәрәсең дә, мин монда эт көнөндә йөрәм... – ди. Инде Жәһанга, мәдрәсәне ташлап, йортка жигелер көн якынаеп килә. Яшь хатын ирен жиңгәчәк иде. Заһидә моны ачык аңлай да, үзем ни күрсәм, шул булып, балам әрәм булмасын, монда калса, ул илле, ун тәңкәлек ялчы көнөндә яшәр дип, Жәһанның байтактан бирле сорап килгән рөхсәтен бирә. Көзгә караңгы төннәрнең берендә кантоннан калган зур сарай буендагы бакчада угылын хушыннан язар мәртәбәдә агылап үбә, коча да авыр

¹ Шәүкәтле – бөек.

² Кантонзадәләр – кантон булып торган кешенең балалары.

³ Текстта Вәлине дип бирелгән.

юлга качырып озата. Жиһан яшьтән үк зирәк, тырыш бер бала иде. Анасы үзенә дәүләтәнән өзеп биргән тәңкәләрне ала, иске букчага язма “Шәрхе мөллә”сы белән язма “Шәрхе викайә”не²⁶⁺ сала да, Аллага тапшырып, Казан губернасындагы олуг бер мәдрәсәгә юнәлә.

Әүвәлге елларда мәдрәсәнең өлкәннәренә аш пешереп, самавыр куеп тамак туйдыра. Берәз үскәч, кыш укырлык акчаны Мәкәржәдә²⁷⁺, фәләндә кәсеп итеп таба. Шулай укый. Егерме дүрт яшендә вакытта риязый кыяфәтле¹, бик дөгъвалы, моталәгасы² чыккач, пишкадәм³ булып, хәтме көтеб кыла⁴, соңра остазының даляләте⁵ белән Бохарага барып, анда хәжрәдә⁶ дүрт елдан артыграк тәхсыйлдә⁷ кала. Бервакыт остазы авырый. Аны кайтырга чакыра. Жиһан да тәмам-тәмамына бер сарт⁸ булып, Бохарадан кайта: сакал көрәктәй, башта – ишәп-ишәп чалган зур сары чалма, өстә – яшел-сары юллы бикасап чапан, аякта – яшел читек... Ул монда остазының хәлфәләреннән булып, дәрәс әйтә башлый... Мөдәрриснең угылы юк, бер кызы бар. Аның вафатыннан элек үк кызына өйләнә, үзеннән соң урынына утыра, берничә елдан соң ишан була.

Шул рәвешчә, Оренбург губернасында кантон булган бер нәселнең бер ботагы, Казан губернасында тамыр жәеп, зур мөдәррис, атаклы, ничә йөз мөридлә⁹ ишан булып кала.

XV

Баязид карый менә шул мәшһүр Жиһан ишан белән аның остазы Габдәһ мөдәрриснең кызы Гайшәдән туган беренче бала иде. Ишанның анасы күптән үлгән, сеңелесе кияүгә чыгып, ул да баладан вафат булган иде. Шулай булса да, Жиһан ишан үзенә туган илен бөтенләй ташламый, ике-өч елга бер мәртәбә анда кайтып зиярәт кыла иде. Шул кайтуларның берендә ул угылы Баязидны да үзе белән алган иде. Давыд белән Баязидның беренче очрашулары менә шул вакыт булды. Болар һәр икесе жиде яшьлек, үткен, уенчак малайлар иде. Халык бу икенең котырып уйнап йөргәннәрен күргән саен:

¹ *Риязый кыяфәтле* – артык ябык.

² *Моталәгасы* – укуы, уку вакыты.

³ *Пишкадәм* – мәдрәсәнең тулы уку курсың бетергән хөрмәтле кеше.

⁴ *Хәтме көтеб кыла* – укып бетерә, уку йортын тәмамлый.

⁵ *Даләләте* – күрсәтүе.

⁶ *Хәжрәдә* – мәдрәсәләрдә бер кеше генә торырылык бүлмәдә.

⁷ *Тәхсыйлдә* – гыйлем алуда.

⁸ *Сарт* – Октябрь инкыйлабына кадәр үзбәкләрне шулай атап йөрткәннәр.

⁹ *Мөридлә* – иярченнәре, шәкертләре булган.

– Куш булды бу ике шайтан!!... Бакчадан бакча калмый... Читәннән читән калмый... Башларын, күзләрен чыгарып эрәм булырлар, гөнаһ шомлыклары... – дип, шелтә катыш кызганып һәм сокланып калалар иде.

Давыд Урманов баладан ук зирәк жанлы, гакыллы булу белән бәрабәр, ул кайбер вакыт гажәеп сабыр, гажәеп уйчан булып китә. Әмма Баязид усаллыкта, куркынычның нәрсә икәннән белмәүдә аны эллә кая калдыра иде. Авыл халкы Баязидның эссе кояшта туктаусыз сикеренүдә кызарган йөзенә, хәзер бер нәрсә белән алып бәрер дә һәлакәт ясар дигәндәй ялкынланып торган күзләренә, кая басарга белмәгән төсле янып, уйнаклап торган гәүдәсенә карыйлар да:

– Ходаем... утмыни?!.. Чәчрәп тора, атакаем... – диешәләр иде.

Җиһан ишан “Тау башы”нда бер айга якин калды.

Матур жәй көне иде. Сабыйлар урманын, яланын калдырмый, ялкын кабындырып, мең төрле уеннар чыгарып, шул бер айны һәрвакыт бергә үткәрделәр, бик дусландылар.

Җиһан ишан Казан ягына китте. Сабыйлар аерылдылар. Соңра икесе ике якка уку юлына бирелде. Шулай итеп, аларга күп еллар очрашырга туры килмәде. Хат та язышмадылар.

Баязид карый быел мәдрәсәгә килү белән, алар янадан очраштылар. Бу вакыт Баязид карый бөтенләй башка адәм иде инде.

Озынрак нечкә буе, игътибарсызча кырылган сакал-мыек эзе, ниндидер бер куәтле изтыйраб¹ белән кипкән саргылт йөзе, бер һәлакәт кичергән яки һәлакәткә керергә торган кебек карый торган күзләре – беренче очрауда ук Урмановка егетнең бик күп нәрсә кичергәне, хәзердә дә аның эчендә ниндидер куәтләр сугышып, аңар тынычлык бирмәгәнлеген сөйләделәр, аның бөтен торышы, күз карашлары нәрсәгәдер, кемгәдер бетмәс ләгънәт белән караган кебек, басарга тырышылган гасабиять белән² чыккан сүзләре, “Ах, Валлаһи, бу да бетмәде инде” дигән төсле кискен мөгамәләсе, ничектер, катыш тәэссер³ бирә – сизгеч адәмнәрне беренче очрауда ук: “Бу кем, бу куркыныч дошманмы, эллә бик үтә якин дустмы?” – дип аптыраталар иде. Ул башта бик табигый, садә булырга теләп, андагы һаваның начарлыгына карамыйча, Мәдрәсә исламиядә ятып укый башлады. Ләкин күпкә чыдый алмады, аның тышыннан капланган инсафлы гади шәкерт пәрдәсе үзеннән-үзе жыртылды, аның астыннан асыл Баязид карый килеп чыкты – ул, соң кайткан өчен, назыйрның тәнбиһенә⁴ каршы үзен көчләп тыйды. Тешләрен

¹ *Изтыйраб* – көенү, борчылу.

² *Гасабиять белән* – кызып китеп.

³ *Тәэссер* – сиземләү.

⁴ *Тәнбиһенә* – кисәтүенә.

кысып, ачуын басты. Ничектер Ходай ярдәм бирде, бу тыюда муаффәкыят¹ күреп, назыйрны эт урынына сүгеп, ихтимал, битенә бер нәрсә белән бәреп ташлаудан үзен коткарды. Һәм шул, көн идарәдән рөхсәт сорамыйча ук, фатирга күчте.

Шунда берәр атна үткәндер, ул бер көн кич төнге сәгать уникаләрде Урмановка килде.

Йөзе кара көйгән, күзләрендә ут яна, куллары дерелди, тавышы калтырый иде.

Урманов аны тыныч каршы алды, ләкин вакытсыз кунакның нинди дә булса авыр мәңгелек бер изтыйрабтан туган карар белән килгәннен берәз сизенә иде. Баязид карый аңар карамады, кул бирмәде, өстәл янындагы артсыз урындыкка утырды да, кабызырга дип алган папиросын өзгәләп ташлап, инде мөкаддәмәләп², матурлап торырга тәкәть калмады дигән бер тавыш белән:

– Иптәш, мин, авылга кайтып, атайны үтерергә карар бирдем, – диде.

Давыд Урманов гажәпләнмәгән бер төс белән тыңлады, ул ни дә булса, шундый бер эш көтә иде.

Баязид карый шул йөз, шул тавыш белән:

– Мин мирасны уйламыйм... Аның залим кулында эштән чыгачак сеңелләрем белән бичара мәзлум³ әни өчен генә дә түгел, – дип, сүзен дәвам иттерде, һәм нинди хәлләр, нинди минутлар, нинди фикерләр соңында бу карарга килгәннен аңлату өченме яки нигә икәннен үзе дә белмичәме, утлы күзләре белән янып, идән буена йөргән хәлдә үзенә бөтен үткәннен сөйләргә тотынды.

XVI

л яшь вакытыннан ук үзен мәңге котыла алмаслык бер читлеккә ябылган кош кебек сизә.

Йөрәгендә ниндидер бер ашкыну... Канатлары каядыр очарга тели, ләкин берәз селкенә башладымы – читлекнең тимер рәшәткәләре аны кысалар, тыялар. Ул, тугыз яшеннән алып, Оренбург Каргалысының биш йөз шәкертле кадим бер мәдрәсәсендә²⁸⁺ яши башлый. Пакь, матур, нәфис, шаян бала атасына хөрмәт йөзеннән, аңар дәрәсханәдә Хәлим хәлфә янында урын бирелә, якты, шатлыклы дөнъяда аның сабий йөрәгенә беренче авыр яра,

¹ *Муаффәкыят* – уңайлык, уңыш.

² *Мөкаддәмәләп* – сүз башлап, керешләп (?).

³ *Мәзлум* – рәнжетелгән, кыерсытылган.

аның хақында Хәлим хәлфә исеме белән катыштырылып, кабих¹ бер гайбәт туа. Баязид хурлыгыннан утка ташланырлык минутлар кичерә, берәз үскәч, аның өстенә тагы намаз хәсрәте кушыла. Ул намаз укымый, аны бинамаз² дип мыскыл итәләр, көчли башласалар, тәһарәтсез укый, моны сизәләр, зур адәмнең баласы булганга, бер-ике мәртәбә гафу кылына. Ләкин Жһан ишан:

– Бер рәкәгать намаз калдырса, аркасын ярганчы сугыңыз... Ризалыгым юк, гафу итмәңез... Аны үз мәдрәсәдә тотмавым да шул монда үз итә, анасына таянып, мөсаһәләлә³ була диюдәндер... – дип, хат яза...

Мөдәррис, Жһан ишанның Бохарада хөжрәдәше, дусти сабий Баязидны чакырып үгетли, иркәли, бала да тырышып, көчләнәп, намазны калдырмаска башлай... Ләкин тыштан ягылган бу хәл озакка бармый, жәе чыга да ул тагын алдашып куя... Аны сизәләр дә атасының сүзе буенча, әчелеккә⁴ күлмәкчән яткырып, мәдрәсәнең иң түбән малаеннан, бөтен шәкерт алдында унар камчы суктыралар. Ул көндөз һичкем белән сөйләшми, агарынып йөри, төннәрне йокысыз үткәрә, авыр хурлыктан мендәрәнә каплана да таңгача агылап чыга... Таяк эзе бетә, алдарга жай чыкса, тагы калдыра, тагы элөгә, тагын әчелек, тагы камчы, тагы, мендәргә капланып, хурлыгыннан төн буена жылап чыгулар...

Озын көннең рузасыннан соң дүртәр-бишәр сәгать дөвам иткән хәтем⁵ вә тәравихлар да аңа бу газәпни китерми калмыйлар. Ул үзе бөтен мәдрәсәдә зирәклегә белән мәшһүр. Шәкерт арасында аны “Илһами” дип, “Авызына Хозер галәһиссәләм төкергән”²⁹⁺, “Ул укымый белә” дип йөртәләр. Һәм, чыннан да, ул дәрәс хәзерләп баш ватмый, хәлфә алдыннан чыгуга, китабын киштәгә атып бәрә дә башкалар, почмакка капланып, тәркиб⁶ ятлаган вакыт ул, бөтен мәдрәсәнең астын өскә китереп, уйнап, жәнләнәп йөри.

Аның тавышы да яхшы. Шәкертләрнең атна кич мәҗлесләрендә ул каһарман була. Ул жырға бик ихласлы. Атна кичләрдә генә түгел, болай вакытта да ашханәгә төште исә көйли, жырлый башлай... Яшьтән үк матур мәкам⁷ белән Коръән укырга да ярата. Шул фазыйләте⁸ белән ул күп гөнаһлардан гафу да кылына.

Аның унөч яшьләрендә чагында мәчеттә жомгадан соң “Әр-Рахмән”

¹ Кабих – начар.

² Бинамаз – намазсыз.

³ Мөсаһәләлә – йомшак мөнәсәбәтле.

⁴ Әчелеккә – мәдрәсәләрдә кергәндә читек-кәвешләрне салып калдыра торган ишек төбе бүлмәсе.

⁵ Хәтем – Коръән уку.

⁶ Тәркиб – сүз тезмәсе, бу урында “грамматик кагыйдәләр” дигән мәгънәдә.

⁷ Мәкам – көй.

⁸ Фазыйләте – өстенлеге.

сүрәсен Мисыр мәкаме белән укуы шундый куәтле тәэсир калдыра ки, халык, аңача мондый тавыш ишеткәнәбез юк иде, диләр, күпләр жылыйлар, Оренбург, Каргалы йирендә зур шөһрәт иясе, Пензалык Бәдри карый шул жирдә ул баланы чакырып ала да, аның башыннан сыйпап:

– Бала... Синдә хәзрәти Давыд тавышы бар³⁰⁺, дияр мужиклар... Син әрәм булма, мин атаңа яздырыйм, син Корьән ятла... – ди. Ансыз да матур тавыш белән көйләргә ярата торган Баязидка бу гажәеп ошый, атасыннан рөхсәт килгәнән дә көтми, шул мәһабәт, нурлы йөзле, гажәеп калын, ләкин гажәеп моңлы, мөәссир¹ тавышлы суқыр Бәдри карыйның мактаулы шәкертләреннән Сафый карыйга утырып, Корьән ятлый башлай.

Ел тулар-тулмас бер арада Корьәнне ятлап кына түгел, тәкранын да бетерә, икенче елның Рамазан шәрифендә хәзрәт аңа тәравихта Корьән хәтем кылырга куша...

Шулай итеп, ул Баязид карый² була.

Ләкин болар аны тыя алмый. Ул эчәндә Корьән-Кәрим булуына, күп жәмәгәтне оетып хәтем кылуына карамыйча, телгә алу авыр булган эшләрдә йөри – аны Рамазан шәрифнең сигезенче көнендә, иртәгә Корьән багышларга торган бер вакытта, көпә-көндөз шәһәрнең читендә бер маржа белән күрәләр...

Хәбәр тиз тарала. Тегеннән, ачуына түзә алмыйча, атасы Жһан ишан килеп житә, ул күрешми, исәнләшми, Баязид карыйны мәдрәсә уртасына яткырып сала да бөтен шәкертләр, хәлфәләр алдында таяк белән эштән чыгарганчы, канга батырганчы яра...

XVII

Таяк туктагач, ул идәннән күтәрелә дә, жыламый, һичкем белән сөйләшми-нитми, каядыр чыгып китә. Төн караңгы, Каргалының кара урамнары күп. Шул китүдән Баязидның эзе суына...

Кая киткән?

Моны һичкем белә алмый.

Тәравихта Корьән хәтем итә башлагач, карый дип, аны “авыз ачарга” ифтарга чакыралар, садака бирәләр. Шуннан берәз акча жыелган, үзенеке дә берәз бар. Ул шулар белән Оренбургка, аннан Казанга, Казаннан Уфага килә дә, Хода белсен, ни өчен, Себер ягына китә. Акча бетә. Кулда һөнәр юк. Күп газаплар белән елны үткәрә дә, Рамазан шәриф якынлашкач, тагын шул карыйлыгы белән файдаланырга мәжбүр була: ул, яңадан Эчке Русиягә

¹ *Мөәссир* – йөрәккә үтүче.

² *Карый* – Корьәнне күңелдән ятлаган кеше.

кайтып, Чиләбе өязендә яхшы ук атаклы зур бер мәдрәсәгә шәкерт була. Жомгада “Әр-Рахмән”не укый, Бәдри карый мәкаме белән сузылган: “Мәражәл бәхрайни йәлтәкыян, фәбиәйи галәйһи Раббикүмә түкәззибән...” нәр³¹⁺ бу авыл халкына, хәзрәткә, хәлфәләргә шундый гажиб әсәр бирәләр ки, Баязид тиз арада карыйлык белән исем ала, мәжлесләргә чакырыла башлый, әүвәлгә Корьән укучыларның зур хәсрәтләренә каршы, быел тәравихта хәтем уку аңар бирелә.

Кыш үтә. Аңарда бер азрак акча бар. Ләкин ул шул дәрәжәдә туя, тыгызлана ки, яз әсәре сизеләп мәдрәсәдән аз-маз шәкерт китә башлау белән, моннан да сыза. Акча бетә, тагы башлана ачлы-туклы көннәр... Ул ничә төрле кәсепкә ябыша: кибеткә керә, аннан бае белән сүгешеп чыга, Байкал буйларында юл төзәтүчеләргә атчы малай булып ялана, Эчке Русия белән Себер арасында елгы сәүдәсе йөртүчеләргә ялланып, көзгә суык яңгырларда, караңгы куркыныч төннәрдә, корулы мылтыгын төзәп, ат өстендә якты таңнар көтә... Атлары талана, акчасын ала алмый, аны ташлап, тимер юлга хезмәткә керә... Япон сугышы³²⁺ ачыла, анда күңелә булып, китәргә уйлый, ләкин яшь дипме, ни диептер, алмыйлар... Ул арада Русия диңгезендә куәтле дулкын күтәрелә... Шул дулкын эчендә татар көймәсе дә кузгала, жанлана башлый...³³⁺ Дулкын Баязидны үзенә тарта... Ләкин ул кайда да барып керергә, ни белән башларга белми... Ул арада шәкертләр арасында дулкыннар сизелә, үзенә эллә нинди зур программалары, яңа тәртипләре белән мәдрәсәи исламия исеме дөнъяга күтәрелә... Баязид карый да, башка жай тапмагач, шунда килеп керә.

Ләкин күп вакыт үтми, ул монда шул тышкы ягыннан берәз буялган, ялтыратылган Каргалы мәдрәсәсе икәннен ачык күрә...

Шулай булса да, моннан китә алмый... Китеп кая барасың?

Беркөн сәеләннән хат килә... Атай исән, ләкин бөтен гаилә жәһәннәм көнендә икәнә аңкый...

Митингларда була, шуларның береннән кайтышлы, юл уңгае туры килеп мәчеткә жомгага керсә, Вафа хәзрәтнең күз яше белән:

– Жәмәгать, заманнар бозылды, урамнар фетнә белән тулды, кем дә кем шул әһле фетнәнең эчендә күренсә, ул бөтен әһле ислам йөзенә кара ягачак, Ходай үзегезгә һидаять¹ бирсен, сакланыгыз, жәмәгать... – дип, вәгазь сөйләгәннен ишетә.

Бу аңар шундый тәәсир кыла ки, ул жомганың икенче рәкәгать фарызына сәждәгә яткан йиреннән торып, намаз беткәнне көтә алмый, мәчеттән чыгып китә...

¹ *Һидаять* – туры юл.

Моңарчы ниндидер томан эчендә бары бергә кайнашкан ләгънәт, протест, каһәр вә ашкынулар һәммәсе юлга төшә, томан күтәрелә, болардан билгеле бер идея туа.

Аның, Давыд Урмановка килеп, үзенәң теге авыр карарын икъярар кылуы¹ менә шуннан соң иде.

XVIII

Күп вакытлардан бирле, эченә жыелып, йөрәгенә кан булып килгән бу хәлләрне сөйләп чыгу белән, ул берәз жиңеләйгән, тынычлана төшкән кебек булды. Гүя эчендәге жәһәннәменә су сибелде, гүя кайдан бәрәп чыгарга белми йөргән каһәр, ләгънәт куәтләре билгеле юл тапты, гүя әллә кемнәргә, әллә ниләргә ачудан, көенүдән йөрәккә кан булып урнашкан, туктаусыз газаплы торган изтыйраблар берьюлы тындылар.

Асыл мәгънә ягыннан шуңа охшаш бер идеянең башкаларда да уянганын, Оренбург, Казан, Әстерхан, Уфа, Троицк кебек йирләрдәге мәдрәсә яшьләре эчендә шундый бер дәрт булганлыгын белгәч, бигрәк тә берничә як белән аңлашылып, ул идеяне “Фидаиләр” исеме белән бер партия шәкеленә кертергә карар тугач, ул инде бөтенләй күтәрелде, ниһаять, “Фидаиләр”нең беренче адымнары якынлашып, теге баш рухани, өч ахун, ике зур ишан – барлыгы алты жан белән хисаплашу мәсьәләсе планга кереп үк киткәч, ул яртылай яшәрде... Ул бу хакта сүз кузгалган саен:

– Гомерем буена газап чиктем... Гомерем буена жаным, тәнем белән тыгызландым, кысылдым... Менә беренче мәртәбә үзем теләгән эшкә аяк атлыйм... – дип тәкрар итәргә тотына. Үзе дә, башкалар да бу эштә аның иң беренче барачагын беләләр, артык мәгълүм үк булганга, бу хакта сөйләшәргә дә кирәксенмиләр иде. Башкаларның киңәше, үзенәң муафыйк табуы буенча ул авылына кайтуны кичектергән, хәзер беренче планда торган эшнең тиз арада дөньяга чыгуы өчен эзерләнә башлаган иде.

Менә берничә көн үтсен, “Фидаиләр” Баязид карый аркылы үзенәң “бисмилласын” әйтәчәк иде.

XIX

Сабырсызлык белән көтелгән сәгать менә бүген килеп житә, дип торган вакыт качкын Сәрүжи – Хәбиб Мансуровның эзенә төшкәнлекләре, аның эшчеләр арасыдагы түгәрәкләреннән бере жыелган квартирда тентү булып, күп нәрсә алынганлыгы мәгълүм була: шул вакыйгадан хәбәр алу белән,

¹ *Икъярар кылуы* – сөйләве, тануы.

безне дә исән калдырмаслар, Баязидка да белдерергә кирәк, дип уйлап торган бер заманда Урмановка, акылыннан шашкандай кычкырынып, бер ярлы авыру хатын килеп керә.

Бу – теге руслашкан татар исерек Абдулның хатыны Хәдичә иде. Аның иске француз күлмәгенә итәкләре, баткаклы урамда ашыгып килүдән булса кирәк, пычранып беткән, яулыгының ярты ягы төшөп, сары чәчләре, тузгып, йөзәнә таралган, бите, күзе, Хо́да белсен, ниндидер зур афәткә очраган адәмнекедәй курку белән, шашкынлык белән капланган иде.

Ул, ишекне кереп житәр-житмәс, адәм котын алгыч тавыш белән:

– ... Син утырасың... монда... Харап булды иптәшең... Харап булды... Аны баструкка¹ ристан² итеп алып киттеләр... Харап кына булды шул, Илаһым... Нинди егет иде... – дип акырып жибәрде дә Урмановның: “Ни булды, кем харап булды”, – дигән сөален³ жүнлөп аңлый алмыйча, кулын бутый-бутый нидер сөйләргә тотынды... Баязид карый болардан ерак тормый иде. Хәдичә, аның квартирына барып, шимбә саен идәннәр юа, бүген дә шуның өчен дип аңар барган икән. Барса, ни күрсен, капка төбөндә күзләре аларган, һәр икесе кылычлы ике адәм тора. Эчкә керсә, анда әллә нинди кылычлы, мылтыклы, сары төймәле руслар, ашыгып-ашыгып, Баязид карый торган бүлмәнең ишеген ачарга маташалар. Баязид эчтән:

– Мин чишенгәнмен, һич булмаса, чалбарымны кигәнче сабыр итегез, – ди.

Ләкин полиция аңар карамый.

– Без кунакка килмәгән, әйдә, тиз ач, юкса ватабыз, – ди дә, теге һаман ачмагач, ишек белән яңак арасындагы ярыйка кылычларының кыныларын тыгып, ишекнең элгечен каера башлыйлар.

Ул вакытта Баязид күлмәк өстенә жыләнгә охшаш озын бер нәрсә сала да яланбаш ишеккә килә. Пристав⁴, околоточный⁵, өч городской⁶, ике гади киёмле адәм аның бүлмәсенә керәләр дә бар йирен, бар йирен актарырга, Хо́да белсен, нәрсәдер эзләнергә тотыналар... Тапкан бер әйберләрен бер якка куеп, төенчек-төенчек бәйли, ни алганнарын яза баралар...

Урмановның бу хәбәрне тыныч кына каршы алуы, Хәдичәне безаз басса да, ул һаман үзен тыя алмый, егетнең сөален аңлар-аңламас хәлдә:

– Харап кына булды шул..., Илаһым... Нинди һәйбәт егет иде... Ирәмә

¹ Русчадан: острожка – төрмәгә.

² Русчадан: арестант – тоткын.

³ Сөален – соравын.

⁴ Пристав – 1917 елга кадәр зур булмаган административ берәмлекнең полиция башлыгы.

⁵ Околоточный – шәһәр полиция участогы бүлекчәсенә хезмәткәре.

⁶ Городской – 1917 елга кадәр шәһәр полициясенә иң түбән чины.

бер күлмәген бирде, кечкенә кызыма барган саен акчалар бирә иде... Илаһым, ни булыр, бу заманда андыйларны асалар, ди, бит... Ходаем, ник соң аларга катышырга инде безнең мөселман адәмгә... – дип, үзенекен тезеп алып китә иде.

Сүз арасында Урмановның күзенә керердәй булып карады да ниндидер ят, куркынулы тавыш белән:

– Ходаем, синең иптәшең Ягур дигән урыс малаен асканнар, ди... Син аның белән бергә тордың, сине ничек асмадылар... Аллам үзе генә сакласын, мөселман адәмгә ник шулай юк-барга катышып, үзеңне эрәм итәргә... Илаһым, Ходай, үзең коткар... – диде...

Урманов бер стакан су биреп, ире, балалары хакында сораша башлагач, хатын яхшы ук тынычланды, авыру, кара-саргылт йөзенә төшөп ниндидер аяныч төс биргән сары чәчләрен яулык астына тыкты да инде рәтләп сөйли башлады:

– Үз-үзен бу чаклы харап итәр икән... Полиция кешесе аңардан ипләп сорый, “Бу нәрсә? Буны кайдан алдың? Буны кем китерде?” – ди... Ул көлгән, мәсхәрә иткән адәм кебек, аның күзенә карый да: “Кайдан алыым, үземнеке, үземнеке”, – ди... Мин ишек төбөндә котларым очып торам... “Жә, дим, Ходаем, үземнеке, үзем эшләдем дигәнче, дим, таптым, фәлән кеше китерде, дисә, ни булган иде, үз башын үзе харап итте бит”, – дип, акылымнан яза яздым... Бик күп зәңгәр язулы кәгазьләр чыкты... Полиция кешесе аның күзенә туры карап, “Бу нәрсә, моны кайдан алдың?” – ди... Теге әйтми. Караваты астыннан әллә нинди ак калайга эретеп куелган киң жилем такта килеп чыкты... “Бу нәрсә”, – ди. “Бумы, ди, бу, ди, ничек әйтергә белмим инде, нәрсәдер шунда басарга”, – ди... Мич астыннан бик күп хәрефме, нәрсәме килеп чыкты... “Бу ни?” – ди, моны әйткән полиция кешесе инде кызып, ачуланып бара иде... Баязид аның йөзенә дә карамыйча: “Беләсез, ни икәнән... – ди, – әйтә белмим... Нәрсәдер басарга ясый идем”, – ди... Бар әйберен алдылар, яздылар, сигез төен итеп бәйләделәр дә, ямщикка салып, үзен солдат белән ристан итеп баструкка алып киттеләр... Ходаем, аңар ни булыр... Асмаслармы икән... Нигә юк-барга катышырга... Нигә, Илаһым, барын да дөрөс сөйләргә... Моңы таптым... Моңы фәлән бирде, дип ялганласа, теле калыр идеме... Үзен-үзе харап итте бит... Асмаслармы икән... Синең иптәшең Ягурны асканнар, ди, бит... Син аның белән бергә тордың... Сине ничек асмадылар?..

XX

Ул көнне Урманов Баязидны күрә алмады, аңа: “Хәзер соң, иртәгә

килерсез”, – диделәр. Иртән барса, частъта шул төнне кунып, сэгать уникадә шәһәр зинданына озатылганы мәгълүм булды. Зинданда исә: “Бездә, тоткыннар белән күрешү өчен, атнада ике көн билгеләгән, шуны көтегез”, – дип жавап бирделәр. Күрешү көнендә барса, “Һәркем кертелми, сез кардәшлегегез хакында шәһадәтнамә китерегез”, – дип кайтардылар. Шунлыктан Урманов тиз арада Баязидны күрә алмады, әхвәлене хатын сүзе белән бәян кылып, адвокаттан ни булыры хакында киңәш сорады. Ул: “Әгәр һәммә нәрсәсе, жавабы Хәдичә сөйләгәнчә булса, аңа жә Себер, жә крепость булыр”, – диде.

Баязидның сәламәтлеге начар, гасабилыгы¹ бик көчле, хыялы авыру икәннен иптәшләре беләләр иде. Жә Себер, жә крепость көтәчәк, эше каралганча шулай ялгыз утырачак булса, аның эштән чыгачагы башка һәркемнән бигрәк Урмановка ачык хис кылына иде.

Эше каралганчы рәһен² белән чыгарып тору мәсьәләсен кузгаттылар, ләкин адвокат: “Хатын сүзе дөрест булса, ул үзен куркыныч жинаятьче итеп күрсәткән, аны чыгару ихтималлары юк”, – диде. Ләкин курыккан Хәдичә үз хыялыннан берәз нәрсә кушкан булырга тиешле. Берәз мәшәкәтләрдән соң Баязидны, эшләре каралганчы, алты йөз тәңкә рәһен бәрабәренә чыгарачак булдылар.

Инде эше акчага терәлде.

– Алты йөзне кайдан алырга?

Баязид Каргалы мэдрәсәсен ташлаганлы бирле, атасы белән бөтенләй өзәлгән булса да, авырулыгы, ялгыз утыруы, фәләне, ихтимал, берәз йомшатыр дип, Урманов Жһан ишанга телеграмма бирде. Ләкин бушка, әрәмгә! Беренче, икенче телеграммалары бөтенләй илтифатсыз³ калдырылды.

Ун сүзгә жавабы түләнгән өченче телеграммага каршы Жһан ишаннан кыска бер жөмлә алынды:

– Минем андый угылым юк...

Монда “Мин “астыртын кызылмын”, социализм чыкса, барлык малымны ярлыларга үзем өләшәп бирергә әзермен”, – дип йөри торган яшь бай Салихов бар, башка жүн булмагач, шуңар сүз салып караганнар иде, ул кул гына селкеде.

Госман:

– Сез бит ул алты йөзне бер кичтә шансоньеткаларга³⁴⁺ да түгәсез... – дип сатулашып караса да, мәгънә чыкмады. Бай, куркынып, тәрәзәгә карады да:

¹ *Гасабилыгы* – тиз кызучанлыгы.

² *Рәһен* – залог.

³ *Илтифатсыз* – игътибарсыз.

– Барыңыз... Тизрәк югалыңыз... Сезнең гөнаһ шомлыгыңыз миңа да тия башлар... – дигәнне аңлаткан бер тавыш белән сүзне икенчегә борды. Башка йирдән алырга өмид юк, инде авыру тоткын язмыш иркенә ташланачак иде. Шулвакыт көтелмәгән бер йирдән акча килеп чыкты.

Мәдрәсәи исламиянең баниларыннан¹ Кадыйр байның Йосыфжан исемле углы бар. Байбәтчәләр тибына охшамаган, акыллы, зирәк, гыйлемгә һәвәсле бу егет кадим мәдрәсәдә чакта Урмановның шәригы (сабакташы) иде. Алар төрле мөнәсәбәттә булындылар. Соңгы вакытта аралары бозылып, хәзер сөйләшмиләр, рәсми дошманнар иде.

Салиховтан буш кул белән кайтып, аптырый төшеп утырган бер заманда Урмановка шул Йосыфжан килеп керә дә:

– Баязид карыйның сәламәтлеге бик начар, диләр... Залогка акча тапмагансыз, дип ишеттем... – дип, рәһенгә кирәк алты йөзгә үз кесәсеннән гарыз итә². Урманов башта егетнең пакь ният белән килүенә ышанмады. Аны салкын, бик салкын каршы алды. Гүя бу байбәтчә үзенең алты йөзгә белән боларны тәхкыйр итәргә³, эченнән көләргә, үзенең зур куәтен күрсәтергә теләгән кебек күренде. Чак калды, аны, кереп авыз ача башлау белән, бүлмәсеннән куып чыгармады. Ләкин Йосыфжанның яхшы ниятенә шөбһә итәргә мөмкин түгел, аның карашы шундый түбәнчелекле, сүзләре шундый ихласлы, тавышы шундый үтенечле иде ки, Давыд ихтыярсыз аңа жиңелде. Баязид карыйны, эшләре каралганчы, зинданнан чыгарып торы өчен рәһенгә кирәк булган алты йөзгә Йосыфжаннан алачак булдылар. Давыд Урмановның иртә сәгать унбердә зинданга килүе Баязид карыйга шул хәбәрне ирештерү өчен иде.

XXI

Төн караңгы, дөнъя үлем тынлыгы эчендә иде. Шулвакыт кинәт жил кузгалып, кантонның зур бакчасындагы карт агачлар ниндидер бер куркыныч белән шаулаша башладылар. Жил артык көчәйде, бакчаның нәкъ уртасында куәтле өермә кузгалды да ботаклары белән тирә-якны каплап утырган берничә зур агачны төбе-тамыры белән күтәреп ташлады. Баязид, өстенә авып килгән агачлардын котылу өчен, ярым хәрабә хәлендәгә зур сарайга сыенырга өлгерә алмады, коточкыч бер тавыш белән күк күкрәде, куәтле яшен үзенең бер секундлы яктысы белән дөнъяны ялтыратып урады да коеп яңгыр яварга тотынды.

¹ *Баниларыннан* – нигез салучыларыннан.

² *Гарыз итә* – тәкъдим итә.

³ *Тәхкыйрь итәргә* – мыскыл итәргә, хурларга.

Төннең куге караңгылыгы белән яшеннең гажиб яктысы бер минутта ничә мәртәбә алмашына, агачлар куәтле жил белән ниндидер куркыныч хакында сөйлиләр иде... Баязид котылмак булып сөялгән сарайның егылырга барганын күргәч, кире агачларга йөгәрде. Йөгәрсә, ни күрсен, анда өч хатын... Кайсылары яртылай ялангач... Аларның чәч толымнарыннан ниндидер чалмалы адәм урап тоткан да, аяклары белән типкәли-типкәли, каядыр өстери... Хатыннар кызганыч тавыш белән жылылар, ялваралар... Егет, куркынып, кире чигенергә өлгәрә алмый, тавышларның берсе, юк, барысы да таныш шикелле тоелып, ул алар өстенә ташлана. Ни күрсен, хатыннардан берсе – анасы Гайшә, икесе – сеңелләреннән Маһирә белән Сабира... Чалмалы адәм исә – атасы Жһан ишан... Жһлаудан, куркындан йөзләре шешенеп беткән Маһирә Баязидны таный да:

– Абзыкай, безне үтерә!!! Коткар, безне үтерә!!! – дип акырып жибәрә...

Баязид:

– Минә эштән чыгаруың житмәгән... Инде аларга тотынгансың икән... – дип акырып, чалмалы адәмгә ташлана... Ләкин шул секунд зур бакча, хәрабә сарай каядыр югалалар, Баязид үзен ерак Себернең кара ташлы биек таулары арасында әллә нинди чокырда, юеш йирдә күрә... Башының ярты чәче кырылган... Өстендә соры чикмән... Аягында авыр богаулар... Янында үзе шикелле киенгән бик күп адәмнәр бар. Болар һәммәсе дә сүзсез, басынкы, авыр карашлы, караңгы йөзлеләр... Аякларындагы богауны чак өстерәп, арган куллары белән зур ташлар тирәсендә кыймылдыйлар... Өстәрәк яшел читле фуражкалы кешеләр тора... Югары карасаң, ике яклап, әллә кайларга менеп киткән таулар арасынан ерак күк күренә. Дөнья берәз караңгы... Кояш та, ай, йолдызлар да юк... Көнме, төнме, кичме, иртәме? Белер хәл юк. Баязид калын, озын тимер ломны алды да ишелергә торган зур ташны каера башлады... Таш селкенгәндәй итә. Кемдер: “Сак бул, үзеңне басмасын”, – ди. Аның бу сүзе чыгып бетмәде, таш кузгалды, менә, менә тәгәрәп китәчәк тә Баязидны изеп юк итәчәк... Кемдер: “Үләсең, тиз кач”, – диде. Теге авыр богаулы, караңгы йөзле адәмнәр аңар акрын гына әйләненеп карадылар, телсезләремедер, һичберсе дәшмәде. Таш авар, менә, менә басачак та юк итәчәк, изәчәк. Баязид куркуыннан бөтен көче белән читкә ташланмак булды, ләкин, гүя нидер баскан, нидер тота, ул урыныннан кузгала алмый... Теге авыр богаулы, караңгы йөзле адәмнәрнең йөзләре тагы караңгыланды. Кылычлылардан кемдер нидер дип кычкырып йибәрде, Баязид тагы омтылды, тагы кузгала алмады, кылычлы адәм тагын кычкырды, ләкин аның авызыннан адәм сүзе чыкмады, ниндидер кыңгырау тавышы килде. Баязид сискәнәп уянып китте. Караса, байтактан ялгызы яшәп килгән зинданның тар, биек, ярым караңгы таш бүлмәсендә тимер караватында ята... Әнә

яртылай диварга кертелеп ясалган тимер өстэл белән урындык, энә ишек төбөндә ләгән, энә түбә тактаның янына асылып куелган кечкенә фонарь кебек кенә күренгән тәрәзә... Ул әле дә тимер рәшәткәдә... Ул әле дә шулай караңгы, хәсрәтле төс белән карый.

Шыңгырдавык тәкрар ителде. Баязид та, торып, ашыгып киенә башлады. Беренче звонок алтыда була. Бусы – торып киенергә куша. Ун минуттан соң тагын берсе була, димәк, барларга киләләр, тәмам киенгән булып, идән уртасында ишеккә йөзәң белән барлаучыларны аягүрә каршы алырга тиешсең... Баязид тиз-тиз киенде дә, караватына басып, тәрәзәгә үрелде. Тышта көн яңгырлы, һава юеш, күк, куе караңгылыктар белән капланып, ачулы, чытык йөзле күренә иде. Үзенәң вак, караңгы, тимер рәшәткәле тәрәзәләре белән киң яланның арьягында күренеп утырган тауларга кайгылы йөз белән карап торган өч катлы таш бина, аның тирәсендә мылтыгын жылкәсенә салган хәлдә сак адымнар белән йөргән солдат – табигатьнең ачулы, караңгы йөзән тагы авыррак күрсәтәләр иде. Соңгы көннәрдә әллә нинди мәгънәсез, куркыныч төшләр белән бик борчыла башлаган Баязид карый төшендәге күренешләре белән тәрәзәдән күргән бу ачулы кыяфәтләргә бер-береннән аерып житә алмады, тегеннән кызыл таш бинаның сул як башындагы капка янында торган солдат, Баязидка карап, мылтыгын төзәде:

– Тәрәзәдән төш, юкса атам...

Карый төшөп өлгерә алмады, тимерле ишек шалтырап ачылды да аннан кылычлы, мылтыклы берничә адәм бусагага килде.

Тәрәзәгә караганын, ахры, күргәннәрдер, калын гәүдәле, ачулы тавышлы өлкән надзиратель:

– Сез бүген килмәгән... Мин ничә әйттем, карарга ярамый дип... Тагы бер күрсәләр, сезне карцерга утыртмый булмас... – дип сукрана башлады.

Ләкин янындагы матур йөзле озын офицер аңар илтифат итмәде, ул тоткынның йөзәнә чыккан таргуны¹ күрдә булса кирәк, гадәттәгедән дә ригаялерәк² рәвеш белән кулын маңлаена куеп исәнләште дә:

– Кәефегез яхшымы... – диде.

Зинданның басынкы, караңгы хәятендә бер якты нур булса – менә шул матур йөзле офицердыр. Ул начальникның могавиннәреннән³, бугай. Атнага ике-өч мәртәбә күренә һәм, күренгән саен, үзенәң мөлаем карашы, нәзакәтле мөгамәләсе, матур йөзе, дустанә сүзе белән күңелләргә йомшартып китә. Аның тәэсире белән боек тоткыннар берәз гына зинданның зинданлыгын

¹ Таргуны – борчуны.

² Ригаялерәк – кайгыртыбрак, хөрмәтләбрәк.

³ Могавиннәреннән – ярдәмчеләреннән.

оныталар.

XXII

Баязид карый өченче коридорда һәммәсе сәяси тоткыннар белән тулган егерме дүрт бүлмәнең унынчысындадыр. Коридорның сул як башында тәһарәтханә бар. Һәр тоткынның үзен аерып, иртән, кич, көндөз – барлыгы өч мәртәбә шунда ләгән түгәргә, жуынырга, бушанырга чыгаралар. Баязид өчен бүген дә шул иртән жиденче сәгатәтә бүлмәсенә кертеп бирелгән чәе, уникадә кәбестәле көндөзгә ашы, алтыда тагын кәбестә белән карабодай боткасыннан гыйбарәт кичке ашы-чәе, сигездән соң мәжбүри ятуы, шул мөддәт¹ эчендә дүрт яктан биек таш койма белән әйләндерелгән кечек майданда солдат күзе алдында ярты, бер сәгатәт йөрөп керү, өч мәртәбә коридор башындагы тәһарәтханәгә барып килү белән үтә торган басынкы, күңелсез, кайбер вакыт сәгатә ел диячәк мәртәбәдә акрын кузгалган көннәрнең берсе булачак иде.

Тик төнгә төш белән иртәнгә тәрәздән карау вакыйгасы аның бүгенгә көненә берәз башкалык бирәләр, ул үзе дә башының кызганын сизә. “Бер эш чыгар да, үземне тыя алмам”, – дип, берәз куркыта төшә иде. Һәм чыкмый да калмады. Ул чәй эчәргә генә утырган иде, баягы ачулы йөзле калын надзиратель тимер ишекне шартлатып ачты да ригаясез тавыш белән:

– Теләсәңез, барыңыз... – диде.

Баязид, ләгәннен алып, коридор башына барды. Ялгышып, ләгәннен крантка якын куйган икән – буны күрү белән, надзирательнең йөзе бүртендә дә:

– Мин сезгә ничә әйттем... Анда куярга ярамый дип... Колагыңыз бардыр бит... – дип кычкырды... Баязидның күз алды томаланды, тагы бер генә сүз, ул үзенә хужалыгын югалтачак, ихтимал, бер нәрсә белән алып бәрәчәк иде. Надзиратель сизендеме, тәклар әйтмәде, Баязид үзен көчлек белән тыйды:

– Мин хайван түгел... Сез чигегездән ашасыз... Жүңле сүз белән әйтсәңез дә була...

Надзиратель, тагы башкалар да килде, якындагы камерадагы сәясиләр, ишек дөбердәтеп, надзирательләргә протестларын белдерә башладылар. Нәтижәдә, надзиратель Баязид өстеннән начальникка шикаятә итәчәген игълан кылды. Шикаятә булачак, аны икмәк-су белән яшәргә, берничә көнгә карангы бүлмәгә – карцерга ябачаклар иде. Ләкин, бәхетенә каршы, янәшә камерадагы яһүди егетә: “Мине нәүбәттә кичектердең, тиз ач, мин

¹ Мөддәт – вакыт.

тәһарәтханәгә чыгам”, – дип бәйләнде, талаш китте, надзиратель яһүдне “жидовская морда” дип, теге тагын ниндидер сүзләр белән жавап кайтарып, ишекне каты дөбөрдәтеп, скандал чыгардылар. Бөтен коридор шаулый, һәммә сәясиләр үзләренең камераларыннан, эчтән торып ишек суга, кычкырыша башладылар. Нәтижәдә, шундый ук могавиннәреннән берен чакырдылар да яһүд егетен биш көнгә карцерга яптылар. Шуның белән надзирательнең ачуы кайтты булса кирәк, ул Баязид хакында шикаять итмәде.

Ләкин бу көн Баязид өчен, гомумән, тынычсыз булып чыкты.

Яһүд егете карцерга алынган соң берәз тынычланып кына киләләр иде, аңсыздан Баязид камерасының калын ишекләре шаулатып ачылды да, аннан биш-алты соры шинель ашыгып килеп керделәр.

Болар – тентү өчен иде.

Гажәп бер тәкәллефсезлек белән¹ һәммә нәрсәсен актара, үзенә сүз әйтмичә, сорамыйча ук бармак араларына чаклы һәммә йирен капшый башладылар. Баязид, эч пошканнан, икмәк йомшагыннан вак шарлар ясаган иде. Аңар әһәмият бирүләрен уйламыйча, ул аларны шунда шүрлегенә ташлый куйган... Боларны жыеп алдылар да моңа жәза йөзеннән: “Сезгә иртәгә икмәк бирелмәс”, – дип игълан итеп чыктылар.

Баязид кызган, аның күз алды яңадан томанланган иде. Ул бик зур көч белән үзен тыя алды:

– Икмәк бирмиләр икән... Илаһи, бирмәсеннәр... Адәм бер көн ашамаудан үлми...

Ләкин бу нинди эш? Буны ничек аңларга?.. Кемнәрдер аңсыздан басып керәләр дә синең бөтен нәрсәңне, киёмнәреңне генә түгел, тәнеңнең иң нечкә йирләренә кадәр капшап чыгалар... Ул буны аңламый, буның белән үзенә намусы, кешелеге тәхкыйрь ителгән, үзен базарга сатарга чыгарылган хайван мәртәбәсенә төшерелгән кебек хис кыла; гомумән, мондагы басып кереп тентүләр аңа зиндан хәятенең иң авыр минутларыннан иде. Намус хәкарәт ителү² бер, үзен тыю, кызып, бер нәрсә белән бәрәп ташлаудан саклану – икенче. Бу икенчесе дә аның өчен зур мәшкүл³ иде.

XXIII

Уникедә көндезге ашны керттеләр. Бүген аңа өйләдән әүвәл йөрергә

¹ *Тәкәллефсезлек белән* – тартынмыйча.

² *Хәкарәт ителү* – кимсетелү.

³ *Мәшкүл* – кыенлык, проблема.

тугры килгән, шуңар күрә иштиһасы¹ яхшы, аш та тәмле, ботканың ярмасы да иссез күренә иде. Ашарга туры килмәде, ул, үзенә тимер урындыгына утырып, зур кашыгын кулына гына алган иде, надзиратель ишекне ачты да:

– Күрешергә!!! – диде.

– Кем булыр?.. Кем булсын, Давыдтыр...

Ул ялгышмады, анда, күрешү бүлмәсендә, агач рәшәткәнә теге ягында жылтыр пальто белән озын чиркәс бүреге кигән Урманов тора иде.

Надзиратель бик якин килмәскә, татарча сөйләшмәскә кушты.

– Ну, иптәш, хәлләр ничек?.. Ничек киченәсең?

– Хәзергә, зыянсыз... Тик менә кызып, берсен яңаклап ташлаудан куркам... Үземне үзем тыю гына – зур газап...

– Нигә алай... Әллә бик кысалармы?..

– Кысалармы, дип, төрмә – төрмә инде... Ләкин артык тарлык юк... Кыйнаулар, жәберләр сөйлиләр... Мин боларны ялган дип уйлыйм... Чөнки монда аңар бер дә имкян² юк... Төрмәнәң үзенәң низамы³ бар... Шуны аша чыкмасан, сиңа сүз тидерергә адәм булмый...

– Китаплар бирәләрме?

– Ун көн бирмәделәр... Ул һәрбер яңага шулай икән... Гарантиясеме, дип атыйлар... Тик кичә генә башлап алдым...

– Алай исә, ару булган...

– Ару булу гына кая! Китап – иптәш, китап күңел ача, диләр... Төрмәдә, ялгызы бер камерада утырмаган адәм китапның нинди юлдаш икәнән һичбер вакыт чыны белән аңлап бетерә алмаячак... Мондагы тарлыклар, идән жуулар, теләгән ашың булмау, ятакның катылыклары, фәләннәре һичбер нәрсә түгел, аңар көне белән өйрәнәсең... Ләкин монда эшсезлек үтерә... Мин жәнлекләр йортында зур бер аюның тар читлектә көн буена туктамый йөрүен күреп гажәпләнгән идем... Аны яңа аңладым... Эшсезлектән шул дәрәжәгә житәсең, заман туктый, сәгәте – көн, көне – ай, ае – ел тоела; әллә кайчан торгансың, сиңа ниһаятьсез вакыт үткән кебек, ә ул төш тә житмәгән була... Менә шулвакыт тик китап сине жуата... Адәм ышанмас, ишек ачылып китте, беренче мәртәбә:

– Китаплар китердем, – дип кычкыргач, мин һушманан яза яздым... Ничек сикереп торганмын, Хода белә, атылып килдем дә, китапларны өчесен берьюлы кочаклап алып, әле катыргаларын, әле эчләрен алмаш-тилмәш үбә, туктаусыз үбә башладым. Надзиратель әле дә сөйләп келә: “Мин, акылдан шашты, күрәсең, бу, дип торам”, – ди.

¹ *Иштиһасы* – аппетиты.

² *Имкян* – мөмкинлек.

³ *Низамы* – тәртібе, кагыйдәсе, режимы.

– Төрмәнең көтебханәсе бармы?.. Ниләр бирделәр?..

– Каталогында бик күп нәрсә бар... Ләкин теләгән берсе табылып бетми, башкалар алган була... Шулай да миңа өчесе дә гажәп яхшы нәрсәләр туры килде. Писарев, Чернышевский, иң гажәбе: монда Герцен да бар³⁵⁺. Әле Писаревнең “Реалистлар” дигәннен укый башладым³⁶⁺ ... Кадалсын бөтен татар дөнъясы... Валлаһи... Гомер буена гыйлем артыннан йөрөп, шуларны жүнле аңларга куәт юк. Уйласаң, жан әрни...

– Рауза сиңа сәлам әйтте... Минем анархистым, ди...

– Искә алуына рәхмәт әйт...

Урманов алты йөз табылганын, берничә көннән чыгарга мөмкин булуын, Сәрүжине кичә төндә озатканын, бүген кич Мәдрәсә Исламиядә ихтилял күтәрелү ихтималын сөйләп бетерүгә, надзиратель урыныннан кузгалды:

– Вакытыңыз бетте...

Баязид карый янадан шул күп тимер ишекләр, күп тар баскыч, ярым караңгы, тар, тын коридорлар аша үзенең тар, биек, ярым караңгы бүлмәсенә кайтты. Артыннан зур тимер ишек шаулап ябылды, йозак шалтырап бикләнде.

Нидәндер аның иштиһасы¹ беткән иде. Ашын каба алмады. Надзиратель коридорның аргы башына таба киткәннен аяк тавышыннан белде дә күрше бүлмәдә шулай ук ялгызы утырган рус студентка Егор хакындагы хәбәрне диварга чиртеп сөйләде. Ул, кыенлык белән булса да, моңар өйрәнгән, бу аңар китап кадәр үк жуаныч биргән иде. Тик сак булырга кирәк, сизсәләр, моның өчен дә рәхмәт әйтмәячәкләр иде.

Дөнъя караңгыланан башлады. Зинданның түбә такта янында асылган кечек фонарь кебек тәрәзәсе яктыны саран бирә, кич якынаюы монда тыштагыдан күп тиз сизелә иде. Сәгать алтыларда кич аш, чәй... Тагы бер мәртәбә барлап үтү...

Жидедә төн бие янып утырачак кечкенә лампа кертелде... Сәгать сизездә хәят бетте, зиндан олуг кабер тынлыгы эченә калды; һәммә тоткыннар йокыга яттылар.

Баязид карыйның каны кайный, башы кызган, хыялы уянган. Йоклый алу түгел, бер урында утырып торырга да тәкәте юк; ул үзен арыту, әгъзаларын хәлсезләтү өчен камерасы буйлап, кысык читлектәге аю кебек, туктамый әйләнәп йөри иде.

Ишекнең кечкенә күзе ачылды:

– Сез беләсез бит сизездән соң йөрергә ярамаганын... Ятыңыз инде.

¹ *Иштиһасы* – ашау теләге.

Баязид карый:

– Мин бит һичкемгә тыгызлык итмим... Йокым килмәгәч нишлим... – дип караса да, надзиратель янадан сүз әйтергә урын калдырмайчак бер тавыш белән:

– Не по-ла-га-ется, – дип, өзә-өзә тәкрар итте.

Тоткын, йоклый алмаячагын ачык хис итсә дә, чишенеп ятарга мәжбүр булды. Дөнъя тынды.

Зинданда хәят туктады.

XXIV

Бу вакыт Урманов ирләр гимназиясе пансионның ишеге төбөндә иде. Тангатаровның пансионнан чыгарылганлыгын хәбәр бирделәр.

Бу ят күренмәде. Бу ихтимал күптән бар, күптән үк иптәшләренә начар тәэсир итү ихтималыннан саклану өчен бу юлда дәвам итсә, аны пансионда тоту мөмкин булмаячагын, аннан соң, табигый, степендиядән дә мәхрүм кылыначагын, әле хәзергә тик директорга мөнәсәбәте булган карт әбисе, Мәрьямбикә аркасында гына чыгармый тордыкларын сиздерәләр иде. Ләкин Тангатаров үзе моңар салкын карый:

– Чыгарсалар чыгарырлар инде... Стипендия дип, үз идеямә каршы барырга хәлемнән килми... Мондый көннәрдә, укыйм дип, эшеңне ташлау – үзе эгоизм... Мин диплом өчен дөнъяда тормыйм... Доктор яисә адвокат булып, халык жылкәсенә утыру, шуннан килгән акча белән зур сарайларда яшәү барыбер миннән булмаячак... Мин халыкка китәм... – ди иде.

– Ни өчен чыгарылды? – дигәнгә каршы:

– Башка ни өчен булсын, билгеле, ни өчен!.. – жавабын алгач, Урманов иптәшләреннән Нәжип Кәмал дигәннең квартирына китте.

Яшьләр (халык өчен) уку кичәләре ясамак булалар. Бүген анда шул хакта берничә киңәш булачак, Рауза, Госман, Алкин, Булатов, тагын берничә егет катнашачак иде. Тангатаров анда барырга тиеш иде. Шәһәр бакчасының чиркәүгә караган кечкенә капкасы төбөндә (яхшы тактика), күн эшләпә кигән, чәче жылкәсенә төшеп торган озынча тар карасу йөзле, сызылып чыккан кара мыеклы бер егет – иптәше Жһангир очрады.

Урманов чыннан гажәпләнә калды:

– Чү... бу ниткән эшең, Жһангир?! Мәдрәсәи исламиядә шәкерт хәзергә сәгатәтә асты өскә килә... Син шул дулкынны кузгатучылардан берсе, Нигъмәт казый әйтмешли, ихтилял каһарманнарының беренчеләреннән... Ә үзең иң кирәк минутта бакчада йөрисең...

Жһангир ят, яшеренле бер тавыш белән:

– Алла хакы өчен, юлыма кискә¹ булма!.. Мин хэзер мэдрэсэдән килдем... Хэзер, хэзер тагын анда барып житәм... – диде.

– Кырынган... Майланган... Хуш ислэнгән... Кулда көмеш башлы таяк...
Әйт, пожалуйста, ни көтәсең?..

Жиһангир тагын шул ук ят, яшерүле, инде ярым ялынулы тавыш белән:

– Иптәш, Алла хакы өчен, мине куй... Мин хэзер мэдрэсэгә барып житәм... Бик кирәксә, әйтим: мин һажәрне көтәм... Аның ире Кадыйр бай хэзер мэдрэсэгә хөкемгә бара... Бу вакыт һажәр жә үзе чыгарга, жә асравын чыгарырга тиеш иде...

– Шәп иттең, алайса!!!

Урам буйлап болай таба килгән бер хатын күренде. Жиһангир бөтен дөнъядан яшеренергә мәжбүр адәм кебек сакланып күз салды да кире чигенде... Аның йөзе, күзе гажиб бер көчле көтүне аңлаталар иде.

Урманов, китә башлап, сүзен бетерде:

– Аңла, иптәш, син ике йөз иптәшенә каршы жинаять эшлисең... Жиһангир аның тәмам әйткәннен көтмәде, инде якынлап ук килгән теге хатынга үтә дикъкаты белән күз салды да тагы шул ят, яшерүле һәм ялынулы тавыш белән:

– Алла хакы өчен, мине куй... Син һажәр белән минем мөнәсәбәтне беләсең... Аңла, зинһар, син: “Дөнъяда һажәр бетмәс, Аллаһның мең һажәре бардыр”, – дисең... Миңа алай түгел, миңа дөнъяда һажәр бер генә... һажәр – минем өчен бөтен дөнъя, бөтен хәят... Мин чирек сәгатътән мэдрэсәдә булам, – диде...

Хатын бакчаның кабырга як капкасыннан керде, Жиһангир кечкенә капкадан борылды, икесе дә бакчаның кыйбла як почмагындагы буш, караңгы агачлыкларга таба киттеләр.

XXV

Нәжип Кәмал ике катлы яхшы, бай өйдә тора иде. Ул Урмановны үзе каршы алды. Башында кара кәләпүш, өстенә яхшы тегелгән кара казаки кигән, ябыграк йөзле, озын буйлы бу егет беренче карашта гади. Ләкин аның мөгәмәләсендәге табигый нәзакәт, тавышындагы ягымлылык, күзләрендәге ниндидер бер хәссас² жан вә хыялый төс тиз арада үзләрен күрсәтәләр иде.

Ул чыга-чыга электр шәмене яндырды да Урмановны култыгыннан алды:

– Иптәш, син бик соңга калдың!..

¹ *Кискә* – бу урында: каршылык, киртә.

² *Хәссас* – сизгер, хискә бай.

– Килделәрме?..

– Күптән...

Урманов керә башлады. Ләкин Нәжип Кәмал, аның калошсыз икәннен күреп, кире туктады.

– Иптәш, Алла хакы өчен, чабаталарыңны салыр, нич булмаса, берәз сөрттер идең...

– Ул салынмый... Жә, лыгырдама юкны... Хан сарае түгелдер әле...

– Хан сарае булмаса да, ачуланма тагы, синең “жәһәннәм базың” да түгел шул. Урманов, штиблетларын сөртеп, югары атлады.

Зал ашасыннан үтеп, яхшы жыештырылган, ширмалы, китаплары белән тулы этажеркалы, Маркс³⁷⁺ һәм хәзрәти Мәрьям рәсемнәре³⁸⁺ белән зиннәтләнган бер чибәр бүлмәгә керделәр.

Анда Рауза туташ, Акчулпанов, Госман, Тангатаров утыралар иде. Булатовны полиция эзәрли икән, шунлыктан ул килә алмаган.

Давыд баш иеп кенә исәнләште дә Госман янындагы буш урындыкка утырды. Сүз Егор хакында иде.

Аның асылу хәбәре чын булган. Инде бүген ачыгы мәгълүм.

Рауза туташ, аптыраган кеше кебек, бик озак Урмановның күзләренә карап катты – ул аны жә күрми, жә танымый иде. Бу вакыт туташның йөзе үлем аклыгы белән капланган, иреннәре дерелди, күзләре ниндидер авыру дәһшәт белән карыйлар иде.

Берәздән телгә килеп, хафалы, басынкы тавыш белән:

– Давыд, ишеттеңме?... – диде дә урыныннан торды:

– Иптәшләр... Мин утыра алмыйм хәзер...

– Акчулпанов аны озатмак булган иде, туташ кул селкеде:

– Ах... Куеңыз... юкны... Мин... ялгыз...

Калганнарда да эш жае күренми иде. Һәммәненә зиһене мәсьәләдә туктый алмый, ихтыярсыз караңгы күккә сузылган куркыныч, шомлы дар агачы, кызыл якалы, кара йөзле жәллад һәм шулар аркылы үзенең хәятыннан язачак якын иптәшләре аларның хыялына килә иде.

Госман акрын салмак тавыш вә аз сүз белән приказчиклар жәмгыяте үзенең залын буш бирәчәген, рөхсәтне Ногман учитель алачагын сөйләде. Моңар ничкем ничбер сүз димәде.

Анардан соң нәзәкәтьле тавыш белән реалист Акчулпанов кичәдә ниләр уку хакында үзенең программасын ачты. Беренче планда гомуми сайлау хокукы... Икенчесендә – Бөек Франция революциясе... Өченчедә – Бакуинның хәяты, тәгълиматы³⁹⁺ иде.

Әүвәлге икесен кирәк таптылар. Нәжип Кәмал белән Урманов сүзләренә, лөгәтләрне татарчага әйләндерәчәк булды.

Мәсьәлә шуннан артык бара алмады.

Уртада асылган иптәшләренә күләгәсе тора, шуның да хәсрәтеннән телләр бәйләнә, зиһендәге нәрсәләр тарала иде.

Нәҗип Кәмал:

– Иптәшләр, бүген барыбер эш чыкмый, иртәгә калдырыйк! – диде.

Һәммәсе һичбер сүзсез урыннарыннан тордылар да эшләпәләрен-фуражкаларын кулларына алдылар. Тегеләр төрлесе төрле якка таралды. Нәҗип Кәмал белән Урманов мәдрәсә исламиягә киттеләр.

XXVI

Моннан мәдрәсәгә байтак жир иде. Шул ерак араны егетләр һичбер сүз алышмыйча үттеләр. Икесе дә авыр, басынкы халәттә, икесе дә әллә кайда авыр, караңгы хыял дөнъясында алар иде.

Нәҗип Кәмал Егорны хәтереннән чыгара алмады.

Ул аның белән Урманов аркылы танышкан һәм алар тиз арада, ничектер, бик артык якынлашканнар да иде. Әле кайчан гына кайнап, ташып, дөнъя жиһәрчәк булып йөргән яшь, тулы бер хәятның хәзер үлеменә һиндидер мәгънәсез, буш караңгылыгына жотылуы – аңа аңлап, сүз белән әйтәп булмый торган бер трагедияне хис кылдыра. Ул ни чаклы шул мәгънәсезлекнең эченнән жыртып чыгарга теләсә дә, шул караңгы майданда, шомлы бағанада бер яктан икенче якка салланып¹ торган куркыныч шәүләдән башка нәрсәне хыялына китерә алмый, ай каплана, йолдызлар сүнә, тик шул куркыныч шәүлә кала иде...

Урманов өчен дар агачы да, Баязид та, зиндан да каядыр югалды, ул киткән йокысыннан уянган адәм кебек, бара торган йиреннән коты очып:

– Ни булачак... Ни булачак иде!.. – дип туктый яза һәм, хакыйкатән дә² аптырап, авыр саташу халәтенә килә иде... Чынлап та, ни булачак, әгәр дә кичә Нәфисәне харап иткән булса, ни булачак иде!

Ни булачак!

Ул Нәфисәгә өйләнергә мәҗбүрият³ күрәчәк, вөҗданы, намусы шуңар көчләчәк... Өйләнмәсә, мәгъсүм⁴ бер баланы алдаган, харап кылган булу түбәнлегенә төшәчәк, үзенә гомергә ихтирамы бетәчәк, ихтимал, пакъ вөҗданга аны гомер буена газапларлык кара күлгә төшәчәк иде... Ул боларны күтәрмәчәк, табигый, өйләнәчәк, шуңар намусы белән үзен мәҗбүр

¹ *Салланып* – чайкалып.

² *Хакыйкатән дә* – чынлап та.

³ *Мәҗбүрият* – мәҗбүрлек, ирексезлек.

⁴ *Мәгъсүм* – гөнаһсыз.

күрәчәк...

Аннан соң ни?.. Аннан соң барына да “вәссәлам”!!!

Хатын алдың... Чәүкә оясы кордың... Аннан соң – аннан соң дөнъяда үзе кебек ахмакларны тудырудан башка һөнәре булмаган мещаннарның⁴⁰⁺ бере булдың да!.. Сау бул, идеалың юлына хәятыңны бирү! Сау бул, якты киләчәк юлына хезмәт кыла алу!!!

Мәдрәсә яшьләренә күбе кебек, Давыд Урманов та, кыш укырлык акчаны табу өчен, жәйләрдә төрле якка кәсепкә китә иде. Бер ел казакка чыга, икенче ел Мәкәржәдә була, кайбер еллар Сембер губернасындагы мөселман фабрикаларына бара иде. Ләкин болар аңар алтмыш-житмеш тәңкәдән артык бирмиләр иде. Ул шуның һич булмаса егермесен анасына йибәрми түзми, үзе шул калганы белән мәдрәсәдә яшәп чыга иде.

Моннан өч ел элек ул Төркестан кышлакларыннан берендә, жәй буге балалар укытып, ике йөзгә якын акча алып кайтты. Һәм шул акча белән ул, фатирга чыгып, бер башланган ярты юлда калмасын дип, мәдрәсәи исламиягә ирекле тыңлаучы сыйфаты белән дәвам итсә дә, күбрәк гомерен русчага бирә торган булды.

Менә шул елда аның беренче фатиры Нәфисәләр астына туры килде. Алар тиз таныштылар. Бу вакыт Нәфисә яңа чәчәк ярып килгән матур гөл иде. Давыдның беренче мәктүбенә каршы ук садә табигатьле татар кызыгына яза торган сөемле хат белән җавап биреп:

– Тик бер үк саклана күреңез... Эти бик рәхимсез... Сизсә, икебезне дә харап итәр...

“Габдрахман – ике бәхетсезнең җиңелрәге”. Бу уй Давыдны берәз жуатты да, җиңеләйтте дә. Нәфисәгә каршы үзәндә хис иткән мәсьүлиятьне¹ дә киметкән шикелле булды.

Бу вакыт алар мәдрәсәгә килеп җиткәннәр иде инде.

XXVII

Мәдрәсә – кыйблага буге белән сузылган өч катлы киң, озын таш бина. Аның өсткә катында парталы, кара такталы сыйныф бүлмәләре, уртанчысында тыгызлаб тутырылган тимер караватлы ятакханәләр. Яртылый йиргә кергән түбәнге катының бер ягы ашханә, утынханә, икенче ягы озын өстәлләр белән тулы киң озын аш-чәй залы. Гадәттән тыш уларак, бүген зур бинаның өч каты да ерактан ук балкылдап тора, әйтерсез, патша туган көн: һәммә бүлмәләр шундый куәтле яктыртылганнар.

¹ Мәсьүлиятьне – җаваплылыкны.

Бу яктыртылу мэдрәсәнең тәмам кайнап йиткәнән сөйли иде. Егетләр, ахрысы, соңга калдык дип, ашыгыч адымнар белән алты киртләчле тышкы таш баскычтан менеп, ике катлаулы зур ишекне ачтылар. Башына сары читле фуражка, өстенә татар казакисы, аягына читек-кәвеш кигән швейцар (мэдрәсә теленчә бәүваб¹) боларны:

– Нихәл, агайлар, исән-сау йөрисезме, – дип каршы алды да, бик жиңгел кузгалмый торган тупсаларны шыкырдата-шыкырдата, ишекне япты. Давыдлар кергәндә бөтен мэдрәсә гөж килә: базар, зур фабрик, умарта корты оясы, әйтерсең. Бары бер йиргә килгәннәр дә берсен-берсе аңлаша алмый гүләшәләр иде.

Бөтен мэдрәсә шундый шау-шу булып, тышкы ишектән туры керелә торган урта катның киң, озын коридоры исә һәммәсе ябык саргылт йөзле, хәлсез карашлы, берәзы казакидән, күбе житү чәчле, иске тужуркалы булган шәкерт жәмәгәте белән шыгрым тулы иде. Болар, көчле жил белән кузгалган диңгез дулкыны кебек, коридорның бер башыннан икенче башына тулышып сыеша алмый агылалар. Өстләреннән караңгы төндә урман шаулавы хәтергә китерәчәк тавыш күтәрелә иде.

Давыд белән Нәжиб Кәмәлне күргәч, яшьләренең бер гөрүһы² гомуми агымыннан аерылып, боларга каршы килделәр.

– Ну, иптәшләр, ...ниләр бар?..

Шәкерт яшьләр, берсен-берсе бүлә-бүлә, бу көннәрдәге дулкынларны, көрәшләрне, хәлфәләр белән, назыйрлар белән сүгешүләрне, дәрәскә кермәүләрне, хәзер шәкертләренең күпме нәрсәләрен төенләп бетеп чыгып китәргә хәзер торганлыгын сөйли башладылар.

Давыд:

– Мин хәзер киләм, ... иптәшләр, – дип, кыйбла як таш ятакханәгә китте. Килеп ишекне ачийм гына дисә, арттан берәү кычкырды:

– Давыд, туктаңыз әле...

Әйләнәп караса, бөтенләй ят киёмдә Булатов. Аның киеме башка булган кебек күзе, йөзе дә гадәттән тыш бер ашыгу аңлаталар иде...

– Ни бар?... Ни бар? ...

– Мин монда сине эзләп килдем, миндә полиция булды, нәрсәләрне алдылар... Үзем алдалап качтым... Сине, Баязид карыйны, Раузаны бик жентекләп сорадылар... Мин, белмим, таныш түгел, дим... Син өендә булдыңмы?...

– Иртәдән бирле кайткан юк...

– Ну, алайса, белмисең... Синдә полиция булгандыр... Син инде анда

¹ *Бәүваб* – ишек сакчысы.

² *Гөрүхы* – төркеме.

кайтмаска кирәк... Эләктерергә йөриләр, бугай.

– Башка юкмы...

– Юк, мин...

– Ну, иртәгә паркта кич тугызда очрашырмыз... Бар, син тизрәк сыз моннан, – дип тәнбиһ¹ ясады.

Сафа карт каты мөгамәләсә белән бөтен гаиләсен үзенә каршы куйган, һәммәсә һәр турыда аны алдарга, анардан яшеренергә мәжбүрият күрәләр иде. Балалар апаларының егет белән йөргәнән әләкләчәк булсалар, шул бер кабарган ачу белән карт, Нәфисә һәм Зөһрә апайны гына түгел, үзләрен кыйнап ташлаячагын тәжрибә белән беләләр, шуңар күрә әйтү кайда, үзләре аны сакларга тырышалар иде.

Зөһрә апай башта белмәмешкә салынды да: «Нәфисә матур кыз, андыйларга һәрбер егет “жаным, бәгърем, сине яратам”», – ди башлай. Ләкин аз гына аерылсалар, егет оныта да китә. Ул шулай дип уйлады да күз йомды, ләкин мөнәсәбәтнең еллар буенча дәвамын, куәтләнгәнән күргәч, ул моннан Нәфисәгә гомерлек бәхет чыгуын тели башлады. Аның үзен Сафа картка көчләп бирделәр. Нәфисәнең дә шундый бер хәлгә төшүен бик ачык күрә, шунлыктан соңгы вакытларда бу мөнәсәбәтне ачыктан-ачык куәтли иде. Сафа бирмәсә, ябышып чыксын, качырып никах укытсын – Зөһрә монда шатланачак кына. Ата кая барсын, бер кызарыр, бер дулар да ахырдан килешер, Нәфисә бәхетле булыр...

Нәфисә Урмановның беренче хиссияте² иде. Бу мөнәсәбәт барган саен куәтләнәп, шул мәртәбәгә йиткән вакытлары булды ки, Нәфисә үзенә якты нуры белән егет алдында башка дөнъяны тәмам каплады, юк итте. Егет Нәфисәдән башка нинди дә булса бер хәят булуын уйлый алмас минутларга килде.

Ләкин бу – минутлар иде. Заманнар үзгәрде, дөнъя кайный, хәят асты өсткә килә, куәтле дулкын үзенә киң кочагы белән яшь егетләргә эченә суыра башлады. Нәфисә белән бергә корачак алгы матур гаилә хәяты каядыр китә. Егетнең рухында уянган яңа галәмнәр, йөрәгендә кузгалган яңа дөртләр үзләренең куәтле нурлары белән Нәфисәне күлгә эчендә калдыралар. Нәфисә белән бергә аның күп тырышып ирешкән инде олуг фәнни муаффақкыять белән үткән учительлек имтиханы да туктала, кайчандыр карар биреп, менә-менә килеп житә дип, сабырсызлык белән көткән матур көннәр хыялдан югала да аннан башка идеаллар туа. Бу идеалларның юлы да, әмерләре дә башка... Инде егет гақылы, фикере белән генә түгел, бөтен табигате, йөрәге белән шуларга бирелә...

¹ *Тәнбиһ* – кисәтү.

² *Хиссияте* – хисләре, мэхәббәте.

Нәфисәгә баргалавы инде теләп түгел, шулай тиеш тапканнан, якын дустаның хәтерен кырмыйча гына арадагы төпсез тирәнлеккә аның күзләрне ачу өчен генә иде... Бара торган йиреннән Давыд кинәт туктап тагы уң кулының учы белән маңлаена сукты да:

– Ни булачак? Ни булачак иде, – дип уйлады.

Чынлап та берничә секунд үзенә хужалыгын югалтса, аның өчен гажәп бер үзгәреш киләчәк: ул жә гомер буена үзенә ихтирамын югалтачак, вөжданына, үзенә ышанган, үзен сөйгән бер мәгъсум фәрештәне газап итүнең кара күлэгәсә төшәчәк, аны газаплайчак, жә өйләнергә мәжбүр булачак, намусы шуңарга көчләнәчәк иде. Аннан соң хатын, гаилә, чәүкә оясы... Аннан соң үзе кебек ахмакларны тудырудан башка һөнәре юк мешаннарның бере булып китәчәк, бөтен гомергә үзенең теләген, хөрриятен, хезмәтен, идеалын шул “гаилә” дигән бер йөк юлында фида итәргә¹ мәжбүр булачак иде... Мең шөкер ки, илаһи бер куәт аны коткарган. Үзен басып мәңгегә имгәтәчәк бер авырлыктан яки йотып алачак караңгы, төпсез тирәнлектән мөгъжиз куәт белән котылган адәм нәрсә хис итсә, кичәге минутларны уйлаган саен егет тә үзәндә шуны хис кыла иде.

Дөрест, Нәфисә бик аяныч, ... Габдрахман аның кисеп ташлаган тырнагына да тормый. Ләкин ни эшләргә? Ни эшләргә?

Габдрахман ничаклы түбән булса да, ул, һәрхәлдә, Нәфисәне көткән ике бәхетсезлекнең жиңелрәгедер. Карт шундый үзсүзле ахмак бер хайван ки, ачуы килсә, Габдрахманнан мең мәртәбә жүнсез адәмгә биреп куяр...

Булатов ишеккә китте. Давыд ятакханәгә керде. Бик артык тыгызланып тезелгән тимер караватлар белән тулы бу зур бүлмәнең почмаклары суланып каралган, тәрәзә төпләре юеш, һавасы тир исе, әчегән бәрәңге исе, адәм исе белән катыш ниндидер бер начарлык аңкына иде.

Ишекне ачып йибәругә сак кына тартылган музыка ишетелде. Көе поляк маршына охшый иде. Караса, иң читке караватларның берендә жыртык журган өстендә керле тышлы кечкенә мендәргә кырыная төшеп, кара сатин күлмәктән, ябык йөзле, кипкән ак иренле, унбиш яшьләр тирәсендә булып, бер шәкерт утыра.

Урманов аңа якын ук килде:

– Ә, Камил туган, синме... Ничек болай хөррият? Назыйр бәйләнмиме?

Камил скрипкасын янына куйды да, Урмановка карап, үзенең бала, шулай да күпне кичергән йөзе белән елмайды:

– ...Жә, кем сорый дисез алардан... Хәзер инде хәлфәләрден курка торган заман түгел... Аша барса, мәдрәсәдән куарлар... Барыбер мин монда...

¹ *Фида итәргә* – корбан итәргә.

Ул сүзен тәмам итә алмады. Ничек итеп әйтергә берәз аптырады, бугай, ләкин аның ни диячәге Давыдка билгеле иде.

– Менә нәрсә, Камил туган: мин синең хакта теге Кадыр бай баласы Йосыфжан белән сөйләштем. Ул, үзе кебек берничә байбәтчә белән берләшеп, сиңа урысча укырлык ярдәм бирәчәк булды. Хәзердән үк хәзерләнә башлап, сиңа киләсе көзгә рус мәктәпләреннән берсенә керергә мөмкин булыр...

Камил кинәт урыныннан торды. Аның гәүдәсе жиңеләйде, турыланды, йөзе үткенләнде, күзләре бәхет яше белән ялтырап китте. Тавышы да калтырый иде:

– Ни дисез, ни дисез ..., валлаһимы, чынмы... . Мин бит жаным чыгарга житенеп...

Бу вакыт югарыгы каттан кемдер, нигәдер бик каты шыңгырдата башлады. Давыд ишеккә борылып:

– Ах, жәмәгать, башлана... Азрактан сөйләшермез... Инде сөйләшсә дә күп юк... Син минем сүзгә ышан да шуңа хәзерләнә башла...

Камил скрипкасын ташлады да, аяклары йиргә тияр-тимәстәй чабып, югары катка очты. Урманов ятакханәдән чыкканда әле генә шәкертләр белән тулы киң коридор бөтенләй бушаган, агымның койрыгы өсткә катка менә торган кебек тимер баскычтан, буаны жимергән язгы ташкындай, бер ашкыну белән югары менмәктә иде.

Ул да монда. Өченче катның жәмгыятьләргә махсус зур залы шул берничә минут эчендә шәкерт белән шыгрым тулып өлгергән иде. Ничаклы тыгыз булса да, әле һаман кысып, берсен-берсе басып, һаман керә, тыгыла баралар иде.

Залда энә ташларлык урын калмады. Һава гажәп тиз тарайды, тын алырга авыр булырлык хәлгә килде. Ләкин яшьләр буны сизми, аларның йөзләре жанлана бара, гади вакыт хәлсез, үлек карашлы булган күзләрендә ут уены иде. Арттан кемдер:

– Халык жыелып булды. Мәжлесне ачарга вакыт, – дип кычкырды.

Залның кыйбла ягында диварга терәлеп куелган, берсе артсыз ике урындык белән өстенә кәгазь, каләм салынган кечкенә өстәл бар иде. Мәжлесне ачарга вакыт дип кычкыруга каршы, әле күптән түгел бакча капкасы төбөндә сөйгәнә һажәрне көткән вакыт Урмановка очраган егет – Жиһангир шул өстәл яныннан аякка калыкты. Кысык, күңелсез булган гаилә хәяты, ярлы үткәрелгән шәкертлек гомере мэдрәсә яшьләренен йөзенә кәтер кләймәсе суга⁴¹⁺. Шат, уенчак, алсу кызыл йөз белән мэдрәсәгә килгәннәр, берничә ел анда яшәсә, гәүдәсе алга ята, йөзе, күп еллар зинданда ятып, якты кояштан, иркен һавадан мәхрүмлектә көн кичергән тоткыннарны

хәтерлэтәчәк рәвештә кәфендәй агарып, саргылт була, йөзеннән үлем карый, мөгамәләсендә дәртсезлек, өметсезлек, арыганлык хис ителә, бөтен торышы кызганычлыкны индереп, кыяфәтләре илән мөжәссәм¹ кайгы, мөжәссәм кабер тәэсире бирәләр. Мәдрәсә яшьләре тарихында беренче булган бу көннәр, бигрәк тә хәзерге сәгатъләр, аларга бик нык тәэсир иткән булмалы ки, егетләренң эчендә, табигатьләренң яшерен йирләрендә сакланып кала алган актык куәтләре, гайрәтләре, бу вакыт аларның йөзенә, күзенә чыккан, алар башка һичбер вакыт булмаган мәртәбәдә дәртле, гайрәтле карыйлар иде.

Җиһангир һичбер вакыт чын татар шәкерте булып бетә алмады. Ул үз гаиләсенң төпчеге иде. Аның атасы Пенза ягыннан күчеп барып, Чиләбе өязендә зур базарлы бер авылда сәүдәгәр сыйфаты илә урынлашып калган Гыйбай мишәр төрек сугышында вафат булды. Ире үлгәч, башка балалары зур булгач, Нәгыймә карчык үзенң төпчеген кадерләп, иркәләп үстерде. Төпчекләр һәр гаиләдә шулайрак булалар, шунлыктан Җиһангирның тумышыннан егет вә гайрәтле табигате гаилә эчендә изелмәде. Бик юк кына нәрсә өчен бер янагыннан сугып, икенче ягыннан ут чыгарулардан котылды. Давыдлар белән бергә яшәгән кадим мәдрәсәдә дә ул башкалар кебек изелмәде, ярлы да түгел иде. Кирәге өеннән җиткезелә. Җәй авылына кайтып хәл җыя иде.

Ул уку белән дә күп ватылмый иде. Аның гыйззәте нәфсе² зур. Ул һәр йирдә беренчелекне тели. Ләкин зирәклеге бар, аз арада хәлфәгә жавап бирерлек хәзерли дә аннан соң, мәдрәсә буена шаярып, туры килсә, сугышып йөререгә ярата. Озын төннәрдә шәрехләр³, хашияләр⁴ актару аңар бөтенләй ят иде. Давыд Урманов мәдрәсәдә чагында актык акчасына Бохарадан “Шәрхе мәвакыйф”лар алдыра. Һиндтән “Мәүләви хәсни”ләр китертә, озын төннәрдә таңгача “Сөлләм казый” белән “Шәмсия Габделхәким”нәрен моталәга кыйлып⁵ чыга⁴²⁺, гомумән, ул алган мәсьәләсенң төбенә төшмәсә, ашыннан, уйкысыннан⁶ аерыла иде. Әмма Җиһангир бер вакытта да алай булмады. Аңарда табигать егет, җиңел, гамәли һәм кайнауучан иде. Ул монда килгәч тә сабакны күбрәк биш ярымнан ким алу хурлык булганлык өчен укый, күбрәк вакытын җәмгыятьләргә, талашларга, идарә белән көрәшләргә бирә иде, менә шул рәвешле киченү аны башкалар шикелле иртә картаюдан, кәфен йөзле, хәлсез карашлы булудан, вакытсыз бөкрәюдән коткарды. Ул

¹ *Мөжәссәм* – зур.

² *Гыйззәте нәфсе* – үз-үзен яратуы.

³ *Шәрехләр* – берәр китапның авыр урыннарын ачыклап аңлатулар.

⁴ *Хашияләр* – бер китапның эчтәлеген аңлатучы икенче бер китаплар.

⁵ *Моталәга кыйлып* – укып, өйрәнәп.

⁶ *Уйкысыннан* – йокысыннан.

бөтен шәкерт эчендә иң жиңел, иң егет, шат, гаюр¹ табигатьләрдән санала. Жәмгыятьләрдә һәрвакыт иң сул якта⁴³⁺, һәрвакыт идарәне сүгү ягында була, үзенең ялкынлы нотыклары белән кайбер вакыт бөтен зурларга каршы берүзе сөйләгәнә хәлдә, түбәннәр күпчелегә белән мәсьәләне үзе дигәнчә хәл кылдыргалый иде. Аның гыйльми куәтенең чамалы булуы, жәмгыятьләрдә күп вакыт жиңүе өчен, өлкәннәр, бигрәк тә өченче, дүртенче галиләр² аңар, мыек астыннан көлеп, малай дип карарга тырышалар, ләкин түбән як, “демократия” бөтенләй аның тәэсирендә була иде. Мәдрәсә яшьләре күптән кайнап килсәләр дә, вакыйгаларның бу рәвешкә керүенең иң зур сәбәпләреннән бере, һәм әле хәзер шыңгырдатып жәмгыятькә чакыручы да ул иде.

Ул, гадәттә, матур киенергә бик яратса да, шәкерт эчендә демократ күренергә тырыша иде. Өле жылкәсенә төшөп торган зур чәче өстенә кечкенә кара кәләпүш кигән, каралы күлмәк эченнән бик аз гына ак яка күренеп тора, тулы канлы, тулы хәятлы карасу йөзә бик аз гына агарынган, күзләре гайрәт белән ялтырыйлар, тавышы берәз калтырый иде. Ул аякка басуга, берничә яктан кул чаптылар. Бу, ахры, урынсыз күренде, башкалар кушылмады, ул, урындыкның артына кулы белән тотынган хәлдә, тавышын мөмкин кадәр сабыр чыгарырга, кызмаска тырышып, сүзендә дәвам итте:

– Иптәшләр..., сез беләсез, моннан бер атна элек мәдрәсәи исламиянең йөз илле шәкерте, имза куеп, берничә төрле ислах хакында идарәгә гариза бирелде. Сораган нәрсәләремез, иптәшләр, егерменче гасыр балалары өчен иң зарур ислахаттән гыйбарәт иде: русчаның мөкәммәл³ укытылуы, яңа фәннәрнең арттырылуы, схоластиканың бөтенләй себереләп түгелүе, ике бозауга кибәк аерырга да кулыннан килмәгән кайбер утын мөгаллимнәрнең мәдрәсәдән чыгарылуы, алар урынына моктәдир⁴ мөгаллимнәр алынуы, һәр атнада хөр жәмгыятьләр ясалыуы, истибдадның⁵ бөтенләй бетерелүе, идарәгә шәкертләр тарафыннан кертеләчәк вәкилләрнең арттырылуы... Тагын шундый мөһим нәрсәләр иде. Гаризада бер атна эчендә җавап бирелсен дигән, шул мөддәттә җавап булмаса, дәрәс ташлаячагымыз аңлатылган иде. Бүген мөддәт тула. Безгә җавап юк. Җавап урынында милләтнең гайре каһарманнарын мыскыл итәчәк бер эш кылырга хәзерләнәләр, без бер атна эчендә җавап сорадык ... Без ислах көтәбез. Гыйлемгә сусаган, бөтен гомерен милләт юлына корбанга хәзер булган шәкертләр ислах көтә. Ә алар, ул

¹ Гаюр – булдыклы; кыю.

² Өченче, дүртенче галиләр – югары сыйныф укучылары.

³ Мөкәммәл – тулы.

⁴ Моқтәдир – көчле, сәләтле.

⁵ Истибдадның – деспотизмның.

мөстәбидләр¹, ул буржуалар энә ике стена ашасында кәнсәләриягә² жыелганнар, ислах сораудан, шәкерт файдасына көрәшүдән башка гөнаһысы юк уника егетне куарга хөкем чыгаралар. Без ислах көтәмез... Шәкерт гыйлемгә сусаган. Шул юлда ул жаны-тәне белән тырыша... Ә алар, ул буржуалар, безне мыскыл итә, гүя әйтәләр ки, ә, алаймы әле, сез баш күтәргә, безгә каршы барырга уйлыйсыз икән, менә танытыйк әле без сезгә кирәкләреңезне, дип, ике йөз шәкертне мәсхәрә кылалар, мэдрәсәдән куарга хәзерләнәләр. Ул униканең гөнаһысы ни? Алар, шәкерт файдасын һимая итеп³, идарәнең бернәрсә дә аңламаган жуан корсак Кадыйр байларның, туңбаш хәлфәләренең истибдадына каршы көрәшкәннәр.

Иптәшләр, сынашу вакыты килде... Алар безне басмакчы, измәкче. Дөнъя көрәш белән тора, көрәшүдә табарсың үз хакыңны, диләр... Бездә жан булса, бездә аң булса, татар милләтенең караңгы киләчәген яктыртырга хезмәт кылу дәрте булса, бездә үземезне адәм дип белерлек, үземезне издермәслек, үземезне жуан корсак Кадыйр байлар белән үзенең корсагына хезмәттән башканы белми торган галә надыр⁴ мөстәбидләрдән таптатмасак, мыскыл иттермәслек намус вә куәт булса, без, иптәшләр, берләшергә, бер-беребезгә кул бирешергә тиешле. Менә бу жәмгыять шул турыда булачак... Мәсьәлә мөһим. Иптәшләр, берләшик, көрәшик, көрәшүдә табарсың син үз хакыңны.

Жиһангир дөвам итәчәк иде, бөтен залны шау китереп, төрле яктан кул чаптылар. Әллә ничә йирдән:

– Яшәсен татар шәкертте, яшәсен көрәшче милләт каһарманнары, – дип кычкыра, тавышлана башладылар.

Хатибның теләге булды, ахры, ул яңадан сүз алмады.

Мәҗлес шулай шаулаша, берничә яктан берничә егет аякка басып, нидер сөйләргә теллиләр, башкаларны туктату өчен, иптәшләр, сабыр итәңез әле, бер сүзем бар дип кычкырыналар, монардан тагы тик тавыш кына арта, шау-шу гына көчәя иде. Шулкаыт Урманов һәрвакыт зур тәэсир күрсәтә торган бер рәвеш белән:

– Иптәшләр, болай мөмкин түгел, мәҗлескә рәис сайларга кирәк, – диде.

Мәҗлес тына башлады. Төрле яктан:

– Рәис, рәис, – дип кычкырдылар.

Бик күп тавыш:

¹ Мөстәбидләр – изүче, деспотлар.

² Дөресе: канцеляриягә.

³ Һимая итеп – бу урында “кулланып” мәгънәсендә.

⁴ Галә надыр – бик сирәк очрый торган.

– Давыд Урманов, Давыд Урманов, Давыд Урманов, – диделәр.

Давыд рәис булырга теләмәгәч, әллә ничә яктан берьюлы рәисләр таба башладылар:

– Габдулла, Габдулла...

– Юк, ул юаш, юк, ул булдыра алмый...

– Юк, Хәбибулла булсын...

– Зиннәтулла булсын...

– Вәлиулла...

– Габдрахман...

– Хәлилрахман...

– Садыйк...

– Фәхри... , – белмим тагы кемнәр.

Урманов тагы күтәрелде:

– Нигъмәт казый булсын.

Сакаллы карт кыяфәтле берничә шәкерт:

– Ул кирәкми, Нәжиб Кәмал булсын, – дип кычкырышсалар да, күпчелек:

– Нигъмәт казый, Нигъмәт казый, Нигъмәт казый, – дип эләктереп алды.

Җиһангирга якын бер йирдән озын буйлы, таза гәүдәле, киң жилкәле, кара-саргылт вә бик аз гына шадралы, киң йөзле, мыеклы, утыз яшьләрендә булып, ләкин изелмәгән, яхшы, нык сакланган берәү күтәрелде.

Бу – Нигъмәт казый дигәннәре иде.

Гали дүртенче сыйныфның бердәнбер ихтилялчылар яклысы булган бу адәм, кадим мәдрәсәдә чагында, дүрт-биш ел усал казый булып торган, шул сәбәпле әле дә аның исеменә “казый” дип кушалар иде. Мәдрәсәнең соңгы сыйныф шәкертләре һәммәсе диярлек хәлфәләр яклы була, көрәшләргә каршы бара иде. Нигъмәт казый алар арасында бердәнбер булганга, анардан: “Ат азгыны тайга иярә”, – дип көлөләр иде. Ләкин ул моңар илтифат итми, шәрикләре¹, гомумән, картраклары арасында күргән дошманлык бәрабәренә игъдади² беренче вә икенче галиләр арасында ялкынлы дуслык таба, һәм үзе дә бөтен йөрәге белән шунда, шулар арасына тартыла иде.

Акрын гына кузгалып, рәискә махсус урынга килде дә, калын, куәтле тавыш белән мәжлеснең әһәмияте хакында бер-ике сүз әйттеп, үзенә секретарь сайлауны гарыз итте³.

Тагы тавыш күтәрелде, тагы бер яктан Нәжиб Кәмал, Җиһангир дип,

¹ *Шәрикләре* – иптәшләре.

² *Игъдади* – югары белем алуға эзерлек сыйныфлары.

³ *Гарыз итте* – теләде.

икенче яктан Габдулла, Фәйзулла, Хәбибулла дип кычкырыша башладылар. Нәжиб Кәмал белән Жһангир теләмәделәр. Шуннан соң, юри, көлке санапмы, якында утырган Вәли башкортны берничәсе телгә алу белән, бөтен залны “ярый”, “ярый” дип тавыш күтәрде. Әүвәл аптырады, каушады, тагы көчли башлагач: “Мин булдыра алмам бит”, – диде. Ләкин аңар карамыйча, төрткәләп урындыкка утырттылар да, кәгазьне алдына куеп, кулына каләм тоттырдылар.

Рәис минутка якын туктамый шыңгырдатып, залны тәмам тындыргач, акрын кузгалып, аягүрә басты да шул куәтле, калын тавышы белән сүз башлады:

– Иптәшләр, замандашлар... Мин һәммәңездән картмын. Бәлки, шуның өчендер, бу көннәрнең, бу дулкыннарның әһәмиятен һичбер шәкерт минем кадәрле зур шатлык белән каршы ала алмыйдыр, дип уйларга батырлык итәм. Яшьләргә, кадим мәдрәсәдәге хәят белән таныш булмаганнарга, бу хәлләр, бәлки, гадидер. Ләкин безгә, безнең кебек егерме бишкәчә схоластика мотагаләсендә иске мәдрәсәнең тар, тынчу, кыйдыргыч хәятында яшәгәннәргә бу көннәр шундый ят, шундый көтелмәгән хәлләр ки, вакыт-вакыт мин “бу төш түгелме” дигән халәткә килдем. Мин – кадим мәдрәсәнең атаклы моназирларыннанмын¹ – безнең заманда татар шәкерте берсе-берсенең итен чәйнәү, моназарә дип, эт урынына сүгешүдән башканы белми иде. Ләкин заман һәрнәрсәдән көчле, имеш ки, мәдрәсә ничаклы качса, ничаклы үзенең ишекләрен бикләп, тәрәзәләрен томалап, һичбер яңа тавышны ишетергә теләмәсә дә, заман жиңде, без менә бүгенге кебек мәдрәсә яшьләре хәяты тарихында мисл² булмаган бер вакытка килдек. Без, иптәшләр, кадерен белик, зур бәхет, гажәп зур алмашыну... Бер мин түгел, мондагы иптәшләренң күбе кадим мәдрәсәдән моназир, мокаррир³, дәгъвалы хәлфә булып килгәннәр. Ләкин заман безне юды, пакъләде, без әүвәлге дәһшәтләрдән арындык. Бүгенге вакыйга моның ачык шаһиты: безнең уника иптәшемезне куарга уйлылар. Иске мәдрәсәдә булса, моңа кызык итеп карарлар, шул “хурлыкка” төшкән иптәшләреннән мыскыл итеп көләрләр, эчтән шатланырлар иде. Ләкин хәзерге татар шәкерте ул – инсан, ул – арыслан, ул – милләт каһарманы – кайда халык, кайда инсаният? Ул буны аера!! Ул белә ки, куылачак иптәшләр кемнәр? Алар нигә куыла, алар нинди гөнаһ кылган? Безнең күз алдымызда ки, аларның шәкерт файдасы өчен идарә белән көрәшүдән баша һичбер гөнаһлары юк. Шәкертне күрә дә үзенең актык көче белән гөнаһсыз куылачак иптәшләрен яклый... Мин үзем кадим

¹ *Моназир* – берәр проблеманы аңлатканда дәлилләр китерепе бәхәсләшүче.

² *Мисл* – охшашы.

³ *Мокаррир* – телдән сөйләп аңлатучы, бәян итүче.

мәдрәсәдә дүрт-биш ел казый булдым. Гадил¹, ләкин рәхимсезсең, диләр иде. Минем тәклифем² белән мәдрәсәдән байтак егетләр куылды. Хәзер бу исемә төшсә, миемә кан йөгәрә, күземне кан баса, ул иптәшләргә барып аякларына ятасым, гафу үтенәсем килә. Ләкин ул инде үткән... Миннән генә түгел, бөтен татардан үткән... Ул кайтмаячак... Хәзерге шәкерт, хәзерге мәдрәсә яшьләре – меңнәрчә чакрым авыл вәхшәтеннән узган... Без иптәш, димез. Шуну гамәлгә куямыз. Һәм куярга тиешлемез. Адәмлегемез, бердән, буны тели. Менә бу көнгә вакыйга безнең бу бөөк хисне аңлаганлыгымызны күрсәтә...

“Иптәшлек” – бу бөөк сүз. Без моны аңладык. Моның белән тәбрик итәм. Коры “иптәшлек” түгел, милләт юлында, мәдрәсә тәрәккыйсе юлында, фикердә, гали мәсләктә³ иптәшлек – бу тагы да бөөгрәк – без шуну да аңладык. Моның белән безне тарих тәбрик итәр. Инде киләм асыл максатка. Без ислах сорадык. Жавап урынында ислах дулкыннарының башында йөрүчеләрне мәдрәсәдән куарга жыелдылар. Ачыграк аңлашылсын өчен, мин бу вакыйганың тарихын да сөйләп үтәргә тиеш табам.

Вакыйганың төпке һәм иң тирән сәбәбе – татар шәкертенең үз хәленнән риза булмавында, аның якты көнгә чыгарга теләвендә, шул юлда үзенә каршы килгән кара куәтләр белән көрәшүдәндер...

Сез беләсез, мәдрәсәдә исемен телгә алу күпләр тарафыннан мәкрух⁴ күренгән бер мөстәбид мөгаллим – Кәрим Гайфи бар.

Истанбулда Габделхәмиднең истибадады астында тәрбияләнеп кайткан⁴⁴⁺ шул дингез арты мәхлугы белән безнең гайрәтле фидакяр иптәшләрәбездән Жһангир әфәнде арасында бер көн юктан гына сүз чыга. Кәрим Гайфинең урынсыз бәйләнүенә каршы Жһангир иптәш:

– Хәлфәкәй, сез үзенең вазыйфаңыздан чыкмаска кирәк иде. Сез – мөгаллим, вазыйфаңыз – укуйтмак. Әмма коридорда берәүнең нидер көйләп йөрүен тыю – сезнең эш түгел. Тыярга кирәк булса, аны назыйр карар, – ди.

Жһангир иптәшнең бу хаклы сүзен “хәлфәкәй” күтәрми, кызып, гасабиланып китә дә шәәне⁵ булмаган сүзләр белән: “Мин сине мәдрәсәдән кудыртырмын, ахмак нәрсә, – дип акыра башлай. Жһангир иптәш кешегә бурычлы булып калырга яратмый торган егетләрдәндер, ул хәлфәнең куркытуына каршы:

– Пожалуста, юкка кызма... Тапкан бер сүз, имеш, мәдрәсәдән куам: үзең – ике тиен, мәдрәсәң – ике тиен, – ди. Сүз зурая, китә талаш,

¹ Гадил – турылыклы, гадел.

² Тәклифем – кушуым, боеруым.

³ Гали мәсләктә – бөөк юлыбызда, дөньяга карашыбызда.

⁴ Мәкрух – бу урында: “начар күрелгән”, “читкә кагылган”.

⁵ Шәәне – әһәмияте, дәрәжәсе.

кычкырыш...

Жиһангир ягыннан башка иптәшләр дә сөйли башлылар.

Хәлфәгә сөйләргә бирмиләр... Сызгыралар, йөзөнә көлөләр. Хәлфә ачуыннан тиресенә сыеша алмастай бүртә дә, үзенә кимия¹ бүлмәсенә кереп китә. Бүлмәнең ачкычын ишекнең тышкы ягында элгән көйгә калдыра. Берничә сәгатьтән соң чыгарга дип ишекне этәрсә, ни күрсен – тышкы яктан бикләгәннәр, тишеккә карый – ачкычы да юк. Дөбөрдәтә башлы. Тышкы якта шәкерт жыела. Кайсылары көлә, кайсылары, ачарга теләсә дә, ачкыч тапмый.

Гөнаһ шомлыкка каршы, швейцар да каядыр киткән. Хәлфә бик озак дөбөрдәтеп газапланып арып беткәч, ул кайта, кулындагы һәммә ачкычны яратып карый, юк, берсе дә килми.

Ул арада инде берничә сәгать гомер дә үтә.

Ачкыч ярата алмыйлар. Ниһаять, хәлфә:

– Инде түзә алмыйм... Монда дару исе харап... Һава бетте... Үләм, – ди башлагач, ишекнең тупсаларын жимереп ачалар.

Хәлфәне ямщик белән өенә озаталар.

Ул икенче көнне дәрәскә килми, идарәгә, бөтен вакыйгага ялган төс биреп, язу йибәрә.

– Жиһангир мэдрәсәдән куылсын, – ди.

Аны идарәгә чакырып сорыйлар. Ул сүгешкәннен инкяр кыла, әмма кимияханәне бикләп ачкычны яшерүче мин түгел, ди.

Идарә үзенә карарын икенче мәжлескә калдыра.

Шул көн кич мэдрәсә эченә жилем басма белән таратылган “Без”, “Яшен”, “Чүкеч”, “Сөңге”⁴⁵⁺ гәзитләрендә һәммә хәлфәләренең, бигрәк тә Кәрим Гайфинәң бөтен кара якларын ачы гыйбарәләр белән ачып биргән мәкаләләр була. Башлана тикшерү: кем язган, кем баскан?

Нәтижәдә, фатирда торып шундый нәрсәләргә бастырган өчен – ике, шул мәкаләләргә язган өчен – дүрт, идарәдә хөкөм вакытында шәкерт яклап хәлфәләргә сүккән, ахырдан протест рәвешендә идарә мәжлесеннән чыгып китеп, үзен сайлаучы сыйныфка вакыйганы ачкан, соңра вәкаләтне ташлаган, белмим, тагы ниләр кылган өчен – дүрт, барлыгы ун, Жиһангир белән унбер, так булмасын дип, тагы нинди гөнаһ өчендер, берәүне кушалар да барлыгы уника иптәшне куарга карар бирәләр.

Сез ислах көтәсез... Бүген гаризада әйтелгән мөддәт тула. Әнә бездән ике стена аша кәнсәләриядә жыелганнар, күптәнге карарларын рәсми ясау

¹ *Кимия* – химия.

өчен, “идарәи дахилия вә харижия”¹ берләшеп киңәш итә. Анда шәкерт вәкилләрен кертмәделәр. Тик хәлфәләр дә байлар.

Бу хәбәр сатлыкжаннар аркылы берничә көн элек безгә мәгълүм булды. Шуны ишетүгә, алты чын әгъза, дүрт наибтән² гыйбарәт “Химая комитеты”ның⁴⁶⁺ төн буена ашыгыч жыелышы булды һәм, шул утырышның карары буенча, гали вә игъдадиларның һәрбер сыйныфтан ике шәкерт чакырылып, нинди юл белән каршы тору хакында фикерләре соралды. Нәтижәдә, берничә маддәгә карар бирелеп, йөз илле шәкерттән “Ислах өчен көрәшүдән башка гөнаһысы булмаган иптәшләрне кудыртмау юлында актык көчемә, актык каныма кадәрле тырышчакмын” дип имза алынды.

Бик яшьләр жылыйлар, сез чыксаңыз, без монда ни эшләрбез, калмыйбыз сездән, диләр. Шулай да алардан имза алмадык. Картлар эчендә исемнәрен атамасаң да кемнәр идегә мәгълүм булган биш-ун бәндә бар. Алар тиздән мэдрәсә бетерергә дә шунда мөгаллим булып калырга, һич булмаса, идарә аркылы яхшы урын табарга уйлый... Һәрхәлдә алар үзләренең корсакларын милләт кайгысыннан алда тотта. Мәнә шул биш-ун “корсак коллары”ннан башкалар комитетның карарын алкыш белән каршы алды, күпләр имза куйганда, жаным фида, дип яздылар.

Мәнә бу жәмгыять, шул хакта тагы ныграк уйлашу өчен, үзебезнең курыкмавыбызны, инде качынып-посынып сөйләшергә теләмәвебезне күрсәтү өчен иде.

Минем хәзергә әйтәчәгем шул кадәр... Сүзе бар кеше язылсын...

Рәиснең хотбәсе бетәр-бетмәс, зал күтәрәп кул чаба башладылар. Бу озакка барды, рәис кат-кат шыңгырдату аркасында, бик көчлек илә генә мәжлесне яңадан тындырды.

XXVIII

Халык тынгач, рәис, вакыт аз, ни теләгәннәр бездә билгеле, шуңа күрә кыскарак сөйлик, дип үтенде:

– Секретарь, нәүбәт кемгә?

– Сөләйман Сәйфуллин!

Иң арттан урта буйлы, житү чәчле, иске тужуркалы, ябык саргылт йөзле бер егет калыкты да, янындагы тәрәзәнең төбенә басып, бик кинәт, бик кискен һәм кызганыч катыш ачулы тавыш белән:

– Иптәшләр, начар соң безнең хәлләр, – дип кычкырып йибәрде.

Ул кызу, гасаби һәм баштанаяк ләгънәт һәм каһәр белән тулган

¹ *Идарәи дахилия вә харижия* – тышкы һәм эчке идарә.

² *Наибтән* – урынбасардан.

ялкынлы нотыгында үзенең туганнан бирле рэхәт көн күрмәвен, жиде яшеннән алып татар мэдрәсәсендә изелүен, гыйлем алым, адәм булым, милләткә хезмәт итим дип, кышын укырга акча табу өчен, жәйләрдә казак сахраларында бет чәйнәп, жирәнәп гомер итүләрен, Төркестан кышлакларында¹ бер яктан мөтәгассыйб² караңгы сартлар⁴⁷⁺ белән, икенче яктан ул йиргә татарны кертми торган рус хөкүмәте адәмнәре белән көрәшәп нинди жәфаларга төшкәнән, эссе Дагстан чүлләрендә вәхи кара нугайлар⁴⁸⁺ эчәндә нинди газәпләр күргәнән бер-бер санап чыкты, соңра мэдрәсә хятына килеп, мондагы тыгызлыкларны, саусызлыкларны, шуңардан йөзләре саргаеп, күкрәкләре череп, вакытсыз кабергә баруларын, идарәнең истибдадын³, гомумән, нинди авырлыкларда яшәүләрен ачы вә караңгы картиналар белән тасвир итте, итте дә, бугазына килеп тыгылган күз яшен тыярга такате беткән, кичергән авырлыклары шул сүзләре белән бергә күкрәгенә тулып хәлен бетергән адәм рәвешенә килеп, күзен кан баскан, буылган бер халәттә:

– Инде монда да изәләр... Ах фәләк⁴, ашыйсың башларны... Әйтеңез, кайчангача түзәчәкмез, иптәшләр!! – дип, үз тавышына үзе капланды, сүзен артык дөвам иттерә алмады, һәм теләсә дә сөйләргә мөмкин булмагач иде, аның сүзе халыкка, бигрәк тә яшьрәкләргә шундый тәэсир бирде ки, күпләрнең күзе яшьләнәп, Сөләйман артыннан:

– Шулай...

– Бик дөрест... Барымыз да шулай изеләмез... – дип кычкырып, баягы хатибларның һичберенә булмаган дәрәжәдә куәтле, озак, бик озак кул чаптылар.

Сөләйман Сәйфуллин артыннан тагы берничә хатиб торып, хәлфәләрне мөстәбидләр, канәчкечләр, залимнәр, дип сүгеп: “Житәр, иптәшләр, күп изелдек, инде уянырга вакыт, көрәшәргә вакыт, көрәшүдә табарсың үз хакыңны, һәрбер сыйныф халык үз кирәген көрәшәп кенә ала, без дә “алма пеш, авызыма төш” дип ятсак, һичнәрсә булмас, татар шәкерте күтәрел, ислах флагы белән көрәшкә чык, издермә үзеңне!” – дип, кызу, ялкынлы нотыклар сөйләгәннән соң, секретарь Нәжиб Кәмал исемен кычкырды.

Кыска итеп кырылган чәче өстеннән һәйбәт кара кәләпүш, озын кара казаки астыннан бик аз гына чыгып торган ак яка, йөзәндәге табигий мәнәбәт вә бөтен торышында сизелгән бик аз гына кибарлык⁵, ягымлы тавыш –

¹ Төркестан кышлакларында – Урта Азия авылларында.

² Мөтәгассыйб – берәр эшкә нык бирелгән кеше, фанат; кире.

³ Истибдадын – һичбер канунга буйсынмый, үзенең генә хөкөм итүен.

⁴ Фәләк – язмыш, тәкъдир.

⁵ Кибарлык – горуурлык; аристократлык.

гомумән, аның бөтен килеше яхшы тәэсир бирделәр, ул аякка басып:

– Гасырлар буенча жылып килгән жыен кабәхәт, вәхшәт вә пычраклар эчендә газап чиккән, шунда тончыгып барган татар шәкерте... – дип башлаган әүвәлге сүзләре белән ул шәкертнең йөрәгенә жылы төшкәндәй булды, аны бик үтә дикъкәть белән тыңлый башладылар. Ләкин бу дикъкәть күпкә бармады, ул мөкаддимәдән¹ үтеп асыл теләген әйтә башлауга, төрле яктан кузгалырга, тамак кырырга тотындылар.

Берничә почмактан:

– Кирәк түгел, сөйләмәсен, – дип үк кычкыручылар, “долой, долой” диючеләр дә булды.

Бу протестлар көчәеп, хатибның ни сөйләгәнә ишетелмәс хәлгә килде, тик рәис көчлек белән туктаткач кына, Нәжиб Кәмалга дәвам итәргә мөмкин булды:

– Иптәшләр, сез мине яңлыш аңлыйсыз... Мин татар шәкерте тик торсын димим. Татар мэдрәсәсе яхшы, анда ислах-фәлән кирәкми, дигән фикер дә моннан меңәр чакрым жыракта калган. Шәкерт авыр яши, ул, хакыйкатән², кызганыч... Татар мэдрәсәсе бер эшкә ярамый, монда жүнле адәм үзен сасы сазлыкка килеп кергән кебек хис кыла... Мин татар булуымны, бигрәк тә мэдрәсәгә бирелүемне үземнең иң зур бәхетсезлегем саныйм – табигать күп нәрсә бирде, күп аң, күп кабилият³ бирде, ләкин һәммәсен мэдрәсә алды, һәммәсе бердән ярлылыкта, икенчедән, мэдрәсәдә черделәр..

Шулай була торып та, мин татар шәкертенең идарәгә каршы “Көрәшүдә табарсың син үз хакыңны” дигән сүзләр куллануын жә көлке, жә аңсызлык табам... Берничә йирдән сызгырдылар, “долой” кычкырдылар, ләкин Нәжиб Кәмал аңар карамый, сүзен дәвам иттерде:

– Монда хәлфәләрне залимнәр, канәчкәчләр, мөстәбидләр, дип сүгәләр. Мин моны һичбер төрле аңлай алмыйм... Кем залим, шул бичара Габдәһләр, Сәйфиләрме? Дөрест, алар наданнар, кызганычлар, тәрбия күрмәгәннәр, фән белмиләр, ләкин залим түгелләр. Залим, мөстәбид булу өчен, куәт кирәк, ә аларда куәт кайда? Алар залим түгел, алар бичаралар, кызганычлар... Без торабыз да шул бичараларга каршы, имеш, ислах флагы күтәр дә көрәшкә чык, дип кычкырабыз һәм чыгабыз. Бу – жә көлке, жә аңсызлык...

Мэдрәсә начар... Мэдрәсә хәяты безнең табигатьләремезне эштән чыгара, хисемезне сүндәрә, куәтемезне бетерә, без иске чүпрәк булып калабыз, ләкин боның шифасы хәлфәләр белән көрәшеп маташуда түгел,

¹ Мөкаддимәдән – керештән, сүз башыннан.

² Хакыйкатән – чыннан да.

³ Кабилиятъ – сәләтлелек.

бәлки туп-туры мэдрәсәдән чыгып кулларыннан килгән егетләрнең башка бер юлга керүендәдер... Шунар күрә мин бу көрәшләрне, бу сүгешләрне балалык, сабийлык дим һәм...

Тагы бик зур шау-шу күтәрелде, инде бусы бөтен мәжлес тарафыннан иде. “Долой”лар, “кирәкми”ләр белән зал гөр килә башлады. Нәжиб Кәмал артык исе китмәгән адәм сыйфаты белән кул селекте.

Аңар жәмгыятьләрнең мондый мөнәсәбәте ят түгел, иптәшләрнең бу сызгырулары да беренче түгел иде. Үзенә үтә нәзек аңы, рухындагы галижәнаб вә табиғый фазыйләте илә балкып, күңелләрне ихтыярсыз үзенә тарткан мәгънәле карашы, гакыллы йөзе, югарылар һәм түбәннәр белән үзен берәз югары, ләкин табиғый вә мөлаем тота белүе, һәр турыда шөбһәсез булган намусы, гыйлеме вә фикри истигъдадының мөстәсна дәрәжәсендә булуы¹ кебек яхшы сыйфатлары илә һәркайда ирексез яратылган, илтифатка алынган², сөелгән. Мэдрәсә яшьләренең гыйльми вә фикри мәжлесләрендә үзенә су кебек табиғый аккан мәгънәле, житди нотыклары илә шәкерт эчендә дә бик яхшы урын тоткан Нәжиб Кәмал менә бу көнге шикелле баштанаяк идарә сүгү, хәлфәләр сүгү белән тулган жәмгыятьләрдә һичбер вакыт үзен тыңлата алмый, башка вакытта кул чапкан, Франция революциясе хакындагы бер нотыгы өчен кулларга күтәргән иптәшләре мондый мәжлесләрдә аңар сызгыра, “долой” кычкыра башлыйлар иде.

Жәмгыять тынгал, рәис:

– Сүзенезне бетереңез, – дисә дә, Нәжиб Кәмал, аңламаячакларын ачык күргәнгә:

– Юк, сөйләмим инде, – диде.

Аның артыннан тагы берничә егет кузгалып, милләт артталыгын, аны тәрәккый иттерү өчен гыйлем кирәклеген, гыйлем исә мэдрәсәләрдә булганлыгын, шулай булгал, милләт тәрәккый итсен дисәк, мэдрәсәләрне ислахтан башка чара юклыгын, шуна күрә дә бөтен татар шәкертләре берләшеп көрәшү тиешлеген, үзләренең наданлыгын, изелүен, бернәрсә белмәүләрен, идарәнең изүен, истибададын төрле сүзләрдән тәкрат иткән соң, секретарь:

– Давыд Урманов! – дип кычкырды.

Ул президиумга якин иде, исеме чыгуга, акрын гына кузгалды. Аның буге бүген гадәттәгедән гүя берәз озынайганмы, турыланганмы кебек күренде, күз карашы жиддиять илә³ ялтырый, гадәттә дә якты киң маңлае бу вакыт

¹ Фикри истигъдадының мөстәсна дәрәжәсендә булуы – фикер зирәклегенә аерым дәрәжәдә булуы.

² Илтифатка алынган – хөрмәт ителгән.

³ Жиддиять илә – житдилек белән.

тагын да нурлырак шикелле тоела иде. Аның тавышы салмак, ләкин куәт белән чыга иде:

– Иптәшләр, монда сүз бик күбәеп китте. Бу – беренче жәмгыять түгел. Татар шәкерте үзенә хәлен күптән аңлап житкән. Шуңар күрә озын нотыкларга да хажәт юк, бер-ике сүз белән бетерергә тиеш иде.

Мәсьәлә шунда гына... Шәкертләр моннан бер атна элек, үзләре кирәк һәм мөмкин дип тапкан берничә төрле ислах сорап гариза бирделәр. Шуңар жавап урынында идарә уника иптәшне кумакчы... Шәкерт шул ике вакыйгага ничек карарга тиешле? Менә мәсьәләнең төбе-тамыры шунда гына! Шәкертләр ислах теләвендә сабитмы?¹ Шәкертләр үзләренә гомуми теләкләре юлында көрәшүдән башка гәнаһысы булмаган уника иптәшләрен мәдрәсәдән куып чыгарганны читтән карап калырга тиешме? Бу аларның жәмгыятенә сыямы? Егерменче гасырның татар шәкерте моны үзенә хурлык, намуссызлык санамыймы? Әгәр дә аңарда сәбат² булса, әгәр дә ул алган юлында көрәшергә теләсә, мәсьәлә үзеннән-үзе бетә; сүз дә кирәкми, нотык та кирәкми!! Шәкерт ни дияр, мин ишетергә теләр идем.

Урманов сүзен әйтеп бетерә алмады, гүя менә-менә тулып, ташып, ут кабынып килгән жәһәннәм машинасы искиткеч бер куәт белән шартлап китте: шул дәрәжәдә көчле алкыш, тавыш, шау-шу күтәрелде, мәжлес бөтенләй кайнап, тәртип бетте. Шәкертләр дулаша, үзара нидер сөйләшә, кычкырыша башладылар. Рәис ничаклы тырышса да, тәртипне торгыза алмады, кайдандыр беренче сада, икенче почмактан икенче сада тавышлары ишетелде⁴⁹⁺. Ул ара да булмый, үз бабында атаклы булган жырчы Сахиб уртадан поляк маршы көенә шул дулкыннарның илһамы белән мәдрәсә шагыйре тарафыннан ижат кылынган яңа “Чыгабыз”ны жырлап күтәрәп йибәрде⁵⁰⁺, ул әүвәлге бер-ике сүзен әйтеп бетә алмады, бөтен залны:

– Чыгабыз... Кузгалыңыз... Мәзлум рафиклар³, атлаңыз!

Чыгабыз... Кузгалыңыз... Мәзлум рафиклар, атлаңыз! – дип яңгыратып алдылар да, куәтле жил белән ишелгән диңгез дулкыны кебек моңарчы утырган залга сыя алмыйча, киң коридорга чыктылар, анда да шул жырны поляк маршы көе белән дәвам иттереп, аргы башка, хәзерге вакытта байлар, хәлфә вә мөдәррисләр утырган кәнсәләриягә таба киттеләр.

Кәнсәләрия ишеге эчтән ябык иде. Кемдер тартып караса ачылмады, ләкин шәкерт таралмады, агымның мәркәзе шул ишекнең турына туктап, баягыдан да яман тавыш белән көйләп йибәрделәр:

– Ah, бу татар милләте... бер якты көн күрмәсмени?!

¹ *Сабитмы* – үз уенда нык торучанмы.

² *Сәбат* – фикердә, эштә нык торучанлык.

³ *Мәзлум рафиклар* – изелгән иптәшләр.

Күзлэгән өмидләре... һич вөжүдкә¹ килмәсмени!!
Бетте хаклык, калмады шатлык... хакыйкаты яклаңыз,
Чыгабыз... Кузгалыңыз... Мәзлум рафиклар, атлаңыз!
Чыгабыз... Кузгалыңыз... Мәзлум рафиклар, атлаңыз!

XXIX

Тавыш, шау-шу мәдрәсәне күккә күтәрәчәктәй тоелган мәртәбәдә көчле иде. Моңы ишетүгә, идарәдәгеләр, кинәт каушап, агарынып киттеләр. Мәдрәсәнең башы Гали мөдәррис чәчрәп килеп чыкты. Аның иреннәре агарган, күзләрендә ут яна, бөтен торышы ачу катыш каушау аңлата иде. Ул чыгып житәр-житмәс, алдындагы бөтен бугазларына акырган ничә йөз шәкертне күреп кычкырып йибәрде:

– Әйтеңез, Аллаһ хакы өчен әйтеңез... Ни бар?.. Ни кирәк?..

Арттан кемдер:

– Безгә жавап кирәк... Жавапның мөддәте бүген тулды, – диде.

Мөдәррис дәвам итте:

– Нигә бу чаклы шаулысыз?.. Ник тавышланасыз?.. Полиция кертәсез... Мәдрәсәне яптыртасыз...

Әллә кайдан арттан яшеренгән тавыш:

– Ябылсын... Кадалсын мәдрәсәң! Ач калудан куркасыңмыни, ул булмаса? – диде.

Мөдәрриснең йөзе кәфендәй яман агарынды, бу сүз аңа һушыннан язган адәмгә салкын су бирелгәндәй тәэсир итте.

Ул шәкертнең бозау булуын теләми, һәр сүзгә баш июгә караганда, тәнкыйтьле егетләргә эченнән артык күрә, жәмгыятьләрдә үзенең сүзенә карап әйтелгән ачы сүзләргә дә артык исе китми иде.

Ул күпне күтәрә, ләкин бу сүзгә көтми иде! Ничек анар үзенең бөтен хәятын, рәхәтен шул мәдрәсә юлына корбан кылган, хәятта бердәнбер максаты мәдрәсәгә, шәкерт тәрбиясенә хезмәт итүдән гыйбарәт булган Гали мөдәррискә шул сүзгә әйтәләрме? “Кадалсын мәдрәсәң, ач калудан куркасыңмыни?.. Йа Ходай, буны кем, кемгә әйтә? Бер шәкерт, ничә еллар аның тәрбиясе юлында рәхәтен фида кылган остазына – миңа әйтә?”

Бер секунд эчендә шул ачы уйлар аның башыннан кичте. Хакыйкәтән, бу сүз аңа кайчан да булса ишеткән иң ачы сүзләрдән дә агулырак һәм авыррак тәэсир итте. Ләкин ул үзен тиз жыйды:

– Ни дисез? Кем... Кем әйтә ул сүзгә?

Мөдәррис әфәнде сүзен бетерә алмады, шәкерт төркемен икегә ярып,

¹ *Вөжүдкә* – барлыкка.

аның каршысына Жиһангир килеп басты. Ул һөжүм итәргә, хәзер атылып, жимереп ташларга торган бер кыяфәттә иде. Килеп тә житте, кычкырып та йибәрде:

– Хуш... теләсә кем әйтсен!! Хәзер аны тикшерә торган вакыт түгел... Сездән җавап көтәбез, гаризада әйтелгән мөддәт тулды, диделәр, сез менә шуңар ни дисез?

Ике егетнең кулбашына таянып берәз югары күтәрелде дә Жиһангир, кайнашып торган шәкерт өстенә карап, тагын яман, тагын куәтле тавыш белән акырды:

– Иптәшләр!!! Ни торасыз?! Кәнсәләрия алдына садака сорарга килденезме??!! Кая телеңез?! Кая сүзеңез?!

Мәдрәсә янадан гөжләп китте. Арада берәүсә, югары күтәрелеп, тагы нотыклар сөйләргә, тагы шәкертнең изелүен, идарәнең истибадын, ислах өчен көрәшәчәкләрен, кудыртмаячакларын кызу, ялкынлы сүзләр белән атарга тотындылар.

Мөдәррис үзен-үзе баскан иде инде. Агарынган йөз, сабырлы тавыш белән:

– Һичкем изми, һичкем кумый... Без хөкемгә җыелдык, гаебе булмаса, берәүне дә чыгармаячакмыз. Ярым сәгәтән бар да мәгълүм булыр. Алла хакы өчен берәз сабыр итеңез, – диде.

Шәкертләр тагы шаулаша, юк инде, тәкатемез калмады, күп көттек, күп вәгдәләр бушка чыкты, ди башласалар да, Нигъмәт казый белән Давыд Урманов югары күтәрелеп, бер-бер артлы:

– Иптәшләр, бик аз гына сабыр итүдән һичбер зарар булмаячак, – дип сөйләгәч, берәз тынычландылар. Кайсылары мәсҗед-жәмгыять залына, берәзы сыйныфларга таралды, иң күбе киң, озын коридор буйлап йөрүендә дәвам итте.

Биш минут үтү белән, идарәгә теге уникале берәм-берәм чакыра башладылар.

Беренче Жиһангир исеме чыкты. Ләкин ул кәнсәләриядәгеләргә ишеттерерлек мәртәбәдә кычкырып:

– Булмас, мин анда кереп җавап биреп ваксыныр хәлем юк, – диде.

Аның артыннан чакырылган Сөләйман Сәйфуллин да кермәде. Нигъмәт казый керсә дә:

– Чакырткач, кермәүне килештермәдем. Ләкин мин җавап бирмәячәкмен. Әгәр шәкерт алдына чыгып, гомуми жәмгыятьтә мөзакәрә¹ булса, ихтимал, бер-ике сүзем булыр иде, – диде.

¹ Мөзакәрә – фикер алышу.

Аның артыннан Давыд Урмановны чакырдылар.

Бу вакыт идарәдәгеләр бик каушаганнар иде, Гали мөдәррис дустанә бер шелтә белән сүз башлады:

– Давыд әфәнде! Ике ел инде сезне дәрестә айга бер-ике мәртәбәдән артык күрә алмыйм. Хәзер дөнъяңыз башка, юлыңыз башка... шул бала-чага эчендә кайнарга сезгә ни калган инде...

– Гали әфәнде, сез ул хакта сөйләргә теләсәңез, мине икенче вакытта чакыртырсыз... Дәрәскә йөрү хакында шуны гына әйтәм: беләсез бит, мин рәсми шәкерт түгел, мин кайбер максатлар өчен тик самигь¹ кына булып килгәлим. Самигьлар, мэдрәсә низамнамәсе буенча, дәрәскә йөрү-йөрмәү турысындагы мәсьүлияттән могафлар²...

– Мин аны беләм... Ләкин хәзер шуның өчен дөнъяңыз башка, юлыңыз башка... ник шунда пычранасыз, дим.

Мөдәррис дәвам итмәде. Кәрим Гайфи мәсьәләгә кагылып, озынга сүз башлады, хезмәт итәргә теләүләрен, бу хәлләр дәвам итсә, мэдрәсәләр бетәчәген, мөгаллим белән шәкерт яхшы мөнәсәбәттә булуның лөзүмен³, әгәр дә шәкертләр гафу үтенсә, ничкемне куу булмаячагын сөйләде.

– Караңыз әле, Кәрим әфәнде, сез, гафу, дисез. Шәкертләр нинди жинаятъләре өчен гафу үтенергә тиешләр? Аларның сезгә каршы жинаятъләре, гөнаһлары нәрсә? Сез бик яхшы беләсез, аларның бөтен гөнаһлары – теләк вә карашларының сезнекенә башка булуыннан гына гыйбарәт! Бонда нинди гафу булырга мөмкин?..

Урманов чыкканда, шәкертләр яңадан кәнсәләрия каршысына жыелып өлгергәннәр, сабырсызлык белән аның чыгуын көтәләр иде. Ул ишекне ачуга, төрле яктан:

– Ни бар? Ни дидеңез? – дип тавышланып калдылар.

Урманов жәмгыять залына таба килде дә, бик аз гына талпына төшөп, идарәдә гафу үтенү мәсьәләсе кузгалганын, үзенә ни дип жавап биргәннән сөйләде... Шәкерттә тагы берничә мәртәбә гайрәт артты, беравыздан “ура” кычкырып, Давыдка:

– Яшә! Яшәсен татар шәкерте! – тавышлары белән аны кулга күтәрделәр.

Анардан соң кергән һәрбер шәкерткә:

– Гафу үтенмәңез, курыкмаңыз, монда сезнең артта ике йөз иптәшеңез хәзер тора... Сез ялгыз түгел... – дип кычкырып кала башладылар... Унике шәкерт берәм-берәм чакырылган соң, назыйр тагы килеп чыкты:

¹ Самигь – тыңлаучы.

² Мәсьүлияттән могафлар – жаваплылыктан азатлар.

³ Лөзүмен – кирәклеген.

– Жиһангир эфәнде белән Сөләйман Сәйфуллин идарәнең чакыруына илтифат итмәделәр. Алар тагы бер мәртәбә чакырыла. Инде бусында да кермәсәләр, мәдрәсә идарәсе аларны үз шәкертләре жөмләсеннән чыгарылганын игълан итәргә мәжбүр булачак... Керәсезме, юкмы? – диде.

Жиһангир якын иде. Тәхкыйрь¹ катыш мәсхәрәле тавыш белән:

– Бар, бар, әйт үзләренә, теләсә нинди хөкем игълан кылсыннар... Мин анда жавапка керүне үземә хурлык саныйм, – дип кычкырды.

Ишек ачык иде, аның һәммә сүзе кәнсәләриягә ишетелә торды. Назыйр борылуға, ул тагы иптәшләренә хитаб кылды²:

– Иптәшләр, актык минутлар житә. Бездә жан бармы? Бездә шул биш-ун жаһил³ белән биш-ун жуан корсак алдына тезләнмәслек намус бармы? Бездә үземезнең теләгемез турында көрәшерлек гайрәт, куәт бармы? Булса, ни эшләп торабыз, сез ни көтәсез, алар, ни бирерләр, дисез...

Ул артык ашыга, күзләре канланып, үз тавышына үзе буылып бара иде. Аның бетергәнән дә көтмәделәр, бөтенесе берьюлы:

“Кояш чыкты, нур балкыды – тәрәзәдән өйгә атылды,

Ятма йоклап, уян, шәкерт – кузгалырга вакыт житте”не күтәреп жиберделәр.

Бу соңгы тавыш ничектер артык куәтле, артык куркыныч һәм катгый карардан килгән кебек чыга иде. Идарәдәгеләрнең каушавы, ачуы чиккә житте, ахрысы, Гали мөдәррис түзмәде, янадан атылып килеп чыкты да, шәкертне жырып, агымның мәркәзе туктаган йиргә, жәмгыять залына килеп, ниндидер бер урындыкка баскан хәлдә, менә-менә һәлакәтнең алдындагы халәткә охшаш бер кыяфәт белән кызып сөйләргә тотынды. Мәдрәсәнең милләткә кирәклеген, кулларыннан килгән кадәрле тырышуларын, һичбер нәрсә тиз генә вөжүдкә килмәвен, вакыты белән һәммә ислахлар да эшләнәчәген, бу юлда эшче белән фабрикант белән көрәшүдән файда чыкмавын, бәлки, шәкерт белән хәлфә кулга-кул тотышып бару лөзүмен мөәсир гыйбарәләрдә⁴ тезеп китте. Ул, гомумән, сүзгә шәп санала иде. Ләкин аны бер минут та жүнләп тыңламадылар, тик карагруһлардан⁵¹⁺ саналган биш-ун шәкерт кенә куркына-куркына:

– Дөрест, бик дөрест, бик хак мөдәррис эфәнденең фикере... – дип, тавыш бирделәр.

Ләкин бу шәкертне жәнләнәндә генә. Каралар мөдәррискә бер-ике йирдә кул чабарга өлгерә алмыйлар, тагы башлана төрле яктан нотыклар,

¹ *Тәхкыйрь* – мыскыл.

² *Хитаб кылды* – эндәште.

³ *Жаһил* – надан.

⁴ *Мөәсир гыйбарәләрдә* – тәәсирләнәндә, йөрәккә үтүче сүзләр белән.

тагы кызу вә ялкынлы сүзләрдә иттифак кирәклегә, һәр милләт иттифак аркасында гына тәрәккый итә алганлыгы, һәр сыйныф үзенең сыйнфый файдасын күзәтү өчен, үзара берләшү, берлектә көрәшү лөзүме, көрәшү аркасында гына хокук алынуы, егерменче гасырда һәр милләт тәрәккыйгә, хөррияткә тырышкан бер заманда татар шәкертенен йоклап, изелеп ятуы оят булганлыгы тәкрар ителә...

Бераздан Нигъмәт казый сүз ала:

– Сүзем аз. Әйтәчәгем кыска. Мин утыз яшьтәмен. Русия татрларының иң шәп, иң мәшһүр кадим мэдрәсәләренен берендә егерме яшемдә вакытта “Мөлля Жәлал”, “Хикмәт әл-гайн”⁵²⁺ бетереп, хәтме көтеб кылдым¹. Соңра анда биш ел кадәр калып, казый булып, мөтәгаләдә яттым. Заман килде, мине уятты. Мин жәдид мэдрәсәләренен иң шәбе, иң атаклысы булган мэдрәсәи исламиягә шәкерт булдым. Төпле, нигезле булсын дип, дүртенче игъдадидан башладым. Бу ел гали дүртенчедәмен. Язга бу мэдрәсәнен беренче дәрәжәдә мээзүннәреннән² булачакмын... Күп дәрәсләрем биш белән бара. Тәфсир, гарәбият биш ярымнан ким булганы юк. Духовный собрание⁵³⁺ миңа имам хатиб вә мөдәррислек бирәчәк. Ләкин болардан ни чыга? Менә мин хәзер бөтен вөжүдем белән руханилыктан бизгәнмен, үземне ничаклы көчләсәм дә, мин мулла, имам була алмыйм. Моңар гакылым, нәзариям³ түгел, бөтен вөжүдем, табигатем, вөжданым каршы... Мондыйлар бер мин түгел, болар йөз дә түгел, мондыйлар меңнәр... Бу хәлне тарихи зур хата тудырган. Мөдәррис әфәнде безне кул кулга тотынып барырга, ди. Көрәшү мәгънәсез, ди. Ләкин без икенче төрле карыймыз. Бөтен татар көтү белән китерә дә үзенең угылларын мэдрәсәләргә тыга. Һәммә мэдрәсәләр – дини. Менә без моны зур тарихи хата санымыз. Безнең көрәшләр, безнең мэдрәсә ташлаулар бу зур хатага милләтнен дикъкатен алып. Без, чыгабыз, дибез, һәм чыгудан кире тормыйбыз. Бу чыгуның үземезгә файдасы булырмы, юкмы, ләкин бу чыгулар, бу кузгалулар белән без шул тарихи хатага протест итү хезмәтен үтәчәкмез...

Тагы кемнәрдер хәлфәләрне сүгәргә, идарәне гаепләргә, бөтен бәхетсезлекнен башын хәлфәләрдән, идарәдән күреп сөйләргә тотынган, арада бик ачы сүзләр куллана башлаган иде. Гали мөдәррис түзмәде, хатибларның сүзен бүлдә:

– Әй жаным... Бик артык баласың, артык сабийсың... Бир миңа берничә миллион акча, менә мин, Парижның беренче мэдрәсәсе рәвешенә кертеп, ислах ясыям... Ул кирәк, бу кирәк... Без – ачмыз... Моннан чыккач, бер эшкә

¹ *Хәтме көтеб кылдым* – укып бетердем.

² *Мээзүннәреннән* – берәр эшкә хокук бирелгән кешеләреннән.

³ *Нәзариям* – дөнъяга карашым.

ярамыбыз... Руслар фэлән кыла, төгән кыла, дисез... Мин аны үзем дә беләм... Кулдан килгәнне эшлибез. Тиз арада гына барын кайдан житкерик... Кая яхшы мөгаллимнәр? Кая яхшы китаплар! Кая һәртөрле фәнни эсбап алырга дәүләт? Кая акча?.. Татар галәмендә булмаганны бүген генә мин кайдан алым... Алар күктән яумый... Сез тотасыз да бөтен гаепне идарәгә, хәлфәләргә аударасыз!

Мөдәррис әфәнде бетәр-бетмәс, Давыд күтәрелде:

– Бер-ике генә сүзем бар. Монда кайбер иптәшләр һәммә бәхетсезлекне хәлфәләрдән күрәп сөйли. Бу, әлбәттә, балалык, сабийлык... Мәсьәләгә тирәнрәк карарга кирәк: мэдрәсәләр һичнәрсәгә ярамый, моннан чыккан яшьләр халыкка хезмәт итү кайда, киресенчә, аңар авыр йөк булып яшиләр. Нинди генә шәп егет булмасын, татар мэдрәсәләрендә алган гыйлеме аңар муллалыктан башкага ярамый. Ул мулла булса да, тамак туйдыру өчен, ансыз да ач, ялангач, йирсез булган, ансыз да түләүләр белән күмелгән ярлы мужикның жилкәсенә утырсын! Гошере, фитры, садакасы дип, бичара мужикның хөкүмәттән калган икенче тиресен тунасын! Бу – хәят түгел, намуслы егетләр моны адәм хурлыгы саный. Хәлбуки, нинди генә булса да, мэдрәсә дә аңа шуннан башканы бирә алмый. Хәзерге шәкертнең күзә ачылган – ул башка милләтләр яшьләренең хәлен күрә, үзе гыйлем вә хөррият нигезенә корылган якты вә матур киләчәк эсти¹. Шул аны югарыга – еракка чакыра... Шул аны берләштерә, көрәштерә... Аларга берәм-берәм таралырга мөмкин, ләкин мондый жыелып көрәшүләре тагы мәгънәлерәк... Таки татар халкы күрсен ки, аның яшь угыллары хәзерге хәлләреннән риза түгелләр, күрсеннәр дә ул хакта житди уйларга, житди эшләргә тотынсыннар. Гомумән, бу кузгалулар, бу дулкыннар берничә хәлфәгә, үзе дә гажиз идарәгә каршы түгел, тыштан шулай күренсә дә, аның төп сәбәбе тирән: мэдрәсә яшьләре, Нигъмәт казый әйтмешли, тарихи зур хатага протест өчен кузгалалар. Гасырлар буенча жыелып килгән зур бәхетсезлекләр инде чигенә житте. Түзәр мәртәбәдән үтте – һәм менә шул ихтиляллар рәвешендә дөньяга бәрәп чыга...

Давыд артыннан тагы Сөләйман Сәйфуллин сүз башлап, артык кызып, тәмам буылып, тавышына тыгылып, баягы нотыгын, татар шәкертенең нинди авыр, кызганыч хәлдәлеген тәкрар итте.

Бөтен шәкертнең куәтле дулкыны астында ул йөрәкләрне ярып төшәчәк бер тавыш белән:

– Аһ, фәләк! Ашадың башларны!.. Әйтеңез, иптәшләр, инде тагы ни көтәбез? Тагы ни көтәбез? Житәр... Житте... Күп изелдек... инде артык

¹ Эсти – тели.

түзэргэ такать калмады... – дип, сүзен бетерде.

Мәжлестә тәртип калмады, берәү сөйли, берәү нидер, кемгәдер кычкыра, кемнәрдер “туктаңыз, болай бернәрсә аңлар хәл юк” дип, шәкертләрне туктатырга телиләр, ләкин моңардан гомуми шау-шу гына арта иде.

Мөдәррис агарынган, ярым һушыннан язган, кайдалыгын оныткан адәм рәвешендә тора, идарә яклы биш-ун карагөрүһ белән, жасус¹ Миһраннар, яшеннән качкан шайтан кебек, әллә кая артка яшеренгәннәр. Нә бер сүз әйтүдән, нә бер кул кыймылдатудан гажизләр...

Шул шау-шу эчендә башкаларны жиңеп, тагы Сөләйман Сәйфуллинның ачы, куәтле авазы ишетелә башлай:

– Әйтеңез, без ниләр теләдек? Безгә ничә мәртәбә вәгдәләр бирделәр... Бар да бушка чыкты. Инде тагы алданабыз. Тагы ышанабызмы... Юк, булмас, инде өмид бетте!!!

Аны бүлеп, төрле яктан тагы нидер кычкырынырга тотыналар, уртадан жырчы Сахиб тирәсенә жыелган берничә егет тагы “Чыгабыз”ны көйләп йибәрәләр... Алар бер-ике сүз әйтеп өлгерә алмыйлар, бөтен шәкерт беравыздан кушылып акырышырга тотыналар. Шулкакыт тегеннән Кадыйр бай килеп чыга:

– Бу ни тавыш... Бу ни башбаштаклык... Сөзгә ни кирәк...

– Ни кирәк булсын! Кирәкләребезне әйтеп, без бер атна элек гариза бирдек... Инде мөддәт тулды.

– Безгә жавап кирәк... ислах кирәк...

– Ислахны шулай сорыйлар димени? Укыткан хәлфәләрегез ни кирәген белмиләрмени? Бар... Барыңыз... Таралыңыз... Остаз юк, итагать юк... бу нинди адәм хурлыгы тагы... Гали әфәнде, мин кайтам. Минем актык сүзем: ул уника ахмакны бүген, менә хәзерге сәгатәтән калдырмый, мэдрәсэдән куыңыз! Безгә андый дәһри² башлар кирәкми! Андый итагатьсезләргә безнең бер тиенемез әрәм!!

Бай сүзен бетерә алмый, якындагы биек урындыкка, зур чәчләрен туздырып, ут кебек янып, Жиһангир сикереп менә дә:

– Иптәшләр... күрәсезме?! Ишетәсезме?! – дип, бөтен шау-шуларны кинәт жиңеп ташлаган бер аваз белән кычкырып йибәрә һәм сүзен дәвам иттереп, шәкерт каһарманның авыр язмышын, анда изелүен, шуның өстенә тагын ниндидер жаһил корсаклар тарафыннан тәхкыйрь ителүен, намуслы егетләр өчен моны күтәрү такатәтән тыш икәннен, жан булса, хәмиять³ булса,

¹ Жасус – шымчы.

² Дәһри – Алласыз, динсез.

³ Хәмиять – саклау.

үз теләгемез юлында көрәшерлек гайрәт булса, хәзер актык минут житкәнен янып торган утлар рәвешендә иптәшләр өстенә ата да, иң соңгы сүз итеп:

– Күтәреленез... Кузгалыңыз, иптәшләр, милләт каһарманнары! – дип сикереп төшөп, якындагы диварга атыла.

Шау-шу эчендә ни эшләгәнне карарга да өлгерә алмыйлар, ул шунда диварга алтын рамкалы зур пыяла эченә асылган низамнамә тактасын иптәше Сөләйман Сәйфуллин белән яшен тизлегендә тартып төшереп, күз ачып күз йомганчы өченче каттан түбәнгә, баскыч төбөндәге таш идәнгә атып бәрәләр...

Шәкерт тагы бер истикиткеч ашкыну, дулау белән хәрәкәткә килә, бер як бетсен, кадалсын, ват барын, яшәсен егетләр, дип кул суга, “ур-ра” дип кычкыра башлый, икенче як зур шау-шу эчендә тагы садаларны күтәрәп йибәрәләр.

Низамнамә, ташка төшөп, ун булды. Шул минутта игъдадиның¹ ике сыйныфында урындыклар белән тәрәзә ватылган тавышы, берничә йирдә зур лампаларның шалтырап очуы ишетелде, шәкерт дөнъя күтәрәп жырлый; тегеннән байлар, мөгаллимнәр килеп чыкты. “Йа Ходай, бу нихәл? Кыямәтме? Мәхшәрме?” диячәк минутка киленде. Һәр ике як гадәттән тыш бер минут кичерделәр.

Менә-менә батып һәлак булып барган корабның командирлары ни-нәрсә хис итсә, мөдәррис һәм мөгаллимнәр бу вакыт шул халәткә килделәр. Шәкерт исә менә-менә зур канлы сугыш соңында артык мөһим крепостьны алып килмәктә булган гаскәр ашкынуы белән очалар иде, гүя бөтен бәхетсезлекләренә актык минуты килде, гүя шул алтынлы рамкалы пыяла эчендәгә зур низамнамә тактасын түбәнгә атып көл итү белән, аларны изгән, аларны кан-яшь агълатып килгән тарихи каһәр чигенде, гүя шуның белән үзләрен баскан, бәхетсез ясаган иске тормыштан мәңгегә котылып, шул минуттан соң якты, ирекле, матур, яна хәятка, яна бәхәткә чыктылар, гүя күптән көтелгән сәгадәтләренә кавыштылар.

Ләкин бу бер минуттан артыкка сузыла алмады. Низамнамә төшөп ватылып та өлгерде, шул ук минутта ватылган рамкалар өстенә аксыл-соры шинельле, жиз төймәле, кылычлы ике адәм килеп тә бастылар:

– Бу нихәл? Бу нинди скандал?

Ул арада кылычлылар, мылтыкчылар артып, берничә городской, егермеләп солдат, берничә казак аптыраган күзләре белән як-ягына карана-карана, югарыга, шәкертләр янына менә башладылар.

Бу һәммәгә салкын су сипкәндәй тәэсир итте.

¹ *Игъдади* – мэдрәсәдә югары белем алуға хәзерләү класслары.

Шау-шу кинәт басылды, дулкын һичбер булмаган дияр дәрәжәдә тынды. Башта берәз аптырап, югалып калган Гали мөдәррис тә тиз айнып, монда менеп килгән приставка каршы барды:

– Гаҗәпләнмәңез, үзара берәз аңлашылмау гына бар иде.

Ни булганын, бу вакыйгаларның төшмә, өнмә икәннен аерып җитә алмый аптырау халәтендә почмакка сөялә төшөп торган Кадыйр байны күрүгә, пристав берәз басылды, берәз иелде, аңар килеп кул бирде дә:

– Гафу итенез... Югарыдан әмер буенча, мәдрәсәне тентергә мәҗбүрмез, – диде.

Бай, кул селкеп, түбәнгә төште. Башка байлар аңар иярделәр. Пристав, Гали мөдәррискә якынаеп, ни өчен килгәннен тәкран итте дә хәзер тентү башланачагын игълан кылды.

XXX

Бу вакыт мәдрәсәнең тирәсе тыш яктан йөзләп атлы солдат белән чорналып алынган иде инде. Һәр якта ишекләрдә дүртәр солдат мылтык белән тора. Алар һичкемне кертмәскә һәм чыгармаска тиешлеләр. Пристав исә хәлфә, мөдәррис, назыйрларнең һәммәсен мөгаллимнәр кәнсәләриясенә кертте дә алар янына дүрт солдат куйды. Таки үзара сөйләшмәсеннәр, кесәләрендәгә нәрсәләрен ташламасыннар. Шәкертләр, туры килгәнчә, төрле бүлмәләргә таратылды да, ишекләргә сакчылар куелып, тентү башланды. Иң әүвәл парталар, андагы язулар, дәфтәрләр алынды, соңра һәммә кесәләр бушатылды, аннан кәгазьләр, хатирә дәфтәрләре җыелды.

Аннан соң ашханә, ятакханәгә төшөп, сандыклар актарылды. Ике револьвер табылырга тиеш иде. Ничектер туры килмәгәннәр. Сөләйман Сәйфуллин кесәсендәгә кечкенә бер дәфтәрдә теге мәфруз¹ партия “Фидаиләр”нең програмы белән бомба ясарга өйрәткән бер кәгазь, тагы кемдәдер Рауза туташ түгәрәкләре хакында язылып та йибәрелми калган хат бар икән. Хатның иясе башта аны чәйнәп карады, жота алмады, соңра солдат икенче якка караган вакыт форточкага ташларга уйлады, аны күрделәр дә, кулыннан тартып алып, фәлән кәгазь фәләннән фәлән рәвешле алынды дип, аерым яздылар.

Бу хат белән Рауза туташ та арага алына дип, бик куркыштылар. Өч йөзгә якын шәкертне тентеп бетеп мөгаллимнәр кәнсәләриясенә килгәндә, таң якынлаган иде инде. Пристав янындагы ике городской бер околоточный белән керде дә яшел постаулы өстәл янындагы урындыкка утырды. Ул бик арыган, бөтен торышы белән “кайчан гына бетәр бу гөнаһ шомлык” дигән

¹ *Мәфруз* – уйланылган.

кебек күренә иде. Киерелә төшөп утыру белән, озак көттерергә мәжбүр булуы өчен гафу үтенде дә берәмләп сорый, тикшерә башлады.

Мөгаллимнәр йокысыз үткәрелгән төннән бик артык арыганнар, мэдрәсә ябылу, үзләре хибескә¹ алыну кебек куркыныч уйлардан бик борчылганнар иде. Беренче Гали мөдәррискә мөрәжәгать итте.

Аның русчасы мәшәкәт беләнрәк булса да, жавап бирерлек иде.

Гали мөдәрристан соң башкаларны сорый башлады.

Һәммәсе арыганнар, каушаганнар, русчалары бик зәгыйфь иде. Шунлыктан боларның жавапларында Гали мөдәррискә булышлык итәргә күп туры килде.

Иң соңгы нәүбәт мөгаллим Кәрим Гайфи әфәнденеке иде.

Околоточный башка мөгаллимнәрнең кесәләрендәге хат, кәгазь, дәфтәрләргә жыюда дәвам итте. Пристав Кәрим әфәнденең кызыл фәсе белән озын Истанбул жөббәсенә² аеруча дикъкәт иткән хәлдә сорарга тотынды:

– Кай йирлек?

– Кайда укыган?

Боларга ничектер Ходай ярдәм бирде. Ләкин нәрсә, нинди китаплар, кем әсәрләреннән укыту тирәсенә килгәч, ул бөтенләй аяктан егылды. Әфәнденең русча белмәве турында усал тел шәкертләр:

– Ул фатирында маржасына самавыр куй диясе урында авызына бармагын тыгып аңлата, имеш, – дип көләләр иде.

Бу, бәлки, бик дөрест үк булып бетмәс. Аның Истанбулдан кайтканына байтак бар, русчага такырлыгы мәгълүм исә дә, инде ул, һич булмаса, “самавыр куеңыз”ны өйрәнә алган булыр.

Ләкин фәнни исемнәргә килгәч, аның күз алды караңгыланып ук китте.

Үчеккән кебек приставы да үзенә сөален тәкрат итә бирә:

– Сез кайсы фәннәргә, кем әсәрләреннән укытасыз?

Аның күз алды караңгылана, тез буыннары тагы ныграк йомшый төште; шулай да егылмады, үзен-үзе бик аз белгән хәлдә әллә кайда көчләнеп, каушап килеп чыккан тавыш белән:

– Мы учим һәндәсә³, – дия алды.

Пристав аңламады:

– Ни дисез?

– Мы учим һәндәсә...

Кәрим Гайфинең гыйльми һәйәт⁴ эчендәге югары урынына хәсәденнән¹

¹ *Хибескә* – төрмәгә.

² *Жөббә* – жыләннең бер төре.

³ *Һәндәсә* – геометрия.

⁴ *Һәйәт* – коллегия, жәмәгәтчелек.

янып йөргән мөгаллим Фэйзи буны ишетү белән, үзен-үзе тыя алмый, мәсхәрәле тавыш белән көлеп йибәрде.

Пристав, ахрысы, моннан эш чыкмас дип уйлады булса, Гали мөдәррискә мөрәжәгать итте, мөдәррис русчага тәржемә итеп бирде.

Мәдрәсәдән алынган нәрсәләр алты-жиде йөк булды, шәкерт кайгырмый, күпләр ябылу-ябылмавына салкын карый, кайберләре эчләреннән ябылуын ук тели иде.

Ләкин Гали мөдәррис белән мөгаллим Кәрим Гайфи шул бер төн эчеңдә ничә еллык картайдылар. Өстәвенә, шул көн һәммә мөгаллимнәрдә, мөдәрриснең үзендә тентү булып, бик күп мисыр, Истанбул басма сары кәгазьле калын китапларны төяп алып киткәннәр.

Эшнең ахыры мәгълүм булгангача, Гали мөдәррис йокыдан, аштан калды. Шундый зур фидаилык белән алып барган², шуның белән бергә милләткә һәм дингә зур файда итәм дип ышанган бер кеше өчен шул мәдрәсәсенәң ябылу ихтималы, табигый, жиңел түгел иде. Шул берәз заман эчендә аның йөзе кара сарыга әйләнде, күз төпләре кара көйдә, күзләре эчкә батты, яңаклары суырылды – аның бөтен торышы йөрәгендә авыр яра барлыгын сөйлиләр иде.

Ләкин нәтижә яман булмады. Шәкертнең һәммә нәрсәсе кире кайтты. Сары кәгазьле китаплардан да тик берничә данә “Рәдде нәсара”³ гына калган. Теге Сөләйман Сәйфуллинның бомба ясау хакында кәгазе “Фидаиләр” програмы, Рауза туташның түгәрәге хакындагы хат та исән-сау кире ияләренә тапшырылды! Аларны, ахрысы, укымаганнардыр.

XXXI

Тентүләренәң иң авыр нәтижәсе мөгаллим Кәрим Гайфи әфәндегә төште. Кечерәк буйлы, нәзек гәүдәле, кызыл-саргылт йөзле, гасаби табигатьле, ләкин якты күзләре житди фикер, житди игътикад төсә белән ялтырап торган бу зат чын мәгънәсә белән фән кешесе иде.

Яшьтән үк артык тырышлыгы, мөстәгыйдлегә⁴, житдилиге аркасында илтифатка алынып, остазының дәляләте⁵ белән шәһәр байларынан Камалов аңар ярдәм бирәчәк булды. Шуның белән ул, Истанбулга барып, рәсми мәктәпкә керде. Ул анда әүвәлге елыннан ук беренче барды. Мәктәпне алтын

¹ *Хәсәденнән* – көнчелегеннән.

² *Фидаилык белән алып барган* – үз-үзен аямыйча чын күңелдән эшлэгән.

³ *“Тәдде нәсара”* – китап исеме (“Христианлыкны кире кагу, дәрәс түгеллеген күрсәтү”

⁴ *Мөстәкыйдлегә* – булдыклылыгы.

⁵ *Дәляләте* – бу урында: димләве.

медаль белән тәмам итте.

Төркиядә калса, фән галәмендә яхшы урын тотачагына шөбһә итмиләр, теләсә, дәүләт хисабыннан Европага да йибәреләчәк, кайтып, Төркиядә профессор булчак иде.

Башта ул үзе дә шул уйда иде. Мәсләк жәһәтендә¹ исламчы булганга, татармы, төрекме, гарәп, һиндмы – аермый, мөселман булса, барыбер, кайсына хезмәт кылсаң да идеалына барып була, аңар һәммә мөселман милләттәш, аларның кайсына хезмәт тә мөкаддәс иде.

Ләкин чыннан ихтирам иттегә², күп турыда үзенә мәгънәви остаз таныдыгы³ Әхмәд Мидхәт⁵⁴⁺ әфәнде аңа, мотлак⁴, мотлак, Русиягә кайтып хезмәт итәргә димләде. Ул арада берничә мәдрәсә арасыннан мөдәррислеккә чакырып, хат та язалар, болардан Русия мөселманнарының фәнгә бик артык сусаганлыклары аңлашыла иде.

Бу ике сәбәп өсенә⁵ тагы өченче бер хәл: жиде елдан бирле мондагы якын вә кардәшләрен зиярәт иткәне юк иде.

Гали мөдәрриснең тәфсилле хатын алгач, риязыйт⁶, табигыйт⁷ мөгаллиме уларак, мәдрәсәи исламиягә кайта салды.

Ул французчага шәп санала, дәресе француз әсәрләреннән карап килә, фикри интизамы⁸ куәтле, күпләрнең гажәпләнүенә каршы, аз бер вакытта онытылган татарчасын да тергезеп килә иде.

Беренче дәрестән үк шәкертләргә тәмам сихерләде. Моңарчы Төркиядә, берничә еллар каңгырып йөрәп, үзеннән-үзе яки ун грошлык⁹ репетиторларыннан аз-маз нәрсәләр алгалап кайткан Истанбул “иштә әфәнделәр”еннән соң Кәрим Гайфи дәрәсләре тамактан үтмәслек начар сулар белән интеккән вакытта, кинәт саф тау елгасы суына ирешү кебек тәэсир итте.

Берничә көн үтмәде, мөгаллим Гайфи шәкертнең иң сөйгән остазы булып китте.

Кайчандыр* үзенең бик сул күрелгән дини әфкяре¹⁰, йөрәкләргә үтеп төшкән ялкынлы нотыклары белән әллә кайда югарыда ялтырап торган Гали

¹ Мәсләк жәһәтендә – дөнъяга карашы ягыннан.

² Ихтирам иттегә – ихтирам иткән.

³ Остаз таныдыгы – остаз дип таныган.

⁴ Мотлак – һичшиксез.

⁵ Бу урында өстенә дип укырга кирәк.

⁶ Риязыйт – математика.

⁷ Табигыйт – табигать фәннәре.

⁸ Фикри интизамы – фикер тәртиплегә.

⁹ Ун грошлык – бик арзан, ун тиенлек; бу урында “аз белемле” мәгънәсендә.

* Г.Ибраһимовта: качандыр.

¹⁰ Дини әфкяре – дини фикерләре.

мөдәррис инде гадигә әйләнә башлаган иде.

Кәрим Гайфидән соң, ул бөтенләй төште, искерде.

Мөгаллим Кәрим хәзер адәмлектә, мөгаллимлектә идеал, һәр турыда ул нәмунә¹ иде. Ләкин бу дәрәжәдә тиз кабынган ихтирам ялкыны шулай ук тиз сүнде дә. Бер ай үтәр-үтмәс, аның исеме начар як белән телгә алына башлады.

Инде мэдрәсә дулкыннарына каршы йөри торган биш-ун карагруһ “ганка”дан башкалар, анардан суынып, Кәрим Гайфи дигәндә, артлары белән борыла торган булдылар.

Урыны туры килгәндә анардан:

– Фәс дип, жөббә дип, иштә, шәйдер² әфәндем... – дип көлә, жәмгыятьләрдә йөзенә карап сүгә башладылар...

Гайфи бу хәлләрдән эчке бер ачу белән калтырый, үзен начар хис кыла, шулай да тоткан юлыннан борылмый, вакыты белән жиңүенә ышана иде. Мэдрәсәнең һәйәте харижиясе³ бар. Анда байлар, мөгаллимнәр. Һәйәте дахилия⁴ бар. Ул үзе гыйльми белән идаригә бүленә. Әүвәлге елларда шәкерт һичберсенә катыштырылмаса да, соңгы вакытларда күп тартышлардан соң, шәкерт һәйәт идаригә үзеннән вәкил кертергә муаффақь булган⁵. Мөгаллим Гайфи килгән чорларда шәкертләренең гыйльми һәйәткә дә үзләреннән вәкил кертергә теләп тавыш чыгарган заманнары иде.

Кәрим Гайфи моны һичбер төрле башына сыйдыра алмады:

– Ничек?... Шәкерт үзенә программа төзиме?... Бу ни дигән сүз?

Бу хакта күп жәмгыятьләрдә талаш булды. Шәкертләр безгә фәлән укылсын, фәлән дәрәс ташлансын, киләсе елның программы фәлән рәвеш төзелсен дип күп тавыш кузгаттылар.

Ул моны һичбер төрле аңлый алмый. Аныңча, шәкертнең вазыйфасы – укымак, укымак, укымак!!

Шәкерт укысын, гыйлем алсын, әмма фикер, тәнкыйть анарда шул алган гыйлеменә заруры нәтижәсе уларак үзеннән-үзе килеп тора. Бик күп жәмгыятьләрдә ул шул фикерен куәтләп сөйләде. Шәкерт укудан, гыйлемнән башканы белмәсен, диде. Шул юлда һәртөрле жәмгыятьләрне яптырырга да теләде. Һәйәте гыйльмиягә шәкерттән вәкил кертерү түгел, һәйәте идаридәгеләрен дә чыгару ягын алга сөрдә.

Шулар һәм аны харап та иттеләр. Анардан суындылар, дәрәсенә

¹ *Нәмунә* – үрнәк.

² *Шәйдер* – әйбер-нәрсәдер.

³ *Һәйәте харижиясе* – тышкы комитеты.

⁴ *Һәйәте дахилия* – эчке комитет.

⁵ *Муаффақь булган* – ирешкән.

илтифатсыз була башладылар гына түгел, мәжлесләрдә аның сүзенә сызгыра торган булдылар.

Ул инде хәзер идеал түгел, залим, мөстәбид¹, канәчкеч, диңгез артыннан истибдад² төяп кайткан “иштә” һәм “шәйдер әфәндем”⁵⁵⁺ иде.

Мәдрәсәдә чыга торган газетада, журналларда иң күп мыскыл ителгән кеше хәзер ул иде. Болар аны бик борчыйлар, ул:

– Таләбә³ белән остаз арасында бу илә мөгамәлә булыңса, тәгълим⁴ вә тәрбиянең нинди тәэсире булырга мөмкин! – дип аптырый, ләкин өмиден өзми, шәкертне акрынлап жиңәргә һәм жигәргә – табигый юлга төшерергә булыр дип ышана иде. Шәкертләрнең “Дуэль” исемле журналында⁵⁶⁺ аның рәсемен төшерделәр: фәс, жөббә кигән бер адәм ашыга-ашыга өч катлы таш бинаның нигезен чукий. Бина берәз чалышайган, тагы берәз чукуса егылачак.

Рәсемнең астына “Кәрим Гайфинең мәдрәсәгә мөкаддәс хезмәте” дип язылган.

“Чеметкеч”тә шул ук өч катлы таш бинаның нигезен чуку сәбәпле, ул бөтенләй ауган, тау астына таба тәгәрәп, ишелеп бара. Шунуң янында ук Кәрим Гайфи кыяфәтле бер адәм кулына бик зур гармун тоткан, үзе уйный, үзе:

– Әй дөнья, вай дөнья...

Шәкерт изү бик уңай!! –

дип такмаклап, шул такмагы уңаена кыска аяклары белән бии. Башка мөгаллимнәр читтән:

– Яшә, Гайфи! – дип кул чабып торалар.

Боларның һәр номерын почта белән аның квартирына жиберәләр, ул барын күрә, барына хафалана, ләкин һаман да өмид өзми иде.

Тентүдән соң чыккан газеталар исә бөтенләй харап иде.

Әүвәлге дүрт-биш газета, журнал һәркаясы баштанаяк анардан көлү белән тулганнар иде. Башка вакыт мәдрәсә эчендәге төрле партия, шәхси дошманлык интригаларына үзара сүгешүләргә күп урын биргән бу газеталар, бүген, сүз берләшкән кебек, һәммәсе аның пристав алдында каушавы рәсемнәре белән тулы, бары да баш мөкаләләренә “Мы учим һәндәсә...” – дип исем бирәләр дә тотыналар ямьсез сүзләр белән көләргә. “Кара күз” дигәннәре соңгы номерга ашыгыч гыйләвә дип шул “Мы учим һәндәсә...” белән аерым бер табак чыгарган.

¹ Мөстәбид – изүче, деспот.

² Истибдад – деспотизм.

³ Таләбә – шәкерт, студент.

⁴ Тәгълим – укыту, дәрес бирү.

Монда Кәрим Гайфине кара буяулар белән тасвир итеп килә-килә дә һәрбер мәкаләнең нәтижәсендә:

– Сез, зате гали, бурая рижгатеңез белән хата япмышсыз... Монда сезнең кебек әһле истибададә базар имәс... Сез, әфәнде хәзрәтләре, госманлы мәмләкәте галиясенә барып, урада зыйлле Габделхәмитнең асаяшь бер кәмал улан йирендә таләбәе мөкаддәс истибададыңыз тәхтендә тәрбия чалышмалыйсыздыр... Әфәндем, ихтирамәтеме кабулеңезе рижә итеб, әлләреңездән⁵⁷⁺... – дип, сүзен бетерә. Полиция хафасы, мәдрәсә ябылу куркусы өстенә болар да кушылып, аның төннәрен йокысызга әйләндерделәр. Аның эчендәге көчле иманын каушата башладылар.

Ул эшләренә бу дәрәжәдә анархиягә килеп җитүендә, башка һәркемнән бигрәк, Гали мөдәррисне гаепли:

– Башта ук жөгәнләргә кирәк иде... Бары да иске мәдрәсәдә кысылып, казының калын таягыннан котлары очып яшәгәннәр. Монда ул таяклар булмагач, бәйләүдән ычкынган этләр кебек котырышалар, – ди иде.

XXXII

Гавам тарафыннан мәдрәсә исламиянең ихтилялы¹ башта бик кызу телгә алынса да, полициянең анда тентү ясау хәбәре ихтилялны җиңде, тегесе, ничектер, арткы планга төшеп калды. Мәдрәсәнең тирәсе атлы гаскәр белән камаланып, эченә күп солдатлар ни эшкәдер кереп тулуы шул минутта ук шәһәргә таралган иде. Берничә сәгать үтмәде, вакытның соң булуына карамыйча, мәдрәсә тирәсе балалар, баласын күтәргән хатыннар, авызын ачып хәйран булып торган гавам егетләре, хәерлегә булмас, ата-бабадан күрелгән эш түгел бу, дип хафаланып караган картлар белән кыямәт кебек тулды.

Гәп-әңгәмәнең исәбе-саны юк иде.

Башта һәммәсе куркынган йөз, каушаулы тавыш белән:

– Ни бар?

– Ни булган? – дип сорыйлар. Шуннан китә берсе берсеннән куркыныч төрле ихтималлар... Имеш, мәдрәсәдә шәкертләр белән хәлфәләр арасында сугыш булган; имеш, Кадыйр байны кыйнаганнар, бер мөгаллимне имгәткәннәр; имеш, ул хәзер больницада, ди; имеш, шул сугышны басарга гаскәр килгән; имеш, мәдрәсәдән дүрт бомба, ике әржә алтатар² тапканнар; имеш, Гали мөдәррис богауланган, аңар начар булачак, мәдрәсә ябылачак, мөгаллимнәр бар да хөкемгә биреләчәк, шәкертләр сөреләчәк, белмим, тагы

¹ *Ихтилялы* – баш күтәрүе, бунт ясауы.

² *Алтатар* – наган, револьвер.

ниләр... Шул арада кайдандыр икенче хәбәр дә туа. Имеш, Вафа хәзрәт, Гали мөдәрриснең бик шәбәюенә эче янганлыктан, мәдрәсәнең поварын яллаган да анда бомба белән мылтык куйдырган, үзе полициягә барып:

– Алар бомба ясыйлар... Алар патшага каршы баралар, – дип әләкләгән, шуннан соң полиция килгән, диләр.

Ни булса да, мәдрәсә тирәсен сырып алган күпсанлы татар жәмәгәте гажәп куркыныч бернәрсә көтәләр иде. Шул хәлдә, ишекләр ачылып, эчтән берәм-берәм арыган солдатлар, городовойлар, пристав, околоточныйлар чыгып, атлы гаскәргә таралырга әмер булгач, иң гажәбе Гали мөдәррис богаусыз-нисез үзенә фәсе, жөббәсе белән килеп чыккач, халыкның дәрте сүнәп үк китте.

Күпләр эчләрендә канәгатьсезлек сизенделәр, һәммәсе: “Әй хәерсезне, юкка көттем, юк өчен тән йокымны калдырдым ла”, – дип үкенеп таралдылар.

Бу вакыт кояш чыгып килә, көн аяз, якты, матур булыр кебек күренә иде.

XXXIII

Жиһангир уянганда, караңгы төшәп киләдер иде инде. Ул сәгатьләрчә урыныннан тормый ятты. Тән арыган, әгъзалар кузгалырга теләми, ләкин зиһен ачык, якты, жан шат иде.

Мәдрәсә ябылырмы, юкмы – аның өчен ике ягы бер. Ләкин кичә мәдрәсә яшьләре хәятының, бәлки, бөтен тарихларында иң матур, иң һәяжанлы¹ бер минуты килеп үтте.

Ул шуның башында булды.

Чыгылганмы, юкмы – анысы иттифакый². Барыбер актык минут килгән, иртәдән үк төенләнеп куйган нәрсәләргә ямшикка төяп, йөз илле шәкертнең зур кызыл сарайны ташлайсы гына калган иде. Чыгу-чыкмауның фактысы³ мөһим түгел. Мәдрәсә яшьләре үзләренең үлмәгәнлекләрен күрсәттеләр, хәятлары, теләкләре юлында көрәшә алырлык куәтләре бөтенләй бетерелмәгәнлеген исбат иттеләр...

Нәтижә ни булыр – анысы әһәмиятсез, ләкин кичәгә дулкын әле дә акрын гына кагылып, йөрәкне иркәли, жанга шатлык, бөтен табигатькә дәрт, рәхәт бирә.

Шулай акрын гына уйлары белән ләззәтләнеп яткан вакыт, ул кинәт,

¹ *Һәяжанлы* – дулкынландыргыч.

² *Иттифакый* – очраклы.

³ *Дәресе*: факты.

кичэ мэдрэсэдэ тентүлэр бетэр алдыннан кемнеңдер Һажәрне телгә алуын хәтерләде.

Тукта, ул кем иде? Миһран, бугай! Тукта, ул жасус кайдан, ничек белер? Тукта, ул ни диде?

– Бишәү житмәгән... Инде алтынчыга кеше хатынын алдый башлагансың икән! – диде, бугай.

Егет ятагыннан ничек сикереп торганын сизми дә калды.

Кемдер анда бакча як тәрәзәсен ачкан. Бүлмәдә һава күп, саф, ләкин берәз юеш, берәз авырга тартым иде. Жиһангир ялангач тәнгә накидка япты да ачык тәрәзәгә килде. Ах, һава тагы бозылган икән... Иртә белән мэдрэсэдән кайтканда нинди матур көн булмакчы иде. Хәзер тышта жил уйный, күк ачулы, чытык йөзле. Күе кара болытлар, салынкы корсаклары белән менә-менә шул минутта шәһәр өстенә түгеләп китәргә хәзерләнгәндәй, түбән иелгәннәр. Бакчадагы ялангач агачлар көзгә ачы жилгә каршы, урманда адаштырылган жен баласы кебек, ыжылдап жылыйлар, шаулашалар. Ахшам караңгылыгы эчендә агачларның шулай, үзара кемнәндер шикаятъ итешеп утырганга охшаш әрнеп шаулашулары уңаеннан, аның зиһененә кичәге вакыйгалар, мэдрэсэдәге дулкыннар, тавышланулар низамнамәне күтәрәп бөрү, полиция, гаскәр керүләр килә башлады.

Ләкин болар тиз үттеләр.

Менә бөтен бер атна инде ул Һажәрне күргәнә юк. Өч мәртәбә үзе әйтеп чакырган йиргә күрешергә килә алмады. Кичә тәмам ышанып көткән вакытта асрауның китергән язуы тагы шөбһә катыш хафага төшерде:

– Ирәм сизенә, шикләнә башлай, бугай, – ди. – Тирәмезне карчыклар белән тутырды. Аяк атлап чыгар хәлем юк, ни генә кылайым соң, илаһым, – ди.

Ничек, кайдан, кем аркылы сизәр? Менә жиде ай инде нинди куркыныч минутлар килде, менә-менә эләгәләр, харап булалар дигән вакытлар булды. Ләкин һәммә эштә Аллаһ ярдәм биргән иде. Бу арада бит очрашканнары да юк, хатларны яндыра барам, ди... Кайдан белер?

Шул арада тагы Миһранның сүзе!! Бу эт авыз жасус, ни ди?

– Биш житмәгән, алтынчыга кеше хатынын алдарга, харап итәргә тотынгансың икән!.. Нинди биш!.. Нинди алтынчы!.. Нинди алдау!.. Мин аны сөям, без сөешәбез, бу – алдау буламы?..

Тукта, мэдрэсэдә кем дә булса шундый сүз әйттеме? Кем дә булса Һажәр исемен телгә алдымы? Әллә барын да минем шөбһәчел хыялым гына уйлап чыгарамы? Юкса мин боларны төшемдә генә ишеттемме?! Юк, шөбһә итәргә мөмкин түгел, Миһран кичә тентү бетәр алдыннан мәсжед бүлмәсендә ярым мәсхәрәле, ярым куркытулы тавыш белән шул сүзне әйтте...

Жиһангирның кичәге муаффақыятларенә¹ эче янгандыр этнең... Шәкерт арасында минем тәәсиремне бетерер өчен, ул серне ачкандыр... Танытырмын мин эт авызга үзенең кем икәннен!

Ул ялгыз түгел, янында берничә иптәше дә бар иде... Кайсыдыр көлә төшеп, ләкин ул да эчке агу белән жасусның сүзен куәтләде:

– Безнең Жиһангир, ди, һәр көн биш кызга хат жиберә... Аларның һәрберенә: “Жаным, бәгърем, сиңа гашыйкмын, тик сине генә сөям, дөньяда тик сиңең өчен яшим, син булмасаң, якты дөнья кара кабергә әйләнә”, – дип яза. Һәрберсенән шундый җаваплар ала, ди. Моңарчы Жиһангир тирәсендә койрык болгап йөргән казый да шунда тыгылды:

– Егет ул, безнең Жиһангир! – ди. – Һәр көн биш кызга хат яза, аларның һәрберсе белән күрешә... Гайнине азбар артында үбә, Маһруйны баскыч төбөндә кочаклый, Миңжамалны төнлә капка төпләрендә куенына ала...

Тукта! Тагы кайсы эте Жиһангирның матур кыз Бибиәсмага Самарда очрап, үзе Казанга барырга тиеш булдыгы хәлдә, кыз артыннан түбәнгә, Әстерханга китеп барганын, шунда нинди авырлыкларга төшкәннен сөйләде.

Менә көчөкләр! Менә эт авызлар!! Кеше, теләсә, ун белән йөрер, теләсә, кыз артыннан жәһәннәмгә китәр – анда аларның ни эше бар?!

Болар бит инде һәммәсе үткән эшләр. Хәзер Гөлзифа да, Зәйнәп тә, Гафия дә, башка берсе дә юк, хәзер бөтен дөньяда хатын – тик һажәр генә, тик ул гына!

Ләкин Жиһангир алар алдында акланырга теләмәде, теге йөземгә үрелеп тә, “әле яшь икән, эчкә зарарлы булып” дип киткән төлке хикәясен уйлады да, кызганыч бәндәгә карагандай, югарыдан салкын карашлы бер караш ташлады:

– Ә сез, бичаралар, урамда күренгән һәрбер кызыл яулык артыннан чабасыз да, эләкмәгәч, гомер буена селәгәйләреңезне агызып йөрисез...

Чыннан да аңар күп хатын белән мөнәсәбәттә булырга тугры килә. Аның егет табигате, сылу йөзе хатын-кызга ошый*. Ул бу турыда үзе дә киң карый. Чынлап та берьюлы ничәсе белән йөрешкән, катнашкан, караңгы төннәрдә, качып, һәрбере белән кочаклашкан заманнары булды. Мәдрәсәи исламиягә килеп яши башлагач, юллар тагын киңәя төшкән иде.

Ләкин болар бар да үттеләр инде.

Һажәр килде – шуның белән бар да югалды.

Гүя кояш чыгу белән йолдызлар сүнделәр. Инде башкалар онытылган, дөньяда тик һажәр калган иде.

¹ *Муаффақыятларенә* – уңышларына.

* *Г.Ибраһимовта*: ошый.

Ләкин усал телләр аны элеккеге Жиһангир итеп сыйфатлауда дәвам итәләр, кайбер якин иптәшләре дә аның хақында бу сүзләргә ишетеп:

– Тирә-якның кызлары белән йөрөп, гавамны, бигрәк тә егетләргә, шәкертләргә дошман ясайсың... Мәдрәсә иптәшләреңне каралыйсың... – ди башлаганнар иде. Жиһангир тагы кичә мәдрәсәдә сөйләнгән гайбәтләргә килде.

– Гоголь урамында бер бүлмә бирелә, бик матур яшь хатын да бар... Жиһангир, квартирыңнан күчмисеңме, – дип шаярганнар иде, икенчеләр, көлеп, бу сүзгә эләктереп алдылар:

– Ә... әлбәттә, күч, Жиһангир!

Тагы кемдер:

– Егет ул, анарда Гыйбай каны кайный... Аларның бөтен нәселләре тирә-якта шуның белән мәшһүр... – дип, апасы Фатиха романы белән теге бабалары Исмагыйльнең житмеш яшендә вақытында уналты яшьлек кызны ябыштырып чыгаруы хақындагы гайбәтне сөйләп китте.

XXXIV

Бу ике нәрсәнең бөтенләй үк төпсез түгел икәннен Жиһангир үзе дә белә иде.

Ул бик озын ак сакаллы көләч йөз Исмагыйль бабасын бик аз хәтерли. Үзе үлгәч, аның өч яшьлек углы белән унтугыз-егерме яшьләрендә матур, яшь хатыны калды. Карт бу хатынны чынлап та аналарыннан качырып, ябыштырып чыгарып алганмы, әллә бу гайбәт кенәме – Жиһангир аны белә алмады, тик халыкта бу сүз бар. Усал телләр Исмагыйль хақында уналты яшьлек Маһитаб белән булган эшләрен көлкеле күренешләрендә тасвир кылалар, бу көлкеләрнең һәрберен: “Егет ул, Гыйбай нәселләре!!” – дип нәтижәлиләр иде.

Моның күпмесе чын, күпмесе ялгандыр – Жиһангир аера алмады, ихтимал, һәммәсә дә уйдырмадыр, ләкин апасы Фатиханың романы бу инде чын гына түгел, монда Жиһангирның үзенең дә күп катышы бар. Шунардан балалыкның ул көннәре егетнең хәтерендә мәңгә жуелмаслык булып киселеп кергәннәр иде.

Жиһангирның Сажидә һәм Фатиха исемле ике апасы бар иде. Болардан кечесе Сажидә яше тулар-тулмас кияүгә бирелде, зурысы – озын, ябык инсафлы кыз Фатиха исә бик күп еллар кызлыкта утырды.

Аңа күп яучы килә, ләкин ул һаман кияүгә чыкмый, һаман “утыра” иде. Чиләбе өязенә, зур базарлы авылга килеп яши башлагач, тирә-якның яхшы сатучыларыннан, имамнарыннан күп башкода тол карчык Фәризәнең маен-

каймагын, симез итен ашап китте, ләкин һәммәсе буш кул белән кайталар.

Фатиха һаман “утырып” кала иде.

Күп еллар “утырган”, күп егетләрнең башкодасын кире кайтарган менә шул Фатиха хакында халык телендә бик куркыныч гайбәт туа...

Гүя ул авыл егетләреннән кемнедер сөя, гүя һәрбер башкода килгән саен “бармыйм, бирмәңез” дип, анасына ялына, еглый. Фәризе карчык балаларын бик яратканга, кызының күз яшенә жиңелә, “алыш-бирешемез күп, чыгу зур, бу елга бирә алмыйбыз” дип кайтара, имеш... Гүя Фатиха үзенә сөйгән егетенең солдаттан калганын көтә, ләкин, бәхетсезлеккә каршы, егет һәр ел яшелгә калдырыла¹, ләкин кыз, саргайса, кипсә дә, шуны көтә, төннәрдә күп вакыт шуның белән саташа да, имеш, диләр.

Кайберәүләр тәфсыйлгә² дә керешә... Имеш, Фатиха егетенә чиккән яулыклар бирә... Имеш, егет тугайга куна барган йирендән таң алдында, авылга кайтып, Фәризеләр буендагы тыкрыкта атка менгән хәлдә көтә, шунда бик акрын гына сызгыра да төн буена зарыгып көткән Фатиха үзенә сердәш жиңгәсе Гыйлменур белән азбарга чыгалар... Егет белән кыз шунда кавышалар... Имеш, егет Фәризеләр турысыннан ястү вакытларында акрын гына жырлап үтеп бара икән, шуны ишетү белән кыз кулындагы самавырын төшереп жибәргән...

Фатиханың сабыр, кайгылы йөзе чыннан да саргаеп, кибеп баруы, уенкөлгә катышмавы ил гайбәте өчен тагы зур материал, зур куәт булалар... Усал телләр шулай сөйли. Аналар үз кызларының шундый хараплыкка төшүеннән “Ходай сакласын” диешәләр. Иптәш кызлары исә Фатихага чыннан да бик авыр бәхетсезлеккә, куркыныч хәсрәткә төшкән адәм кебек мөгамәлә кылалар. Ул аларга чит, ләкин кызганычтыр. Йомшак күңеллек күрсәтсә, аңар бер сүз әйтсә, аны жуатасылары килә... Якын ахирәтләр эч серен белергә, бергә кайгырышырга телиләр... Ләкин Фатиханың йөрәге ябык: анда ни бар – һичкем белә алмый! Сөямә, юкмы – моны дөнья белә алмаячак.

Кояш йөрүеннән туктар, бу – мөмкин. Ләкин Фатиханың авызыннан ул турыда бер сүз алу имкяннән тыш³. Илнең бу ачы гайбәте Жһангирларның бөтен гаиләсен хафага төшерә. Агалары ачыктан-ачык Фатихага ачулы шелтә белән, усал күз белән карыйлар, каты сүз белән дәшәләр.

Анасы Фирезә карчык хәйрәттә⁴, авыр хәйрәттә. Шулай да ул кызына

¹ *Яшелгә калдырыла* – нинди дә булса сәбәп белән бер елга солдат хезмәтеннән азат ителә.

² *Тәфсыйлгә* – жентекләп аңлатуга.

³ *Имкяннән тыш* – мөмкинлектән тыш, мөмкин түгел.

⁴ *Хәйрәттә* – аптырауда.

ихтыярсыз авыру кебек кызганулы, шәфкатыле карый.

Бу вакыт Жиһангир тугыз яшьләрендә булыр.

Ил гайбәтен иң ачысын татучы ул иде.

Урамга чыкса, берәү белән талашыр, кычкырышыр хәл юк, хәзерләп әйтеп китереп басалар:

– Борыныңны бик күтәрмә!! Апаңның кем икәннен бел!

Һәр турыда иптәшләренең башыннан сикергән, кая гына барса, нинди генә уенга, нинди генә эшкә керсә дә, башында, беренчедә торган сабий Жиһангирга болар бик яман тәэсир итәләр. Ул ачуыннан, хурлыгыннан йир тишегенә керергә житешә:

– Йа Ходай!.. Нинди зур хурлык!.. Нинди мәсхәрә, имеш, апаң егет сөйсен!! Имеш, апаң гыйшык булсын!! Ходаем, дөнья йөзенә ничек күреним!..

Ул үзен-үзе өзгәләргә житешә, менә хәзер бер нәрсә алыр да барын ватып һәлак итәр...

Апасының егете авылның шәпләреннән. Матур, уенчак, үткен, жырчы, биюче, шәп гармунчы. Ләкин болар баланы куркытмый. Ул Закирдан үч алу, аны кыйнау, үтерү дәрте белән яна башлый.

Көз килә, никрутлар¹ йөри башлый. Закир белән Фатиха тагы да телгә төшәләр. Әллә кем күргән, имеш, Фатиха һәр көн үзенең егетен, тәрәзә ачып, янына кертә, имеш, егетне эләктергәннәр, ул, кесәсендәге барлык акчасын биреп, чак котылган. Жиһангирның түзәрлек чамасы калмый, ул көндездән карап, хәзерләнеп куя да, өйдәгеләр йоклагач, акрын гына өйнең очырмасына менә. Башка вакыт булса куркыр, аяк атлый алмас иде, ләкин аның хәзер хәтеренә дә килми. Ул озын көзгә төннәрне шунда, өй башында – очырмада, апасына егет килгәннен саклап үткәрә башлый, янында адәм башы хәтле берничә таш... Егет киләчәк тә, Жиһангир шул таш белән югарыдан аның башын ярачак:

– Йөрмәсен, апайны хур итеп...

Ләкин Жиһангирга баш ярырга да, үтерергә дә тугры килмәде. Бер ел үтәр-үтмәс, ул апасын үзе үк яклай башлады.

Халык: “Кеше хәлен кеше белми, үз башына төшмәсә!” – дип жырлай.

Жиһангирның кинәттән апасы ягына чыгуы да үзе аның хәленә төшүеннән булды. Аларның авылларында “көтүче Сафый” дигән картның, тугыз яшьләр чамасында булыр, кечкенә, ләкин гажәеп мөлаем, гажәеп

¹ Дөресе: рекрутлар – солдатлар.

моңлы алтын сары чәчле, жәнүб¹ күкләре кебек матур күгелжем күзле Миңлекәй исемле бер кызы бар. Яше белән шунарға якин булган сабый Жиһангир бер вақыт күнеленә шул алтын сары чәчле кызга тартыла, үзе шул хакта уйлана башлаганын сизә... Шулар торган урынга барасы, Миңлекәй белән уйныйсы, аның күзләренә карыйсы килә... Бара... Хәйранлыкта йөри... Инде барып та очрата алмаса, жә кыз уйнарга теләмәсә, сабыйның күңеле төшөп, боегып кайта...

Чыдамый, тагын бара...

Миңлекәйнең зур кызларға ияреп суга киткән күрсә, кулына озын чыбык ала да, каз бәбкәләре эзләгән кеше булып, шунда, чишмә буена йөгәрә... Миңлекәй, хатыннарға ияреп, урманга жиләккә бара икән – Жиһангир да, туз тубалын эләктереп, артынан чаба...

Шулай йөри, нидер аны Миңлекәйгә тарта, ләкин янына килсә, теле бағлана, күзләре йиргә төшә, күтәрелеп карый алмый, сүз дә әйтә алмый... Бервақыт балалар чәчәк белән авырый башлыйлар. Бу Миңлекәйгә дә житә. Күгелжем күзле, алтын-сары чәчле моңлы кыз берничә көн эчендә караңгы гүр иясе була. Инде сабый Жиһангирға оят калмый, ул жылый-жылый Миңлекәйнең женазасы артынан йөгәрә, халык моны күрә дә көлә, мәсхәрәгә ала башлыйлар:

– Кара, бусы да Гыйбай нәселе... Кара, бу да Фатиха туганымыни..., – диешәләр.

Үзенең романы башлану белән үк Жиһангирның апасына мөнәсәбәте үзгәргән, Закирдан үч алу дәрте ничектер үзеннән-үзе сүнгән иде. Миңлекәй үлеп, аның женазасы артынан жылап йөгәрүеннән халык мыскыл итеп көлгәч, ул бөтен дөнъяда апасы Фатихадан якин кешесе калмаган кебек хис итте. Һәм шул көн Фатихага:

– Апай, мин бүген синең яныңа ятар идем, – диде.

Үзенең тирән хәсрәтендә моңарчы ялгыз булган Фатиха, эчтән елмаеп, туганын куенына ала, һәм шул төндә сабый Жиһангир, апасының күкрәгенә капланып, эссе яшыләр белән озақ-озак жылый:

– Абыстакаем, инде мин сине яклайм... Мин абзыйлардан да сиңа тел тидертмәм... Мин инде Закирны да яратам, – ди.

Сердәш апасының куенында беренче сөю яшен түгеп, бергә аглашып үткәргән бу кичә ул мәгъсум² кыз белән Жиһангирның үткән гомере эчендә ниндидер бер илаһи нур илә балкып торган якты сәхифәләр булып калдылар. Аннан соң күп еллар узган, күп матурлар белән мөнәсәбәттә булган... Ләкин һичберсе ул төнне, ул алтын-сары чәчле, күгелжем күзле көтүче кызын

¹ Жәнүб – көньяк.

² Мәгъсум – гөнаһсыз.

оныттыру түгел, бераз күлэгәли дә алмаганнар.

Жиһангир кинәт урыныннан торды. Шөбһә юк, ул һажәрне дә сөя... Сөелүенә дә ышана... Ләкин бу сөюнең биргәне бөтенләй башка... Монда агу белән ширбәт бергә катыш... Монда шатлык белән көенеч бергә баралар... Бу беренче сөелү кебек хыялый нур эчендә түгел... Беренче очрады, беренче күреште... Шулвакыт ул үзенә ихтыярсызлыгын, бу сөю белән янәшә үк кемгәдер һәлакәт, кемгәдер үлем барлыгын да сизде. Гүя йөрәккә агулы хәнжәр тыктылар. Аны алырга көчә юк, теләми генә түгел, аны үзә эчкәрәк батыра, хәнжәр йөрәкнең төбенә төшә, агуы белән ихтыярны югалта, ләкин шул агуда ниһаясез¹ ләззәт тә бар. Ул үзә шуны тели... Шуңа сусый... Жиһангир буны сизә, ләкин ачык уйлы алганы юк иде, Миңлекәй хатирәсе аңа моны ачык күрсәтте.

Һажәр!

Миңлекәй!

Бу икенә арасында йир белән күк бар.

Егет Миңлекәйдән Һажәргә килде. Күгелжем күзлә мөлаәм сабий – жәннәт былбылы, гареш² йолдызы. Һажәр дә гажәеп, ләкин ул йир чәчәге, матур, аһ нинди матур, ләкин йир чәчәге!!

Соңгы көннәрдә үткәргән авыр шөбһәлә минутлары, Һажәрне күрә алмавы аның соңгы хаты Жиһангирның хәтереннән кичтеләр. Шулвакыт ул бөтен рухы белән үткән көннәргә, сабий Миңлекәйгә тартылды. Шул ерак хыялны кайтарасы, мәгъсум бала хәлендә аңар күз күтәрәп карый алмыйча, алдында калтырап торасы килде.

Ләкин ул үткән иде инде. Яше егермеләрдән ашкан, эчендә пакъ фәрештә белән кара иблис янәшә яталар.

Көн агъла! Төн агъла! Күз яшеннән томан күтәрелсен, ләкин ул мәгъсум көннәр кайтмаячак...

XXXV

Бу вакыт кемдер Жиһангирның ишеген шакылдатты.

Маржа икән:

– Мин театрға барам, чыксаңыз, ишекне бикләп, ачкычын яныңызга алыңыз, – ди.

Ул чыгуға, егет бүлмәсә буйлап бер-ике әйләнде, Һажәрләренә бакча ашасыннан күренеп торган тәрәзәләренә озак карады, анардан килгән хатны яңадан бер укыды да, өстәленә килеп, тиз-тиз кулына каләм, кәгазь алды.

¹ Ниһаясез – чиксез.

² Гареш – күкнең иң югары катлавы.

Ул үзе ашыга, әгъзалары калтырый, кулы дерелди, йөрәге ташып бара, каләм тәртип итеп өлгерә алмый иде.

“Газизем Һажәр!

Бөтен дөньяга ләгънәт укып, бөтен галәмнең өстенә төкереп, һәммәсен күңелемнән чыгарып, бөтен изелүләрне, бөтен ачы, зәһәрле кайгыларны очырып, һичкемне бар дип белмичә, дөнья йөзөндә миңа хаким, миңа баш тапмыйча, һичкемне үземә тиндәштермичә, бер генә минут һаваланган, бер генә минут жаныма тынычлык алган, бер генә минут язмышка кол булмаган һәм дөньяда мин генә, үзем генә дип барчасына кул селтәгән вакытым – яңа ут алган, яңа гына бакчада шыбырдап яңгыр ява башлаган кичке сәгать җиденче заманы иде. Шул минутым, шул сәгатем кемгә тиеш? Моны кемгә һәдия итим¹, ни эшлим? Аһ, мин ни өчен сорыйм, ни өчен күңелемә шик-шөбһә китерәм? Ни өчен вакыт сузам? Бер генә бит, бер генә һәм ул гына – бу минутым аңа булсын, ул хаким, ул курыкгучым: аның өчен булсын... бөтен фәләкләргә², барча мәләкләргә³ алмаштыра алмаячак Һажәрем өчен булсын!!

Газизем, чыннан да күңелемә башка һич бервакыт булмаган бер хозур, бер дәрт, ашкыну килде. Үзем белмим... Үзем сизмим... Моның кайдан икәннен төшенә алмыйм...

Ләкин бөтенләй бушка, бөтенләй юкка булмагандыр... Барлык иптәшләрне, барлык яр, юлдашларны, бөтен мәләк, Аллаһларны уйлап утыра идем... Аллаһыга намаз укымаганга, пәйгамбәрләргә, фәрештәләргә салават әйтмәгәнгә, дусларга хат-хәбәр йибәргәнә, сиңа җавап кайтармаганга да бик озак, бик күп вакытлар булган иде... Мин шушыларны тикшереп, жон шикелле тапаган идем. Кайсын уйлап төкерә, кайсын нәфрәтләнә, кайсын атып чәнчелдерә идем... Ах, дидем, ах, берсе дә кирәкми, ах, мин, кайда каләм, кайда кәгазь дидем, бөтенесенә төкердем дә сиңа, бөтен дөньяга, күктәге бөтен ай-йолдызларга алмаштырмайчак син газизем, син сөйгәнәмә, син Һажәремә хат язарга тотындым...”

Шул йиргә йиткәч, егетнең кулы үзеннән-үзе туктады. Каләм аның ихтыярыннан башка өстәлгә төште, ул нидер сизенгәндәй булды. Чү!.. тышкы ишек ачылды, бугай. Чү, кемдер сак, ләкин таныш адымнар белән моның бүлмәсенә якынлый. Егет һичбер вакыт сәбәбен аңлап җитә алмаячак бер сизенү, шул сизенүдән туган бәхетле ашкыну белән урыныннан торып борылырга өлгермәде, кинәт бүлмә ишеге ачылды, ул да хәйрәтеннән⁴,

¹ *Һәдия итим* – бүләк итим.

² *Фәләкләргә* – жир-күкләргә.

³ *Мәләкләргә* – фәрештәләргә.

⁴ *Хәйрәтеннән* – гажәпләнүеннән.

көтелмэгән вакыйгадан шашып ката калды: бусагада – Һажәр иде. Бу – урта буйлы, тулы, ләкин жыйнак тәнле, килешле мөтәнасиб¹ эгъзалы, калку күкрәкле, бөтен торышында хәят, куәт кайнап торган егерме сигез яшьләр чамасы булыр бер хатын иде. Өстендәге яңа мода пальто аның гәүдәсенә аерым бер матурлык бирә, башында кара шәл астындагы кечкенә калфак аның ләтафәтен² тагы бер кат арттыралар. Йөзе алсу нур белән яна, бит алмаларында, иреннәрендә гажиб куәтле хатынлык дәрте, уены, күз карашлары бер үзенә чакыра, бер, йөрәгенә төшөп, каныңны кайната, хәлеңне бөтерә иде...

Жиһангир, ишек ачылып бусагада ул күренү белән, күзләренә ышанмады, “юк, булмас, саташамдыр, күземә күренәдер” дигән уй секунд эчендә аның башыннан кичте һәм шул секундта ук тагы үзен-үзе онытып, бөтен куәте белән ишеккә ташланды да:

– Ah... Тәңрем... Аллаһым!.. Синме... синме? – дип, хатынның муенына асылды, кочакларына атылды. Шул йирдән кузгалырга тәкәтьләре житмәде, ишек янында ике жан беректе, ике тән, куәтле куллар белән уралышып, бергә эределәр, иреннәр атна буенча сусап яткан иреннәр, йөрәк төбөннән актык тамчы канны тартып алачак куәт белән бер-беренә суырылдылар, жотылдылар.

Һажәр берни дия алмый, тик сирәк-сирәк аның “ah жаным... үләм” дигән хәлсез тавышы ишетелә.

Егет:

– Тәңрем, Һажәрем... Бер атна жиде көн түгел, жиде ел булды, – дип тәқрарлай, аның саен хатынның калку күкрәкләренә кысыла, эссе кочагына керә, онытыла бара иде. Шул халәттә бер-ике секундмы яки бөтен әбәдиятьме³ үткәндер – алар белмиләр, бергә эри баралар, югала баралар, менә-менә тәкәтьләре китеп егылачаклар иде.

Иң элек Һажәр искә килде.

– Йибәр, жаным, капка төбөннән үтә алмадым... түзә алмадым, кердем... Ахирәтем почмакта көтә. Без берәүгә бирнә багарга китеп бара идек...

Хатын газап белән ишеккә якынайды. Аның калку күкрәге калтырый, иреннәре янып кипкән, күзләре агарынган, ләкин анда эчке дөрт, эчке ут ялтырый иде. Ишек тоткасына кулын салгач:

– Озатма, чыкма, жаным, шик төшерерсең, – диде.

Ләкин үзе китә алмый иде.

Озак кочаклашып, тагы шул хәлдә каттылар.

¹ Мөтәнасиб – тигез, туры килгән.

² Ләтафәтен – гүзәллеген.

³ Әбәдиятьме – мәңгелекме.

Чыга башлады, ләкин һаман китә алмады, тагы кушылдылар. Тагы ишекне ачты, тагы, туктап, озак-озак үбештеләр дә Һажәр “аһ, сонга калам, эләгербез, харап булырбыз” дип, үзен бусагадан аша ташлады:

– Җаным, иртәгә ястүгә азан әйткән вакытта Монасиповларда бул!

XXXVI

Кайбер табигатьләр сөю колы булып яратылалар.

Безнең каты шималь буларга бай түгел; татарның тупас, басынкы хәяты бу тойгыны яшьтән үк томалый – эшлә дә аша, аша да йокла, башка юк!!

Ләкин арада язмышның, хәятның бөтен таптауларына жиңелмәстәй куәт белән дөньяга килүчеләр була.

Һажәр – шуларның бере иде.

Ул җиде ел шулай сөйде. Җиде ел шул сөюен йөрәгенең төбөндә яшереп саклады. Аның яшь, нурлы йөзе саргайды, күзләре эчкә батты, шунда да дөнья анардан “сөям” дигән сүзне ала алмады.

Ул – йомшак күңелле Сара карчыкның бердәнбер баласы, бердәнбер кызы иде. Ана гомерендә күп бәхетсезлекләр күрдә, ире яшеннән үлдә, жиде баладан тик шул Һажәре калды.

Аның хәятының бөтен мәгънәсе – кызы Һажәрдә иде. Тәңре Һажәрне алсын – аның өчен дөнья, хәят бетәчәк иде.

Шул ананың бетмәс-төгәнмәс сөюле һавасында, сөюле кочагында Һажәр иркә, ирекле һәм бәхетле үсте. Матур курчак, бакчадагы зур кызыл чәчәк – аның яраткан юанычы иде.

Киң жәнүб сахрасында җитешкән кызыл гөл кебек табигый иркен үскән Һажәр жиде ел берәүне уйлады. Сигезенче елны шәһәрнең атаклыларыннан Кадыйр байга аны хатынлыкка сорадылар.

Бай яшь түгел иде. Инде аның Һажәргә яшьтәш диярлек угылы да бар иде. Ләкин карт байның матурлап төзәтелгән ак сакалы Һажәрне куркытмады. Ул анасының шатлыгына, үзенә аңына каршы уларак:

– Алса, барам, – диде.

Бай гакыллы шәрык карты иде. Матур, дөртле Һажәрдән дөньяны кызганмады, аны алтыннар, ефәкләр эченә күмде. Һажәрнең һәр теләге, үзе әйтмәс борын, йиренә җиткерелә торган булды.

Һажәрнең теләге – канун һәм куәт! Ни теләсә, шул хәзер: тик байны иркәләсен дә, дөньяда анардан башка ир затына күз салмасын! Һажәрнең һәммәгә югарыдан карый алырлык бикә мәртәбәсенә ирешүе күпләрнең эчен яндырды. Кадыйр байның аңа өйләнү хәбәре чыккан көннән алып, Һажәр тирәсендә моңарчы кузгалмый яткан гайбәтләр терелеп чыктылар, телдән-

телгә йөри, аны ниндидер бер әкиятләрдәге кыз кебек сыйфатлый башладылар. Аның жиде ел дәвам итеп, жиде ел буена йөрәгенә төбөндә саклап килгән сөюенә соңы хакында адәм ышанмаслык гайбәт таралды.

Гүя, иртәгә Кадыйр бай белән зөфаф булачак дип торган төндә һажәр үзенә сөйгән чакырта да, аны караңгы төндә бакча як тәрәзә ашасыннан кертеп, таңгача янында калдыра:

– Сине жиде ел сөйдем, беренче кичәм сиңа булсын, – ди. Бу вакыт аның сөйгәнә күптән өйләнгән, бала-чагалы, хатынлы, инде сакаллы да бер ир булган була.

Ул һажәрнең бу эшенә хәйран кала, ник күптән белдермәдең, алай сөйгәч, мин сине көткән, сиңа өйләнгән булыр идем, ди. Ләкин һажәр кул гына селкә:

– Аһ... ул кайда!! Мин аны теләмәдем... Мин ирексез идем... Сине онытырга теләдем. Төннәрдә елап чыктым... Жиде ел сөйдем... Жиде ел яшердем... Сине сөйгәнлегемне дөнья белү – миңа зур хурлык булачак иде... – ди. Бу гайбәт колактан-колакка йөрәп, Кадыйр байга да ирешә. Ул ачуыннан хәзер, менә хәзер һажәрне куалап чыгарырга, ялангач урамга ташлатырга карар биреп, өенә кайта...

Ләкин һажәр шундый матур, шундый оста иркәли, шундый елмая ки, байның ачуы бу минутта эреп юк була, һәммә шөбһәләр, һажәрне күрү белән, үзеннән-үзе оча.

Таза, куәтле тәннән тышкы авырулар тиз арада юк булган кебек, һажәр тирәсенә уралган гайбәтләр дә, бара торгач, үзеннән-үзе беттеләр, югалдылар.

Ул һиммәтле, атаклы Кадыйр байның бикәсе...

Аның йөрәгә ябылган, ул хәзер сөямә, юкмы – моны һичкем белми иде.

Бервакыт һажәргә көймә белән киң елга ашасыннан чыгарга туры килде. Язгы көн, һава яхшы, йөрәккә сөю дәрте сала торган матур, берәз караңгыланып килгән ахшам вакыты иде.

Йөрәккә акрын-акрын гына йомшак куллары белән кагылган бу рәхәт минутлар һажәргә ниндидер хыялый бер төш халәтен биргәннәр иде. Шулкакыт ул куәтле бер карашның үзенә текәлгән сизенде. Янында ире бар иде, Йа Ходай, бу ни, дип куркынды, шулай да керфекләренәң очы белән генә сөзеп, шул караш сизелгән якка күз салудан үзен тыя алмады.

Бу – чибәр киемле, сызылып килгән мыеклы, мөлаем карасу бер егет иде.

Хатын нидер хәтерлэгән кебек булды:

– Тукта... Мин соң бу егетне кайда күргән идем... Егетне кайчандыр, кайдадыр күргәнән һажәр бер вакыт хәтерли алмады. Әмма шул көннән соң урамнарда, почмакларда, бакчаларда, капка төпләрендә аны бик еш очрата, шул куәтле карашның ерактан үзенә текәлгәнән күп вакыт хис итә башлады...

Бер көн ахирәтләре белән театрға барганнар иде. Шунда уйнаучылар арасында аңар охшаш, кем белә, әллә тагы шул үзе үк булган бер егет күрде.

Берәр айдан соң ул һажәрләрнең төньягындагы бакчалы кечкенә өйдә күренә башлады. Ахрысы, шул өйнең бакчага караган бүлмәсенә квартирга күчкәндер. Анда элгәре калын жылкәле бер адәм – шәкертме, хәлфәме тора иде, хәзер ул юк. Бу, күрәсең, шуның урынына кергәндер.

Ничектер бу егетнең хыялы һичбер сәбәпсез үк башына килгәли, мондый вакытларда ул ихтыярсыз:

– Тукта... бу кем? Мин аны әллә кайчан, бик күптән, кайдадыр очраткан кебек буламын... Ул егет миңа бик якын шикелле тоела... Тукта, ул кем булып соң?! – дип уйлана башлай иде.

XXXVII

Кадыйр байга хатын булганнан соң үткән әүвәлгә еллары, ничектер, тыныч, рәхәт кичкәннәр иде.

Зур таш биналар, яхшы атлар, кыйммәтле ефәкләр, алтыннар, зур байның кадерле бикәсе булу мәртәбәләре – аз түгел иде. Тик менә соңгы елларда йөрәктә нидер кузгала, эчтәге моңарчы басылып яткан табигать уянырга башлаган кебек бер минутлар булгалый.

Байның бу йортка килеп йөри торган яхшы приказчикларынан Фәхри бар. Таза тәнле, ачык йөзле бер егет. Ул һажәргә дәртен бик суза, бугай, ничектер, шулай сизелә. Байның үлгән хатыныннан Йосыфжан исемле угылы бар. Ләкин ул «әни» ди, «әнкәй» ди.

Кая барсаң, кая чыксаң да, ирләр, егетләр очрыйлар. Күпләре күз кыса, каш сикертә... фу, тәрбиясезләр. Кайберләре һажәрнең тәнәнә, тәнненә иң яшерен йирләренә үтә төшкән бер караш белән аңа карыйлар... Менә шулар, ничектер, куркыныч. Шул карашлардан һажәрнең эчәндә нидер уяна, кан кызулана, чигә суга башлай...

Менә көймәдә очраган теге егет тагы куркынычрак тоела башлады. Һажәр куркына һәм аптырай. Гомер шулай үтәрме? Ничек, бөтен гомеренчә шулай калырма...

Тукта, байның угылы Йосыфжан ничек дөнъяга килгән? Үлгән хатын бик суфый нәрсә... Аның хакында андый-мондый сүз дә юк... Әллә юкса,

Кадыйр бай ул заманда ир булганмы?.. Кем белә тагы, карт хатын да фәрештә түгел, кем белә тагы, Йосыфжанның атасы әллә бөтенләй башка кешедер... Моңарчы ничек күрмичә йөргән, Ходаем, Йосыфжан бит атасына аз гына да охшамый... Төсә генә түгел, һичбер йире: холкы, сүзе, тавышы, буге – һичбер йире атасына якын да килми... Ходаем, ул хатынның яшь заманы булгандыр... түзмәгәндер... гөнаһ кылгандыр... Ходаем, кем түзсен, хатын булып яратыл, гомергә ир кочагында ят та, һичбер мәртәбә хатынлыкны белмә!!

Карт хатын Фәрихә дә шундый авыр төннәр кичердеме икән? Ходаем, гомер үтәрме!! Илаһым, түзем бир, сабырлык бир!! Тәрбиядә, наз, нигъмәт эчендә торган яшь кан таша, яшь йөрәк нидәндер сорый, каядыр чакыра, нидер тели, тели, тели, куәтне бетереп, сабырыннан язып тели!! Шундый тели, шундый кайный, артык түзәргә тәкәт бетеп, шундый минутлар килә ки, Һажәр мышнап яткан ул сакаллы «хатын»нан, аның жонлы беләгеннән этелеп чыгасы да шул яланбаш көе урамга йөгереп чыгып, анда иң беренче күзгә күренгән ирне кочагына аласы, яшьлекне татыйсы килгән түземсезлеккә төшә...

Менә язлар килә, дөнья яшел хөлләгә¹ төренә, һәркайда яңа хәят хис кылынып, табигать йөрәге яшь сөю дәрте белән тибә башлай... Төннәр, төннәр, аһ, бу язгы төннәр! Ялкынлы бер үбешү, сөйгәнә кочагында мәсгудиятьле² бер минут үткәрү – Ходайа, моның өчен мәңгә үкеним, мәңгелек жәһәннәмгә сал, ләкин шуны бир, миңа шул минут сәгадәтне насып ит! – Һажәр менә шул хис, шундый дәрт белән исергән, ихтыярын югалткан минутларның бере иде.

Ястүгә азан ишетелде. Ире Кадыйр бай, соңга калдым, бугай, дип, ашыга-ашыга тәһарәт алды да мәсжедкә китте.

Һажәр яшь канның ташуыннан, язгы кичләрнең тәэсире илән йөрәк ашкынуыннан башын кая куярга белмәс бер халәттә иценә кара шәлен салды да бакчага караган тәрәзә төбенә килде.

Килсә – ай яктысында агачка сөялә төшеп, теге егет тора, хатын коелып төште. Күптән хис ителеп йөргән һәлакәт менә килде, каршы торырга тәкәт булмаган бер куәт, яшь йөрәк дулкыны аны каядыр эләктереп алып китте.

Һажәр дә, ни эшләгәнән белмәс бер хәлдә, егеткә башы белән урамга таба ишарә кылды.

¹ Хөллә – чапанга охшашлы жинел өске киём. Бу урында: *табигать яшел киёмгә төренә* мәгънәсендә.

² Мәсгудиятьле – бәхетле, рәхәт.

Жиде ел дэвам итеп, жиде ел яшерелгән әүвәлге сөюнең хәзер тик хатирәсе калган, шулай сөя белгән кыз Һажәр инде каядыр күмелгән иде.

Халык гайбәтендәгечә, теге караңгы төндә, бакча ашасыннан кертеп, үзенең беренче кичәсен һәдия кылганнан бирле¹ сөю өчен ябылган йөрәге яңадан ачылды.

Ләкин Һажәрнең бу сөюе – башка иде. Аның бу сөюе – йир сөюе, тән сөюе иде. Инде бусын үзенең сөйгәнненән яшерергә кирәк тә – теләми, анарга куәте дә житмәячәк иде.

XXXVIII

Күп вакытлардан бирле янып йөргән Жиһангир, Һажәрнең “урамга чык” дигән мәгънә белән баш селкүен күргәч, башта күзләренә ышана алмады, бу Һажәрме, хыялым түгелме, дип уйлады. Ләкин аңар уйлап торырга да юк иде инде. Алдында жәннәт ачылып, шуңар ашыккан адәм кебек, аның аяклары үзеннән-үзе урамга атылдылар.

Ул шулай кызуланып капкадан чыкты да кыйблага таба бара башлады. Анда ике йорт аша аптек бар. Һажәр үзенең гади һавалы йөреше белән, салмак атылып, шул аптека керде.

Егетнең йөрәге суга, аяклары атылып барырга телиләр, чигәләренә кан һөжүм итә иде. Башта аптырый калды, ни эшләргә? Ләкин ник уйлый – бәхет кошы килә, барып тотасы гына! Ул, Йа Ходай, үзеңнән ярдәм, үзеңнән куәт дип, Һажәр артыннан аптекның ишекләрен ачты. Хатын нидер ала иде. Егет тә актык акчасына, жүнләп кирәге булмаса да, алтын пинсәне² сорады. Аның тезләре калтырый, теленә сүз килми, ул өч яшьлек кыз кебек, аңар күтәрелеп карарга куәте житми иде. Үзе: “Чыгып китә, ахрысы, бер сүз дәшә алмый калам инде тагы, Ходаем, бир батырлык”, – дип коты очып бара иде... Ихтимал, шулай калган да булыр иде, ярый Тәңре аның ярдәменә житеште. Хатын үзенең шул һавалы кузгалышы белән кассага акча түләргә баргач, егеткә бик аз гына да борылмыйча, ярым шелтәле, ярым кызганырга теләүле, ләкин ниндидер ихтыярсызлыкны аңлаткан бер тавыш белән:

– Сез ник минем артымнан йөрисез болай... Мин бит кеше хатыны... – диде.

Инде дөнья егетнеке иде. Гомумән, аңар хатыннар белән мөнәсәбәттә беренче сүз, беренче адым мөшкил. Ул булса, егет үзенә, үзенең жиңчәгенә ышана... хатын сүзен әйтеп бетмәде, егет аңа таба бер генә атлады, аның

¹ *Һәдия кылганнан бирле* – бүләк икәнненән бирле.

² *Дәресе*: пенсенене.

күзләрәнә йотылып керердәй йотылып карады да каушап ашыгып сөйләргә тотынды:

– Гафу итенез... сез кемдер... кем хатыныдыр, мин белмим... белергә дә теләмим... мин йөрмим сезнең... мин ... мин ихтыярсыз...

Хатын аңар әйләнде. Йөзе авыр, житди. Күз карашы, инде Ходайга тапшырдым, ни булса, шул булыр, ди иде. Тавышы исә тагы да ихтыярсызрак иде:

– Уң якта... беренче капкадан кер дә мине шунда көт!..

Егеткә гүя жәннәт ачкычы тоттырдылар. Ул хатынга баш иде, нидер әйтте дә тышка очты. Хатын әйткән йир бер ташландык йорт икән!

Һажәр тиз чыкты. Аның йөзе һаман шелтәле, житди, ләкин күзләрәндә эчке ут кабынып килә иде инде. Гадәтенчә, калку күкрәген берәз киергән, башын артка салган, тулы, килешле тәне, киберле¹ йөреше уңгаена бик аз гына саклана, ләкин бөтен торышы көрәшергә теләгән эчке бер куәт белән тартылган кебек хис ителә. Егеткә якын ук килде дә, кинәт йомшарып:

– Ходай хакы өчен мине куеңыз... Мин харап буламын... Минне ташлаңыз... Мин бит кеше хатыны! – диде.

Ләкин ул актык сүзе әйтәләр беткәндә, егетнең кочагында иде инде. Жһангир күп кайгы, күп шатлык күрдә, төрле мөнәсәбәтләр тәэсирендә төрле минутлар кичерде. Ләкин Һажәр белән бу ташландык йортта беренче күрешүләре башка һичбер хәлдәгегә охшамый иде.

Гүя аяк баскан йир каядыр шуды, гүя дөнъялар бары бергә буталып, зһен тирә-якны аермас булды. Шул дәрәжәдә ки, ахырдан ничаклы тырышса да, ул үзенә Һажәргә ни дип жавап биргәнән, аннан соң ниләр булганын һичбер вакыт яхшылап хәтерәнә китерә алмады.

Тик жәйге төннәрдәге хыялый төшләр кебек Һажәр аның муенына сарылуы, соңра һәр икесенә ихтыярлары югалып, хатын аның күкрәгенә кысылулары, ниндидер алсу томан эчендә күренеп калгандай булалар да, әллә кайдан, ерактан, түбәннән, ут эченнән килгәнә охшаш бер тавыш белән Һажәрнең:

– Ah... кеше килеп чыгар... эләгербез... харап булырбыз... – диюе, шуннан соң икесенә дә хәлсезләнгән көндә икесе ике якка аерылып китүләре генә күптәнгә төш кебек аның исенә киләләр иде.

Шул очрашудан соң, алар бер-берсе өчен, бер-берсе белән яши башладылар. Ул очрашудан бирле алты-жиде ай гомер үтте. Үткән һәрбер көн егеткә Һажәр табигатендәге гажиб якларны ача, хәйран итә бара иде. Ләкин бүген аның квартирына килеп керүе – Жһангир өчен чынында

¹ Киберле – һавалы, тәкәббер.

могжиза иде.

Ул бу квартирга Һажәр өчен күчкәнән, монда әүвәл торган Нигъмәт казыйны нинди хәйләләр белән алдап чыгарганын берничә мәртәбә хикәя кылса да, кайчан да булса Һажәр аның бүлмәсенә килә алып дип өмид итми, буны кыюлыкның аргы ягында саный иде.

Куркыныч караңгы төндә болып чыга. Дөнъя мөжәссәм¹ каралык булып китә, адәмнәр юлларыннан язып, хәйранлыкта калалар. Шулкаыт яшен яшьни, йир күкне ялтыратып яктырта да шунда ук тагы юк була, тагы каралык эчендә калына.

Һажәрнең көтелмәгән, өмид ителмәгән бер вакытта аның бүлмәсенә кереп, бер-ике минуттан тагы чыгып юк булуы Жһангирда шуңар охшаш тәэсир калдырды. Әле генә караңгы, авыр, басынкы, кайгылы иде. Ишек ачылды. Калфаклы матур хатын бусагада күренде, шуның белән дөнъя яктырды, жан илаһи нур белән тулды. Йөрәк шатлыгыннан ярылачак бер халәткә килде. Ләкин болар һәммәсе бер-ике секундта булып үттә.

Инде бүлмә тагы буш, тагы караңгы, инде бакчада шыбырдап яңгыр яуганы, тышта көзгә жилнең жылавы ишетелә иде. Ләкин болар жанга керми, йөрәккә һичбер нәрсә сөйли алмыйлар иде.

Һажәр килде!

– Иртәгә ястүгә азан әйткән вакытта Монасиповларда бул!! – диде. Бу булгач, башка һәммә нәрсә әһәмиятсез, вак-төяк һәм тәэсирсез иде.

XXXIX

Икенче көнне Жһангир ахшамнан ук киенеп чыкты да, мәсҗед буенда йөрөп, ястүгә азан әйткәнне көтә башлады.

Заман, гүя туктаган иде. Ул мәсҗеднең якынында ук йөрсә дә, бүген мөәззин азан әйтмәс, жә, әйтсә дә мин ишетми калырмын дип, шөбһәгә төшә иде.

Йа Ходай, мәсҗедтә фарыз бүлмәсендә ут күренде. Димәк, ястүгә килә башладылар... Әнә манарада ниндидер карачкыл бар. Күзгә күренәме, әллә чыннан мөәззин менгәнме? Егет, мөәззиндер дип уйлап шатланып та житә алмады, азан ишетелде: “Аллаһу әкбәр... Аллаһу әкбәр...”.

Мөәззин азан әйтеп бетергәндә, егет Монасиповларның капкасы төбендә иде инде.

Монасипов – зиярәт мәхәлләсе мәктәбендә мөгаллим. Кадыйр бай тарафыннан тәрбияләнгән торган бу мәктәпкә мөгаллимлек урыны аңа хатыны Фатиханың үтенүе буенча, Һажәр тәэсире илә бирелгән, тагы берничә яктан

¹ *Мөжәссәм* – зур, мәһабәт.

да Һажәрнең аларга файдасы тия, шунлыктан болар Һажәр кулындалар иде.

Җиһангирның Һажәр белән күрешү өчен монда килүе беренче түгел иде. Ул, гадәт буенча, арткы як капкадан акрын гына керде дә кечкенә тәрәзәгә чиертте. Өйдәге ут ишеккә таба кузгалды. Эчтән сак тавыш ишетелде:

– Мин, акыллым, мин...

Ишек ачылды. Анда Һажәр иде:

Үзең дә егетсең... Минутын яңлыштырмый киләсең... Мин азанны тыңлап тордым...

– Мин ахшамнан бирле көтеп йөрим... Котым очты, бүген азан әйтмәсәләр, ни эшләргә, дим.

...Чолан үтә эчкә керделәр.

Бай түгел, ләкин бары белән пөхтә генә жыештырылган кечкенә квартир. “Залда булса, тәрәзәдән утны күрәләр”, – дип, Һажәр Җиһангирның тәгажжебенә¹ каршы, туры, тәрәзәсез, киң караватлы ятак бүлмәсенә алып керде. Хатынның өстендә тулы тәнненең һәммә сырларын үтә күрсәтеп торган нечкә тик бер кат алсу күлмәк, башы ялангач, кулары көйдереп бара, иреннәре кызарып уйный; йөзе-күзе эчке ут белән яна, ләкин тавышы акрын, сүзе, мөгамәләсе, киявен каршы алган назлы кызларныкыдай, бөтен торышы дустча, иптәшчә тәкәллефсез² иде.

Кадыйр бай мәдрәсәдәге вакыйганы сөйләп өлгергән булырга кирәк. Һажәр, лампасын шундагы кечкенә өстәлгә куеп, беренче үбүдән, беренче кочактан айну белән, кулын егетнең муенына салды. “Бик сагындым, төннәр бик артык озын шул, илаһым”, – дип, аның күзенә карады да мәдрәсә вакыйгасын кузгатты:

– Кара әле... син анда ни эшләдең? Ирем, синең исеменә телгә алып, нидер тиргәнде. Җиһангир, үзенең андагы ролен мөмкин кадәрле югары, якты һәм беренче урында күрсәтә төшеп, ләкин кыска рәвешчә мәдрәсә ихтилялын, низамнамә ватуларны, полиция керүен, тентүләргә сөйләде. Һажәр аның күзләренә текәлеп тыңлый, ләкин сүзләрен аңламый, тик егетнең көмештәй шыңгырдап акккан саф ачык тавышын ишетә иде. Ләкин сүз кирәксез хис кылына иде. Һажәр кинәт нидер хәтерләгән адәм кебек, егеттән кулын алып, залга чыкты, аннан, ишеккә барып, элгечне тартып карады да янадан килде. Ул бүген гадәттәгедән дә артык дулкынлана, сабырсызлана иде. Залдан кергәч, Җиһангир аны кочагына алырга өлгермәде, Һажәр ут кебек яндырып барган тулы тәне белән егеткә кысылды да:

– Ah, белсәң... белсәң..., – дип, аның йөзеннән, күзеннән, иреннәреннән

¹ Тәгажжебенә – гажәпләнүенә.

² Тәкәллефсез – тартынусыз.

башка һичбер вакыт булмаган кызулык белән үбәргә, үзеннән, акылыннан югалып кочакларга тотынды...

Бу вакыт Һажәр бөтенләй башка, бөтенләй икенче иде. Егет менә гомеремдә бер хатын күрәм дип хис итте.

Минут үтте, ялкыны белән яндырып барган Һажәр бөтенләй изрәп, хәлсезләнеп төшүе, аның кан йөрүенә кадәр сиздереп торырлык мәртәбәдә нечкә күлмәк эчендә үзеннән-үзе дулкынланып, янып торган тулы тәне гажиб тиз суынды, йөзе агарынды, күзләре хәлсез карый башладылар.

Ул үткәнне уйладымы, бу минутларның яңадан килмәвен, иртәгә аны зур һәлакәт көтүен сизендеме – нидер булды, ул бөтенләй үзгәрәп, томан арасындагыга охшаш бер караш белән егеткә озак-озак текәлдә, шуннан, кинәт торып, киенергә тотынды.

Ләкин киенеп тә бетә алмады, яртылай киенгәч, яңадан хәлсезләнеп, тузган чәчләре белән егетнең итәгенә чалкан төште. Җиһангир борчыла башлады:

– Җаным, ... ни булды?.. Ни булды?.. – дип иркәләп, аны кочагына алды.

Һажәр бер сүз дә әйтмәде. Җавап урынында куллары белән егетнең муенына сарылып, яңакларын аның күкрәгенә куйды. Бервакыт аның күзләре яшәрәләр, эре бөртекле яшь тамчылары төшәргә керфек очына килә башлыйлар иде.

Җиһангир хатынның йөзен якын алды, иреннәре юлыктылар, егет белән Һажәр дөнья беткән, хәят туктаган диячәк бер тынлык халәттә катып калдылар.

Ләкин бу минут кыска булды.

Бай утарга киткән, иртәгәсез кайтмаячак, болар бүген озак бергә булырга өмид итәләр иде, ләкин насып түгел, имеш. Алар бер-беренең кочагында дөньядан ваз кичкән хәлдәләр икән – тегеннән кемдер тәрәзәгә чиертте, Һажәр кинәт егетнең кочагынан читкә ташланды: “Йа Ходай, бу кем булыр?”.

Ишеккә барса, анда мөгаллимнең хатыны Фатиха икән:

– Байның ике приказчигы белән бер шәкерт өч мәртәбә безнең тәрәзәгә карап уздылар, хәерле булмас, Һажәр, – ди.

Тиз-тиз киенделәр. Һажәрнең йөзе үлдә, иреннәре катты, күзләре дәһшәт белән агарындылар.

Болар чыкканда Фатиха ишек төбендә иде:

– Приказчиклар янындагы шәкерт теге Миһран дигәнәңез, бугай, – ди. Ул Һажәрне күрше рус йорты ашасыннан озата китте, Җиһангир урамга чыкты. Яңгыр туктаган, күк ачылган, төн аяз, ләкин үтә караңгы иде.

Егет акрын, хафалы һәм авыр йөреш белән бакча ягына китте. Ул күп куркынычларга жан биреп, каршы барудан тартынмый, шуна күрә юк-бардан каушап калмый торган иде. Ләкин бүген йөрөгөндә ниндидер бер һәлакәт сизенгәндәй була. Ике приказчик, өченче мэдрәсәдә Миһранның инде алтынчы харап итәсеңме дигән сүзе, шул жасус этнең бүген приказчиклар белән монда искәнәп йөрүе – болар якты күк йөзөндә төн ягыннан күтәрелгән кара болытлар иде. Бу болытлар һаваны үзгәрткән кебек, яшь, үлем, һәлакәт килгән кебек булды.

Жиһангир үзе өчен каушамый. Аңа дөнья – һажәр. Ләкин һажәр ил гайбәтенән, халык теленә төшүдән артык, бик артык курка, роман дөньяга фаш була калса, ул үзен мәңгегә һәлак булган итеп хис кылачак... Аның хәяты жәһәннәмгә әйләнәчәк. Ничек итеп аның язмышына жиңгеллек бирергә мөмкин? Аңа ничек аңлатырга мөмкин ки, ул халык сүзенә, ил гайбәтенә төкерсен!! Аңар ничек төшендерергә мөмкин ки, безнең өчен хәятта иң мөһим – сөю!

Бу бармый. Без сөябезме?! Башка һәммә нәрсә вак, түбән: халык чәйни, куркыныч гайбәтләр туа, Кадыйр бай аерамы – һичберенең бер тиенлек әһәмияте юк. Дөнья бар, хәят бар, без яратышабыз, димәк безнең сәгадәтемез камил. Кадыйр бай аера икән, бу безне мәңгегә берләштерәчәк, без бергә якты, матур, мәсгудиятле хәят белән яши башлаячакмыз!.. Дөньяда сөймәү – һәлакәт. Ике жан бер-берсен сөяләр икән, алар ил гайбәтенә, халык сүзенә югарыдан төкерергә генә тиешлеләр...

Ләкин һажәр – хатын! Ул буны аңлармы? Дөньяда сөюгә каршы торып та жиңелмәячәк һичбер куәт юклыкны төшенеп житә алырмы? Шөбһәсез, аларның романы дөньяга фаш була! Ходай белсен, моннан нинди нәтижә чыгар?! Хода белсен, иртәге көн һажәргә ниләр китерер!!

XL

Шул уйлар белән бакчага житеп, керергә дип борылса, аннан Давыд Урманов белән Баязид чыгып киләләр. Үзләре арыганнар, өстләре чыланган, Давыдның чиркәс бүрегеннән тамчылар тама.

Ул, Жиһангирны күрү белән, аңа дәште:

– Менә үзе дә! Без әле сиңа бармакчы идек... Урманда эшчеләр жыенында булдык... Син һаман гыйшык артыннан йөрисең. Сине һичбер эштә күргән юк. Жиһангир, зинданнан чыккан¹ соң, Баязидны күрмәгән иде. Урмановка:

– Ну, нихәл иптәш... Сине гажәп сагындым... Кайчан чыктың, үзеңне

¹ *Дәресе:* чыкканнан соң.

бик пешермәделәрме? – дип, үзенә сагынуын, зинданга берничә барса да, кертмәүләрен, ул булмагач, “фидаиләр” эше бөтенләй тукталып калганын сөйләргә, зиндандагы хәятны сорашырга тотынды.

Ул гүя һажәрне бөтенләй онытып, шул мәсьәләгә бирелгән иде инде. Өчесе бергә, бакча буйлап, югары таба юнәлделәр.

Урманов Кадыйр бай приказчиклары хакында сөйли башлады. Күптән бирле төрлечә телдә йөргән бу егетләр, ниһаять, теләгәннәренә ирешкәннәр: егерме биш приказчиктан уникасе, сораганнары бирелмәсә, янадан бармаячак булып, эш ташлаганнар.

Бу – соңгы хәбәрләренә иң янасы, барысы өчен дә иң мөһиме иде.

Ләкин Жихангир монда туктый алмады, шул хәбәр мөнәсәбәтә белән аның хәтеренә икенче нәрсә килде:

– Мин бүген теге Габдрахманны күргән идем. Ул, өйләнәм, Нәфисәне алам, ди. Бу ничек, Давыд, расмы, мин ышанмадым...

– Рас булыр, Нәфисәдән хат бар иде, ул да шулай, ди.

Жихангир ярым хәйрәт белән Давыдның күзләренә карады:

– Ә соң син?!

– Миңа ни булсын!!

– Ни булсын түгел, ләкин мин сине аңлап җитә алмыйм... Син бөтенләй чит бер нәрсә кебек сөйләсең.

– Соң ни эшләргә кушасың, Габдрахман өйләнә дип җылыйммыни?

– Мәсьәлә Габдрахманда түгел, Нәфисәдә! Ул бит сине өч ел көтте, диләр. Син моны үзәң дә беләсең...

– Беләм, бик беләм... Мин аны бәхетле итәсем килә, аның бер тамчы яшен күрү дә миңа авыр. Ләкин “ул көтте, ул начар иргә барып, бәхетсез була” дип, минем бүгеннән аңа өйләнәп, балалар ясый башлаудан меңнәрчә чакрым ерак икәнәмне син үзәң дә аңларга тиеш...

– Соң, мөнәсәбәт!!! Өчъяллык сөю!!

– Ни эшлим, иптәш, анардан көчле нәрсәләр бар.

– Син – таш йөрәксең, иптәш!

– Бәлки, шулайдыр.

Давыдның бу сүзе Жихангирга һажәрне хәтерләтте. Менә аның өчен һажәр – бөтен хәят. һажәрнең аяк астына ул барлык дөньяны ташларга хәзер. Урмановка каршы жавап урынында аның теленә бер мөнәсәбәт килгән иде, Баязид карый булгач, кире тукталды. Ул үзенә һажәргә мөнәсәбәттен Давыдтан башка һичкемгә белдерми иде.

Баязид карыйның хәяты романнарда мөһрүм. Ул шул яшкә җитеп,

хатын-кыздан һич берәү белән мөнәсәбәттә булганы юк, бу бабта¹ үзен бөтенләй чит, хәбәрсез санный иде, шуңар күрә Жиһангирларның сүзенә катышмады.

Аларның сүзе беткәч, кесәсеннән татарча гәзитә чыгарды:

– Давыд, укыдыңмы? Монда сине бик пешергәннәр...

Урманов, чебен каулагандай, кулын селекте:

– Укыдым. Кадалсынчы барлык милләтче чуашлары!!

– Жавап язасыңмы?

– Яздым, иртәгә чыга.

Бу вакыт бакчаның төньяк почмагына килеп житкәннәр иде инде. Урманов як-ягына йалт-йолт каранды да чалбар кесәсеннән күк кәгазьгә төрөлгән кечкенә бер револьвер чыгарып, Жиһангирга бирде. Ул тиз генә эчкә, култык астына тыкты. Егетләр аерылышчак булды.

Яшьләр тарафыннан “Кызыл байрак” исемдә сул журнал⁵⁸⁺ чыгарылырга уйлана. Бүген Акчулпановларда шул хакта киңәш булачак. Рауза: “Төндә ялгыз баруы кыен. Үтешли миңа кереп чыгыңыз, бергә барырмыз!” – дигән иде.

Давыд иптәшләренә кул бирде дә туташның квартирына таба китте. Жиһангир белән Баязид карый бакчаның зур агачлары арасына кереп, куе караңгылык эчендә юк булдылар.

XLI

Мәдрәсәдән чыгу да, чыгарылу да булмады.

Ихтилялның, тентүнең өченче көнендә үк, ярым-ярты булса да, дәрәсләр башланып, хәят тагын үзенең иске эзеннән китәр төсле тоелды. Ләкин бу тышкы яктан гына шулай иде. Эчтә исә нидер жиңгерелгән, нидер һичбер төрле ябыша алмаслык булып купшыган иде. Хәлфәләр дәрәскә керә, ләкин аларда әүвәлгә дәрт юк, шәкерт тә үзенең ни хәлдә, инде ни эшләргә тиеш икәнән аерып житә алмый, ярым аптырау халәтендә.

Низамнамәнең ватылган пыяла кисәкләрен чыгарып түктеләр. Ләкин аны, яңадан шундый ук пыяла эченә салып, яңадан алтын рамкалар белән диварга асу, ничектер, гажәп тоелачакмы, килешсез булачакмы кебек күренде. Ул, төрөлөп, кәнсәләрия өстәленең яшел постауы астына тыгылды! Мөдәррис, мөгаллимнәр, назыйрлар – һәммәсе шәкерт белән нинди мөгамәләдә булырга аптыраган рәвештәләр. Бөтенләй ирек бирсәң, эштән чыгарачаклар, тыярга, каты куллы булырга куәт юк. Шәкерт исә, көтүчесе егылып калган көтү кебек, һәрбере үз юлы белән йөри, үзе теләгән якка китә

¹ *Бабта* – өлкәдә.

башлады.

Назырның тәнбиһләренә¹ сызгыралар, ул низам, канун ди икән: “Ул ни дигән сүз? Син аны Кәрим Гайфигә сөйлә!” – дип кычкырып көлөләр. Дәресләрдә шәкертнең яртысы да булмый.

– Садыйк кая?

– Белмим.

– Заһид кая?

– Белмим.

Дәрескә кермәгәннәр хакында шул “белмим”нән башка жавап булмагач, мөгаллим каршыдагыларны тыңлата башлый. Бик артык юаш берике бичаралардан башкалары дәресе хәзерләмәгән. Остазның соравына каршы:

– Кичә жәмгыять булды, дәрес артыннан утырырга вакыт тапмадым, – ди. Мөгаллим бик зур иттереп, 1 не куя. Теләсә “ноль” куйсын, хәзер шәкерткә аның әһәмияте юк. Мөгаллим үзе дә моның куәте беткәнлеген күрә, шулай да гадәт буенча куела инде.

Азрак хәле булганнар фатирга күченделәр, күбесе идарәдән дә сорамаган. Мәдрәсәдәгеләр дә сыйныфта жүнлөп утырмый. Киеме булса, шәһәр буена йөрергә чыга, митингларга бара, сәяси түгәрәкләрдә була. Кич соң кайталар, назыр да, швейцар да аптырый, кертсәң дә вай, кертмәсәң дә вай. Башкалары исә иртәдән кичкәчә садалы, марсельзалы⁵⁹⁺ жырлар, музыкалар белән, әдәбият белән вакыт үткәрәләр.

Мәдрәсәгә кайчан гына барып кермә, өч катлы таш бина гөрлөп тора. Шәкертләр яңа уяна башлаганда бик зур дәрт белән: “И Илаһым, бир тәрәккый исламә!” – дип, бер мөнәжәт көйлиләр иде, хәзер ул инде артта калды. Шәкерт аны узып, беренче вә икенче садаларга, “Инсан улан”га житте, бер төрлеләре тагы ныграк тәрәккый итеп,

“Ташлыйк, туганнар, иске тормышны,

Ул тормыштан илгә файда юк,

Булса, байлар илә тик түрәләр,

Аркабызда рәхәт күрәләр”

не жырлыйлар, ул бетми, “Похоронный марш”, тагы кайдандыр алып, “Жаным-тәнем фида булсын хөрриятнең юлында”ны күтәрә, шулвакыт ук икенче бер йирдән авыр моң белә: “Кайгылы жыллар исәдер өсткә, каты куәтләр безне черетә!” – дип яңгыратып йибәрәләр.

Тегеннән назыр килә, “туганнар, һич булмаса, акрынрак”, ди. Ләкин аңа каршы жә кычкырып көлөләр, жә “ташлыйк, туганнар, иске дөнъяны”

¹ Тәнбиһләренә – кисәтүләренә.

дип, бары берьюлы күтәрәп йибәрәләр.

Ул арада иң ярлы, ләкин бик уенчак табигатьле бер шәкерт “Икмәк беткән көй” дип, бер нәрсә чыгарган. Моның көе дә, жыры да үз ижаты.

Аның кебек ачлар мәдрәсәнең ярымыннан күбе булганга, бу жыр шәкертнең рухына бик якын төште. Кичке чәйне шикәрсез, икмәксез эчкән вакыт коры су тамакларыннан үтми башлагач, арадан берсе акрын, басынкы, берәз кайгылы тавыш белән башкортның озын моңына салып: “Ярлы хәле авыр икән, каткан икмәк кимертә”, – дип сызып йибәрә, аңар тагы шундый бик күп каткан икмәккә тилмерүчеләр кушылалар, аш-чәй залы авыр кайгылы моң белән күмелә. Мәдрәсә шулай гөж килеп яши.

Ул арада артист табигатьле берничә егетнең башлавы белән, атна кичне көтмичә үк, “Әдәби кичә” ясарга уйлаганнар. Жыр, музыка, Галиәсгар Камалдан⁶⁰⁺ бер пәрдәлек спектакль булачак. “Вәли башкорт” яки “курайчы Вәли” дип йөртелгән башкорт шәкерте авылыннан махсус курай алдырган. Башка һәр турыда түбән, соңгы рәттә басылып йөргән бу егетнең шатлыгын әйтеп бетерәсе түгел. Әүвәл төнә генә¹ кайдандыр теге Габдрахман приказчикны эләктергәннәр. Ул башта, минем тиздән туем була, дип карышса да, ирегенә куймаганнар, китергәннәр. Ул “Татар бае” дигән бер көлке укый. Үз ижатыннан “Икмәк беткән көй”не чыгаручы Хәйри янә көлке рәвештә фәстән, жөббәдән мөгаллим Гайфинең полиция алдында каушавын, аның “мы учим һәндәсә” дип торуын, фатирында хужага самавыр куй диясе урында баш бармагы белән авызына тыгып аңлатуын тәкълид кылмакчы², кайдандыр хатын-кыз киеме дә тапканнар. Спектакльдә Камил – яшь кыз ролен, жырчы Сахиб – яшь киленне, Сөләйман Сәйфуллин мөтәгассыйб кадимне³ уйнамакчы, Нәжиб Кәмал баш мәсьүл⁴ һәм режиссёр булачак.

Монда элек астыртын яшәп, соңра рәсмигә әйләнгән, ниһаять, мөгаллим Кәрим Гайфи тәэсире белән янадан ябылган “Хөр фикер” атлы атналык бер жәмгыять бар иде. Тентүдән ихтилял көннәреннән соң, бу жәмгыять үзеннән-үзе терелде. Моңар низамнамә төзеделәр. Юлларын ачтылар. Жәмгыять атнага бер мәртәбә дүшәмбе көн кич сәгать сигездән соң булачак. Һәркем шунда үзенең фикерен телдән яки язып укыячак. Ни тугрысында сөйләргә? Бу иттифакый⁵ булмаячак.

Моның өчен Жиһангир, Нәжиб Кәмал, Нигъмәт казый, Сөләйман Сәйфуллиннан гыйбарәт бер комиссия сайладылар. Бу әгъзалар жыелып

¹ Төнә генә – кичә генә.

² Тәкълид кылмакчы – охшатып эшләп күрсәтмәкче.

³ Мөтәгассыйб кадимне – элеккеге фанатикны, иске фикерлене.

⁴ Мәсьүл – жаваплы кеше.

⁵ Иттифакый – очраклы.

киңәшәчәкләр дә һәр дүшәмбедә бу атна кич нәрсә хакында фикер сөйләнәчәк икәннен биш көн элек шәкерткә игълан кылачаклар. “Хөр фикер” жәмгыятенен ихтилялдан, тентүдән соң булган беренче мәжлесендә мәүзугъ¹ итеп татар шәкерте, татар мэдрәсәсе, боларны ничек ислах кирәклегә мәсьәләсе куелып, бик зур шау-шулар белән үткәрелде. Икенче атнага “Безнең милләт ни өчен артта калган?” дигән мәсьәлә билгеләнгән иде.

XLII

Давыдка беренче мәжлестә булырга туры килмәгән иде. Икенче мәжлестә кузгатылачак мәсьәлә мөнәсәбәте белән берничә сүз әйтеп үтәргә тугры килер дип, барырга карар бирде. Камилне дә күрәсе, кайбер иптәшләре белән хосусый йомышларын да бетерәсе бар. Янадан анда булырга тугры килмәс, берьюлы барын өзеп кайтасы дип, ул иртәрәк бармакчы иде.

Сәгать жиделәрдә Госманнардан кайтты да, кайнаган самавыр бар икән, шунардан чәй ясап алып, жәмгыяттәгә мәсьәлә хакында әйтәчегенен планын сызгаларга тотынды.

Бу вакыт кемдер ишек какты. Карчык, гадәте буенча: “Бетмәделәр, Илаһым”, – дип сукрана-сукрана барып ачса, аннан башына урыс бүреге, өстенә иске пальто кигән, озынча буйлы, берәз нечкә гәүдәле, бик аз гына сипкелле, саргылт йөзле, ниндидер изтыйраб² белән карый торган зур соры күзле егет килеп керде. Бу – Баязид карый иде.

Ул бусаганы атлады да ниндидер шат, ләкин шул шатлык астында яткан авыр яралы да булган бер табигаттән килгән тавыш белән:

– Жә, синең “жәһәннәм базы”нда хәтфә келәм түшәлмәгәндер, аяк пычрак булса да үтә бирим, – дип килеп, Урмановка кулын бирде.

Ул, өстәлгә килеп, кая, миңа бер чынаяк чәең чыгамы дияргә өлгермәде, тагы кемдер ишек шакылдатты. Карчык, тагы сукранып, ишеккә өстерәлде. Аннан икенче берәү керде.

Буге, гәүдәсе белән Баязид карыйга охшый төшкән бу егет кыяфәте, табигате белән беренче карашта ук анардан күп аерыла иде. Аның башында кыйммәтле каракуль бүрек, өстендә артык ятымлы тегелгән яхшы пальто, аягында американ итек иде. Аның бөтен торышы дөнья кайгысы һәм юк-бар миһнәт белән ватылмаганлыгын сөйли, озынча тар кара туткыл йөзе белән елмаеп торган гакыллы кара күзләре, гел бертөрле тигез, берәз салкынча, үзенә ышаныч белән чыга торган саф тавышы нинди дә булса артык көчле рухани изтыйраблар белән бик борчылмаганлыгын аңлаталар иде.

¹ Мәүзугъ – тема, проблема, төп мәсьәлә.

² Изтыйраб – дулкынлану, көенү, аптырау.

Ул ишектән керү белән, бик артык үзләшеп житмәгән, шулай да садә¹ иптәшчә мөгамәләдә булырга тели торган адәмнәрдәй, Давыд белән Баязидка тәкәллефсез рәвештә кул бирде дә, ярым көлеп:

– Кайда торасың бит, Давыд... Чыннан жәһәннәм базы, – дип, каләм сабы белән кыйммәтле трико пальтоның итәгенә чәчрәгән баткакны кырган хәлдә, сүзгә кереште. Бу – теге алты йөзгә бирүче Йосыфжан иде.

Баязид карый, зинданнан чыкканлы бирле, аны күргәнә юк иде, аның сүзен уртадан бүлдә:

– Иптәш, сезне төрмәдән чыкканлы бирле очрата алганым юк. Мин сезгә ничек рәхмәт укырга да белмим. Сөз минем гомеремне озайттыңыз. Эш юлда калачак, чахотка мине жотачак иде...

Баязид аңа килеп кулын кысты, Йосыфжан бик чак кына елмаеп:

– Нигә рәхмәт әйтергә!! Без – иптәшләр. Сөз йөргән эшкә минем чын күңелдән ислахым² бар. Ләкин башкача хезмәт итә алмыйм. Нич булмаса, шул юлга акчам белән файдам тисен!!

Давыд сүзгә Камил тугрысына борды. Ул эш төгәлләнгән. Камил бик шат. Иртәгә мэдрәсәне ташлый. Аңар квартир хәзер. Репетитор бар. Моңар каршы Йосыфжан кайсы байбәтчәләрдән нинди юл белән акча жыелганын сөйләдә дә, калын алтын чылбырындагы асылташы артык ялтырап торган кыйммәтле сәгатенә күз салып, урыныннан торды: “Да... иптәшләр, сәгать сизгә житә... Миңа магазинга кереп чыгасы бар... Капка төбәндә атым көтә”, – дип, ашыгыч исәнләшәп чыгып китте.

Анардан соң бүлмәдә хуш ис тулып калды.

Егетләр мэдрәсәгә барачак булып, урамга чыктылар.

XLIII

Мэдрәсәләрдә шәһәрнең үзеннән йөрәп укучы – “кала баласы” дигән бер тип була. Болар һәммәсе диярлек шаян, азгын, усал булалар. Сабакка мөсаһәлә кылалар³. Уйнарга, туры килсә, сугышырга хәзер торалар. Гаепләрен азайту, хәлфәне йомшату, зурлардан тиз-тиз үзенең сабагын өйрәттерү өчен, болар өйләреннән төрле ашамлык әйберләр китерә, кирәк кешене сыйлыйлар. Ләкин алар һаман мэдрәсә телендә “кала баласы” булып йөри, азгынлык та, усаллык та мисалга тотыла.

Кадимнәрнең мәшһүре булган Нури хәзрәттә дә хәл шулай. Кала баласының сыйфаты анда да шундый иде. Ләкин Йосыфжан баладан ук шул

¹ Садә – гади.

² Бу урында: теләгем.

³ Мөсаһәлә кылалар – әһәмият бирмиләр.

гомуми тип кала балаларыннан аерылды. Ул пакъ яши, яхшы киенә, садаканы зур бирә, шуның белән кала баласы икәнән күрсәтә. Ләкин моннан башка якларда ул бөтенләй икенче иде. Анарда яхшы кабилиять¹, тырышлык белән бергә гажиб дәрәжәдә көчле горур бар иде.

“Кала баласы” диләр дә шуны начарлыкка мисал урынында тоталар. Шуларның бере булу Йосыфжанның гапылына түгел, бөтен табигатенә каршы, бу үзе өчен кимлек күренә. Ул тәнгә ябык, шаярырга гайрәте дә аз, шуның өстенә югарыгы инстинкт та кушылып, аны бөтенләй икенче якка сөрделәр.

Кала баласы берничә ел укый, өстерәлә дә мэдрәсәне ташлый, сатуына-ниенә китә.

Йосыфжан табигате белән үк уку ягына борылды. Ул Урманов белән мэдрәсәдә, “Шәрхе Габдулла”дан⁶¹⁺ ук сабакташ булып, “Сөлләм”гәчә⁶²⁺ бергә бардылар. Менә соңгы елларда, заман үзгәрәп, Нури хәзрәтне ташлагач, мэдрәсәи исламиядә янадан очраштылар. Бу ун елга якын бергә үткәрелгән гомер Урманов белән Йосыфжанның һәр икесенең рухында тирән эз калдырды. Ләкин Баязид аны аз белә иде. Күбрәге “шантан кошы”⁶³⁺ булу белән танылган байбәтчәләр эченнән берәвенең шундый егетлек кылуы, житмәсә, тагы Камилне гимназиягә хәзерләү турында байтак акча тотуы карыйга аңлашылып житми, аны гажәпсендерә иде.

Мэдрәсәгә бару өчен урамга чыккач, тәмәкесен кабызды да Йосыфжан хақында сүз кузгатты:

– Йосыфжанның бу эше нәрсә? Бу – дуңгыздан бер кылмы? Әллә чын күңелдән эшлиме? Урам пычрак, аяк асты тайгак иде. Ике чат барып, ташлы тротуарга борылгач, Давыд ана Йосыфжанның бу егетлегендәге төп сәбәбен сөйли башлады.

XLIV

Иң элек син шуны хәтерәнән чыгарма: ул табигате белә гажәп эгоист нәрсә. Ул гапыллы, нечкә аңлы, тумыштан нәзакәтле, мантыйгы дөрест уйлы, суык мөхәкәмәле², зирәк, тырыш, кыскасы – бик шәп буржуй малае. Шул көнгәчә халыкның “тәүфикъ” дип атый торган нәрсәсеннән аша атларга батырлыгы житми. Кеше күзендә үзен төшерүдән курка, шуңар күрә эчми, тартмый, жомгаларын да калдырмый. Тик бер гөнаһысы – хатынпәрәст³. Ләкин ул моны шул дәрәжәдә яшереп эшли ки, аның якын иптәшләре дә

¹ *Кабилиять* – сәләтлелек, булдыклылык.

² *Мөхәкәмәле* – бу урында: фикерле.

³ *Хатынпәрәст* – хатыннар яратучы.

Йосыфжан кыз бала кебек гакыллы, күгәрчендәй пакъ дип йөриләр.

Үзендәге бөтен шул куәтләрне, тырышлыкны ул тик бер нәрсәгә карата: аның исеме югары асылсын, намусы пакъ булсын, аны һәммә кеше яратсын, кайда гына барса да, аны якты йөз белән каршы алсыннар, һәр турыда аны кәмаләтнең¹ мөжәссәм² мисалы итеп тотсыннар. Дисеннәр ки, менә Йосыфжан гажәп бер егет, бай, инсафлы, фәлән; балаң булса Хода шундыйны бирсен!

Мин аның белән жиде ел Нури хәзрәттә булдым. Монда да байтак заманнар бергә без... Ләкин ачык аңладым: гаклый³, ирекле теләве түгел. Бөтен табигате белән ул дөнъядагы һәрбер эшен, һәрбер кыймылдавын шул югарыгы ноктага каратып эшли. Анарда яхшылык, фәзыләт исеменә эшләнгән, китапча әйткәндә, “лә ризаэ Аллаһ”⁴ булган һичбер эш табарга мөмкин түгел.

Баязид аның сүзен бүлдә:

– Син артык тирәннән аласың... Мин монда теге эшнең сәбәбен күрмим... Ул нәрсә, дуңгыздан бер кыл булып каламы?

– Дуңгыздан бер кылмы, башкамы, ләкин яхшы ук саран булган ул буржуйның безгә меңнәр түгүе – аның минем белән булган үткән мөнәсәбәтенең һәм шул үткәннең хәзер килеп чыккан нәтижәсенең әсәредер.

– Мин аңламыйм...

– Менә нәрсә! Сиңа Адәм пәйгамбәрнең жәннәттән куылу тарихыннан башламый булмас, ахры... Без аның белән ун яшьтән үк сабакташ булып яшәдек. Баштан ук бик артык якын, бик куәтле дуслыкта булдык. Мондый мөнәсәбәт алты ел дәвам итте. Жиденче елда без “Сөлләм”гә төштек. Син беләсең, мантыйк шәп укылган кадим мэдрәсәдә “сөлләм хан”⁵ кем була? Табигате белән дә дэгъвалырак егетләр бу вакыт айга карап сикергән арысланнан яман кылыналар. Ул берәз дәһриләнә, мөтәкәллиминнән⁶ хөкәмаи фикерен⁷ алда тота. Аның чәче житә, кәләпүше кырын төшә башлый. Яшеребрәк булса да, читеккә каты үкчә куйдыра, чалбарны аяк йөзенә салындыра, кайбер вакыт моназара арасында аның хәлфәгә катырак сүз әйтүе, мунчага барганда качып тәмәкене тарткалуы да артык гажәпкә салынмый: “Жә, “Сөлләм хан” чакта андый хәлләр булгалый инде!” – диләр.

“Сөлләм хан”нан югарылар – карт санала, алар инде олыгайганнар.

¹ *Кәмаләтнең* – кимчелексезнең, бар яктан килгәннең.

² *Мөжәссәм* – артык зурайтылган.

³ *Гаклый* – акыл белән.

⁴ *Лә ризаэ Аллаһ* – Аллаһ ризалыгы өчен.

⁵ “Сөлләм хан” – “Сөлләм” укучы.

⁶ *Мөтәкәллиминнән* – сөйләүчеләрдән, биредә: логика галимнәреннән.

⁷ *Хөкәмаи фикерен* – галимнәр (философлар) фикерен.

Түбән дәрәжәләр – әле маңка малай гына, тик болар гына шәп егетләр. Бу вакыт моназир¹ шәкертнең кояшы төшлектә була. Ул элөп ала да селкеп сала, үз мэдрәсәсенә сыймыйча, каланың башка мэдрәсәләренә барып, эт урынына сүгешеп, кирәксә, сугышып кайта. Ул ирешмәс бер мәсьәлә калмый, ул жиңмәс бер куәт очрамый.

Табигате белән дә кабил гаюр егетләр бу дәвердә, чыннан да, дөньяга сыймый, айга ыргыган арысланны хәтерлэтәләр.

Безнең алты ел буенча дөвам иткән үтә кызыл дуслыклы мөнәсәбәт², “сөлләм хан” булуыбыз белән, берәз уңа башлады. Без барыбыз жиде шәрик идек. Ләкин башкалар – “маңка”лар. Нәр турыда безнең авызга карап торалар. Безнең арада ярыш китте, моназалар башланды. Элек без нәр турыда икемез бер яклы булып, башкаларга каршы төшә, бер-беребезне яклаша идек. Хәзер дәрәсләр безнең икемезнең үзара талашуы белән үтә торган булды. Нәтижәдә, без тарала, сыеша алмый башладык, ничек мөмкин: “ике арыслан бер урманга сыярмы?”.

Мин бер якка, ул икенчегә карый, ике партия туарга зәмин³ хәзерләнөп килә. Дошманнар шатланалар, арага ут салалар. Бигрәк тә аңарчы гел бер булып, бөтен түбән дәрәжәләренә үз кул астымызда тотканга, эче янып йөргән “тәүзыйх хан”нар⁴ эченнән аксак Хәбир дигән бер явыз бик бутый башлады.

Бервакыт “гакаид хан”нарның⁵ дәрәсен тыңларга кердек, китте моназара, мин хәзрәткә каршы ачыктан-ачык:

– Хәзрәт, мин “жөзәи әлләзи ля йәтжөзи”гә⁶ ышанмыйм. Мөтәкәллиминнең⁷ жәүһәре фәрдне⁸ исбат юлында китергән дәлилләре мине канәгатьләнәдерми. Мин “тәшәккел⁹ галәм” турында хөкөма фикерен муафыйк¹⁰ табам. Галәмнең һәйүлә¹¹ белән сурәттән мөрәккәб¹² булуы хакындагы исбатлары минем гакылымны жиңәләр... – дия салдым.

Хәзрәт кинәт кызды:

– Чү, ахмак, тәүбә диң!! Кяфер булырсың!..

¹ Моназир – бәхәсләшүгә, сүз көрәштерүгә оста кеше.

² Үтә кызыл дуслыклы мөнәсәбәт – артык дус булу.

³ Зәмин – жирлек.

⁴ “Тәүзыйх хан”нар – “Тәүзыйх” укучылар. “Тәүзыйх” – иске мэдрәсә программасында зур урын тоткан бер китап исеме.

⁵ “Гакаид хан”нарның – “Гакаид” укучыларның. “Гакаид” – ислам дине кануннары, аның төп нигезе – терәкләре турындагы гарәпчә дәрәслек.

⁶ “Жөзәи әлләзи ля йәтжөзи”гә – бүленми торган кисәккә.

⁷ Мөтәкәллиминнең – сөләүченең.

⁸ Жәүһәре фәрдне – атомны.

⁹ Тәшәккел – формалашкан.

¹⁰ Хөкөма фикерен муафыйк – галимнәрнең фикерен яраклы, дәрәс..

¹¹ Һәйүлә – материя, матдә.

¹² Мөрәккәб – укмашкан.

Йосыфжан, хэзрэт фикерен куэтлэп алып, бик зур дэрт белэн мине рэд кылырга¹, жәһәннәмгә салырга тотынды. Аксак Хәбир дә аның ягыннан төште:

– Йосыфжанның, ди, сүзе хаклы. Ул Давыдны тәкфир итә. Чынлап та галәм һәйүлә белән сурәттән мөрәккәб булса, бу игътикад – “нәфи хәшер”не мөстәлзим² була. Истилзам³ көфер – гайн көфер⁴. Бәс⁵ Давыд хөкәма мәсләге белән барып, “галәмнең тәшәккеле” хакында һәйүлә вә сурәттән тәрәккәб белән каил булса⁶, ул – кяфер була.

Мин кызып киттем. Ләкин аларга тугры жавап бирмичә!

– Лыгырдама, аксак! Синең кебек мие черегәннәр аңлый торган нәрсәләр түгел... Бичара Йосыфжан син дә шәйнең⁷ булмаган йиргә тыгыласың... Ул сез аңлый торган мәсәлә түгел, аңар акыллы баш кирәк, – дию белән канәгатьләндем.

Кемдер: “Азан әйткән, өйләгә вакыт”, – дип кычкырды, без таралдык. Һәм шул сәгәтәтән бер атна Йосыфжан белән сөйләшми йөрдек. Минем сүзнең ярасы бетте, без тагы килештек, тагы дуствлаштык. Ләкин моназаралар дәвам итә, һәр моназараның ахыры сүгеш белән, йөрәкләрне яралый торган сүзләр белән бетә. Без тагы, үпкәләшәп, атналар, унбиш көннәр сөйләшми йөримез... Тагы килешенә, тагы үпкә, тагы сүгеш. Көннән-көн арта, ара суына, инде үпкәләр ачуга, дошманлык төсенә әйләнә башлый. Мин аңарчы дөнъяда мантыйктан башка кәмаләт⁸ табу мөмкин түгел дип, барлык хәятымны шул мантыйк, схоластика юлына корбан итүдә булсам да, бу игътикадның, бу дөнъяның тыгыз, жүеш һәм иске һавасы мине тончыктыра башлаган иде инде. Мин иптәшләрем арасына Рәшид казыйның “Миръат”ларын⁶⁴⁺, Габдулла Бубыйның “Хакыйкәт”ләрен⁶⁵⁺, Риза казыйның “Асар”ы⁶⁶⁺ белән Күлтәсинең “Һәйят жәдидә”ләрен⁶⁷⁺ яшертен тарата, ысулы жәдид⁹, йир түгәрәк, фәлән дип сөйләү өчен, “дәһри”, “кяфер”, “миссионер” исемнәрен дә ишеткәли идем.

Аксак Хәбир тыштан һаман кадим булса да, астыртын, минем тирәдә койрык бутый башлады. Ул бик еш, аулакта мине очратып, Йосыфжанның

¹ Рэд кылырга – кире кагарга.

² “Нәфи хәшер”не мөстәлзим – “үлгәч терелү”не инкяр итүгә сәбәпче.

³ Истилзам көдгер – бер эшнең нәтижәсе буларак килеп туган каршылык.

⁴ Гайн көфер – үзе каршылык.

⁵ Бәс – әгәр.

⁶ хөкәма мәсләге белән барып, “галәмнең тәшәккеле” хакында һәйүлә вә сурәттән тәрәккәб белән каил булса – галимнәрнең каршына кушылып “галәмнең формалашуы” турында материя һәм сурәттән береккән дип расласа, шул фикер белән килешсә.

⁷ Шәйнең булмаган – биредә: белмәгән мәгънәсендә.

⁸ Кәмаләт – тулылык.

⁹ Ысулы жәдид – яңа метод.

миңа каршы кылганнарын сөйли:

– Ул, – ди, – барыбер байбәтчә. Хәзрәткә ярар өчен, ул анасын сатар. Синең хакта ул жасус булырга кирәк. Ул хәзрәткә: “Безнең Давыд шәрик, йир түгәрәк, аның астында Америка бар, анда кешеләр йөриләр”, – дип сөйләгәннен ишеткәннәр... фәлән, фәсмәтән, – дип лыгырдый иде. Өстәвенә, хәзрәт тә миңа караңгы йөзле күренә.

Йосыфжанның шпионлыгы хакында мин, чынлап, шиккә төштем. Мантыйк моназарасыннан туган дошманлыкка бу да катышты. Дөрест, минем инде низамлы мәдрәсәләрнең беренә китәргә карарым иде, ләкин язны көтәсем килә, мәдрәсәдән куылу исеме анама начар тәәсир итәчәк булганга, миңа берәз яшеренергә туры килә иде.

Шулвакыт көтелмәгән бер вакыйга чыкты: мәдрәсәдә пакь киёмле, матур йөзле Мәхбүб исемдә унөч яшьлек бер бала бар, без аның белән яхшы мөнәсәбәттә һәм өстәлдәшмез. Бер көнне, һичкемгә белдермичә, Мәхбүб белән кинематографка киттек. Кайтсак, минем өстәлдә танытмаска тырышылып язылган берничә кәгазь ята. Укысам: “Давыд Урманов белән матур Мәхбүб каядыр бик еш китеп югала башладылар. Боларның дуслыгы “Әбугалисина” хикәясендәге Хәлвәфрүш вакыйгасын⁶⁸⁺ хәтерләтә”, – диелгән.

Секунды белән миёмә кан тыгылды, күз алдым томанланды, башымда чите камалы бүрек, өстемдә бишмәт, муенымда шарф иде, чишенә-нитә тормадым, Йосыфжанның кайдалыгын сорап белдем дә аның артыннан дәреханәгә атылдым.

Анда хәзрәт чалма-чапаннан кыйблага каршы аяк бөкләп утырган, “Гакаид”тән “хөдүсе галәм” дәресе¹ ⁶⁹⁺ бирә. “Гакаидхан”нар² артыннан безнең шәрикләр “Тәүзийх”³, “Тәһзиб”⁴, “Мелла жәлал ханнар”⁵, ярим түгәрәк ясап, саф-саф хәзрәткә каршы идәнгә тезләнәп утырганнар.

Мин, ахры, ишекне бик кызу ачканмындыр, барып керүемә, һәммәсе китапларыннан башларын күтәрәп, “ни булды” дигән төсле хәйран күз белән миңа карадылар. Мин ишек яңагына якын ук тукталдым да мөмкин кадәрле һади тыным⁶ чыгарырга тырышылган тавыш белән:

– Йосыфжан, кил әле монда!.. Сездә йомыш бар, – дидем. Хәзрәт тә, баш күтәрәп, миңа карады: “Бу ни эш? Ни дип тагы дәрес бүлдерәсең?” – ди,

¹ “Хөдүсе галәм” дәресе – Галәмнең яратылышын өйрәтүгә багышланган дәрес.

² “Гакаидхан”нар – “Гакаид” гитабын укучылар.

³ “Тәүзийх” – иске мәдрәсә программасында зур урын тоткан бер китап исеме. Тәржемәсе: ачык аңлату. Биредә: «Тәүзийх» укучы» мәгнәсендә кулланылган.

⁴ Тәһзиб – тәрбияләү, бу урында “тәрбия дәрәсен укучылар” дип аңларга кирәк.

⁵ “Мелла жәлал ханнар” – “Мелла жәлал” китабын укучылар.

⁶ Һади тыным – житәкчеләргә хас тон.

бугай.

Йосыфжан кинэт агарынды, йөзе тартылды, күзенә курку төсө чыкты. Шулай да, торып, миңа якынайды. Мин баягы кәгазьне суздым:

– Моны кем язды?.. Бу ни дигән сүз?

Ул бераз чүкте, биленә басылган жылан кебек бераз боргаланды, елмаюы белән минем күземә карап чигәргә уйлады, ләкин минем ачудан көйгән йөземдә рәхим әсәре күренмәгәч, маржача куштан бер тавыш белән авыз ачты:

– Мин... аны... болай... уйнап...

Мин аның сүзе беткәнне көтмәдем:

– Синме?.. Синме?.. Миңә черегән, явыз хәсид!.. Минә ашавың житми, инде унөч яшьлек мәгъсум¹ баланың намусына кара тап ташлыйсың икән, явыз хәсид!! – дип, яшен тизлегә белән уңлы-суллы яңагына салганымны үзем дә сизми калдым.

Һичкем ни булганын аңларга өлгерә алмады, мин:

– Кирәксә, минә хөкемгә чакыртырсыз! – дип чыгып киттем. Мин һичнәрсәне күрә дә, ишетә дә алмадым, тик хәзрәтнең генә артымнан ишек ябылган вакытта: “Бу нинди ахмаклык!!” – дип урыныннан сикереп торуын шәйләп калдым.

Дәрәсханәгә кергәнче үк мәсьәлә Жиһангирга аңлатылган иде. Ул минә кочаклап каршы алды:

– Әйдә, нәрсәләрне жыйыйк. Сине барыбер куарлар... Мин дә синнән калмыйм... Бу схоластика жәһәннәмдә ми черегәнче!.. – диде.

Мин үзем дә кууны көткән идем. Ахырдан мәгълүм булды: мин дәрәсханәдән чыгу белән, хәзрәт янындагы яшел таягын алган да:

– Бу нинди ахмаклык? Кая, китереңез... мәжнүнне! Кабыргасын ярыйм!.. – дип кычкырган. Ләкин Йосыфжан: “Куй, хәзрәт... Без үзәбез килешербез!..” – дип ялынып туктаткан.

Бу – мәдрәсә өчен зур вакыйга булды. Анда сугышлар еш була, ләкин алты ел шундый дуслыкта яшәгән ике иптәшнең бу дәрәжәгә житүе вакыйгага аерым төс бирә иде. Безнең дошманнар бәйрәм итәләр. Бигрәк тә аксак Хәбирнең шатлыгына чик юк. Безнең йолдызның яктылыгына күзләре чагылып йөргән хәсидләр буңа бик зур әһәмият бирделәр. Һәм моның табигый сәбәбе дә бар иде.

Без, Йосыфжан белән икемез – ничектер, хәзрәтнең зур өмидләре идек. Безгә зур өмид белән караганын ул үзе дә бик артык яшерми, шуның сәбәбеннән югарыларның эчләрен яндыра иде.

¹ Мәгъсум – гөнаһсыз.

XLV

Бервакыт шулай “Сөлләм” дәресендә тәүзыйхханнар үзләренә икенче ай инде дәрес бирелмәүдән зарландылар. Арада кызуырак канлы берәүсе хәзрәткә каршы:

– Хәз¹, вакытым житми, шәкерт күп, дисез... Әнә Давыдларга вакытыңыз табыла. Алар унбиш көн кичекми дәрес ала торалар. Без бөтен кыш буенча алты дәрес белән калабыз!.. – дип ычкындырды.

Хәзрәт урыныннан ук торды:

– Ни дисең?! Игътираз кыласыңмы?²

Сүз зурайды, тәүзыйхханнардан ике егет телләшә башлады. Хәзрәт кызып-кызып сөйләргә, шелтәләргә тотынды. Ниһаять, шул дәрәжәгә житте ки, яртылай бирелгән дәресен бүлдә, алдындагы “Казый мөбарәк”не⁷⁰⁺ шартлатып япты да:

– Мин Аллаһ өчен хезмәт итәм. Минем күңелемне Ходай күрә. Бәндәләр каршында минем хезмәтемне күрсәтәчәк, минем йөземне агартачак бер-ике шәкертә бар. Мин ышанам: ул зур мөдәррис булчак, аларның гыйләме минем хезмәтемне бәндәләр алдында исбат итәчәк, – дип минем исемемне зикер итте³ дә, тунының бер жиңен киеп тә бетермичә, ачуланып чыгып китте.

Аның йөзен агартачак, зур мөдәррис булып, аның ижтиһадын дөнъяга күрсәтәчәк шәкертә – мин булам. Иәммә зурларга, бигрәк тә минем белән ярышып, өстен чыгарга, төн йокламый тырышып килгән Йосыфжанга хәзрәтнең бу сүзе бик артык начар тәэсир итте. Алар, гүя, минем аяк астымда тапталып юк булдылар. Хәзрәтнең кайчандыр шундый югарыга күтәргән Давыды бүген үзалдына кызып бер шәкертә яңаклап чыккач, зурларның башы күккә тиде, инде аларның дошманы мәдрәсәдән куылачак, куылачак!

Монда алар өчен зур мәгънә бар.

Ләкин куу түгел, сугу да булмады.

Без Йосыфжан белән гомергә килешмәслек дошманнар булып киттек. Ул – бик артык гарьчел нәрсә. Миннән яңаклангач, өч көн мәдрәсәдә күренмәдә, дүртенче көн мин капка төбәндә тора идем, ул мәдрәсәгә килде, янымнан якын үтте, ләкин дәшмәдә, күтәрелеп карамады. Инде безнең өчен бер-беремезнең зарарына йөрүдән башка эш бетте. Элек үпкәләшсәк,

¹ Бу урында “хәзрәт” дип укырга кирәк.

² *Игътираз кыласыңмы* – “дәлиләр китерәсеңме” мәгънәсендә.

³ *Зикер итте* – искә алды.

моназарада дэвам итэ идек, инде беремез булган йиргэ икенчемез килми, моназарага катышу түгел, иң гади турыда сүз алышу да юк.

Аксак Хэбир бу елдан соң минем Нури хэзрэт мэдрэсэсенэ килмәвемне белә. Ләкин аңа бу гына житми. Аның ничек кенә булса да Йосыфжанны да моннан озатасы, һич булмаса, базарын бетерәсе килә. Ул һәр көн миңа Йосыфжанның жасуслыгы хакында тукый. Башкалар да шуны тәкрарлыйлар.

Башта шөбһәдә булсам да, бер вакыйга мине бик уйлатты.

Бер көн Фатих Кәrimi⁷¹⁺ белән урамда сөйләшеп торганымны Йосыфжан күреп кала. Беләсең, ул вакыт кадим галәмендә Фатих Кәrimi исеме кяфердән яман ишетелә, анардан иблистән качкан кебек качу лязем, аның исемен, эсәрен, фикерен телгә алу – дини жинаять санала иде.

Минем бу зур жинаятем хэзрәткә ирешкән. Мин аның өчен жавапка, жэзага тартылам. Хэзрэт кайдан белгән, мине бит Йосыфжанга башка һичкем күрмәде. Шулай итеп, Йосыфжан минем кашымда жасус, шпион булып калды.

Мин инде тагы женләнә төштем. Анарчы үз мөнәсәбәтем белән канәгатыләнгәнмен икән, аннан соң даирә киңәеп, мин аны иптәшлэргә, бөтен мэдрэсэгә жасус, шпион дип, чиркен кыяфәттә сурәтле һәммәнен күңелендә аңар каршы начар хис уйгата башладым.

Шәкерт белән хэзрэт арасы төрле сәбәпләрдән берәз керләнгән вакытлар иде. Бу хис гажәп тиз арада шәкерт йөрәгенә тамыр жәеп, яфрак яра башлады. Шул дәрәжәгә житте ки, һәркем тарафыннан сөйләүне табигате белән тели торган Йосыфжан бөтен мэдрэсә тарафыннан үзенә “жасус, шпион” дип нәфрәт белән каралганын сизә һәм Кирам атлы бер шәкерттән башка һичкем янына барып сүз кушарга, иптәшлек күрсәтергә батырлык кыла алмый торган булды.

Мин әле хис кылам, ул көннәр Йосыфжан йөрәгендә мәңгелек агу калдырганнардыр. Ул көннәр аның өчен чынлап та жәһәннәм, жәһәннәмнең дә артык яманы иде. Ләкин минем үземә дә жиңел булмады.

Без шулай дошманлыктамыз... Ләкин бу мөнәсәбәт – гади дошманлык түгел иде.

Достоевскийның⁷²⁺ бер сүзе бар: “Бер-беренә гашыйк булган ике дошман”, – ди. Без дә менә шундый халәттә идек.

Мин аны изәм, дошман мөгәмәләсе кылам, шул ук вакыт аны гажәп сөям дә. Шул дәрәжәдә ки, ерактан аның йөзенә карап туя алмыйм. Аның һичкемгә якин барырга теләмичә, ялгызы бер почмакта утырган халәттә, миңа карап, миннән күзен ала алмый торганын хис итәм, шуңар шатланам. Шунуң белән бергә аны изүдә дэвам итәм. Үзен сөям, кызганам, “дустым” дип кочагыма аласым килә, шулвакыт ук аны бөтен мэдрэсэгә чиркен

кыяфәттә сурәтлим. Аны бөтен шәкерткә хур, кара йөз күрсәтүемне арттыра бирәм. Бу – ниндидер газап катыш сәгадәт. Дошманлык эчендә гыйшык иде. Кыш шулай үтте. Яз хозурга чыктылар.

Мин китәргә жыендым. Инде бу мәдрәсәгә яңадан килмәскә карар биргәнмен. Иптәшләр белән күрешергә дип, шәкертнең хозурга чыккан йиренә, тугайга бардым.

Кояш баеп килә. Бик шаулашып, мине елга аша чыгара торган көймә* янына иптәшләр – бөтен мәдрәсә жыелды. Һәммәсе белән юри, артык дустча күрешеп, үбешеп, кочаклашып чыктым. Шул арага, ничектер, Йосыфжан да килеп чыккан. Мин аның янындагы ниндидер бер “ганка”¹ белән кочаклашып, хат язышырга вәгъдә кылыштым.

Көймәгә утырдык. Йосыфжан килеп баскан йирендә катып калды. Аның йөзе кара көйгән. Гүэдәсе селкенми. Миңа дәшмәде, күтәрелеп карамады.

Мин тыштан – жырлап, эчемнән жылап аерылдым.

XLVI

Мәдрәсәи исламиягә килеп, берәз вакытлар үтү белән, мин газаплана башладым. Иске тәрбиянең калдыгы булган бер кабахәтлектән пакъләнергә теләү, аннан да бигрәк эчтә ялкын әүвәлгечә булган алты еллык дустлык – мине Йосыфжан алдында бик гөнаһлы итеп күрсәтә торган булдылар.

Йосыфжан үзе дә тыныч булмаска кирәк. Жәдидләр арасында иң шәп саналган бу мәдрәсәгә керүемне тәбрик итеп, ул миңа открытка йибәрә: тимер рәшәткә эченә йозакланган кайгылы йөзле яшь кыз сурәте. Теге ягына: “Тәбрик итәм, шәрик², жасусың Йосыфжан” дип язылган.

Башка иптәшләр аркылы, мин киткәч, Йосыфжанның яңа фикергә ауганын, хәзер үзе хәзрәткә каршы якта йөрөгәннен ишеттем.

Шуннан соң тотам да бик озын итеп хат язам. Үткән дошманлыктагы һәммә гайбәтне өстемә алам, үземнең вөждани газапны сөйлим, күз яше белән гафу үтенәм. Әүвәлгечә дустлар булуыбызны үтенәм.

Бер ай үтте. Бервакыт икенче галиядә шәрикләр белән “Мәкамәт Хәрири” укып утырабыз, назыйр керде дә: “Давыд әфәнде, сезгә бик зур хат бар, юри үзем керттем”, – диде. Карасам, зур калын конвертның тышында миңа кадерле булган кул ялтырый – ничек торганымны хәтерләмим, кулдагы

* *Г.Ибраһимовта*: кимә.

¹ *Ганка* – исеме бар, үзе юк бер мифик кош исеме. Бу урында “*билгесез бер кеше*” мәгънәсендә.

² *Шәрик* – иптәш.

китап парта астына төшөп китте, жөнлөнгөн адам кебек, “мин хэзер укый алмыйм” дидем дә аулак бүлмөгә хат укырга йөгөрдөм.

Ләкин хат мин көткәнне бирмәде.

Минем бөтен ялынуларыма каршы, ул таш кебек каты, авыр гыйбарәләрдә: “Сине гафу кылырга минем тәкатем житми... Лә йүкәллифуллаһ нәфсән әл вусгаһә...” мәфһүмендә¹ жавап язган.

Мине нидер басты, мин шул вакытта дөнъяда иң беренче сөйгәнәм шул кешегә каршы нинди авыр жинаять эшлөгәнәмне ачык, үтә каты хис иттем. Иске тәрбия, иске татар хэяты, кадим мэдрәсә, мантыйк схоластика һавасы үземне харап кылуы, шунда күп нәрсәм югалуы хакында уйланып, мин күп авыр минутлар кичердем, ләкин Йосыфжанның мәктүбен укыган соң эчемдә уянган каһәрләр, ләгънәтләрем аннан әүвәлдә, аннан соң да һич вакыт булмагандыр.

Баязид карый Давыдны бүлде:

– Син, ахрысы, көчле генә сентименталистсың² да?

– Юк, иптәш, ул сентименталистлык түгел, ул авыр трагедия иде... Аны хис итү өчен, адам үзе шуны башыннан кичерергә кирәк. Берәүне яшьлегенң бөтен куәте белән сөйгәнсең, сөясен, сөясен... Ләкин синең ихтыярыңда булмаган каһәрле бер куәт сезнең бер-береңезне тыштан дошманлык мөгамәләсә күрсәтергә мәжбүр итә. Йөрәкләреңез мәгъсум сөю белән тулы булганы хәлдә, сез бер-береңезне изәргә, хурлыкка төшерергә тырышасыз... Бу – сиңа газап. Ләкин теге каһәрле куәт синнән көчле, ул сине кол иткән, син тышкы дошманлыкларның кара пәрдәсен киеп, йөрәк дустиңны изүдә дәвам итәсең. Бер вакыт килә, син ул каһәрле куәттән азат буласың, синдә адәмлек, дуслык жиңә, син үзеңнең кылган кабәхәт жинаятеңнән вөжданыңны котылдырасың килә... Аның алдында тезләнеп: “Мин күп газапландым, мине кичер, без әүвәлге көннәрне кайтарык”, – дип ялварасың, ләкин ул: “Йөрәгемне шул дәрәжәдә агуладың ки, дөнъяда һичбер нәрсә, ахыр чик, үлем исереклеге дә сине гафу иттерә алмаячак, сине гафу кылырга минем тәкатем житми, лә йүкәллифуллаһ нәфсән әлвусгаһә!!!” – ди...

Адәм вөжданы өчен моннан авыр бер минут бардыр дип, мин уйлый алмыйм.

¹“Лә йүкәллифуллаһ нәфсән әл вусгаһә...” мәфһүмендә – “Аллаһ жаннарға (кешеләргә) үзләре күтәрә алмаганны йөкләми...” эчтәлегендә.

²Дәресе: сентименталистсың да – артык хискә бирелүчән.

XLVII

Бу вакыт егетләр мәдрәсәгә якынаеп киләләр иде. Баязид карый: “Янында юкмы, хатын күрсәтмисеңме?” – диде. Урманов кесә дәфтәре эченнән өчкә бөкләнеп салынган зур конвертлы хат чыгарды. Якында фонарь бар иде. Шунуң баганасына сөялде дә Баязид карый Йосыфжанның мәктүбен укый башлады.

“Бәгъдә әлхәмдүлилләһи әлләзи лә йүкәллифуллаһу нәфсән иллә вусгаһә вә бәгъдәт-тәслияти галә Мухәммәдин әлләзи әгъжәбә күллә гакийлин мунсыйфин бигадәтиһи вә мугамәләтиш-шәрига. Иннә кальбән мәликүн мутагу нәфизүл-хукмә вәл-әгъза рагыйә вә хадәмүн. Фә изә түкыйрү һәза фәнәкулә⁷³⁺.”

Хөрмәтле газиз бөрадәр¹, шәригем Давыд! Жәнабеңезә сәлам бәгъдендә фатиха хәйрияңезне рижа идәрәм².

Әгәр безем тарафтан истигълям хәл кылына калса³ – мәгълүмеңез шул кадимге мәдрәсәдә яткакымыз булсын – үзеңезнең фәлән числода язган мәктүбеңез биламан⁴ ирешеп, моталәгадә булындык⁵. Безнең аңладыкымызга бинаән⁶, бездән ризалашуны теләгәнсез икән. Әлбәттә, бу тарика⁷ мөгамәләңез, әгәр чын каләптән булса, гүзәл мөгамәлә, ләкин чын күңелдән булмакында – вә фиһи⁸.

4... Гажәб дәгел, әфәндем, бер эш жәмигъ әгъзага мөтәсарриф⁹ булган, жәмигъ әгъзага хәким булган, үзе ни теләсә шуны булдыра торган – каләбкә тәмам урнашмаган булса, каләбнең иң эчке тарафына (питнә¹⁰) булмаган булса, бәлки каләптә вәжүде сатхи гына булса¹¹, яисә һич вәжүде булмыйча булган сурәттә генә (кылынса), ... шик юк ки, үз-үзенә заил булачак¹² һәм сәбатыны ирадә кылынса да¹³ тормаячак.

Ләкин, әфәндем, безнең рәибезгә бинаән¹⁴ (рәнжеш, риза, гафу)ның

¹ *Бөрадәр* – кардәш, дус.

² *Сәлам бәгъдендә фатиха хәйрияңезне рижа идәрәм* – сәлам соңында хәер-фатихагызны өмет итәм.

³ *Истигълям хәл кылына калса* – аңлатма таләп ителсә.

⁴ *Биламан* – иминлектә.

⁵ *Моталәгадә булындык* – укыдык.

⁶ *Аңладыкымызга бинаән* – аңлавыбызга нигезләнеп.

⁷ *Тарика* – ысул, юл, алым.

⁸ *Вә фиһи* – эчендә.

⁹ *Жәмигъ әгъзага мөтәсарриф* – бөтен әгъзага хужа.

¹⁰ *Русчадан*: пятно – тап.

¹¹ *Каләбдә вәжүде сатхи гына булса* – күңелнең өстендә генә булса.

¹² *Заил булачак* – бетәчәк.

¹³ *Сәбатыны ирадә кылынса да* – ныклығы теләнсә дә.

¹⁴ *Рәибезгә бинаән* – каршыбыз, уебызгача.

хакыйкый, тэмам эмер мэгънэви булып, биззат калёб тэсаррыфында¹ булганга, һәм дә безнең шул кабэхэт мөгамэлэдә булмакымыз, безнең шулкадәр инсаниятсезлекемез, безнең шулкадәр эхлаксыз, мэгърифэтсезлекемез кабэхэтлекнең иң ниһаять дәрәжәсенә ирешкәнгә күрә, калёбемезнең иң дирүненә², иң уртасына, иң эченә, белмим, әллә каюларына урнашып, үз-үзеннән заманнар тэгакыбы³ бэгъдендә, череп, шарт итеп өзелеп төшмәсә, һич эсбаб заһирә илә⁴ үз ирадәм берлә төшерә алмам, зан идәрәм⁵...

4... Бинаән галәйһи⁶ мондый мөгамэлә сатхи⁷ булып, ике бала сугышкан тэкъдирдә, вагыйз⁸ хәлфәнең ризалатуы, вагыйз хәлфәнең истигъфа кылдыруы кабиленнән⁹ генә икәнчелеген белдерәсем килә. Ләкин бу ризалыкларның һич ризалык булмавы шикелле бундый рәнжеш тә дөгелдер. Яки рәнжүләр булына калса да, ризалык булмыйча, бәлки фәкәть бер рия яки итагать, яки жиңеллек, балалык вә жыраклыкдыр.

Гафу боерасыз, әфәндем, минем вөжданым, минем мовазәнәм¹⁰, минем сэгәтьләрчә фикерем сезнең бу мөгамәләңезне (4) цифры белән ишарә кылынган жөмлөләр арасында мәнгы¹¹ хөлү¹² дип әйттерәселәре килә.

Моннан аңгарту мәкъсуд булган нәрсә мәсә йүзкәрдер¹³.

Әфәндем, хакыйкый¹⁴ ризага мокабил¹⁵ булган хакыйкый рәнжешнең әүвәлдә итдегемезчә, калёбнең фәлән-фәлән йирләренә тэмам-тэмам урнашканга, сеңешкәнгә риза булу шул жәрэхәтне, шул питнәне кесәдән чүп, аштан күб¹⁶, баштан кәләпүш, авыздан төкерек ташлау кабилендә генә булмыйча, бәлки карбызның орлыгын, күкәйнең сары сул канжәләрен¹⁷ ярмыйча гына ташлау кабиленнән булганга, карбызның кабыгын ярмыйча, икенче бер кешенең алуы мөмкин булмаганга, калёбтә булган жәрэхәт, калёбтә кортлап, сасып беткәннен искә төшерсә, костыра торган кортлар үз-

¹ *Биззат калёб тэсаррыфында* – турыдан-туры күнел хөкемендә.

² *Дөресе*: тирәнәнә.

³ *Тэгакыбы* – берсе артыннан берсе килү, “*заманнар үтү*” мэгънәсендә.

⁴ *Эсбаб заһирә илә* – тышкы сәбәпләр белән.

⁵ *Зан идәрәм* – дип уйлыйм.

⁶ *Бинаән галәйһи* – шуңа күрә.

⁷ *Сатхи* – өстән генә (тирән булмыйча).

⁸ *Вагыйз* – вәгазь сөйләүче, үгетләүче.

⁹ *Истигъфа кылдыруы кабиленнән* – ризалаштыруы кебек.

¹⁰ *Мовазәнәм* – тигезлек саклавым.

¹¹ *Мәнгы* – тыю.

¹² *Хөлү* – ләззәтле.

¹³ *Мәсә йүзкәрдер* – искә алынды, түбәндә китерелде.

¹⁴ *Хакыйкый* – чын.

¹⁵ *Мокабил* – кара-каршы.

¹⁶ Бу урында “*күбек*” дип аңларга кирәк.

¹⁷ *Канжәләрен* – кабыкларын.

үзенә тәгакыба коелып бетмәсә, бәнем үз ирадәмдә булмыйча, бәлки мин үзем аның идарәсендә булган каләптәгә нәрсәләрне кулым берлә үзем өзеп алып ташларга имкян хариҗендә зан идәрәм¹ – мәсә йүзкәр менә шушы.

Хасыйл әлкәлям², ризалык телдән генә “риза, риза” дип әйтүдән генә гыйбарәт булса, мин дә “риза” диячәкмен һәм дидем, мең мәртәбә дидем.

Әгәр риза гыйбарәт булса, без югарыда бәян кылган нәрсәдән ул вакыт (мәгъзүрем³, әфәндем)...

Иштә шәригем, бу жөмләдән, зинһар, вә, зинһар, “Йосыфжан ялындыракчы була” дип уйлама, юк, шәрик, мең мәртәбә юк, һич заляләткә⁴ чумма, һич фаразыма⁵ да кереп чыкмый, максудым фәкәть ма сәбәкь⁶.

Ләкин, әфәндем, гафу боеруңыз, кыйтга әминем⁷ ки, гүя бәнем шпион булып, жасус булып, сезләрне кудырту сәдәдендә⁸ йөрдегем сәбәпле, сез бәне бөтен мәдрәсәгә дошман ясап, мине изү фаразында, мине кыйнау фаразында булу гына түгел, шуны үзәңез билфигыль⁹ ижраә иттеңез вакыт¹⁰ хамил булган¹¹ жәрәхәт һичбер вакыт китәчәк дәгел, фараз кылыым ки, нисфе мәүт¹² булган сәкран¹³ хәленә керсәм [дә], зиһенемдә булачак.

Кәбир, Галләм, Гарифулла, Габдеррәфыйк абзыйлар һәр каюсы сәламәт булдыклары кеби мәдрәсәдә тормактадырлар.

Гафу боерасыз, газизем, моңа башка әхвалә язмага¹⁴ кулымы никадәр йөртсәм дә, никадәр тартсам да, никадәр язмакчы булсам да, әлегә нафизел-хөкем хакимел-әгъза булган кальбем, нәфесемнең мәнфисе¹⁵ һәм аларның һичбер бирмәстәй тотып тормакы – һәркаюсы болардан да кувән¹⁶ булганга яза алмадым. Гафу боерасыз, әфәндем.

Әфәндем, арамызда шундый бер салкынлык булмыш ки, һич жылынмаячак, һич кызмаячак...

¹ *Имкян хариҗендә зан идәрәм* – мөмкиннән тыш, мөмкин булмаган.

² *Хасыйл әлкяләм* – сүзнең кыскасы.

³ *Мәгъзүрем* – мин гафу итәм.

⁴ *Заляләткә* – ялгышлыкка.

⁵ *Фаразыма* – уема.

⁶ *Мә сәбәкь* – алда булган хәлләр.

⁷ *Кыйтга әминем* – нык ышанам.

⁸ *Сәдәдендә* – ниятендә, теләгендә.

⁹ *Билфигыль* – чынлыкта.

¹⁰ *Ижраә иттеңез вакыт* – үтәгән, башкарган вакыттан бирле.

¹¹ *Хамил булган* – барлыкка килгән, сакланып йөртелгән.

¹² *Нисфе мәүт* – ярым үлек.

¹³ *Сәкран* – исерек.

¹⁴ *Моңа башка әхвалә язмага* – моннан башка хәлләрне язарга.

¹⁵ *Нафизел-хөкем хакимел-әгъза булган кальбем, нәфесемнең мәнфисе* – эчемдәге уй-фикерләр барлык әгүзаларга хужа булган – йөрәгем, күңелемнең моны кире кагуы.

¹⁶ *Кувән* – куәтле, көчле

Газизем, саг бул¹, күп яшә. Хода арамызны ислах кылсын². Мәктүб күндеренез, әфәндем.

Кятиб³ шәрик жасусыңыз Йосыфжан бин Кадыйр әл-Хәсиби.

Мәктүбне ашыгыч укып бетерделәр дә, соңга калабыз дип, тагы тизрәк атлап, мәдрәсә ягына юнәлделәр.

XLVIII

Алтын сәгатьле буржуй егет эчендә кайчандыр менә шундый жәүһәрләр ята иде, иптәш...

– Юк, мин аны яңа төшенәм... Ул үтә нечкә аңлы, намуслы жан күренә... Байбәтчәнең бөтен хәяты аның табигатен бозачак рәвештә була. Бу, ничектер, сакланган.

Байбәтчә дип, элек аларда әллә нинди байлык юк иде. Аларның ике йортлары бар иде. Берсендә үзләре тордылар, икенчесендә фатир йибәрделәр, шуның акчасы белән үзләре шәһәрнең урта хәлле буржуасы кебек яшиләр иде... Тик менә соңгы елларда кинәт күтәрелде... Син теге сары Сабирны беләсеңме? Аның анасы шул байның кызы икән... Ул үлгәч, зур мирас тиде. Шуның белән эш башлап, тиз арада зур-зур файдалар итеп ташладылар... Менә алар “Кадыйр бай” булды. Ә элгәре тик “Саран Кадыйр” дип кенә йөртәләр иде...

– Йосыфжанның бу мәдрәсәгә килүенә байтак булды. Син ничек аның алты йөзен алмаса, үзен куып чыгарырга уйладым, дисең...

– Шулай туры килде ул. Чөнки Йосыфжан бу мәдрәсәгә килгәч, миңа бармады, очраганда икенче якка борыла иде. Мин дә бу егеттә нәселенәң каны кайный, ахры, дип, үзем аяк атламадым. Ул, монда килгәч, үзенә бер партия ясап, безгә каршы якларның башында торырга уйлады, бугай. Ләкин аның тирәсенә жыелганнар бар да жәмгыятьләрдә безнең тарафтан хур ителеп ташланган бичаралар иде. Болар белән маташырга аның гарьчел табигате теләмәде. Ул тагы ялгызлыкка бирелде... Һәм күрә ки, аңа үзе белән көрәшеп маташуда газапка башка нәрсә чыкмаячак... Мәйданга кереп, Нури хәзрәттәге кебек, минем белән яңадан көрәшү мөмкин булмаячак... Ләкин, килеп, кул бирергә кибере⁴ йибәрми... Бераз вакытлар ул монда да бик начар хәлдә калды. Ул башкалар тарафыннан дуслыкны, илтифатны, кадерне теләүчән.

¹ Саг бул – сау бул.

² Ислах кылсын – килештерсен, душлаштырсын.

³ Кятиб – язучы, бу урында: хатны язучы.

⁴ Кибере – үзен олылавы, тәкәбберләнүе.

– Син төрмәгә кердең... Ул кайдандыр сине коткарырга акча эзләп таба алмый гажиз булуымызны ишеткән. Беркөн иртә белән өйдә утырсам, Йосыфжан килеп керде. Күрешмәдек, мин ана урын күрсәттем. Утырдык. “Баязетдиннең хәле начар дип әйтәләр, акча тапмагансыз, дип ишеттем. Мөмкин түгелме, шул тарафтан минем иптәшлекне кабул итәргә?”– ди. Мин башта аңар ышанмадым, бу бичара үзенең кодрәтен күрсәтергә тели, сез хәерчеләр, миннән башка әллә кая китә алмыйсыз, дигәнне аңлатмакчы була дип уйладым. Ләкин аның күз карашы шундый түбән, тавышы үтенечле иде, мин каршы тора алмадым. Икенче килеп, акчасы алынган, ул бөтенләй ачылды:

– Иптәш, бетсен бар да... Мин күп газапландым... Кадимлектән килгән бер кабәхәтне, сәбәбе әллә кайчан беткән дошманлыкны ташлыйк... Ислах теләсәң, бир кулыңны, – диде.

Без килештек. Син аның хақында: “Намуслы жан!”– дидең, бу бик тугры, ләкин шуның белән бергә анарда мине хәйран иткән мәртәбәдә табигый эгоистлык бар. Аның яңадан килешүендә эчке хис белән янәшә үк шул гарьчеллеге, горуры, кибере, эгоизмы да зур роль уйнаган булыр.

– Ничек ул?

– Менә ничек... Ул күрә, безне мондагы яшьләрнең бер төрлесе мәркәз итеп алган. Һәм бу яшьләр хәзер иң модада, игътибарда, аның буге житәрлек нинди генә эшкә катышырга уйласса да, безгә кагылырга мәжбүр булачак... Ул боларның һәммәсенә төкереп, башка байбәтчәләр кебек шансоньеткалар артыннан чабып, гомер үткәрә алмый. Аның табигате үк моны күтәрми... Дөрест, ул аларны гажиб ярата, аларның калку күкрәкләреннән, алсу иреннәреннән күзләрен ала алмый. Ләкин ачыктан-ачык ул юлга бирелү аны халык кашында шул тәүфикъсыз, фасикъ байбәтчәләрнең рәтенә, түбәнгә төшерәчәк. Йосыфжан өчен бу – үлем!! Шуңа күрә ул аларга кулын бирми, аның горуры халык һәм хөррият юлында йөрүче яшьләрнең бере, яхшысы булырга тарта... Моның өчен безнең арага керүдән башка чара юк. Менә шул сәбәпләр тәэсире белән килеп, ул кулын бирә, меңнәрен кызганмый... Һәм акыллы, безнең арада Йосыфжанга булдыра алырлык мәртәбәдә акыллы эшли. Мин ачык күрәм: ул бу меңнәрен жылап бирә. Ләкин аны нәтижә жуата: ул – хәзер шул модадагы яшьләрнең берсе, мөһиме.

Ул тагы бөтен табигате белән эстәлгән¹ мәртәбәгә ирешә: аны илтифатка алалар, мөмтаз², кадерле урынга куялар, ягъни аңа шулай мөгамәлә итәләр. Ул болай да һәркемгә яраучан, сөелүчән, болар өстенә шундый егетлеге дә кушылган, житә кала... Сине коткарган, Камилне юлга

¹ Эстәлгән – үзе теләгән.

² Мөмтаз – башкаларга караганда өстенрәк булган.

салган ул меңнәрнең төп сәбәбен менә шундый психологиядә эзләргә кирәк!... Ах, без мәдрәсәгә килеп тә життек. Зур залда ут бар. Ахры, жәмгыять башлангандыр.

XLIX

Болар, мәдрәсәнең ике катлы тимер ишеген ачып кергәндә, югарыдан үзенең артык чибәр, бөдрәле каракуль бүреге, ерактан яңарып торган килешле тегүле трико пальтосы белән Йосыфжан төшөп килә иде. Күрү белән, боларга таба ашыкты:

– Валлаһи, урам шундый пычрак, әйткән булсаңыз, юрга белән жилдергән булыр идем!..

Баязид карый аның күзләренә текәлдә. Югарыда, жәмгыять залында, кычкырып дәвам иткән хатибның нотыгы ишетелә иде. Карый күптән күрә йөрөп тә кем икәннен аңлап житмәве яңа гына булган иптәш сыйфаты белән Йосыфжанның кулын кысты да:

– Бик күптән жәмгыять күргәнем юк... Анда хатиблар язалар... Хәзергә сәламәт булыңыз. Сөзгә тагы бер мәртәбә рәхмәт!.. – дип, тимер баскычтан өсткә йөгәрде.

Икәү калгач, Йосыфжан берәз үзгәрде. Аның шома кара туткыл йөзе, ничектер, артык ягымлы карый, гадәттә жылан күзен хәтерләтә торган карашы йомшара, тавышы яңа бер карар белән дөртләнгәнгә охшаш чыга иде. Давыдның биләннән алды да:

– Ул жәмгыятькә бик ашкынмыйсыңдыр әле, миңа бер ун минут вакытыңны һибә кыл¹... Сиңа берничә сүзем бар, – диде.

Киң, озын, буш, ярым караңгы коридор буйлап йөргән хәлдә, ниндидер ятрак тавыш белән Йосыфжан сүз башлады:

– Менә, иптәш, сезнең кебек кешеләр бик бәхетлеләр. Үз көчез белән табасыз да үз чамагызга карап яшисез... Үзезгә үзез хужа буласыз... Ачмы, тукмы – хәлеңезне үзез генә беләсез!.. Аның урынына сезгә “бу – ярый, бу – ярамый” дип торган кеше булмый... Менә безнең хәл начар... Читтән караучылар Кадыйр бай углы Йосыфжан булырга, аның кебек, йөз илле тәңкәлек сәгать тагып, кыйммәтле аргамакта йөрергә кызыгалардыр... Ләкин шундый вакытлар килә ки, син, һәммәсен ташлап, ач-ялангач хәлдә, буш сахрага ялгызың чыгып китәргә житешәсең.

Давыд иптәшенең күзләренә карады:

– Синең бу сүзләрең яңа, иптәш. Ниләр бар ул чаклы?..

– Бар, иптәш, бар. Күп нәрсә бар... Атай картның бу арада

¹ *Һибә кыл* – багышла.

гасабилануына чыдар хэл калмады... Теге көн мэдрэсэдэ булган ихтиляллар, тентүлөр, низамнамәне ватулар... Шул арада тагы приказчикларның баш күтэрүе... Инде, житмэгән кебек, Жиһангир белән яшь эни арасындагы романның дөнъяга фаш булуы – картны эштән чыгардылар... Беләсеңме, һажәр эни гайбәте белән хәзер бөтен шәһәр тулды... Кайда барсаң – шул, кайда барсаң – шул. Инде болары да чигеннән арткан иде, шулар өстенә тегендә Баязид карыйның атасы Жиһан ишан: “Сине Аллаһ каһәрли, син әһле бидгатькә¹ иганә кыласың²... Һәрбер тиенең кыямәт көнендә мизаныңның³ гөнаһ табагына салыныр... Дөнъя йөзөндә дә хурлыгын күрерсең...”, – дип яза.

Картның бу ел кәефе яхшы иде. Ун ай эчендә Мәкәржәсе, игене, тиресе белән йөз меңгә якин табыш иткән. Шул шатлыктан Жәмгыяте хәйриягә, кызлар мәктәбенә, тагы әллә кайларга, менә бу мэдрәсәгә дә күп-күп ярдәмнәр бирмәкче иде... Теге әйткән вакыйгалардан соң, бөтенләй эштән чыкты. Көн буена яшенле кара болыт кебек куркынычы белән баса да тора... Сүз юк, ни юк. Инде авыз ача икән – һәммәбезне, бөтен дөнъяны сүгәргә, “мин мал табам, алар кадерен белми”, дип каһәрләргә тотына... Кичә мине чакырып алды да:

– Моннан соң мэдрәсәи исламиягә аяк басачак булма!! Моннан соң ул кызыл авызларның берсе белән катышачак булсаң, балам дип аямам, жә, сугып, муеныңны сындырырмын, – ди. Мин әйтәм:

– Бик яхшы, мин мэдрәсәдән туктыйм, алайса, миңа русча укырга рөхсәт бир, мин надан калырга теләмим, – дим.

Ул тагы жөнләнөп китте:

– Урысчасы да житәр, мөселманчасы да житәр!! Урысны укып, писарь буласың, гыйлем укып, мулла буласың юк. Егермегәчә укыдың, бары белән гамәл кыла алсаң да бик житәр, – дип, өсткә акырды... Ни сөйләргә, бөтен өй жәһәннәмгә әйләнде.

– Аның шулай буласы табигый иде... Соң, син үзең ни уйлыйсың?

– Синнән яшерер хэл юк... Мин, иптәш, түзәр дәрәжәдән үттем инде...

Мин Төркиягә китәргә уйлыйм!..

Урманов гажәпсенде:

– Китүең – табигый... Ләкин ник Төркиягә? Аларның үзләренә юк гыйлемне...

– Әй иптәш, анысы шулай шулаен... Ләкин Русиядә торырга һич имкян юк... Кайда гына яшәсәм дә, атай беләчәк, артымнан кеше йибәрәчәк, үзе

¹ Әһле бидгатькә – элеккесенә каршы килә торган яңа бер эшкә иярүчеләргә.

² Иганә кыласың – ярдәм итәсең.

³ Мизаныңның – үлчәвеңнең.

барачак, миңа тыныч укырга жай булмаячак... Э Төркиягә ул икенче төрле карый... Ислам йире, хәлифә, фәлән-төгән, дияр. Мин Гали мөдәррискә хат язачакмын, ул әтине ризалата алып, ихтимал... Истанбулда урта мәктәп бетергәч, Яурупаның кайбер университетларына алалар, бугай... Минем Свичрэгә¹ барырга дәртем зур... Ләкин, иптәш, билет ягы бар. Менә шул турыда, ихтимал, синнән берәр ярдәм булмасмы, дигән идем... Атай миңа паспорт бирдертмәячәк... Ансыз китәргә батырлык житми... Урманов тиз жавап бирмәде:

– Синең егетлегеңне Госман тәхсин итте². Ул “тегеннән” юнәтеп алып бирер, ихтимал...

Йосыфжан күзенә кинәт жылан карашы чыкты, ләкин шунда ук тагы сүнде дә аның гәүдәсе күтәрелде, тавышы жиңеләйде, ике кулы белән Урмановның беләгеннән алды:

– Э иптәш!.. Мин моңа ышаныйммы?.. Качан ачыгы беленер?..

– Иртәгә Рауза туташта мин Госманны күрәчәкмен... Ихтимал, шулвакыт аның белән сөйләшергә туры килер.

– Алайса, мин сиңа иртәгә кич керим... Сәгать уннарда өйдә буласыңмы?

– Юк, сигездән соң минем барасы йирем бар. Син миңа сәгать жидедә кер!!

Йосыфжан янадан үзгәрде, Давыдка кысыла төште, аның тавышында ихлас катыш йомшаклык арта бара иде:

– Сиңа бик рәхмәт укыячакмын, иптәш!.. Бер вакытлар атайның елдан-ел баеп баруына шатлана идем... Хәзерге көннәрдә шундый минутлар килә ки, Ходаем, мине ник хәерче баласы итеп яратмадың, дип жылар хәлгә життем... Һәммә нәрсә камил, һәммә нәрсә житә, тик бер нәрсә юк: хөррият юк, хөррият юк! Хөррият юк иде, инде, насып булса котылам, иптәш...

Югарыда бик каты кул чаптылар. Хатиб яңа дәрәжә белән үзенең нотыгын дәвам иттерә башлады. Урманов: “Ну, хәзергә фатиха!” – дип кул бирде. Йосыфжан:

– Монда яралар, валлаһи. Менә шул халык эчендә үз кешеләре булып кайнашасы килә. Булмый бит...

Иптәшенең кулын кысты да, урамга чыгып, мэдрәсә ишеге төбөндә көткән күк аргамакны Екатеринбургта таба юргалатты.

Давыд югары менә башлады. Ләкин, икене дә атлый алмады, әллә кайдан швейцар килеп чыгып, чалбар кесәсен актара-актара, хат кисәге, бугай, дип, аңа бөгәрләнеп беткән конверт тоттырды.

¹ Свичрэгә – Швейцариягә.

² Тәхсин итте – хуплады.

XLIX

Хат Жиһангирдан иде. Давыд, баскычтан менә-менә, аны укып чыкты: “Иптәш, дөнъялар әйләнде. Һажәр, минем көнем – жәһәннәм, мин тора алмыйм, дип яза. Сиңа ничә бардым – өйдә юксың; монда көттем – никтер соңга калдың... Гаҗәпләнмә, без китәбез! Һәммәсе хәзер, мин дүшәмбе көн Йосыфжаннарның иске дачасы артында төнгә сәгать унда аны пар¹ белән көтәчәкмен...”

Урманов уйланып тормады, мәктүбне күкрәгенә тыкты да жәмгыятькә керде. Зур зал шәкерт белән шыгрым тулы. Тик уртада гына түгәрәк ачыклык бар. Шул ачыклыкның кыйбла ягына яшел постаулы өстәл куелган, аның өстендә каләм, кәгазь, кара савыты тора. Өстәлгә терсәге белән таяна төшөп, рәис урынында Нәжиб Кәмал, аның янында секретарь Жиһангир утыралар. Халыкның артында, ниндидер урындыккамы, нигәдер баскан, озын буйлы, иске сары казакилы, такыр башына иске соры кәләпүш кигән, саргылт карасу йөзө, хәлсез, ярым үлек карашы белән иске татар мәдрәсәсендә күп еллар уздырганлыгы күренеп торган, берәз бөкрерәк, шәкерт Хәким Кадыйри, сирәк-сирәк жүтәлләп, үзенең нотыгын дәвам иттермәктә:

– Һәрбер милләт, әфәнделәр, тәрәккый вә тәғали кылып², рәфаһәт³, сәгадәт үзәренә хәят сөрә белүе иттифак⁴, иттихад⁵, гайрәт вә сәбат⁶ аркасындадыр. Әфәнделәр, иттифак вә иттихад аркасында, гадәтләре аз булган гарәп милләте нәжибәсе көррәи арызның там нисфына хаким уларак⁷, заманнарында дәһшәт биргән Рум вә фарсы дәүләтләрен зир-зобыр кылып, галәмнең ярымына хужалык итмеш... Галәмнең нисфына хәкаик исламия нуры нәшер идәрәк⁸, рәфаһәт вә сәгадәт үзәренә⁹ хәйат кичермеш... Иттифак вә иттихад аркасында, әфәнделәр, һичкемгә нам вә нәшьәне¹⁰ мәгълүм булмаган кечек япун милләте бөтен жиһанга шәүкәте чәчелгән олуг Русиягә галәбә кылды¹¹... Иттифак... Иттихад... Иттифак... Иттихад... Әфәнделәр, һәр

¹ *Пар ат* дип аңларга кирәк.

² *Тәғали кылып* – бөөк булып.

³ *Рәфаһәт* – муллык.

⁴ *Иттифак* – бер сүздә булу.

⁵ *Иттихад* – берләшү.

⁶ *Сәбат* – ныклык.

⁷ *Гарәп милләте нәжибәсе көррәи арызның там нисфына хаким уларак* – гарәп милләтенең тәрбияле (намуслы) анасы Жир Шарының бөтен яртысына баш булып.

⁸ *Хәкаик исламия нуры нәшер идәрәк* – ислам хакыйкәтләрен таратып.

⁹ *Рәфаһәт вә сәгадәт үзәренә* – муллык һәм бәхет эчендә.

¹⁰ *Нам вә нәшьәне* – исеме һәм барлыкка килүе.

¹¹ *Галәбә кылды* – өстен булды.

милләт болар аркасында тәрәккый вә тәғали итеп, әүвеж сәғадәтә¹ ирешә. Без, иттифак вә иттихад булмаганнан, бу пришанлыга² төштек... Тәрәккый вә тәғали итеп, рәфәһәт вә сәғадәтә восулымыз³ да фәкәть, фәкәть иттифак вә иттихад саясендә⁴ генә улачакдыр... Безем бөек фидаимез мөхтәрәм Рәшид казый үзенең “Өлфәт”ендә һәм “Миръат”ларында тәқрар би тәқрар...⁵

Хатибка озак кул чаптылар. Төрле яктан: “Яшәсен иттифак! Яшәсен иттихад!” тавышлары күтәрелде.

Хәким Кадыридан соң Әхмәров торды:

– Әфәнделәр, һәр милләтнең мәртәбә галиясе⁶ хатыннарының тәрбия вә тәрәккыйләре мәртәбәсенә мөсави⁷ була. Хатыннар – милләтнең аналары. Ана ничек кылса, бала шулай була. Безнең милләтнең артта калуы фәкәть, фәкәть хатыннарымызны дүрт стена эченә ябып, хижаб астында черетүемездәндер. Бетсен хижаб, безне шул артта калдырды. Һәр милләтнең тәрәккый итүе хатыннары аркасындадыр. Нитәкки, Мисырның мәшһүр галимнәреннән Касыйм Әмин бәк хәзрәтләре үзенең “Тәхрир әл-миръат” нам әсәре галиясендә⁷⁴⁺ димеш...

Ул бетәр-бетмәс, секретарь Габдулла Хәлиминәң исемен кычкырды. Аның нотыгы кыска иде:

– Әфәнделәр, һәр милләтнең тәрәккый вә тәғали итмәге – балаларның гүзәл тәрбия кылынуына баглыдыр⁸. Бүгенге балалар – киләчәк көндә милләтнең аталары, юлбашчылары, көтүчеләре булачак. Көтүче кая кауласа, көтү шунда барачагы мәгълүм. Шуна күрә, әфәнделәр, диямен ки, һәр милләтнең тәрәккый итүе – балаларның мотлак⁹ тәрбия кылынуы саясендә генә мөмкиндер...

Бөтен галәм исламның мәбиһилифтихары¹⁰ булган төрек фәйләсуфы Әхмәд Мидхәт әфәнде хәзрәтләре үзенең “Чучук”, “Ана” һәм “Пәдәр улмак сәнгәте” исемнәрендәге нәзыйрсез әсәрләрендә⁷⁵⁺ бу хакта...

Габдулла әл-Хәлимидән соң Хәлил Кәримов торып, ярлылык – динсезлек, йирсезлек – йитешсезлек, безнең барлык һәләкәтемез ярлылыгымыздан, йирсезлегемездән, сәяси жиһәт¹¹ белән кысылуыбыздан

¹ *Әүвеж сәғадәтә* – бәхетнең иң югары ноктасына.

² *Пришанлыга* – һәләкәткә, таркаулыга.

³ *Сәғадәтә восулымыз* – бәхеткә ирешүебез.

⁴ *Саясендә* – күләгәсендә.

⁵ *Тәқрар би тәқрар* – кабат-кабат

⁶ *Мәртәбә галиясе* – югары дәрәжәсе, бөеклеге.

⁷ *Мөсави* – бәрәбәр, тигез.

⁸ *Баглыдыр* – бәйләдер.

⁹ *Мотлак* – һич шиксез.

¹⁰ *Мәбиһилифтихары* – мактанычы, горурлыгы.

¹¹ *Жиһәт* – як, тараф.

дип, бик озак, бик ялкынлы нотык сөйләп: “Адәм балаларының сәгадәте тигезлек һәм хөррият аркасында гына мөмкин, без хөррият булмаганнан беттек...” – жөмлөләре белән куәтле алкыш эчендә хотбәсен тәмам итте.

Аннан соң бер-бер артлы өч шәкерт торып, беренчесе: “Һәр милләтнең тәрәккыйсе фәкәть хатыннары аркасында”, – дип; икенчесе: “Һәр милләтнең тәғали вә рәфаһәте фәкәть, фәкәть балаларының гүзәл тәрбия ителүенә баглы”, – дип; өченчесе: “Һәр милләтнең әүеж сәгадәтә¹ ирешә белмәге фәкәть иттифак вә иттихад аркасында, сәгый², гамәл, сәбат вә мәтанәт³, гыйлем вә мәгърифәт, һөнәр вә сәнәгать саясендә генә”, – дип.

Тарихи, ижтимагый дәлилләр белән “исбат” кылган соң, кызу нотыклары белән танылган Сөләйман Сәйфуллин күтәрелде. Аның өстендәге кыска тужуркасы, житү чәче, үткен карый торган күзләре, ялкынланып чыккан сүзләре чыннан да шәкерт фидәисе төсен бирәләр иде. Ул кычкырып кызып башлады:

– Иптәшләр!! Һәр милләт руханилар кулында. Безнең халык бигрәк тә!! Һәр татар мулланың авызыннан ни чыгар дип көтеп тора, ни чыкса – шуны хакыйкәт дип кабул итә. Без артта калдык, без беттекме? Кем дисез? Безне кем бетерде дисез? Безне муллалар бетерде!! Без йокладык. Гасырлар буенча йокладыкмы? Безне муллалар йоклатты! Чөнки йоклаган гавамның гошерен, фитырын, садакасын, зәкятен, фидиясен талау жиңгел иде... Бездә муллалар наданнар, жаһилләр, гыйлемсез вә фикерсезләр... Болар – милләт микроблары... Болар – безне гасырлар буенча ашап, әүвәлге шәүкәтемезне бетергән, безне аяктан еккан зарарлы кортлардыр. Без милләт өчен тырышсак, без милләтемез тәрәккый итсен дисәк, тәрәккый вә мәдәният юлына аркылы кискә булып яткан ишаннар вә мөтәгассыйб муллалар белән көрәш башларга. Аларны бара торган юлымыздан читкә алып ташларга тиешлебез. Без мөфтине сайлап куярга, киләчәк муллаларның хөр фикерле, милләткә хадим булып чыгулары өчен тырышырга, аның өчен мәдрәсәләрне ислах итәргә кирәк... Шунсыз милләт тәрәккый тапмас... Милләтне ишаннар, муллалар батырды, бетсен андый муллалар! Бетсен милләт микробы булган ишаннар, бар да кадалсын!..

Хатибка озак кул чаптылар. Аның артыннан берничә оялчан кыюсыз шәкерт торып:

– Әфәнделәр, мин үз фикеремне әйтермен, дигән идем. Инде аны әүвәлге хатиблар әйтте.. Минем сөйләргә сүзем юк, зинһар гафу итә күреңез, – дип, кире утырдылар.

¹ *Әүеж сәгадәтә* – бәхетнең иң югары ноктасына.

² *Сәгый* – тырышлык.

³ *Мәтанәт* – куәтлелек, түземлелек; эшендә, урынында, фикерендә нык торы.

Болардан соң теге “Икмәк беткән көй”не чыгаручы Хәйри аякка басты. Аның бик озын бишмәте, тары белене кебек ямышайгән кәләпүше, өсткә чыгып торган керле якасы, карасу шадра йөзе белән зур соры күзләре бигрәк тә зур борыны белән ничектер мыскылларга хәзер торгандай ике катлаулы иреннәре – сөйли башламас борын ук көләсене китерә иде. Эшләп арган картлар кебек бик акрын гына кузгалды да:

– Балалар, мин инде карт кеше... Миңа мәшәкәтләнмәгәндә дә ярар иде... – дип сүз башлады һәм берничә жөмлә әйтергә өлгерә алмады, бөтен зал белән көлөргә тотындылар.

Рәис халыкны тынычландырды, хатиб дәвам итте:

– Мин, балалар, русча хакында берәр сүз әйтер идем. Безнең Төркиядә профессор булырга ярарлык табылган бер хәлфәбез Кәрим Гайфи бар. Шул зат үзенең “Мы учим һәндәсә” диюе белән приставның котын очырган... Монысы тагын бер хәл, бер урысның коты очудан дөнъя жимерелмәгәндер, ләкин аның квартир маржасына самавыр куй диясе урында авызына баш бармагын тыгып, ишарә белән аңлатырга тырышып газәплануын мин үз күзем белән күрдем... Монда милләт кайгырталар, татар милләте нидән артта калган, диләр. Мин әйтәм: милләт артта калган, без артта булганга; без артка калганбыз – бөтен гомеребезне истинжа¹, хәез², нифас³ укып үткәргәнгә, русча белмәгәнгә. Шуңар күрә дә мин әйтәмен: Аллаһ Тәгалә үзегезне Кәрим Гайфи көненә калудан сакласын дисәңез, балалар, русчага тотыныңыз...

Русча кирәк, гыйлем руста. Фән, һөнәр руста. Милләт шуның аркасында тәрәккый итәчәк... Безгә фарыз гаенне⁴ кырык дип ятлаттылар. Инде ул кырык бер булды. Фарыз гаеннең кырык беренчесе – русча, русча, русчадыр, балалар... Сүзем шул, житәр, хәлем бетте... Моңа бөтен зал күтәрелеп кул чапты. Русча гыйшкы һәммәнең күңеленә ерак, ләкин бердәнбер идеал кебек ашкындырып тартканга, Хәйри сүзе артык йөрәкләренә төште. Ләкин рәис Нәжиб Кәмал аны нәфрәт белән тыңлады: русча уку кирәк, инде аны Мәнди анасы да белә⁵, ләкин аның кирәклегенә турында ник Кәрим Гайфине китереп тыгарга? Ул, хатибның сүзен бүлеп, берничә мәртәбә:

– Хәйри иптәш, фикереңез туры, ләкин сез юкка хәлфәне китереп кушасыз! Кәрим Гайфи безнең тарафта көлкегә мисал итеп сөйләнерлек адәм түгел. Сезнең белән мин мең ел тырышсак та, аның чаклы була

¹ *Истинжа* – тәһарәт (тәрәттән соң пакъләнү).

² *Хәез* – күрем (менструация).

³ *Нифас* – аналык каны.

⁴ *Фарыз гаенне* – үтәлергә тиешле эшләрне.

⁵ *Мәнди анасы да белә* – “һәркем белә, һәркемгә билгелә” мәгънәсендә.

алмаячакмыз, без аның кисеп ташлаган тырнагына тормыйбыз дияргә уйлады, ләкин үзен-үзе тыйды. Чөнки яңадан мәсьәлә кузгалачак, шау-шу китәчәк, Нәжиб Кәмал мондый турыдагы мәжлесләрнең күбәндә булган кебек, Кәрим Гайфи хақында да ялгыз калачак.

Хәйри артыннан бөтен кыяфәте чыннан моталәга кешесе¹ икәннен сөйләп торган риязый² йөзле, ләкин яшь, күзлекле бер егет сүз алды:

– Әфәнделәр, һәрбер милләтнең тәрәккый итүе – матбугат вә әдәбият аркасындадыр. Мин кадим мәдрәсәнең схоластика диңгезендә ята, жәдидләргә һәр искелек – мокаддәс, һәр яңа – гөнаһ вә бидгать, көфер вә заляләт³ дип, көфер пичәте баса идем. Беренче милли шагыйрь мәшһүрәмең Мәжит әфәнде Гафури хәзрәтләрнең “Себер тимер юлы” атлы шигыре⁷⁶⁺ минем күземне ачты, мине искелекнең хатасыннан якты юлга күндерде... Бездә элгәре матбугат юк, әдәбият юк иде, без Гуж бине Ганк әкиятләре белән тулган Рабгузый тарихларын⁷⁷⁺, әхлак өзгеч “Таһир-Зөһрә”, “Бүз егет” кебек нәрсәләргә⁷⁸⁺ укып гомер үткәрдек... Милләт әдәбият аркасында гына тәрәккый итә... Шуңар күрә без, милләтемеңне тәрәккый итсен дисәк...

Риязый егет артыннан тагы берничәләр торып, бере – әдәбият, икенчесе хижаб дип, өченчесе балалар тәрбиясе дип, дүртенчесе хатыннар дип, бишенчесе иттифак вә иттихад дип, кайберәүләр русча дип, мәдрәсә ислахы дип, озын-озак нотыклар сөйләгән соң, рәис Нәжиб Кәмал мәжлесне ун минутка япты. Шәкертләр залдан чыгып, мәдрәсә вә коридор буена таралдылар.

L

Тәнәфестән соң беренче нәүбәт Нигъмәт казыйга иде. Ул озын буге, калын гәүдәсе белән рәиснең янына ук килде дә калын, куәтле бик житди тавыш белән сүз башлады:

– Безнең милләт ни өчен артта калган? Авыр, тирән һәм бик мөһим мәсьәлә! Боңар төрле сәбәпләр күрсәттеләр. Һәммәсе дөрест, ләкин шул сәбәпләрнең барын тудырган төп сәбәп бар. Мин шул, баш ватып, булган сәбәп хақында сөйләргә теләм:

– Без ник беттек? – Авыр, куркыныч, шуның белән бәрабәр баштан чыгару мөмкин булмаган, еллар буенча газәпләнип, күп төннәрне йокысыз кичерәргә мөһкүм иткән дәншәтле бер сөаль!! Без беттек! Әйе, без беттек! Безне кем беттерде? – Һичкем бетермәде, без үзебезне үзебез беттердек. Бер сүз

¹ Моталәга кешесе – укучы, студент, белем алуучы.

² Риязый – ябык.

³ Заляләт – туры юлдан язучу, ялгыш юлга керү.

белән әйтү кирәк булса, без гайн¹ мәдәният, гайн тәрәккый булган гали ислам динен хата аңлау аркасында беттек... Безнең бабаларымыз тарихта якты сәхифәләр...

Кемдер, кайдандыр сак кына сызгырды, Нигъмәт казый ул тарафка әйләнмәде, сүзен дәвам иттерде:

– Исламны гали, дим, гайн мәдәният, гайн тәрәккый, дим. Кемдер моңа сызгыра... Ләкин мин, бөтен дөньяга каршы чыкса да, фикеремдә сабит² калачак, исламның бөтен тәгълиматы вә рухы мәдәният белән кул кулдан барачак икәннен исбат кылачакмын...

Һәр каюңыз беләсез: исламның нигезе булган Коръән-Кәримнең иң беренче иңгән аятенең иң беренче сүзе “Икъраэ”⁷⁹⁺, кәлимәи таибәседер³. “Икраэ” димәк, “уқы, бел, гыйлем ал” димәктер. Күренә ки, ислам диненең иң беренче кушканы, иң беренче сүзе, әмере “уқы, бел, гыйлем ал” димәктән гыйбарәт. Башка һичбер дәлил булмаса, ялгыз шушы бер сүздә исламның мәдәнияткә, гыйлемгә дәгъват кылучы, аларга хезмәт итүче бер дин икәннен исбатка житәр иде. Ләкин мин моның белән тукталмаячак, икънагый⁴ дәлилләр вә исбатлар китерәчәкмен.

Хатиб сүзен дәвам иттереп, дәгъвасын исбат юлында “һәл йәстәүилләзинә йәгъләмүнә вәлләзинә лә йәгъләмүн”⁸⁰⁺, “таләбуль-гыйльми фаридазатун галәл муслимин вә муслимәт”^{*}, “әл-хикмәтү дзалләтүлмуәмин, йәэхузүһә әйнә вәжәдәһә”^{**}, “утлубуль-гыйльмә вә ләү биссийн”^{***} кебек бик күп аять вә хәдисләр китергән соң, тарихка күчте, ислам тарихының әүвәлге шәүкәтле⁵ дәверен йөрәп чыгып, Мәәмун, һарун Рәшид заманнарын⁸¹⁺, Әндәлес мәдәнияте⁸²⁺, мөселманнарның табигыят⁶, риязият⁷, тарих, жәгърафия⁸, сәнәгать, тижарәт⁹ вә әдәбиятта ни дәрәжә тәрәккый итдекләрен, моның жанлы шаһиты уларак хәзерге көнгәчә сакланып, Европаның гақылын хәйран итмәктә булган “Әл-Хәмра”, “Әл-Бәйда” сарайлары⁸³⁺ барлыгын Европа галимнәреннән фәләннәр исламның борынгы мәдәнияте хакында

¹ Гайн – үзе.

² Сабит – нык.

³ Кәлимәи таибәседер – яхшы сүзедер.

⁴ Икънагый – ышандырырлык.

^{*} Хәдис. Тәржәмәсе: Гыйлем эстәү – һәр мөселман һәм мөслимәгә фарыз”.

^{**} Хәдис. Тәржәмәсе: “Хикмәт – мөэминнең югалткан нәрсәсе, кайдан тапса да алсын”.

^{***} Хәдис. Тәржәмәсе: “Кытайга барып булса да гыйлем эстәгез”.

⁵ Шәүкәтле – көчле, бөөк.

⁶ Табигыят – табигать турындагы фән.

⁷ Риязият – математика.

⁸ Жәгърафия – география.

⁹ Тижарәт – сәүдә.

ниләр сөйлэгәннен берәм-берәм тәфсыйл итте вә шул сүзләр белән нәтижә бирде:

– Менә элек шулай иде, күзләреңезне тарихның шул нурлы сәхифәләреннән алып хәзерге көнгә баксаңыз, ислам дөнъясы аталган ул гажәеп бакча урынында – олуг каберстан, олуг бер хәрабәдән башка нәрсә күрмәячәкsez. Бу вәйранлык¹, бу пришанлыкны² күреп, күз яшьләреңезгә дәһшәтле бер сәаль туа:

– Бу нидән? Без ник беттек?

– Без ник беттек? Ул могжиз бакчаны нинди явыз куәт карангы хәрабәгә, пришан каберстанга әйләндерде?

Жавап кыска һәм ачык:

– Әүвәлгеләр мөселман иде. Алар исламның чын рухын аңладылар, шуның белән гамәл кылдылар, шуның аркасында заманнарының хакиме булдылар, мәдәниятнең югары дәрәжәсенә менеп, тарихта мөкаддәс исем калдырдылар. Гасырлар үтте, ислам белән яһүд вә исраилият³ бутала башлады. Бу соңгылар гакилларга хаким булды. Коръән-Кәрим баштанаяк тәгәккыл⁴, тәфәккер⁵, сәгый⁶, гамәл, кәсеп вә тижарәткә тәшвикъ⁷ белән тулы икән – мөселманнар моны онытып, яһүд әкиятенә бирелде, йирне үгез мөгезенә куйды, дөнъяның гомерен жиде мең елга калдырып, тиздән кыямәт булуын көтә башлады. Дин бетте, калды тик заһири⁸ гыйбадәт; ислам бетте, аның урынына каберләрдән ярдәм көтәчәк мәжүсият калды, машинача үтәлгән намаз белән садака, зикр һәм тәсбих, исламда хәрам булган рәһбаниять⁹ – дәрвишлек каплады: ижтиһад мөнкариз¹⁰ диделәр, гакиллар туктады, вөжданнар сүнде, һәрбер тәжәддед һәм тәфәккер капулары¹¹ бикләнде – ислам бетте, калды мәжүсият, шуның белән без дә беттек, шуның аркасында жаһилләр мәйдан алды, гыйлем тапталды, шуның аркасында үзенә югарылыгы белән гакилларны хәйран калдырган ислам мәдәнияте бакчасы карангы хәрабәгә, вәйран каберстанга әйләнде. Мин каты күңеллемен, ләкин хәзерге минутта күземә килгән яшьне такатем житми... Ләкин жылау авыру хатыннар эше, без жылап гомер үткәрергә тиеш түгел,

¹ *Вәйранлык* – жимереклек.

² *Пришанлыкны* – таркаулыкны, һәлакәткә төшүне.

³ *Исраилият* – яһүдләрнең дини әдәбияты.

⁴ *Тәгәккыл* – акыл йөртү, аңлау.

⁵ *Тәфәккер* – фикер йөртү, уйлау.

⁶ *Сәгый* – тырышлык.

⁷ *Тәшвикъ* – өндәү.

⁸ *Заһири* – тышкы.

⁹ *Рәһбаниять* – монахлык.

¹⁰ *Ижтиһад мөнкариз* – тырышлык юкка чыккан.

¹¹ *Тәжәддед һәм тәфәккер капулары* – яңару һәм фикерләү ишекләре.

милләт төшкән икән, аны күтәрергә, аны күтәрүнең чарасын эзли башларга кирәк.

– Чара кайда? Нидән гыйбарәт?

Моның жавабы да ачык һәм кыска. Мөселманнар исламның рухын аңлап, шуның белән гамәл итү аркасында бу вакыт мәдәният вә хакимият баскычының иң югарысына менделәр. Яңадан тәрәккый итү, яңадан яшәп мәдәниятле булу өчен, бердәнбер чара шул гали исламиятне яһүдият вә мәжүсияттән кергән хорафатлардан яклау, аны Хәзрәти расүл тәгълим итмеш¹ әүвәлге сафлыгына кайтарудыр. Исламны хата аңлау безне бетерде, яңадан күтәрелүемез дә шул хатаны ташлау аркасында гына мөмкиндер.

Хатибка, бөтен залны күтәрәп, кул чаптылар, күпләр аны тәбрик итеп кулын кыстылар, үзенә мактадылар.

Сәгать ярым дәвам иткән бу нотык сүнде, куәтле тәәсир бирде ки, шәкертнең һәммәсе диярлек “инде мәсьәлә төбе-тамыры белән ачылды, яңадан сүз әйтерлек урын калмады” диеләчәк бер хәлгә килделәр.

LI

Шуңар күрә дә секретарь Жиһангирның “Давыд Урманов” дип кычкыруына каршы һәммә шәкертләр ишек яңагына сөялә төшөп торган Урмановка хәйрәт белән² карадылар. Гүя:

– Ничек?! Инде тагы ни сөйләргә мөмкин? – диләр иде. Урмановның якин дустлары да: “Юкка башлый, кирәкмәс иде инде”, – дип уйладылар. Ләкин Давыд аңа карамады. Аның йөзе агарынган, күзләре куәт белән, жиддият белән карыйлар иде. Гадәттә дә якты булып, бүген ниндидер аерым бер нур илә балкыгандай күренгән кебек, маңгаена төшкән чәчләрен сул кулы белән сыпырды да, акрын, сабыр, ләкин эчке тәәсирле тавыш белән сөйләргә тотынды:

– Без ник беттек? Бу мәсьәлә шундый тирән, шундый мөшкилләрдән ки, моны шәкерт мәжлесендә кузгатып, һәркемнән фикер саттыру түгел, бөтен гомерен мөселманнарның дине, тарихы, ижтимагый, сәяси, иктисадый хәлләрен тикшерү юлына корбан кылган фән әһеле дә бу мәсьәләгә тиз генә ачык бер жавап биреп ташлаудан тартынырга мәжбүрләр... Һәркем белгән ата... Мин дә бер-ике сүз әйтеп үтәргә мәжбүрмен. Минем сүзем бигрәк тә Нигъмәт казый тарафыннан сөйләнгән гомуми фикер мөнәсәбәте белән булачак...

Сүзем кайбер иптәшләргә ятрак тоелуы мөмкин. Шунлыктан мин бик

¹ *Хәзрәти расүл тәгълим итмеш* – пәйгамбәребез өйрәткән.

² *Хәйрәт белән* – аптырап, гажәпләнеп.

аз гына мөкаддимэлэргә¹ тиешлемен. Бу мәжлестә сөйләүче хатибларда мин үземнең кичердегем² дәвердә инкыйлабларны күрәм. Сезнең кебек мин дә иске татар гаиләсендә, иске тәрбиядә яшәгәнмен. Сезнең кебек мин дә кадим мэдрәсэләрнең берендә, бәлки, иң мөтәгассыйбләрәннән³ саналган мәшһүр Нури хәзрәттә егермегәчә тәхсилдә⁴ булганмын. Риязый иптәшемез кәрамәтнең⁵ дидегенчә, мин дә бер вакытлар һәр искелек мөкаддәс, һәрбер яңалык көфер вә бидгать игътикатында⁶ идем. Мантыйк белән кәлямдә мөмкин кадәр югары ашу – минем гаям⁷ иде.

Һинднәң мәшһүр галимнәрәннән Мәүланә Габделхәйне⁸⁴⁺ ишеткәнсез... Мин шуның белән ярышу дәртендә идем. Бу вакытлар дөньяда хәят хакындагы тасвирым миңа үзебезнең дин китапларыбыздан алынып, намазлыктан төшми, тәсбих тартып утырган әбиләрнеке белән бер төсле иде. Аллаһ “кун фәйәкун”⁸ әмере белән жиде көн эчендә йир-күкне яраткан, кяинатның⁹ үткән гөмере жиде мең ел, инде тиздән ахырзаман киләчәк. Кайдандыр бәни Әсфәр дигән кавем⁸⁵⁺ чыгачак, йир йөзен алачак, хәлифә “ливауль-хәмде”не күтәрәчәк⁸⁶⁺. Мөселманнарга мөкаддәс жиһад фарыз булачак. Дәжжал, Мәһди, Гайсә⁸⁷⁺, белмим тагы кемнәр киләчәк, йир йөзенең кара туфрагын яэжүж-мәэжүжләр⁸⁸⁺ ашап бетерәчәк. “Даббәтүл-әрдз” чыгып, бер кулында Сөләйман йөзеге, икенчесендә Муса таягы булдыгы хәлдә⁸⁹⁺, “син – кяфер”, “бу – мөселман” дип, һәркемнең маңгаена мөһер басып чыгачак. Соңра хәят бетәчәк. Һәммә жаннар алыначак... Аннан соң кыямәт... Пәйгамбәрәбез: “Бәдәэль-исламу гарибән, сәягуду гарибән”¹⁰, – дигән. булгач, мөселманнар хур, зәлил¹¹ бетәргә мәхкүм¹². Инде башка юк, намазыңны укы, садакаңны бир дә, зикер вә тәсбихтә дәвам итеп, Ходайдан Дәжжал гаскәренә иярмәүне, дөньядан иман белән үтеп, кабердә Мөнкир-Нәкиргә⁹⁰⁺ жиңгел жавап бирә алуны, гамәл дәфтәрең уң кулга бирелүне, сираттан яшен кебек кичеп, ожмахта хур кызлары белән мәңгелек сәгадәткә чумуны сора... Чын мөселманга шуннан башка нәрсә калмаган иде.

¹ Мөкаддимэлэргә – кереш сүз әйтергә.

² Кичердегем – кичергән.

³ Мөтәгассыйбләрәннән – фанатикларыннан.

⁴ Тәхсилдә белганмын – укыганмын, гыйлем алганмын.

⁵ Иптәшебез кәрамәтнең – хөрмәтле иптәшебезнең

⁶ Игътикадында – ышануында.

⁷ Гаям – төп теләгем.

⁸ “Кун фәйәкун” – “бул’ дисә була”.

⁹ Кяинатның – галәм, бөтен дөньяның.

¹⁰ “Бәдәэль-исламу гарибән, сәягуду гарибән” – “Ислам чит булып башланды, чит булып кайтачак” (хәдис).

¹¹ Зәлил – хурлыклы, түбән, кадерсез.

¹² Мәхкүм – хөкем ителгән.

Яшь вакыт тирә-ягыңның колы булсаң, мин дә шул игътикадта булдым. Күк капуларын көттем, догалар укыдым. Ләкин болар мине, бара торгач, тончыктырдылар. Күзне ачып дөнъяга үземчә карый башлау белән, минем бу “бетәргә, дэҗжал көтәргә” мэхкүм ясаган игътикадым каушый башлады.

Аннан соң шул табиғый дәверләр. Мин ислахый шәкерт: мэдрәсэләр начар, милләт артта, безне схоластика харап иткән, мэдрәсәгә яңа низам булсын, тәфсир, хәдис, гарәбият, русча, тарих, жәғърафия укылсын, дим. Шундый үзем кебек, киртекле якалы казаки киеп, чәчне кире сыпыра төшөп йөри башлаган мөтәрәккый иптәшләр белән караңгы тыкрыкларга качып, тәмәке тартам, фикер сатам, хәлфәләр сүгәм...

Шулвакыт кулыма эләккән әдәбият китапларыннан, исламны тәрәккый иттерү өчен, яңа тәртипле мэдрәсәне, тәфсир вә фәлсәфәи динияләр¹ кирәген аңлыйм. Коръәнгә гыйшкым чиксез була... Анда милләтне тәрәккый иттерәчәк бердәнбер хикмәт күренә.

Киләм мэдрәсәи исламиягә. Иң беренче гаям – ислам тарихы, фәлсәфәи диния һәм Коръән тәфсире. Мин яңа фикерлемен, ләкин игътикадым бик камил. Шул дәрәҗәдә ки, бу мэдрәсәнең кайбер мөгаллимнәре хакында “ул мизан белән сиратка да ышанмый, имеш” дигәнне ишеткәч, әгәр дә шул сүз дөрөст булса, беренче дәрестән үк бу мэдрәсәне ташларга карар бирәм.

Мэдрәсә, мондагы ислам, Коръән хикмәте хакындагы дәрәсләр миңа шундый охшыйлар ки, мин шатлыктан, сәгадәттән бөтенләй исерәм, бөтен игътикадым белән фәзаиле исламия гашыйгы² булып, актык акчаларыма шул шул хакта китаплар жыя башлыйм. Мәдәният вә ислам, ислам вә тәрәккый, Коръән вә фәлсәфә, ислам вә голүм – болар белән мин бөтенләй женләнөп бетәм.

Алган дәрәсләрем, бигрәк тә Әфгани, Габдеһ, Тантави, Фәрид Вәжди⁹¹⁺, Әхмәд Мидхәт⁹²⁺ кебек галимнәрнең гыйшык вә сихер дип аталырга ярарлык бер ашкыну белән моталәга иткән һәммә әсәрләре миндә шундый бер ачык вә катгый игътикад тудыралар.

Ислам – мәңгелек бер нур. Ул үзенең могҗиз бер яктысы белән бәни адәмгә тугры юл күрсәтә, бу юлдан баручылар ахирәттә жәннәт нигъмәтенә, дөнъялыкта мәдәният вә хакимияткә ирешәчәкләр. Борынгы мөселманнар һәм шулай булдылар да. Ләкин соңгы берничә гасырда ул мәңгелек бер нурны исраилият һәм дә мәжүс хорафаты³ болыты каплады. Мөселманнар хакыйкый исламнан яздылар, шунлыктан һәлак булдылар. Ислам милләтен аякка бастыру, аны яңадан тәрәккый вә мәдәниятле ясау өчен, шул мәңгелек

¹ *Фәлсәфәи динияләр* – дин фәлсәфәсе.

² *Фәзаиле исламия гашыйгы* – исламның өстенлекләрен хөрмәт итүче, сөюче.

³ *Мәжүс хорафаты* – потка табынучыларның ышанулары, гадәтләре.

нур булган исламны каплаучы яһүд мәжүсият болытларын таратып, саф вә хакыйкый исламга кайтудан башка чара булырга мөмкин түгелдер...

Мин шулай игътикад кылдым. Мөхәммәд Габдеһ вә Әфгани – минем идеалым, мин үземне шуларның өченчесе ясарга тели идем. Бая Нигъмәт казый бәян иткән дәлил вә исбатлар минем телемдә тәсбих урынында йөри иде. Ләкин ул минем фикри тәкәммелемнең¹ күп баскычларыннан бере булып калды. Мин монда туктамадым. Тагы югары атладым, миңа яңа галәм ачылды. “Без ник беттек? Без нинди юл тотарга тиеш?” сәләенә минем алдымда ачылган яңа фикердә хәят галәме:

– Безне ислам бетерде, дин бетерде, залим хөкүмәт бетерде, – дип жавап бирде. Сүзем яңлыш аңланмасын, һичбер халыкның бер генә сәбәп белән күтәрелеп китүе мөмкин булмаган кебек, нинди дә булса бер милләтнең төшүе, бетүе дә тик бер генә сәбәптән дип әйтү – сабыйлык, балалык булачак. Күтәрелүдә дә төшүдә тарихи, жәгърафи, ижтимагый, сәяси вә икътисадый, белмәм, тагы бик күп сәбәпләр роль уйный... Мөселманнар бервакыт күтәрелгән... Инде төшкән. Моның безгә мәгълүм сәбәпләреннән башка дәхи² адәм күзе серенә төшенә алмаслык мең, миллион вак сәбәпләр бар ки, болар, барлыгы жыелып, бик мөһим куәт ясыйлар. Тарихи як бар, жәгърафи як бар... Сәяси, икътисадый яклар бар. Боларның һәрбере менүдә дә, төшүдә дә зур роль уйныйлар. Ләкин хосусый бу матдә, хосусый бу безнең милләттә башка меңнәрчә сәбәпләргә дә тәэсир кылган, аларны тудырган куәтле төп бер сәбәп эзләүчеләр, югарыда әйттегемчә, диндер, исламдыр, хөкүмәттер, залим иске идарәдер, дип жавап бирәчәкләр... Диннең мондый тәэсиренең бөтен чиркен³ йөзе белән майданга чыккан урыны шөбһәсез...

Ләкин анар сөйләргә ирек бирмәделәр. Күпләр баштан ук аның тел төбе кая барганын сизәләр, ләкин моңарчы бик артык яратылып килгән бер хатиб булганга, тавыш кузгатырга, туктатырга батырлык итә алмыйлар иде. Давыд, үзенең мөкаддимәсеннән үтеп, асыл фикерен ачыктан-ачык әйтә башлагач, сабырлары төгәлде. Иң элек дүртенче галинең⁴ өлкәннәре, алар артыннан башкалар да бик каты сызгырырга, аяк тибәргә тотындылар... Хатиб: “Минем хакым бар, сөйләргә биренез!” – дисә дә, шау-шу аны каплады, төрле яктан:

– Кирәкми, сөйләмәсен!!

– Долой... Долой!! – дип шаулаша башладылар.

Урманов, бәлки, үзләре үк тынарлар дип, шул ишек яңагына сөялгән

¹ *Фикри тәкәммелемнең* – фикер үсешемнең.

² *Дәхи* – тагын.

³ *Чиркен* – начар, яман.

⁴ *Дүртенче галинең* – югары сыйныфта дүртенче ел укучыларның.

хәлдә сабыр итеп торса да, жәмәгәтә туктау чамасы күренмәде. Ахырдә рәис, аякка басып:

– Иптәшләр, без көн-төн хөррият, димез... Шуның өчен идарә белән көрәшәмез, ә үземез бик аз гына яңа фикер әйтүчене дә тыңлый алмыйбыз. Бу – безгә оят, бик зур оят. Сөз беләсез, мәжлес хөр, һәркем үз фикерен сөйләсен, хата булса, дәлил белән рәд кылырсыз¹. Хатиб әфәнде, дәвам итеңез! – дигәч кенә, халык берәз басылды. Урманов яңадан башлады:

– Мин бер динне икенчесеннән аерып сөйләргә лөзүм² тапмыйм. Ислам белән христиан голямасы арасында байтактан бирле кызык бер моназарә дәвам итә: бу ике диннең кайсы мәдәнияткә, гыйлемгә дошман, кайсы – дуст? Бу хакта күп китаплар язылган. Табигый, мөселман голямасы исламны мәдәнияткә өндәүче, христианны аңа каршы баручы дип исбат итә. Христианнар киресенчә. Һәр ике як меңнәрчә аять вә хәдис китерә. Исламның мәдәнияткә мөнәсәбәте хакында Нигъмәт казый күп ныклы дәлилләр китерде. Теләсәм, мин шул ук Коръән вә хәдистән нәкъ аның киресенчә меңнәрчә аять вә хәдис табар идем. Һәм Ишмөхәммәт дамелла кебек галимнәр шулай әйтәләр. Исламның мәдәнияткә каршы икәннән Коръән вә хәдис белән исбат кылалар. Шул дәлил ныклы һәр ике якка табылачак. Шуңар күрә мин аны бер якка куям, мин исламның хәят вә мәдәнияткә мөнәсәбәте хакында мөселманлыкның мең өч йөз еллык тарихи килешен ялангач фактны алам.

Диннәр жөзүи³ канун вә тәгълиматлары белән бер-береннән ачык аерылсалар да, үз әһелләренә булган тарихи мөнәсәбәтләрендә алар бер-беренә бик охшыйлар. Һәрбер дин үзе эчендә туган кавемне башта күтәрә, аңа зур куәт бирә. Ләкин шул ук дин заманнар үтү белән кыса, үз әһелен тәрәккыйдән тыя башлый. Бу факт һәм табигый факттыр. Сөз Аурупада дүртенче гасырдан алып, уналтынчы гасырга кадәрле гыйлем белән католик арасында нинди көрәш дәвам иткәннән ачык беләсез. Озын сүзгә хажәт юк, тарихи вакыйгалар күз алдыңызда... Тарих ул вакытта гыйльме тәхкыйкат⁴ белән мәшгуль булудан башка гөнаһысы булмаган меңнәрчә фән әһелләренә, католик диненә каршылыкта гаепләнәп, утка ягу вакыйгасы белән тулы...

Алыңыз берничә затны... Һич булмый икән, иң мәгълүм Бруно, Галилео, Ньютон, Коперник кебекләренә исемнән, мәшһүр инквизиция

¹ Рәд кылырсыз – кире кагарсыз.

² Лөзүм – кирәк, тиеш.

³ Жөзүи – өлештә, ягъни “кайбер нәрсәләргә бәйләнешле” мәгънәсендә.

⁴ Гыйльме тәхкыйкат – бер нәрсә яки мәсьәләнең дәрәсләген тикшереп табу, хакыйкатен эзләү фәне.

жәмгыятьләр⁹³⁺, аларның фэнгә каршы нинди кан дәръялары агызганын искә төшерегез!.. Католик дине башта адәмнәр өстендә хакимият сакларлык мәртәбәдә көчле иде, шул көч вә хакимияте кулында бар мөддәттә ул фән вә гыйлемне басты, әһле фәнне яндыруда дәвам итте. Ләкин, бара торгач, католик дине үз эченнән чередә, көч, хакимият бетә, әһле фәнне жиңә алмый башлады. Менә шуннан соң гына гыйлем мәйдан ала алды. Гыйлем вә һөнәрнең хәзерге камил хөррияте католик дине тарафыннан адәм гакылына вә адәм рухына салган авыр богауларын өзгәннең соңында күп корбаннар бәрабәренә генә насыйп булды.

Бездә, ислам йортында да, шул ук хәл. Борынгы мөселманнарда мәдәният бар иде. Аны инкяр кылмыйм. Ләкин сез шунарга дикъкәть итеңез: ул мәдәният ислам диненең теләве, исламиятнең кушуы һәм өндәве сәбәпле дөньяга килдеме, әллә аның ихтыярыннан башка, ихтимал, аның теләвенә каршы уларакмы?.. Уйлаңыз, Әмин, Мәәмүн хәлифәләрнең йир шарын үлчәвенә каршы дини голяманың көфер мөһере басуларын!.. Хәтерләгез, фәннең иң садә тәшәббесе¹ булган шул эшкә каршы Сакытдин исеме илә мәшһүр булган берәвенә⁹⁴⁺ башлавы белән дини голяма тарафыннан нинди гаугалар, тәкфирләр күтәрелүен!.. Хәтерләгез ибн Рөшдне!.. Шул мактаулы мәдәниятле Әндәләстә шул бөөк мәдәниятнең якты йолдызы булган ибн Рөшд⁹⁵⁺, шул хөр уйлаудан башка гөнаһысы булмаган ибн Рөшд ниләр күрмәде?! Дини голяма, жыелып, ничә мәртәбә тәкфир кылдылар гына түгел, аны, мәсҗед алдына утыртып, үткенче дәрвишләрдән йөзенә төкерттеләр! Бер ибн Рөшд түгел, теләсә кай заманда, теләсә кайбер шәһәрдә бер мөселман галиме бөтен хөррияте белән гыйлемгә, фэнгә, табигатьне аңларга, үзе аңлаганча игътикад кылырга бирелә икән, дини голяманың аңа көфер мөһерен баса торганын, беренче гасырдан алып иң мәдәни вә иң мөтәрәккый көннәрдә дә шул хәлнең гомуми рәвештә дәвам иткәннен ислам мәдәниятең сирәк фән йолдызы – Ибн Сина, Фараби, Ягъкуб Кинди, Рази⁹⁶⁺ кебек һәммә фән әһеле дини голяманың туктаусыз тәкфире астында яшәгәннен сез бик ачык беләсез...

Дин сакчылары һәрвакыт шул рәвеш фән хадимнәрен басарга һәм тәхкыйкәтәтән туган гыйльми нәзарияләрне тәкфир куәте белән капларга тырыша бирде.

Ләкин бу эшендә тиз генә муаффакиять күрә алмады. Чөнки ул заманда мөселман исеме астына кергән халыкларда гыйлем вә мәдәният тудыра торган хәят көче диннең куәтеннән өстен иде. Шуңа күрә фән һәм мәдәният хадимнәре бөтенләй жиңелмиләр, дини голяма тыпырчына, ләкин куәтле

¹ *Тәшәббесе* – бер эшкә тотынуы, керешүе.

чишмә кебек бәреп торган табигый хәят көчен бөтенләй каплый алмый, мәдәниятне туктатырга хәле килми иде... Заманнар үтте. Дин белән аның каршысында булган мәдәниятне тудыручы хәят көче арасындагы бу муазәнә¹ алышынды, бәреп торган чишмәнең төптәге куәте кимеде, халыктагы хәят көче сарыф кылынып бетте. Инде дин куәте өсткә чыкты, мәйдан аның хакимиятенә бирелде һәм, шул вакыттан башлап, дин үз хакын күрсәтә, фәнне таптый, мәдәниятне сүндерә башлады. Шул дәрәжәгә йитте ки, шул мактаулы, бөек мәдәниятле Әндәлес хәлифәләреннән кайбере дин голямасының хәтере өчен хөр уйлаучы мөселман мөтәфәнниннәренен² асары³ белән тулган йөзәр мең жылдле⁴ кыйммәтле китапханәләргә утка ягудан кире тормадылар. Моңар кан-яшь агълаучылар булды, ләкин каршы торучы чыкмады. Чөнки хәзер муазәнә алышынган бер вакытлар шул китапханәне тутырган фән әһелен тудыручы хәят көче сарыф кылынып, бизмәннең дин ягы күтәрелгән иде инде...

Инде намаз, руза, тәсбих, садака дәрвишлек вә ма әшбәһегә⁵ нәүбәт...

Нигъмәт казый түзмәде, хатибны бүлдә:

– Болар һәммәсе дөрест, ләкин без боларга: “Юк, дин голямасының ул эше, ул тәкфире исламны аңламаудан яки шәхси гарызыннан иде”, – дип жавап бирәбез...

Урманов дәвам итте:

– Бик яхшы! Бик яхшы! Сез гажәп кызык ноктага китереп терәдеңез! Сез шулай жавап бирәчәксез, мин аны беләм, ләкин бу жавап бик иске шул. Аны католиклар сөйләде, әле дә сөйлиләр. Алар гына түгел, моннан егерме биш гасыр элек юнан мәдәниятенең алтын дәверендә⁹⁷⁺ без дин әһеле шулай дип үзен аklarга тырышканын күрәбез. Ислам голямасының бер төрлесе – ислам гайн⁶ мәдәният, гайн тәрәккый, аны мәдәниәтебезгә каршы күрсәтүчеләр динемезне аңламыйлар, диләр. Моны һәрбер дин үз башыннан кичерә. Хәзер безгә нәүбәт, күрәсең... Диннең шундый кызык бер табигате бар. Ул башта милләтнең куәтен арттыра. Урыны белән хакимият тә бирә. Соңра шул ук дин, бөтен куәт вә хакимиятне үз кулына алу өчен, башка һәрбер көч белән, шул жөмләдән фән белән дә көрәшә башлый. Үзендә куәт вә хакимият бар мөддәтен көрәшүне дәвам иттерә, дин сакчылары Аллаһ исеменнән хөр уйлауны, фәнни мәдәниятне хәрам ясыйлар. Бер вакыт килә, диннең көче кими, кулыннан хакимият алына, хөр уйлаучыларны таптау

¹ *Муазәнә* – тигезлек.

² *Мөтәфәнниннәренен* – күп фән белүче галимнәренен, энциклопедистларның.

³ *Асары* – эсәрләре.

⁴ *Жилдле* – томлы.

⁵ *Ма әшбәһегә* – шуның кебекләргә.

⁶ *Гайн* – Үзе.

мөмкин булмый башлый – гыйлем вә мәдәният өсткә чыга... Шуннан соң, әле күптән түгел Аллаһ исеменнән фәнне хәрам ясаган дин әһеле: юк, безнең динемез мәдәнияткә каршы түгел, динемез – гайн мәдәният, гайн тәрәккый. Борынгылар яңлыш аңлаган, шуңар күрә каршы барганнар, ул – хата, гыйлем белән дин бертуган кардәшләрдер, – дип, килешү юлына төшәләр. Бу хәл табигый да. Еллар буенча ике дәүләт сугышкан. Каюсы жиңелсә, шул солых сорый. Гыйлем белән дин дә шулай. Юнанның иске дине башта каршы торды. Ләкин Арасту¹ заманнарына килгәч, ул үзен гыйлемгә татбикъ кылырга² мәжбүрият күрде. Европада католик унике гасыр гыйлемне таптады, фән әһелен утка якты, бер вакыт килеп, хакимият кулдан киткәч, шул ук католик галимнәре үз диннәренә гыйлемгә, мәдәнияткә каршы булмавын, ул гайн мәдәният, гайн тәрәккый икәннен сөйли, исбат итә башладылар. Бу көнгәчә бөек католик галимнәре шул хакта калын-калын китаплар язуда, католикны мәдәнияткә татбикъ итеп, ике араны килештерергә тырышуда дәвам итәләр. Могжиз бер куәт мәйданга килеп, гыйлемнең хәзерге куәте кимесен, рум папасы янадан уникальче гасырдагы дәрәжәдә хакимият алсын, шул ук католик исеменнән фән әһеле утка ягыла башланачак, тагы инквизицияләр күтәрәчәк... Ислам галәмәндә Габдеһ, Әфгани, Фәрид Вәжди вә Әхмәд Мидхәт кебек галимнәр нык динемезнең һәрбер хөкемен фәлсәфәләп, хикмәтләп, мәдәнияткә татбикъ итәргә маташулары, шул юлда жилдләрчә³ китаплар язучылары, бар көчләре белән, искеләр динне яңлыш аңлаган дип, ислам белән мәдәниятне килештерергә тырышулары – бу яңа һәм безгә махсус эш түгел. Моңы Юнанның мәжүсияте Арасту дәверендә кичерде, буны католиклар рум папасының әүвәлге хакимияте беткәч башлап, хәзергәчә дәвам иттерәләр. Бездә дә Европаны аңлау, гыйлем вә мәдәният ниһаясез⁴ булган авторитетын күрә башлаудан соң камил жиңелүнең мәжбүрияте белән килеп чыккан табигый бер хәлдәр. Фән хәзерге бер мәртәбәдә бөек авторитетлы булмаса, фәнгә каршы булу – хаталык дип аңлау гадәт хөкеменә кермәсә, Әхмәд Мидхәт тә, Габдеһ белән Фәрид Вәжди дә ул дәрәжәдә көчәнмәсләр, ул дәрәжәдә жан тирләрен чыгара-чыгара исламны мәдәнияткә муафыйк ясарга, гыйлем белән исламны татбикъ итәргә азапланмасылар иде. Бер як жиңелгән, шуңа күрә солых сорый; фараз итеп, гапыллар да авторитеты фәннекеннән югары булса, эшләр киресенчә булып, ислам үзен мәдәнияткә татбикъ белән маташмас, бәлки гыйлем вә фән, үзенә базары бөтенләй югалмасын өчен, һәрбер хөкем вә

¹ *Арасту* – Аристотель.

² *Татбикъ кылырга* – яраклаштырырга.

³ *Жилдләрчә* – томнарча.

⁴ *Ниһаясез* – чиксез.

канун шәригатыкә, аның тәгълиматене татбикъ кылырга тырышыр иде. Чөнки жиңелгән дәүләт солых сорарга мәжбүр. Нигъмәт казый тагы сабырсызланды:

– Бу, иптәш, тарихи сукуырлык! Бер уч бәдәви гарәпнең куәтле дәүләт ясап, ярты дөньяга хакиMLEк итүләре – фәкәть ислам тәәсире белән идекен Европа мөөррихләре¹ дә тасдыйк кылалар². Аны мин дә инкяр итмим. Бер ислам түгел, һәр дин шулай. Һәр диннең әүвәлге көннәре бар, һәр дин шул эчендә яшәгән халыкның куәтле ихтыяжыннан туганга, шул халыкка шул яңа туган тәәсир белән бик зур куәт була. Ул халыкны күтәрә, гарәпләр шикелле, дөньяга хаким ясый. Моны инкяр сукуырлык булачак. Бу тарих белән сабит³. Ләкин дингә мәңгелек төс бирәләр. Хатаның зурысы менә шунда! Дин килә, зур куәт бирә, халыкны күтәрә, ләкин ул, шул башта килгән калыбында катып, тәмам эшләнәп кала. Хәят исә тик тора алмый, ул көннән-көн үзгәрә, үсә. Моны шулай аңларга мөмкин. Сөзгә жиде яшегездә чакта бик матур тирән бүрек тектеләр. Ул сөзнең башыңызга үлчәнгәнгә, шул вакыт бик ярый, суыктан саклый. Ләкин сөз үсәсөз, ун еллар үтә, башыңыз зурая, бүркеңез исә әүвәлге хәлендә. Шул вакыт бүрек сөзнең башыңызны кысачак, ярамаячак. (Минем мисалым бик артык тупас булды... Ләкин мисалга мөнакашә⁴ юк, диләр). Дин дә шулай. Моннан өч йөз еллар элекке бер вакытның, шул эчендә яшәгән бер халыкның ихтыяжыннан туган бер дин инде унөч гасыр буенча туктаусыз үзгәрә, үсә килгән бер хәятка ярамый, тар була. Моннан баш изелергә, жә бүрек жыртылырга мәжбүр. Күрәмез, бүрек исән, ләкин баш изелгән, мөселман беткән. Әйтергә теләм ки, диннең тарихи бер дәвердәге куәтен инкяр сукуырлык булачак, ләкин аңар һәр йирлек, мәңгелек төс бирү – зур хата. Әйтергә теләм ки, дин билгеле бер калыпка сугылган, эшләнгән, беткән. Хәят исә туктауның, мәгълүм бер шәкелнең ни икәннен белми. Ул дию адымнары белән баруда дөвам итә... Мәдәният вә тәрәккый менә шул туктаусыз аккан, жәелеп күтәрелеп барган хәятның терәге я куәтләредер. Дин белән мәдәниятне татбикъ⁵ бу икенең асыл рухларын аңламаудан башка нәрсә түгелдер. Әгәр дә мин хакыйкый мөселман булсам иде, динемез гыйлемгә каршы түгел дип, динне мәдәнияткә татбикъ кылып маташуда исламга зур, бик зур тәхкыйрь бар, дияр идем. Чөнки бу татбикъ исламның жиңелүен игътирафтыр⁶. Инде нәтижә: “Без ник беттек?” сөаленә биреләчәк жавапта бу бетүнең күп сәбәпләре тәфсыйл кылыначак булса, иң мөһим

¹ Мөөррихләре – тарихчылары.

² Тасдыйк кылалар – раслыйлар.

³ Сабит – ачык, бу урында “тарихтан күренә, тарих шуны күрсәтә” мәгънәсендә.

⁴ Мөнакашә – бәхәс, сүз көрәштерү.

⁵ Татбикъ – яраклаштыру, килештерү.

⁶ Игътирафтыр – таный.

сэбэплэрдэн берсе итеп, диндер, исламдыр... иске хөкүмэттер... диючене хата санамас...

Хатибка сүзен эйтергэ мөмкин булмады, тагы берьюлы берничэ яктан:

– Юк, кирэкмн, сөйлэмэсен!

– Долой... Долой!!

– Бетмэс монда чабаталы дэһрилэр... – дип, шау-шу күтэрелде.

Эллэ ничэ йирдэн Давыдка жавап бирмэк булып, “һэл йэстэүиллэзинэ йэгьлэмүн... икьраэ гыйльмү әүләдәкүм”¹ дип, аять вә хәдисләр укый, икенче яктан “Әндәлес, Әл-Хәмра, Багдад⁹⁸⁺, Граната⁹⁹⁺ һәм Кортүбә¹⁰⁰⁺” дип, өченче яктан “суқыр дэһри, бозау, дэһри малае, мөкаллид², чабаталы дэһри” дип акырышырга тотындылар. Зал тавыш белән тулды. Жәмгыять буталды, мәжлеснең тәртибе бөтенләй югалды. Бар да Давыдка каршы баралар, тик Баязид карый, жырчы Сахиб, Камил, Хэйри, Сөлэйман Сэйфуллин кебек берничэ егет кенә:

– Юк, иптәшләр, болай шаулашуда мәгьнә юк! Фикере хата булса, жавап бирергә кирэк! – дип, халыкны тынычландырырга тырышалар иде.

Озак шаулап, арый башлагач кына, бик күп мәшәкәтләр белән рәис мәжлесне яңадан тәртипкә кертте. Шулкакыт кемдер:

– Дини мәдрәсәдә дэһрият³ сату егетлек түгел, – диде. Тагы берсе:

– Чабаталы дэһри.., бозау, мөкаллид, чабаталы социалист, – дип кычкырды.

Урманов:

– Иптәшләр, бер-ике генә сүз, – дип авыз ачса да, берничэ яктан:

– Кирэкмн... Сөйлэмэсен!.. Долой!.. Һичкем тыңламый... Һичкем теләми! – дип акырындылар. Боларга каршы Жиһангир, үзенә секртарьлык вазыйфасын онытыпмы, кинәт сикереп торды да ачы, куәтле тавыш белән:

– Һичкем тыңламый, дисез!.. Менә без тыңлыбыз!.. Безгә кирэк!.. Сөйләсен, без телибез! – дип кычкырып йибәрде. Аңар Баязид карый, жырчы Сахиб, Сөлэйман Сэйфуллин кушылды.

Тагы берничэ яктан тавыш бирделәр. Тәртип торгызылды. Урманов яңадан сүз алды.

III

– Иптәшләр, соңгы ике-өч ел эчендә мин сезнең арада аз яшәдем. Бу жәмгыятьләрдә сезнең белән бу, бәлки, актык булынышымдыр. Шуңар күрә

¹ “Һэл йэстэүиллэзинэ йэгьлэмүн... икьраэ гыйльмү әүләдәкүм” – “Укытыгыз... өйрәтегез балаларыгызны”.

² Мөкаллид – иярүче.

³ Дэһрият – динсезлек.

минем адресыма әйтелгән берничә сүзгә жавап бирергә телим. Моннан сезнең кашта аңлашылып житмәгән хәлдә аерыласым килми. Иптәшләрнең кайбере минем хакта “Чабаталы социалист” диде. Моның “чабатасы да”, “сциалисты да” миңа бик кадерле, бик газиз нәрсәләр. “Чабаталы дәһри” сүзенә дә игътиразым¹ юк. Тик шуны әйтәм: без көн-төн хөррият димез, мәдәният димез... Мәдәният белән хөррият һәркемне үз теләгәнчә уйларга, ышанырга хаклы күрә. Шулай ук һәркемгә үзенең ышанганын сөйләргә хак бирә. Башкаларның икътикадын мөхтәрәм күрмәк – хөрриятле, мәдәниятле адәмнең беренче вазыйфасыдыр. Берәү дәһри икән, берәү үзе файдалы дип ышанганны яшерми сөйли икән – хөрмен, мәдәнимен дигән адәм, аңар каршы күсәк күтәрүдән, һөжүм башлаудан ерак булырга тиеш...

Моңы сүз уңае килгәнгә генә сөйлим. “Чабаталы дәһри” дисез икән, аңар каршы диячәгем юк. Монда кемнәрдер миңа “бозау” дип, “мөкаллид”² дип кычкырды. Бу минем хакымда түгел, үзенең фикере вә икътикады белән берәз алгарак атлаган яшьләрнең һәрбере хакында бу сүз әйтелә килә. Мәдәниятлелек дөгъвасында булган матбугат әһеле дә үзен бу вәхшәттән югары тота алмый...

Хосусый мин үзем күп начар ләкабны³ күтәрәм. Ләкин “бозау” һәм “мөкаллид” булу дигән нәрсәләр минем гакылыма, фикеремә генә түгел, бөтен табигатемә каршы. Бу – минем намусымны тәхкыйрь итә⁴. Шуңа күрә баягы мәсьәләне ташлыйм, чөнки сөйләргә бирмисез, бер мәртәбә сүз киткәч, тик менә шул ямьсез ике ләкаб мөнәсәбәте белән бер-ике сүз әйтеп узарга мәжбүрмен. Өмид итәм, бу, ихтимал, кайбер иптәшләрнең фикри юлына тәэсирсез калмас.

Бервакыт, саф кадим булып, дәжжал чыгуын, кыямәт житүен көтеп ятучылар белән игътикаддәш⁵ булганымны, соңра ислахчы шәкерт булганымны, ниһаять, Габдеһ, Әфганиләр юлына кереп, бөтен дөнья мөселманын кайгыртучылар жөмләсенә кергәнәмне әйтеп уздым. Әле дә хәтерлим: ул вакытларда мин Әл-Хәмра сараеның сурәтенә карап, сәгатъләрчә шуңардан күземне ала алмый, авыр кайгыда кала идем. Ләкин тарих һәм хәзерге хәятның барышы миңа хәзерге заманда “дин” үзенең “жәмгълек”⁶ сыйфатын югалтканын, хәзер дин белән милләт аерылганын әйтте. Бу заманның халыклары диннән бигрәк, “миллият” флагы астына жыелырга мәжбүр булуларын ачык күрсәтте.

¹ *Игътиразым* – каршы сүзем.

² *Мөкаллид* – кемгәдер иярүче, охшарга тырышучы.

³ *Ләкабны* – кушаматны.

⁴ *Тәхкыйрь итә* – мыскыл итә.

⁵ *Икътикаддәш* – бергә ышанучы, фикердәш.

⁶ *Жәмгълек* – бу урында “*бергәлек*” мәгънәсендә.

Шуның белән бергә миңа “мөселманнар” йиренә “татарлар”, Багдад, Кортубә, Граната, Өндәлес, Нарун әр-Рәшид урынына Алтай, Алтын Урда һәм Чыңгызлар күренә башлады¹⁰¹⁺. Әл-Хәмра, ничектер, икенче планга күчеп, мин Сөембикә манарасының ташларына яшьлек көнендә генә була торган эссе күз яшьләремне түгә торган булдым.

Ләкин монда туктый алмадым, бу минем фикри тәкәммелемнең¹ баскычларыннан бере иде.

Кемнәрдер әйткәнчә, мода, тәкълид бәләсе белән түгел, бәлки, азат гақылының хәят вә тарих фактлары күрсәткән юл буенча туктамый үсүне үзенә мәжбүр күрүеннән, игътикадым² тагы икенче төс алды. Миллият ни–нәрсә, аның тарихта хәзердә уйнаган роле нидән гыйбарәт? Ул нинди афәтләр тудырган вә тудыра? Аның исеме астына яшерелеп, нинди затлар түбән сыйныфны канлы сугышларга илтәләр? Гомумән, миллиятнең бәни адәм³ хятында тоткан урыны миңа чын кыяфәте белән ачылды. Миллият астына яшерелгәннәр чиркен йөзләре белән майданга чыкты, шуның белән милләтләр бетте. Татар, рус, алман югалды. Калды тик “бәни адәм”! Элек кешеләр икегә: мөселманга, мөселман түгелгә, аннан соң татарга, татар түгелгә бүленә иде. Күземне ачкан куәткә, мең шөкер булсын, инде бу тарлыклардан мин котылдым. Берәүнең татар я рус булуы, мөселман яки христианлыгы – хәзер минем аларга мөнәсәбәтемне үзгәртми, бу сыйфатлар кардәшлек тә, дошманлык та уйгатмый. Син кем, адәмме? Без – кардәш, бир кулыңны: Габдеһ белән Иван кочаклашалар...

Хәзер инде адәмнәр эшләүче белән эшлätүчегә, бай белән ярлыга, ач белән тукка, мәшһүр сүз белән әйтсәк, буржуазия белән пролетариатка, талаучы белән таланучыга бүленәләр. Түбән сыйныф ач – аңа икмәк кирәк, һәммә халык кысылган – аларга ирек кирәк. Һәрбер дин үз заманындагы куәтле ихтыяждан туган бөек бер идеянең гамәли татбигыннан гыйбарәттер. Бу заманның хәят агышы ач белән тук, эшләүче белән эшлätүче арасында хөкем сөргән жәберле нисбәтнең тәэсире сәбәпле яңа бер идея – социализм идеясе тудырды. Һәм, тарихта күрдегемез кебек, бүгенге хәят барышы да шул бөек идеянең гамәли татбигын эшлätчәк⁴ пәйгамбәрләр бәни адәмгә тигезлек, туганлык, азатлык нигезенә корылган яңа бер дин – социализм китерделәр. Һәрбер дин, һәрбер бөек идея кебек бер дин вә корбаннар тели. Үзен ихтирам кылган намуслы жаннар энә шул корбаннардан бере улмакны дөньяда яшәүләрендә бердәнбер идеал итеп тоталар һәм шуңар баралар...

¹ *Фикри тәкәммелемнең* – фикерем үсешенә.

² *Игътикадым* – ышанычым.

³ *Бәни адәм* – адәм балалары.

⁴ *Гамәли татбигын эшлätчәк* – практик яктан килештерәчәк.

Картлар картайган, динме, миллиятме, тагы анардан да түбәнрәк һәм таррак булган бер рамка эченәме кысылып катканнар. Ләкин намуслы яшь жаннар бу бөөк идеянең якты нуры алдында сәждә итүне үзләренә...

Давыдка тагы сүзен бетерергә бирмәделәр. Дүртенче галинең сакаллылары башлады, аларга башкалар кушылды. Зал тагы тавыш, шау-шу белән, сызгыру вә аяк тибү белән, “долой, кирәкми, бетмәс монда чабаталы социалистлар” дигән кычкырынулар белән тулды. Тәртип бетте, мәжлес бер кыямәткә, мәхшәргә әйләнде. Рәис ничаклы көчләнсә дә баса алмады.

Давыд:

– Бер сүз ташлау кирәк иде! Инде сүгенә бирсеннәр!! – дип кул селекте дә ялгызы үзенә “жәһәннәм базы”на кайтып китте.

Ун минутлык тәнәфестән соң, мәжлесне яңадан ачтылар. Нигъмәт казый:

– Урманов бу игътикадында ялгыз түгел. Күп егетләремез, рус яшьләренә ияреп, дингә, миллияткә каршы баралар. Бу безнең өчен хәерле фал түгел. Миллият, милләтче сүзе хәзер күпләр тарафыннан тәхкыйрь¹ урынында кулланыла. Гомумиләшеп барган бу зур халәткә каршы бик житди чаралар ляземдер, дип сүз башлады. Мәсьәләнең бу турыда булачагын аңлау белән, Жиһангир һәм Нәжиб Кәмал урыннарын ташладылар. Яңадан рәис вә секретарь сайланды. Беренче нәүбәтне Нигъмәт казый алып, ул яшьләргә миллият лөзүме, башка халыкларның, бигрәк тә мәхкүм милләт яшьләренең үз миллиятләре өчен ни дәрәжәдә тырышуы, безгә гыйбрәт булырга тиешле болгар яшьләренең бу юлдагы фидакарянә хәрәкәтләре, башка милләтләренең эшләре, миллият юлында каһарманлыклары хакында тоташ ике сәгать сөйләде. “Тәржемән” бабага¹⁰²⁺ “Ура, яшәсен карт милләтче!” сүзе белән тәмам булган бу нотыгы баягысыннан күп тәэсирле чыгып, бер яктан унбиш кешелек бер гөрүһның сызгыруына карамыйча, башкалар бик озак кул чаптылар, тәбрикләрдән аның куллары талды.

Мәжлес төнге сәгать өчтә генә ябылды. Башка вакыт мондый кичке жәмгыятьләр халыкны бик ялыктыра, шәкертнең яртысыннан күбә түбән төшеп ятып бетә иде. Бүген һичкем ялыгу сизмәде. Төшеп ятуны хәтеренә китерүче дә булмады.

Нигъмәт казый үзе бик артык арыган иде. Квартирына кайта алмады, иптәшләреннән беренең ятагын уртаклашып, мэдрәсәдә кунды.

ЛІІІ

“Яманташ” буйлары качкын Сәрүжигә электән дә таныш, башка

¹ *Тәхкыйрь* – хурлау, мыскыл итү.

Һәркайда булган кебек, мондагы авылларда да халык ярлы, йир аз, урман юк, печәнлек, болын имана башына ярты сажиннан артык тими. Бу хәлдән жөдөгән¹ халык, авыр көннән гажиз булгач, үзара йир бүлешү – яңа рәвиз, иске рәвиз¹⁰³⁺ дип талашып, гомер үткәرمәктәләр идеке аңа билгеле иде. Тик ышкулда² вакытта бик кызылланып йөргән Бәдри учитель кебек берничә иптәшләрнең байтактан бу тирәдә яшәүләре генә берәз өмидне арттыра, алар тик ятмаганнардыр, берәз зәмин³ хәзерләгәннәрдер, дип уйлата иде.

Теге төнгә сәгать өчтә Урмановтан китеп, поезд белән монда килгәч, ул туры Бәдригә төште. Башта ничектер аптырый калды. Учитель дә баеп килә. Алты почмаклы өе, әйбәт келәте, ике аты, яхшы бакчасы бар. Хатыны кача булырга кирәк, ләкин Бәдри үзе Сәрүжине ачык, шат, тик бик аз гына эчтә куркыну белән каршы алды. Эшнән кая барачагын сизенгәч, бу эчке куркыну, икенче рәвешкә кереп, тышка чыкты. Сәрүжи шәһәрдәге хәлләрне, үзенң ниләр кылуын, монда ник килүен сөйләп бетүгә, Бәдри:

– Мин синең алдыңда рия сатасым килми. Үзең күрәсең: хатын бар, бала-чага бар. Миңа бик сак булырга кирәк. Кулдан килгән ярдәмне аямам, ләкин үзем читтә калам, – диде.

Һәм ярдәмен итте: кунакка килгән иске иптәшләрәннән бере сыйфаты белән аны өендә асрады. Акрын-акрын авылның егетләре белән очрашырга имкян⁴ бирде.

Халык бер яктан, патшадан йир чыга, имеш, боярның йирен, урманын боларга бүлеп бирәләр, имеш, дип ишетә. Бигрәк тә картлар бу хәбәргә каршы: “Булыр, булыр, Аллаһе Тәгалә күнелләренә миһербан салса, бар да булыр, еракта торсак та, безнең авыр көн итүемез бар да аңа билгеле, ул безне кызгана, имеш”, – дип сөйләләр. Икенче яктан әллә кайда да халыкның күтәрелүе, тирә-як авыллар берләшеп, күрше боярның йирен, суын, урманын талаулары, үзенә һөжүм итүләре дә аларның колагына керми түгел иде.

Әүвәл танышкан егетләрнең күбе Сәрүжи хакында үзара: “Йир чыгарырга өйрәтә, имеш”, – дип сөйли башладылар. Арадан Шакир солдат дигән берәүсе Качкынны беренче сүздән үк аңлады, ул бер таяк йирсез, шуның өстенә берәз аңлы да. Шул аңы өчен солдатта бер ел дисциплинарный батальонга да эләккән иде.

Сәрүжи белән танышканнан соң, ул төннәрен Бәдри учитель өеннән китми торган булды. Сәрүжи язу-сызудан мәхрүм бу таза, куәтле мужик егетенең белергә тырышуына, шул йир-су турында ни генә сөйләсә дә, аңлау

¹ *Дәресе*: йөдөгән – аптыраган.

² *Русчадан*: школада – мәктәптә.

³ *Зәмин* – жир, жирлек.

⁴ *Имкян* – мөмкинлек.

гына түгел, йөрөгө, мие белән тәмам жотып алуына, сорашудан арымавына чыннан хайран иде. Ул качкынның беренче юлдашы, беренче агенты булды. Серне кемнәргә ачу, кемнәренә чакыру – һәммәсе аның кулына бирелде. Һәм шуның ярдәме белән монда авыл яшьләреннән бер түгәрәк тә ясалды.

Беренчедә – дүрт, икенчедә – ун, өченчедә – унбиш, шулай түгәрәкнең эгъзалары көннән-көн арта башлады. Бара торгач, авыл эчендә урын табу да кыен, сизүләреннән дә куркыныч бар дип, читтә ясарга булдылыр. Авылның буеннан кечкенә генә елга ага, шуның арьягы зур гына болын. Анда таллык. Билгеле вакытка чамалап, егетләрнең берсе, кулына жөгән тотып, ат эзли. Икенчесе адашып калган бозавын карый. Өченчесе, биленә балтасын кыстырып, чыбыркы саплык тал алырга бара. Шулай төрле юл белән мәгълүм урынга, тал арасына жыелалар.

Монда картлар, ир уртасы адәмнәр дә аз; шулай ук өйләнмәгән яки, хатыны булса да, дөнья көтү үз өстенә төшмәгән – әле атасында яши торган яшьләр дә күп түгел. Буңар иң чын эгъзалар – атасыннан аерылып чыгып, авылның бер читенә мунча кебек кечкенә өй салган эшлекле, баерга тырышучан, ләкин йирсезлектән, ничаклы тырышса да, һаман тамагын да туйдыра алмый гажиз булган, шулай да бирешергә теләми торган таза, куәтле, батыр егетләр.

Сәрүжи боларның күбенең ни дәрәжәдә дикъкаты белән тыңлавына, йир дигән, йир бүлү дигән бер сүзне кайта-кайта, ул ничек, менә болаймы дип аңларга жан атуларына чыннан да исе китә иде. Таллар эчендә ике мәртәбә жыелдылар. Өченчесендә, Шакир солдатның әйтүе белән, күрше авылдан да ике егет бар иде. Инде эшне алар зурайтмакчы. Шул ике егет аркылы ул авылның үзендә түгәрәкләр төзи башламакчылар иде. Берничә авылда шулай аерым-аерым эшләгән соң бер жыелыш ясаячаклар да аннан соң Алланың ярдәме белән “хәерле юлга” диячәкләр, аннан соң ни эшләүне үзләре беләчәкләр...

Ләкин эшләр уйлаганча бармады. Шул өченче жыенда качкын чит мәмләкәттәге игенчеләрнең хәле, Русиядә күпме йирнең кемнәр тарафыннан биләнүе, кайбер кулларда ничә йөз мең дисәтинәшәр йир барлыгы, гарби¹ губерналарда крәстияннәрнең кузгалуы хакында кызып сөйли, егетләр үлеп тыңлылар, тик сирәк-сирәк кенә:

– Абзыкаем, безгә бер генә сүз булсын!.. Күсәк тотып чыгарга әзербез... – дип, хатибның сүзен бүлөләр дә тагы аның сүзләренә жотылалар иде.

Шул вакыт авыл ягыннан берәү йөгереп килде. Үзе мышкылдап беткән, сулышын чак алган хәлдә:

¹ *Гарби* – көнбатыш.

– Учительгә үрәдник килде, безгә төшкәннәр, дип әйтә Бәдри абзый... Тиз, бик тиз таралсыннар, дип әйтә – диде. Егетләр тугайга, тал арасына таралды, Сәрүжи авылга кайтмады, туры Йомранга китте. Аңа: “Абзыкай, безне ташлама”, – дип калдылар.

Азактан беленде, үрәдник килгән дә: “Син өендә студентлар асрыйсың икән, кая, чыгар аларны”, – дип, Бәдригә бәйләнгән. Учитель: “Юк, ул студент түгел, ул – учитель, минем кунагым иде, китте инде”, – дигән.

Йомранның яшь мулласы Заһидны Бәдри учительгә бик дәртле нәрсә, тик кайдан башларга гына белми дип сөйләгәннәр иде. Үткенче шәкерт кыяфәте белән Сәрүжи туры аңа барды, ләкин мәгънә тапмады. Мулланың сүзе икеле генә түгел, шөбһәле дә күренде. Мулланың “Бәдри учительгә үрәдник китте, анда кызыллар ята, имеш” кебек сүзләре, шуны әйткән вакыт аның йөзенә, күзенә чыккан куркыну әсәре Качкынның өмиден бөтенләй өзделәр. Ул тышка барачак булып йортка чыкты да, комганын азбарда калдырып, арт яктан тыкрыкка төшөп, акрын гына сызды.

Эзгә төшүләре ачык иде. Берәз суынганчы югалырга кирәк дип, ул яңадан калага кайтты.

LIV

Качкынның Яманташ буендагы эшләр хакында ясаган доклады бетеп, Урманов өенә кайткан вакыт сәгать жиде булып килә иде.

Карчык: “Әчсәң, чәй бар”, – диде. Давыд чәй ясап, бүген сигездән соң булачак жәмгыятьтә сөйләргә дип, өстенә алган мәүзугысы¹ хакындагы материалларны тәртипкә куярга тотынды.

Госманның башлавы белән шәһәрнең иң читке мэхәлләләреннән... хәзрәтнең арткы мэдрәсәсендә бүген жыен була. Госман үзе халык һәм хөкүмәт хакында сөйләчәк. Качкын, жиңгел кулдан гына булса да башкарырмын дип, “Партияләр һәм йир мәсьәләсе”н алды. Жиһангир “Йирсезлек, динсезлек” исеме белән авыл халкының йир азлыгыннан нинди азап күрүе, бер сәбәптән ярлылыкка төшөп, үзенә иң ихлас ниятләрен, дәртләрен, тойгыларын барлыкка китерүдән гажиз булуы хакында сөйләмәкче булды. Урмановка диннең хөкүмәт кулында ничек корал булып йөрүе хакында сөйләүне тәклиф иттеләр².

Чәен эчеп планын сызгалауга, франт киёмле, күзлеген бик күз³ генә таккан бер егет килеп керде.

¹ Мәүзугысы – темасы.

² Тәклиф иттеләр – тапшырдылар.

³ Дөресе: көз.

Бу – теге Кадыйр байдан чыккан приказчикларның башлыкларыннан Фәхри иде. Аның күптэнге танышы булдыгы хәлдә, үзен һаман тәкәллефле¹ тотуы, бик артык ялтыраган ал галстугы Урмановка ошамыйлар², анарда ачык, бизенү тойгысы уйгаталар иде. Әле дә приказчикның: “Мөмкинме, эшегезне бүлмимме, тартырга ярыймы”, – кебек сүзләрне әллә нинди фәзыйләт³ белән шәплек эшлэгәндәй кылынып әйтүе, аның тартмавын күптән белсә дә, бик нечкәләп: “Рәхим итегез”, – дип, иң элек, көмеш портсигарын ачып, хужага тәкъдим итүләре, ничектер, мәгънәви бер жирәнеч⁴ тәэсирен бирделәр. Давыд үзен көчләде, тик садә иптәшчә мөгамәлә күрсәтте.

Ну, иптәш, түгәрәк ни хәлдә бара?! “Ярдәм”нең эше пешәчәкме? Ах, сез бит миңа үзегездәге кузгалышның тәфсыйлен сөйләмәкче иденез!..

Фәхринен килүе бигрәк шуның өчен. Ул ничек кенә булса да, үз кашында артык мөһим булган шул вакыйганың газетага кереп калуын, Кадыйр байның әче тел белән сүгелүен тели иде. Давыдның сөаленә каршы, тәмәкесен сүндереп мичкә ташлады да, аягүрә басып, урындыкның артына тотынды:

– Атна кич, – ди, – бай, зур корсагын киереп, магазинга килеп керде дә кул куяр өчен өстәленә салынган кәгазьләрне актара башлады. Үзе ачулымы, ниге, ничкемгә ничбер сүз әйтми, кибәк ашап күбәнгән сыер кебек, “пуф-пуфф” итеп тора. Безнең доверенный бик ялагай нәрсә, намазга торган кебек олуглап, байның каршысына барды да, бөгелә-сыгыла, нидер сөйләргә тотынды. Әмма Кадыйр аңа күтәрелеп тә карамады: “Бар, әле, бар, соңыннан карарбыз”, – дип кулын гына селекте.

Инде көн дә кич иде. “Ул болай да магазинда озак тормый, жә чыгып китә башлар” дидем дә, мин аның алдына барып: “Бай абзый, сезгә бер-ике сүз бар иде”, – дидем. Ул миңа карамады: “Бар, кит әле, кәефем юк, иртәгә”, – дип, кул гына селекте.

– Юк, мин әйтәм, минем йомышым иртәгә калдыра торган түгел.

Ул, ахрысы, минем тавышка гажәпләндеме, ачу белән башын күтәрде. Мин яңа тройкадан, ак яка, кара галстук, баш ялангач, чәч кирегә таралган иде. Бай ничбер вакыт мине мондый кыяфәттә күргәнә юк иде. Күтәрелеп карагач аптырап китте, шунда ук йөзенә ачу каны чыкты да:

– Бу ни эш? Бу нинди сыйфат? Бар, күземнән югал! – дип, минем өстемә жикеренде.

Мин урынымнан кузгалмадым, мин әйтәм, минем зур йомышым бар.

¹ *Тәкәллефле* – ясалма, кыланчык.

² *Дәресе*: ошамыйлар.

³ *Фәзыйләт* – яхшы эш.

⁴ *Дәресе*: жирәнгеч.

Мин, дим, сезгә ялланган вакытта озын бишмәт, жәенке кәләпүш белән саурылы читектән башканы кимәскә сүз бирмәдем, дим... Ул тагы кызды, күзләре акайды, хәзер бер сүз белән юк итәргә ышангандай:

– Ишетәмсең, күз алдымнан югал дигәнне!! Бу нинди ахмаклык тагы!! – дип кычкырды. Миннән ерак түгел, постау әржәсен бушатып, Гыйльметдин тора иде. Байның кызганын күргәч:

– Сез аның берүзен гаепләмәңез... Ул үзеннән түгел... Без аны сезнең белән сөйләшәргә сайладык... Болай булса, безнең яшәр хәлемез калмады. Кичә тугыздан ишекне бикләделәр, өченче көн театрдан кайткан ике иптәшне ятарга кертмәделәр, Кәримгә, ниндидер ысчут¹ тактасы язган өчен, ике тәңкә ыштраф салганнар. Болай булса, без ничек торыйк? Без адәм түгелме, безнең дә дөнъяга карыйсымыз килә! – диде.

Бай тагын женләнде:

– Тагы ни лыгырдыйсыз! Дөнъя иркен, ачтан үләсеңез килсә, бар, йөрәңез! Китеңез... Кергәндә ялынып керәләр, аз гына тамак туйса лыгырдый башлылар, – ди.

Башка иптәшләр дә килде, мин байның ачуына карамадым. Без, дим, болай булса, яши алмыйбыз, дим. Без, дим, ике магазиндагы егерме биш приказчик жыелып киңәштек. Безгә, дим, хезмәт хақы арттырылсын, төнге сәгать уникагә кадәрле чыгып йөрәргә рөхсәт булсын, бәйрәм көннәрендә, дим, арткы ишектән кереп эшләтү бетерелсен, безгә, дим, атнага бөтен бер көн ял итәргә бирелсен, эш сәгәте, дим, сигез сәгәтгән артмасын, безнең белән, дим, кеше кебек мөгамәлә кылынсын; без, дим, барыбер адәмнәр, безнең өсткә гөнаһсызга аяк тибеп акырмасыннар, безне, дим, хатын-кыз йомышына йөртмәсеннәр; без, дим, боларны требовать итәбез, дим...

Бай мәсхәрә итеп көлде:

– Ни дисең? Тагы бер ишетим, ни дисең? – ди.

Мин әйтәм, требовать итәбез...

Бай тагы мәсхәрә белән көлде. “Син бичараны кем адәм итте, беләсеңме, – ди. – Сине, ди, анаң аягына ятып елагач алдым. Маңка малай идең... Инде минем кулда адәм булгач, оялмый требовать итәбез, ди. Бар, китеңез, кәефем юк, ахмак булмаңыз, бастовайт² итәргә сез урыс түгел,” – ди.

Иң артта байның бик яратканнарыннан карт приказчик Тимербай тора иде. Бай кыза башлагач, ул да түзмәде. Сезгә, ди, кәефем юк, ахмак булмаңыз, сез урыс түгел дияргә жиңгел. Әмма безнең көн итүемез жиңгел түгел шул. Менә мин, ди, унсигез ел хезмәт итәм. Шул кадәрле еллар сезнең йортыңыз белән магазиныңыздан башка дөнъя күргәнем юк... Сез калыная

¹ Дәресе: счет.

² Дәресе: восставать.

барасыз... Сезнең йортлар, магазиннар арта бара... Ә без көннән-көн, ди кибә барамыз... Менә мин, ди, жиде тәңкәлек квартирдан чыга алмыйм. Бердәнбер кызым бар. Хәл житмәгәннән, аны хәзерләп житкәргәч, гимназиягә бирә алмадым. Кызым, мәхрүм калгач, күз яше белән жылый да... ни эшлим соң?

Фәхринең хикәясе шул йиргә житкәч, кемдер ишек шаकылдатты. Элмәгән булса кирәк, карчык ачарга дип барганчы, аннан, үзенең яңа киёмнәре белән ялтырап, Йосыфжан килеп керде. Аның бөтен торышы бик дустанә, тавышы көлеп чыга иде:

– Ә, Давыд, сиздем эшеңне!.. Син икән боларны аздыручы! Исәнмесез, нихәл, Фәхри?

Фәхри берәз чүкте, басылды, хикәясенең тәфсыйлен дәвам иттермәде, ике сүз белән:

– Шуннан соң икенче көнне яңадан киңәш булды, башкаларның күбе жәмәгатьле, бала-чагалылар иде. Үзем генә булсам, берни түгел, балалар бар, ачмы, тукмы инде бездән булмый туганнар, дип, анда калдылар. Без, уника егет, соралганнарыбыз бирелгәнче эшкә бармыйбыз дип игълан кылдык, – дип тәмам итте дә исәнләшеп чыгып китте.

Анардан соң Давыд чәен эчеп бетерде дә:

– Синең ат бардыр бит. Мин иртәдән бирле һавада жүнләп булганым юк. Әйдә, атың белән бер-ике әйләник, шунда теге хакта да сөйләшермез, – диде.

Йосыфжан риза булды.

Болар чыкканда ак аргамак, башын салындырып, алгы аяклары белән баскан йирен тырнап тора иде. Утырып, Николайский һәм Екатеринский буенча берәр әйләнгәч, дүртенче часть сәгатенең сигезне сукканы ишетелде.

– А, сәгать сигез... син, иптәш, мине Жамали хәзрәт мәдрәсәсенә таба илт инде.

Йосыфжан борылды, шәһәрнең читенә якын егерме сажиннарда мәсҗед, аның янында мәдрәсәнең тәбәнәк агач биналары күренә иде. Атны туктаттылар:

– Житте, инде артык барырга ярамый. Сиңа, иптәш, хәерле юл! Йосыфжан Давыдның кулыннан алып, күзләренә карады:

– Алайса, мин бу эшне булганга саныйм. Син иртәнге сәгать унда дисеңме әле?.. Мин Госман белән аз таныш. Ну, син сөйләгәч, белгәндер инде... Алайса, мин ышанам...

– Әлбәттә, ышан... Андый турыда ике сүз булырга мөмкин түгел...

Йосыфжан шат һәм бәхетле иде. Чыннан да, мөтәәссир¹ тавыш белән:

¹ *Мөтәәссир* – тәәсирләнгән.

– Иптәшлегенне мәңге онытмам. Инде һәммә нәрсә хәзер... Насыйп булса, берсекөнгә мин юлда булам!.. – дип, Давыдны кочаклап үпте дә, утырып, ак аргамак белән шәһәрнең караңгы урамнарыннан беренә кереп гаиб булды.¹

LV

Мәдрәсәнең эче ярым караңгы иде. Анда керү белән, Давыд ни барын тиз генә аера алмады. Тик берничә секундтан соң гына тавышы почмактан ишетелгән хатибның качкын Сәрүжи икәнлеге, башта тезеп утыртылган агач бүкәннәре кебек күренгән нәрсәләрнең монда жәмгыятькә жыелган халык идеке ачык танылды.

Жәмәгать бик чобар иде. Иң элек Габдрахман белән Фәхри күзгә чалынды. Алар артында утызга якын башка приказчиклар утыралар иде. Хатибның янында ук, авызы белән тыңлагандай алга сузылып, теге татар эшчесе Абдул утыра. Урманов Йосыфжан аркылы аңа тире заводында урын табып биргәннән бирле, бу эшче бөтенләй төзәлгән, эчүен куеп, бик ихластан яшьләр белән эшләшә башлаган иде. Әле дә үзе белән егермеләп эшчене монда алып килгән. Алар да хатибның янына ук тезелешкәннәр, арада берничә тегүче, эшче бар. Калганнары һәммәсе – шәкерт, моның да күбрәге мәдрәсәи исламиянеке иде.

Мәдрәсә бу халык белән шыгрым тулы булганга, Урмановка эчкә барырга мөмкин булмады, ул, ишекне ачып, бер-ике генә атлады да мичнең кабыргасына сөялде.

Хатиб дәвам итте.

Тәртип буенча, Качкыннан соң Жиһангир белән Госман сөйләделәр. Арада Абдул белән Фәхринең берничә сүзе, үз хәятларыннан алынган фактлар булды. Соңра нәүбәт Давыд Урмановныкы иде.

Ләкин ул озак бара алмады, хотбәсен башлап берничә сүз әйткән генә иде, кинәт ишек ачылды да аннан, атылып, Рауза туташ килеп керде. Аның күзләре зураеп чыгарга житешкән, йөзе куркыну һәм ашыгу белән карый, тавышы бик ашыгыч һәм каушап чыга иде. Атылып, бусаганы атлар-атламас:

– Иптәшләр, тиз... тиз таралыңыз!.. Полиция баса. Тиз! – дип кычкырып йибәрде.

Бөтен халык хәйран күз белән аңа карап катты, гүя һичнәрсә аңламыйлар, һични эшләргә кирәген белмиләр иде. Шул ук тавыш белән Рауза туташ тәкрар итте:

– Аңлыйсызмы... полиция баса, дим...

Ул арада Качкын якындагы тәрәзәне бәрәп төшерде дә:

¹ *Гаиб булды* – юк булды.

– Иптәшләр, тиз таралырга... Таралырга!! – дип акырды, үзе шул секунд тәрәзәдән сикереп чыгып юк булды.

Мәдрәсә эче батып барган кораб рәвешен алды. Кычкырыш, тавыш, тегендә-монда этәреш, тапташ, кысылыш, белмәм, тагы ниләр булып, дөнъяның астын өсткә китергәндәй кабалану белән берәр минут вакыт үткән соң, өч-дүрт йөз кешеле жәмәгать ишектән, тәрәзәдән качып чыгып бетәргә өлгерә алды. Полиция килгәндә, мәдрәсәнең тупсасы каерылып, артка егылган ишеге белән, дүртесе тыш якка бәрәп төшерелгән тәрәзәләреннән, идәндәге бер бүрек, ике таяк, берничә русча гәзитәдән башка нәрсә юк иде. Жәмәгать чыннан да тизләде, ләкин полиция дә житезлек күрсәтте: ул монда кеше калмавын күрү белән, үзенең агентларын, эгъзаларын ашыгыч сурәттә чатларга, почмакларга жәмгыяттән таралучыларны тотарга таратты. Госман шул мөхәлләнең мөәззине белән якын мөнәсәбәттә иде. Тиз генә шунда яшеренде. Давыд та жиңел котылды, ничектер туры килде: мәдрәсә чатыннан борылуга, ул Рауза белән очрашты. Туташ арыган, каушаган, шулай да һаман ашыга иде, Давыдны күрүгә:

– Сезде? ... Сезде? ... Тотылучы юкмы икән?.. – дип аның кулына асылынды.

Алар бергә кайттылар. Рауза, шәһәр эченә кереп элэгү куркынычы беткәч, полиция басачагын кайдан белгәнлеген сөйләде:

– Бүген, ди, анакайның кәефе начар... Питердан ике иптәш курсистка килгән... Шулар мине туктатты, теләсәм дә, анда барып булмады. Сәгать уннан соң, берәз һава алык дип йөрергә чыксак, артымнан, женләнгән кеше кебек, теге карт городской Кәмәли килеп тотты. Мин аңа ачулана яздым... Шундый каты килеп кагылды... Үзе ахылдап беткән... “Туташ, ... туташ, ...син беләсеңдер... теге безнең мөселман яшьләрен... Алар кайдадыр жыелган икән... шунда... аларны басарга полиция китте... Ябарлар инде, барын ябарлар”, – ди. Мин, ни сөйлесең дип, аның кулларына ябыштым... Ул тагы ашыга-ашыга: “Полиция басар, ябарлар, кем булса да, барыбер үз мөселманыбыз бит”, – дип сөйли башлады. Мин ни эшләгәнәмне белмәдем, ридикюлемне ачтым да, күпме барын карамыйча, портманиты белән бар акчамны аңар ташладым. Ни күрим, картым акчаны алмый, юк, кирәкми, башка чакта бирерсең, гомеремдә бер изге эш булсын, ди. Көчләсәм дә алмады. Менә бит татарның алтын йөрәге кайда! Ә без аны адәмгә санамыйбыз... Карт үз юлына китте. Мин шул минутта ук извозчик алдым да тегендә чаптым.

Бу вакыт алар Раузалар тора торган тәбәнәк сары өйгә килеп житкәннәр иде инде. Туташ, кайта-кайта, кем дә булса эләкмәдеме икән, дип борчылды, хафалы бер хәлдә Давыд белән исәнләшеп, тоткага кулын салды, ләкин ул

ачарга өлгерә алмады, Екатеринбургский ягыннан, йөгерә-атлый, Фәхри килеп чыкты!

– Ишеттеңезме... Качкынны эләктерделәр... Мин аның артыннан килә идем... Ул ике чатта хәйләләп качты, өченчедә тотып алдылар.

Рауза кинәт агарынды, ләкин һичбер сүз әйтмәде, тик үз эченнән: “Шулай булыр ук, эләктерерләр үк дигән идем”, – дип уйлады.

Болай жыелып озак тору куркынычсыз түгел иде. Егетләр кул бирделәр. Туташ, иртәгә иртә үк, шул мэдрәсә караган бишенче частька барып белешергә Давыдтан вәгъдә алып, кечкенә капкасы белән эчкә кереп китте.

LVI

Полицейскилар Качкынны бишенче частька китергән вакыт – сәгать беренче иде инде. Төнге нәүбәткә калган ачулы йөзле карт околоточный, аңа текәлеп карап: “Ә, эләктеңме, йөри торгач!” – дигән кыяфәт белән каршы алды. Жентекләп сораштылар. Жавабын яздылар. Шулар белән бер сәгатькә якин вакыт үткәндер. Соңра, дикъкаты белән тентеп, кесәләрендәге һәммә нәрсәләрен алгач, околоточный:

– Дүртенче номерга илтергә!! – диде.

Ике полицейски аны тузанлы, ярым караңгы таш баскыч белән түбәнгә алып төшеп, буш, аз яктылы коридорның сәясиләргә махсус камераларыннан дүртенче номер дигәнәнә кертеп яптылар. Бу – гади часть камерасы иде: пыялалары тузанланып беткән, вак рамкалы, тимер рәшәткәле ике кечкенә тәрәзә... Ишек төбәндә сасы ләгән... Чүпле, тузанлы асфальт идән... Мичкә сөялгән озын саплы себерке... Бүлмәнең ике дивары буйлап сузылган озын киң сәкеләр – менә шуның белән андагы жиһаз тәмам булды. Качкын кергән вакыт сәкеләр өстенә бүлмәнең аз яктысы белән каралып ташланган гаскәр кебек күренгән тезелешеп, бер-беренә кысыла-кысыла яткан адәмнәрдән кайберләренең гырылдавы ишетелә – тик шул гына жан әсәре күрсәтә иде. Ишекнең шалтырап ябылуына уяңдылар булса кирәк, Качкын күз йөртеп алырга өлгермәде, сәкенең түр як почмагыннан берәү баш күтәрде:

– Сез кем? ... Ә?.. Коллега... Тәмәкегез бармы? Зинһар, берне бирә күреңез... Дүрт сәгать тартканым юк, үләм инде!..

Аның тавышына башкалар да уянып, берәм-берәм баш күтәрә башладылар. Сүз берләшкән кебек, болар һәр каюсы урынынан кузгалып житми: “Коллега, тәмәкегез бармы? ... Һич булмаса, бер генә суырырга бирә күреңез!” – дип, ихлас күңелдән теләнергә тотыналар. Качкын: “Ай, булсачы, югарыда алып калды, каһәрләр...” – диюдән башканы белмәгәч, тагы үзара

эзлэнэргэ керешэлэр иде. Тиз арада бар да уянып, яңа коллега янына жыелышып життелэр. Болар бар да студентлар, эшчелэр булып чыкты. Гадэтчэ, тиз үк аңлаштылар.

Бүгөн күбрэге ... землячествосының эгъзалары булып, сәяси түгәрәкнең яшерен мәжлесен килеп басканнар да боларның егерме алтысын берьюлы монда китереп тутырганнар. Ике курсистка да элэккән, алар хатыннарға махсус янәшә камерадалар, ди.

Студентларның егерме дүртесе шундалар. Артта берсе Качкынның якташы булып чыкты. Ул күптән түгел атасы Гомәр картны күргән. Бик кайгыра, һичбер йирдән Хәбиб хакында ачык хәбәр булмагач, әллә астылармы юкса дип, көн-төн хәсрәттәбез, анасы шунардан авыруга сабышты, хәзер түшәгеннән тора алмый, ди.

Бу якташ бик артык тәмәкече нәрсә икән. Ичмаса, тәмәке вагы юкмы, кәгазен әллә табар идек дип, Хәбибнең барлык кесә төпләрен какты. Ләкин һичкайдан һичбер нәрсә чыкмады.

Әллә кемнәрне аталары, аналары белән сүктеләр, ләгънәтләделәр дә, һәммәсе яңадан шул нечкә киёмнәрәнә төренеп, каты сәкегә сузылдылар. Ул арада ишек ачылды да тагы бер бәндә килеп керде. Ябык, кечкенә юаш бер адәм. Ул һичкемгә һичбер сүз әйтмәде, белергә тырышкан кеше кебек артык илтифат та күрсәтмәде, ләкин керүе белән һәммәнең күңеленә шик төште. Аяк атлавымы, күз карашымы, почмакта тезләрен кочаклап ялгыз утыруымы – белмим ни-нәрсәсе белән ул егетләрдә үзенә каршы шөбһә уйгатты. Студентлар бер мәртәбә күтәрелеп карагач ук: “Эшпиктыр¹, эшпиктыр”, – дип үзара пыш-пыш сөйләшә башладылар.

Качкынның якташы Гриша түзмәде, яткан йиреннән торды да теге бәндәдән нидер сорарга, аны сөйләтергә, ниһаять:

– Син кем?.. Чиновникмы? Чиновник особых поручениймы? – дип, аны мыскылларга тотынды.

Ләкин “бәндә” урынынан кузгалмады, сөальләргә жавап бирмәде. Наман, тезен кочаклап, почмакта ялгыз утыруында дәвам итте. Арадан кемдер Гришага:

– Кайдан белергә? Нигә юк белән маташасың! – диде.

Ул да, ахры, йомышы төште:

– Сез нигә бер сүз дә әйтмисез... Мин сезне эшпик дип уйладым. Безнең серне аңларга юри кертелгән шпион дип белдем. Шуңар күрә шаярдым. Әгәр дә сез намуслы гражданин булсаңыз, мин гафу үтенәм.

“Бәндә” һаман бер сүз дә дәшмәде. Студентлар тындылар, качкын да,

¹ Дәресе: шпиктыр – шпиондыр.

ике студент арасында калган буш урынга юка пальтосын түшәп, ау салды¹. Аңа да каты иде, ләкин соңгы ике тәүлектә, жүнләп баш куярга тугры килмәгәнгә, ул моны сизәрлектән үткән иде: ипләп ятып та житмәде, үлек кебек йокыга китте.

Ләкин бу халык аңа тынычланып озак йокларга бирмәделәр. Таң сызылу белән, бөтен төн буена тузанлы, борчалы, кандалалы каты такта өстендә аунап газапланып чыккан студентлар, төрле яктан баш күтәрәп, сүгенергә, жырларга, ишек дөбердәтергә тотындылар.

Качкын да торды.

Һәммәнең чәчләре тузылган, ләкин тарарга хәтерләренә килми, мыеклары сынган, ләкин аны төзәтеп маташырга дәрт төшми иде. Күзләре канлы, йөзләре йокысызлыктан, тәмәкесезлектән, уңайсыз ятудан тәмам бозылган иде. Тору белән тагын кесәләрен актардылар. Ләкин һичнәрсә чыкмады.

Булмагач, читлеген тешләп каерган ач жанварлар кебек, ишек кагарга тотындылар. Тегеннән кып-кызыл йөзле полицийски килде:

– Егетләр, акрын, бу ни эш? Кирәк булса, вакыты житкәч, йомышчы (вестовой) килер... Алдыртырсыз... Студентлар: “Безгә хәзер кирәк”, – дип, тагы дөберди башладылар.

Ләкин мәгънә чыкмады, инде үзләре дә бу котырыну белән берәз онытканнар иде, кемдер сәяси жырлардан берен сузды, аңа башкалар кушылдылар, ләкин шунда ук тагы теге кызыл полицийски килде:

– Бу ни эш? Акылыңыз бармы? Үзенезне үзенез тоттырасыз!..

Ләкин, моңа карап, бөтенләй тынмадылар. Сәяси жырлар ярамагач, студентлардан берсе “Налей, товарищ!”ны¹⁰⁴⁺ башлады, арада бик шәп тавышлылар бар иде, хорга һәммәсе ярады. Тотындылар ачудан, ачлыктан, тәмәкесезлектән бөтен бугазларына акырырга...

Бу жырда инде полицийски да бәйләнмәде, тик: “Акрынрак-акрынрак, югарыда әфәнделәп йоклый”, – дип, кайта-кайта тәнбиһ² ясый гына торды.

Сәгать унгача шулай үтте. Унберенчедә тышка чыгардылар. Аннан кәргәч, шаяра-шаяра су сибеп, асфальт идәнне озын саплы себерке белән себерергә тотындылар. Ләгәнне, гади жинаятчеләр камерасыннан килеп, кемдер тышка чыгарды. Тәрәзәдән кояш карады, һава берәз жиңеләйде. Тагы бер нәрсә булса, дөнъя төгәлләнәчәк иде. Аны да озак көтәргә тугры килмәде, сәгать унберне суккан вакыт ике йомышчы, кочакларын тутырып, кәгазь каплар, төргәкләр алып керделәр.

Бу – студентларга иректә калган иптәшләре тарафыннан китерелгән

¹ *Ау салды* – үзенә йокларга урын әзерләде мәгънәсендә..

² *Тәнбиһ* –кисәтү.

ашамлыктар иде. Иң әүвәл һәммәсе: “Тәмәке бармы? Тәмәке бармы?” – дип атылыштылар. Бар, тәмәке дә бар, күмәч, булка да бар, сыр, май, йомырка, ветчина да, белмәм, тагы ниләр дә бар иде. Ул арада зур чәйнек белән берәз гына суына төшкән булса да, кайнаган су керттеләр. Берничә тимер касә дә табылды.

Жүнләп тамак туйдыру сирәк бәхет булган Качкынга болар ярый калды. Ул студентларны:

– Өч ел элек пикникка чыккан вакытта гына мондый сыйланган идем, – дип, көлдерә-көлдерә бөгәргә тотынды.

Эш шул дәрәжәгә житте, уңган Гриша, теге кызыл йөзле полицийски белән душлашып алып, анардан байтак ук эчемлек тә китерттеләр. Пикник дияргә елга белән урман житми, ләкин һәрхәлдә бу бүлмә участокның тимер рәшәткәле сакчылар камерасы булудан чыгып, ярлы студентларның жыелып яши торган ирекле квартирына (общежитие)га әйләнгән иде инде.

Тәмәке булды, тамактар да туйды, кәефләр дә килде, инде участкадалыкны¹ бөтенләй онытып, “Налей, товарищ”ны сузарга, аның артыннан башкаларны да кушарга тотындылар – уен, ниһаять, тансаларга барып житте. Ләкин бу хәл озакка бармады. Аларны бишенче частька карый торган квартирда тотканнар, шунлыктан һәммәсен монда китергәннәр. Сәгать берләрдә, берәм-берәм югары чакырып, кайда торуларын язып алгач, һәркемне үз частена озата башладылар. Монда тик квартирлары бишенче частька караган икәве генә калды.

Хәят кинәт сүнде, бүлмә яңадан тимер рәшәткәле зур йозак белән бикләнгән торган калын ишекке тузанлы, сасы ләгәнле камерага әйләнде.

Качкын кичә килгәч үк, Гришадан күрше камерадагы ике курсистканың берсе татар икәнлеген ишеткән иде. Студентларның шаулавы, алар тулы вакытта полициянең ишектән китмәве аңа туташлар белән сөйләшергә жай бирми иде. Студентлар таралгач, полицийскиның вакытын чамалап торды да, ишекнең ачылмалы тишегендәге капкачны тышкы якка этәрәп, авызы белән шунда тыгылган хәлдә, күрше камерага тавыш бирде. Ахры, андагылар да ишек яныннан китә алмый торганнардыр, тиз үк аннан, шыңгырдап, ачык матур музыка авазы белән жавап килде.

Бу тавыш Сәрүжигә таныш иде. Ул аптырый калды:

– Гәүһәр туташ... мин ни ишетәм?.. Сезде?

Матур музыка яңадан шыңгырады:

– Сезд кем?.. Хәбибме әллә?..

– Ул үзе!!

¹ Участкадалыкны – участката булуны.

Бервакыт полиция үтте. Алар бераз эчкэ тартынырга мәжбүр булдылар. Полициянең аяк тавышы ерагайгач, Хәбиб ачты.

– Сез ничек монда?

Качкын берничә сүз белән монда ничек эләккәнән аңлатты да шаярганын ачык белдереп:

– Сезде монда керүеңез белән тәбрик итәм... Яхшы йокладыңызмы? Кабыргаларыңыз исәнме? – диде.

Гәүһәр, йөрәге өзелеп, чын мөтәссир¹ тавыш белән җавап кайтарды:

– Ай... Әйтә күрмәгез!.. Кайда йокы!!.. Монда тузан да пычрак. Мин башымны да куймадым... Качкын ярым көлке рәвешеннән чыкмады.

– Алайса, тагы тәбрик итәм... Сездең монда керүгә мин бик шат... Ярлыларның хәлен якыннан күрәсез!!

– Ай, әйтә күрмәңез... Миңа ни булса, ул!! Анакай ишетсә, үләр инде!

Полицийски тагы килеп, ачу белән тишекләрне шартлатып каплады. Гәүһәр белән янадан сөйләшergә тутры килмәде. Ике сәгатътән соң Качкынны охранный отделениегә алып киттеләр. Андагы сораулар өч сәгатъкә якын барды. Соңра шул ук полицийскиләр аны шәһәр зинданына китерделәр. Күптән түгел Баязид карый торып чыккан өченче коридорның алтынчы камерасында бер яһүд адвокаты утыра иде. Башка урын булмагач, аны гомумига чыгардылар да Качкынны ялгызын шуның камерасына яптылар.

LVII

Җиһангир ике ай көтте. Ләкин һажәр, гүя бу дөнъяда юк иде. Шул озын мөддәттә анардан нә бер хат, нә бер хәбәр!! Инде кыш. Инде бөтен дөнъя тирән кар эченә күмелде. Бакчада хәят бетте, анда олуг агачлар яшел хөлләләре, көзгә сары киёмнәре урынына ак кәфенгә төренеп каттылар. Шулар белән бергә Кадыйр байның бу якка караган кечкенә тәрәзәсе ике катлауланды. Аның тышкы катлавы туңа, бу – егетне күп вакыт ишарәләр белән аңлашырга хезмәт иткән актык чарадан мәхрүм итте.

Монасийповны Кадыйр бай урыныннан куды. Бөтен бәхетсезлегенең сәбәбе һажәр белән Җиһангир мөнәсәбәтендә ара булу икәнән ачык белгәнгә, ул көне белән боларга явыз дошман киселде. Инде алар аркылы бер-бер хәбәрнең алуның да имкяне калмады. Шәһәрдә исә башыңны ал да кач: кая барсаң, анда һажәрләр гайбәте.

Вафа хәзрәт мәдрәсәсендә җәен, кышын һичкая чыкмый ята торган бер гарип аксак шәкерт ул хакта, бөтен табакны тутырып, бәет чыгарырга да

¹ *Мөтәссир* – кайгылы.

өлгергән.

Халык эчендә еш-еш:

“Кадыйр байның аргамагы улак башы кимерә,

Кадыйр байның яшь һажәре Жһангир дип тилмерә...” – охшашлы нәрсәләр ишетеләләр. Шул аксак ижатыннан булган бу бәетләр бигрәк тә түбән сыйныф арасына, гавамга, нык тарала. Кайберәүләр, бу бәетне дошманлык йөзеннән теге Монасыйпов яллап чыгарттырган, имеш, дип тә сөйләләр.

Аны кемдер жилем басма белән күп итеп басып та тараткан. Озын колактан моны басучы теге Жһангирның дошманы шпион Миһран икәнлеге дә аңлашыла иде. Миһранны Жһангир тарафыннан издерергә теләүче кайбер шәкертләр аны шулай дип исбат итәргә дә маташтылар. Ләкин егет боларның беренә дә илтифат итмәде. Аны халык гайбәте куркытмый, хәтта Кадыйр бай кебек берәүнең һажәрдәй яшь матур хатыны белән исеме баглану аның горурын берәз күтәрә дә иде.

Халык сөйли, бер аксак бәет чыгара, бер шпион аны басып тарата икән – боларның әһәмияте зур түгел. һажәрдән бөтен ике ай буена һичбер жавап, һичбер хәбәр юк – менә мәсьәләнең авыры кайда!! һажәрнең үз кушуы буенча, Жһангир аны иске дачаларының артында өч төн көттә – килмәде. Башка вакыттагы кебек асрауны да йибәрмәде. Ярый, бер эш чыккандыр, жәе булмагандыр, ләкин бит, һич булмаса, күрешү мөмкин түгел, шундый-шундый хәлләр дип, бер хәбәр язарга кирәк иде, ул да юк.

Мәдрәсә вакыйгалары, приказчиклары хақында күтәрелгән шау-шулар, болардан бигрәк, бердәнбер углы Йосыфжанның качып китүе – ансыз да юкка кәефе китеп барган үзсүзле түземсез картны бик артык борчыдылар – моны халык шулай сөйли. Бунлар өстенә һажәр романы да дөньяга фаш булгач, картның гасабилығы бик житди, куркыныч авыру мәртәбәсенә житкәнән аны караган докторлар ачык икъярар иттеләр.¹

Урам теле бу хәбәрләргә Жһангирга да ирештерде.

Аңа боларның һәммәсе мөмкин һәм табигый иде. Болар һажәрне кайда булса да чыгарга, күрешү өчен барырга тыюы да бик ихтимал иде. Ләкин бит ике юллык бер хат язып ташлый алмаслык бер хәлгә төшүне һичбер төрле башка сыйдырыр хәл юк.

Юкса, һажәр үзгәрдеме? Юкса, теге азан вакытларында күрешергә чакырып, аулак өйләрдә үтә нечкә күлмәкләрдән каршы ала торган гажиб һажәрнең күңеле егеттән суындымы?

Жһангир ике ай шул газапта үткәрде.

¹ *Икъярар иттеләр* – таныдылар, сөйләп бирделәр.

Ләкин дөнья аңар карамады, хәят үз юлы белән баруда дәвам итте.

Бу ике ай эчендә Качкынның зинданнан качарга теләп тә беренче мәртәбәдә булдыра алмавы, бу аның язмышын тагын да авырайта төшкәнлеген, ләкин икенче мәртәбә көтелмәгән бер вакытта качканлыгы мәгълүм булды. Гимназист Тангатаров мәктәбәннән куылды. Госман шөбһә эчендә яши башлады. Булатов шәһәр читендәгә мәдрәсәдә жыелыш мөнәсәбәте белән егерме дүрт сәгать эчендә шәһәрдән сөрелде.

Аңа ике пайтәхет, Казан, Уфа, Оренбург һәм Әстерхан губерналарыннан башка теләгән йирен сайлау хокукы бирелгән иде. Ул Пермьне ихтыяр кылды. Нина атлы учительница белән аның мөнәсәбәте сөйләнә иде. Булатов артыннан ул да китте. Хәзер аларны бергә торалар, дип сөйләләр.

Шәкерт галәмә эчендә кинәт зур-зур кузгалышлар булып алды. Шәһәрнең иң кадимнәреннән Вафа хәзрәт галим, моғтәбәр, ләкин гажиб иске һәм бик артык мөтәгассыйбләрден¹ санала, һәммә мэхәлләдәгә шәкертләрнең берләшеп кузгалу хәбәре уйдырма булса да, һәр мәдрәсәнең иске диварлары чатный башлаган, һәркайда иске хәлдән ризасызлык тавышлары ишетелмәктә, тик шул Вафа хәзрәтнең шәкертәре генә бик артык тыныч күренәләр иде. Күптән түгел, каберстанга үлек ташу хурлык дип, искедән килгән хәмелгә² бөтен шәкерт тарафыннан бойкот ясадыгы хәлдә, бу мәдрәсә шәкертләре Садыйк байның анасын күтәреп зияратка барганнар, аларны күргән икенче бер мәдрәсәләр тарафыннан “Хәмел бәете” илә мыскылланып, барабаннар сугып, каршы да алынганнар иде. Бу мәдрәсә ничектер шулай заманның хөкеменә бирешмәгән кальгаләрнең бере булып тора иде. Моңа да Вафа хәзрәтнең үзеннән бигрәк Кәбир хәлфә сәбәп, диләр иде.

Үзенең артык каты куллылыгы һәрбер яңалык әсәрен минуты белән таптап юк итүе, шәкертне әдәбияттан, катнашудан, жәмгыятьләрдән үтә бер кысу белән тыюы аркасында моңарчы мәдрәсәне иске хәлендә тыныч саклап килә алган менә шул Кәбир хәлфә, исемнәре яшерелеп, номер белән кырык шәкерт тарафыннан имза кылынган бер мәктүп ала. Анда шул сүзләр язылган була: “Житәр, канымызны күп эчтең!! Житәр, күп гомеремезне схоластика белән харап иттең. Миемезне, чүп-чар белән тутырып, күп череттең!! Инде вакытың үтте!! Житәр, милләт тамырына балта чабудан тукта! Син хәзергә көндә умарта каравылыннан башкага ярамыйсың! Сиңа бер атна вакыт: шул мөддәт эчендә мәдрәсәдән кит!! Без ислах сорыймыз, без теләгемез юлында фида буламыз, барачак юлымызга кискә булма: мәдрәсәдән кит, кит. Яхшы сүзне тыңламасаң, атна эчендә мәдрәсәдән югалмасаң, сине дөмектерәчәкмез.

¹ Мөтәгассыйбләрден – фанатиклардан.

² Хәмел – иске мәдрәсә шәкертләренең зияратка байлар өчен үлек күтәреп илтүләре.

Кырык адәм берләштек, шобага салачакмыз”...

Карт хәлфә бу хатны хәзрәткә укыгач, үлек кебек агарынды, теле тотлыкты, берездан соң гына:

– Минем кырык ел мәдрәсәдә ятуыма мөкәфәт¹ шул, күрәсең! – дип, куллары белән йөзен каплады, ди.

Хәлфәнең кырык елы дөрест иде. Ул жиде яшьтә мәдрәсәгә бирелеп, егерме сигез елын төрле мәдрәсәләрдә уку белән уздырды, калганын шәкерт укытуга бирде. Ул зирәк түгел, ләкин бик үтә тырыш, дөньяда шул китап моталәгасы белән, мантыйк, кәлям моназарасыннан башканы белми, аның хакында, бик зур имтияз төсле итеп² “Шәрхе мәвакыйф”ны баштанаяк ике мәртәбә моталәга кылып чыккан, имеш, дип сөйләләр иде. Кадим голямасы кашында игътибары яхшы, моназарада жиңүчән иде. Мәмләкәттә дулкыннар күтәрелеп татарлар селкенгәли башлагач, ул голяма мәҗлесендәге кебек, шәһәр жәмгыятьләрендә дә жәдиден, Думасын, сайлавын юк итәргә ашкына, шәкертне тыйса да, үзе нотыклар эзерләп бара, ләкин сөйли алмый. Бервакыт шәһәр театрында: “Мин... жәмәгать...”, – дип авызын ачса да дәвам итәргә мөмкин булмаган иде.

Аның яше илләгә якын булса да, ул яхшы урын, бай кыз көтә, шунлыктан һаман өйләнми, беркая да чыкмый, мәдрәсәнең дәрәсханәсендә яши иде.

Югарыгы хат аны чыннан каушатты, ул кич һичкая булмый торган булды, бик кирәк булса, янына сакчыга ике шәкерт алып йөри, диләр.

Бу хәбәр тиз арада бөтен шәһәргә таралды. Мәхәллә байлары жыелып, бу хакта киңәшчәк булдылар. Күп шәкертнең куылу ихтималын сөйләләр. Бу – кем эшедер, башта ачык беләнмәде, иске яклар моны яңалардан күрә, яңалар “без түгел, безне каралар өчен, иске фикерләләр юри йибәргәннәрдер”, диләр.

Халык, мәдрәсә галәмә бу хәбәр белән чобалышып торган вакыттагы тентү сәбәпле, нәтижәсез булып калган беркөнгә мәдрәсәи исламия ихтилялы яңадан гөлт итеп күтәерлүе, шәкерт белән идарәнең тагы бозылышканлыгы, нәкъ ул вакыттагы рәвешчә, яңадан ихтилял хәзерләнгәнлегә сөйләнә башлады. Ләкин күп сөйләргә тугры килмәде, бер көнне мәдрәсәи исламиядән чыгарга дип хәзерләнгән йөз иллә шәкертнең житмеше дөнья жимерәчәк мәртәбәдә тавышлар, сүгешләр, жыеннар, садалар, ислах сораулар идарәне сүгүләр, шау-шу, кырылышлар белән мәдрәсәдән чыгып, шәһәрне ду, галәмәт китерделәр. Сүз берләшкән кебек, шуның икенче көнөндә Вафа хәзрәт шәкертләренең кырыгы, үзара жыен ясап, унжидесе калды, егерме өче

¹ Мөкәфәт – хезмәт бәрабәренә бирелгән премия, бүләк.

² Зур имтияз төсле итеп – өстен булып, зур дәрәжә санап.

хәзрәтнең күз алдында, сораганнарны бirmәсәң вәссәлам дип, садалар, марсельезалар белән мәдрәсәдән номерга агылдылар.

Шәһәр шәкерт белән тулды. Номерларда урын житми. Телләрдә башка мәсьәлә бетте, матбугатта чыгучыларны, милләт каһарманнары дип, алкыш белән каршы алдылар, бик кызу иганә жыярга тотындылар – татар галәме төбе-тамыры белән кайный, кузгала башлады.

Ул арада зыялылардан берничәсенәң ярдәме, катнашы белән чыккан шәкертләр тарафыннан зур жәмгыять ясалды. Монда халыкның күпләге искиткеч дәрәжәдә иде. Бик зур шау-шулар булды. Мәдрәсә идарәләрен якларга азапланган биш-ун кешелек кечкенә бер гөрүһтан башкалар шәкертне хаклы тапты, аларның сораганнары милләт өчен су белән һава дәрәжәсендә кирәкле, алар үзләре өчен түгел, милләт өчен тырышалар:

– Яшәсен ислах, яшәсен татар шәкерте, яшәсен милләт каһарманнары!!
– дип күтәрделәр.

Шәкертләр арасыннан сөйләүчеләр байтак булды. Алар чыннан кызганыч сүзләр белән үзләренең авыр хәлләрен, чыгарга ниләр мәжбүр иткәнән тасвир иттеләр. Иң кызу нотык Жиһангирныкы булып чыкты. Ул шул дәрәжәгә житте һәм житкерде ки, татар шәкертенәң авыр, кызганыч язмышы хакындагы соңгы сүзләре тәэсирендә үзе дә йомшарды, жәмгыять эчендә дә күпләрнең күңеле тулды, күзләренә яшь килде, арада түзми егълаучылар да булды.

Зур крепостыны алган гаскәрнең әүвәлге сәгатъләре ничек булса, шәкер тә шундый хәлдә иде. Аларны тәбрик итәләр, каһарман, диләр, кайда барса, кул кысып, мактап, шат каршы алалар. Эчләрдә дөрт, өмид ташый, йөзләр көлә. Алда үзенең якты нуры белән матур киләчәк ялтырый. Мәдрәсәне ташладылар, инде бәхетле булачаклар, инде үзләре теләгән юл белән яңа хәятка, сәгадәтле хәятка барачаклар.

Ләкин бу озакка бармады.

Икенче көнне үк чыгучыларның уникаесе, без белмәдек, безне котырттылар дип, Гали мөдәррискә барып тәүбә иттеләр, ялындылар. Аларны гафу итеп, һәрнәрсәгә буйсыну шарты белән, яңадан алды. Берничәсенәң атасы килеп, эт урынына кыйнап, типкәләп, мөдәррис алдына китереп, анардан гафу үтендереп, яңадан мәдрәсәгә биреп киттеләр. Башкаларның да күбе аталарыннан бөтенләй өзәлдә, “яңадан кер, сүземне тыңламасаң, бала итмәм, мәңге күземә күренмә, сиңа бер тиен юк”, дип, хатлар алдылар, табигый, кермәделәр, акча килмәде, ач калдылар, сатарга да,

рәһенгә¹ салырга да бернәрсә юк – ләкин алар һаман бәхетлеләр иде.

Берничә егет, чыгу белән, Истанбулга китте. Икәве Бэйруттагы “Америка көллиясе”¹⁰⁵⁺ белән хәбәрләшеп, шуна керү өчен хәзерләнергә тотындылар.

Башкаларның дәрте русчада, рус мәктәпләрендә иде.

Бик артык ашкынулы әүвәлге атналар үтү белән, ун егет берләшеп, шәһәрнең читеннән жиде тәңкәгә квартир алдылар. Аның идәннен себерү, мичен ягу өчен, күршәдәге бер хатынны ае ике сумнан ялладылар да, шунда торып, барысы бергә айга утыз биш сум түләп, бер студенттан русча укырга башладылар.

Акчасы барлары, башкалары да шулай төрлечә йирләште, беразы читкә китте, калган иң күп өлеше, гәрчә русча уку дәрте белән янсалар да, гәрчә кайсы дарелфөнүнне², кайсы институтны, байтагы учительлекне, кайберләре фәкәть рус әдәбияты белән танышуны арзу кылсалар да³, шуңар ашкынсалар да, акча булмаганга, китәргә жүн күренмәгәнгә, әле хәзергә шулай шәһәр буенча йөрөп, табан шомарту, күбрәк вакытны, жыелып, Марсельеза жырлау белән гомер үткәрергә мәжбүрләр, ләкин һаман көенмиләр, һаман алдагы матур киләчәк өмиде белән шат яшиләр иде.

Шәкерт һәм мәдрәсә галәмен вакытлыча күкләргә ашкындырган бу дулкын кайтып хәят әүвәлге эзенә төшә башлагач, Жһангир өчен дөнья тагы һажәр генә булып калды. Ул арада Кадыйр байның каты авырулыгы, бу авыруның рухи гасаби чир икәнлегә мәгълүм булды. Шуның белән бергә һажәрнең ире алдында егълап гафу үтенүләре, төннәрдә “мин жиңелдем, минем ихтыярым киткән иде”, дип саташулары хакында сүзләр таралды.

Жһангир башын югалткан, ышанырга да, ышанмаска да аптырый, ләкин күңеле ни дә булса шундый бер хәл булырын сизенә иде.

Бөтен ике ай буена көткән туктаусыз ялварулары, илтифатсыз бик күп озын мәктүпләре жавапсыз калган, инде аптырау хәленә төшкән соң, һажәрдән хат килде. Бу – гади хәбәр рәвешендә кыска, ләкин ихласлы һәм күз яше тулы иде. Егет аны шулай дип аңлады:

– ... Мин синең алдында бик гаеплемен. Ләкин, дустым, мине әүвәлге һажәрең дип белмә. Элек Кадыйр бай өстемдә падиша, мин аның жариясе идем. Шунлыктан аны алдау, аңа хыянәт итү – миңа үч алу шатлыгы бирә иде. Хәзер дөньялар үзгәрде, ул көн-төн ятагында, йөзе кәфен кебек, күзләре, яшь белән тулып, миңа ялынган, ялварган төсле итеп карыйлар... Мин аны

¹ Рәһенгә – закладка.

² Дарелфөнүнны – университетны, югары уку йортын.

³ Арзу кылсалар да – теләсәләр дә.

бик кызганам... Бервакыт миңа бөтен бәхет сиңең кочагыңда иде... Бер-ике айны авыр үткәрдем. Нәрсәләремне жыеп чыгып китәргә житкән минутлар килде, ләкин аның шул жылаулы тавышы, шул ялынулы карашы минем такатемне бетерде: мин аны кызганам, бу кызгану эчемдәге теләгемне сүндерә, вакыт-вакыт аягына ятып, гафу үтенәсем килә...

Ләкин, жаным, йөрәгем сиңең белән тулы, ышан, сине ихлас белән сөйдем, дөнъяда сиңа башка нәрсә калмаган, мең Кадыйрны аяк астында изеп, сиңең кочагыңа атылудан башканы уйламый торган идем – инде бары да бетте, бар да, ерак бәхетле төш кебек, сагынып уйларга, сагынып жыларга калды.

Үтенәм, моннан соң миңа хат язма, очрашырга сорама. Күңелем синдә, ләкин мин аның хатыны, Аллаһ шуны теләгән. Ир хақы – Тәңре хақы, диләр. Йөрәгемдә – син, сине мәңге сөячәкмен, ләкин ни эшлим? Минне кичер, тәкъдирем башка икән...

Жиһангир ике көннән соң аңа ошбу хатны язды:

“Һажәрем, дөнъяда син бар идең, мин сиңең өчен яши идем. Син матур идең, сиңең тавышың – былбыл сайравы, сиңең кузгалуларың – аккош йөреше иде. Сиңең йөрәк хур кызын хәтерләтә, сиңең кочагың жәннәтне оныттыра иде.

Инде боларның бары да үттә. Без аерылыштык, яңадан кавыша алмабыз һәм теләгим дә. Мин сине аңлайм, дип уйлай идем, ләкин зур ялгышуда булганмын. Соңгы сүзләрең белән минем рухым алдында яңа Һажәр ачылды. Аның белән бергә минем сиңа булган тойгым да икенче төс алды. Табигать сиңең кебекләргә сирәк ярата. Инде мин яңа Һажәрне яңа сөю белән сөям. Әүвәлгә сөюем – агу эчендә ширбәт, жәннәт эчендә жәһәннәм иде. Анда якты кояш, хыялый таң нуры бер-бер артлы алмашыналар иде. Инде боларның бары да бетте. Инде язгы төн белән тын айлы кичәләр: шулвакыт мин, урманлы биек* таулар арасындагы күл буена барып, таш өстенә ялгызым утырам да, татлы хыялга батып, дөнъядан кичәм – яңа сөюем миңа хәзер менә шулай булып хис кылына...”

LVIII

Мәдрәсәдән чыккан шәкертләр файдасына әдәбият кичәсе ясарга уйлайлар. Бүген репетиция була. Жиһангир да катнашчак иде. Мәктүбен тәмамлап конвертка салды да, шунда бармак булып, урамга чыкты.

Тыш аяз, якты, ләкин нечкә киёмнәрне дер-дер калтыратчак мәртәбәдә зәһәр суыклы кышкы төн иде. Дөнъя кар белән ялтырый, аяк астында таза

* *Г.Ибраһимовта*: бөек.

суык шыкырдый, кашлар, мыеклар бәсләнеп бара, эчтән чыккан сулыш куге ак төтен кебек күтәрелә иде.

Ике чат барып Екатеринбургка борылуга, озын жонлы биек чиркәс бүреге белән Давыд күренде. Аның янында Нигъмәт казый белән, дер-дер калтырап, нечкә киёмле Баязид карый да бара иде.

Зур толып эченә күмелгән Нигъмәт казыйга ачы суык сизелми булса кирәк, ул килеп житүгә туктады да:

– Теге турыда иртәгә жыелыш була, сине күрергә йөри идем, – дип, Жиһангирга сөйләргә тотынды:

– Мин, – ди, – үз тарафымнан мәгърузә¹ сыман бер нәрсә хәзерләдем, баш идеясе шул: мәдрәсәләрнең эшкә ярамавын, аларны нигезеннән ислах кирәклеге барыбыз да беләбез. Ләкин коры белү житми. Хакыйкый ислах өчен, күп парә², бөтен гыйльми икътидар ләзем³. Хәзерге кебек һәр мэхәлләдә ибтидаидан алып галигәчә⁴ сыйныфлар булса, моңа татар байлары түгел, Ротшильдлар¹⁰⁶⁺ дә акча житкезә алмас. Бу хәл, әлбәттә, бетерелсен, һәр мулла үзенә шөһрәтә өчен, “Халидия”, “Заһидия”, “Фәйзия”, “Сәгъдия”, “Госмания”, “Шәйтания”, белмәм тагы ниләр дип, вывеска асасын. Бу эре хәрәфле вывескалар бар да алып ыргытылсын да, бөтен мәдрәсәләр бер кулга, бер идарәгә жыелып, шөһәргә бер гали, ике игъдади⁵, берничә рөшди⁶ калдырылсын, болар гомуми булсын, аерым бер муллага карамасын, һәр мэхәлләнең үзенә ибтидаидәвам итсен... Мөхтәрәм хәзрәтләр, мөгаллим вә мөдәррисләр исә, икътидарлары булса, шул бер жепкә тезелгән мәдрәсәләргә кереп, үзләре әһел булган фәннән дәрес бирер, булмый икән, тамагын туйдырырга башка кәсеп эзләр...

Нигъмәт казый дәвам итте, баядан бирле баскан йирендә түзә алмый үзәгенә төшкән суыктан биеп, туктаусыз колакларын уып уылдап торган Баязид карый, ахры, чыдамады, өшегән тамактан килгән дерелдәвек тавыш белән:

– Валлаһи, тунга уралган да акрынлап изә бирә... Түзәр хәлем калмады, туңып үләм... – дип, әйләнәп-әйләнәп алга таба йөгәрә башлады.

Нигъмәт казый һаман сүзендә иде:

– Зыялылар, – ди, – бу фикергә яхшы карыйлар... Шәкертнең һәммәсе шул якта булуы табигый... Шөһәрдәге бөтен мәдрәсәләрне берләштереп, гомуми шәкерт исеменнән шул югарыгы максат юлында хәрәкәт башлайсы,

¹ Мәгърузә – доклад.

² Парә – Төркиядә акча исеме.

³ Икътидар ләзем – көч кирәк.

⁴ Ибтидаидан алып галигәчә – башлангычтан алып югарыгача.

⁵ Игъдади – хәзерлек сыйныфы.

⁶ Рөшди – урта мәктәп.

аннан соң...

Урманов та көтөргө теләмәде, Нигъмәт казый сөйли калды, Давыд:

– Үзең итсәң соңга кала, син моны иртәгә үк почтага сал! – дип, Качкын өчен үз арадан жыелган алты сум акчаны Жиһангирга тапшырды да, иптәшләрә белән күрешеп, Баязид артыннан китте.

Бу йирдән Госманның квартиры ерак түгел иде. Баязид карый, вокзалга төшөп менгәнче дип, анардан берәр жылырак киём алмакчы иде, бүлмәсен кереп карасалар да, киярлек нәрсә күрәнмәде – буш кул белән кире чыктылар.

Давыд теге эшче Абдул белән “Кире авыл” буге крәстияннәре арасына бара. Поезд сәгать уникадә китәчәк, әле уннан артык булмас. Квартирларына кайтсалар бик ерак булганга, берәз жылынып чыгарга дип, егетләр якындагы пивоханәләрнең беренә керделәр.

Монда да артык жылы түгел, монда да тәрәзәләр кар, боз белән бизәкләнөп туңган иде. Шулай да монда урам суыгы юк иде инде. Буфетта калгып-калгып утырган фәлән маржа боларга бер бутылка пива белән суга бүрттерелгән борчак, тозлы сохари китерде.

Ләкин егетләр күп эчмәделәр, Урманов бер-ике йотты да кире куйды. Баязид карый күбекләнөп торган стаканны бер тын белән эчөп бетерде дә яңадан пиво салмады.

Ул, гадәттәге шикелле, әле дә гасаби, әрнүле бер хәлдә иде. Кемгәдер ачуланган, кемнәндер шикаятъ иткән тавыш белән үзенең шундый дәрт белән керешкән эшендә һичбер нәтижә күрөлмәвен; теге “Фидаиләр” партиясенөң һаман телдә генә, зиһендә генә икәнөн; тегеннән ат ышандырсалар да, ун көн буена бүген-иртәгә дип көттерүләрен, аннан соң помещик студентның авырганын, учительнең ябылганын; алардан рәт чыгар жае калмагач, ялгыз үзе тәвәккәлләргә карар бирүен, ләкин бу вакытларда “корбан”ның ай буена авырыпмы, ни эшләптер, һичкая чыкмавын, авыруыннан терелде дигән хәбәрә белән бергә үк аның Питербургка киткәнә ишетелүен, шулай итеп, үзенең ике ай гомере әрәм булганын, хәзер әүвәлге карарын кичектерүенә үкенгәнлеген һәм һичбер нәрсәгә карамыйча, хәзер яңадан шул карарына кайтканлығын, теге вакытта Давыдка сөйлөгән карарын барлыкка чыгару өчен, сиһшәнбедән¹ калмыйча авылга китәчөгөн, шунсыз жаны түзмәвен сөйләргә тотынды.

Калын маржа килөп, ябарга вакыт житүен белдерде. Егетләр дә туры вокзалга киттеләр. Болар килгәндә, вокзалның эче-тышы халык белән тулы –

¹ Дөресе: сишәмбедән.

бар да йөгәрә, кабалана, теге якта пыш-пыш локомотивның ыжгыруы ишетелә, һәрхәлдә поездның китәргә торганлыгы ишетелә иде.

Давыдлар туры дүртенче классларга махсус залга керделәр. Анда пычрак, сасы, тын алырга мөмкин булмаслык дәрәжәдә тыгызлык иде.

Ул арада икенчегә сызгыртканы ишетелүе белән мондагы ярлылар, зур киндер капчыкларын өстери-өстери, платформага чыгарга ашыга, тапташа башладылар. Тегендә, кассада исә, билет алучылар, әллә кайдан уралып-уралып, озын койрык булып, нәүбәткә тезелешкәннәр иде. Эшчеләр һәм озын капчыклар арасыннан кысылып, тапташып кассага якин килгән вакыт, алар сәләмә киемле, жыртык бүрекле Абдулны күрделәр. Ул икесенә дә билет алган, акчасын санап тора иде. Кечкенә төенчекләрен култыкка кыстырдылар да тагы шул сасы, пычрак, тыгыз залдан, ярлы мужиклар белән тапташа-тапташа, тышка, платформага йөгәрделәр.

Болар чыгып житкәндә, анда халык, бигрәк тә дүртенче класс вагоннары алдындагы ярлылар, ут чыккан кебек кабаланалар, кайнашалар иде. Абдул Урманов култыгындагы төенчекне эләктерде дә шул жәмәгать белән бергә вагонга керер өчен кысылыша башлады. Өченчегә сызгыртты. Кондукторлар: “Тизрәк, тизрәк, каласыз, юкса”, – дип кабаландырырга, калучыларны юлдан читкә кауларга тотындылар. Беренче, икенче классның яхшы вагоннары алдындагы пакь киемле аля франк әфәндедәр, ханымнар арасында кемнәрдер жылаша, үбешә, онытма, хат яз, озын яз, дип кычкырыша, кайберләре кочаклаша башладылар.

Вагоннар бер-бер артлы урыннарыннан кузгалды.

Локомотив “Әһә” дип, авыр йөкне тартып алган ат кебек омтылды да жыы-ыы итеп ыжгырып йибәрде, тагы кызулады, вагон тәгәрмәчләре тизләделәр. Тегеннән: “Каласың, жә!!” – дип, Абдул кычкырды. Давыд шул эшчеләр, крәстияннәр белән лыгрым тулган үгез вагонының баскычына сикерде дә бер эшченең ишеккә кертә алмый азапланган зур киндер капчыгын эчкә этәрәп, Абдулга кулын бирде.

Вагоннар тагы кызуладылар, китүчеләрнең гәүдәсе яшеренде, тик Абдулның жыртык киеме белән Урмановның чиркәс бүреге генә күренә иде.

Баязид башындагы фуражкасын алып селкә калды:

– Хәерле юлга!!

Давыд белән Абдул киткәч, Баязид карый аптырап уйга батты:

– Әле яңарак кына бу Абдул исерек татар иде. Эш тапмый, артык нәрсәсен сатып эчә иде! Ел да үтмәде, хәзер ул партиянең иң ныклы кешеләреннән булып бара. Эш таба. Эше белән гаиләсен туйдыра, аның өстәвенә, эшчеләр, крәстияннәр арасына революция рухы сала, аларны хөкүмәткә каршы бер организация хәленә куеп йөри! Ә без, ә мин ни эшлим?

Сүгенәм, рич¹ сөйлим? Бу эшмени? Абдул ник эшли дэ, мин ник булдыра алмыйм? Аерма нэрсэдэ? Шул авыр уй белэн, акрын атлап, шәһэргэ менеп китте.

LIX

Жиде яшькэ житкэч, Сахибны эбисе карчык авылның мәчете каршындагы кечкенэ мәптеккэ китерде дэ, кулына ике йомырка тоттырып, ишектэн төртеп кертеп йибәрде. Анда кечкенэ тыгыз бүлмэдэ сиксэнлэп бала: “Әлиф-сен-ә, бисен-бә, тиясен-ти, тисен-тә”², – дип шаулуй, уртада, озын чыбык тотып, бер күзе кылый хэлфэ утыра иде.

Ишектэн Сахиб килеп керү белэн, мәптек шым булды, хэлфэ аңа текәлеп карады:

– Сиңа ни кирәк?

Сахиб оялды, башы белэн бер якка каранып, жиң очын авызына капты да тик торды.

Хэлфэ тагы:

– Кем углы? Укырга килдеңме? “Әлебби”ең¹⁰⁷⁺ бармы? – диде.

Сахиб култык астыннан апасы биргән иске “Иман шарты”н¹⁰⁸⁺ чыгарды, ике йомырканы хэлфэгэ китереп төртте.

– Кем баласы? – дигәнгә кашы³, тагы муенын кыйшайтып, жиңен чәйнәде, авыз ачарга курыкты, яңлыш әйтер дэ хэлфэ үзенә озын чыбыгы белән шыелдатыр кебек тоела иде.

Хэлфэ, янадан аңа күзләрен текәп, ачуланган тавыш белән:

– Ник дәшмисең, әллә телсезме син? – дигәч, Сахиб пес-пес жылый башлады. Ул арада малайлардан берсе бик кабалан⁴ тавыш белән:

– Хэлфэ абзый, мин аны беләм: ул – Кәримә әбинең кызының улы... Аның ата-анасы юк, ул – ятим... Алар түбән очта, күпер төбөндә торалар... Мин беләм, аларның мөгезсез кәжәләре бар иде, былтыр көз “Әшкүл” буенда бүре ашады... Мин беләм, печән өстендә алачыклары янды... – дип такылдап китте.

Хэлфэ Сахибкэ утырырга кушып:

– Бисмилланы беләсеңме? – диде.

¹ Дөресе: речь.

² “Әлиф-сен-ә, бисен-бә, тиясен-ти, тисен-тә” – монда ижек системасы белән укырга өйрәнүне авторның көлкегә алуы аңлашылып тора, ул аны шәкертләренең ижекләренә әйтү үзенчәлекләренә бәйле белдерә. Язучы моны алга таба да төрлечә куллана.

³ Бу урында *каршы* дип укырга кирәк.

⁴ *Кабалан* – ашыгыч.

Бала, муенын кыйшайтты, жиңен чэйнэгэн килеш, ишетелер-ишетелмэс, авыз эченнэн:

– Писмер-рахмэн... – дип мыгырдады.

Хэлфэ:

– Жиңеңне чэйнэмэ, ачык эйт, кычкырып эйт!! – дигэч, Сахиб тагы пыскылдап жылады. Малайлар көлөргэ тотынды, хэлфэ озын чыбыгы белән бер уңга, бер сулга ши-ши иттереп тартты. Берничэ яктан:

– У... у... беләккәем... У-у..., Аллакаем...

– У-у... у муенкаем..., – дип сызлана, безелдәп жылый башладылар. Үзләренә чыбык эләкмэгән малайлар бу жылаучыларны:

– Ә, алаймы?! Үзәгеңә үттеме? Бая миннән көлгән идең! Икенче шаярмассың!! – дип үртиләр иде.

Хэлфэ сабак бирде. Сахиб, уң кулы белән аяк табанын кашуда дәвам итеп, күзләрен мичнең ярыгыннан сузылып чыккан төтенгә юнәлдергән хәлдә: “Әлебсен-ә... бисен-бә... биасын-би, тисен-тә”не яттан тәкрар итә башлады.

Көн шулай үтте. Кич булды. Кылый күзле хэлфэ урынына калган зур аксак шәкерт: “Ятыңыз, ятыңыз!” – диде.

Менә бервакыт сәндәрәдән мендәрләр, бишмәтләр оча башлады. Ансыз да тыгыз, һавасыз мәктәптә тын алырга жай калмады: тузан күтәрелде, шау-шу кузгалды; кемнең аягына басканнар, кемнең мендәрен жыртканнар, аннан мәптек эче жон белән тулды; кемнең юрганын пычракка ташлап таптаганнар, кемнең бишмәтен урлаганнар... Бер сэгәткә якин шау-шу, тузан, жон белән ду, галәмәт килгән соң, мәптек берәз тынды, ишекне ачкач, тузан бураны да басылып, һәркем урынлы – урынына сузылды. Арадан алты малайга урын калмаган. Алар, зур аксак шәкерткә барып:

– Без кая ятыйк?.. Урын юк... Апрайлар безне кысып чыгарды!! – дип жыларга башладылар. Шәкерт озын чыбыгын алды да яртылай йоклап беткән малайлар өстеннән: “Әлиф, ят!! Әлиф, ят!!” – дип бер уңга, бер сулга шыпылдата башлады. Тагы кемнәрдер “У-у... у... беләккәем... колаккаем...” дип сызланып жыларга тотындылар.

Әлиф яткач, урын киңәйде, теге алты малай да арага сыйдылар. Ут сүнү белән, төрле яктан: “Әкият, әкият”, – ди башладылар. Бик күп ялындыргач, Садыйк таз дигән берәү:

– Борын, борын заманда бар ие, ди, бер патша, аның бар ие, ди, өч улы, таз ие, ди, кече улы... – дип сөйләргә тотынды.

Ул бик майлап, матурлап, килештереп сөйли иде. Сахиб теге кылый күзле хэлфәне дә, тыгызлыкны да, аксак шәкертне дә, уңлы-суллы чыжылдап торган чыбыкны да онытты, шул әкияттәге патшаның кече улы белән китеп,

жиде диңгез кичте, жөн патшасының житмеш катлы бүлмә эчләрәнә кереп, анда сакланган матур кызларны күрдә, алар белән янадан чыгып, Каф тауларын үтте, адәм колагы ишетмәгән, күз күрмәгән кошларның канатында очып, патшага кайтырга чыкты – шул арада үзенә йоклап киткәнән дә сизми калды.

Иртән тагы шул озын чыбыкның шыелдавына уялды. Башкалар торганнар, тәһарәт алып, мәчеткә дә киткәннәр, беразы уяна алмый ята икән, аксак шәкерт:

– Ни эшләр ятасыз, бинамазлар! – дип кычкырды да буй-буй сыдыра башлады. Сахиб ничек торганын белми дә калды. Мәптектә тагы кичәге тыгынлык, шау-шу һәм тапташ иде. Кемнең комганын алганнар, кемнең тәһарәткә дигән суын урлаганнар, кемнең башмагын киеп чыкканнар, кычкырышалар, тиргәшәләр. Кызып китеп, Апрай Хәлкәйнең башына биреп ташлаган. Берсе, жылап, казыйга барды. Шунда ук тегене яткырып суктылар. Ләкин тавыш моңар карап басылмады. Монда Апрай аркасын ачып ята, тегендә тиргәш, кычкырыш дәвам итә, көче житмәгәннәр жылашалар иде. Сахиб ни эшләргә белми каушап, аптырап торды да шунда яткан агач табанлы, жүкә йөзле бер сыңар башмакны, уң аягына эләктереп, башка малайлар артыннан, дәнгезли-дәнгезли, якындагы елгага китте. Көн суык, башмак кар эченә батып-батып китә иде, ләкин бала аны сизмәде, елгага килеп, боз тишегеннән (бәкедән) ашык-пошык бит-күзен чылатты да тәһарәт алган төс белән мәптектә йөгәрде.

Кайтып керсә, анда астлы-өстле куелган өч мендәр өстендә, кулына озын чыбык тотып, чалма-чапаннан мулла абзый утыра.

Сахиб барып керүгә, мулла абзый аңа текәлеп карады да:

– Бу дамы? – диде.

Бала, куркуыннан ни эшләргә белмәде, жылый да алмады, дер каушап, ишек янында ката калды. Кемдер:

– Ул ятим бала... Кичә генә килде... Аның аягына кияргә юк, – дигәч, мулла абзый аны сукмады, янына чакырып алып сорапты да:

– Тырышып укы! Шаярма!! – дип, бер тиен көмеш садака бирде. Моның белән Сахиб йомшарып, бәхетлеләнәп үк китте. Инде аңа дөнъя башкарак иде, нидәндер күзләре яшьләнәде. Иртә намаздан калган малайларның, аркаларын ачып, идәндә тезелешеп ятулары, мулла абзый кулындагы озын чыбык шыелдавы аңа төштә кебек тоелалар иде.

Сахибкә ишек төбеннән урын бирелде. Шул көннән алып, ул мәптектә ятып укучы¹⁰⁹⁺ булып калды.

LX

Авыл мәптегендә биш кыш ятып “Шәрхе Габдулла”га төшәрлек булгач, сабакка тырышлыгы, зирәкlege, үзен карарга һичкеме булмаганлыгы өчен, мулла абзасы аңар шәһәр мәдрәсәсенә китәргә фатиха бирде.

Анда ни белән яшәячәк, кем ашатачак, кем киендерәчәк – моны бер Аллаһ кына белә иде.

Озаткан вакыт мулла абзый аңа, үзенең дә шулай бер тиенсез чыгып китеп, зур мәдрәсәдә егерме ел укып кайтуын, данлыклы Шакир ахунда көтүче баласыннан шундый бөөк дәрәжәгә ашканын, аның да шулай һич караучысы булмаганын хикәя кылды. Аллаһ ярдәм бирер, талибелгыйлемнәргә¹ шулай йир йөзенә таралырга пәйгамбәрәремез дога кылган дип сөйләп, аңа егерме тиен садака бирде:

– Сиңа бер арба гошер² куйдым. Игеннәр суккач, сатып, акчасын йибәрермен. Бәхетенән, жиде пот чыкса, ике тәңкә ярымлар чамасы булыр, - диде.

Соңгы көзнең яңгырлы бу көнендә, кичкә каршы, Сахиб авылыннан чыгып китте.

Бу вакыт аңар унөч яшь иде.

Бу – 1898 нче елда иде.

Шәһәр Сахибның котын алды. Ничә катлы зур таш биналар аның өстенә жимерелер, шул исәбе-хисабы юк һәммәсе бер-беренә охшаш өйләр, урамнар арасында аның башы әйләнер, адашып үләр кебек иде. Элгәре Вафа хәзрәтнең мәсҗеден, аннан соң мәдрәсәсен эзләп каңгырап беткәч, кемдер аңа: “Менә шунда булыр!” – дип күрсәткән капкадан керде. Анда бер-берсенә якин салынган әллә ничә кызыл таш, ике агач бина, өем-өем киселмәгән бүрәнәләр ята. Бер озын пычкы күренә иде. Кая барырга, кайсы ишеккә кагылырга тагын аптырады, ул арада якин мәсҗедтә мөәззиннең өйләгә азаны ишетелде. Кайдадыр чиркәүме-ниме кактылар. Сахиб, Аллага тапшырып, асткы катка керә торган ишекләрдән беренә килде дә, баскыч белән түбән төшеп, ишекне ачты. Ул кая барып кергән белмәде: бер тирән базмы, мунчамы, башка нәрсәме – һич белер хәл юк, анда бик күп авыздан чыккан катыш гөрләү ишетелә, ләкин төтен һәм бу³ белән тулганга, кем, нәрсә барын күрергә имкян юк иде. Ишек яңагына тотынып бер-ике атлагач, күз өйрәнә төште. Күргән йире ниндидер зур ук бер асткы өйгә охшашлы нәрсә икәнә беленде. Анда ни-нәрсәләр бар икәнә дә аерыла башлады.

¹ *Талибелгыйлемнәргә* – шәкертләргә, гыйлем эстәүчеләргә.

² *Гошер* – уңышның уннан бер күләмендә бирелә торган садака, дини налог.

³ *Бу* – пар.

Ишектән керү белән, дивар буйлап, кырыклап казан тезелеп киткән. Боларның астлары ягулы, өстләрәннән бу чыгып тора, берничәсе ит куырганга охшаш чыжылдый, май, көек исе чыгара. Шул казаннарның янында, һәммәсе кулларын сызганып, зурлы-кечеле бик күп шәкерт кайнаша: кем бәрәңге турый, кем токмач сала, кем ашның тозын карый, өресен түгә... Сахиб үзенә ашханәгә килеп кергәнән аңлады, инде күзләр дә өйрәнделәр, аңа ашханәнең зурлыгы, киңлеге, идәнәндә яткан бәрәңге кабыкларына, баткагына, түгелгән суларына чаклы күренә башлады. Ике почмакта тактадан ясалган ике госелханә бар. Аларда берничә егет нәүбәт көтә. Ике госелханәнең уртасында бик озын буй булып, чүгәләп, комганнар белән тәһарәт алып торган шәкертләр тезелгәннәр. Аларның артында тагын бик күпләре, муеннарына сөлге тагып, комган бушаганын көтәләр. Кемнәрдер: “Комганыңны кешегә бирмә, суы миңа да калсын”, – ди. Берсе, госелханә эчәндә коенып ятучыларның ишеген кагып: “Әллә үлдеңезме, тизрәк чык”, – дип кычкыра. Ул ара да булмый, казан янындагы тирләп, пешеп, кызарып беткән шәкертләрдән берсе ут чыккандай кабаланырга тотынды, әллә нинди ашыгыч тавыш белән:

– Куырдагым¹ яна, итем көя... харап булдым, казаным шартлый, казаным шартлый!! Су, су, су!! – дип акырып жибәрде дә, якында су тапмагач, учагындагы кисәүләргә барып берьюлы тартып, идәнгә төшерде. Алар гөрлиләр иде, аягы белән таптый башлады. Кемдер су биргән икән, аны казанына салган уңайга, гөлт итеп, майдан ут күтәрелде, ләкин бу озак булмады, шунда ук сүнде.

Казан шартламады, ләкин ашханә май исе белән, төтен белән тулып, тамакны ачыта, жөткертә, күзгә баягыдан яман кисеп ашый башлады. Кемнәрдер сүгенергә, адәм үтерәсез, кем ул, дип тиргәргә тотынды; ишекне, тәрәзәне тутырып ачтылар, аннан салкын һава кереп тулды, берничә шәкерт күзләрен уа-уа чыгып киттеләр... Шулардан берсе Сахибны таптый язды, аның аягына басты, беләкләренә килеп тотынды да:

– Бу кем? – дип, кулыннан алган хәлдә, аны тышка өстерәде.

Бу – Сахибның бәхетенә каршы, аның якташларынан бер шәкерт булып чыкты. Кулында комганы бар иде, ашханәдән сукрана-сукрана, башта тәһарәт алды да Сахибны үзе белән бергә югары катка, үзе тора торган мәдрәсәгә алып керде. Ашханәдәге май исе белән ачы төтен мәдрәсәгә дә менгән иде. Мәдрәсәнең почмаклары юеш, тәрәзә төпләрәннән су ага, кемдер коридорда, бик тузанлап, киез кага иде. Шәкертләр ябык, саргылт йөзләләр иде, ләкин Сахиб боларның берсен дә күрмәде. Авыл мәптегенә караганда,

¹ *Куырдак* – кыздырылган ит.

монда һәммә эш хәйран шәп иде, һәммә эш үзенә мәһабәте¹ белән аны баса иде.

Мәдрәсәгә керү белән, ул ишеккә яқын мич буена тезләнеп утырды да, шәкертләр өйләдән кайтканчы, урыныннан кузгалмады. Якташы үзләреннән калган ашны бирде, ул берсүзсез аны ашады да:

– Табак-савытыңызы төшөп жуыймы? – диде. Якташ:

– Белсән, ярый, – диде. Яңарак “Шәрхе Габдулла” башлап, әле тик “Әкьсами сәбга”гә² җиткән шәкертләр бар икән. Икенче көн Сахиб шуларга сабакка кушылып, мәдрәсә шәкерте булып китте.

LXI

Еллар үтте.

Кышкы чөллөнә күз ачыксыз ачы суык, куәтле буранлы көннәреннән берсе иде. Өйлә җитәр алдыннан гына, Заһир хәлфә чыгып, кичә вафат булган Насыр байның җеназасын күтәрәп зияратка барырга язылган утыз шәкертнең исемен игълан кылды. Арада Сахиб та бар иде.

Ул күп ярлылык күрдә. Мәдрәсәдә аның кебек ятимнәр байтак бар, ятим булмаганнарның да күбе, өйләреннән алса ел буена биш-ун сум ала, тагы шулкадәр хосул³ керә – алар шуның белән кыш чыгарга тиешле. Тамак – ашка, өст киёмгә туймый, шулай ачлы-туклы яшиләр.

Сахибның дөнъяда һичкеме булмаганга, аңа бер тиен килчәк йир юк, булса, шул бәйрәм, хәтем, зиярат, аз-маз зәкят хосуллары иде, ул күп еллар шуның белән киченде. Бер хәят аны, башка шәкертләр кебек үк суырган, тумыштан таза, киң күкрәкле һәм гайрәтле бала саргылт кипкән егет хәленә әйләнергә яқын иде. Үзе үсеп дәрәжә күтәрелә башлагач, аның урыны ишек төбеннән югарыгарак күчте, җәй, кәсеп итеп, берәз акча таба торган булгач, бигрәк дәрәжә зураю, “мантыйк хан”⁴ булу сәбәпле, керәчәк хосуллар да мулая башлаган иде.

“Гакаид”кә төшкәннән бирле¹⁰⁺ ике бәхетле үлем булды. Һәр икесендә җеназа күтәрергә язылып барып, өчәр тәңкә алдылар. Насыр бай мәхәлләнә иң зурларыннан, анарда һәркем инде өчтән дә ким булмас, ди. Утыз язылган, ләкин язылмаганнарның да һәммәсе бара. Шәкертләр генә түгел, аксак кизү дә, калмыйм, дип йөри. Башка вакыт бармаучылар була, көн суык чакта алардан киём алырга мөмкин иде, бүген киём алу мәсьәләсе бик үткенлеккә

¹ *Мәһабәте* – олылығы, күрер күзгә шәпләге.

² “*Әкьсами сәбга*”гә – җиденче бүлеккә.

³ *Хосул* – керем, садака.

⁴ “*Мантыйк хан*” – мантыйк (фәлсәфи логика) укучы.

иреште. Авылның бер карчыгы, Коръән чыккан өчен, аңа бер ак киез итек биргән иде. Гөнаһ шомлык, кичә әллә кайсылары аны ашханәгә киеп төшкәннәр дә, манма су ясап, пычракка ташлап менгәннәр. Ул кияргә яраклы түгел. Шәһәрдән читтә бу мәдрәсәдә 5-6 чакрымлык йирдә булган зияратка шундый кышкы суык буранда чалыш ката, нәзек бишмәт, башка жылысы тимәгән чалма белән бару – бу жиңел эш түгел, инде Ходай үзе ярдәм бирсен!! Ләкин бармаска мөмкин түгел. Бу әллә ничә елга бер туры килә торган бай женаза – өч тәңкә уенмыни? Ачы буран шәкертләренң үзәкләренә суга иде. Гөнаһ шомлыкка каршы, күмү озак булды, хәзрәт Коръәнне акрын, озак укыды. Күп шәкертләр тунуларыннан сикереп торып кайтырга йөгәрә башлар хәлгә життеләр, ләкин түзеләр.

Сахиб жылгә каршы иде, аяклары, читеге, катасы, чолгавы – бары бергә оешып тунды, арка үзәкләре катты, куллар тоймый иде, ләкин килгәч, күбәнә түзгәч, тагы бер-ике минутка түзми хәл юк иде инде. Буранга яны беләнрәк борылды да, бармак очларына өрә-өрә, дерелдәвендә дәвам итте. Аңа күп өшергә тугры килә, яшь вакытында кышкы көндә, яланаякка ката киеп, күрше кибеткә йөгереп чыгуда, мунчадан кайтуда ул еш-еш суык тидерә иде. Ләкин, мәтрүшкәме, карлыган кагымы эчеп, тирләп йокласа, иртән сәламәт уяна иде.

Насыйр бай женазасы карлыган кагы белән генә үтмәде. Зияраттан кайтып чәй эчүгә бөгәрләнәп ятты һәм шул ятудан ул тик өч ай үткәч, иптәшләре табып биргән урынга, казакка муллалыкка китү өчен генә торды.

Доктор китерделәр. Ул, мәдрәсәдә ятса, тагын начар булачагын, аны иркен йиргә кую лөзүмен сөйләде, ләкин монарга парә булмаганга, ул өч ай шул шау-шулы мәдрәсә почмагында ятарга мәжбүр булды. Күпләр аның терелүенә дә шөбһә белән карый башлаганнар иде, ләкин казак сахрасы, иркен һава, куәтле кымыз аңа шул дәрәжәдә килеште ки, көз кайтканда ул танылмас мәртәбәдә тазарган, кызарып тулган иде.

Моназарәләр, озын төн моталәгалар, мәдрәсәнәң барлык торышы кыш буена аны яңадан суырды, ләкин ул һаман зыянсыз күренә иде. Каралыр вакыт керде, алар жиде шәкерт риязәт¹ чигә башладылар. Гөнаһ шомлыкка, Сахиб өч ел каралды, һәр өч елның ике аен көненә ике бәрәңге, ике кипкән клиндер белән үткәрде. Казак кымызы аны яңадан төзәтте, шулай да Вафа хәзрәтне ташлап, мәдрәсәи исламиягә килгән заман аның йөзе-күзе хяятының ниндидер эчке бер куәте, мае алынган төсле карый иде.

Шәкерттән теләсә кем генә докторга бармасын, ул уку ташларга,

¹ *Риязәт* – ашау һәм эчүдә үзеңне чикләү.

мәдрәсәдән чыгып, иркен һавада яшәргә куша. Ихтилял белән мәдрәсәдән чыгып, ничектер, бер сум акча арттыра алгач та, Сахиб тә докторга күренде. Аңа инде кискен рәвештә:

– Сездә кан әсәре калмаган... Сездә хәят бетә, – диделәр.

Сахиб доктордан көлеп чыкты: аның ашарына юк, ул арыш икмәгенә акча тапмый; доктор аңа, бик гади эш төсле итеп: “Һәр көн иртә-кичә йомырка ашаңыз, сөт-каймак өзмәңез, кош ите, яшь тавык шулпасы файдалы булыр”, – ди.

Сахиб иптәшләренә моны сөйләп көлде. Ләкин алар бу көлүгә кушылмадылар: күбесе шулай ябык, саргылт, кансыз булган татар шәкерте эчендә дә Сахибның йөзе үзенә үтә хәятсызлыгы, иреннәре, күзләре үзләренә селкенми, кузгалмый, ничектер катып калган үле саргылтлыклары белән куркыта, гүрдәге кыяфәтне искәртә иде. Ләкин егет үзенә хәле бу дәрәжәгә житкәнне сизеп бетми иде, бугай. Сизсә дә, инде хәзер генә кулыннан һичбер эш килә алмаячак иде. Дәрте русчада, идеалы студент булмак исә дә, акча булмаганга, хәзергә укый алмый – молдакә¹ булудан ничаклы бизенсә дә, хурланса да, башка чара табылмаганга, ул яз житү белән тагы казакка китәргә карар бирде: анда тазарачак та, кыш кайтып, русчага тотынырга акча да табачак!

Мәдрәсә яшьләренә байтагы кебек, Сахиб тә берәз шагыйрь, берәз мөхәррир, ләкин бик шәп жырчы иде. Сүз берләшкән кебек, туган авылында, мәптектә, Вафа хәзрәттә, Мәдрәсәи исламиядә, хәзер инде яшьләр арасында – һәркайда аны “жырчы Сахиб” дип йөртәләр иде.

Шуңа күрә, мәдрәсә атнакич мәжлесләрендә үзенә жыры, гажиб тавышы белән патшалык сөргән бу егет шәһәрдә татарча кәнсирт², әдәбият кичәләре дигән нәрсәләр телгә алынган көннән үк бу эшкә катнашучыларның алгы сафында тотыла иде. Мәдрәсәдән чыккан шәкертләр файдасына дип соралган “кичә”гә башта рөхсәт бирелмәде, Ногманнан Габдрахман исеменә күчереп карадылар, анда да файда булмады. Ахыр беленде: бирелмәвенә сәбәбе – ихтилялчы шәкертләр файдасына ясалуда икән.

Мәдрәсә ихтилялларының дулкыны басылып шәкертнең күбе таралгач, жырчы Сахиб, бер көн урамда Фәхрине очратып, шул турыда сөйләште дә, өченчегә, теге сигезенче сыйныф гимназиядән куылган Тангатаровны арага алып, үзләре файдасына кәнсирте, әдәбияты катыш бер кичә ясарга карар бирделәр.

Тангатаров гимназистларны, реалистларны китерәчәк, Фәхри

¹ Молдакә – казак балаларын укытучы.

² Дөресе: концерт.

приказчиклар жәмгыяте залын сорау, рөхсәт алу, афиша чыгару кебек рәсми эшләрне башкарачак, Сахиб исә шәкертләрне чакырачак, кичәнен бөтен эчке эшләрне үз өстенә күтәрәчәк.

Мәдрәсә яшьләре эшләшәргә ашкынып торалар, Камил, Хәйри, Жиһангир катнашырга сүз бирделәр. Нигъмәт казый белән Нәжиб Кәмал да булышачаклар. Саф табышның өчтән берен сәяси тоткыннарда бирү шарты белән, Госман һәм Давыд Урманов та кушылырга булды. Халык күзенә тулырак күренсен өчен, Рауза туташ белән Алкин да арага алынды. Башта март эчендә уйланган иде. Залның көне туры килмәү, рөхсәт ала алмау кебек сәбәпләр белән, апрель урталарына кадәр кичегеп, беренче репетиция Госман чыгарылгач, аның урынына утырган Ногман учительнең русча-татарча мәктәбе бинасында 14 нче апрель көненә билгеләнде.

LXII

Сәгать кичке сигез иде.

Давыд Вафа хәзрәтнең мәсҗеде каршысында урамга буй салынган кызыл түбәле озын, тәбәнәк бинага килеп туктады. Ул арада тышкы ишек янындагы багана артыннан бер карачкыл чыгып, башы белән капкага ишарә кылды:

– Күрүләре мөмкин... Әнә, капкадан кергәч, беренче ишеккә барыңыз!..

Ул капкадан урап, арткы ишеккә килгән вакыт кемдер: “Тукта”, – диде.

Бу – приказчик Габдрахман иде.

Ерактан ук авызын жәеп килде дә: “Нихәл, ниләр җимереп кайттың”, – дип, Давыдның аркасыннан сугып күреште. Урманов аны туйдан бирле күргәне юк иде, ишекне ача-ача сораштыра башлады:

– Ну, эшләр ничек, иптәш?.. Матур көн итәсеңме?

– Әйбәт, бик әйбәт, иптәш! Бары да майлаган кебек бара. Бай сүзендә торды, иллегә мендерде, фатирдан да уңдык...

– Соң, бикә – Нәфисә ханым ни хәлдә?

– Ал да гөл кебек, пар күгәрчен кебек гөрләшәп торабыз... Тик ул сиңа бик үпкәле... Безне бөтенләй ташлады, ди...

– Әйтә күрмә, туганкай, үземә дә бик уңайсыз... Ләкин ни эшләргә? Яңарак авылдан кайттым. Эш баштан ашкан... Ничек кенә булса да, шул арада кереп чыгармын... Миннән бикәгә сәлам әйт, гафу үтенә, диген...

Чолан караңгы иде. Габдрахман, кесәсеннән электрик шәм чыгарып, юлны яктыртты. Икесе бергә эчкә үттеләр. Болар кергәндә, озынча дүрткел сыйныф бүлмәсенең кара парталары, дивар буйлары төрле киёмдә, төрле кыяфәттәге татар яшьләре – гимназистлар, приказчиклар, шәкертләр белән

тулып гөж килеп тора иде.

Иң якында франк киёмле, ерактан ук хуш ис бәреп торган Фәхри белән гимназист форма, ләкин иске киёмдә сипкел йөзле озын буй Тангатаров күренде. Алар белән күрешеп, алга жәмәгать эченә киттеләр. Кирәк кеше килеп беткән диярлек иде.

Бер-берсен кочаклап, тыгыз жәмәгатьне ярып, биш-алты яшь гимназист, реалист идән буена йөриләр иде. Бүлмәнең яртысын тутырып тезелгән күп парталарның бер читенә кысыла төшөп, ябык саргылт йөзле, күбе житү чәчле, кыска тужуркалы, һәммәсе берәз тартына, басыла төшөп, мэдрәсә яшьләре утыралар. Рауза үзенә алышынмас тар, озын кара юбкасы, кызыл кофточкасы белән, урам як тәрәзәгә сөялгән кара тактага нидер яза, кыска калдырып киселгән кара чәчен тузгый-тузгый, ярым көлеп, сөйләвенә караганда каршысындагы Нәжиб Кәмал белән жырчы Сахибкә нидер аңлатырга – исбат итәргә тырышкан кебек күренә иде.

Давыд алар янына барып Раузаның кулын кысуга, эчке ишектән төз-таза һәм озын буйлы Госман белән бөтен торышында табигый нәзакәт хис кылынмакта булган аристократ кыяфәтле, аля франк киёмле реалист Акчулпанов килеп чыгып, боларга якынлаштылар. Алкин Давыдтан “Кире авыл” буендагы йөрешен, андагы эшләренә, алган тәэсирен сораша башлады. Урманов, ярым көлеп, ярым житди йөргән йирендәге кайбер мужикларның “миңа күпме йир бирерсең” дип сорауларын, үзенә бер авылда үрәдниктан котылуын сөйләргә тотынган гына иде, тагы ишек ачылды да бусагада озын таза гәүдәсе, каты, ләкин тыштан берәз елмаючан йөзе белән Нигъмәт казый күренде. Аның артыннан бөтен кыяфәте илә: “Ходаем, ни генә күрәм инде монда”, – дигәндәй каушап торган Вәли башкорт –мэдрәсәи исламиядән ихтилял белән чыгучы курайчы Вәли керде.

Вәли башкортның мондый жәмәгать эченә беренче катнашуы иде. Килеп керүгә аның башы шаулады, күз алды берәз томанланып аптырый төште. Аның үтә ялтыраган дөм кара чәче, берәз кысыла төшкән ялкынлы кара күзе, берәз кытайны хәтерләтә торган киң йөзе, жәенке борыны, тычкан койрыгы шикелле чылгыйлары¹, ике якка киткән нечкә кара мыегы күренү белән, һәммәнең диккатен алдылар, жәмәгать күбе аңар борылды. Бу аны тагы каушатты. Ул ялгызы килгән булса, ихтимал, “Ходаем, үзең коткар” дип, кире дә чыгып китәр иде, ләкин, гөнаһ шомлыкка, бусагадан бер-ике атлау белән, Нигъмәт казый аның култыгыннан алды да:

– Иптәшләр, менә сезгә Ашказар буе асаба башкортларының беренче курайчысы – минем иптәшем Вәли әфәнде... – дип кычкырды.

¹ Чылгыйлары – очы бөтерелгән мыеклары.

Инде ни эшлэргә, Вәли бөтенләй коелып төште. Ярый Нигъмәт бар, ул күрешә башлады. Вәли башкорт та аныңча кылынырга теләде, ләкин ул зур бәләлэргә очрады: кемнеңдер аягына басты, Раузага күрешергә барганда, өстәлгә бәрелеп, андагы кара савытны тәгәрәтте, чак калды, өстәл үзе аумады. Инде бу гына житмәгән кебек, күз алдындагы егетлэргә кулын төрткәләп якындагы урынга сыеныйм дисә, купшы приказчик Фәхригә кагылды, шулай да баш-күз чыкмады, ул байтак газаптан соң, өченче партаның бер читенә барып сыенды.

Маңлаеннан салкын тир чыккан, үзе шул ике минутта жылкәсендә тау-таш күчергәндәй арыган иде, һәммә нәрсә ят, өйрәнелмәгән. Барып кул биргән кайбер гимназистлар, реалистларның Мәхмүд Тангатаров, Заһир Кәримов, Садык Дибирдиев дигәндәй исемнәр, фамилияләр әйтүе аңар бөтенләй аңлашылмады. Тик ахырдан гына иптәшләрә аңа рушашкан яшьләрнең яңа танышкан адәмгә үзләрән тәкъдим итүләрә икәннән төшендерделәр.

LXIII

Киләсе кеше килеп беткән иде. Фәхри: “Башларга вакыт”, – диде. Жәмәгать тынды, төрлесе төрле йиргә урынлаша башладылар. Давыдны рәис ясадылар. Ул шул парта почмагына утырган йиреннән кузгалмыйча ук:

– Алайса, башлыйм, – диде.

Ясалачак “кичә” өчен кемнең дә булса, хәзерләп килгән программасы юкмы, булса, гарыз кылуларын¹ үтенде. Өченче партидан Жһангир торды. Аның йөзе бик тыныч түгел, тавышы берәз калтырый иде. Шулай да бик артык каушап, сер бирерлек хәлгә төшмәде:

– Минчә², безнең “кичә”без дүрт бүлектән ясалырга тиеш: 1) матбугаттагы әдәби вә шигъри әсәрләрден сайлап алынган кисәкләр; 2) халык жырлары; 3) бер пәрдәлек спектакль; 4) үз арамыздан язучылар булса, аларның кулъязмалары.

Нәжиб Кәмал болар өстенә гел музыкадан гыйбарәт бер бүлек арттырырга, диде. Нигъмәт казый белән жырчы Сахиб, Алкин ни шуны мәгъкульләп сөйләделәр.

Тангатаров, нык хәзерләнәп, матбугаттан күп нәрсә сайлап килгән икән. Аның аркасында беренче бүлек бик жиңел үтте.

Спектакль өчен Галиәсгар Камалдан бер пәрдәлек сайладылар. Халык жырлары жырчы Сахиб белән Вәли башкортка тапшырылды. Алар киләсе

¹ Гарыз кылуларын – тәкъдим итүләрән, житкерүләрән.

² Минемчә дип аңларга кирәк.

репитициягә чаклы бу хакта берәз нәрсә хәзерләп куярга тиешлеләр. Шуның белән өч бүлек тәмам булып, кулъязмаларга күчтеләр.

Арада байтак мөхәррирләр, шагыйрьләр бар икән. Язадыр дип, һичкемнең хәтеренә килмәгән егетләр берәм-берәм күкрәк кесәләреннән дәфтәрләр суырап чыгара башладылар.

Беренче Габдрахман торды. Аның “Татар бае” исемдә бер һәжүви¹ әсәре бар, имеш. Телә начар, ләкин мәузугысы², кайбер аерым сүзләре гажиб көлке иде. Үзенәң укуы да кызык кына чыкты.

Ул мәнзумәсендә бер татар бае, үзенәң корсагы тау чаклы булып үскәнән төшендә күргәнлеген тасвир кыла. Шулкакыт байга приказчиклары киләләр дә: “Ә, нихәл, корсак шештемәни?” – дип, чиртеп китәләр. Ул арада байның күз алдында ук аның яшь хатыны матур бер егет белән үбешә башлый, ләкин бай бернәрсә дә кыла алмый. Торырга теләсә, корсагы йибәрми... Ул һаман газап чигә, корсак шешкәннән-шешә бара, ниһаять, ярылып минут житкәнән хис итеп, кычкырып йибәрә дә уянып китә...

Бөтен жәмәгать, бигрәк тә яшьрәкләр тарафыннан туктаусыз көлке тыңланган бу мәнзумәне сәхнәдән укырга ярап-ярамавы хакында зур ук тавыш күтәрелде. Иң беренче Нигъмәт казый каршы төште:

– Безнең, – ди, – хәзинәмез юк, дәүләтемез юк. Милләтнең барлык матди ихтыяжын үтәү байларыбыз кулында. Мәктәпме, мәдрәсәме, жәмгыяте хәйрияме, башка нинди дә булса, бер тәрәккый вә мәдәният эшеме – һәммәсе-һәммәсе байларымызның һиммәте³ белән генә бара!.. Моңы күрмәсәк, без сукуыр булачакмыз... Күрә торып, сәхнәдән шундый тәхкыйрьләр⁴ күрсәтсәк, бу артык зур ахмаклык булачак...

Берничәләр бу фикерне хаклаган да иде. Ләкин Жиһангир, аякка басып, кызу вә куәтле тавыш белән: “Байларның барлык юмартлыклары – дуңгыздан бер кыл. Алар бичара халыкларның актык канын эчәләр, баласы ач, үзе ялангач булган эшченәң маңлай тире белән жыелган хәрам маллардан сарайлар салалар да, адәм күзе буяр өчен, эшче тапкан миллионнарда бакыр бер тиеннәрне садака кылалар. Имеш, юмартлар садака алу хурлык, имсал кылу⁵ – адәмнең адәмлеген кимсетә... Моңы аңларга да, ул жуан корсақларның “Сахиб хәйратлык” маскалары нидән гыйбарәт икәнән ачарга вакыт...”, – дип сөйләгәннән соң, яңадан игътираз итүче булмады.

“Татар бае”ннан соң Алкин русчадан тәржемә “Тоткын” исемле бер

¹ *Һәжүви* – көлкеле, сатирик.

² *Мәузугысы* – эчтәлегә.

³ *Һиммәте* – тырышлығы.

⁴ *Тәхкыйрь* – мыскыллау, мәсхәрә.

⁵ *Имсал кылу* – мисал итү.

нәрсә укыды. Монда Эшлиссабор¹ крепостендә¹¹¹⁺ сәяси жинаять сәбәпле бер уңгайдан егерме биш ел яткан берәүнең фөрьяды² тасвир ителә. Яшь егет тимер рәшәткә эчендә картайган. Инде аның чәчләре агарган. Ләкин ул һаман әүвәлге идеалына табына:

– Кояш бардыр, сандугач сайрыйдыр, ай әле дә шулай үзенең гажәеп серле хыялый нуры белән бетмәс сөю дәртләре илһам итәдер, ләкин минем күнелем аларда түгел... Чыгарга телим, ләкин иркен һава, зур кала рәхәтләре күрү өчен түгел, юк, мин алардан ерак... Мин зинданда күп гомер яттым, дөнья үзгәргәндер, дим, халыкларыбыз теләгән якты, киң хөррият белән яшиләрдер, дим... Сөйләңез, шулаймы, адәмнәр хөррияткә ирештеме... яки һаман да шималь³ боз сахралары ялкынлы хөррият коллары белән тулымы? Юкса, һаман да тәңренәң азат коллары авыр богаулар эчендә ыңгырашалармы?.. – дип тәмам булган бу әдәби кисәк синзурдан⁴ үтсә, әлбәттә, программага керергә тиеш табылды. “Тоткын”нан соң Жиһангирның “Хатын язмышы” дигән мәкаләсен тыңладылар. Ул хатыннарынның хәзерге хәятындагы вә кызганыч авыр көннәрен тасвир итә дә аларга азатлык вә тигезлек бирелү тиешлеген исбат белән тәмам кыла.

LXIV

Бераз төрләнדרеп алу өчен, кулъязмаларны ахырга калдырып, Жиһангирныкыннан соң жырларга, көйләргә күчтеләр. Жырчылар да байтак икән. Камил яңа көйләрне, бигрәк тә “Баламишкин” белән “Ижбулдин”нарны матур сыздырды. Приказчиклардан Фәхри, мэдрәсә яшьләреннән Сахиб – болар инде кичәнең жыр бабында беренче каһарманнары иде. Алкин билмөнтәфидән⁵ тәржемә “Сахра жиле” исемендә бер шигырь, Тангатаров Некрасовның “Несжатая полоса”сының¹¹²⁺ һәр жөмәсен⁶ декламировать ителәр. Тагы бер гимназист Валерий Брюсовның “Ташчы”сын¹¹³⁺ яттан укыды.

Болардан соң кемдер:

– Жә, Нигъмәт казый, нәүбәт синеке: һөнәреңне күрсәт! – дигән иде – ул бөтен йөзе белән көлеп:

– Мин жырлармын жырлавын, егетләр!... Ләкин мин жырлый башласам, һәммәңез чыгып качар, – диде.

¹ Дөресе: Шлиссельбург.

² Фөрьяды – аһ-зары.

³ Шималь – төньяк.

⁴ Дөресе: цензура.

⁵ Билмөнтәфидән – күптән онытылып беткән; тыелган.

⁶ “Жөмләсен” дип укырга кирәк.

Тагы кемдер:

– Безнең чыгып качу тагы бер хэл... Казармага тавышың ишетелеп, аннан гаскәр килә башлар, – дип шаярды. Ул хорда гына катышты. Тавышы, чыннан да, казармага ишетелеп гаскәр китерерлек иде. Калын, куәтле, ләкин ягымлы күкрәк авазы анардан шундый булып чыга иде ки, гүя караңгы төндә еракта тау елгасы гөрли яки калын моржа бар куәтенә улый иде. Иң ахырдан Вәли башкорт белән жырчы Сахиб, курайга салып, “Ашказар”ны суздылар. Аларга ара-тирә Фәхри дә кушылып алды.

Жырлар, көйләр шуның белән тәмам булып, янадан кулъязмаларга кайттылар.

Жәмәгать тынып Давыд нәүбәтне белдерүгә, жырчы Сахиб аякка басты да, бераз гына гаепле йөз, бик чак кына тартынулы тавыш белән:

– Башкорт жырлары артыннан сезне Башкортстанның үзенә илтсәм, ничек булыр икән! – дип, кесәсеннән бер дәфтәр чыгарды.

Төрле яктан: “Укыңыз, укыңыз!!” – диештеләр.

Сахиб бераз гаепле елмаю, бераз тартынулы тавыш белән:

– Ялыксаңыз, озын күренсә, тәкәллефләнмичә¹ туктатуыңызны үтенәм дип, дәфтәренә ачты.

Урманов аның бу хикәясен күздән кичергән һәм аның хәрефе хәрефенә икәнән, үз башыннан үткән нәрсә икәнән дә белә иде. Байтакка сузылачак булганга, өстәл янындагы аркылы урындыкка күчеп, озак тыңларга жыенгандай бик ипләнеп утырды. Сахиб укый башлады.

LXV

Башкорт кызы Гөлбикә

(*хикәя шул исемдә иде*)

Берәү сөйли, шәһәрәмездә татарча зур концерт бирмәкче булдылар, иске яңа куәтләрнең күбе катышырга вәгъдә кылды. Эшнең башында татарлашырга, үзенә, сүзенчә, әйтсәк, татар халкы эченә керергә тырышып йөри торган бер мирза тора. Шул кемнәндер, “Ашказар”, “Тәфтиләү” көйләрен бездә яңлыш жырлыйлар, имеш, боларның төп ияләре булган башкортларда бөтенләй башка, имеш, дип ишеткән дә, нинди зур чыгын ясап булса да, шунда кеше йибәрәп, “Ашказар”ларның дөрөстен алдырырга карар биргән.

Ул белгән жырчылар эчендә, күрәсәң, иң шәбе мин булганмын. Бер көн өенә чакыртты да:

¹ *Тәкәллефләнмичә* – тартынмыйча.

– ... Әфәнде, ди, вакытыңыз булса, – ди, – Яманташ буе башкортларына барып, милли көйләремезнең чынын өйрәнәп кайтыр идеңез, – ди. Үзем белән бергә башкорт шәкертләреннән берәр иптәш алуны муафыйк күрә, юллык егерме биш сум акча бирә. “Ярый, – дим эчемнән генә, – эзер акча булгач, дим, кайда йөрәп кайтырга мөмкин... Син әйткәнчә, ул көйләрнең чыны булса, отармын, ота алмасам, үземнең белгән озын көйләрем күп, шуларны боргалармын да менә сиңа милли “Ашказар”ның дөресте булып чыгар... Барыбер, дим, монда аларның асылларын белүче юк...”

Шулай итеп, мин Башкортстанга китәргә булдым. Яныма, юаш дип, һәр такмагыма биер дип ышынган бер жырчы башкорт шәкертә алдым.

Һэйбәт язгы көннәрнең бере иде. Жыендык та вокзалга киттек. Юлдаш башкорт сөйләнә бара:

– Иптәш, – ди, – аксаны күп бетермәек, һис булмаһа, яртыһы үземезгә калһын, – ди.

– Ярый, – дим тыштан, әмма эчтән икенчене уйлыйм. Ләкин эш мин дигәнчә чыкмады. Мин, акчаны үземнеке ясап, кирәк йиргә тотарга да бетү-бетмәве турында иптәшемә исәп бирмәскә уйлаган идем. Начар заман бит, халыкның башында әллә нинди фикерләр йөри.

– Безнең, – ди, – эшләребез бертигез... Шулай булгач, хезмәткә каршы бирелгән малны да уртак бүләек, – ди.

Ни эшлисең, сүз көрәштереп, үзеңне ваксытыр хәл юк инде. Аның дигәнәнә каршы китмәдем. Без вокзалга житкәндә, поезд да кузгалырга якин иде, юлдашыма:

– Бар, син урын ала тор, мин билетка йөгәрим, – дидем.

Башкорт тилереп китте:

– Куй, куй!! Ул ни эштәгәнәң? Билет алмаек... Әйттем кый, аксаны янда калдыраек, дип, – ди.

Мин дә күп вакыт арыш икмәгенә зар калган күп егетләрдән беремен. Биш-ун тәңкә кесәдә калса, минем дә эчнә тишмәячәк.

– Ярый, – дим, – алмасак алмыйк!

Поезд кузгалды. Сикереп мендек тә, кондукторны күреп, ярты хакны төртер өчен, вагон ишеге төбәндә йирләштек.

– Ваши билеты? – дип кычкырды берәү.

Кинәт әйләнсәм, ни күрим: ике кондуктор бер күз карашы белән ашарга торгандай ачулы йөзле контроль безне ике яктан кысып алганнар. Иптәшем боларны күрүгә агарынды, теле бәйләнде, бер сүз дәшә алмый, ирексез артына таба чигенә бара, чигенә бара...

Теге куркыныч тавыш тагы тәкрар ителде. Мин күземне өч зобаниның¹ эле берсенә, эле икенчесенә йөртсәм дә, һичберендә мәрхәмәт эсәре күренмәгәч, ялганларга тотынам:

– Без, – дим, – вокзалга килеп төшкәндә, поезд, дим, кузгалган иде. Билет алырга өлгерә алмадык, киләсе стансада алыр идек...

Контроль, бик ачуланып, безгә:

– Молчать! – дип кычкырды да, янындагы ике кондукторга безне саклап алып барып, киләсе стансада штраф түләтергә әмер бирде.

Без баскан йиремездә ката калдык.

Стансада безне сакчы белән жандармскийга кертеп, ике хакын түләттеләр. Барачак йиремезгә чаклы билет алдырдылар.

Моңа минем эчем бик сызланды. Иптәшем, акча күп чыгуга зарланыр, дигән идем. Зарлану кайда!

– Әмма явыз нәрхәләр икән! Котым осты... Ябып кыйнайлар икән инде дип торам, – ди. Үзе һаман бөтенләй котылуына ышанып житә алмаган кебек, капкыннан ычкынган куяндай як-ягына карана.

2

Икенде вақыты иде. Мөөззин манарадан азан әйтә.

Без, Марти белән Таптыдай житәкләшеп, бер ягы зур урманлы, икенче ягы әллә кайдан-кая яшәреп яткан киң болынлы елга буена утырган бер авылга барып кердек. Тугайда өер-өер жылкылар күренде. Берничә йирдә башкорт хатыннары, бәйле колыннар янына китереп, бия савып йөриләр иде. Иптәшем: “Менә шул инде Таштамак дигәннәре”, – диде.

Авыл кечкенә. Урамнар кәкре-бөкре. Йортлар тигезсез... Кайбер өйләрнең башы тимер белән ябыла башлап та бер почмагы бетми калган. Инде ябылган йире дә череп килә. Кайбер биналарның түбә тимере яртылай буялган, калган ягы буяусызлыктан яңгыр белән күгәрәп ята. Шулар белән янәшә үк бик күп өйләр түбә-кыексыз, тәрәзәләре карындык. Шул ук түбәсез өйләр янында яхшы аргамак муеныннан жеп белән ялгыз казыкка бәйләнгән. Аның артында яхшы көймә², зур яшел дуга тора. Минем аптыравыма каршы юлдашым:

– Ни булсын, башкортлар яңарак йир сатканнар, – диде.

Урамда, көннең эссе, бөркү булуына карамыйча, бик яхшы камчат бүрекләр кигән башкортлар очрады. Юлдашым һаман шул сүзгә тәкрар итте:

– Ни булсын, йир сатканнар!

Бик күп исерекләр дә күрдек. Бер башкорт малае пешкән бәрән ботының очыннан эләктергән дә артык симез бер этне шул ит белән шаярта.

¹ *Зобани* – газап фәрештәсе.

² *Көймә* – бу урында: дүрт тәгәрмәчле, бөтен яктан да ябык арба.

Аның өстендә кыйммәтле атлас камзул, ләкин ботлары ялангач, башы ачык... Шунардан ерак түгел, бик зур бер кисмәк янында буй-буй ялтырап торган кыйммәтле бохара бикасабы¹ киеп, бер хатын алачык янындагы зур казанда сары май кайната. Иптәшем һаман: “Йир сатканнар”, – ди иде.

Ниһаять, көтү-көтү этләрне өрдереп, башкорт хатын-кызларының безне дәжжал күргәндәй бер ис китү белән, хэйранлык илә әллә кая чаклы карап калган күзләреннән котылып, авыл читендәге кечкенә бер бинага барып туктадык.

Ике сажин ара ясап, урам буена ике казык кагылган. Иптәшем, менә бу – башкортның капкасы булып, диде. Читән, киртә дигәннең исеме дә юк. Капкадан керәбезмени дип көлә-көлә, юри шул ике казык арасыннан үттек. Берәз эчтә бер бина утыра: бу йирме яки агач булып та балчык белән сыланганмы – аерыр хәл юк. Иптәшем: “Менә бу өй инде”, – диде. Ул адәм буеннан бик аз гына бөөк, чолан-фәлән юк, ишеге туры киң сахрага карый. Ике ягында кечкенә ике тәрәзә сыман нәрсә бар. Кыйбла як, ахры, йомшара башлагандыр, берничә урыннан терәүле, түбә-кыек башта ук ясалмаганмы, яки, ясалса да, башкорт хатыны май кайнатырга кирәк булган саен, аны алып яга-яга бетергәнме, анысын Аллах белә. Хәзер аның өстендә кеше биеклегә яшел алабуталар гөрләп утыралар.

Өй ялгыз: якын-тирәдә азбар, келәт кебек каралты юк. Һәр башкорт хатынына лязем булган төтенле читән алачык та күренми. Тик өйнең кыйбла ягында, тәрәзә турында, бик яхшы тимер тарантас тора. Кертәп куярга урын булмаганга, тәгәрмәчләрне кояш какшатмасын дип, аның өстенә иске мунчала чыпта² ябылган. Аның өстендә бер кыңгыраулы яхшы дуга, кыйммәтле чыбыркы ята... Мин берәз аптырансам да, иптәшем үз йортында шикелле иде. Мал иясенә охшый, диләр. Ләкин башкортның эте һичбер вакыт үзе кебек ялкау булмый. Авылга кергәч үк, шундый хөкем итә башладылар ки, мин, йа Ходай, өзгәләп ыргыталар, күрәсен, дип котым очты. Бу йортның да күпме ит ашаганлыгы кабарып торган сыртыннан, жылкәләреннән ачык беленгән зур ала эте бар икән. Бәхеткә каршы, ул ераграк булды, күреп, һам-һам дип безгә сикергәнче, ишектән кереп өлгердек.

Өйнең эче татар авылының иске кара мунчаларын хәтерләтә иде. Тәрәзәсе ачылмый – күтәрмәсе бозылган икән. Килеп кергән уңгайга кап-кара төсле булды. Өйнең дүрттән бер өлешен зур мич алган. Аш пешергәннәрме, мичкә якканнармы – өйдә бик эссе, тын алу читен булып

¹ *Бохара бикасабы* – Азия халыклары куллана торган буй-буй ярым ефәк тукыма; шул тукымадан тегелгән киём.

² *Чыпта* – мунчала тасмаларыннан сугылган тупас тукыма.

дәрәжәдә бөркү иде. Мич алды як такталар белән бүленгән. Бу якта, ишек төбөндә, зур сандык, аның өстендә агартылмаганнан каралган, ләкин бик яңа өлкән самавыр кырынаеп ята. Аның янында яхшы чәйнек, чынаяк, берничә озын һәйбәт пычак күренәләр. Түрдә өйнең дүрттән берен каплаган сәке ясалаган. Анда берничә кара тышлы мендәр ауный, шулар янында кыйммәтле атластан бөтен төше алтынга манылган тәңкәләр белән тулы хатыннар киеме тәпәрләнәп¹ ята. Минем аптыравыма каршы, юлдашым һаман бер сүзне тәкрар итә иде:

– Йир сатканнар.

3

Хужалар өйдә икән. Безне бик ачык йөз белән:

– Ходай кунаклары... мөсафирлар, – дип, бик шат каршы алдылар.

Ач бүредән яман ачыккан идек, тамак туйдыра алудан өмид өзүемә карамый, әллә кайдан майлы күмәч тә, йомшак корт белән куе каймак та чыкты. Баягы сандык өстендә аунап яткан зур самавыр да, тиз арада кайнап, гөж итеп безнең алдымызга килеп утырды.

Сәкегә юрганнар, мендәрләр өстенә тәмам жәелеп, аякларны бөкләп утырдык та башкортта гына табыла торган тәмле ашамлыкларны бөгә башладык.

Юлдашым үзенең башкортлыгы белән, йир сатып алган акчадан актык тиеннәре дә очканын сизенде булса кирәк, кунакчыл башкортның кәефен кырмаска, мөкаддәмә урынында ниндидер бер әкият сөйләде дә үз кесәбездән кымызга йибәрде. Ул арада казаннан ит исе дә чыга башлады.

Тотындык итләп, кымызлап сыйларга һәм сыйланырга.

Хужабызның элекке хатыннарыннан Кәримә үлгән, Сафия белән Уразбикәне аерган, бу хатынына күптән түгел өйләнгән икән.

Үзе Жомагыл исемендә, карсак кына, ябык кына сөйкемсез бер адәм. Кыяфәтендә башкортлык юк: ияккә таба очланып килгән тар йөз, су төсле күз, ул да эчкә баткан. Бите сары шадра, ияк очында бер-ике бөртек кенә сакалы жылтерәп тора; өстендә камзул белән буй-буй жырылган керле күлмәк.

Әмма хатыны бөтенләй башка иде. Аның яшь, таза һәм төз гәүдәсе, ничектер, кан белән тулышып, биергә торгандай кузгалалар. Калку күкрәге, үзалдына майланып көлөргә, кочагына алырга торгандай дөртле күзләре, ихтыярсыз, тамырдагы канны кузгаталар. Ул миңа бик охшады шул дәрәжәдә ки, ишектән керү белән диккатемне алып, мин аңа башка кайгыны бөтенләй оныттым. Кымыз арасында, сүздән-сүз китеп, мич почмагына сөялгән хәлдә,

¹ *Тәпәрләнәп* – бөгәрләнәп, бөрешәп.

бу хатын иреннән зарланып та өлгерде. Йир саткач, мең сум акча тигән икән. Шуңа, кулга кермәс борын, бурычка батып, ун тәңкәлек киёмгә илле сум вексель, утыз тәңкәлеккә – йөз, йөзлеккә өч йөз сум вексель биреп эрәм итүен, акча чыккач, калага барган йирендә авылның ун башкорты, кайтмый, атна буена эчеп ятуларын, акча алдыртуын, кулларына ике йөз дә кермәвен, аны да эчеп бетерүен, өй дә салдыра алмауларын, сөрдергән йирләрен дә чәчтерә алмый калуларын, инде шул меңнән тик бер арба белән шул атлас бишмәте генә калуын сөйләп чыкты. Ләкин Жомагыл хатынының зарларына каршы:

– Эшең түгел, ырылдама!! – дип кенә куйды.

Башкортның сатылган киң яланнарыннан, анда килмешәк хохоллар салган зур сарайларыннан, савым бияләренәң азаюыннан, борыңгы куәтле кымызларның бетүләреннән килә-килә, сүзне милли көйләр мәсьәләсенә якынлаштыра башладык. Ләкин һаман да турыдан-туры: “Без көй отарга килгән идек”, – дияргә мөмкин түгел иде.

Болай кинәт кагылсак, башкорт агай табагачын алыр да:

– Сез әллә ниткән нәмәләр икәнһез... – дип куып чыгарыр. Юлдашым моңа бик нык ышана.

Шунлыктан мәсьәләгә ерактанрак урап килергә мәжбүр булындык. Башта үземезне сәүдәгәр сыманрак, соңра шәкертрәк, хәлфәрәк ясап: “Без мәдрәсәдә чакта атна кичләрдә жыелышып жырлаулар була иде, анда “курайчы Вәли” дигән шәп жырчы башкорт шәкерте бар иде”, – дип, төп теләккә китереп терәдек.

– Жырчы дигәнәң бездә инде ул, – диде хужабыз, – бездә бер агай бар, шул, – ди, – өч мәртәбә Питербурга барып, падишаһ хәзрәтләренә жырлап кайтты, әллә ничә медале бар. Азаккы баруында: “Монда кал, үзеңне акчага күмәрбез”, – дигәннәр икән, тыңламаган, башкортымны, сахрамны, кымызымны сагынам, дип кайтып килгән.

– Соң, ничек, Питербур шәп диме?

– Харап, ди, инде! Ул йортлар, ул өйләр, сарайлар, ди, мин һиңә әйтһәм, шундый бөөк, ди, түбәһенә караһаң, башыңдагы бүрекләрең төшәр, ди.

– Патшаның үзен күргәнме?

– Күрмәгән кая!.. Күргән, әллә нисә рәт күргән!... Патша хәзрәтенәң туры үзенә алып баралар, ди... Патшаның һарае, ди, үзе бер кала һаклы бар, ди. Идәннәре, ди, көзге кебек шома, ялтырап тора, ди... Таеп егылып, башымны яра яздым, ди. Патша хәзрәтләренәң хатынын да күргән... Адәм әйтеп, адәм бетерә алмастай уңган икән, ди... Мин, ди, китәргә булган көндә үземне сарайга чәйгә алдырттылар... Ул аш-һыу, ди, ул кәнфитләр, ди, аша да

үл, ун башкортны кушсаң да, ашап бетерә алмаслар, ди... Патшаның хатыны, ди, “Житеш, кунак!” дип өлтерәп тора¹, ди...

– Ул Питербурга барган жырчы кайда?.. Аны монда китереп булмасмы?..

– Булыр иде дә, ул әле авылда юк. Мөфтинен бикәләре курай уйнарга чакыртып алганнар иде, әле шуннан кайтмаган, ди...

– Авылыңызда башка жырчыңыз юкмыни?

– Ниткәнең? Булмаган кайда! Кирәк булһа, унны табарга мужны.

Башкортыбыз жиңеләеп, мәсьәләне очлап ук куйды, күршесендә генә тирә-якның атаклы жырчы, курайчыларыннан санала торган Хужабай бар икән. Ике минут үтмәде, ишеккә буге белән сыя алмыйча, бөгелә-сыгыла, жырчымыз килеп тә керде. Кулында курае да бар.

Исеме чын асабача² булган кырык яшьләр чамалы бу адәм бөтен кыяфәте илә дә чын башкорт иде. Майланып, жылтырап торган киң кара йөзе, кош йомыркасындай зур кара уенчак күзе, бер дә пәке тиерелмәгән³ зур чылгыйлы кара мыегы, өстендәге киemenен сәләмә булуына карамыйча, башындагы чын камчат бүреге белән билендәге көмеш көмәре – боның рус гаскәренен алгы сафында Парижга барып кереп тә, аннан итек урынына чикмән жиңе киеп кайткан мәшһүр тарихи каһарманнарның калдыгы икәннен ачык күрсәтәләр иде.

Ул килеп керүгә, безне үзе белән баладан ук бергә уйнап үскән адәмнәрдәй күреп көлә-шайра башлады. Ахры, тирә-яктагы мишәрләр белән кабилә талашы бардыр. Утырып хәл-әхвәл сөйләштерүгә, шул мәсьәләне телгә алды:

– Менә, – ди, – бездә дә мишәрләр бар. Үзләренә дә әйтәм, һез кунак һыйлый белмәйһез дип, ди... Кунакка барһаң, – ди, ситләрен мунсала белән бәйләп куйган зур бәләш китереп утырталар... Аның эсендә пешмәгән тары ярмаһы белән тозлы суга башка берни булмай. Менә мин, ди, аларга әйтәм: сезне, дим, бер сакырып, башкортның һары майда эркелдәп пешкән бәләшен ашатаем әле... Телеңезне йотып, аннан соң башкортның кем икәннен танырһыз..., дим... Шулай итһәм, ярый бит, муллалар...

Мин сөйләргә сүз тапмадым. Иптәшем аның белән бик килешеп китте. Алар мишәрне, татарны яманлауда икесе бөтенләй бер авызлар иде.

Каймаклы чәй уңгаена без аны, читләп-читләп, жырлар тирәсенә тарта башладык. Дөрестме, ялганмы – йөгенә керер хәлем юк, эмма бу ирнең үзенең бер жырчылыгы һакында сөйләгәннәре бер башкорт өчен аз түгел иде.

¹ *Өлтерәп тора* – кунакчыллык күрсәтә, һәрсә дә булса эшләргә эзер тора.

² *Асабача* – Асаба башкортларынча.

³ *Тиерелмәгән* – тидерелмәгән, тимәгән.

Оренбургта бер йирдә туры килеп, аның жырына Әхмәд бай хәйран булган. Каргалы байларыннан кемнәрдер аны туйларына махсус чакыртканнар... Троицкида кымыз мәжлесләрендә ничаклы акчалар жыйган, Сембер фабрикантлары, алдырып, нинди зур хөрмәтләр күрсәткәннәр... Мөфтинен Өршән буендагы утары үз кулында чакта, аның бикәләре, кызлары, алдырып, күпме вакытлар курай уйнатканнар, ничә урыс байлары тройка белән йибәрәп алдырганнар – белмәм тагы ниләр, тагы ниләр!!

Күп сүздән соң, бер уңгай табып, мин аның жырлавын үтенгән идем, ахры, жайсызрак кагылдым:

– Юк, – ди, – безнең кебек кешегә алай тиктән-тик жырлап утырып булмай ул, – ди.

Без бу сүзнең мәгънәсен аңлый алмадык, ярый хужабыз ярдәмгә житеште:

– Тиктән-тик жырланмай инде... Тамак берәз йомшаргач, әллә булыр да иде, – ди.

– Башта ук шуны әйтәләр аны, хәерсез, – дим эчтән генә.

– Мә, – дим, – Жомагыл агай, безгә кәрзинкә пива китер, – дим.

Жомагылның кабак астына яшерелгән су күзләре ялтырый башлады. Минем кесәдән акча чыкканны сабырсызлык белән көтеп, карчыгадай эләктерде дә йөгәрә-йөгәрә чыгып ук китте. Биш минут эчендә читәне белән бөтен кәрзинне өстерәп кайтты. Самавыр, чәй, бушаган кымыз ужаулары¹ алынып, алар урынына ачылган пива бутылкалары белән стаканнар килде. Аякларны суза төшеп, төрлемез сәкенен төрле ягына кырынайдык та тотындык эчәргә, тотындык эчәргә!! Стаканнар туктаусыз шакулдыйлар, бутылкалар кәрзиннән сәкегә менә, тиз арада бушап, мич астына тәгәри торалар.

Берәз эчкәч, жырчы Хужабайның тигезлек хисе уйганды булса кирәк:

– Болай, – ди, – үзебезгә эчеп утыру килешмәй... Бичәләргә бал алдыргай идең², – ди.

– Күптән әйтәләр аны, – дим.

Акча бирдем, кайдандыр ике чирек эчегән бал да килеп чыкты. Пивога түккән акча әрәм китмәде, өй жанланды, жырчымыз үзе сизмичә үк сахра угылларында гына була ала торган киң күкрәк авазы белән озын башкорт моңын сызып та йибәрде:

Сары да гынай жылан ай туз башлы,

Сызгырадыр камыш буенча...

Карада гынай кашлар... газиз башлар...

¹ Ужаулары – чүмечләре.

² Алдыргай идең – алдырып идең.

Йөри икән язмыш буенча...

Исем китә, үземнең ай азуыма –

Нич чара юк хакның язуына...

Мәҗлес шулай дәвам итә. Халык кызганнан-кыза бара. Ләкин мин мөмкин кадәрле исермәскә тырышам. Берездан хужа хатын Гөлбикә каядыр барып килде. Азрак торгач, аның артыннан кап-кара йөзле, ямьсез генә жылгыр гына кыяфәтле, керле күлмәкле бер кыз керде. Буйга житү, дәртле, кыю күренә. Ләкин минем күңелемне бер дә тартмады. Бу – жырчы Хужабайның туган кызы икән. Гөлбикә, аны, ахры, чакырып китергәндер. Кыз, ишек төбөндә торып, нидер сорады, нидер эзлэгәндәй булды. Шулкайт хужа хатын кулындагы стаканына бал тутырды да кызга бирде.

– Мә әле, Уразбикә, татып кара: балы бик һәйбәт күренә, – ди.

Уразбикә, мич почмагына сөялеп, бер тында стаканны каплады да ишеккә таба барды. Тагы нидер сорады, эзләнде дә, шулай әрле-бирле йөрәнгәли торгач, сиздермәстән утырып ук калды. Хужабай жырлый, бутылкалар кәрзиннән сәкегә, аннан мич астына йөрүдә дәвам итәләр, халык кызганнан-кыза бара. Минем юлдашым белән Жомагыл инде камил исереп киләләр.

Ни сөйләгәннәре дә жүнләп аңлашылмый, үзләре һаман нидер лыгырдылар. Ләкин жырчы ныклы ир икән, тик кәефләнә генә бара. Кыз белән Гөлбикәнең дә балдан күзләре ялтырый башлый.

Бара торгач, Хужабайның жырына алар да катнаштылар.

Мин жырда, көй бабында жәяүле түгелмен. Русның театрында, концертларында, операларында булганым бар. Исерекменме яки хакыйкәте шулаймы, ни дә булса бар, аңарчы ишеткән һәммә нәрсә югалды, юк булды, Гөлбикә тавышы белән барлык жырчылар аяк астына төшөп тапталды. Мин аның авызына карадым да каттым:

– Йа Ходай, бу хатынга биргән моңың белән музыкаң дөньяда тагы кемгә дә булса насыйпмы, – дип хәйран булдым.

Гөлбикә мондый вакыт тәне, дәрте белән яраттыра торган хатын иде. Бер-ике көй сызу белән, мин анарда бөтенләй икенче адәм күрдем. Бу вакыт аның авазы фажигый бер фөрәяд белә аглый, йөзәнә, күз карашына гажиб бер илаһи матурлык балкый, ниндидер хыялый галәмнең нуры белән яктыра иде.

4

Юлдашым белән хужа бер якка алып гырылдык башладылар. Без жыр белән эчүне дәвам иттердек. Кәрзинкә бушарга якын. Мин инде шуның белән фатиха бирү – яңадан алдырмау ниятендә идем. Гөһәһ шомлыкка каршы, юлдашым уяңды да, кызарган күзләре белән бер миңа, бер бушаган бутылкаларга карап, исерек тавышы белән: “Без йоклаганда пиваны

бетергәнсез”, – дип, дау куптарды. Аның тавышына хужа да уялды.

Ул күзләрен жүнләп ача алмый, гәүдәсе авып-авып китә, шунда да үз сүзендә:

– Хи... тинтәкләр!.. Бу... нихәл? Бу эсү мени? ...Дабай...дабай... пива, – ди. Бирмәскә мөмкин түгел инде, гөнаһ шомлыкка, вагы да юк, бар, кадал, дип, актык алтынны тоттырдым да пивога йибәрдем.

Башкорт бөтенләй айнып ук китте:

– Мин, – ди, – кеше малына тия торган имәсмен... Миңа, – ди, – һинен бер тиенен дә кәрәкмәй. Ун бутылка пива алам да калганы үзенә кайта, – ди.

Ул бая берничә минут эчендә кайтып житкән иде. Әле исә, ничектер, бик озаклады. Ярты сәгатькә якын вакыт үтте. Жомагыл һаман юк. Бер сәгать тә үтте, һаман юк – көтәбез, юк, көтәбез, юк.

Ирендерә, иснәтә башлады. Жылгыр кара кыз: “Карап керим әле”, – дип, әкрен генә шылды. Кайткач, чакыртырсыз дип, жырчымыз Хужабай да тайды.

Мин берәз хафалана башладым. Ләкин безнең белән берүзе калган Гөлбикә мине чыннан да гажәпләндерде. Ире чыгып югалды, шуның белән гүя аның өстеннән авыр йөк төште: ул аны авызга да алмый, кайда китте, тизрәк кайтса ярар иде, дими. Калган балны ялгызы эчеп, ниндидер бер мөлаем, йомшак моң белән акрын гына көйләвендә дәвам итә. Без аның белән берничә мәртәбә бик мәгънәле карашып алдык. Ул миңа дәрт бирәчәк рәвештә елмайды. Егет йөрәге сизмәсенме, егетнең гакылы, күңел дәртенә булышмасынмы?.. Мин бөтенләй чын төс белән иптәшемне: “Үз бәлаң, үзен йибәрдең, бар, хужаны эзләп кайт”, – дип чыгарып йибәрдем. Беләм, ул исерек һичнәрсә булдыра алмаячак. Эш анда түгел – ул чыксын да, без Гөлбикә белән икәү генә аулакта калыйк.

Юлдашым, абына-сөргенә чыгып китүгә, Гөлбикә белән сүз башлап, Жомагылның кайтмавыннан зарландым. Соңра, сүзне Гөлбикәнең үзенә китереп, аның тавышын мактадым, мондый матур, музыкалы тавышны һичкайда ишеткәнем юк иде, дидем. Ул жылы сүз, мәгънәле елмаю белән жавап бирде.

Ниләр булып үткәндер, ачык хәтерләмим, тик шул ядымда¹: юлдашым кайтып, исерек кулы белән ишек тоткасын таба алмый азапланган вакыт Гөлбикә минем кочагымда, ул, башын минем күкрәгемә куеп, күз яшьле тавыш белән нидер сөйли иде.

Исерекнең ишек төбөндә капшануын ишетүгә сикереп торды. Күз яшен сөртте дә, бөтенләй икенче хатын кыяфәте белән барып, ишек ачты.

¹ Ядымда – исемдә, хәтеремдә.

Юлдашым Жомагылны эзлэмэгән, нитмэгән, кесәсендә егерме тиен акча бар икән, шуны бетергән, аның өстенә, билендәге каешын салып эчкән дә кайтып килгән. Аягына баса алмый, авызы чабата кебек жәелгән.

– Ммин... ммин... тегене... тттаптым... таптым... ул... ккайта... хәзер кайта!... – дип мыгырдый. Нидер сизенергә итә, бугай. Ансыз да колакларына житкән авызын тагы жәя төшеп, миннән көләргә, күз кысып, бармак янарга көчләнә... Ләкин изелүе чигенә житкән иде инде, жылы өйгә керү белән тагы йомшарып, шулай берәз мыгырдады да, идәндәге киезгә йөзтүбән капланып, хор... хор... йокыга китте.

– Күптән шулай кирәк иде сиңа, башкорт угылы башкорт! – дидем эчтән генә.

5

Мондый авылларда манарада ястүгә азан әйтәләр бетү белән, хәят туктый. Тиздән безнең өй дә тынды, ишек бикләнде, ут сүнде, юлдашым үлек кебек йоклый. Жан иясе – тик Гөлбикә дә мин генә калдык.

Минем гомерем бер-бер артлы тезелгән мәхрүмлекләр белән тулы. Мин – дөнъяда кулындагы таягы белән аркасындагы капчыгынан башка һичнәрсә булмаган юлчымын. Юлым караңгы, ярдәмчә юк. Күпләр балалык вакытын сагыналар. Ләкин мин сабый көннәремне уйласам, анда ачылык белән хурлыктан, түбәнсетелүдән башка һични күрмим.

Ата белмәдем, ана бәхетенән мәхрүм яшәдем. Миңа күңелдән бер иркә сүз әйтүче булмады – гомерем шулай бер-бер артлы тезелгән мәхрүмлекләр, караңгы хурлыктар белән үтеп бара иде. Киләчәгә дә үтәр, мин гүргә керер, ихтимал, шул авыр моңым, караңгы ялгызлыгым белән Тәңрегә барыр идем, ләкин язмыш мондый рәхимсезлегеннән үзе оялды булырга тиеш. Ниндидер бер мирза мине монда йибәрде, ниндидер бер көтелмәгән эш мине бу өйгә туры китерде – мин дә бүген кич авыр, кара кайгы хәятимның яңа ачылган нурлы, мәсгудиятле бер сәхифәсе каршында булдым.

Мин дә шул көтелмәгән эш аркасында бүгенге кичемне бер күргән, бер күрү белән сөйгән Гөлбикәмнең кочагында үткәрдем.

Рәхәт минутлар тиз кичәләр. Менә яңа гына ишекләр бикләнгән, яңа гына утлар сүндерелгән иде әле – ни арада төн үтеп тә киткән. Эңә тау артыннан таң сызылды, эңә якындагы эрәмәлекләрдә сандугач үзенең гыйшкын сайрый башлады. Сайра, былбыл, моңлан былбыл! Музыкаңда сөю дәрте ишетәм. Син сөясендер, таң матурлыгы йөрәгендәге гыйшкынны уйгатадыр, мин моны хис итәм, чөнки үзем дә сөям, чөнки үзем дә йөрәгемнең төбеннән илаһи бер дәрт кузгалуын, шуның куәте белән хәят йөзе матур елмаю илә мине каршылаганын хис итәм.

Сандугач, ахры, ерагайды, инде акрын ишетелә. Таң нуры да күкнең шәрәк ягын алып бетеп килә. Өнә манарадан мөәззиннең иртә намазына азаны да ишетелә башлады. Ләкин Гөлбикә кузгалырга теләми әле. Аның эссе күз яше белән чыланган яңаклары минем йөземә тиеп торганын хис иттегем хәлдә, мөлаем, ләкин эчке кайгылы тавышы белән дәвам иткән сүзен тыңлый идем:

– Ул, – ди, – һәркасан шулай йөри... Кулына ни керһә, шуны хатып эсә дә минем киёмнәремне һала башлай... Бирмәсәм, кыйнай... Һинең аксаңны алып китәрен күңелем сизгәйнә¹... Бер төн булһа да, жаным тыныч кунһын дип, юри әйтмәнем²... Төн буена дәвам иткән зарларынан мин Гөлбикәнең бөтен хәяты белән танышып чыктым. Аның күп жылкылы бай башкортның кызы булуы, авылларындагы бер хәлфәне сөюе, ләкин аталары, ул татар дип, аңа бирмәүләре, көчләп, жылатып, Карман бай дигән берәүгә яшь хатынлыкка сатулары, андагы көндәшлек хәяты, иренең эчеп кайтып кыйнавы, ахырдан аның урыстан эчеп кайткан вакыт, аты-арбасы белән тирән чокырга төшеп үлүе, аннан соң менә шул Жомагылга бирүләре, аның бар малын, йортын эчеп бетерүе, сугышуы, аны бер дә яратмавы – һәммәсе күз яшьле кызганыч сурәтләр белән минем күз алдымнан кичтеләр.

Ул сыер саварга чыкты. Мин үз урыныма барып яттым. Бу вакыт кояш күтәрелеп килә иде инде.

6

Иртә сәгать уннар чамасында уяндык. Без торганда Гөлбикәнең самавыры кайнаган, коймагы пешкән, комганына жылы су салынган, кайдандыр исле сабын белән ап-ак сөлге дә табып чыгарылган иде.

Күтәрелү белән аңар карадым.

Аһ, яшь йөрәк!..

Аның йөзәндә яна бер нур уйный, күзләре үткән кичнең шатлыгы белән ялтырый иде. Ялкау гына аның белән күңелле көлкеләр сөйләшә-сөйләшә жуындык та чәйгә утырдык. Ул мөлаем көлә, жиңел шатлана, ләкин боларның астында ниндидер бер житди куәт хис кылына иде.

Аның чәе шундый шәп хәзерләнгән иде ки, минем юлдашым капкан саен: “Мондый сыйларны дүрт ел мәдрәсәдә ятып кайткач, сагынып көткән әниләреңдә генә күрергә мөмкин”, – дип тәкрап итә иде.

Чәй арасында Гөлбикә куе каймакны минем алдыма таба этәрә дә: “Ашаңыз, куәт кертә ул”, – ди. Үзе акрын гына елмая. Чәйдән соң казан асып, ит салды. Безне аш белән сыйламакчы, ләкин бу насыяп түгел икән.

Гөлбикә самавырын, ашъяулыгын алып бетеп кенә тора иде, ава-түнә

¹ *Башкортчадан*: сизгән иде.

² *Башкортчадан*: әйтмәдем.

ире Жомагыл кайтып керде.

Өстенә карар хәл юк, йөзе пычрак, күлмәгенә бер жине бөтенләй өзелеп төшкән, күзләре канлы, бүреге белән казакисы да юк. Мин сораштыра башлаган идем, җавап бирергә дә теләми, әйтерсең, берни булмаган, әйтерсең, ул безнең актык алтынны алып китмәгән.

Ахырдан беленде: ул кичә, капкадан чыгу белән, кемнәргәдер очраган да бергә-бергә шунда акчаны төгәлләгәннәр. Ул гына житмәгәч, бүреге белән казаки да шунда жотылган. Жомагыл үткән төн хакында нидер шикләнә, бугай. Атап әйтмәсә дә, үзалдына сукрана башлады. “Акча бир”, – дип, хатынына бәйләнде. Бусы: “Юк, булмаганны кайдан алып бирим”, – ди.

Зур савыт белән әче әйрән сыеклатып эчте. Ахрысы, шул берәз хәл кертте булса кирәк, моңарчы сабыр гына торган башкортымыз кабәхәтләп сүгенергә, хатынына аяк тибеп кычкырырга тотынды. Без берәз уңгайсызрак хәлдә калдык. Яклашсаң, шөбһәне арттырасың, тик торырга жан түзми. Ләкин башкорт мәсьәләне тиз өзде. Мин ни булганын аңлап та бетә алмадым, Жомагыл йөгереп барып, Гөлбикәнең биленә төшеп торган зур кара чәч толымнары эченә тагылган яхшы чулпыларын өзеп алды. Шул секунд аны этәргәләп керттеп, мич алды як аш бүлмәсенә ябып, өстеннән йозак салды, каядыр кабалангандай ачкычын кесәсенә тыкты да, җил кебек очып, урамга таба йөгәрде. Шунуң белән вәссәлам, чулпылар да китте, Жомагыл да!!

Без шаша калдык. Йа Ходай, хатыным янында егетләр кунган дип, авыл картларын чакырырга китте, күрәсең, димез.

– Юк, – ди Гөлбикә, – аның, – ди, – картлар белән эше юк, минем һулпыларымны һатып эсәр дә мине кыйнарга тагы кайтыр, – ди. Үзе көлә:

– Атын урлаткач, капкасын бикләгән адәм шул булды инде, – ди.

7

Без китәргә җыендык, Гөлбикә шул өстеннән йозак белән бикләнгән бүлмәсенә ишеге ярыгыннан күз яшыле тавышы белән миңа, ни өчендер рәхмәт укыды. “Бу авылга килсәң, безгә керми китмә, хәлдә барынча кунак итәрбез”, – диде.

– Баш өсте, баш өсте!.. Мин сине мәңгегә онытмам, – дидем. Такта ярыгыннан исәнләшеп, кунак кылуы өчен күп изге теләкләр теләдек тә чыктык. Менә инде дөнья хәсрәтенә зурасы: кесәләрдә бер тиен акча юк. Ни белән кайтып житәргә?

Ходай жан биргәнгә жүн бирә, диләр. Минем башка бик шәп бер фикер төште. Монда без торган шәһәрнең бер мәхдүме кымызда ята. Үзе берәз таныш та егет. Юлдашымны көчләгәндәй кылып, шуңа йибәрдем:

– Бар, – дим, – Самардан кайтып килә идек, төнлә акчабызны да, поезд билетымызны да алдырдык. Безгә кайтырлык акча бир, тиздән йибәрермез,

диң, – дим.

Юлдашым, гел мине жигәсең, дип сукранды, бераз жылкәсен кашыды, шулай булса да карышмады, мэхдүмгә китте. Менә, егетләр, дөнъяда һичбер кайгырырга ярамый. Әбиләр, илдә чыпчык үлми, дигәннәр, чыннан, үлми: мэхдүм безгә дүртенче класс белән шәһәремезгә кайтып егылырлык акча биргән.

Эшләр пеште, безне генә көткән поезд да бар икән, утырдык та бояр булып юнәлдек.

8

Сәфәрнең бөтен мәсьулияте¹ минем өстә, юлдашка жил дә, яңгыр да булмайчак. Ул көй отарга килүемезне бөтенләй онытты, ахры. Аны телгә дә алмый. Ләкин мин хафалана башладым. Вагонга кереп утыру белән, мине яңа кайгы басты: ничек, дим, берәр нәрсә ота алганбызмы, юкмы?

Нидер бар кебек, ләкин бик ачык түгел, томанлы, бик мәшәкать белән чыга. Житмәсә тагы, үземнең борыннан белгән озын көйләрем дә теге башкортныкы белән буталып беткән. Башта нык борчылган идем, ләкин тиз жуандым да. Ник юкка кайгырырга, дим, озын моңнарыбыз бар, шулардан оештыргалап, елга бие берәр көй тезәрбез дә – менә сиңа милли көйләремезнең асыллары булыр, дим.

Шәһәр вокзалында бер иптәш очрады, анарда акча бар икән. Юлдашымның башы бик авырый иде. Кәеф төзәтергә дип, егерме дүрт тиен алды да бакчалы пивнойга кердек. Ул эчә, мин мин жыр оту хәзинәмне актарам. Кая, синдә ни бар, дисәм, ул кул гына селкә – һичбер нәрсә хәтерләмим, миңа бар да төш кенә, ди.

Бакча һәйбәт. Тирәдәге агач яфраклары акрын искән жил белә ни-нәрсә хакындадыр жилфер-жилфер сөйләшәләр.

Шагыйрьләргә – илһам, пәйгамбәрләргә вәхи килә, диләр. Табигать безнең кебек жырчыларны да бондан бөтенләй мэхрүм итмәгән, ахры.

Зур агач күләгәсендә, яшел үлән өстендә ятып, үзалдыма, ниндидер, ят озын көйләрне моңлап, тукта... тукта... болайрак... менә... менә... эзгә төшә дип газапланган вакытымда хәзрәти Мөхәммәдкә вәхи белән килгән Жәбраилдәй¹¹⁴⁺, минем хыял күтем ачылып, анда гажиб бер нур тулды, шул нур эчендә үзенәң көләч йөзе, матур елмаюы белән минем вәхи фәрештәм Гөлбикә заһир булды².

Мин аны күрдем, күреп таныдым гына түгел, үткән кичәгә янадан кайттым, аның айлы кичәдә ерак күктән килгәнгә охшаш гажиб моңын янадан ишетәм, үземне белмәдем, аңа кушылып жырлап та йибәрдем һәм

¹ Мәсьулияте – жаваплылыгы.

² Заһир булды – ачык күренде, килеп басты.

шул минут минем шөбһәләрем дә очты – минем эзләгәнем шул икәннен хис кылдым.

Кайтып жырлагач, мирзабыз шаша калды.

– Менә, – ди, – ничек икән ул чын “Ашказар”лар!! Безнең монда, ди, бер дә алай жырламыйлар, хезмәтеңезгә рәхмәт, ди.

Концерт тә бөтенләй икенче төс алды. Аңа катышучыларда дөрт артып, чын милли жан белән тырыша башладылар. Кемдер:

– Бу вакыйга татар көйләре тарихында зур урын тотарга тиеш, – дип йөри.

Икенче көн шәһәр урамнары безнең афишалар белән тулды. Анда, бик эре иттереп, шул сүзләр язылган иде: “Башкортстанның үзенә махсус кешеләр йибәреп, оста жырчыларымыздан чын “Ашказар”, асыл “Сакмар” көйләрен алдырдык...”

Билетлар житмәде, халыкның күбе, урын булмаганнан, керә алмый мәхрүм калды.

Без дә, ахрысы, чын “Ашказар”ларны моңлаганбыздыр, халык дөрттән, ашкынудан кая басарын белми, чәчәкләрне жыеп бетәр хәл юк, тәбриктән – куллар, мактаудан колаклар талды.

Күп мөгтәбәрләр безне: “Милли көйләремезне чын юлга салучыларымыз”, – дип сәламлиләр. Кемнәрдер мал бүлгәндә безгә зуррак өлеш чыгарырга, тагы кайсыдыр кулларга күтәреп йөрергә димли башлаган иде. Мин һәммәсенә кул гына селкедем.

Шул мең төрле халык белән тулган олуг театрда, шул шау-шулар эчендә минем хыялымда Гөлбикәнең фаҗигый¹ матур йөзе, колагымда аның авыр моңлы музыкасы иде. Һәммә тәбрикләргә каршы:

– Юк, сез мине сәламләмәңез, мине тәбрик итмәңез!.. Сезгә мин жырламыйм, сезгә башкорт кызы булып тууга башка гөнаһысы булмаган фаҗигый язмышлы Гөлбикә моңлана, – диясем килә иде.

Ни, дим, сине ни белән жуатыйм, бәгърем Гөлбикә!!

Мин – бәхетсез бер жырчымын. Күңелем кайгылы, шуннандыр жырларым моңлы. Ана кем – белмәдем, бөтен гомеремә бер сүздән, дустанә бер караштан мәхрүм яшәдем. Шул авыр моңлы, бетмәс караңгы кайгы белән тулы гомеремдә сиңа очравым һәм синең самими иркән, жылы кочагың эчендә үткәргән сәгатьләрем минем боек күңелемне күтәрде. Яралы йөрәгемә илаһи бер тамчы булды.

Башка ни диим, сине ни белән жуатыйм, бәгърем Гөлбикәм! Без икемез

¹ *Фаҗигый* – аянычлы, фаҗигале.

дә хоҗайның үги балалары!.. Безгә язмыш рәхимсез... Ерак күк безнең фәрһадларымызга колак салмый... Безнең караңгы күңелсез хәятымызда бергә үткәргән шул бер кичә мәңгелек нур, онытылмас жуаныч булып калсын!!”

LXVI

Хикәя тәмам булып, әдәбият кичәсендә укырга ярарлыкмы, түгелме мәсьәләсе уртага куелу белән, иң элек Жһангир аякка басты:

– Әсәрдә, – ди, – аз сүз белән безем хатыннарынның авыр язмышы ачык күргәзелгән. Мин, әлбәттә, укылсын ягындамын.

Аңар каршы Нигъмәт казый күтәрелде:

– Хикәя бик озын. Сәхнәдән укылса, халыкны ялыктырачак. Бу – бер. Икенчедән, монда ниндидер башкорт хатыны Мөхәммәд галәһиссәламгә килмеш Жәбраил фәрештәгә охшатыла. Халыкта дингә жһнел карый башлау уйгата торган мондый мәгънәсезлекне үткәрү – безнең тарафтан жһнаять булачак. Шулар белән бәрабәр хикәядә бик мөһим нокталар бар. 1) Көн-төн социализм, диләр, эшче белән капиталны сугыштыралар. Яшьләр арасында бу йогышлы чир булып китте. Моның бер мәгънәсез тәкълид һәм мода бәләсе икәнән Сахибның хикәясе ачык күз алдына китерә. Монда башкорт сөйләнгән, ләкин йир сатуларын бер якка куйсак, башка һәммә сыйфатлары бөтен милләткә гомуми хәлләрдәндер. Бер башкорт түгел, мишәре, татары, алатыры, типтәре, кәчиме¹, нугае – болар бары да шул Жһомагыл, Хужабай, Гөлбикәләрнең үзедер. Үзенең халкы шул Жһомагыл дәрәжәсендә булган бер егетнең, социализм дип, эшче дип, капитал дип лыгырдавы – иң әдәби тәгъбир кылганда, әлифба белмәгән ач мужикка Ницше фәлсәфәсе¹¹⁵⁺, юнан трагедиясе хакында дәрәс бирү белән бердер яки аннан кирерәк бер эштер... Урынымы, юкмы – йөрәгем әрнегән бер мәсьәлә булганга, моны әйтми үтә алмыйм; 2) әсәрдәге икенче нокта: башкорт кардәшләремезнең ата-бабаларыннан килгән йирләреннән аерылулары, алар кулыннан алынган табигый хәзинәдән кайдандыр агылган хохолларның сарайлар салдыруы, башкортның ач калуы мәсьәләседер. Милләтемезнең башына килгән бу зур афәт бер минут безнең хәтердән чыгарга тиеш түгел, шуның өчен мин бу әсәр укылсын, дим. Ләкин бөтен көенә түгел – башкорт хатынын Жәбраилгә охшаткан ниндидер әхлак бозгыч рәвештә булган тасвирлар ташлансын да йир сату маддәсе тагы берәз киңәйтелсен. Ул вакыт хикәя зур дәрәс булып...

Госман даим утырмады, керә-чыга йөрде, шунлыктан хикәяне бөтенләй ишетмәгән иде.

¹ Касыйм татарлары турында сүз бара.

Нигъмәт казый сүзен бетерүгә, ул, бик аз гына калка төшеп:

– Хикәянең әдәбият кичәсенә яравы-ярамавы ягына керешмим. Тик Нигъмәт иптәшнең фикеренә каршы берәр генә сүзем бар, – дип башлап, йир, эшче, милләтләр, халыкның наданлыгы, эчүе хакында байтак сөйләп, шул рәвеш тәмам итте:

– Монда социалистлар, һич булмаса, шулай уйларга тырышучы егетләр жыелган, болар арасыннан беренең бик аз гына да тартынмыйча “башкорт кардәшләремез”, “әллә нинди хохол килмешәкләр” дигән кебек сүзләргә әйтә алуы – мине чыннан гажәпләндерде. Башкорт йиреннән аерыла икән – аерылсын, аерылырга тиеш. Тегендә, Орловский губернада Иван белән Василийның унбиш жанлы жәмәгатенә бер колач йире юк. Ә монда үз яланының иге-чиге кайда икәнән дә белмәгән башкорт, агач күлгәсендә кымыз эчеп, дүрт хатын асрап, хайванланып яши, башкортмы, хохолмы – без моны белмибез... Гадаләт¹ моны танымый. Тигезлекнең, гадаләтнең сүзе бер: кем ач, кем эшли – йир шуныкы...

Күпләр Госманга кул чапты. Ул бетүгә, тагы берничә яктан сүз башланган иде, Рауза туташның нидер әйтергә теләгәнән күргәч, башкалар һәммәсе туктады. Туташ урыныннан бик аз күтәрелде, күкрәгә белән партага ята төште дә нидәндер жирәнгәнне белдерер тавыш белән:

– Сез әллә кая кереп киттеңез!.. Жәбраилме, башкортмы, хохолмы – боларның беренә дә барасы юк. Сахиб иптәш ачуланмасын, иптәш булганга, мин уемны яшермим: аның хикәясе оста язылган, ну шундый урыннар бар, анда мин кызардым. Нинди эчүләр, нинди ямьсез утырышлар, тагы ниндидер исерек хатыннар, гомерләрендә бер күргән ирнең кочагына атылулар... Боларны укыганда, мин кызардым. Мондый нәрсә укылса, мин катнаша алмыйм, – диде.

Боңар каршы Сахиб үзе күтәрелгән иде, баштан бирле һичбер мәртәбә авызын ачмаган Вәли башкортның нидер әйтмәк булып урыныннан торганын күргәч, һәммәнең күзе аңа юнәлдә, Сахиб кире утырды.

Вәли башта каушады, тавышы жүнләп чыкмый, сүзләре бутала, аңлашылмый иде. Шулай да берничә жөмләдән соң, табигыйләшеп китте:

– Сез, – ди, – монда юкка талашасыз... Сахиб әфәнде ялганламаган, ул барын да күргәнчә язган. Аның белән Яманташка көй отарга баручы башкорт шәкерте мин идем... Ул ялганламаган, йир сатуы да, Жомагыл Гөлбикәсе дә – бары да бар, тик ул никтер минем исемне генә әйтеп язмаган, – ди.

Вәлинең бу игъланы һәммәгә ялангач тәнгә бозлы су койган кебек тәэсир итте. Һәммәсе аның өчен кызардылар.

¹ *Гадаләт* – турылык, гаделлек.

Ничкем нә көлэргә, нә бер сүз әйтергә жай тапмаган хәлгә килде. Бары Урманов житди итэргә, көлмәскә көчлэнгән тавыш белән бу гомуми уңайсызлыкны арадан алды:

– Вәли иптәш, – диде, – ул шулай дөрестер, анда йир сатуы да, Жомагыл Гөлбикәсе дә бардыр. Таштамакка Сахиб белән баручы да сез булгансыздыр, ләкин мәсьәлә анда түгел. Без бу хикәя әдәбият кичәсе өчен озынрак булмасмы, димез, сүз менә шул хакта иде.

Урманов бетәр-бетмәс, Вәли башкорт яңадан торды. Йа Ходай, инде тагы нинди уңайсызлык чыгара дип, ярым хәйрат, ярым кызыксыну белән һәммәнен күзе аңа кадалды. Ләкин ул бу юлы зарарлы сүз ычкындырмады:

– Ә, алаймы... Алай булса, ярый... – диде дә сүзеннән тукталды. Ул, гүя, урынына утыруны оныткан иде, сүзен әйтеп байтак вакыт үткәч кенә, исенә килеп, кире чүкте.

Аның мәсьәләсе бетүгә, яңадан туташның сүзенә кайттылар. Ул, ахры, яхшы тәэсир калдырган. Иң элек хикәянең мөхәррире Сахиб, торып:

– Мин Рауза туташның сүзен хаклы таптым. Чынлап та, сәхнәдән укыганда, мондый нәрсәнең халык колагына ятрак тоелу ихтималы бар, – диде.

Башкалар да шуңа кушылдылар.

LXVII

Актык нәрсә гимназист Тангатаровныкы иде. “Башкорт кызы Гөлбикә” хакында сүз бетү белән, ул аякка калыкты да акрын, эчке, берәз хислелә тавыш белән укый башлады...

“Алдымда ике тормыш...

Менә сезгә шау-шулы, бетмәс-төгәнмәс хәзинәле бай шәһәр... Әнә берсеннән-берсе матур, берсеннән-берсе олуг сарайлар... Әнә алтын-көмешләр, гәһәр-якутлар, күз камаштырып торган ефәк атласлар белән тулы магазиннар!!

Уйлаңыз: боларны кем эшли, кем тудыра?!

Ә болардан кем файдалана?! ...”

Шуннан соң ул үзенең бөлгән дворяннар (мирзалар)дан беренең углы булганлыгын, заманында бабалары үзләренең байлыгы, меңнәрчә коллары, иге-чиге күренмәгән йир-сулары, урманнары белән тирә-якта зур шөһрәт тотканлыгын, болар халык кашында тирә-якның падишаһысы саналганлыгын, кыш көне пайтәхеттә үткәргән мирза, яз бу йиргә кайткач, авыл халкы аңа әллә кайлардан бүрек алып килеп, аз бер йомыш өчен сәждә кылганлыгын, болар бөлөп йир-сулары китсә дә, ул халыкка бирелмичә,

эшче-крэстиянне остарак, хэзерге заманчарак талый торган икенче кулларга гына күчкәнлеген, әле дә кайдадыр рэхәт, сәгадәттә, алтын-көмеш, уйнаш, отыш эчендә яши торган берничә ак кул өчен бөтен тирә-як халкы мәңге эшләп, мәңге ач-ялангач, мәңге кол, караңгы яшәгәнлеген, бу хәл бөтен Русиядә, киңрәк алсак, бөтен дөньяда шулай барганлыгын, бу газәпка, бу коллыкка артык түзәргә такәте беткән халык хэзер баш күтәргәнлеген, дәръяларча каннар түгеп, меңнәр, йөз меңнәрчә корбаннар биреп, эшче-крэстиян халык, шул богаулардан котылу өчен, залимнәр белән көрәшкәнән тасвир итеп килә-килә дә, революция дигәнәмез менә шулдыр: халыкның ачуыдыр, колның тимер богавын өзәр өчен жан ачуы белән омтылуыдыр, дип бетерә.

Тангатаров укып бетәр-бетмәс, эчкә бүлмәнәң ишеге ачылды да, кечкәнә бер кыз чыгып, Госманның колагына нидер әйтте. Ахрысы, сүз бик кирәкле нәрсә хакында булгандыр, Госман, ашыгып, теге як бүлмәгә кереп китте. Рәислекне Жиһангирга биреп, Давыд Урманов та аның артыннан сызды.

Бу озын хикәяләр, әдәби парчалар Раузаны бик туйдырганнар, китәргә күптән теләсә дә, килештермәгәнә генә һаман утыра иде. Ике иптәше кузгалгач, түзмәде, мөмкин кадәрле сиздермәскә тырышып, акрын гына теге бүлмәгә таба шуды.

Чыкса, ни күрсен!

Госманның ярым караңгы кабинетында, тирән креслога чума төшөп, үзенә зур трубкасын кабып, Булатов утыра.

Аның сөргенгә йибәрелүенә байтак вакыт үтсә дә, моңарчы һичбер хәбәр-хәтәр юк, иптәшләре, качарга теләп тә, эләгеп үтерелмәгән булса ярар иде, дип, авыр хафадалар иде. Ә ул, хәбәрә генә түгел, үзе кайтып килгән.

Бер карауда һич тә танырлык түгел: аягында озын чобар киез итек, өстендә билле тун, башында тирән татар бүреге. Кулында яхшы күн бияләйләр, әйтерсен, коеп куйган авыл бае, аның да берәз ачылганы, заманачарак булганы!! Киемендә генә түгел, йөзәндә, бөтен торышында берәз гына мәдәниятләшкән авыл кулагының төсә бар!

Чыгып күрешеп, беренче шатлыкларны, беренче тәбрикләрне әйтешүгә, ирләр эш турында, нәүбәттәге мәсьәләләр турында сөйләшә башладылар. Булатов үзенә даими елмаюы, саф, акрын, тигез тавышы белән берничә сүздә ничек качуын сөйләп бирде.

Рауза шатлыгыннан ни эшләргә белми иде. Ходаем, бу нинди бәхет, нинди бәхет, сез тагы безнең арада, тагы бергә эшлимез, дип, кат-кат сөйләнәп, очынып, бик озак егетнең кулларын йибәрми торды. Кочаклап үбәргә бик теләсә дә, батырлыгы житмәде. Шулай да Булатовның креслосы

читенә утырып, бер кулын аның жылкәсенә салды, икенчесе белән егетнең яңа гына күпереп үсеп килгән түгәрәк матур, кара сакалын яратып, сөеп, туктаусыз сыйпап торудан үзен тыя алмады. Электән сакал-мыегын бөтенләй кырып йөргән матур йөз хәзер кара ефәк сакал белән ничектер тагы да матуррак, сөйкемлерәк күренә иде. Туташ бонь әйтергә теләсә дә, Давыд белән Госманның үз әчләреннән балалык дип көлүләрен уйлап, телен тешләде.

Кайдандыр сизенеп, Жһангир, Нигъмәт казый, приказчик Фәхри, жырчы Сахиб та килеп керделәр.

Иптәшләренң һәммәсененң йөзендә шатлык балкый иде.

Госманнан башкаларның күбе әсер булсалар да, Булат татар социал-демократлары әченнән һәр ике гөрүһның¹ бер дәрәжәдә мөхәббәт казанган көчле, ныклы егетләреннән санала, киләчәктә анарга зур өмид баглыйлар иде.

Бүген Госманда, иртәгә Давыдта, аннан соң Абдулда куначак булды. Кирәк-ярагына тотарга берәз акчасы да бар икән әле. Бик кирәк булса, менә боларны сата башларга мөмкин, дип, өстендәге киёмнәренә күрсәтте.

Булатны күреп туймасалар да, анардан аерыласылары килмәсә дә, залдагылар сизенә башлар дип, егетләр берә-берәм теге якка чыктылар. Иң арттан чыгып барган Рауза, ишеккә житкәч, кире килде дә, күзләренә жотылып карап, Булатның култыгыннан алды:

– Минем анакай имениегә китә. Сөз дә кайттыңыз... Шул ике бәхеттән файдаланып, мин үземдә жыелыш ясарга уйлыйм. Ике якның да: эдикларның² да¹¹⁶⁺, әсерларның¹¹⁷⁺ да активный работникларын жыймакчы буламын...

Булат туташның күзләренә шөбһә белән карады. Һәр ике гөрүһның телдә революция дип, сугыш, тартыш дип сөйләп тә, гамәлдә шул зыялылар, укучылар тирәсеннән күп чыга алмаулары, сүз белән, шәһәрдә митинг, түгәрәкләр белән күп вакыт үткәрүләре күптән үк аның әчен пошыралар иде. Раузаның сүзен тагы шундый бер “аңлашу” дип карады. Ике гөрүһның, бигрәк тә аларның мәсьүл³ эшләүчеләрен чакыру жыелышның нинди булачагын бер дәрәжәгә кадәр алдан белгертеп торалар иде. Шулай да кырт өзмәде:

– Жыелыш ни турыда?

Туташ, берәз иркәленеп, башын чак кына кыйшайтып, егетнең күзләренә жотылып елмайды:

– Анысы хәзергә секрет! Баргач күрерсез!!

¹ Гөрүһның – төркемнең.

² Дәресе: эдикларның – социал-демократларның.

³ Мәсьүл – жаваплы.

Егет вәгъдә бирде. Давыд яисә Госман аркылы көнен, сәгатен хәбәр итәрсез, диде.

Булатовның кайтып керүе репетициянең бөтен мәгънәсен югалтты. Госман, Давыд, Рауза үз эчләреннән буңа тел сатып утыру дип карадылар. Инде кирәге эшләнгән дә иде, бугай. Кичәне башкару өчен, өч кешелек комиссия төзелде, аңа жырчы Сахиб, приказчик Фәхри, гимназист Тангатаров сайланды.

Мәжлес ябылды, тарала башладылар.

Реалист Акчулпанов камил тәрбияле бер кавалер сыйфаты белән, Раузага килеп, озатырга гарыз кылган иде. Туташ эченнән чирканып куйды, фи...балалык... дип, чак әйтеп ташламады. Ләкин тыштан белдермәде, егет өстенә югарыданрак карап:

– Сез, иптәш, андый буржуазный предрассудкаларны һаман ташлап житә алмыйсызмыни әле! – дип, берәз мәсхәрәле, ләкин матур елмайды да: “Рәхмәт, минем Давыдта эшем бар, аны көтеп берәз калам”, – диде.

Бу – Акчулпановны чәнечте. Ул үз эченнән: “Бусы артык кылану инде! Имеш, буржуазный предрассудок!! Социалист булгач та, грубый мужикка әйләнү кирәк түгел икәннен ул кыз аңламыймы”, – дип уйланды.

Аның Раузада күнеле бар, Раузаның зифа буге, алга берәз бәрәп торган күкрәге, үбешү өчен яратылган кебек жазибәле¹ алсу иреннәре егетне тарталар. Эшчеләр, крәстияннәр яки шулар эченнән яңа гына чыккан бу “тәрбиясез” егетләр – социалистлар арасында туташ аңа бердәнбер сөйләшерлек, үз итәрлек кеше булып күренә, аңа якынлашасы килә иде.

Раузаның болай кырт кисүе аның горуруна кагылды. Арада башка берәр туташ булса, ул Раузага ничек җавап кайтарырга белер иде. Ләкин юк бит! Тангатаровны барып култыклады да бергә кайтырга чыктылар.

Бусы тагы шул приказчикларны, шәкертләргә ияртеп, кочаклашып, юл буена шулар белән сайрашып бара.

Фикерләре, юллары, идеаллары бер. Акчулпанов үзен жаны, йөрәге белән Николай истибдадының¹¹⁸⁺ гына түгел, бөтен капитализмның, буржуазиянең дошманы санын. Революция кермәстән күп еллар элек үк, реальның бишенче сыйныфында чагыннан башлап, ул Марксны, яшерен әдәбиятны укый, буның өчен әллә ничаклы шелтә, җәза буллагын белсә дә, үзенә иптәшләр – фикердәшләр арттыра иде. 904 нче ел кергәнче үк, ул инде үзе төзегән сәяси түгәрәктә рәис иде. Әле хәзер дә болар арасында сәяси, иктисадый мәсьәләләрдә үзенең гыйльми хәзерлеге белән бу халыкның

¹ *Жазибәле* – үзенә тартып тора торган.

күбөннән югары тора.

Ник соң алай булгач, шушы йолкыш Тангатаров чаклы да болар арасында үз кешесе булып китә алмый? Әнә кара, керләнеп беткән фәкыйрь шәкертләрне кочаклап алган да рәхәтләнеп серләшеп бара. Әйтерсең, алар аның гомерлек юлдашлары!

Ә мин ник шулай була алмыйм?

Реалист бер сүз дәшмәде. Тангатаровның шәкертләр, приказчиклар белән шаулашып, бер чынлап, бер уйнап, нәрсә сөйләшкәннәрен тыңлап, авыр уйда барды:

– Ник соң мин шулай була алмыйм?

LXVIII

Тангатаров Акчулпановны, тагы бер көтү шәкертләр белән приказчикларны алып чыгып киткәч, зал бушап ук калды. Алардан берәз соң Нигъмәт казый, жырчы Сахиб, Дашкин, Жһангир үзләренә бер төркем булып киттеләр. Алар артыннан приказчик Фәхри көзгедә берәз ипләнде, галстукларын төзәтте дә, көмеш портсигарын ачып, калганнарны яхшы тәмәке белән сыйлап чыгарга жыенды. Габдрахман, Давыд Урмановка килеп:

– Нәфисәгә сине алып килермен, дигән идем, ул самавыр куеп көтәдер, әйдә безгә кереп чыгыйк! – дигән иде, егет авыр ярасына чәнчелгән кеше кебек берәз чигенде дә гафу үтенде:

– Рәхмәт, бүген эшем бар, башка бер вакыт керермен, – диде.

Фәхри бик тәкәллефләнәп¹ исәнләште дә Габдрахман белән чыгып китте.

Рауза Урмановка килде:

– Төн бик караңгы, мине берәз озатыңыз!

Булат янына кереп, берничә минут утырдылар да кайтырга чыктылар.

Төн чынлап та бик караңгы иде. Фонарьлар никтер жүнләп янмый, урамнарда кеше юк. Тик ара-тирә почмакларда үзләренә калын киёмнәренә төренгән стражниклар күренгәли, сирәк-сирәк казачийлар, атларын жылдереп, яшен кебек чабып үтеп киткәлиләр.

Рауза, урамга чыгу белән, Давыдка кулын салды:

– Бик арыдым... Әллә ни дип, шулчаклы озакка сузасыз!

Бүген туташның сүзендә, тавышында, үзен тотуында ниндидер бер аерым якынлык сизелә иде. Байтак вакыт сүзсез бардылар. Кыз шелтә катыш иркәләнү белән:

– Ходаем, бер дә генә тота белмисез инде! – диде дә егетнең култыгына

¹Тәкәллефләнәп – ясалма, кыланып.

ипләбрәк керде.

Ул нидер әйтергә тели, ләкин кайдан башларга белми торган кебек күренә иде.

Гимназиядәге, мәдрәсәдәге приказчиклар арасындагы сәяси түгәрәкләрен сөйләде. Шәкертләрнең һәрбер сүзеңне авызлары белән жотып алырдай бер ихлас белән тыңлауларын, аз бер вакыт эчендә әллә ничаклы нәрсә белүләрен, алар белән эшләү бик артык күңелле икәннен хикәя кылды.

Шәһәрнең яңа гайбәтләрәннән дә хәбәре бар икән. Кадыйр байның гаиләсе жәһәннәмгә әйләнгән, ди. Аның углы Йосыфжаннан телеграм килгән. Одессадан Истанбулга бара торган корабтан йибәргән, ди.

– Ач калырмын, юк хакка эшли торган көнлекче булырмын, шунда да байлык дип, синең коллыгыңа кайтмам, дип язган, ди. Һажәр хакындагы гайбәт тә бөтен шәһәрне кайната икән. Бу ике фажига Кадыйр байны түшәккә егып салган, ди. Хәзер ул беркая чыкмый, һичкемне кабул итми, бикләнеп ята, ди. Мин маңлай тирем белән миллионнар жыйдым, боның өчен кеше дә рәнжеткәнмендер, ә алар шул майга чыдамыйлар. Эт симерсә, иясен тешли дигәннәре шул, күрәсең, дип әйтә, ди. Азрак акылына да зыян килгән, бугай, дип әйтәләр, ди.

Урманов боларның фәлсәфәсен ачты:

– Шулай булмый хәл юк инде... Кадыйр бай капитал көче белән дөнъяны кол иткән – мулласын, шәкертен, приказчигын, хатынын, баласын үз кәефенә табындырган иде. Революция һәммәсен юкка чыгарды. Хәзер бусы да баш ими... Бары да сугыш ача... Монда Кадыйр бай авырмый, ул жигелми, бөтен иске тормыш жимерелә... Яшь, яңа хәят азатлык ала, хакимият эсти...

Сүз белән кайтып житкәннәрен тоймый да калдылар. Кечек, матур, жыйнак өйнең капкасына килеп туктагач, туташ егетне өйләренә керергә чакырды:

– Мин, ди, чыгып китәм дә көн буена югалам... Анакай мин кайткан саен борчыла... Минем яңа иптәшләремне әллә нинди жыртыкчылар, юлбасарлар, дип уйлыймы... Бер кереп чыгар идең, – ди...

Урманов кырт кисте:

– Бик-бик рәхмәт. Ләкин хәзер мөмкин түгел, мине көтәләр!

Рауза аптырый калды... Күзләре зурайды, ашыгып, Двудка килеп тотынды:

– Кем көтә?.. Нинди эшкә? Әллә берәр хәл бармы?

Егет көлеп жавап бирде:

– Юк, курыкмаңыз, сез уйлаган түгел, бөтенләй башка эш. Авылда минем бик дуст әнкәм белән бик артык сөекле сеңелем Зәйнәп бар. Сеңелем кияүгә чыккан. Минне туйга бик чакырса да, кайта алмаган идем. Кичә генә

анардан хат алдым, үпкәләп яза, безне оныттың, туган итмәдең, кеше арасында йөземез кызарды, өзелеп көткән идем, ди. Миңа казлар, казылыклар, чәкчәкләр, тагы әллә ниләр йибәргән. Абдулла иптәштә бүген шуларны жыелып ашыймыз... Ачлыктан өзелгәннәрне генә чакырдым. Иптәшләр, анда жыелып, мине көтәләрдер. Ашыгуым шуның өчен, – диде.

Егетнең сүзе бетәр-бетмәс, Рауза кечкенә капканы шалтыратып япты да кире чыкты. Ярым русча, ярым татарча кызып шелтәләргә тотынды:

– Үпкәлим, бик нык үпкәлим... Кайчаннан бирле бергә эшлимез, телдә иптәш, дисез, карасаң, мин сезгә бөтенләй чит кеше икәнмен, башкалар булган йиргә миңа ник барырга ярамый? Моны ничек аңларга, бу ышанумы?

Давыд, якын ук килеп, ике кулы белән кызның дулкынланып торган гәүдәсен кочаклап алды:

– Акыллым, иркәм, алай дисәң, әйдә киттек! Сине чакырмау чит күрүдән түгел, бөтенләй башка сәбәптән иде!

– Нәрсәдән?

Артык күп сөйләргә ирек бирмичә, биленнән кочаклаган көенчә, үзенә гозерен аңлата башлады:

– Хәтерездәме, Думага сайлау, кайсы партияләр белән катнашу хакында ясалган зур жыелышта бер «исерек» татар эшчесе кереп, бик зур скандал кузгаткан иде, тыныч йир, дип, без бүген шуның өендә жыелмак булдык. Ул хәзер безнең бик якын иптәш, бик нык эшләүчеләрдән... Ләкин аның өе каланың читендә... Кечкенә, пычрак, сасы булыр... Сезне чакырсаң, мине кая алып килгәнсез дип шелтәләрсез, сезгә күнелсез булыр, дип уйладым...

Рауза чын ачу, чын шелтә белән егетнең сүзен кисте:

– Йа Ходай! Сөз мине һаман ак кул аристократка карыйсызлыгыңны әле!! Мин иптәшләр белән булгач, теләсә кая да барам... Сезгә яраган йир миңа ник ярамый, ди!! Әйдә киттек!!

Рауза юл буена үпкә катыш шелтә белән, берәз әрнүле иркә белән сөйләп барды. Үзе барган саен Давыдка кысыла, жылыша бара иде.

Сүз сүзне тартты, теләмәстән, гүя, үзеннән-үзе артык эчкә киттеләр. Һәр икесе өчен дә көтелмәгән рәвештә бер-беренең йөрәкләрен ачып ташладылар.

Рауза үзенә үзе хужалыгы, ирләргә йөрәгендә ни булганын белдермәве белән эченнән берәз горурланып йөри торган табигатьләрдән иде. Нидер булды. Бүген хужалыгын югалтты:

– Мин, ди, иптәшләрнең һәммәсенә күнелемдә зур урын бирәм. Безнең партиядән булмаса да, Зариф Булатов миңа татар пролетариат гаскәрен

башкалар белән берләштереп, дошманга каршы сугышка алып баручы генерал кебек күренә. Качкын Хәбиб Мансуров, ул инде олуг бер каһарман... Үзе ач, ялангач, шулай да һаман көрәшә... Мин аны тимердән ясалгандыр, дип уйлыйм... Анардан азрак куркам, шулай да яратам... Атасының байлыгын, рәхәтен ташлап качкач, Йосыфжан да минем кашымда күтәрелде... Тангатаров бичара революция өчен гимназиясеннән куылды, стипендиясеннән мәхрүм калды... Өстенә карар хәл юк – жиңнәре, тезләре жыртылып беткән... Шулай да һаман чаба... Нигъмәт казый дигәнәңез фикере белән безгә каршы булса да, ул да миңа бик охшый, әйтерсең, жил-давылга бирешми, дулкыннарға жиңелми утырган таш скала; шулай нык тора, шундый көчле күренә... Барысын да яратам... Ләкин син син инде, бөтенләй башка!..

Тугаш, әйтимме, юкмы дип, берничә секунд уйланып торды да кинәт карарга килде, егеткә тагы сыена төшеп, үзе бөтенләй башка кеше хакында сөйләгәндәй, ләкин эчке хисләр тавыш белән:

– Син инде минем өчен революционер гына түгел... Как человек, как личность та син миңа бик, бик, бик якынсың!.. Беләсең бит, безнең среданы: каннан, тәрбиядән шулай урынлашкан инде, нинди генә бер кругка барып керсәң дә, күңелең берәүне эзли башлый, бер ир иптәшне, пошлый выражение белән әйтсәң, бер кавалерны тапмый тынычлана алмый... Акчулпанов типлары хәзер минем ачуымны гына китерәләр... Аңлыйсың бит мине?

Давыд Урманов тиз җавап бирмәде:

– Аңлайым, бик артык аңлайым, иркәм, бу хакта сүз кузгалуын көтә идем, ләкин кузгатмаса тырыша идем. Бер башлангач әйтми үтә алмам инде, ахры. Күптән сизенәсеңдер, Рауза, мин сиңа каршы, сиңең алдында жиңелмәс өчен, үзем белән, йөрәгем белән байтактан бирле көрәшеп киләм. Акылым, фикерем белән революционермын, шул юлда эшлим... Ләкин йөрәгемдә революциягә башка кайбер нәрсәләр калган әле. Мин сине күптән уйлыйм, үзеңне һәрвакыт күрәсем килә, күрмәсәм сагынам... Ләкин үземне боның өчен шелтәлим... Беләсең бит, Йосыфжан дөнъясын ташлады. Баязид карый көн-төн бомба, браунинг, жәһәннәм машинасы, яшерен басмаханә хәзерләү, шулар белән бөтен дөнъяга каршы сугыш ачу, туган атасы шул искечеләрнең зур терәге булганга, иң элек аны үтерү планнары белән саташа... Дөнъяда шуңа башка нәрсә күрми... Хатын-кыз дигәнәң аның өчен бөтенләй, бөтенләй юк... Булат татар халкын пролетариат белән крәстиян диктатурасы фикеренә хәзерләү, шул юлда оештыру белән яна... Качкын Хәбибне әйтсә дә юк, аның өчен дөнъяда тик бер нәрсә – революция бар. Аның өе, сүзе, тормышы бөтенләй шуңа багышланган... Һәммә нәрсәгә шул ноктадан карый, шуның

буенча үлчи... Хатын-кыз, дуслык, кардәшлек – һәммәсе шуңа корбан... Әмма менә мин шул дәрәжәгә житә алмыйм... Сине күптән яратсам да, йөрәгемдә син булсаң да, үзенә әйтмәдем, әйтергә теләмәвем менә шуның өчен, жаннан, йөрәктән революциягә башка һәммә нәрсәне куып чыгару өчен иде...

Алар килеп життеләр.

Рауза берәз күтәрелгән, үзәндә житдиат арткан кебек күренә иде. Капканы атлап эчкә керәм дигәндә:

– Тукта! – диде.

Егет туктап, туташның йөзөнә карады. Рауза акрын, салмак рәвештә перчаткасын салды. Бик гади кузгалып, уң кулы белән Давыдның муеныннан үрелеп кочаклады, бик аз гына да тартынмыйча, шикләнмичә, егетнең йөзөн үзәндә тартыйм дигән секундта Давыд, көчле куллары белән туташны кочаклап, тулы алсу ялкынлы иреннәрен суырып алды. Берничә секунд дөнъядан югалдылар.

Иң элек Рауза уйганды. Кинәт, кире чигенеп, русча:

– Башы, ахыры шул булсын! – диде.

Егет тагы бер мәртәбә кочаклап, озак ялкынлы үптә дә кызның сүзләрен тәкрар итте:

– Башы, ахыры шул булсын!

Рауза ашыгыч, шат, жиңел адым белән капкадан кереп, Давыдтан кайсы ишеккә барырга икәнән сорамыйча ук, үз сизенүе белән йортның эчәндә йирдән бик аз гына күтәрелеп торган кечкенә тәрәзәнәң яктысына таба китте. Давыд аны куып тотты да, култыклап, караңгы тар жиимерек баскычлардан жайлап, акрынлап, Абдулның квартирына – каядыр базга алып төште.

Керсәләр аптырап калдылар, анда Качкын Хәбиб утыра.

Рауза аны күрүгә, русча:

– Йа Ходай! Мин кемне күрәм! Сез ничек биредә? – дип кычкырып йибәрде дә Габдәһ абзыйдан, аптырап карап каткан Заһидә жиңидән*, әллә ничаклы иптәшләреннән оялуны аз гына да хәтеренә китермичә атылып барып, Хәбибне кочаклап, йөзәннән, маңлаеннан, күзләреннән кат-кат үбәргә тотынды.

Һәммә кешеләр аптырады. Качкын Хәбиб, туташны ярым кочаклап, шат, уенчак, көлкеле тавыш белән:

– Рауза, Рауза иптәш, сез мине буып үтерәсез, хәлдән тайдырасыз, – ди иде.

* Алды геройларның исеме Габдулла абзый һәм Хәдичә жиңги дип бирелгән.

Кочагыннан чыгарып үбүеннән туктагач, берничә минут кулларыннан йибәрмичә, күзенә жотылып карап торды:

– Тагы бер карыйм, яңлыш түгелме, бу сезме?..

Хәбиб Мансуров гади вакытта тупасрак мөгамәләлеле, каты сүзле кешеләрдән булса да, вакыты белән гажиб бер мөлаемлык, якынлык та күрсәтә белә иде. Авыр, караңгы ялгыз тормышында якын иптәшләр белән рәхәтләнәп утырган чаклары шундыйрак була иде.

Рауза берәз айнып үзенә килгәч, аңа бирер өчен урыныннан торды, киemen салырга ярдәмләште, аны элөп куйгач, туташны үз урынына утыртты да, болай яхшы шат каршы алуы өчен, кулын кысып рәхмәт укыды. Бөтен гомере революциягә багышланган кешеләр өчен якын дуслар белән очрашып, бергә үткәргән сәгатъләр – хәятның иң матур якты минутларыннан булалар, дип сөйләп алды.

Рауза, шатлыгыннан айнып житкәч, иң элек, мине алып килмәскә теләп, шундый зур бәхеттән мөхрүм итә яздыңыз, дип, Давыдка бәйләнде. Һәммә иптәшләр жыела торган бер йиргә мине чакырмаган, дип, аның өстеннән иптәшләргә, бигрәк тә Хәбиб Мансуровка шикаять кылды. Аннан соң, урыныннан торып, ялкынлы учак янында тирлөп-пешөп нидер хәзерләмәктә булган Заһидә жиңи янына барып, гафу үтенде.

– Хәбиб – безнең каһарман иптәшемез... Аны күргәч, мин дөньяны оныттым, сезнең белән исәнләшә дә алмадым, – диде.

Заһидә жиңи берәз тартына төшә иде, шулай да фикерен тулы итеп әйтә алды:

– Сөйләмә инде, туташ, – ди, – аны күргәч, үзем дә акылымнан шаша яздым... Теге Баязид карый дигән иптәшеңезне тотып алып киткәндә мин булган идем. Алар жырткыч кебек кыланалар бит. Хәбиб ябылганын ишеткәч, картым белән бергә балалар кебек жылаштык.

Качкын Хәбиб урыныннан торды, эчкәрәк баткан усал соры күзенә, бик аз гына шадра катыш йөзенә жиңел нур, берәз йомшак төс чыкты, рәхмәтле тавыш белән:

– Заһидә жиңи, шундый хәл инде ул. Ябылу, сөрелү, атылу – ревалюционер өчен гади нәрсәләр. Аңа ис китәргә, артык борчылырга кирәк түгел...

Жиңи туктамады, күзеннән яшен сөртеп:

– Сез шулай дисез дә бит, безгә, монда калганнарга бик авыр шул. Элек андый ябуларны ишетсәм, юкка фетнә чыгарып йөрмәсеннәр, бик яхшы булган, дип кенә куя идем... Хәзер инде аларның ни өчен йөргәннәрен аңлый башладым. Һәрберен ишеткән саен, үз балаңны алып киткән кебек була...

Сүз икенчегә күчте. Заһидә жиңи, Раузага карап, гафу үтенгәндәй

булды:

– Ярлылыгымыз зур... Фатирымыз да бик начар инде, иптәшләр өйрәнгән кешеләр, алар гаеп итмәсләр. Сез килерне белсәм, азрак жуган, жыештырган булыр идем, ичмаса, – ди.

Туташ шелтә катыш үпкә белән жавап бирде:

– Ходаем, бу нинди хәл бу! Әле килгәндә юл буенча Урманов белән талашып килдем. Мине ник аералар, башкаларга яраган ник миңа ярамасын!.. Бик матур, бары да бик матур... Кадыйр байның йорты бик шәптер дә бит, менә бу иптәшләрдән, ул чакырса, һичбере бармас иде...

Фатир чыннан да бик үтә фәкыйрь иде. Барлыгы ике тәрәзә, аларның да тик иң югарыгы өлгеләре генә йирдән өсткә күтәрелгәннәр. Тар гына ишек алдын үтеп кергәч, уң якта бик зур мич, аның акбурлары кубып беткән, ятагы, аш бүлмәсе – бары да бергә, тик мич алды ягы чаршау белән бик аз гына бүленгән. Түрдә агач өстәл, ике артсыз урындык та бер озын сәке.

Фатир кечкенә карангы, жиһазлары бик артык ярлы, иске булса да, иптәшләр һәммәсе дә үзләрен бик яхшы хис итәләр иде.

Габдәһ абзый белән Заһидә жиңи бу кадәрле дусларына карап туя алмыйлар. Икесенең дә йөзләрендә шатлык балкый иде. Жиһангир, жырчы Сахиб, мэдрәсә шәкерте Сәйфуллин, Урманов аркылы Йосыфжаннан ярдәм алып, русчага бирелгән яшь Камил, тыгызлана төшеп, эскәмиягә утырганнар. Давыд, ничектер хәйләсен табып, кырын ятарлык урын ясаган. Рауза, Заһидә жиңинен рөхсәте белән, савыт-саба хәзерләргә, аш өлгертүдә ана булышырга тотынды, аның бәхете һәммәненән артык иде. Әйтерсен, сөйгәнненең йортына бүген генә чыгып, беренче мәртәбә гаилә хезмәтенә керешкән, шундый бер мәсгудиять¹ белән, кул сызганып, альяпкыч ябып, эшләшәп йөри.

Беренче сүз итеп, һәммәсе дә Хәбибнең ничек качуы хакында сөйләвен үтенделәр. Урманов аңа, бөтен тәфсыйлатны² сөйләп бетермә, дигән мәгънә белән күз кысты. Ул әйтмәсә дә, Хәбиб боны үзе үк белә иде. Кыска бетерде:

– Софья Перовская¹¹⁹⁺ бервакыт Кырымда тотылып ябылды да Питерга озатылды. Юлда барганда аңа, бик артык әһәмият бирү йөзеннән, поездда купе эченә дә ике сакчы куеп, анардан күз алмаска, һәрбер кузгалышын тикшереп торырга куштылар. Жандармнар күз алмый карап бара торгач, тынып йоклап киттеләр. Бүлмәнең ишеге тышка ачыла иде. Сакчыларның гырылдаган вакытын күзәтеп торды да ишеккә аркылы яткан жандарм ашасыннан чыгып качты. Хәбәрәннән элек Питерга иптәшләре янына килеп житте... Бу вакыйганы һәммәнез беләсездер, әгәр дә мин сөйләсәм,

¹ *Мәсгудиять* – рәхәтлек.

² *Тәфсыйлатны* – аңлатманы.

ышанмассыз, Перовская хакында укыгансыз да шуны безгә үзеңезнеке итеп сөйлесез, диярсез... Ләкин ул иң вак тәфсыйлатынача шулай – шуның копиясе булды. Качып котылгач кына, ул Кырым вакыйгасы минем хәтеремә килеп, шатлыгымнан кычкырып көлеп йибәрдем...

Иптәшләр, бигрәк тә Рауза, Хәбибнең иркенә куймады, безнең шикелле яшь революционерларга сабак булып, сөйләңез, сөйләңез, – диде.

Сөйләп биргәч, чыннан да ике арада зур охшаш барлыгы күренде.

Аш өлгергән иде инде. Рауза һәммә иптәшләрен янадан кузгатып, ипләп утыртты, тәрилкәләр юк иде. Алга агач кашыклар тезелде. Күп итеп икмәк килде.

Ашны сосып китерер вакыт житкәч, Хәбиб элгәре Заһидә жиңидән гафу үтенде дә, Габдәһ абзыйга карап:

– Боларга кирәкмидер, ләкин мин бик ватылганмын, аш алдыннан берәр яртыны төшерсәң, ару булып иде, – диде. Урманов, кешене юк белән мәшәкәтлисәң, дип бәйләнә башлаган иде, Рауза аны кырт кисте:

– Жаным, абзыйкаем, табыңыз, тап. Ул шулай арыган, ватылган, аңа файда булып!

Габдәһ абзый күп сөйләтмичә:

– Ничбер мәшәкәте юк. Ике адымлык йир, күрше Петрушкада була торган иде, – диде дә, чикмәнән жылкәсенә салып чыкты. Никтер аның артыннан Заһидә жиңи дә чыгып керде. Боның сәбәбен Урманов кына аңлады. Иренең эчәргә яратканын, аракы күрсә, тыела алмау ихтималын Заһидә яхшы белә иде. Петрушкага китәргә булгач, артыннан чыгып: «Син, Алла хакы өчен, дип әйтәм, үзең эчмәссәң бит, мин тагы элеккеге кебек булудан куркам», – диде. Ире ана вәгъдә биргәч, шатлыгыннан канатланып керде, Ходаем, нинди бәхет, кешеләр эчәләр, алдында аракы тора, ә аның Габдәһесе кыстасалар да эчми! Йа Ходай, бу төш түгелме?

Петрушка чыннан да якын икән, биш минут та үтмәде, элекке гадәтенчә, ярты кызылбашны чалбар кесәсенә тыгып кайтып керде.

Аш утырды. Хәбиб алдына азрак кәбестә, зур чынаяк чокыры куелды. Ул моның өстенә жиңидән бер бәрәңге белән ит сорап алып, азрак суытты да, чынаякны тотып, су эчкән кебек кенә йотып йибәрде.

Башкалар кызулап ашыйлар иде. Давыд Габдәһ абзыйны аңларга тырышты. Ул бөтенләй котыла алганмы, әллә һаман да жәберләп кенә тыеп торамы? Юк, ул тыныч күренә, алдындагы аракыга күз дә төшермичә, рәхәтләнеп ашый, димәк, бөтенләй котыла алган...

Калдыгын икенче мәртәбә сала башлагач, Рауза Хәбибкә бәйләнде:

– Сез бигрәк харап инде, үзеңез генә бетерәсез... Миңа да салсаңыз, брудершафт эчмәкче идем, – диде.

Жиңи, Габдәһ абзый һәм башка иптәшләр, гажәпсенеп, туташка карадылар:

– Ул шаярамы, чынын сөйлиме?

Хәбиб үзенә иң яхшы, иң дустанә елмаюы белән туташка карады:

– Башкаларның эчмәве миңа мәгълүм, сез дә кабул итмәссез, дип уйладым. Күтәрә алсаңыз, рәхим генә итеңез! Сезнең белән эчү минем өчен бик-бик хозур булыр! – диде.

Кечкенә чынаяк өсте бирделәр. Рауза үзе берәр рюмка кадәрле салды да кулына алды. Башкалар һаман аның эчүенә ышанмыйлар иде әле. Ул Хәбиб белән чәкәштерде дә, бөтен шартларын китереп:

– Самодержавие кулыннан котылып, яңадан безнең янга кайткан революционер иптәшнең исәнлегенә эчәм! – дип, бер секундта авызына каплады. – Бик ачы, диләр иде, әллә нәрсә түгел икән, – ди. Үзенә күзләреннән яшьләр килә.

Ул брудершафт дигән иде, никтер анардан киреләде.

Аш күп хәзерләнгән, ит тә олы табак белән өелеп килгән иде. Ләкин егетләрнең ачыгуы бик житкән булырга тиеш ки, килгән бере югала барды. Хәбибнең ашавы бигрәк харап иде. Ул:

– Мондый сыйланулар безгә корбан бәйрәмнәрендә генә элэгә! – дип, иптәшләрен көлдәрә-көлдәрә, иң ахырга калып ашады.

Мәжлес кызык үтте. Бераз эчеп кәефне төзәтеп алгач, Хәбиб Мансуров үз тормышыннан, бигрәк тә качып йөрүе вакытындагы хәлләрдән күп нәрсә сөйләде. Рауза аны буңарчы усал телле, каты күңелле кеше дип кенә белә иде. Бүген туташ алдында егетнең тормышка киң каравы, гажәп бер тасвир белән жанлы итеп сөйли белүе, ерактан, тирәннән күрүе ачылды. Үзе аның янында кечкенә генә булып калды.

Әгәр мәжбүр булмасалар, таңгача утырачаклар, Мансуровның кызыклы һәм мәгънәле хикәйте аркасында вакытның ничек үткәнән тоймаячаклар иде.

Башлап, Давыд кузгалды:

– Таралырга бик вакыт! Берәмләп чыга башлыйк, – диде.

Рәхмәт укып, башта яшьрәкләр китте. Мансуров бүген Габдәһ абзыйда йокларга булды. Рауза аны иртәгә үзенә дусларыннан беренә күрешергә вәгъдә бирде. Китәсе бер дә килмәгәнән сөйләп, һәммәсенә рәхмәтләр укып, кат-кат кулларын кысып, хәерле йокылар теләп, иң ахырдан Рауза кузгалды.

LXIX

Рауза белән Давыд Габдәһ абзыйдан чыкканда күк йөзе ачылган, йолдызлар үтә якты бер нур белән ялтырыйлар. Ярты ай да үзенә тонук

нуры белән дөнъяга ниндидер бер серле хыялый төш бирмәктә иде.

Туташ, киң сулыш алып, Давыдның култыгына керде.

Габдәһ абзыйның кечкенә тар хәрабә фатирында шатлыгыннан канатланып очкан кыз хәзер танылмас дәрәжәдә үзгәргән – басылган, күңеле әллә кая киткән иде. Бик озак сүзсез бардылар. Икесе ике нәрсә уйлый, ләкин уйларының төбе бергә кайта иде.

Капкага килеп исәнләшә башлагач, Раузаның йибәрәсе килмәде, барыбер йоклап булмас, берәз һавада утырыйк, дип, йортка алып керде. Анда кечкенә генә бакча бар. Ялангач агачлар тын төндә гүя нидер тыңлылар иде. Ниндидер бер урындык табып, шуна килеп аудылар. Егет тышкы киemen салып, туташны кочагына алып урады.

Давыд башлады, Рауза җавап бирде, һушларыннан язганчы үбешүдә катып калдылар, тагы һәр икесе:

– Башы, ахыры шул булсын! – дип аерылдылар. Аерылып, капкага җиткәч, тагы «Давыд» дип дәште, тагы бер-беренә кочагында хәлдән тайганчы үбештеләр. Кыз кинәт сикереп торды, бер сүз әйтмәде, кесәсеннән ачкычын алып, ишегенә килде. Давыд, үз-үзен аңлап кузгалганчы, Рауза ишек эченә кереп югалды.

Туташ акрын керергә, һичкемне уйгатмаска тырышты.

Ишектән кергәч тә уң якта анакае (Кытай сугышында һәлак булган полковник Сәлим мирзаның хатыны Алмасбикә) бүлмәсе иде. Туктап, аңа колак салды: тигез сулыш алып, тыныч, рәхәт йоклый.

– Ходаем, дөнъяда нинди бәхәтле жаннарың бар?

Һичкемне уйгатмыйча, үз бүлмәсенә үтте. Бүлмә матур. Һәммә нәрсә урынында. Хадимә, тәрәзәнә калын пәрдәсен төшереп, челтәрле кардай ак ятакны тыныч йокыга хәзерләгән. Өстәлгә, гадәттәгечә, ач кайтыр дип уйлап, сөт, йомшак булки, атланмай куелган. Бөтен бүлмәдә тынычлык, матурлык, тәртип, гажәеп хуш бер ис аңкый.

Башка көннәрдә кайтып керә дә, ашап, чишенеп бетәргә дә өлгерә алмый, тыныч, рәхәт тирән йокыга китә иде.

Бүген юк!

Акрынлап чишенә башлады. Яртылай чишенгәч, уйга батып тукталды... Йокы каядыр качкан. Чишенеп ятканнан соң да йоклай алмады...

Тышкы дөнъяда түгел, аның үз эчендә нидер жишерелә, нидер туа... Дөнъяның, мәдәниятнең барлык байлыктары белән бизәлгән заллар... Алтыннар, бриллиантлар, ефәк, атласлар эченә чумган матур ханымнар, алтын пагонлы, гажәеп тәрбияле, нәзәкәтле кавалерлар... Музыка уйный... Матур күзләр сөеп карыйлар. Тулы алсу иреннәр матур елмаялар... Тәмле эчемлекләр... Чәчәкләр... Баллар, театрлар, кичәләр, ложалар, пагоннар...

Юк.

Эшчеләр, солдатлар, крәстияннәр, бичара шәкертләр, приказчиклар, жине, тез башы жыртык Тангатаровлар, Абдулкалар... Кирәксә, зинданнар, сөргеннәр, бәлки, дар агачлары, баштанаяк кызыл киенгән жыртыкыч кара йөзле палачлар...

Рауза кинәт сикереп торды да, иң эчке киёмнәренә чаклы салып ташлап, бөтенләй анадан туган хәлендә калды. Эленеп торган ефәк халатны иңенә салып, залга чыкты. Түбә түшәмнең уртасына асылган люстраны якса, бик артык якты булачак, альбомнар белән тулып яткан өстәл өстендәге кечкенә лампаны яндырды да көзгә алдына килеп басты!

Ул үз тәнненә үзе гашыйк иде. Бүген бу хис бигрәк артты:

– Йа Ходай, ничаклы матурлык! Мәрмәр ташына жан биреп, тарихта мәңгелек урын алган һәйкәлчеләр бармы? Аларның мәрмәр тәннәре үтә ак, ләкин Рауза үзендә шул гажәеп ак мәрмәргә бик аз гына алсу кан йөгертелгән күрдә. Кулбашлар түгәрәкләнеп, тулып киләләр. Күкрәк тә ике данә зур алсу алма. Аның башларында кечкенә генә кара бөртекләр. Шул гажәеп тән ниндидер эчке куәт белән үзеннән-үзе дулкынланып тора. Бөтен тәндә бер генә данә миң, яра эзе юк! Венера¹ үз тәнненә дөньяны табындырды, ләкин ул хәзерге вакытта мине күрсә, оялыр, үз шөһрәтен хаксыз табар иде!

Йөз үтә матур түгел, уртача. Әгәр дә ул тагы бик-бик аз гына озынчарак булса, борын бик-бик чак кына биегрәк булса, ул вакыт иске юнан матурларын хәтерләтер иде... Ләкин зыян юк, бу ике кимчелекне һәрвакыт нурланып торган зур кара күзләр, сызылып төшкән озын керфекләр, тулы алсу иреннәр артыгы белән тутыралар... Кара ефәк чәчләр, кайчандыр бөтен иңне, күкрәкне каплап, дулкынланып торалар иде. Хәзер кыскарганнар, ләкин бу кыскару матурлыгын гына арттырган...

Ана, бичара ана бу тәнне кызының үзеннән дә артыграк ярата. Раузаның акылы, житдилеге үзен бик артык яхшы тотуы зур өмид баглалар. Маллы, дәрәжәле, тәрбияле һәм акыллы бер пар табып, карчыкны тынычлатачагына ышандыралар иде. Рауза тирәсендә уралган офицерлар карчыкның үткен күзеннән үтәли, ләкин һичбере күңелгә тулмыйлар, кайберенең озаграк, ешрак йөрүе карчыкны берәз шөбһәгә төшерә. Бу кыз шул тән, шул акыл белән бу егетне үзенә юлдашлыкка сайламаска тиеш, дип уйлый. Берәздән тегеләр югалгач, Рауза алардан көлеп сөйли башлагач, карчык тагы тынычлана иде. Әле ашыгырга кирәге юк. Кызының яше яңа егермегә житкән.

Рауза да анасының фикерен сизә, үзенә карашы да шуңа якын иде...

¹ *Венера* – Рим мифологиясендә матурлык алиһәсе.

Ләкин бу хакта алар һичбер мәртәбә сөйләшмәделәр. Аны кирәк тә тапмыйлар иде.

Рауза кинәт уйганып китте. Көзгедә үзенең гажәеп сылу тәнән күрәп, тиз генә халатка төрөндә дә:

– Болар бары да әллә кайчангы ахмак уйлар иде. Революция килде. Аның дулкыны белән һәммәсе таралды, бүтән тар кара киёмгә төрөндә. Кирәк булса, ул зинданнарда черер яки палач кулыннан үтеп, чокырга ташланыр! – диде дә, залдагы утны сүндереп, яңадан бүлмәсенә килде.

Ләкин йоклый алмады.

Бондый акылсызлыklar яңадан кайтмаска тиеш. Үткәнне бөтенләй күмеп, аны онытырга кирәк. Кемнән куәт алыым? Иртәгә кем белән бу хакта ераклабрак сөйләшим. Давыдмы, Хәбибме, Булатмы?

Булат мондый фажигаләрне аңламас, бәлки үз эченнән, зыялы кыз фажигәсе, дип көләр генә.

Давыд тирән уйлый, киң карашлы, ләкин йомшаграк...

Хәбиб кызгануны белми, хәнжәр белән йөрәгенә тереләтә ярып кисеп ташлар. Шул яхшы да: шуннан берьюлы жиңеләеп үк каласың... Әйтерсең, рәхимсез оста доктор бер секундта авыру әгъзаны ярып йибәрә. Юк, шуңа барам, аның белән бер сөйләшеп үтәм...

Ләкин баруда ни файда? Аның ни әйтәчәге алдан билгеле бит: бер дә исе китмиңе тыңлар, кыскарарак сөйләңез, дияр, сөйләп беткәч, начар тәмәкесен зур итеп төрөп тартыр да:

– Бик табигый эш... Бер сыйныф үзенең тарихи ролен үтәп, урынына башкалар килер вакыт житсә, аның үз эченнән үз кешеләре яңа мәйданга чыккан сыйныфка килеп кушылалар... Сөз дә иске аристократия, буржуазия сыйныфыннан пролетариат сафына чыгучы элементларның берсе... Сөзнең трагедия дә шунда... Ләкин нык булыңыз: интеллигенция берничә ел кызарып, социализм дип йөри дә, ахырдан барып, мешанлык сазына бата... – диләр.

Үзен күрәп сөйләшсәң, сөйләшмәсәң дә, әйтәчәге мәгълүм.

Юк, миңа берсен дә күрергә, бу хакта һичкем белән дә сөйләшеп торырга хәжәт юк.

Минем юлым ачык, иманым көчле. Ул иске тормыштан мин киттем. Анакай уйлаган Рауза хәзер дөнъяда юк. Аның урынына башка Рауза туды... Мин – революционер, мин социализм байрагын күтәрәп, капиталга бөтен буржуазиягә каршы көрәшүчеләрнең берсемен...

Хуш, бәхил бул, иске дөнъя! Мин сиңа мәңгә кайтмаячакмын... Алдымда яңа дөнъялар, яңа идеаллар!

Шулар белән саташып йоклап китте.

Кызының бик соң ятуын Алмасбикә төндә үк сизгән иде. Иртә белән гадәттәгедән озак йоклагач, түзмәде, берничә мәртәбә Раузаның бүлмәсенә кереп карады, йөзләре тыныч, ләкин башы ут кебек яна иде.

Ана йөрәге нидер сизенде, ни булган бу балага, дип авыр хафага калды.

Сэгать унберләр иде инде. Туташның торганын белгәч, аңа хадимә керде:

– Анакаеңыз кәефсез, башы авырый, сезне үз бүлмәсенә чакыра, – диде. Рауза бетен тәнен салкын су белән сөртеп алды да анасы янына барды.

Карчык, бер төндә ун еллык картаеп, саргаеп киткән иде. Кызын салкын гына үпте дә, кара кофены болгый-болгый:

– Кызым, сиңа ни булды? – диде.

Рауза боны көтә иде. Хәзерләнгән иде. Ничаклы сөйләшсәң дә аңлашып булу ихтималы юклығын белгәнгә, сүзне озайтмаска теләде:

– Ничнәрсә юк, анакаем! Мин хәзер собраниегә китәм, сиңа аптекадан кирәк нәрсә юкмы? Кайтышлый алырмын! – дип, урыныннан торды.

Карчык ачуыннан, кайгысыннан катты, жыерчыклар бөтен йөзен каплады, ләкин сүз белән белгертмәде:

– Юк, рәхмәт, кирәк булса, мин Гайнидән алдырырмын!

Рауза ашыгыч киенде дә чыгып китте.

Бикә акылыннан шашып калды: собрание, собрание, реферат, партия, ниндидер эшчеләр, Давыдлар, Абдулкалар... Митинглар, социализм... Революция... Бу ни эш бу?

LXX

Полковник Сәлим мирза үзе исән чагында Ширинскийлар гаиләсе, шәһәрнең аристократиясе эчендә беренче урынны тотса да, иренең вафатыннан соң Алмасбикә имениенең дә килере нидәндер азайганын күрә. Үсеп килгән кызы Раузаның укуы, киёмнәре дә күп акча алалар. Пенсия генә боларны каплап житә алмаячак. Алдан күрүчән саф ханым, бу хәлләрне исәпләп, элекке зур йортны яхшы шартлар белән якыннарыннан беренә квартирга бирә дә шәһәрнең тыныч таза урамнарыннан бакчалы, артык зур түгел хәзерге фатирга күчә. Ләкин жиһазның ничберен калдырмый, сатмый, үзе белән ала. Элекке зур өйнең иң кадерле нәрсәләрен тезеп, бу яңа квартирны картина кебек матур рәвешкә куя.

Революционерлар Раузаны байтактан белсәләр дә, ничберәве аның өенә кергәне юк иде. Бу хәл Раузаны берәз борчый. Иптәшләр белән үз арасында ниндидер бер дивар торган тойгысын бирә иде. Шуна күрә дә ул үзендә

булачак жыелышка эченнән зур мәгънә бирде. Аны ашыктырырга тырышты. Тагы шул да бар: Булатов белән качкын Хәбибнең язмышы, биредә күпме тора алулары бер дә билгеле түгел бит. Эзләренә төшелгәнлек сизелсә, алар сызачаклар, алардан башка яшәүнең мәгънәсе бик зур түгел.

Гөнаһ шомлык бит, тагы кичәге төннең фажигәсе анакайны бик артык борчыган булырга кирәк. Ул түшәккә сузылды, шул сәбәптән имениегә китүе дә кичекте. Кыз, анасының авыруы күңелдә булганын ачык белгәнгә, эшләренә берәз кимчелек китереп булса да, аның янында озак булырга, аңа иркәләнергә, күңелен табып тынычландырырга тырышты һәм бер атна дигәндә, карчык, терелеп, имениегә китә алды.

Инде вакыт житте, дип торганда әллә кайдан бер-бер артлы митинглар, ашыгыч жыеннар, кичекми торган мәсьәләләр килеп чыгып, тагы берничә көнне үтерделәр.

Жә, менә бары да бетте, дүшәнбене Рауза үзенә сугышып алып, иптәшләренә кич сәгать жидедә бер чынаяк чәйгә, дип хәбәр итте. Татарны алдан билгеләнгән вакытта жыелышка китерү – бу, тауны урыныннан кузгатудан да авыррак эш. Нинди генә хәлсез булмасын, аның 2-3 сәгать кичегеп башлануы гадәткә кергән инде.

Ләкин туташ бу турыда бәхетле икән.

Сәгать жидене сугуга, Давыд белән Булат килеп керде. Алар чишенеп, исәнләшергә өлгерә алмадылар, үзләренең гимназист реалист формаларын киенгән Тангатаров, Акчулпанов, болар артыннан ук Жиһангир белән жырчы Сахиб килделәр.

Озак та үтмәде, үзенә ярым яурупача, ярым татарча итеп, бик килешле киёмнән, түбәтәйдән Госман, зур итектән, кара сатин күлмәктән качкын Хәбиб Мансуров залга үттеләр.

Хәбиб, керә-керүгә, туташка текәлеп карады. Ул Раузаны, әйтерсәң, гомерендә беренче күрдә, туташ шулчаклы башкарган¹ бүген: зур кара күзләр гадәттәгедән көчлерәк яналар, иреннәр тагы да тулырак, тагы да алсурак төс алып, бертуктаусыз елмаялар, бу елмаю туташның йөзенә гажәеп бер сөйкемлелек бирә, энже кебек ак саф тешләренә ачып, күзгә камаштыралар, колактан түбәнгәрәк төшкән зур кара чәчләр бүген Раузаның байтак вакытын алган булырга тиешлеләр ки, ефәк көлтәсе кебек күперенеп торалар, туташның болай да артык зифа буе, килешле сыны бүген сылана төшөп торган кара платье эчендә үзеннән-үзе дулкынланып, йөрәкне үзенә тартып алып тора.

Качкын, туташтан айнып, өйнең, залның матурлыгына күз салгач

¹ Башкарган – бу урында “үзгәргән” мәгънәсендә.

хэйран булды.

Тыштан гади күренгән бу өйнең эче үзенең кыйммәтле жиһазлары, идәннән түшәмгә күтәрелгән көзгеләре, кыйммәтле паласлары, гажәеп гөлләре, боларның һәммәсенә нур сибеп торган зәвыклы тәртип – беренче карауда жәннәт почмагына килеп кергәнлек тойгысын уйгаталар иде.

Утырып сәламләшеп бетәргә өлгерә алмадылар, туташ Хәбиб белән Давыдка чыннан да әрнүле шелтә белән бәйләнергә тотынды:

– Әйтеңез Габдәһ абзый кая? Ул булмаса, жә мин акырып жылыйм, жә үзеңез чыгып китеңез, – ди.

Давыд кыска гына: «Ул килә алмый», – диде. Рауза буңа каршы тагы катырак һөжүм башлагач, качкын Хәбиб үзендә бик сирәк була торган яхшы елмаюы, дуслык тавышы белән туташны тынычландыру өчен аның килә алмавының сәбәбен сөйләп бирде.

Кавказдан Гәрәй Солтан дигән бер татар эшчесе килгән. Яманташның Шакир солдат берничә көн элек килеп тә, безнең беремезне дә очрата алмый аптырап беткәннән соң, бүген сәгать бишләрдә Заһидә жиңине базарда туры китергән. Болар икесе дә – безнең өчен алтын тавыннан да кыйммәтле кешеләр. Бигрәк тә Кавказныкы. Габдәһ абзый боларга бер сүздән үк шулчаклы ябышты ки, һичнәрсә белән тартып алу хәл юк. Ничаклы әйтсәм дә, аларны ташларга риза булмады. Туташ мине гафу итсен, бара алмыйм, ниләр булганын иртәгә сөйләрсез, ди.

Моңарчы сүзгә аз катнашкан Булатов кавказлы Гәрәй Солтанга аеруча әһәмият бирде: «Ул кем, аңлымы, кайсы партиядән?» – дип сорады. Качкын кинәт суынды:

– Ул күптәнге социалист икән... Революциягә чаклы меньшевиклар¹²⁰⁺ белән эшләгән... Хәзер максималист¹²¹⁺, бугай... Артык гайрәтле, артык кискен кеше күренә... Безнең монда киткәнне белгәч, әле сез һаман шулай чәй янында киңәшләр белән вакыт әрәм итәсезмени? – дип, чәнчеп көлдә.

Рауза тыштан тынычланды. “Кичә аларда шундый күңелле булган иде, бүген үзе миңа килмәгән. Һич тә онытмам”, – диде дә, ишекләргә үзе бикләп, кунакларын аш бүлмәсенә чакырды.

Өстәл гажәеп бай, ашамлыklar бик төрле. Һәммәсе үтә нечкә зәвык белән тезелгәннәр иде. Утырып житәр-житмәс, кемдер: “Теге милли террор”, “Фидаиләр” партиясе төзү белән янып йөргән Баязид карый хакында чыккан хәбәрнең дөрест булмавын, ул иректә икәнлеген, тиздән бирегә килү ихтималы барлыгын сөйләде.

Хадимә кайнар пәрәмәчләр китерде. Рауза иптәшләренә ашамлыklar тәкъдим итеп, берәр чынаяк ясады да, чәй беткәнне көтсәң, жә берәр уңгайсыз хәл чыга башлар. Хәзерге вакытта бондый эш булгалый, дип уйлап,

сүз башлады. Әйтергә теләгәне шул иде:

– Дошман көчле. Куәтләремез аз. Шул азны да төрле гөрүһларга бүлөп, үзара талашка, тартышка вакыт, көч әрәм итү – дошман тегермәнәнә су кою. Революциягә каршы жинаять итү була. Без үзара аңлашырга, берләшергә тиешле.

Качкын Хәбиб үз эченнән: “Өй бик матур, өстәл бай, пианино бар. Әгәр дә бондый һичбер төрле нәрсә чыкмый торган сүзләр белән вакыт әрәм итмәсәк, тагы да яхшырак булыр иде”, – дип уйлады. Башка чак булса, ул, бәлки, бу уен әйтер дә иде. Ләкин бүген анарда ничектер йомшаклык, каты бәрелмәүчелек рухы көчле иде. Шуңа күрә дәшмәде. «Сөйләсеннәр, янадан бондый мәсьәлә белән баш ватмаслык итеп тәмамлармыз», – диде. Акчулпанов тәкъдиме буенча, сөйләү тәртипләрен алып бару Раузага тапшырылды.

Беренче сүз Тангатаровныкы иде. Ул, кызып, ялкынланып, туташның фикерен куәтли, революция өчен һәммә нәрсәне, кирәк булса, партия фанатиклыгын да корбан итәргә чакыра.

Акчулпанов та шуңа кушыла. Беренче интернационал дәверендә проданистлар¹²²⁺, лассалианистлар, тридивнианист, марксист кебек төрле мәсләк социалистларының бер организация эчендә эшләүләре безгә гыйбрәт, ди.

Госман да буңа каршы түгел. Ләкин аңлашу, берләшү дигән белән эш бетми. Нинди нигезләрдә берләшү мөмкин? – Аныңча, мәсьәләнең төбе шунда.

Болардан соң Зариф Булатов аякка басты.

Бу көннән үк сөйләгәне юк иде. Һәммә иптәшләр гадәттән тыш зур дикъкаты белән аның ни әйтәчәген тыңларга хәзерләнделәр.

Ул башта социализмны, сыйнфый көрәшне гыйльми рәвештә тигезләде. Пролетариат хәрәкәтенең тарихи дәверләрен тәфсыйль итте.

Беренче интернационалны¹²³⁺, Париж коммунасын¹²⁴⁺, Яурупада, аннан соң Русиядә социал-демократиянең тууын, народниклар белән тирән ихтиляфны¹ капитализм, эшче-крәстиян сыйныфлары хакындагы ике гөрүһның карашын, бу икенең хәзерге тактикасын сөйләп, шундый бер күренеш китереп куйды ки, ерак идеаллары бер булган бу ике агымны берләштерү дигән сүзнең мәсьәләгә өстән карау яки аңламаудан башка нәрсә түгел икәнлегә үзеннән-үзе килеп чыкты. Ахырдан, берәз көлеп, берләшү дигән сүз эсәр иптәшләренең безгә кушылуы дигән мәгънәдә булса гына, без ул сүзне аңлыймыз, башкача ул безгә буш аваз дип бетерде. Ул үзенең сүзе,

¹ Ихтиляфны – каршылыклы булуны, килешмәүне.

фикере белән зур көрәш мәйданында жиңелмәс сыйфат белән торган каһарман кебек булып күренде. Буңа каршы эсэрләрден Хәбиб Мансуровның жавап бирәчәге үзеннән-үзе билгеле иде. Ул үзе дә боны сизеп, зур иттереп, тәмәкесен төрә башлады.

Татар яшьләре социализмга революция дулкыны белән килеп кәргәннәр, боның да башы Казанда, Казанның да Учительский школасы¹²⁵⁺ тирәсендә булган татар пролетариатының беренче дуслары шуннан чыкканнар булса, Зариф Булатов бу юлга башка яшьләрдән алдарак төшкән, 1903 нче елда ук инде рус студентлары түгәрәкләрендә эшли башлаган иде. Тиз арада ул бу түгәрәккә бүтән яшьләрне дә берәм-берәм тартты. Күп үтмәде, болар үзара берләшеп, татарлар арасында эшләү өчен аерым түгәрәкләр төзеделәр.

Башта һәммәсе бергә иде. Син – с.д.¹, мин – с.р.², теге – большевик, бу – меньшевик, яки уң, урта, сул с.р. дип аерылулар сизелми иде. Булат үзе социал-демократ (аның да большевигы) булганга, яшьләрнең һәммәсен шул байрак астына жыярга тырыша иде. Госман, Акчулпанов меньшевиклар булсалар да, Булат белән бергә эшләделәр, башкалар да кушылып бара иде; моңа каршы иң элек баш күтәрүче качкын Сәрүжи Хәбиб Мансуров белән Урманов Давыд булды. Тангатаров, Жһангир боларга кушылды, Рауза да тиз арада болар белән эшләшә башлады.

Баштагы аерылу үзара талашуда гына булса да, бара торгач тирәнәйде, төпләнде. Һәр ике як үзләренең гомуми партияләре белән берләшеп, организация өчен газета чыгару, матбугат тарату өчен, партиядән акчалар алдылар.

Эсерлар³ – Идел, Кама буен, бигрәк тә Казанны, эздеklar⁴ Уралны, бигрәк тә Оренбургны мәркәз итеп, аерым оештылар. Аерым эшли башладылар.

Арада руслардагы кебек кызу талаш юк, һәр икесе, башлыча, көчләрен истибдадка, буржуазиягә, бигрәк тә “Иттифак әл-мөслимин” партиясенә юнәлдерәләр. Демократлар эчендә Булат, революционерлар эчендә Урманов кебек һәр ике яктан бертигез диярлек мэхәббәтен казанган иптәшләр булуы бу ике партия кешеләренең береннән гамәлдә күп ераклашмавына сәбәп була иде.

¹ с.д. – социал-демократлар партиясе әгъзасы.

² с.р. – эсерлар партиясе әгъзасы.

³ Эсерлар – Россиядәге буржуаз демократик партия. Алар шәһәрдә һәм авылдагы вак буржуазия интересларын яклайлар.

⁴ Эздеklar – эсдек, социал-демократлар.

Ләкин Рауза уйлаганча, “аңлашу-берләшү” фикерләреннән һәр икесе ерак иде. Шуңа күрә Хәбибнең нәрсә әйтәчәге алдан мәгълүм иде. Ул акрын башлады. Башта ук бу мәсьәләнең кузгалуына гажәпсенгәнән аңлатты. Аннан соң, партия белән тормыш һәм сыйныфлар арасындагы мөнәсәбәтне Русия үзенең икътисадый, сәяси хосусиятьләре белән гарәптән аерылуын, бу хәл партияләрнең программасында, тактикасында Яурупа социал–демократиясеннән аерымлык теләвен, шуның нәтижәсендә Герцен, Чернышевский, Михайловскийлар¹²⁶⁺ тууын, революция тарихында мәңгелек урын алган мәшһүр “Халык азатлыгы” партияләре¹²⁷⁺, Перовская¹²⁸⁺, Желябовлар¹²⁹⁺ мәйданга чыгуын, шул күп тәҗрибәләрне, шул миражларны жыеп, эсерлар партиясе дөньяга килүен, аның йир, идарә, крәстиян, миллият, тактика мәсьәләләрендә генә түгел, идеологиясендә дә демократлар белән килешә алмый торган күп урыннары барлыгын сөйләде. Ахырда ул да, көлә төшеп, Булат белән берләшү – безнең өчен аның эсерларга күчүе рәвешендә генә мөмкин, дип тәмам итте.

Акчулпанов белән Госман янадан үзләренең меньшевик булганнары хәлдә, революция наменә¹ большевиклар белән бергә эшләүләрен, бунда да аңлашу мөмкинлеген сөйләделәр. Жиһангир үзенең гыйльми мәсьәләләрдә көчле түгеллеген сизә иде. Халык алдында, митингта боларны таптап узагагын яхшы белсә дә, үзе көчле булмаган бер мәсьәләдә сүзгә катнашып, серне ачарга теләмәде, ләкин эченнән Раузага каршы иде.

Давыд бер-ике сүз әйтмәк булып авыз ачкан гына иде, тегеннән ишек шакылдаттылар. Иптәшләр, полиция булмасын, диештеләр. Рауза берәз кызарып: “Юк, булмас, иптәшләрдән берәүдер”,– диде дә, йөгереп, ишеккә китте.

Ни күрсеннәр, зур калын гәүдәсе белән дулкынланып, ишектән үк калын тавышы белән нидер сөйләнеп, Нигъмәт казый килеп керде.

Туташ иптәшләреннән гафу үтенде дә, ярым әрнүле, ярым көлке тавыш белән:

– Мин бер мәсьәләдә эштән чыгып егылдым. Инде тагы ни диярсез, шуңа охшаш тагы бер мәсьәлә бар, – диде. Нигъмәтне утыртып, аңа чәй ясады да сөйләп бирде.

“Иттифак әл-мөслимин” партиясенең мәркәзенә якын кешеләрдән берәү, туташны махсус күреп, анардан татар социалистлары белән берәз аңлашу мөмкин булса, үзара урынсыз талашуларны куеп, милли, мәдәни теләкләр наменә бергәрәк хәрәкәт итү мәсьәләсе хакында ярдәм итүен үтенгән. Мәсьәлә хәзергә рәсми түгел, алдан аңлашу гына. Нигъмәт казыйны

¹ Наменә – атына, исеменә.

туташ шуның өчен ахыргарак булса да чакырган. Казый бу мәҗлестә шул якның вәкиле сыманрак икән. Моңар каршы Давыд Урманов ачулы кискен сүзләр белән жавап бирә:

– Туташ, сез бүген бөтен дөньяны берләштермәк булгансыз, ахры. Эздәкләр белән эсерларны кушу, ул гына житмәсә, буржуазиянең “милләт, диянәт” пәрдәсе астына яшеренгән ялчылары, үзләренчә, имеш, милләтчеләр белән безне берләштерергә өстеңезгә алгансыз... Бунда ниндидер бер аңлашылмау бар. Алар белән берләшү, тирәндәрәк алганда, сыйнфый көрәштән ваз кичү дигән сүз була... Мәгълүм ки, мәсьәлә Романовлар¹³⁰⁺ тәхетен жимерүдә генә түгел, без Николай белән бер дәрәжәдә үк капиталга, буржуа, алпавытка каршы да сугыш ачамыз... – ди.

Соңра үзен “милләтче” дип атаган гөрүһның партиясе – “Иттифак әл-мөслимин”нең программасына күчә, аларның сәяси идеалы – хокукы берәз чикләнгән, падиша, йир программасы – алпавытның йире өчен крәстияннән акча түлөтү – үзләренчә, гадел бәһа. Димәк алар крәстияннән ике тире суярга тели торган монархистлар...

– Ә сез шулар белән ниндидер аңлашу, берләшү хакында сүз кузгатасыз... Барын себереп түгү – менә безнең мөнәсәбәт! Моңа каршы Нигъмәт казый сүз алып, бездә буржуазия юк, пролетариат юк, булса да бик артык аз, без миллият наменә арадагы аз-маз ихтиляфны ташламалы, – дип озын, куәтле нотык сөйләде.

Җиһанһир Нигъмәткә кызып жавап бирмәкче, аны рәд кылмакчы иде.

Урманов моны сизенде дә: “Кыска тоту өчен безнең караш ачык, бу хакта ике сүз юк. Мин мәсьәләне нәүбәттән¹ алырга тәкъдим итәм”, – диде.

Һәммәсе риза булдылар. Нигъмәт казый ашап туйды, туташка рәхмәт укыды.

– Дөньяда сезнең кебек кире кешеләр аз булыр, сыйнфый көрәшләренез, социализмыңыз, буржуа, пролетарыңыз белән барыңыз бергә жәһәннәмгә китеңез, – дип, көлә-көлә исәнләште дә чыгып китте.

Рауза иптәшләре каршында берәз төшкән кебек сизенде. Бусы тагы бер хәл, Хәбиб Мансуров үзенең ачы авыр сүзе белән үтереп ташламасын инде! Ләкин ул-бу булмады. Туташ Нигъмәт казыйны озатып кергәч, залга чыгып утырдылар, кузгалган мәсьәлә мөнәсәбәте белән качкын Хәбиб “Иттифак мөслимин”челәр хакында кызык нәрсәләр сөйли башлады. Ул алар белән күп талашкан, бигрәк тә Мәкәржәдә булган съездларында¹³¹⁺ аңа каты тартышырга тугры килгән иде. Боларны шундый кызык сөйләде ки, Раузаның, аңламыйча, шундый мәсьәләгә тыгылуыннан оялып, яңаклары

¹ *Нәүбәттән* – чираттан, бу очракта, көн тәртибенән.

кыза, яки күзенә яшь килгәнче рәхәтләнәп көлә иде.

Рауза пианинога утырды. Сахиб үзенә авыр тирән моңы белән “Бөдрә тал” белән “Ашказар”ны жырлады.

Талашлардан соң берничә матур, күңелле сәгатьләр үткәреп, бик мәсгуд¹ бер рух белән төнгә сәгать бердә таралдылар. Иптәшләрэн озаткач, туташ бик озак уйда утырды. Егетләр берәм-берәм аның күз алдыннан үттеләр. Арада бик якты, бик ягымлы сурәт Булатныкы иде. Ходеае, йөзе матур, күзләре, әйтерсең, нур чәчәләр. Тәрбиясез дә түгел, теләгәндә киенә дә белә икән. Берәз елмая төшеп, күкрәк тавышы белән сөйләве, сүзендәге акыл, тирән уй!

Шулардан соң кинәт аның Нинасын хәтерләде. Гүя туташның тәнәнә суык су белән койдылар... Шулай чирканып китте... Фу! Шундый томшыкның нәрсәсенә исергәндер, ирләрдә зәвык дигәнәң юк, бугай, шул!

Рауза сикереп торды да бүлмәсенә килде. Дөнъяны белер хәл юк, революционерның язмышы бик артык билгесез: иртәгә үк, онытмыйча, иптәшләрнең, бигрәк тә Давыдның рәсемен алырга кирәк. Ичмаса, сагынганда карарга булыр!

LXXI

Төн, бәхеткә каршы, бик караңгы иде. Якын-тирәдә күзәтеп торучылар күренмәде.

Раузадан чыгу белән, егетләр икегә аерылды – эсдеклар Госман квартирына таба, эсерлар, үзләренә бер төркем булып, сулга борылдылар.

Качкын Хәбиб Мансуров белән Зариф Булатовның бүген монда актык төннәре иде.

Булатов иптәшләре белән берәз барды да извозчикка очрагач туктады. Ул, Чиләбе төбәгендәге шахталарга китәр өчен, вокзалга төшәчәк. Нинага иртәдән калдырмый (Вася сәламәт. Хат яз.) дип телеграм бирүне Госманга тапшырды. (Бу – электән аңлашу буенча, мин киттем, әйтеп калдырган адрес белән хат язарсың, димәк иде).

Почмактан ике шәүлә килеп чыкты. Егетләр тиз, тиз исәнләштеләр. Булатов извозчикка утырды да вокзал ягына юнәлде.

Мансуровлар компаниясе, шәһәрнең уртасыннан берәз китеп, бер постоялый дворга якынлашкач тукталдылар.

Качкын Хәбибкә партия тарафыннан Каманың югарыгы баш төбәгенә бару тапшырылган. Ул бүген шунда китәргә тиешле, шул ук поезд аңа ярыячак булса да, вокзалдагы шпионнары да, жандармнары да аны

¹ Мәсгуд – бәхетле.

танучылар булганга, шәһәрдән, һич булмаса, бер стансаны ат белән китәргә туры килә, постоялый дворда көндездән яллап куйган ат бар, берәз йокларга да таң алдыннан чыгып китәргә уйлый. Бунда килүләре шуның өчен иде.

Эсерларга кайбер хезмәтләр тапшырды. Давыдка аеруча:

– Раузаны күзәтергә, аны яңлыш адымнар ясаудан сакларга киңәш бирде. Әле бөтенләй утырып житмәгән, ләкин безгә бик кирәк кеше. Түгәрәкләрдә бик яхшы эшли, әйберләр саклату өчен, ул – алтын... Шулай да сак булырга кирәк, бик артык яшерен планнарны белдереп бетмәскә дә ярый, – диде. Бер сүз белән кул бирешеп аерылдылар.

Жиһангир янадан шәһәр уртасына барып, Кадыйр байның йорты каршысына туктап, һажәрнең бүлмәсенә карап, бик озак торды. Бөтен өй караңгы, һичкайда ут юк.

Тукта, бүлмәләренең берендә кинәт ут яндырылды. Бу якты, берәздән югалып, күрше бүлмәгә килеп чыкты. Әнә инде һажәр бүлмәсенә керде... Ләкин озакка бармады, янадан сүндә дә бөтен өй янадан тирән караңгылык эченә чумды.

Хоодаем, ниләр генә булды икән соң?! Нигә мине болай газапыйсың!

Язга каршы төннең зәһәр салкыны үзәгенә үткәнче торды да өшеп, калтырап кайтып китте.

Давыд Урманов үзенең жәһәннәм базына кайтып житәм дигәндә, капка төбөндәге эскәмиядән кемдер күтәрелеп, сак тавыш белән:

– Давыд, синме, тукта!– диде.

Егет башта танымады:

– Бу кем? Габдәһ абзый, синме?

Габдәһ жавап бирмичә үк Урмановның култыгыннан алды да, акрын гына атлап, кире якка таба алып китте.

– Бүген берничә йирдә тентү булачак икән. Теге полицейский Камалинең охранкада дуслыгы бар, ахры. Шуннан белеп, миңа килеп әйтте. Ул минем белән бу арада якынлашып бара. Бүлмәндә бик кирәк нәрсәләрең булмаса, кереп торма. Иртәгә кайда очрашырга икәннен әйт тә, бүген берәрсенә барып кун. Хәзер зинданга эләгеп, хәл жыеп ятар чак түгел... Сине дә алсалар, без бөтенләй башсыз калабыз монда... Ул-бу булмаса, иртәгә кайтырсың. Эзләсәләр, нелегальный булып яшәрсен, берәр рәтен табармыз...

Давыд тентүдән, зинданнан, полиция эзләвеннән, бигрәк бу эшче хакында уйга китте: “Нинди яхшы, гамәли, акыллы сөйли, нинди рәвештә эмер бирә! Әле кайчан гына бу – исерек Абдул иде. Әле кайчан гына бу – хатынының актык нәрсәләрен сатып эчеп, урамда пычракта аунап, яланбаш сүгенеп кайта иде! Әле кайчан гына бу – падишаһка каршы сугыш, капитализмны жимереп, адәмне үзенә-үзе хужа, азат итү хакындагы бик гади

сүзләрне дә миенә сыйдыра алмыйча, ниндидер караңгы бер шөбһә белән башын кашый иде! Ә хәзер кем булган? Гажәп могжизаларың бар сиңең, әй, революция!”

Почмакка житкәч: “Безнең бергә баруны күрсәләр шикләнә башларлар, мин кайтам, иртәгә сине кайда күрим?”– диде.

Давыд шәһәр читендәге бер чәйханәне айтте. Исәнләшәп аерылдылар.

– Инде кая барырга? Иң яхшысы Раузада булыр иде: ул фамилия, ул йорт полициядән дә эмин¹. Бүлмәләре дә, бер рәхәтләнәп йокларга йомшак ятаклары да табылыр иде! Фу, ләгънәт, бу мецанның атадан калган хаталарына! Рауза үзе дә эченнән шатланыр иде! Ләкин ник бондый юк хыял белән баш ватарга? Ничек кенә дисәң дә, барып чыкмый торган эш: Алмасбикә боны ишетү белән, һушыннан язып үлчәк. Бөтен мецан сазлыгы Раузаның пакь намусына үзенә барлык пычрагы белән ташланачак!

Тукта, Нәфисәне күптән күргән юк. Вақыт соң-соңын, ләкин ни зарар: ул бит ире белән бергә тора. Габдрахман үзе дә бик чакырып йөри!

Егет килеп житкәнән сизми дә калды. Бәхеткә, капкалары бикләнми икән. Әнә йорт уртасында ике катлы агач өй. Шуның түбәнгесе дигән иде, бугай. Ут та бар. Димәк, ятмаганнар. Бик аз гына шакылдату белән, эчтән берәү, йомшак, сак басып, ишеккә килде дә берәз куркынган тавыш белән:

– Кем бар?– диде.

– Мин, Давыд. Сөзгә килдем.

Эчтәге кеше аптырап калды. Бер ачарга теләп тоткага тотынгач, куркып, тагы кире чигенде. Ачкыч өйдә калган икән дип каушап, калтырап янадан эчкә йөгәрде. Хәлбуки, ачкыч ишектә иде. Нәфисәнең болай каушавы – ире өйдә булмаудан, аның ахмакча көнләшүеннән иде. Туп-туры кертсә, ире дөнья куптарачак, кертми йибәрергә көче йитми – чөнки ишеккә аның беренче мэхәббәте, әле дә йөрәгендә изге дога кебек кадерләп саклаган Давыды килгән... Ни эшләргә белми аптырап өйгә йөгәрсә дә, анда да киңәшергә һичкем юк... Жиде яшьлек Фәтхия белән ни киңәшәсең!

Давыд шунда торганда, артыннан берәү килеп, бик каты биләннән кочаклап алды:

– Менә рәхмәт, рәхмәт! Безне искә төшерми дип, Нәфисә үпкәли иде! Рәхмәт дигәч, рәхмәт!

Габдрахман ишекне бик каты дөбөрдәтте. Тегеннән бөтенләй икенче аяк басып килде, катырак тавыш белән:

– Рәхми, синме?– диде.

– Мин, Нәфисә, мин. Тизрәк ач, үзәң кадерле кунак алып килдем.

¹ Әмин – тыныч, имин.

Беләмсең кем? Давыд иптәш, Давыд!

Керделәр. Нәфисә шатлыгыннан сүзен дә әйтә алмас булды, йөзе бер агарды, бер кызарды. Тыннары кысылды.

Урманов: “Сез тазаргансыз, чибәрлэнгәнсез”, – дип, гади мактау сүзләре белән исәнләшеп, килә алмау өчен кат-кат гафу үтенде. Нәфисәгә дә берәз жан керде, берәз тынычлык килде.

Өе матур, бар кадәре белән бик пөхтә жыештырылган. Алгы бүлмә, зал, альбомнар белән тулы бер өстәл, граммафон, “Таң”¹³²⁺, “Урал”¹³³⁺ номерлары, боларның нәшрияты, тагы әллә ничаклы сәяси, әдәби рисаләләр тезелеп куелган кечкенә матур этажерка.

Давыд, сүз булсын дип, ханымның күңеле ачылсын дип, китапларга, газеталарга күз салды. Нәфисәнең шатлыгыннан йөзе балкый, күзләрендә нур уйный иде. Әллә нинди сүзләр әйтәсе, элекке кебек егетнең киң күкрәгенә, көчле беләкләр эченә акрын гына кереп, дөнъядан югаласы, сүзсез, хәрәкәтсез шул хәлдә озак калып онытыласы килде. Ләкин, ләкин бу мөмкин түгел икән шул! Ашханәгә чыкты. Тиз арада аннан самавыр гөжлэгән тавыш, май исе, кызган камыр исе килә башлады.

– Ни сөйләргә?

Ләкин Габдрахман аптырамады. Мәдрәсәдән, шәкертләрдән, приказчиклар хәленнән, кичә таралган прокламациядән, жиде революционерның асылуыннан, Думада Церетелиның¹³⁴⁺ шәп нотыгыннан башлап, Кадыйр байга, Һажәр-Җиһангир гайбәтенә, Баязид карыйга күчте. Истанбулга качкан Йосыфжанның атасына телеграммы боларга да ирешкән икән. Кадыйр бай шул угылына, баш күтәргән шәкертләргә, приказчикларга, Һажәргә, Җиһангирга ачуыннан шартларга якын, акылыннан шашып бара имеш, ди. Боларның барына да сәбәп шул Давыд Урманов дигәннәре булды – безнең мөселман арасына фетнәне шул салды, шуны ник асмыйлар, дип әйтә, имеш, ди.

Баязид карый үз планнарын яшерергә тырышса да, без капчыкта ятмый икән шул. Габдрахман башта аның хакында акылдан язган, үз атасын үтерергә йөри, имеш, дип әйтәләр, диде. Аннан соң үз сүзен үзе үк төзәтеп: “Юк, анысы ялган инде, ул “Фидаиләр” партиясе төзеп, мулла козгыннарының башлыкларын бетермәкче. Бу эш башланса, үзем дә кушылам. Валлаһи, кушылам”, – дип бетерде. Тагы кинәт урыныннан сикереп торды, бөтенләй башка тавыш белән:

– Караңыз әле, чынмы икән, аны тотып япканнар, дип сөйләләр, – диде.

Давыд бер-ике сүз белән хәбәрнең ялганлыгын аңлатты. Габдрахман шатлыгыннан кулларын чаба башлады:

– Менә рәхмәт сезгә! Яшәсен Баязид карый. Тизрәк килә генә күрсен.

Үзем беренче язылам, үзем беренче уларак мөфтинге үтерергә барам...

Габдрахман сөйләнгәләп торганда, Нәфисәнең самавыры, сыйлары өлгереп килгән иде инде. Майлап, баллап, коймаклап бик озаклап, чәй эчтеләр. Ул арада Нәфисә эчке яктан ширма чыгартып, кәнәфидә Давыдка, мөндәрләр, йомшак юрганнар эчендә югалырлык итеп, урын хәзерләде.

Нур белән, сөю белән мөлдәрәп торган күзләрен ала алмыйча, берәз каушап, берәз калтыраган тавыш белән Давыдтан:

– Сөз ничегә чаклы йоклыйсыз? Иртән ашыгыч эшегез юктыр бит? – дөп сорады.

Габдрахман аны кырт кисте:

– Ни юк-барны сорап йөрисең! Туйганчы йоклар. Бар, ят!

Нәфисәнең бирешәсе килмәде:

– Ходаем, жүнлөп дөшсәң булмыймы? Сәгатьле хөзмәте булып, безгә шөлтәсе төшмәсен, дөп кенә сорыйм.

Урманов рәхмәт укыды.

– Унда торсак ярар,– диде.

Габдрахман янадан бер мөртәбә ятарга кушса да, Нәфисә тыңламады:

– Йокым килми, сөзнең сөйләшкәнне тыңлап утырасым килә минем,– диде.

Давыдта Габдрахман өчен сүз юк. Ул гына булса, бер-ике жөмлөдән соң, исни башлап, йокыга ятар иде. Нәфисә, жилкәсенә мамык шөл салып, бик рәхәтләнөп тыңларга әзерлөнгән кеше кебек тирән креслога чумгач, егет ничек сүз башлаганын сизми калды. Ул гади вакытта матур сөйли алмый. Тасвирларында буяу сөек була. Ләкин үзе кичөргән мөһим нәрсәләрне тыңлаучының йөрөгөндә өз калдырачак рөвештә хикәя кыла торган чаклары да булгалый иде.

Нәфисәнең эчке бер лөззәт белән тыңлавы, аңа шундый чакларның берен бирде. Ул бер дә көчлөнмөстән, йөрөгөндә бик тирән өз калдырган вакыйгаларны – бигрөк тә беренче мөртәбә зинданда утырган заманын чыннан да матур, тәәсирле итеп сөйлөде. Нәфисә сүзләрне ишетәме, аңлыймы, яки егетнең су кебек аккан тасвирияте эченә керөп югалып, икенче дөньяларга китәме, шундый бер хөлдә иде.

Бүген аның йөрөгөндә үзеннән-үзе бер карар туды: иртәме-соңмы, теләпме-куылыпмы, һәрхөлдә ул боннан китәчөк.

Давыдның сөяркәсеме, асравымы, хатынымы, иптәшөме, яки әтеме булып, һәрхөлдә аның янында, аның белә бергә яшәячөк, үзен аңа багышлаячөк, аның авыр, ялгыз, мөшәкәтьле көннөрен жинөләйтергә тырышачөк.

Нәфисә буңа план кормады, ничек булырын да уйламады – шулай

үзеннән-үзе килеп чыгар!

Болар ятканда таң якынлашып килә иде инде.

Нәфисә өчен бүгенге төн авыр газап булды. Габдрахманны яратмау бу төндә чигенә йитте.

Иртэнге сәгать унга өй йомшак жылынган, самавыр кайнап, коймаклар өлгергән иде.

Нәфисә агарып көйгән, иреннәре кипкән иде. Давыдка күп карамаска тырышты. Сүзгә аз катнашты. Тик ире бер генә минутка каядыр чыгып киткән арада, ихтыярын югалтып: “Ходаем, ниләр генә кылыйм, Давыд абый, миңа бигрәк кыен шул!” – дип, йөзе белән егетнең күкрәгенә егылды. Ләкин бу – бер секунд булды. Тиз айнып, янадан өстәле янына йөгәрде.

Давыд чыгып киткәндә, сәгать уникалче ярты иде инде. Яшерен басмаханәне күчертәсе, Шакир солдат белән кавказлы Гәрәй Солтанны күрәсе бар.

Үзенең хәле мәгълүм булмаганга, кичсез урамда күренмәскә, хәзер иптәшләрдән беренә барып, югары эшләрнең жаен карый башлар өчен, Тангатаровны чакыртырга булды.

Көн аяз, якынаеп килгән яз кояшы күз камаштыргыч бер нур белән балкый иде.

LXXII

Яшерен басмаханә бик мәшәкәт белән торгызылган. Боның өчен татар хәрәф жыючыларыннан берничә иптәш, айлар буенча һәр көн азлап, үз матбагаларыннан урлап, хәрәф ташыганнар. Шуның өчен икесе шөбһәгә элгеп, берәр атна ятып чыккан, урыннарыннан куылган иде. Башта тырышып карасалар да, станок таба алмадылар. Ахырдан моның кирәге дә булмады: рус иптәшләренең яхшы ук тулы куелган яшерен матбагалары бар, болар шунардан файдаландылар. Моның өчен, ике татар хәрәф жыючы егет берләшеп, шәһәрнең читендә бер өйгә, квартирга чыктылар. Шуның жылы базында төндә басар өчен, русларның яшерен басмаларына тапшыралар иде. Бер мәртәбә татар матбагаларындагы басучы (печатнигы) белән килешеп, Сафаровның зур матбагасында да бастыра алдылар.

Давыд Урманов белән сөйләшеп чыккач, Тангатаров русларга барып, хәлне белеште. Куркыныч чыннан да бар икән. Аларның басмаханәләрен табып, квартир хужасын, хәрәф жыеп торган бер кызны алып киткәннәр. Анда татарча басылган прокламациянең таратылмаган наборы чыккан. Берничә йирдән боларның яшерен басмаларында эшләүче Гали белән Садыйкның адресын сораганнар.

Давыд тиз генә Жиһангирны чакыртты, басмаханәне ашыгыч рәвештә

жыеп алып күчерергә кушты.

Көн шулар белән үтте. Кичә Габдәһ абзый белән вәгъдәләшкән чәйханәгә барырга чыкса, юлда Заһидә жиңинәң кызы Нурдидә белән зур гәүдәле, озын сары мыеклы бер авыл кешесенә очрады. Кыз якын ук килеп, әкрән генә тавыш белән:

– Абзый, тукта әле! Өткәй менә бу кешене сиңа йибәргән иде. Аның йомышлары бар икән, – диде.

Бу зур буйлы, сары мыеклы кеше – качкынның Шакир солдатты икән. Бер сүздән үк үрәдникне сүгәргә, йир юктыктан зарланырга, халыкның бик теләвен, ләкин кайдан башларга белми торуларын сөйләргә тотынды. Китаптар, язучылар булмасмы, безгә кеше йибәрә алмассызмы, диде.

Аулаграк урамга борылып, бер пивныйга керделәр. Егет бер минут та уйлап тормыйча, ике иптәшенә үзләренәң яшерен теле белән хат язды.

Тангатаровка: “Бу иптәшне бер йиргә утыртып куй да, һич кичекмиңә Раузадан алып, һәммә китаплардан, прокламацияләрдән унарны бир!” Жиһангирга тагы катырак язды: “Шәкерт, приказчик белән ерак китеп булмаячак. Революция сиңа халык эченә китәргә бурыч йөкли. Венераларыңны ташла да Шакир абзый белән крәстияннәр арасына китәргә хәзерлән. Иртәгә китәр алдыннан миңа кереп чык. Кайдалыгымыңны Заһидә жиңи, яисә Рауза әйтер”.

Бу кыз, 12 генә яшьлек булса да, почта, йомышчылык хезмәтендә гажәп булдыклы, иптәшләренәң һәммәсенәң диярлек квартираларын да белә иде. Хатларны шуның кулына тапшырды да Шакир солдатны Тангатаровка алып барырга кушты.

Чәйханә халык белән, зур ак чәйнекле өстәлләр белән, тәмәке төтене белән тулы иде. Иң эчке почмаклардан берендә Габдәһ абзый күренде. Аның янында үткен, усал карашлы, кипкән карасу йөзле, дегеткәме, башка бер майгамы буялып беткән кыска тунлы бер татар эшчесе утыра иде. Давыд: “Кавказлы Гәрәй Солтан шул икән”, – дип уйлап, туры яннарына барды һәм яңлышмады.

Өстәлләренәң якынлашу белән Гәрәй үткен, усал күзләрен Давыдка юнәлтте, кинәт көлә төшеп:

– Сез Давыд иптәшме? Көтәбез,– диде, икенче өстәл янындагы буш урындыкны Урманов өчен китереп куйды.

Гәрәй Солтан берничә сүз белән үзенәң кем икәннен, нәрсәгә хәзерләнгәннен аңлатты.

Ул Минзәлә өязенеке булып, ун елдан бирле Бакуда нефть базларында эшли икән. Бер хезмәт белән монда кайткан. “Таң”ны, “Урал”ны күреп, бик шатландым, ләкин эшегез бик артык ярлы күренә, ди. Бу хәлләр аның

йөрәген эрнеткәннәр. Партия ягыннан, кичә качкын Хәбиб әйткәнчә, элек меньшевиклар белән эшләгән, хәзер максималист икән.

Боны сөйләп бирде дә, суынган стаканын берьюлы эчеп, урыныннан тора башлады:

– Мондагы хәлләрне күргәч, мин Кавказга китмәскә булдым. Зур бер эш бар. Кәгазьләремне күрсәтермен, сезнең белән сөйләшәсе бар, монда куркыныч, әйдәгез аулак бер йиргә барыйк! – диде.

Һичкем игътираз итмәде¹, өчесе дә торып чыктылар.

Давыдта тентү булмаган, ләкин Габдәһ абзый: “Шундый бер ис аңкый, безнең квартирга бару куркынычсыз түгел, башка бер урын табык”, – диде.

Иң уңае Жһангир бүлмәсе иде.

Аңа барып, үзен бер йомыш белән Раузага йибәрделәр дә ишекларен бикләп утырдылар. Гәрәй, торып, тәрәзә пәрделәрен төшерде.

Давыд Габдәһ абзыйга гашыйк булып йөри иде. Кавказлы иптәш тагы башка күренде.

Бу тартыну белми, озаклап исбат итеп тормый, ике-өч жөмлә белән сүзен бетерә. Уе, планы гажәп ачык: организациялар хәерче, гәзитә, китап таратырга акча йитми. Әгъзалык хакы, әдәбият кичәсе белән яшәү – бу адәм көлкесе. Монардан котылу өчен, эшне киң кую өчен, башка чара кирәк... Габдәһ абзый да белә, Ивановның агач заводындагы берничә эшче белән без сүз берләштек: якын арада кантор кассасын басарга булдык, ни дисез, ни ярдәм бирә аласыз, ди.

Давыд тиз җавап бирмәде.

Бу хакта ике сүз булырга мөмкин түгел. Кулдан килгәннең һәммәсен эшләремез. Үзем бөтен авырлыгына катнашам. Тагы дүрт-биш бирә алырмыз. Партия белән сөйләшеп үтәрмен. План, ат кирәксә, берәз корал табылыр... Кайчан керешәм?

Гәрәй Солтан берәз әрнүле җавап кайтарды:

– Партиягездән күп эш чыкмас, план дигәннең көче зур түгел, утка-суга курыкмый барырлык кешеңез булса, бер-икене биреңез... Извозчик белән корал кирәк булыр. Ачык, актык җавап өч көннән калмасын, юкса мин берүзем керешәм.

Габдәһ абзый Давыдның үзенә катнашуына каршы торды, без үземез башкарырмыз, сезне эләктерсәләр, эш башында кеше калмый, ди.

Гәрәй дә буңа кушылды, тыштан Габдәһ фикерен куәтләсә дә, эченнән: “Укыган халык бундый эштә файдасыз, әмма зарар итсә, бик мөмкин”, – дип уйлады.

¹ *Игътираз итмәде* – каршы килмәде.

Өч көннән янадан шул бүлмәдә очрашачак булып таралдылар.

Давыд Урманов бу төндә йоклый алмый, озак газапланып чыкты. Солтан Гәрәй аның күз алдыннан китми иде. Озын күн итеге, майланган кыска туны, күн фуражкасы, сөякләренә ябышып кипкән карасу үткән йөзе, усал кискен карый торган күзләре белән бу эшче аның алдында басып тора. Әрнү катыш кызганулы елмаюы белән гүя, боларны шелтәли: шәкерт, приказчик, гимназист атнага бер дә жүнләп чыга алмаган гәзит, әллә нигә бер прокламация, түгәрәкләр, “Иттифак әл-мөслимин” белән талашу – имеш, шулар белән революция тудыр! Имеш, истибдадның авыр туплар белән сакланган чуен диварларын, кәгазь мылтыктан атып жибәрергә маташ! Нинди көлке!

LXXIII

Июньнең беренче атнасы, жәйнең матур көннәреннән, шуның белән бергә сәяси һаваларның бик куерган һәр ике якның актык көрәшләр якынаюын сизеп, артык дулкынлана башлаган чакларыннан бере. Күптән көтелгән атаклы революционер (пайтәхеттәге эшчеләр советы әгъзасы) Разин кичә генә килеп төште. Ашыгыч жылырга куша. Үзара киңәшкәннең соңында, аның гомуми доклады-лекциясенә һәр ике партиядән дә кешеләрен чакырырга, Раузаның тәкъдире буенча, елга арьягындагы урманга чыгарга, күз буяр өчен, бик шәп “пикник” төсә бирергә булдылар. Буның тышкы эшләрен башкару Госман, Акчулпанов, Нәфисә, Заһидә жиңи һәм Раузага тапшырылды. Алар әллә ничаклы ашамлыктар алдылар, савыт-сабалар жыйдылар, берничә зур кимә хәзерләделәр, мәгълүм хәрәф жыючылардан, шәкерт, приказчиклардан гармунчылар таптылар.

Шөбһә астында булмаганнар пикникка чыгучылар сыйфаты белән, шул савыт-сабалар, ашамлыктар, гармуннар күтәрәп, һәммәсе бергә китәчәкләр. Күптән түгел кайткан качкын Хәбиб Мансуров, Зариф Булатов, Давыд Урманов, Баязид карый кебекләр төрле юллардан, берәр, икешәр кеше аерым кимәләр белән чыгачаклар.

Жиһангир, жырчы Сахиб, “ашказарчы” Вәли башкорт, гармунлы Сәйфуллин, алдан барып, урын сайларга, бертуктаусыз “Мәдинәкәй”не уйнап, жырлап торырга тиешлеләр.

Башкалар шуның буенча жыелачаклар.

Жыелгач та ашау-эчүне, уен-көлкене дәвам иттерергә, тирә-якта күзәтчеләр йөрәп, аз гына куркыныч булса, гармунда “Ашказар”ны уйнарга тиешләр.

Разин иң соңыннан Габдәһ абзый белән барачак.

Булат белән Тангатаров берәз кичегә төште. Болар елга аша чыгып, кимәне яр буендагы агачларга бәйләгәндә, тегеннән гармун, скрипка, жыр, уен-көлкә тавыш ишетелә, чыннан да пикник рухы килә иде.

Берәз читтәнрәк барып компаниянең өстенә килеп чыккач, аптырый калдылар.

Рәхмәт төшсән оештыручыларга, бигрәк тә ханымнарга, бу чын мәгънәсә белән пикник төсә алган икән. Киң яфраклы, карт куе агачлар уртасында йорт урыны чаклы ачыклык. Һәйбәт яшел үлән, чәчәкләрдән хуш ис аңкып тора. Шуның өстендә әллә ничаклы зонтиklar, киёмнәр тезеләп ята. Урта бер йиргә зур ашьжаулыklar жәеп, табын ясаганнар. Кем утырган, кем кырын төшәп яткан, кем уйный. Сахиб белән бер наборщик туктаусыз жырлый, башкалар хор белән күтәрәп йибәрәләр. Кемдер, нидер сөйләп, ачык күңелле тавыш белә көлә...

Исәнләшәп, кайберләр белән күрешәп бетүгә, Булатның күзә беләкләре, күкрәкләре бик матур, ләкин бик артык ачык булган яшь, чибәр бер маржага төште. Бу маржага нидер сөйләп, көлдәрәп маташкан Гриша Булатка якин иптәш иде. Бармак ишарәсә белән аны чакырып алды да ачык күкрәклә чибәр ханымны күрсәтеп: “Бу кем, аның килүе хата түгелме?” – диде.

Бу – Гришаның сөяркәсә икән. “Курыкмаңыз, башым белән жавап бирәчәкмен, мин аны күренеш тулылыгы өчен алып чыктым”, – ди.

Ләкин Зарифны бу жавап канәгатьләндермәде. Ул кайбер кешеләрдән һичбер сәбәпсез шөбһәләнә, шул шөбһә күп вакыт урынлы чыга иде. Иптәшенә ышанып бетмичә, тагы текәлә төшәп карады.

Ханым сизендә булса кирәк, болар ягына борылды, күзләрен Булаттан алмыйча, Гриша янына килеп, аның кулындагы ридикуленнән нечкә ак кульяулык алган булып, егет янында ялагайлана, иркәләнә башлады. Булат белән таныштылар. Исеме Вера икән. Кечкенә буйлы, нечкә, нәфис гәүдәлә гажәеп кечкенә, гажәеп ак нечкә куллы бу ханым сәяси яктан гөнаһсыз бер бала икән. Танышу белән Булат хакында күп ишеткәнән, күптән танышырга теләвен сөйләде. Яңлыш бер сәяси мәсьәлә кузгатылгач, ай Ходаем, куеңыз, күңелсез, мин аны аңламыйм да, яратмыйм да... дип, музыка тавышы белән кәһкәләп көлдә. Гришага иркәләнәп, сыенып, Булаттан күзләрен алмыйча, матур елмайды...

Беренчә күрү белән Давыд та Хәбиб тә бунардан берәз шөбһәләнгәннәр иде. Ләкин Вераның матур күгелжем күзләре белән мәгъсум¹ балалар кебек туры өзеп каравы, чәчәктән чәчәккә очып йөргән ак күбәләк кебек очып, канатланып, уйнап йөрүе, матур-матур елмаюы, аз гына бер сәбәптән дә

¹ *Мәгъсум* – гөнаһсыз.

көмеш тавыш белән аланны яңгыратып көлүе куркыныч бернәрсә юклығын аңлаттылар.

Ләкин Рауза бу хатынны алып чыгуларын да, ир иптәшләренен, бигрәк тә Булатның аның белән кыланышуларын да гафу итә алмады. Ул үзе бүген артык житди күренә, бөтен компаниягә тон бирә бара, тик шул күбәләкне жиңә алмавыннан гажиз иде.¹ Тыштан мактап, ирләрдән эш чыкмагач, үзе белән бер мәртәбә биеп тә алды, ләкин эчендә аңа дошманлыгы артканнан арта иде.

Мансуровның күзләре гадәттәге кебек усал түгелләр, йөзөндәге катылык та дустанә елмаю белән берәз йомшара. Ул, бу компаниягә караган саен, иптәшләренә: “Бу тыштан гына түгел, эченнән дә пикник булып китте, бугай”, – ди иде. Рауза бүген Булатовны берничә чәнечте, Хәбибкә бик яхшылап бутерброд ясап биргәч, Зарифка килеп: “Мескенкәем, Нина булмагач, боегып тора, ичмаса, үзем ухаживать итим”, – дип, тәмле ашамлыклардан авыз иттерде.

Туташның жаны тыныч түгел иде. Түзмәде, һәркем бернәрсә белән мәшгуль вакытта, сиздермәстән генә, Давыд белән берничә минутка агачлар арасында югалып килде. “Күңелем нидәндер курка, ул-бу булса, мине калдырма, бергә кайтырмыз, синнән башка егылып үләрмен кебек тоям”, – дип, ниндидер эчке бер куркыну белән егеткә сыенды. Урманов ничаклы тырышса да, туташ тынычланмады.

Егет белән кыз гомуми компаниягә килеп кушылганнар гына иде, күзәтчеләрдән бере килеп, бер көтү казачиның, атларын кыйный-кыйный, каядыр бик ашыгып чапканын хәбәр итте. Качкын, Раузаны чакырып: “Уенны, жырны көчәйтергә тырышыңыз”, – диде. Булат, Баязид һәм Давыдка башы белән ишарә кылып, агач арасына кереп китәргә кушты.

Рауза, Давыд белән Нәфисә арасында кайчандыр, ниндидер бер роман булганлыгын ишеткән булса да, моны яшьләр арасында килеп үтә торган жиңел дулкыннарның бередер, дип уйлый иде. Бүген ул уеның хата икәннен, Нәфисә күңеленнән күренмәс бер ефәк жеп Давыдка таба сузылганын хис итте. Күзәтче хәбәреннән соң, Давыдлар агач арасына кереп югалгач, Нәфисәнең йөзе, иреннәре үлем кебек агарынганын күргәч, бунда шөбһәсе калмады. Ләкин көнләшү ихтималы юк иде. Киресенчә, матур йөзле, акыллы карашлы, сабыр, сөючән табигатьле бу яшь ханым аның йөрәгендә кызгану хисе уйгатты. Эш ташлап, Нәфисәнең янына барды, биленнән кочаклап алып:

– Ханым, иркәм, яшьләр бары да уйный, көлә, мин берүзем башкарып бетә алмыйм, миңа азрак булышсаңчы! – дип, кәгазь капларда тулып яткан

¹ *Гажиз иде* – көчсез иде.

ашамлыктарга, тәртипсез өелеп яткан савыт-сабаларга китерде дә үзе белән бергә эшләргә кушты.

Нәфисә бәхетлеләнәп үк китте. Туташ белән ханым бер минутта бер-берен чын күңелдән яраттылар. Рауза белән Нәфисә сөйләшәп, бик күңеллеләнәп, әйберләр рәтләгән вакытта агачлар арасыннан бер баш күренде. Карасалар, ашыга-ашыга Габдәһ абзый килә икән. Туташның йөрәге шу-у итеп китте. Нәфисәгә: “Акыллым, син бушата тор”, – диде дә, йөгереп барып, ни бар, ни бар, дип, эшченең ике кулбашыннан алды. Аның йөзе үлем аклыгы белән кипкән, тыны кысылган иде. Әллә нинди авыр кайгылы тавыш белән:

– Сөйләмә, туганкаем, хәбәрләр бик артык күңелсез, – диде.

Рауза тәфсыйлен сорарга курыкты, Габдәһне ике кулыннан эләктереп алды да, ашыгып, куркып:

– Әйдә, әйдә, анда сөйләрсен! – дип, Хәбиб Мансуровларга таба алып китте. Озак эзләргә туры килмәде. Бер агач төбәннән аз гына төтен чыга иде, шуна йөгерделәр. Анда Булат, Хәбиб, Давыд сузылып ятканнар, икесе тәмәке тарта, Давыд нидер сөйли иде. Раузаның куркып агарынган йөзен күрүгә, Давыд сикереп торып, аның кулыннан алды:

– Ни бар, Рауза, нидән бу чаклы курыктың?

Туташ, бүген иртәдән үк күңелем бер хәл сизә иде, мин белмим, энә ул сөйләсен, диде. Үзе, кулларын өзгәләп, ни эшләргә белмичә, аптырап катты.

Давыд аны кочаклап утыртты да башын күкрәгенә алды. Кыз тартынмады, оялмады, шул хәлендә калды.

Габдәһ абзыйның хәбәре чыннан да күңелсез иде:

– Разин эләккән, Дума куылган, Думадагы социал-демократия фракциясенәң илле әгъзасы кулга алынган¹³⁵⁺ ... Столыпин¹³⁶⁺ диктатор...

Бу хәбәр революционерларны яшен суккан кебек ясады... Берничә минут, әйтерсен, телләре киселде, һичкем, һичнәрсә әйтә алмады. Иң элек качкын телгә килде:

– Тукта, ипләп сөйлә әле... Урам хәбәрләре генә түгелме? Габдәһ абзый, тын алып, тәфсыйлгә кереште.

Ул пикникка алып чыгарга дип, Разинның квартирына барганда, аны бер көтү жандармнар бүлмәсеннән алып чыгып килә булганнар, кулы артка каерып богауланган, ди.

Социал-демократлар фракциясенәң кулга алынуы, икенче Думаның куылуы хакында да хәбәр кичә үк килгән булса да, губернатор, ни эшләптер, аны бүген сәгать икегәчә игълан кылмый торган...

Булат бер сүз белән вакыйганы аңлатты:

– Димәк, государственный переворот ясалды!¹³⁷⁺ Димәк,

контрреволюция жиңде!!

Качкын Хэбиб Мансуров урыныннан сикереп торды, аның күзенә бөтен усаллыгы, ачу уты чыкты, йөзе ачудан кара көеп, иреннәре дерелди башлады. Бу минутта ул дошманы өстенә һөжүмгә хәзерләнгән арысланны хәтерләтә иде:

– Ярар, – диде, – кусалар кусыннар, озакка түгел, менә без куганда үзләре чыдасыннар!!

Аннан соң берәз тынычланып, иптәшләренә карады:

– Менә нәрсә, иптәшләр: жылаудан, көенүдән файда юк, эшкә тотынырга кирәк... Иң беренче эш: теләсә ничек кенә булса да, Разинны коткарырга, качырырга, урларга кирәк... Теләсә ничек кенә булса да, күпме корбаннар биреп булса да...

Качкын, сүзен бүлеп, туташка карады:

– Рауза, сез тегендә барыңыз да пикникны туздырыңыз, кайтсыннар...

Аннан соң Гришага әйтеңез, бире килсен!

Кыз бу әмерләргә авырсынмады:

– Гришаны чакырам, ләкин пикникны таратмыйм... Столыпин ачуын яшьләрдән алмаңыз, алар ике сәгать алдан белсә ни дә, соң белсә ни!! Уйнап-көлеп туйгач кайтырлар...

Хэбиб кызды:

– Мин сезгә әйтәм, кайтарыңыз, дип, ишетәсезме, кайтарыңыз!

Туташ үзенекендә нык торды:

– Ә мин әйтәм, кайтармыйм, хәзергә белмәсеннәр.

Бу мәгънәсез талаш кызачак иде, арага Урманов катнашты:

– Рауза, ник юкка киреләнәсез, без китәбез, сез дә калмассыз... Алар барыбер куркуга төшәрләр...

– Сез кайтыңыз, мин калам...

– Ах, ташлаңыз юкны!.. Сез монда калып та, барыбер уйнап-көлеп йөри алмыйсыз бит, калуда ни мәгънә!

– Ә... сез мине белмисез... Мин – артист... Мин йөрәгемдә кара жәһәннәм уты булса да, йөземә кояш нуры чыгара алам...

Хэбиб талашны куйды:

– Ну ярый, Рауза, калсаңыз калыңыз... Киткәндә сезне янадан чакыртырмыз... Гриша килсен!!

Рус бу хәбәргә катып калды. Разин кичә рус иптәшләренә ашыгыч доклад ясаган иде, шунда булучылардан берәү хакында, мәжлес таратылгач, кемдер шөбһәле адәм дип сөйләде, шул харап иткәндер, ну, ни эшлибез, ди.

Качкын сүз алды:

– Менә нәрсә: безнең күбемез нелегальный, артымыздан күзәтәләр, син

бүгөн партия комитетын жыярга тырыш... Без дә барырмаз... Разинны, теләсә ничек кенә булса да, теләсә күпме корбан бирергә кирәк булса да коткарырга – качырырга кирәк... Партияда карыйк та эшкә тотыныйк... Булмаса, мин үзем керешәм... Бетсәм бетәрмен.

Гриша вәгъдә бирде дә компаниягә китте. Хәбиб яңадан сүз башлады:

– Разинны партия ярдәме белән коткарырмаз, ләкин кавказлы Гәрәй Солтан ята бит. Аны асачаклар... Мин тәкъдим итәм: аны коткару чараларына керешергә... Хәзер миннән, сездән бигрәк, Гәрәй Солтан кебек каһарманнарның дәвере килде...

Моңа һәммәсе риза булды. Тәфсыйлен бүгөн кич үк эшләргә карар иттеләр.

Ул арада тегеннән, канатлары сынган кош кебек, йөрәгеннән имгәнеп, Рауза килде:

– Булмый, булмый, иптәшләр, әйдәңез кайтамыз, мин тегеләргә әйттем... Таралалар, – диде.

Җиһангир, Баязид карый, жырчы Сахиб, Акчулпанов, Госман, Тангатаров, Габдрахман, Фәхри, Нәфисә, тагы башкалар да, йөрәкләреннән яраланган кешеләр кебек агарынып, болар янына килә башладылар.

Булат бер-ике сүздә вакыйганың мәгънәсен аңлатты. Хәбиб, таралып, төрле йирдән кайтырга кушты. Ахыр сүз итеп:

– Иптәшләр, үзеңездәге нәрсәләргә төрле кулларга биреңез, ныграк яшеренеңез: хәзер тентүләр, тотып ябулар, асу-кисүләр башланыр, – диде.

Революционерлар, вак-вак төркемнәргә бүленеп, төрле юллар белән таралдылар.

II

I

Сафа карт капканы үзе ачты.

Йорт уртасында арба майлап торган зур ялчы эшен ташлады да, кунакларга каршы йөгереп килеп, атларны житәкләп кертте. Кыңгырау тавышына өйдән бер кыз бала атылып чыкты да яңгыр белән юешләнеп беткән атларга, баштанаяк пычранган тарантаска, өстләре, йөзләре балчык белән чобарланып беткән кунакларга карап аптырап калды, таныгач, иң элек:

– Мулла абзыкай, мулла абзыкай! – дип, атларга каршы очты. Абзыкасы янында ниндидер ят кеше утырганын күргәч:

– Жиңги, сөөнче, жиңи сөөнче: мулла абзыкай кайтты! Мулла абзыкай кайтты!! – дип, кире өйгә йөгереде.

Нигъмәт казый белән жырчы Сахиб арбадан төшәргә дә өлгерә алмадылар, аларның тирәсен күршәдән, урамнан жыелган әллә ничаклы бала-чагалар, яшүсмер егетләр чолгап алды.

Сафа карт, аягында читек-кәвеш, чалбарсыз, тезенә төшөп торган аксыл күлмәктән, өстендә буйлы бикасап камзул, башында бохара кәләпүше, кулында комган булдыгы хәлдә, балаларны: “Бер читкәрәк китеңез, аттан тапталырсыз”, – дип куа, ләкин ачуланмый, аның йөзе, күзләре бертуктаусыз көлә, зур, таза гәүдәсе бундый шатлык сәбәбеннән яшьләргә жиңел кузгала иде.

Нигъмәт хатыннар ягына, Сахиб кунаклык ягына кереп исәнләшөп, сәлам биреп чыктылар да жуынырга тотындылар. Аларга жиз комганнарда салып, жылы су хәзерләгәннәр, ялчы биш көрә¹ белән эшләнгән өр-яңа сөлге тотып тора, кайдандыр исле сабын да тапканнар иде...

Карт үзе икендегә тәһарәт ала, кычкырып, догаларын укый, шулар арасында ук:

– Рәхмәт, бик рәхмәт инде, угылым, вакытында кайтуыңа... Без генә түгел, сине бөтен ил көтә иде!.. – дип, Нигъмәткә рәхмәт әйтә...

Жуынып, сөртөнөп беткәч, үзенең кунак иптәшенә карап: “Менә шул инде безнең атайның дөнъясы”, – диде... Йортка күз йөртеп, гүя беренче күргәндәй:

– Аба... әткәй, син бик баегансың икән ләбаса... Капканы тимер белән ябып, яшелгә буюткан... Өйләрнең икесен дә яңадан сипләтеп, тимер белән яптырган... Житмәсә, тагы бер келәт арттырган... Мунчаны да яңарткан... Күз тимәсен, бакчаны да рәшәткә белән әйләндөргән... Харап икән синең эш...

Карт кәефләнде:

¹ Көрә – туку станогында, буй жепне күтәрү-төшерү өчен, жеп элмәкләр беркетелгән кыса.

– Тәңренең биргәнәнә шөкер, балам... Үткән ел Михаилдан уника сажин урман алган идем. Синең бәхетеңә каршы, бик яхшы чыкты... Осталар да ару кешеләр туры килгәч, бер кузгатканда, барын да эшләтим, дидем... Өстәвенә, мәсҗедкә, мәптеккә дә әллә ничаклы агач ботагы бирдем... Бакчаның рәшәткәсе, дисең... Рәшәткә – рәшәткә инде ул, син аның эченә керсәң, тәүбә әстәгъфируллаһ, оҗмах бакчасы дип уйларсың: килен, син кайта дип, көн-төн бакчада эшләде, аны йимеш агачлары белән тутырды, чәчәкләр үстерде.

Картның күңеле өчен, бакчаны килеп карадылар. Ул чыннан да чибәр иде. Йимешләр өлгереп утыралар, байтак ялан чәчәкләре дә бар иде. Бер башлагач, карт бакча белән генә тукталмады, бөтен йортны, яңа ясалган ныклы эш арбаларын, келәтләрне, анда ашлык белән тулы өсәкләрне¹ күрсәтте, ындыр ераграк иде, бармадылар, карт анда утырган өч зур кибәнгә бармагы белән ишарә кылып:

– Әнә саклыгым да бар, өч кибән еллатам. Ходаныкын белеп булмый, кайбер елда чәчәсең, чәчәсең дә, бөтен ялан кара кала... – диде.

Нигъмәтнең яшь әнисенең кызы Мәргубә килеп:

– Әткәй, чәй өлгерде, кереңез инде, – диде.

Нигъмәт сеңелесен аз гына, салкын гына сөеп, кесәсеннән конфет чыгарып бирде. Бала шатлыгыннан канатланып очты.

II

Нигъмәт хатын-кыз ягына китте. Сафа карт Сахибне: “Әйдә, шәкерт, рәхим ит”, – дип, туры урам як өйгә алып керде.

Йорты, келәтләре, ындыры кебек, хужаның өй эче дә бик тулы иде. Ишек буенда уңда да, сулда да әллә ничаклы туннар, толыплар, бишмәтләр эленгән. Бик яхшы агартылган мич буена ярты баш шикәр, кадаклы чәйләр, буй-буй сабыннар тезелгән. Мич белән ишек арасында зур жиз таз, эреле-ваклы берничә жиз комган тора. Сул як почмакта һәртөрле савыт-сабалар, тәрилкәләр, чынаяклар, таш табаклар, бал, май савытлары белән тулы шкаф. Шуңа терәлеп, түргә таба кызыллы-сарылы калайлар белән чобарланган ике зур сандык. Аның аръягында үзенә күрә чибәр генә өстәл, зур ук көзге, сул якның түр почмагында кижеле чаршау корылган киң карават, аның өстендә матурлап өелгән түшәк, ястык, әллә ничаклы мендәрләр, өйнең бөтен диварлары диярлек авыл кызының бик мәшәкәт белән чибәрләп нык итеп эшләнгән кижеле сөлгеләр белән асулы²... Идәнгә киез, аның өстенә авыл эше

¹ *Өсәк* – келәттә ашлык, он һ. б. ш. салып саклау өчен, такта белән бүлеп ясалган урын яки зур әржә.

² *Асулы*, ягъни *асылган*. Бу урында *эленгән* мәгънәсендә.

келәмнәр жәелгән, аның өстенә кара юрганнар түшәп, кечкенә табынлык ясаганнар.

Болар кәргәндә, шул идәндәге табынлыкка чәй, ашамлыктар куелган, зур ак самавыр гөжләп кайнап тора иде.

Сахиб, гадәт буенча, сәлам бирде дә өстендәге иске юка пальтосын салды. Карт аны: “Түргә уз, шәкерт, түргә”, – дип, өстәлгә китереп утыртты.

Ул арада Нигъмәт казый килеп керде дә кунакны чәйгә утырырга чакырды:

– Әткәй, мин сиңа үземнең якын шәригем Сахиб иптәшне алып килдем. Бу – ятимлек, фәкыйрьлек белән тырышып укып, кеше булган бер егет. Миңа ни булса ул, сез аны кунак итегез, – диде...

Карт рәхмәт укыды:

– Рәхим итсен, рәхим итсен, без талибелгыйлемнәр¹ фатихасы белән торабыз, – диде.

Болар чәйгә утыргач, манарада мөәззин күренде, ахшамга азан әйткәнә ишетелде. Карт эчке акрын тавыш белән:

– Аллаһ гафу итсен, ахшамга азан әйтә, шулай да сезне ташлап китәсем килми инде! – диде.

Ул арада ишектән бер бала кереп:

– Сафа бабай, әткәй сезне ашка чакырды, кунагын да, Нигъмәт казыйны да калдырмасын, дип әйтте, – диде.

Сахиб карышса да, ихтыярына куймадылар. Мәжлестә кеше күп, урын тыгыз, ит бик артык симез, бәләш май эчендә йөзә иде.

Сахиб сөйләргә сүз тапмады, ләкин Нигъмәт казый йөзде: икенче Думаның куылуыннан, социалистларның ябылуыннан, Столыпинның диктатор булуыннан, хәзер эшләр кире китүеннән башлап, Садыкның атына, Вәлинең йиренә, Шәймәрданның бозавына чаклы барып житте. Мужиклары да, мулласы да авыз ачып тыңлылар иде. Сахиб Нигъмәт казыйның сәяси мәсьәләләрдәгә сүзләренә берәз гажәпсенеп карады: ул бунда ничектер сулрак күренә, социалистларны яхшы яктан күрсәтә, Столыпинны урыс бояры дип атый, өмиднең зуры эшчеләрдә икәнән аңлата иде.

Бондан чыккач, тагы ике йирдә аш бар икән. Сахиб иптәшенең колагына: “Бара алмыйм, карыным шартлы бу сыйлардан”, – дип караса да, Нигъмәт: “Юк, юк, ярамый, түз, әйдә барамыз”, – диде, иркенә куймыйча алып китте.

Боларда да кеше күп, урын тыгыз, ит симез, бәләш майлы иде. Бонда да

¹ *Талибелгыйлемнәр* – укучылар, шәкертләр.

Нигъмәт казый сәясәттән башлап, тавык-чебешләргә барып җитте. Мужиклар аңа бөтенләй гашыйк булып, безне искә төшереп кайтуыңа мең рәхмәт, дип кайта-кайта сөйләделәр.

Итләрдән, бәләшләрдән котылып өйгә кайтканда, сәгать унике иде инде. Ни күрсеннәр, өйдә тагы, җиңел аш дип, сөтләп, дөгеләп, тавык итеннән өйрә пешергәннәр, май-бал, майлы коймак, вак бәләш белән чәй хәзерләгәннәр.

Ни чара, тагы утырдылар.

Сахиб бик аз гына шулпа белән сөтсез куге чәйдән башка нәрсә каба алмады, Нигъмәт күп ашамады, ләкин карт, юрганга аяк бөкләп, тавыкка да, майлы коймакка да кирәген бирде. Үзе авыз тутырып чәйнәгән хәлдә:

– Мәдрәсәдә ач ятып, эчеңез кыркылып беткән, шуңа күрә ашый алмыйсыз... Бездә күбрәк торсаңыз өйрәнерсез әле! – дип, туктамый сөйләнә иде.

III

Чәйдән соң өчесе өч якка мендәрләр өстенә аудылар. Карт авыр, басынкы тавыш белән сүз башлады:

– Нигъмәт, синең белән сөйләшермен, дигән идем, теге карт туры бия ябыграк, жирәнән суярмызмы икән? Аның аягы да имгәнгән!

Нигъмәт казый аңламады:

– Җәй көне ник бия суярга? Аның ите бозыла бит, кышка да өлгерерсең әле!

Карт җиңелчә көлдә:

– Бозылу кайда ул? Бер бия җитмәс тә әле: монда бөтен тирә-як синең кайтуыңны дүрт күз белән көтте...

– Син ни сөйлесең, мин аңламыйм...

– Нәрсә аңламаска, ди: син бит мөфти хәзрәткә кереп, имтихан тоткансың, мөдәррислек алгансың... Укуыңны бетердең, мин монда, син кайтканчы, тамга җыеп куйдым... Указ котлау өчен, бия суеп, туй ясыймыз... Башкортлар болай ди: “Сафа карт, син бу елларда бик саранландың, күптән сыйлаганың юк”, – дип йөриләр.

Нигъмәт агарынды, мендәргә кырын яткан йиреннән кинәт йөрәгенә чәнчелгән кебек сикереп торып утырды.

– Чү, атай, син нәрсә сөйлесең? Нинди указ, нинди тамга да нинди туй!!

Карт аптырамады:

– Нинди тамга була димени? Сине югары мәсҗедкә мулла итеп

сайладылар... Бөтен мэхәллә, берсе дә калмыйча, тамга салды... – дип, урыныннан торды да, дивар буендагы сандыкларның берсен бик каты шыңгырдатып ачып, олы табаклы кәгазь китерде. Анда: “Кулым куйдым”, “Тамгам салдым”, – дип, йөзләрчә кешенең исеме язылган, чүкеч, урак, дага, ыргак сурәтләре төшерелгән иде...¹³⁸⁺

Егет тагы үзгәрә, кискенләшә төште:

– Атай, бу ни кылганың синең? Миңа хәбәр итү юк, сорау юк, буласыңмы дию юк, имеш, тот та имам яса, тамга жый! Бу ни эшең бу? Теләсәң, мең тамга жыйна, мин барыбер мулла булмыйм эле!!

Сафа, күзләрен дүрт итеп, урыныннан торды:

– Бу нинди сүз тагы! Йөрүең аз булдымы? Минем сакалым агарды, хатының менә сигез ел инде туктаусыз жылый... Кодалар белән үпкәләшәп беттек. Килгән саен, бер угылыңа баш була алмыйсың, артыңы белмәгәч, өйләндермәскә кирәк иде, дип әрлиләр... Син эле һаман дөнья гизмәкче буласың, һәр эшнең бер чиге була, мине кая куясың, хатыныңның күз яше кемгә төшәр, дип уйлыйсың?!

– Атай, уеныңмы, чыныңмы? Ишетәмсең, мин мулла булмыйм эле!!

Атаның күзе, үткенләнеп, угылына карады, тавышы кискенләнде:

– Тукта, син кайчан дөнья көтә башларга әйтәсең: яшең утыздан артты. Каргалы Садыйк хәзрәт мэдрәсәсендә хәтме көтеб кылдың¹, остазың: “Нигъмәтнең моталәгәсе чыкты, хәзер аның өчен һичбер мөшкил мәсьәлә юк, ни алса, шуны белә”, – ди торган иде. Аның белән канәгатьләнмичә, жәдидкә – мэдрәсәи исламиягә күчтең... Моңы тәмам итәм дә мулла булам, дидең... Без көттек, мин синең өчен, карт башым белән дөнья кудым...

– Көттең, бик рәхмәт, ләкин мин ике генә көнгә кайттым. Иртәдән соң китәм...

Атаның күзе дүрт булды:

– Ул ни дигән сүзең тагы? Кая китәсең? Ике зур мэдрәсәдә “хәтме көтеб” кылдың, моталәгаң чыкты, мөдәррислек алдың, болар арьягында тагы гыйлем бармы?

– Бар, әткәй, бар. Тагы бар... Мин, русча укып, учительлеккә имтихан бирәм...

Карт ачу катыш мәсхәрә белән көлде:

– Менә сүз: имеш, учитель була! Нәрсәгә исе киткән, учитель булып, айга утыз сум алырсың, кирәк икән, мин сиңа бүгеннән үзем айга алтмыш сум бирәм.

Нигъмәт тиз җавап бирмәде. “Эш акчада түгел, гыйлемдә, әткәй”...

¹ *Хәтме көтеб кылдың* – укып тәмамладың.

Карт дәшмәде, авыр сулап: “Уффф...” – дип куйды.

Сэгать икене сукты. Нигъмәт, Сахибкә хәзерләнгән урынны күрсәтеп, хатыны янына йокларга чыкты.

IV

Угылы чыгып китүгә, карт, әрнеп, рәнҗеп, аптырап, тагы сүзгә кереште:

– Балам Сахиб, акыллы күренәсең, жаным әрнегәнгә сөйлим, гаеп итмә. Ата-анаң булмаса да, йөрәгең сизәр. Менә бердәнбер угылым Нигъмәт, аны егерме биш ел укытам... Үзем көн-төн дөнъя куам, мал жыям... Намазга, дога укырга вакытым да җитми. Динемә кимчелек китереп бетәм... Инде тынам дип торганда, ул тагы китмәкче! Әйтеңез, сез нинди халык, сезнең кашта¹ ата-ана хакы юкмы? Сезнең хәлфәләр, сез укыган китаплар ата-анага каршы барырга, аларның сүзенә колак салмаска кушамы? Нигъмәт акылсыз бала түгел. Гыйлеме дә зур, бөтен тирә-якта аны пәйгамбәр кебек йөртәләр... Борын шәкерт вакытта мәҗлесләрдә муллаларны тетеп сала иде, хәзер аны куйды, инде күбрәк дөнъя көтәргә өйрәтеп сөйли... Бер кайтканда, халыктан гошер жыеп, алты почмаклы зур мәктәп салдырып китте. Икенче берендә, башкортлардан йир вәкыф² кылдырып, мәсҗед, мэдрәсәне юлга салды, мөгаллим китереп, аңа жалунья бирдерде... Халык үзен бик ярата, ул ни кушса, шуны эшли. Менә күрерсең, ул кайтканын ишеткәч, иртәгә өйлә намазына килгән халык мәсҗедкә сыймас...Ә башка вакыт карт-корыдан башка һичкем булмый. Бары да анардан файдалы сүз ишәтергә, аның вәгазен тыңларга дип киләләр...

Менә шул бала, иленнән бизеп, әллә кая кача... Бу ни дигән сүз? Минем башым боларны сыйдыра алмый... Хатыны сигез ел буенча жылап көтә... Ходайга шөкер, дәүләтем бар. Бу дәүләтне жыю өчен, мин ниләр күрмәдем, кеше рәнҗеткән чагым да булды... Без үзебез, асылда, Пенза ягыннан. Ун яшьтә чагында агам мине Себер ягына алып китте. Шунда сатуга өйрәндем... Агай үлдә... Берәз мал жыйгач, менә шул Орски өязенә килеп, йир алдым, сәүдә башладым. Шунда, хатын алып, йорт кордым... Дөнъяда мин эшләмәгән эш калмады. Барын маңлай тирем белән таптым... Инде ул шул дәүләтне ташлап китә. Борынгылар, Мисырда патша булганыңнан, Кәнгәндә гитай³ булу артык, диләр иде. Сезнең китапларда бу сүз юкмыни? Ул урынлашса, мин дөнъяны аңа тапшырыр идем дә, үзем гыйбадәтем белән

¹ *Кашта* – биредә: *карашыгыз буенча* мәгънәсендә.

² *Вәкыф* – жәмәгать фәйдәсына тоту өчен бирелгән мал, милек.

³ *Гитай* – хәерче.

үткәреp идем... Үлем-житем бар бит, сакал агарды, газраил дә ерак йөрмидер... Иртән торсаң, намазга барып, ишракны тутырып¹ кайтсаң, Коръәнеңне, догаларыңны укып ятсаң, аннан, йорт-йиргә азрак күз салып, өйләгә барсаң, икенде, ахшамын, ястүен догасы, нәфелләре белән ашыкмый, иркенләп үтәсәң, рамазан шәрифләрдә мәсжедкә игътикафка² керсәң, насыип булып, хажга да барып кайтсаң, миңа артык бер нәрсә дә кирәкмәс иде. Ә мин хәзер намазның фарызларын чак-чак үтим... Кайбер вакыт ашыгыч бер эш хәтергә килә дә сәждәгә яткан йиреңнән йөгереп кайтасың... Ә ул шуларны аңламый...

Сахиб ни дияргә белмәде. Аңа бу сүзләр бик иске, аның иптәшләре бары да мондый фажигаләрне үткәргәннәр, кайберләре, жиңелеп, аталар сүзенә буйсынганнар да иде. Ләкин Нигъмәтнең жиңелмәячәге анарга мәгълүм иде. Ул картны жуатырга тырышты:

– Аңламый түгел, аңлый, бик аңлый... Ул озакка китмәс... Күп булса, бер ел йөрер, – диде.

V

Карттан котылып йортка чыкса, анда Нигъмәт казыйны күреп аптырый калды. Бу бер генә минутка һава алырга чыккан икән.

– Менә, Сахиб, күрдең инде минем тормышны, – ди, – бер яктан эти, мулла бул, дөнья көт, ди. Икенче яктан хатыным, бу бәхетсез жан үкереп жылый: сигез ел көтәм, яшьлегем үтә, син булмагач, дөнъяның ни тәме бар, китмә, китмә, дип ялвара...

Егетләр тиз аерылыштылар.

Сахиб иптәшенең хатыны белән булган фажигасен күптән белә иде. Үзе мәдрәсәдә чакта, аңа кыз ярәшеп, эшне бетереп куйганнар. Бу, яшьлек белән, каршы бара алмаган. Сигез ел элек кәләше куенына кергән, хатын ямьсез түгел, ләкин артык надан, артык авылча. Башка хасияте дә юк. Ике арада бөтен мөнәсәбәт – тик хайвани якынлык.

Нигъмәт аерылу фикере белән кайткан иде. Теләсәң торырысың, ләкин сине бәйләмәс өчен, теләгән вакытта китәргә хаклысың дип, язу калдырмакчы иде. Буны әйткәч, һушыннан язды, яшьлегемне син дип үткәрдем, инде мине куарга уйлысың икән, дип, акырып жылый, ди.

VI

Иртәнге чәйгә хәзерләнгән сыйларның исәбе-хисабы юк иде. Көн тагы ашка йөрүләр белән үтте.

¹ *Ишракны тутырып* – иртәнге намазга барып, кояш чыкканчы мәчеттә булып.

² *Игътикафка* – гаепләреңне, гөнаһларыңны танырга, тәүбә итәргә.

Төнге уникада өйгә кайтып, ахыргы чэйгә утыргач, кичәге мәсьәлә тагы кузгалды. Ләкин бу юлы артык кызмады, тиз киселде.

Сүзне ата башлады:

– Угылым, синең чыныңмы, уеныңмы, кичәдән бирле мин акылдан шашам инде...

Нигъмәт мөмкин кадәрле тыныч, ләкин яңадан сөйләргә урын калдырмаска теләп җавап бирде:

– Әткәй, син минем ике сөйләмәүне беләсең бит, нигә юк өчен кан бозасың... Мин иртәгә өйләдән соң китәм...

Карт угылының табигатен яхшы белә иде, сүз көрәштерүнең файдасызлыгын аңлады... Шулай да тагы бер талпынды:

Мин йибәрмәсәм!

– Ничек тотасың, бәйләп куя алмыйсың бит! Киленеңезне аналарына илтәм дә кайткан юлымнан кире китәм!!

– Ә безне ни эшләтәсең?

– Хәзергечә торысыз шулай. Жәй, иген җыйган вакытта, бер-ике айга кайтырмын...

Карт җиңелде:

– Ярый, угылым, ярый... Тәүфигыңда бул, бала түгелсең, юкка йөрмисеңдер инде... Ахырдан, кайтып, мулла булырсың бит?!

– Әлбәттә, буламын, мулла да, мөгаллим дә, учитель дә буламын. Шулай итмәгәндә, бу халыкны җиңеп тә, агартып та булмый...

Карт, берәз җиңеләеп, тын алды:

– Ярар, балам, ярар, хәерлегә булсын! Хатының бик җылый, аны жуатырга тырыш. Акчаң бармы?

– Аны сорама инде! Булса бир, булмаса, азактан берәр нәрсә сатып йибәрерсең!

– Ник сатарга, ди? Әлхәмделлилләһ, кул буш түгел әле. Дәүләт синең үзеңнеке инде. Яшь ананда берәз кәгазьләр бар, шуннан кирәгенә алырсың!

Икенче көнне өйләдән чыгуга, байның яхшы тарантасына шәп пар ат җигелгән, кыңгыраулар тагылган иде.

Нигъмәтнең фән ягы учительлектән әллә никадәрле югары булса да, русча аны бик артык газапый иде. Шул явыз дошманын җиңү, һәрвакыт русча гына сөйләшү өчен дип, татар аз, танышлар бер дә юк шәһәргә – Самарага барырга уйлады.

Нигъмәт казыйның китү хәбәре байтак кешене, кыңгырау тавышы бөтен тирә-якның бала-чагасын җыйган иде.

Кемдер азан әйтә, хатыны кеше алдында, аз гына да тартынмыйча, акырып җылый, атасы, хатыңны еш яз, укуыңны тизрәк бетереп кайт, дип

вәгазьли... Кайберәүләр белән күреште, барыңыз да исән булыңыз, диде, сәламәтлән, нык аша, хат язармын дип, Сахиб белән үбеште дә арбага утырды.

Атлар кузгалды, балалар кычкыра башлады, жылавы бик авыр рәвешкә кергән хатынны йитәкләп алып керделәр.

Сахиб башта кунакка бер тамак туйдырырга дип кенә килсә дә, Нигъмәт аны бу авылда мөгаллим булып калырга димләде. Бу ел русчага тотынырга сәламәтлеген дә, акчаң да юк, бунда торсаң, икесе дә булыр иде. Сафа карт: “Кал, шәкерт, кал, үз угылым кебек тәрбияләрмен, син булгач, миңа да жиңелрәк булыр”, – диде.

Сахиб калды.

Бу көн 1907 нче елның 10 нчы июле иде.

VII

Сахиб бу авылда елдан артык торды.

20-25 ел буена сузылган ачлык, мохтажлык, ахрысы, аның әллә кай йирләрен өзгән, киптергәндер: карт үзе дә, ил халкы да бик кадерләсәләр дә, артык тазара алмады, шулай да адәм төсе керде. Матди як та начар булмады. Ул монда бик артык ярлы килгән иде, баштанаяк киенде, калага баручы бер кеше табып, байтак китап та алдырды, шулар өстенә, йөз егерме сумлап акчасы да жыелды. Бу аңа 6-7 ай укырга житәчәк иде. Тик картның бер дә йибәрәсе килмәде, Нигъмәтнең дә, мин кайтканчы китмәсәң иде, дип, хат саен үтенүе генә аны бунда тота иде.

Көтелмәгән бер бәхет аны коткарды.

Тирә-яктагы берничә мөгаллим өстеннән ниндидер бер карт мулла, алар кызыллар, алар падишаһка каршы халыкны котырталар, дип әләкләгән, имеш, дигән хәбәрләр йөри. Шуларның иң алдагысы Сахиб дип күрсәтелә иде.

Көннәрдән бер көнне Сафа байга үрәдник килеп төшә дә, бакчага үзен генә алып кереп, картка нидер сөйли.

Чәй эчәргә керми, пот ярым бодай оны белән биш кадак сары май, ике такта¹, берничә баш мунчала ала да кайтып китә.

Анардан соң бай Сахибкә серне ача.

Үрәдниккә югарыдан әмер килгән: Сахиб өстеннән күз-колак булырга, аның үткәнен, хәзер ниләр сөйләвен тикшерергә, аз гына бер нәрсәсә сизелсә, тотып, Орскига озатырга ... Ләкин Сафа карт күз күргән кеше булганга, үрәдник моны алдан хәбәр итә, Сахибны озатырга куша...

¹ Такта – такта чәй турында сүз бара.

Карт чыннан да кайгырды, ләкин мондый куркыныч булгач, китмә, дияргә дә батырлык итә алмады.

Бер көн эчендә Сахибның керләрен юдылар, әллә ничаклы юл азыгы хәзерләделәр, тимер юлга илтергә дип, пар атны солыга куйдылар. Карт үзеннән, килене, ике хатыны исеменнән садака бирде, ике арба арыш гошере дип алты сум, дога кылдырды.

Таң алдыннан Сахиб юлга чыкты, биш көннән барып житте.

Көзнең яңгырлы, бик пычрак көннәреннән бере иде. Ләкин бу Сахибка аз гына да әсәр итмәде¹. Сәламәтлек ярыйсы, өст-баш бөтен, тамак тук, кесәдә йөз сумлап акча бар – Сахиб бит бундый бәхетне гомерендә дә күргәне юк иде. Житмәсә, үзе Казанда, татар революциясенә учагында, менә бүген үк иптәшләрен дә күрер!!

Шундый күтәренке рух белән урамга чыгып, гәзитә сатучы малайлардан “Таң”¹³²⁺ белән “Урал”¹³³⁺ сорады. Болар аңламады, бер-берсеннән, андый гәзитә бармыни, дип сораша башладылар. Алар урынына пиво, сабын игъланнары белә тулган “Бәяnel-хак”¹³⁹⁺, “Йолдыз”¹⁴⁰⁺, “Вақыт”¹⁴¹⁺ тәкъдим иттеләр. Егет: “Болар ни белсен соң”, – дип, татар китап кибетенә керде. Каракуль бүрек кигән бер егет сату итә икән.

– Сездә “Таң” белән “Урал” бармы?

Сатучы егет елмайды:

– Сез әллә теге дөнъядан кайттыңызмы? Хәзер ни эшләп андый гәзитәләр булсын!

Сахиб, берәз уңгайсызланып, үзенә шәһәрдән, почтадан да ерак йирдә, Урал башкортлары эчендә булганын икъярар итте².

– Ул гәзитәләр булмаса, аларның нәшриятыннан китаплар бардыр, шуларны биреңез...

– Ул китапларны хәзер сораучы юк. Шунар күрә алдырмыймыз, тентүләр була икән дигәч, үземез дә бар кадәрлесен дә яндырдык!

Сахиб, аптырап, бернәрсә аңламыйча чыгып китте дә иптәшләрен эзләргә тотынды.

Иң элек Давыд Урмановның “жәһәннәм” базына барды. Ни күрсен: әллә нинди бер ярлы итекче, ул да исерек, бернәрсә аңламый да, аңлата да алмый... Шул ук йортта Габдәһ абзый бар иде бит, аның квартирына төште – бер хатын жылап утыра: кайда икәннәрен белмим, алар хәзер порох заводында эшлиләр, бугай, квартирлары да шул тирәдә булып, ди.

Егет тагы аптырый төште: кемгә барырга, кайдан табарга?

Йөри торгач, ак юртак белән акрын гына атлатып барган бер кешегә

¹ Әсәр итмәде – тәэсир итмәде.

² Икъярар итте – сөйләп бирде.

очрады. Йа Ходай, бу – Йосыфжан бит, менә бәхет!!

Сахиб, аз гына да тартынмыйча: “Йосыфжан, тукта!” – дип кычкырды. Теге әллә танымады, әллә танымамышка салынды, туктап сөйләшәсе урында, атын сугып чаптырды!

Йөри торгач, Жиһангирга очрады. Әллә ничаклы урыс дәреслекләре тоткан, каядыр ашыгып бара иде, бусы качмады, бик шатланып, үбешеп күреште. Ләкин монда да элекке дәртле, канатлы Жиһангир күренми иде, арыганмы, сүнгәнме – ничектер рухсыз!! Почмакта туктап, берәз сөйләштеләр, Давыд монда, ләкин адресын белмим, ди. Үзенәң адресын әйтте, килеп утыр, диде. Сахибныкын сорамады, русча укыйм, аттестатка хәзерләнәм, университетка керәм, ди. Габдәһ абзыйны бу да белми, күптән күргәнә дә юк икән.

Бу ни хәл?

Әзләп, арып, һичберен таба алмыйча, бернәрсә аңламыйча, эштән чыгып, ватылып, номерына кайтып, ач көенчә, караватка ауды. Үзе дә сизмәстән, үлек кебек йокыга китте.

Торса, караңгылы-яктылы вакыт. Икендеме, ахшаммы, әллә, төн үтеп, иртәнге намаз чагымы?

Чыкса, ни күрсен: тоташтан уника сәгать йоклаган, төн үтеп, икенче көн туган икән.

VIII

Өмид Габдәһ абзыйга багланды: ничек кенә булса да, аны табарга кирәк. Ул белер, анардан бер нәрсә алып булыр.

Шул уй белән кичә жылап утырган хатын әйткән заводка китте. Бер төркем эшчеләргә очрады. Алар бер сүз белән Габдәһ абзыйның квартирын өйрәттеләр.

Ашыгып, тыны бетеп барып керсә, ни күрсен: кечкенә генә, жыйнак кына квартир, урам як тәрәзә төбөндә Заһидә жиңи нидер тегеп утыра. Аны күрүгә, егет:

– Әй жиңгәкәем, жиңгәкәем, синме? Габдәһ абзый исәнме? Иптәшләрдән һичкемне таба алмыйча газап чиктем... – дип шатланып, сикеренеп күреште, кат-кат исәнлек сорашып, бик озак кулын йибәрмичә торды. Заһидәнең йөзе ачылып китте, ул да бик шатланды:

– Искә төшереп килүеңә, – ди, – бик рәхмәт. Габдәһ абзаң көн саен зарланып утыра. Элек ду күчереп, шаулашып эшләп йөргән егетләр әллә кая югалдылар, әйтерсең, карчыгадан куркып кошлар качып бетте, иптәшләренең берсен дә табар хәл юк, дип аһ итә... Сине күрсә, шатлыгыннан башы күккә тияр аның...

Заһидә жиңи Сахибкә иренәң заводта эшләгәнән, кайтыр вакыты житкәнән әйтте дә, аны күрми китмә бер үк дип, урыныннан торды. Мич алдына килеп, казан астын төзәтте, самавырын куя-куя, акрын, салмак, кызганулы тавыш белән, Сахибның сөальләре буенча, иптәшләре хакында сөйли башлады:

– Шулай, төрлесе төрле якка таралып, бер-берсен ташлап беттеләр инде... Элек шундый шәп егетләр иде, шундый эшлиләр иде, абзаң һәр кайткан саен мактап бетерә алмый иде... Ә хәзер ул көн саен күңелсез хәбәрләр генә алып кайта: кемне тотып япканнар, кемне сөргәннәр, кемне асканнар (хатын күз яшен сөртте), һәр көн менә шундый авырлыклар ишетәсең дә торасың... Монда калганнарның кайсы байлар ягын каера башлаган, кайсы эчүгә сабышкан, иң күбе элекке юлны бөтенләй ташлаганнар...

Сахиб элекке иптәшләренәң исемен атап сорады. Жиңинәң боларның һәммәсе хакында азы-күпме хәбәрә бар икән:

– Теге Гәрәй Солтан дигәннәре ике елдан бирле зинданда утыра... Аны асарлар, диләр... Тик әллә нәрсә өчен генә кичектерәләр, имеш, ди. Качкын Хәбиб ел ярым крепостьта утыргач, сөргенгә йибәрелде. Бик салкын йиргә, ди. Булатны яптылар... Эше бик каты түгел, чыгаралар, имеш, дип сөйлиләр дә, әле һаман ни булуы билгеле түгел... Гәрәй Солтан эше белән эләккән ике мөселман эшченәң берсе зинданда вафат булды, Аллаһның рәхмәтендә булсын, бик әйбәт кеше иде, безгә килә иде... Тагы кем бар? – Давыд Урманов монда тора, байлар акчасына чыга торган гәзиттә эшли, бик эчә, ди... Ирем аны һәрвакыт, канаты сынган кош, дип кызганып сөйли... Аңа да суд буласымы, булганмы дип сөйлиләр... Теге Рауза дигәнәңезне әйтәсе дә юк инде. Ул очраганда исәнләшми дә, ди... Канатлы эшләпәләр, каракуль туннар, бриллиант йөзекләр киеп, офицерлар белән биеп йөри, диләр... Үзем күргәнәм юк, гөнаһысына керер хәлем юк... Кеше сүзен генә әйтәм...

Сахиб, аптырап, сөальләрен бирүдә дәвам итте:

– Кадыйр бай, аның Йосыфжаны, һажәрләре ни хәлдә икән? Теге вакыт алар бик телдә иде бит...

Жиңи монда да гажиб садә, гажиб ачык жаваплар бирде:

– Алар ни эшләсеннәр: байныкы уңга да, сулга да бара инде. Кадыйр бай терелде, хәзер сакалларын буяп, яшәрәп, яшь бикә һажәр белән пар атта гуләйт итәләр... һажәр теге вакыт Жиһангир дип тилмерсә дә, инде оныткан, ясанып, бизәнәп, бай ире алдында куштан кәнизәк¹ кебек кыланып тора, ди... Тиздән баласы да булачак, имеш!! Угыллары Йосыфжан Истанбулга киткән

¹ *Кәзинәк* – хан сараена яки ханның берәр якынына хезмәткә алынган кол хатын яки кыз.

иде, аннан аңличангамы, французгамы барам, дип әйтә, диләр иде. Атаң хәл эчендә дип телеграм биргәч, кайтты да янадан китмәде... Абзаң көлдерәдер иде: безнең Йосыфжан шәп акыл тапкан, ди, ул, ди, ник янадан китмәдең, дигәч: “Укып, ни чыга? Миенне черетеп, янадан 5-10 ел укысаң, бер доктор, бер адвокат, бер мөхәррир буласың икән, иң күбе елга өч мең алырсың, мин моны бер бармак селкетүдә табам”, – дип әйтә икән, ди... Башка ни булсын, асылына кайткан шул... Хәзер атасының барлык эшләрен диярлек ул йөртә. Бик үткен, бик каты сәүдәгәр, дип сөйлиләр... Кичә генә безнең күрше кибетче кереп жылап утырды:

– Карт бай, – ди, – ачуы килгәндә кыйнап чыгаргаласа да, ялынып барсаң, түләвенне азрак кичектерә иде... Йосыфжан дигәне харап икән, ди, векселем буенча алтмыш тәңкә житмәгән өчен, торги белән саттырам, йортыңны яздырам, дип, эт кадерен калдырмыйча тиргәп чыгарды, ди.

Башкалар хакында белмәде. Әнә, абзаң да кайтып килә, диде.

Габдәһ абзый ишектән керер-көрмәс, Сахибны таныды, үбеп күреште, элекке иптәшләренә көндөз фонарь белән эзләргә житешәм, һичберен күрер хәл юк, ди... Сахибка текәлеп карады да:

– Авыл килешкән. Син тазаргансың, – диде.

Ләкин Габдәһ абзый үзе дә тазарган, ныкланган иде. Аның яңаклары, иң башта катнашкандагы кебек кибең эчкә кермәгәннәр, тулып торалар, буй да турайган, куллар да калтырамылар, өст-башы да чибәр генә, яхшы итек, постау чалбар, ныклы пальто, башта күн фуражка.

Аш та, чәй дә хәзерләнде. Өчәүләп өстәл тирәсенә утырдылар. Сахиб авылдагы ел ярым тормышын, үрәдник вакыйгасын, монда килүен, шәһәр буенда газеталар, иптәшләр эзләп тә һичнәрсә тапмавын, әле Заһидә жиңи сөйләгән нәрсәләренә башына сыйдыра алмавын тасвир итте.

Габдәһ абзый авыр сулады:

– Шулай, туган, шулай... – дип, югарыгы вакыйгаларны тагы ачырак, караңгырак картинада хикәя итеп бирде. Иң төплеләрнең берсе саналган Госманның хәзер банкада хезмәт итүен, үзен аклау өчен кайбер нәрсәләренә ачкан, дип сөйләүләрен аңлатты... Дашкин дигән бер нәрсә бар иде, ул элек тә жүнләп эшләми. Ара-тирә митингага килеп, бик кызылланып кычкырынгалый иде. Шул егет сәяси иминлек алып, институтка керү өчен чукуыңан, хәзер охраркага хезмәт итә, жалуния ала, имеш, диләр... Тагымы... Тагы, Фәхри кибет ачты, өч приказчик тота... Бик каты, бик кыса, дип зарланалар...

Габдрахман артист булып китте... Комедияләрдә бик яхшы уйный... Алга бара, диләр...

Сахибның башы шеште, һичнәрсә аңламас булды...

Аптырап кайтырга жыйналды:

– Алайса, кем генә калды соң инде?

Габдәһ абзый авыр жавап бирде:

– Син, мин, Әмин белән Дәмин диләр... Шуның кебек канатлары сынган Давыд бар. Ул, байлар гәзитәсендә эшләсә дә, күңеле белән безнең якта. Көн-төн сүгенә. Аяусыз эчә... Булат белән Хәбибтән хат килгәли. Озын язалар: кайгырмаңыз, бу караңгы төн мәңге булмас, диләр... Минем берничә иптәш эшчем бар. Бу хатларны бергә укып, Коръян аяте кебек саклыймыз...

Сахиб, исәнләшеп чыга башлагач, Заһидә жиңи аны туктатты:

– Кара эле, Сахиб, синең башкорт арасында Гөлбикә дигән берәр танышың бар идеме? Безгә яшь кенә, матур гына бер хатын килеп, сине әллә ничә мәртәбә сорады. Килсә, мине күрми китмәсен, минем адресым Давыдта булып, ди... Ул үзе башкортныкы, бер исерекнең хатыны икән... Иреннән аерылгач, аны шунда, якындагы бер стансада¹ татарча театрмы, нәрсәме куйганда, тавышың яхшы дип, жырларга кушканнар... Авыл хатыны булса да, үткен нәрсә икән: шул жырлаудан исемгә чыгып, үзен шәһәргә алдырганнар... Хәзер монда театр уйный, ди... Син аны эзләп тап, исеме – Гөлбикә.

Бу хәбәр Сахибның башына сукты, ул аптырады, ләкин тышка чыгармаска тырышты:

– Ничек? Шул, теге бервакытта көй отарга барганда, матур бер төн биргән башкорт хатыны Гөлбикә шулай дөнъяга чыга алырмы? Гажәп бу эш!!! – дип уйлады.

Давыдның адресын алды, бүген кич үк дөнъяның хәлен аңлар өчен, анарга барам, диде дә рәхмәт укып чыгып китте.

Абзый да, жиңи дә: “Безне ташлама, вакыт булганда килә күр”, – дип калдылар.

Сахиб туры Давыдка китте. Аның тәне арыган, башы авырып, шешеп каткан, Давыдта, бәлки, мәсьәлә ачылып, дип уйлый иде.

IX

Давыдны эзләргә дип номерга кереп барса, баскычтан нәкъ моның каршысына Гөлбикәнең төшеп килгәннен күрөп, Сахиб шаша калды. Башта күзләренә ышанмады: “Бу нәрсә – төшме, өнме?”

Ләкин бу төш түгел иде. Аның алдында елмаеп, кулларын тартып алырга теләмичә, дөнъядан берәз югалып, кайчандыр гажиб матур бер төн биргән Гөлбикә тора иде... Тик ул берәз үзгәргән, берәз мэдәниләшкән. Өстендә элекке башкорт жиләне урынында хәзер тәннәрен кысып, күкрәген

¹ Дөресе: станциядә.

белдереп торган чибәр генә пальто, башында кечкенә калфак, өстеннән килешле кара шәл. Йөзе, күзе иреннәре шул, тик алардан элекке, басып, каплап торган караңгы тормыш тупаслыгы алынган да күзләргә акыллы нур сирпелгән, йөз ачылган, элекке жылтыр каралыктан чыгып, сөйкемле кара туткылга әйләнгән. Иреннәр элекке кебек ахмакча яки артык изелеп кәлмиләр, матур гына елмаялар. Иң гажәбе – куллары да байтак төзәлгән, йомшарганнар, егетнең кулы эчендә үзләреннән-үзләре берәз дулкынланып, йөрәкне уйгаталар...

Сахиб нәрсә әйтәргә, нидән башларга белмәде, турыдан ук:

– Миңа тагы дөнья ачылды, иркәм, вакытың бардыр бит, әйдә миңа барыйк!! – диде.

Гөлбикә карышмады, извозчик алдылар да туры егетнең номерына килделәр.

Сахиб акчаны бик артык кысып тота торган кешеләрдән, чөнки аңа үз гомерендә, ярты кадак арыш икмәге алыр өчен, бер тиен бакыр таба алмыйча ач утырырга, билендәге каешын кибетче маржага рәһенгә¹ салып, кәмәрсез йөрәргә бик, бик күп туры килгәләде.

Ләкин бүген ул боларны онытты. Тизрәк самавыр куярга кушты, малайны шикәрле булкилар, шоколадлар, алма, виноградлар алырга йөгертте, хакына карамыйча, яхшысын сайларга кушты.

Болар һәммәсе килгәч, бүлмәне бикләде, тәрәзә пәрделәрен төшерде, электрикны яктыртты да:

– Инде менә хәзер без икәү генә!..Теге төндәге кебек минем иптәш Вәли башкорт та, синең исерек Жомагыл да, башка кеше дә юк... Я, сөйлә, иркәм, нинди мөгжизалар сине ул жәһәннәмнән коткарып, бу якты дөньяга чыгарды?

Гөлбикә бер дә ашыкмыйча, кечкенә генә бер ноктаны да калдырмыйча, тулы, бөтен күренештә сөйләп бирде.

Заһидә жиңи сөйләгәнчә, иреннән аерылуы, моның жырға осталыгын ишетеп, стансада ясалган бер кичәгә чакырулары, шунда шөһрәт алып, буның шөһәргә барып ирешүе, аннан да жырларга алдырулары, жырдан уенга күчерүләре, хәзер инде труппага катнашуы бары да дөрест икән...

Боларны сөйләгәч, Гөлбикә йомшак, дустанә бер үпкә белән Сахибның аның хакында, исемен ачык әйтеп, бер хикәя язуы, буны иптәшләр арасында укып, театрда да укырга теләве хакында халыктан ишеткән сөйләде, исемне дөньяга фаш итә язгансың, дип үпкәләвен аңлатты... Егет буны авыр алмады, кулларыннан алмаш-тилмәш үптә дә:

¹ Рәһенгә – закладка.

– Жаным, иркәм, син бит ул вакытта шундый бер караңгы ерак почмакта идең ки, минем язганым ул тирәгә барып ирешүен аз гына хәтергә китерергә юл юк иде... Шулай да икъярар итәм: ул эш минем тарафтан бер хата булган... – дип гафу үтенде.

Ханым:

– Хикәяң янында булса, укып чыгар идең, хикәянең исеме “Башкорт кызы Гөлбикә”, бугай, – диде.

Егет, бер минутта бөтен сумкаларын актарып, әллә кая эчкә яшерелгән хикәяне табып алды.

Озаклап, хатирәләргә китеп укып чыктылар. Гөлбикә бик яратты, егетнең күзләренә карап:

– Ул вакытта шулчаклы сөйгәнсең сөюен дә, аннан соң, әллә кемнәр белән йөрөп, мине исеңнән үк чыгаргансыңдыр инде... – диде.

Гадәтendә булмаса да, Сахиб, кычкырып, чәнчелеп ант итте: “Валлаһи, шул яшыкә житеп, синнән башка һичбер хатын йөрәгемә кергәне юк... Сине гажәп сагына идем... Ләкин яшерми әйтәм, сине бу хәлдә күрермен, дөньяда бундый могжиза булыр дип, аз гына да башыма китерә алмый идем...

Ничектер, үзеннән-үзе шулай чыкты, Гөлбикә егетнең куенына кереп югалды, иркәгә, сөюгә сусап кипкән иреннәре, бер-беренә юлыгып, һәр ике жан дөнъяны онытты.

.....

Иң элек Гөлбикә айнады. Аның чәчләре тузган, күлмәкләре бөтәрләнәп беткән иде, көзгегә килеп рәтләнәде дә:

– Кайтырга вакыт, мине озат! – диде.

Егет бик сак, бик үтенүчән рәвештә монда кунарга гарыз итте. Ханым башта куркынды, ай, булмас, белерләр, диде. Ләкин Сахибның берничә сүзеннән соң, кинәт карарга килеп, өстендәге пальтосын, башындагы шәлен яңадан салып ташлады.

Моннан күп еллар элек әллә кайда, караңгы башкорт авылында үткәргән бәхетле төнне яңадан кайтардылар.

Бу ике төн һәр икесе өчен дә бөтен гомерләрендә бердәнбер, бөтен гомерләрендә тирән сөю хисе, иге-чиге булмаган бәхете, сәгадәте белән бөтен гомерләрендә тиндәшсез һәм охшашсыз иде.

Кайбер жаннар сөю дәрте белән тулып яратылалар. Ләкин авыр караңгы язмыш бу дәртне, бу ялкынны каплай, йөрәктә кайнаган бу ашкынуны үзенең эзләгәнненнән мэхрүм итә, гүя аны караңгы зинданда асрый. Бер вакыт килеп, бу зиндан ачылса, берничә минутка асыл чәчәк, матур кояш нурына юлыкса, алар өчен бу кавышу сәгатьләре дөнъяның һәммә бәхетләреннән югары булалар, жәннәт хыялларын тәжәссем

иттерэлэр¹.

Сахиб белән Гөлбикә шундый жаннардан, аларның бу ике кичәсе дә шундый сәгатьләрдән иде.

Ханым якын арада труппа белән бундан китәчәк икән. Тагы берничә көн бергә булып, күңелдән аглап, һәр икесе бөтен дөньяда ятимлек хис итеп, Алладан тизлектә тагы кавыштыруны теләп аерылыштылар.

Х

Теге көндә Гөлбикәгә сихерләнеп, иптәшләрен оныткан жырчы Сахиб, берничә көннәр йөрөп өйдә очрата алмыйча аптырап беткәннән соң, ниһаять, кичке сәгать унбердә Давыдның номеры ачык булган вакытны туры китерә алды.

Берничә кага – тавыш юк, тагы катырак суккач, кемдер иренүле, ярым ачулы аваз белән:

– Кем бар анда? Керез! – диде.

Ишекне ачкач, егет аптырап калды: бүлмә тәмәке төтене белән тулган, һава искиткеч авыр, тончыктыргыч, тәрәзә буендагы өстәлдә берничә аракы шешәсе, боларның кайсы буш, кайсы ярты, кайсы бер дә башланмаган, әллә ничаклы икмәк сыныклары, тоз, горчица, балык башы, ярты аршин озынлыгы колбаса, бер тәрилкә кыяр, байтак суган, тагы, белмим, ниләр гажиб бер тәртипсезлек белән өелгәннәр. Өстәл астында пиво бутылкалары белән тулы кәрзинкә... Бүлмәнең уртасында, зур ук икенче бер өстәл тирәсенә унлап кеше утырганнар, һәммәсенәң чәчләре тузган, йөзләре эштән чыгып борчулы, үзләре һәммәсе дә авыр бер риязый² мәсьәлә чишәп утырган кебек артык житди, артык тирән уйдалар... Арада берсе аягүрә баскан, кулында бер колода карта, исерегрәк тавыш белән:

– Булат, Булат... син... актык кул... сине дә утыртсам, эш пешә, – дип мыгырдый...

Сахиб күзләренә ышанмады: “Йа Ходай, бу Урманов түгелме соң?” – дип шаша калды...

Давыд шул иде. Ләкин Сахибкә ул башка – элеккенең харәбәсе кебек күренде: чәч, тузып, маңлайга төшкән, күптән таралмый чобалып беткән, йөзе ябыгып караңгыланган, күзләрдә элекке ут, элекке гайрәт юк, чәчендә берәз чал күренә, житмәсә, буге да берәз бөкрәйгән, яңаклары эчкә кергән, ирен, күз төпләре жыерчыкланган... Тагы ипләбрәк караса, һәммәсе диярлек танышлар булып чыкты: Госман, Тангатар, Баязид карый, Габдрахман, Гриша, Вера, Жһангир. Тик арада Сәлимов дигән озынрак буйлы, аксыл

¹ *Тәжәссем иттерэләр* – күз алдына китерәләр.

² *Риязый* – математик.

ябык йөзлө, ачык күгөлжем күзлө бер егет белән яшь сәүдәгәргә охшашлы өч адәм генә чит иде... Болар яхшы киенгәннәр, ләкин компаниядә бик үз кешесе күренәләр иде. Сахиб, аптырап, ни эшләргә белмәде, шулай да кире чыгарга көчө житмәде, әллә нинди бер ят тавыш белән: “Исәнмесез, иптәшләр...”, – диде. Болар күтәрелеп карады да:

– Нихәл, Сахиб, сине нинди жыл ташлады... Хәзер сөйләшәм синең белән... Әле монда базарның бик кызган чагы... Банкыны харап итәләр, Булат, жә, күп уйлама, йөз илле сум банкы, күпмегә барасың?

Банкы бу компания өчен чыннан да зур иде. Тангатаров, Давыдка карап:

– Сез күп оттырган кеше, Булаттан башка берсенә дә бирмәңез, – диде.

Урманов йөз чытты:

– Әйдә, ала бирсеннәр, чукынсын банкысы!!

Булат та аягүрә торды. Аның кулында тугызлык, сынавынча, бу аңа бәхет китерми торган карта. Ләкин Урманов ике әйләнүдә Госманнан башка һичкемгә бирмәде, бу хәл берәз өмидне арттыра иде... Өстәлдә өелеп яткан алтын, көмеш, кәгазьләр компаниянең күзен кыздырды, берәм-берәм Булат янына килеп кушыла башладылар... Һәммәсе диярлек, кем унга, кем унбишкә барып, бөтен банкыны капладылар... Минут бик артык мөһим иде.

Һәр ике як олуг сугыш алдында торган ике дошман гаскәренәң командиры кичергән бер хәлдәләр иде, Булат шаярып:

– Сине бүлдерәсем килми, күпме отступной бирәсең? – диде.

Давыд кул селекте:

– Куй юкны, алыңыз барын!

– Бир карта! Тукта, үзем алам!

Булат үзе кырык сумга, димәк актык акчасына бара иде, берәз дерелдәп карта алды да, туз икәннән күргәч, кинәт тугызлыгы астына тыкты. Банкирны ялгыштыру өчен, Госманга уйналган картадан берен ачарга кушты:

– Кызылмы, карамы?

Кара чыкты.

– Артык кирәкми, үзеңә ал! – диде.

Давыдның алдындагы карта кире ягы белән ята иде, кемдер гасабиланып: “Ачып уйна!” – диде. Анда алтылык буби икән. Буны күргәч, компаниянең өмиде артты:

– Банкирның картасы шәп түгел!

Давыд тагы бер карта алды, алтылык буби астына тыкты да, озаклап, мәшәкәтләнәп, бер читәннән генә карады.

Монда унлык пики иде. Давыдның иреннәре дерелдәде. Компания аңа карап катты, күпләрдә өмид уйганды.

– Уналты – банкир өчен бер дә, бер дә ярый торган эш түгел инде!!

Артык житди минут килде. Һәр ике як, сулыш та алмый, әйтерсең, хәзер үлмәк-яшәмәк мәсьәләсе хәл ителә... Үлем тынлыгы, йөзләр, күзләр бер ноктага текәлеп каткан!!

– Аламы, юкмы? Алса, ни чыга?

Банкир карарга килде дә кинәт бер картаны ачып ташлады, ни күрсеннәр: бишлек!!

Компаниянең башына яшь¹ суккан кебек булды: “Гажәп бу эш: ике әйләнүдә тик бер мәртәбә бирде!!” – диештеләр.

– Күңелем сизгән иде, бармаска әйткән идем... фәлән-төгән, – дип сөйләнә-сөйләнә, банкыга акча түли башладылар.

Давыд ике йөз алтмыш сум акча жыеп алды. Булатов:

– Миннән сиңа кырык сум!! Бирсәм, уйнарга акча калмый, ахырдан түләрем, – диде. Давыд: “Пожалусты, пожалусты, бер сүз юк”, – диде...

Уен дәвам итте, Давыд үз янәшәсендәге иптәшенә:

– Минем картага бөтен мэхәлләсенә бар! – дип, үзе аракы өстәле янына – Сахибкә килде.

Көлә төшеп: “Син эшнең бик кызу чагына килгән идең, гафу ит мине”, – дип, бик кыска рәвештә хәлен сорашты.

– Син миңа кунарга кил, бу халык берәр сәгатьтән таралыр, сөйләшеп кунармыз, – диде.

Берәр рюмка эчкәч, Сахиб, аптырап, ватылып чыгып китте.

XI

Сахиб төгәл бер сәгать йөрөп килсә, монда һаман уен бара иде эле.

Эчүдән дә, уйнаудан да кызык тапмаганга, ул икегә чаклы карап утырды да, мин йоклыйм инде, дип, ширма эченә кереп ятты.

Башы талган, йөрәге суга, хыял бик артык кызу эшли иде. Башта Гөлбикә белән женләнде. Аның белән беренче төнне үткәргән башкорт авылына, аннан шәһәргә китте. Кайдандыр Рауза килеп чыкты. Аларда булган жыелышны яңадан ясадылар, ләкин тегесе кебек чыкмады, туташ та чит карый, ир иптәшләрнең дә теле сүз тапмый иде. Кайдадыр Гәрәй Солтан күренде. Аны асарга алып баралар, дар агачына китереп муенына жеп сала башлагач, ул каядыр югалды, баштанаяк кызыл киенгән кара йөзле палач үзе аның урынына асыла, нидәндер гыр-гыр килә, күзләре коточкыч булганнар...

Юк, кайдадыр зур жыелыш икән. Качкын Хәбиб сүз башлый. Полиция тотам дигәндә, шаярмыйсыңмы, дип юк була. Давыдның жәһәннәм базына киләләр, яшерен басмаханәне тапканнар, имеш, дип, кемдер урамга йөгәрә...

¹ Бу урында “*яшен*” дип аңларга кирәк.

Халык кача, кемдер таптала, атлы казаклар, куып-куып, камчы белән яра башлылар. Куркып уянып китсә, компания һаман бара иде әле. Кемнеңдер:

– Миндә унтугыз, егерме булса, ал! – дигәне өндәме, төштәме ишетелеп кала. Сахиб, әйләнәп, башын мендәр астына тыга да авыр саташулы йокы белән йоклап китә...

Иртән сәгать унда уянса, тегеннән шул ук тавыш:

– Миндә унтугыз, егерме булса, ал!

Торып чыкса, ни күзең белән карыйсың, бүлмәдә төтен болыт булып оешкан. Өстәлдәге бутылкалар ауган, суган, колбаса кабыклары подностагы суда йөзәләр. Аяк асты ватылган рюмкалар, түгелгән пиволар, тәмәке төпчекләре, икмәк сыныклары, балык башлары, кыяр кабыклары белән эштән чыгып, пычранып, адәм карый алмаслык рәвешкә кергән... Ләкин компания һаман бар... Тик Вера гына күренми... Башкалар урыннарыннан кузгала, башларын күтәрәп карый алмыйлар, күзләре үлгән, куллары калтырый, йөзләре жәһәннәмнән чыккан шайтанны хәтерләтәләр...

Госман түзмәде, шиша¹ төпләрендә калган аракыны каплап эчте, көзгә алдында ава-түнә чәчен ипләп маташты да, булдыра алмагач, умывальникка килеп, йөзен, башын жуды... Бу, ахры, берәз айныткандыр:

– Кадалып китсен дөнъясы, сәгать унбер икән... Бүген тагы соңга калдым... Хушыңыз! – дип, ашыгыч-ашыгыч чыгып китте...

Уенның мәгънәсе беткән, уйнарылык көч калмаган иде, шулай да тагы бер генә колода, тагы бер генә колода, дип тарта-тарта, сәгать икегәчә маташтылар да тарала башладылар... Үзләре хәлсезләр, гәүдәләрен тоталмыйлар, аяклары кушканны тыңламый, чалыш атлый. Көзгегә карыйлар да:

– Бит чабата төсенә кергән икән! – дип, ава-түнә китә башлылар.

Тангатаров, Жһангир, Зариф Булатов, Госманнар барысы да төрле дәрәжәдәге аттестатниклар, һәммәсе:

– Чукинсын! Бүген тагы дәрәс калды, кичә ятлаган латин бүген тагы онытылып бетте, дип, әбисе-бабасы белән сүгенеп чыгып киттеләр. Алар артыннан Габдрахман, бүген тагы репетициягә кичегәм, тагы ачуланырлар, дип; ак ачык йөзле, күгелжәм күзле Сәлимов, Столыпинның декларациясен тәржемә итәсе бар иде, редакциядә материал, дип, жанга тиярләр, тәржемә кыл инде менә бу баш белән, дип; тагы шулай һәммәсе эш калудан, баш ярылудан зарланып, сүгенеп таралдылар. Давыд Урманов Коковцев¹⁴²⁺ белән Шингаров¹⁴³⁺ арасында бюджет мәсьәләсендәге талаш мөнәсәбәте белән мәкалә язарга тиешле иде. Сәлимов көлеп:

– Мәкалә эзерме? Әйдә, редакциягә, – диде.

¹ Дәрәсә: шешә.

Давыд кул селекте:

– Бармыйм. Редактор: «Ник килми, эш калдыра, – дип бэйләнсә, – төне буена карта уйнады, эчте, килә алмый», – диярсең... Тагы кызып, материал сорый башласа, минем өчен ике жөмлөлөк баш мәкалә яз. Коковцев белән Шингаров дигән ике буржуа эт халык сөяге өчен талашалар, ләкин пролетариат боларны аерачак, диң! Ярыймы? Ну исән бул, мин яттым!

Иптәшләрэн озатуга, ишек-тәрәзәне ачып, һаваны сафлады да, Сахибтан гафу үтенеп, кич белән кил, Баязид белән Булат миндә була, дип, чишенеп ятты!

XII

Ложа барлыгы, алырга керәчәкләре алдан хәбәр ителгән иде. Рауза соңгы ике ел эчендә төрле дарулар, бик күп мәшәкәтләр соңында гына элекке тулылыгына, элекке байлыгына кайтара алган гүзәл чәчләрэн соңгы мода буенча төзәтеп, туалетын тәмам итеп, үзенә матурлыгы өчен бөтен күңеленнән кәефләнәп, ирләрне сихерли торган бер елмаю белән зур көзгә алдында актык мәртәбә әйләнгән вакытта ашыгыч звонок бирделәр...

Туташ берәз каушап калды:

– Бу кем булыр? «Ул» бит сигездә керергә тиешле иде!

Ашыгыч рәвештә көзгегә карап, прическасын яңадан бер кулы белән чак кына ипләде дә, килгән кешене көтеп, каршы алырга батырлыгы житә алмыйча, зал уртасында туктады.

Ишектән ике ир кеше тавышы килде. Алдан камил тулып егет булып житкән, сакал-мыегын яңа гына шомалап кырдырган, хушбуйланган, гажәеп килешле аля франк киенгән Заһид Акчулпанов, аның артыннан берәз зәвыксыз, ләкин бик артык кыйммәтле киенгән Йосыфжан Кадыр углы кызулап керде.

Рауза егетләргә сокланып карады. Акчулпановны әйтсә дә юк, ул инде тәрбиясе белә генә түгел, тумышыннан аристократ, каны белән үк джентельмен. Син Йосыфжанны кара! Бу да бит ир булып житү өстенә, Төркиядән, Яурупадан йөрәп кайткач, бөтенләй башка кеше булды... Үзен тота белә. Матур күзләре йөрәкне кытыклайлар. Алсу иреннәргә, ачык күкрәккә бик артык жотылып карый каравын, ләкин бу инде ирләрнең һәммәсендә диярлек бар...

Рауза матур елмаеп, берәз каушау катыш иркәләнәп:

– Заһид, сез бит сигездә кермәкче идеңез... Икеңезнең дә күзләреңездә нидер бар, әллә берәр эш чыктымы? – дип, кунакларга утырырга гарыз итте...

Акчулпанов ике сүз белән әйтеп бирде.

Экспроприация¹ белән тотылып ябылган эшче Гэрэй Солтан эшен тикшерә торгач, үткәннәрнең эзенә төшөләр, бугай. Кулга алынып та хөкемгә чаклы чыгарылган Зариф Булатов мәсьәләсә дә бик киңәеп, моңарчы акланып бетте дип уйланган әллә ничаклы кешеләргә кагылу ихтималы бар икән... Хәзергә материал жыялар, вакытында чарасы күрелмәсә, боларның өчесенең дә “пычрануы» бик мөмкин... Бу эш бик ашыгыч булганга, операга барганчы шул турыда сөйләшәп үтәргә кирәк...

Килүләре шуның өчен икән.

Рауза эченнән үзен-үзе өзгәләрдәй булып әрнеде, ачуланды, ләкин тыштан белгертмәде, тик үзе агарынды, иреннәре дерелдәде, тешен кысып, бетмәде шул бәхетсезлекләр, дип уйлады:

– Соң ни эшләргә?

– Башка чара юк, Булат белән Давыдны күрергә кирәк... Ашыгыч килү шуның өчен... Сөз бит аның белән кайчандыр бик якын дуслар идеңез!

Рауза кулларын өзгәләп, икенче якка борылды:

– Кайчандыр, кайчандыр! Аннан соң бик күп сулар акты шул инде! Ел ярым мин аны күргәнәм юк... Бугаздан алгач кына ярдәм теләп бару килешми шул! Теләсәңез ни эшләңез, мин аңа бармыйм...

Йосыфжан сүзгә катнашты, үзе берәз гына майлы күзләре белән Раузаның тулы алсу иреннәренә текәлгән иде:

– Сөзнең бару кирәк түгел... Мин аны үзем чакырам... Ул бит минем мәктәп иптәшем, кайчандыр якын дуст иде, авыр вакытларында мин аларның Баязид карыйларын коткардым!

Рауза күнде. Аны тиз-тиз киендерделәр дә, капкага чыктылар. Анда яхшы чанага жигелгән ак юртак, башын салландырып, алгы аяклары белән баскан йирен казып, сабырсызланып тора иде.

Бер кулы белән туташны кочаклап, уң якка Акчулпанов утырды. Рауза сул ягындагы Йосыфжанга: “Егылырсыз, миңарак кысылыңыз”, – диде...

Болар килеп житкәндә, Кадыйр бай ястүгәме, башка бер йиргәме чыгып бара иде. Мәрмәр баскычлар аркылы югары катка менеп, кыйммәтле жиһазлар, зур көзгеләр, жәнүб² тупрагында гына житешә торган асыл гөлләр белән тулган матур залга керүгә, үзенең авыр, салмак, һавалы йөреше белән, киенеп, ясанып, калку күкрәкләре илән берәз дулкынланган хәлдә, байның яшь бикәсе һажәр килеп чыкты.

Тыштан дустанә елмаеп исәнләштеләр, якынлык сүзләре әйттеләр. Ләкин эчтән ике хатын бер-беренә беренче күрүдә дошман киселделәр... Һәр икесе бер-беренең киенүеннән, артык гүзәл тәнненнән бер гаеп, бер начарлык

¹ Экспроприация белән –

² Жәнүб – көньяк.

табарга тырышты.

Акчулпанов Һажәрнең үзеннән-үзе дулкынланып торган тәнәнә, калку күкрәгенә, иштиһа¹ белән янып торган күзләренә, иреннәренә жотылып хәйран булды... Шул хатын, шул тән кайчандыр Жиһангир кочагында иде. Йа Ходай, нинди бәхет! – дип уйлады. Хыялы белән Һажәрне үзләренәң Афина кичәләренә алып барды. Бу зэвыксыз киёмнәрен бөтенләй салдырып, үз каршысына китереп ялангач бастырды да, башкалар күзеннән берәз каплау өчен, Афина кичәләрендәгечә Иске Юнан, Рума² гүзәлләренәң хәзерге мәдәният белән тагы да гүзәлләнә төшкән костюмнарын кидереп, гажәеп эчемлекләр, ал-гөл чәчәкләр, һәммәсе тик жиңел ефәкләр белән генә төрөнгән матур ханымнар янына алып чыкты... Һажәр чыгу белән тегеләр югалдылар... Бу хыялый күренеш егетнең акылын алды... Күз алларын караңгылатты! Кунакларның ашыгыч бер эш белән киләчәге алдан әйтелгән иде. Утырып исәнләшү, бер-ике сүз әйтешү белән Һажәр уңгайсызрак рәвештә гафу үтенде дә, каядыр чакырулы идем, дип, янадан исәнләшеп залдан чыкты...

Беренче эш Булатны яисә Урмановны чакыру иде. Башта мәшгуль, дип жөдәттеләр. Аннан соң Булатовның өйдә юклыгын хәбәр иттеләр... Урмановны сорагач, йоклый, диделәр. Акчулпанов: «Алар кичә бер тәүлек эчкәннәр, уйнаганнар, бугай. Шуннан соң тормаганнардыр», – дип, мыскыллы бер көлү белән Раузага карады... Берәздән кемдер каты шалтыратты. Телефонда Давыд иде.

Йосыфжан көлдә: «Әллә йокысы ачылган, әллә исерек – тавышы карт эт улаган кебек”...

Телефон аркылы аның вакытын гына белмәкчеләр, килә алса, хәзер ат йибәрәчәкләр...

Давыд Урманов кырт кисте:

– Юк, бара алмыйм... Эшем күп... Аннан соң нишләп мин сезгә барыйм? Безнең арада хәзер нинди сүз булырга мөмкин?..

– Рауза да бездә, ул сезнең килүеңезне бик тели, үтенә, – диде...

– Тугаштан гафу үтенәм... Ләкин бара алмыйм. Әйтеңез, сезгә ни кирәк?

Йосыфжан кунаклары белән киңәште дә кыскалык белән мәсьәләне аңлатты. Эләккән иптәшләренәң биргән, бирәчәк җавапларында хәзер иректә булган кайбер кешеләренәң дә катнашканлыклары аңлашыла, бугай... Без шул хакта сөйләшмәкче идек, – диде.

Давыд Урманов ачы кискен сүз белән җавап кайтарды:

– Качкын Хәбиб, Булат, Габдәһ абзый, Баязид, Гәрәй Солтан кебек

¹ *Иштиһа* – теләк.

² *Рума* – Византия (Көнчыгыш Рим империясе).

революционерлар жандармериянең тозагына элэгәчәк кешеләр түгелләр, кичәге иптәшләре, бүгенге дошманнары хақында сүз әйтеп, үзләрен пычратмаячаклар... Сезнең шкураларыңызга куркыныч юк, тыныч булыңыз... Бу хакта мине янадан бимаза итмәңез!

Йосыфжанга шул гына кирәк иде... Давыдның мондый каты жавабы бер яктан тынычландырса да, икенче яктан Рауза белән Акчулпановны бу бик чәнчеде, алар чыннан да хурландылар...

Чәй бик артык бай хәзерләнгән, татлыларның, конфет, шиколадларның һәр төре китерелгән булса да, Рауза тик ярты гына чынаяк эчте дә: “Мин операга бармыйм, мине өйгә озатыңыз!” – диде.

Туташны чанадан төшергәч, егетләр шәһәрнең мәшһүр миллионерларыннан мәрхүм Платоновның сөяркәсе Лизаның сараена киттеләр. Бүген анда “Афина кичәсе” булачак иде. Болар Акчулпановның мәктәп дусларыннан бер офицер аркылы тәкъдим кылынып, һәрбер шимбәдә ясала торган бу жәннәт кичәләренең даими кунакларыннан иделәр. Операга бару тик Рауза теләвенчә, аның күңеле өчен иде. Туташның кәефен кырып, операдан ваз кичтергән Урмановка эчләреннән рәхмәт укыдылар!

ХШ

Нахаллар, шкурниклар! Үзләре кичәге «гөнаһлары»ннан аклану өчен бөтен дөньяны сатарга эзер булгач та, ахрысы, башкаларны да шулай, дип уйлыйлардыр. Адәм хурлыгы бит: «Имеш, ат йибәрәчәкләр, имеш, Рауза да бик үтенә! Артыңа төшсәләр, үтенерсең! – дип сүгенеп, ачуланып, Булат номерына килеп керсә, анда Баязид карый, жырчы Сахиб, редакциядән бер иптәше, өстләрен салмыйча, әрле-бирле йөрәнәләр. Озынча буйлы, аксыл йөзле, ачык күгелжем күзле Сәлимов, креслоның артына ята төшеп, берәз чәнчүле елмаю белән нидер сөйли иде...

Урманов иптәшләренең берсе белән дә исәнләшмичә: «Башның авыртуына чыдар хәл юк, эчәргә алдырмадыңызмыни? – диде дә, юклыгы мәгълүм булгач, – утырасыз шунда”, – дип, ачуланып чыга башлады. Сәлимов үзенең даими ярым мәсхәрәле елмаюы белән:

– Чәпчәмә, Давыд, шаярып кына әйттек, хәзер килә... Утыр әле, бик мөһим бер нәрсә бар, сиңа да кирәкле, – дип, сүзен дөвам иттерде.

Газета идарәсенә «Тарих сезнең женазаңызны укый» исемдә бер мәкалә килгән... Бунда, әлбәттә, бер дә гажәп эш юк. Мәкалә дигәнәң туфан кебек агыла инде. Аларны кәрзингә ташлап кына өлгер... Ләкин бу мәкалә үзе дә янарак фикер әйтмәкче, редактор белән булган тартыш мәкаләнең әһәмиятен тагы арттыра... Язучы хәзерге тормышны жимерелгән өмидләр, сынган канатлар, иманыннан, идеалыннан ваз кичкән мөртәтләр каберстаны

дип карый... Бик күп кешеләрне исемнәре белән атый... Мәдрәсәи исламиясе белән бөтен дөнья мөселманының бәхетенә хезмәт дәрте белән янган мәшһүр Гали мөдәррис хәзер исламнан, милләт, дин юлында хезмәттән бигрәк, күптән түгел бурычка алган ике йорты өчен банкага түләргә акча табу кайгысы белән яна... Төркиядәге зур дәрәжәсен ташлап, «Русия мөселманнары»на хезмәт өчен кайткан атаклы фән, гыйлем дустаны Кәрим Гайфи (Мы учим һәндәсә) байлык жыю, йорт салу эшендә Гали мөдәррис артыннан житә алмаганга, ел картаюсын ай картаю. Үзенә рәкыйб¹ бөтен вөжданы белән дошман саны... Заманында бик шәпле, бик югары фикерле булган Нәжип Кәмал, зур дәрәжәгә менеп, бай кызы алу өчен, иптәшләренә каршы интрига кора. Мәктәпкә мөдир булып өчен жан ата... Миллият, исламият тәрәккыйсе өчен жаным, тәнем фида булсын дип, муллалыктан хурланып, күкләргә, гарешләргә ашкынган татар шәкертләре «тормыш тээмин» хәсрәтенә төштеләр, ришвәт биреп, тәрилкә тотып, муллалыкка урын эзләп йөриләр... Капитализмны жимереп, дөнъяны жәннәткә әйләндерергә йөргән татар яшьләре идеалларыннан социализмга хезмәттән генә түгел, кешелектән, вөждан, әхлактан ваз кичеп, бер төрлесе диплом өчен аттестатник булып китте, бер төрлесе, кичә буржуа дип сүккән бай абзыйлар чанасына утырып, маллы кыз, яхшы урын эзли башлады, бер төрлесе үзен карта, аракы, фәхеш сазлыгына ташлады... дип тасвир итә дә: “Шулаймы, идеалдан карын көчләме?” – дип тәмам кыла...

Баязид йөзен чытып, кашын жыерды, ни дисең, һәммәсе дөрест, ди. Башкалар дәшмәде. Сәлимов яңадан көлә төшеп, мәсьәләнең кызыгы, дөрестме, ялганмы булуда түгел, безнең редактор бу мәкаләнең «могтәбәран»га² кагылган йирен сызып, яшьләрне сүккән урыннарын кертмәкче була, диде.

Моңарчы бер сүз әйтмичә, өзлексез тәмәке тартып утырган Давыдны Сәлимовның соңгы жөмләсе уйгатты, гасаби кызу тавыш белән:

– Соң, сез ни эшләттеңез? Әллә шуңа риза булдыңызмы? – дип сорады.

Сәлимов:

– Юк инде, Мөхәммәджан абзый, үзебезгә кыйбат тора. Бөтен редакция моңа каршы төште. Икенче бер вакыт кертеп йибәргән дип, мин мәкаләне кесәгә тыктым... Менә, кирәксә укы!

Давыд кул селекте, нәрсәсен укыйм, мин ул ахмактан башка да боларның барын үзем күрәп йөрим...

Сахиб, мәкаләне алып, бик жентекләп укый башлады. Ул арада жиңел атлап, үз эченнән нидер жырлап, Зариф Булатов килеп керде. Йомышчы

¹ Рәкыйб – көндәшен, конкурентын.

² Могтәбәран – ихтирам ителә торган кешеләр.

аракы, кыяр, колбаса, икмэк кертте.

Дэртсез, рухсыз эчэ башладылар. Тик Сәлимовның күтәренке, яхшы күкрәк тавышы белән “Мәдинәкәй”не жырлавы, Сахибның аңа кушылуы гына мәжлескә берәз жан бирә иде.

XIV

Булатны телефонга чакырдылар. Вера икән. “Бездә күнелле компания, тик сез генә юк, бер минут кичекми, Давыд белән килеңез, жырчы Сахибны да калдырмаңыз”, – дип әйтә, ди.

Сахиб, карышып бакса да, булдыра алмады, киенделәр дә чыгып киттеләр. Сәлимов калганнарға, шаярып, команда бирде:

– Шагом, марш, Иванов ресторанына!

Берсе дә карышмады, Баязид, гәзитә сотруднигы, Сәлимов, үзләренә бер компания ясап, Ивановка юнәлделәр.

Барсалар, анда Габдрахман, Фәхри, теге карта мәжлесләрендә булган яшь байлардан бере, шәкерттән чыгып, китап кибете ачкан, хәзер зур наширләрнең берсе булып барган Садыйков, тагы ике артист, бер шагыйрь, бер яшь мөхәррир зур өстәлне тутырып утыралар, алларында, күп гаскәр өстеннән күтәрелгән штыклар кебек, пиво шишалары тезелгән...

Боларны күрүгә, Габдрахман сикереп торды да, ачык, шат йөз, берәз ук тонып өлгергән күзләре белән көлеп, иптәшләренә каршы килде...

Тагы бер өстәл кушып, зур табын ясап, уен-көлкә, шау-шу белән эчә башладылар.

Баязид сүзгә күп катнашмады, ләкин Сәлимов, үзенең акыллы күзләре белән тирә-якны тамаша итә-итә, бертуктаусыз жиңел, ләкин үткен көлкеләр чәчә иде.

Сәгать икедә бу ресторан ябылып, Васильевка барсалар, анда Булатов, Вера, Гриша, Урманов, Госман, жырчы Сахиб утыралар иде. Эчәргә беткәч, өйдәге компаниянең кызыгы калмаган булырга кирәк ки, болар монда килгәннәр... Ханымнан башкасы бары да яхшы ук кызмачалар. Булатов, Сәлимов янына килеп, һичбер сәбәпсез:

– Яратам, сине, Сәлим! – дип сөйләнә, яңагыннан үбә башлады.

Тагы бер өстәл арттырып, барлыгы бергә жыелырга теләсәләр дә, бигрәк артык китәсез, дип, Госман буңа каршы төшкәч, якин өстәлләрнең беренә утырдылар. Ләкин бу компаниянең берлегенә зарар итмәде, исергән саен бергәрәк бутала, сүзләр, стаканнар алмаша, иптәшләр бер өстәлдән икенчесенә күчәләр, чәкәшәп эчәләр дә үбешәләр, кочаклашалар... Верага барып, аның кулларын үбеп, гыйшык игълан кылалар.

Госман аек иде, бу компаниядә үзен берәз чит күрә иде. “Артык изә

башлылар”, – диде дә, һичкемгә сиздермәстән, акрын гына чыгып сызды. Ләкин анардан соң калганнарда да күп утырырга туры килмәде: сәгать төнгә дүртне сугарга биш минут дигәндә, кулына ак салфет тоткан карт официант килеп, ресторан ябылырга вакыт җиткәнән хәбәр итте, бетеренез, диде.

Аңа, тагы ике генә пар, дип ялынсалар да, карт күнмәде, булмый, безгә шелтә тия, диде.

Теләсә кем күңеленә нәрсә килсә, шуны алдыра биргән икән, компаниянең кәефе яхшылыгын күреп, официантлар берәз артыграк та язганнардыр, ахры: түли башлагач, акча җиткерә алмый гажиз булдылар. Әле дә ярый Сәлимовның ниндидер тәржемәгә акча алган көне икән, ул:

– Кыямәттә бирерсез, иптәшләр, – дип, җитмәгәнә өчен түләде.

Инде кая барырга? Кемдер: “Кая барасың, кайтабыз”, – диде. Аңа каршы Сәлимов: “Бу вакытта кайтып йоклау – мещаннар, обывательләр эше, мин “мәхәл”гә барырга тәкъдим итәм”, – диде.

Сахиб аңламады:

– Нәрсә ул “мәхәл”? – диде.

Сәлимов, көлеп, ярым җитди, ярым шаярып җавап бирде:

– Казанда – “Җиңгәчи”, Уфада – “Кәмәли”, Оренбургта – “Газиз”, Өчтерханда “Гажби” дигән йортлар бар, анда акшарлы карт “фирештәләр” асрыйлар, фән телендә боларны “мәхәл” дип атыйлар!! Аңладыңмы?

Вера ире белән кайтып китте. Башкалар, ава-түнә чыгып, мең бәлә белән ямщик табып, дүртәр-бишәр кеше төялеп, полиция ишетмәсен өчен, акрын гына җырлый-җырлый “Мәхәл”гә чаптылар.

XV

“Мәхәл”дә хәятның бик кызу кайнаган чагы булырга тиеш ки, кызыл фонарьларга якынлашу белән, тыштан ук гармунның исерек кулда гырылдаган тавышы, салкын пиводан тамаклары карлыккан “туташлар”ның ватык граммофон кебек жан әрнеткеч бер рәвештә җырлаулары, “Дүдәк” көенә әйттерүләре ишетелә иде.

Компанияне швейцар да, зур буйлы, сабыр кузгалышлы хужа хатын да, битләрен, каш, иреннәрен эштән чыгарып буюган карт “фирештәләр”дә, әйдәңез, әйдәңез, дип, ачык йөз белән каршы алдылар...

Гажиб матур, зур кара чәчләрен иңенә салындырып, гимназисткалар формасында кыска күлмәк кигән яшь бер кыз кайдандыр килеп чыкты да, һичкемнән һичнәрсә сорамыйча, Булатовны кочаклап алды, пианинога уйнарга кушты, егетнең карышуына карамастан, зал буенча җенләнеп әйләндерә, акылыннан шашып бии башлады... Аны ташлап, Сәлимовка килде дә: “Әйдә, җырлыймыз, Гали абзый, “Ашказар”ны уйна!!” – диде.

Сахиб белән Маһи да катнашты.

Зал тынды, “Мәхәл”нең төрле бүлмәләреннән кызлар, кунаклар, тышкы киёмнәргә төрөнөп, тыңларга чыктылар...

Иң үтереп, иң зур гыйшык белән жырлап барган йиреннән “гимназистка” кинәт тукталды да “житте” дип кычкырды.

Компания өчен зур бер бүлмә бирделәр, күпләрнең үзләренең кызлары керде, гармунчы чакырылды... Пивоны ике егет чак ташып өлгертәләр иде.

Жыр, уен-көлкә ара-тирә парлап югалулар, шау-шулар белән таң атып яктыра башлаганы сизелми дә калды...

Кунаклар эштән чыгып исергәннәр, үзләрен-үзләре белмәслек хәлгә килгәннәр иде...

Ничек, кая, кем белән туры килсә, шулай төрле бүлмәләргә таралып аудылар.

Компания таралгач, “гимназистка” Гөлнур Булатовны креслога утыртты да, үзе аның алдына менеп:

– Күптән күренмисең, үзеңне сагынып беттем, ничә бардым – номерыңда юксың... – дип, ярым үчәкләү, ярым иркәләү тавышы белән аңа иркәләнә башлады. Ләкин егет изелгәннән изелә, хәлсезләнеп ава бара иде...

Болар шул хәлдә утырганда, коридорда Сахиб белән Баязид карый тавышы ишетелде. Булат иптәшләрен чакырды, киенгәннәр, кайтырга торалар, артык исерекләр, ава-түнә бүлмәгә керделәр дә акылдан язган күзләре белән теләгән йирләренә туры карый да алмыйча:

– К...айтсаң, әйдә... без... киттек... – диделәр.

Булат кузгалды. Гөлнурның: “Китмә, үпкәлим, жылыым, яратмыйм”, – дип ялынуларына карамастан, әллә кайларга таралып беткән фуражкаларын, пальтоларын таптырды да, өч исерек кочаклашып, ава-түнә чыгып киттеләр.

Бәхеткә, ямщик бар икән. Туры Сахибның номерына кайтып, чишенмитми, кайсы караватка, кайсы диванга егылдылар.

XVI

Болар уянганда, кич булып килә иде инде.

Баязид карыйның бик, бик күптәнге гадәте бар: ул авыр газаплар белән төн кичерә дә, һәммә иптәшләреннән элек торып, караватына утыра, һичкемгә мәгълүм булмаган бер көйне әллә нинди эчке әрнү белән сузып-сузып моңланырга керешә иде. Бу моң егетнең йөрәк түрендә сызланып яткан ниндидер бер ярадан, бер фажигадән икәннен хис иткәнгә, һичкем һичбер вакыт игътираз итми¹ иде. Баштарак качкын Хәбиб белән Сәлимов: “Синә ни булды, ник болай анасын югалткан бозау кебек мөңрисең”, – дип

¹ *Игътираз итми* – каршы төшми.

көлөргө уйласалар да, сүзлөре аз гына да эсэр итмөгөч, болар да ташлаганнар иде.

Бүгөн дә Сахиб белән Булат Баязидның шул авыр моңы астында уяндылар... Башта аңламадылар: болар кайда? Давыдтамы, ресторан кабинетындамы, “мәхәл”дәме, әллә башка берәр йирдәме? Бу моң кайдан килә икән?

Эшне аңлагач, Сахиб та озын бер көйне сузды, аңа, аксый-аксый булса да, Баязид белән Булат та кушылды. Бара торгач, соңгы вакытта үз араларында көн-төн көйләнә башлаган “Нигә болай?”га барып життеләр...

Кемдер ишек какты. Ахры, яңлыш булгандыр, ачсалар, анда бер кеше дә юк.

Авыр кузгалып тордылар, тән арыган, аяк-кул тарау, баш тубал чаклы булган. Киенеп жуынганчы, сэгатьләр үтте. Баязид карый тору белән, баш төзөтү өчен, пивога йибәргән икән, самавыр белән бергә ул да килеп житте. Авыз тәмсез, аз гына да кабасы килми иде. Берәр яртышар чынаяк чэй эчтеләр дә яңадан пивога тотындылар. Ул эзрәк төзөткән кебек итә башлады...

Баязид үлек кебек иде. Сахиб аңа карап аптырады: ни булган бу егеткә? Килгәннән бирле аның шатланган, көлгән вакытын күргәне юк. Жүнләп сөйләшми дә. Элгәре эчкәч кәефләнә иде, хәзер ул да калмаган... Йөзе, әйтерсең, гасабиликтан көйгән, күзлөре әллә нинди бер югалтунымы, мәхрүмлекнеме, эзләп тә таба алмаунымы, тирән бер әрнүне, сызланунымы, белмим, ниндидер бер газапны аңлаталар... Кайбер вакыт берничә сүз белән үзен дә, бөтен дөньясын да сүгә... Телендә иң күп йөргәне: “Чәнчелсен, кадалсын, чукунып китсен!! Төкер бөтен дөньясына!! Барыбер бер нәрсә дә чыкмый!!” – дигән кебек ачы, агулы, өмидсез сүзләр иде.

– Менә, – ди, – Сахиб иптәш, безнең тормыш шул инде: жандармериянең тозакларынан, зинданнарда бушаган вакытта бер атна, атна-ун көн бикләнеп укып ташлыйсың, имеш, аттестатка хәзерләнәсең... Кирәк булса, мин үзем ул профессорларга “аттестат зрелости” урынына “акылга зрелость” өйрәтер идем, хәзер дөнья аларныкы, әлләни эшләп булмый... Рус теленнән двойка алып, утызга житкәч, имтиханнан куыла-куыла һаман барасың шунда... Кем белән булса да, азрак бушану өчен, бер парны, эчеп чыгарга дип, ресторанда барасың... Башкалар очрый, компания төзөп, дөньясын бер онытасың... Ул трактир ябылгач, икенче, аннан Васильевка барып, сэгать дүрткәчә “тибәсең” дә, актык акчаларыңны жыеп, булмаса, берәрсен жиде төн уртасында уятып, бурычка алып, Сәлимов әйтмешли, “мәхәл”гә китәсең... Кызыл фонарь... Акшарлы кызлар... Кәрзинкәләп ташыган пиволар, майсыз арба кебек лыгырдаган гармун,

карлыккан “фирештэлэр”, шулар белән эштән чыгып, исереп, бер йиргә авасың... Иртән уянсаң, үзеңне, тирә-ягыңны, “фирештәңне” күрмәс өчен, бөтен дөньяны бирерлек буласың. Бүлмәң әллә нинди эчеле-төчеле исләр белән тулы, караватың, аяк астың адәм карагысыз шахшы. Кичә исереклек белән яныңа кереп яткан кызың үзенең карт тәне, капчык кебек салынган буш күкрәге, дөньяның һәммә буяуларын сөртөнөп беткән жирәңгеч, акшарлы йөзе белән синең косасыңны китерә... Башың эштән чыгып авырый... Үзең кузгала да алмыйсың, шулай ватылгансың... Менә шунда инде адәмнең үзен-үзе үтерә торган минутлары... Бу уй миңа менә шундый чакларда һәрвакыт башыма килә...

Шул авыр газап белән дөньясына, туган көнеңә ләгънәт укып, барын каһәрләп, барына төкереп, шул жәһәннәмнән чыгасың... Ярый акчаң булса, ат яллап кайтып китәсең... Кайбер вакыт шул газаптан соң, баш төзәтергә дип, бер-икене эчәргә керәсең дә, шул “Иванов”лар, “Васильев”лар ябылгач, зур компания төзөп, тагы шул “мәхәл”гә барып төшәсең...

Сахиб үз гомерендә Булатовның болай сөйләгәннен күргәнә юк иде. Ул аны үз теләге белән юл ярып бара торган каһарман дип уйлый иде... Боларны башына сыйдыра алмады... Зарифның бит, күзен жуып, чәчләрен тарап, фуражкасын, пальтосын берәз сөрткәләп кигәннен карап торды да үз йөрәгендә атна-ун көн буенча сызланып йөргән мәсьәләне ачты:

– Ә соң, революция кая, социализм кая?

Бу сүзләр Баязидның да башын күтәртте, ул бер Сахибкә, бер Булатның күн фуражкасына карады.

Булат, аз гына да уйлап тормыйча, ачык, садә жавап бирде:

– Иртәгә кояшның чыгуына ышынасызмы?

Сахиб балалар кебек: “Ышанам!” – диде. Баязид, мин ышанмыйм, дияргә уйлады, ләкин нидер буны әйтүдән тыйды!

Булат эчке житди тавыш белән:

– Иртәгә кояш чыгуына ышансаң, революциягә дә ышан! – диде.

– Ә соң, миңа хәзер ни эшләргә?

– Шәһәр читеннән ике сумга бүлмә ал, биш сумга студент ялла да бикләнеп укырга тотын! Безнең арада хәзер сиңа фәйдалы эш юк. Кирәк сәгатә житү белән, без сезне барыңызны да яңадан чакырырмыз...

Булат исәнләшеп чыгып китте.

Бераздан, һава алып керим дип, Сахиб та чыкты. Баязид: “Мин берәз утырам әле”, – дип калды.

Сахиб, үзе чыгуга, бүлмәсенен эчтән бикләнгәннен ишетте.

XVII

Ике сэгатытэн урап кайтса, бүлмә һаман бикле. Уты да яндырылмаган. Шакылдатты – жавап юк. Әллә ачкычны үзе белән алып китте микән дип, шырпы яндырып карады: юк, китмәгән, ачкыч эчтә. “Баязид, ач, ач”. – дип, бик озак шакылдатты – һаман тавыш-тын юк.

Сахиб куркып китте: бу ни хәл? Адәм бу чаклы каты йоклармы? Берәр эш булмаса ярар иде.

Номерның хужасын, официантны чакырды, алар ачкыч яратырга маташтылар, булдыра алмадылар.

Ахыр, остадан бикне ваттырып кереп ут яндырсалар, Баязид карыйны асылган таптылар. Бик артык салкын акыл белән эшләнгәнгә охшый: Сахибның әйберләр бәйләп килгән озын жебе түшәмдә элек лампы¹ тагар өчен куелган ыргакка бик ныклап бер башы белән беркетелгән, икенче башыннан бик уңгайлап, муенчак ясалган... Муенга салгач, басып менгән урындык аяк белән читкә тибеп йибәрелгән – шуның белән үлем килгән.

Ахры, байтактан асылынгандыр, болар кергәндә кул-аягы каткан, тәне бөтенләй суынган, йөзе каралган, күзләре әллә нинди коточыргыч бер диһшәт белән каядыр карап, ачылып туктаганнар. Авыз эштән чыгып бозылган, тел, бер чирек булыр, тышка чыгып, каралып салынып тора...

Хужа буны күрүгә куркып, харап итәсез, минем номерыма китереп, кеше үтергәнсез, башым Себергә китте, дип акырып йибәрде... Бөтен номер жыелды. Кем, кызганып: “Имансыз үтте, аз гомер өчен үзен мәңгелек жәһәннәмгә салды”, – дип шелтәли, кем, ни әйтергә белмичә, аптырап карап катты.

Полицмя килеп протокол ясаганчы, Давыд, Булат, Госман, Сәлимов килеп житкәннәр иде инде... Йөзләре артык житди иде. Ләкин һичберсе мәрхүм иптәшләре хакында шелтәгә охшаш бер генә дә сүз әйтмәделәр.

XVIII

Имамнардан бере: “Шәригатемездә катле нәфес² хәрам, катиле нәфес³ әл-гаязе биллә⁴, мөртәттер⁵”, – дип җеназа укырга теләмәде. Буны ишеткәч, иптәшләр дини мәрәсимнәрдән⁶ башка күмделәр.

Кеше аз булды. Мәетне ат белән иттеләр. Якын иптәшләрдән һичбере калмый барды.

¹ Дөресе: лампа.

² Катле нәфес – үз-үзен үтерү.

³ Катиле нәфес – үз-үзен үтерүче.

⁴ Әл-гаязе биллә – Аллаһ сакласын.

⁵ Мөртәт – диннән язган кеше.

⁶ Дини мәрәсимнәрдән – диндә рәсмиләшкән гадәتلәр, йолалар.

“Ник үлгән?” дигән сүз булмады. Мәрхүмнән: “Үлүемдә һичкемне гаепләмәңез... Иптәшләр минем үлүемне аңлар, табигый табар, башкаларның ничек каравы әһәмиятсез... Анам белән сеңелләремә ишетелмәсен өчен, гәзитәгә яздыра күрмәңез, аларга, авырып үлдә, дип хәбәр йибәреңез... Буны Давыд сиңа тапшырам...” – дигән бер язу калган иде. Бу булмаса да, Баязидның язмышын, рухын белгәннәргә мондый хатимә¹ табигый күренәчәк иде. Хәятында вақытында яқынлыклары зур булмаса да, Сәлимов кашында бу фажигале үлем Баязидны бик югары мендерде.

Ахры, шул тәэсир беләндер, каберстаннан кайтышлы, һичкемне атамыйча:

– Иптәшләр, Баязидны яд итәмең²... Үзен аңа яқын дип белүчеләр хәзер туры миңа барыңыз, – диде.

Һәммәсе дә килделәр.

Аракы күп, пилмән дә байтак хәзерләнгән иде. Ләкин һичкем аз гына да исермәде.

Давыд аз, кыска сүз белән мәрхүм Баязид карыйның бөтен гомерен сөйләп чыкты: мәгъсум бала чагында Каргалы мәдрәсәсендә намаз укуымаганлык өчен, биш йөз шәкерт алдында эчелеккә яткырып сугуларын, бер маржа белән йөри, имеш, дигән гайбәт буенча тагы да хур итүләрен, аннан китеп, акчасыз, телсез, тәжрибәсез көенчә, Русиянең төрле караңгы почмакларында әллә ничаклы газаплы тормышларда булуын, революция яқынлагач, зур өмид белән эшкә тотынуын, беркөн, янып-көеп килеп, атасын, мөфтинә, тагы кемнәрне үтерергә карар биргәнлеген сөйләвен, татар шәкертләрен террор юлында оештырырга теләү белән янганын, зинданда газәплануын, контрреволюция жиңгәч, революциянең болай изелүен башына сыйдыра алмаганлыгын, һичбер эшкә кулы бармаганлыгын, ахыр барып, киләчәк яқты көннәргә иманы беткәнлеген тасвир итте...

Булат, кайта-кайта, русларда “человек-душа” дигән сүз бар, Баязид шул иде, ди...

Сәлимов, стаканын күтәрәп:

– Намус белән яшәде, намус саклап үлдә! Буржуалар чанасына утырмады! Баязид рухына эчәмең! – диде.

Чәкәшәп, бер тамчы калдырмыйча эчтеләр.

XIX

Сахиб, Баязид фажигасеннән берәз айныгач, мәрхүмнең кара көйгән йөзе, бер чирек булып, тышка чыгып салынып торган кара теле төннәрдә күз

¹ *Хатимә* – эпилог.

² *Яд итәмең* – искә алабыз.

алдына килеп газаплавы бераз кимегәч, шәһәр читеннән тәңкә ярымга бүлмә алды, дүрт ярымга студент яллады да укырга кереште...

Бер көн аңа студенты: “Сез Булатовны беләсезме, кичә шуны урамда тотып алып киттеләр”, – диде.

Сахиб, Ходаем, тагы ниләр бар икән, дип, Булатлар торган номерга барса, жандармнар Давыд Урмановны алып төшеп киләләр. Күзләренә ышанмады, татарча: “Сез кая барасыз?” – дип дәште.

Давыд жандармнар башлыгыннан: “Миңа бер-ике сүз әйтергә мөмкинме?” – дип сорады.

– Русча булса, ярый... – диделәр.

Урманов Сахибтән шушы ике-өч көн эчендә участкага, анда булмаса, шәһәр зинданына тәмәке һәм китаплар итүен үтенде.

Егет вәгъдә бирде. Тоткын, иптәшенең йөзенә чыккан борчылуын күргәч:

– Тыныч булыңыз, курка торган нәрсә юк... Безнең язмыш шул инде...

Бу – артык гади эш! – диде.

Давыдны бер тәүлек участкада тотып, аннан ары зинданга озаттылар.

Ул ялгыз иде. Камерасы Солтан Гәрәй белән бер коридорга туры килә иде.

XX

Булатов Зариф белән Давыд Урмановның ябылуына бер атна дигәндә, Тангатаров, йомышчы малай аркылы, Кадыйр бай углы Йосыфжаннан кечкенә бер хат алды. Кич сәгать жидедә анарда жыелыш булачак икән, шуңа чакырган, килми калмаңыз, 1) мөселман клубы ачу, 2) жәмгыяте хәйрияне аякка бастыру кебек мөһим мәсьәләләр бар, ди, вакыт сыйдырса, картлар таралгач, Госманның рефераты да була икән. Егет аптырады: барыргамы, юкмы? Анда жуан корсаклы байлар, фахиш байбәтчәләр, байлар алдында калтыранып, аларга тәрилкә тотып, Кадыйр әфәнденең сүзе хак, фәлән-төгән дип, нифак саткан¹ мәшһүр татар жәмәгать хадимнәре, татар мөхәррирләре белән ничек бер мәжлестә утырасың?

Бәлки, бармый да калыр иде, яхшы киенеп, ал галстуклар тагып, әллә тагы, битләренә пудра сөртеп, үзенчә камил аля франк булып беткән Жиһангирның килүе Тангатаровның шөбһәләренә каршы:

– Юкка бала булма, дөнья хәзер икенче якка китте!! – дип, кискен рәвештә димләве мәсьәләне өзде.

Ул жуынды, кырынды, бераз сипкелле йөзен чак кына шомартты, яңарак алган студент форма киёмнәрен какты, сөрткәлдә дә икәүләп чыгып

¹ *Нифак саткан* – икейөзлеләнгән.

киттеләр.

Кадыйр байның ике катлы зур таш пулатына барып ишекне ачуга, боларны бик яхшы киенгән олугсыманланган, бик аз гына түгәрәкләнеп корсагы да үсеп килмәктә булган Фәхри:

– Рәхим итегез! Сез ник болай соңга калдыңыз!! – дип, ачык йөз белән каршы алды.

Чыннан да берәз соңгарак калганнар икән: болар кергәндә матур жәнүб гөлләре, кыйммәтле жиһазлар белән зиннәтләнгән олуг залның уртасында һәртөрле тәмле нигъмәтләр, яхшы вареньелар белән тулган зур өстәлнең тирә-ягында, шыгрым тулып, кунаклар утырган иде. Иң түрдә бер хәзрәт, аның уң ягында Гали бай, Садыйк миллионер, сул яганда сабынчы Заһид, тирече Вәли, алардан түбәнгәрәк һәркем, хәлле хәленчә, байлыгы нисбәтендә урын алганнар.

Йосыфжанның тәкъдире белә Госманны рәис сайладылар. Ул яхшы тройка, кечкенә кара кәләпүш кигән иде.

Милләт, дип, төрек-татар халкы артта калган, дип, жәмгыяте хәйрияләр бу юлда беренче чара, дип, озын гына нотык сөйләде. Моңа каршы Кадыйр бай:

– Жәмәгать, сүз белән эш чыкмый: кем күпме бирә ала? Миннән – биш йөз сум! – диде.

Барлыгы ике мең ярим акча жыелды, килмәгәннәрдән жыярга дип, тирече Вәли белән Госманны, элекке фитнә башлыгы – приказчик, хәзер яшь сәүдәгәр Фәхрине сайладылар.

Хәзрәт фатиха бирде. Мәжлес: “Әмин, әмин”, – диде. Шунның белән мөгтәбәр байлар таралды, яшьләр генә калды. Берәз сөйләшкәннән соң, кирәк кешеләрнең килеп житмәвен бәһанә¹ итеп, мәсьәләне икенче мәжлескә кичектерделәр, Госманга клубның низамнамәсен – уставын хәзерләргә тапшырдылар.

Кеше азайгач, Йосыфжан, хадимәне чакырып, үз бүлмәсенә чәй хәзерләргә кушты. Яшьләр шунда чыктылар.

Ике-өч сәгать буена тәмәке тартмау барын да бик газаплаган иде, Йосыфжан бүлмәсенә керү белән, һәммәсе:

– Уф-ф... үлә яздым... тартсаң, яхшы түгел кебек тоела! – дип, папиросларга тотындылар.

Госман әллә кайчаннан ук “Милләт нигезләре” исемдә реферат укымак булып йөри иде, чәй килеп берәр чынаяк эчүгә, шуны тыңламак булдылар.

¹ Бәһанә – сылтау.

Тангатаров башта ук:

– Кичәге социалист-интернационалистның бүген милләткә чакырып язган нәрсәсен тыңлап карыйк әле: үзенәң мөртәт булуын нинди суфизм белән аklarга маташа икән? – дип чәнчеде. Жиһангир дәшмәде. Аның башында томан иде. Акчулпанов бик тирән уйлы, салкын канлы кеше булып:

– Тангатар, син һаман балалыктан чыга алмыйсыңмыни әле? – диде.

Госман укырга хәзерләнгәч, тирә-якка карап, Йосыфжанга сөаль бирде:

– Рауза ник юк, әллә чакырмадыңмы?

– Чакырдым, чакырдым: анакае авырый, бик теләсәм дә бара алмыйм, гафу итеңез, – дигән...

Тангатаров көлде:

– Балга барасы бардыр, яисә аңа өйләнергә ниятләнәп йөргән фабрикант Абызовны көтәдер?!

Шул арада ак йөзле, тулы тәнле асрау килеп: “Йосыфжан абый, анда бер кеше бар, сине сорый”, – диде.

Йосыфжан чыгарга өлгерә алмады, үзенәң зур гәүдәсе, алга таба калкып чыккан таза, киң күкрәге, ачык киң йөзе белән, ишектән үк нидер сөйләп, көлеп, егетләренәң иске танышы Нигъмәт казый килеп керде.

Буны ничә еллар күргәннәре юк иде, сикереп торып, сөйләп-көлеп, шатланышып күрештеләр...

– Нихәл? Бер дә күренмисең, кайдан жил ташлады?! – дип сораша башладылар.

Нигъмәт көттермәде, сораттырмады, соңгы еллардагы вакыйгаларын берәм-берәм сөйләп китте.

Ул имтихан тоткан да, авылына кайтып, эшкә тотынган... Мулла да, учитель дә, мөгаллим дә, кооператор да, умартачы да, сәүдәгәр дә... Кайтуына аз гына вакыт үтсә дә, “Ярдәм” жәмгыяте, “Жәмгыяте хәйрия”, “Өяз кооперациясе”, “Умартачылар жәмгыяте” ачып өлгергән. Һәммәсендә аны рәис сайлаганнар... Өязне жәдид мәктәп белән тутырган... Тиз арада бөтен губернаны кулга алып бетмәсәм дә, шуңа якынлыйм, аннан соң монда, шәһәргә күчеп, “Милләт” исемендә нәшрият һәм мәгариф жәмгыяте ачачакмын, буңа хәзердән нигезләре салына башлады инде...

Аны көчләп диярлек туктаттылар. Госман русча рефератын укыды...

Миллиятнең төп нигезләрен, милли көрәш юлларын саный, күрсәтә дә төрек-татар халкының милли бөтенлеген саклау өчен чаралар эзли, яшьләренә юк хыяллар белән баш ватмаска өнди. 5 нче елдагы¹ кызыллык модасы миллиятемез өчен зур агу, гажәеп тоткар булды, ди. Акчулпанов буны

¹ Биредә: 1905 ел дип аңларга кирәк.

куәтли, Нигъмәт казый Госманны кочаклап үбә, рәхмәт укый. Ислам яшьләре кызыл мода һәм тәкълид беләсе белән үз милләтләреннән ваз кичкәндә без ялгыз идек, ул вакыт “миллият”, “милләтче” дигән сүзләр бер кара йөзлек, хурлык иде. Хакыйкәт өсткә чыкты: безнең кичәгә дошманнарымыз, кичә мода, тәкълид афәте белән күзләре сукурайган яшьләремез бүген үз аналары кочагына яңадан кайттылар. Өмид зур, төрек-татар милләте үзенең борынгы шәүкәтен¹ кайтарачак, дип, озын, куәтле нотык сөйли...

Тангатаров, кызып, әрнеп, зәһәрләнеп бәйләнә:

– Сөз кичә интернационалист иденез, сөз кичә инсаниятче иденез... Милләтчелек – сезнең кашта халыкны алдау өчен буржуазия ялчыларының ялган пәрдәсе... Милләтчеләр – бары да корсак коллары, бары да байларның ялчылары иде... Безнең “Таң”, “Урал” гәзитләремез Фатих Кәримиләрне, Рәшид казый, Тупчибашларны, Акчураларны¹⁴⁴⁺ сатлыклар, шарлатаннар, буржуазия ялчылары дип пычраклады, Гаспринскийны¹⁴⁵⁺, милли хис, милли бөтенлек юлы белән барган өчен, “Сөз егерме биш еллык карт хулиган” дип сүктеңез!! Инде бүген шулар юлына төшәсез... Байларның садакасы, хәзрәтләрнең фатихасы белән Жәмгыяте хәйрия ачып, халык алдыйсыз! Социализм белән башлап, Жәмгыяте хәйрия белән бетү – бу бит адәм хурлыгы!!

Нәрсәгә ышанырга: сезнең эшләреңез эшче-крәстианне социализмга чакырган вакытта ихлас идеме, әллә ул вакыт сөз, монафыйклар булып, хәзер буржуазиягә хезмәт итүеңез чын күңелдәнме? Әллә сөз тирә-ягына карап төсә алмашына торган хамелеоннармы яки кем күп бирсә, шуңа эшли торган сатлыклармы?

Тангатаровны һичкем якламады. Госман, Нигъмәт, Акчулпанов аңа каты бәйләндедәр, байтак эчеп тә алганнар иде, сүз артык кызды... Тангатаров, иптәшләренең тыярга тырышуына карамастан, күзләрен кан баскан хәлдә акырып, бер Акчулпанов, бер Госман өстенә килә иде.

– Жә, мөртәтләр, жә Госман, жә Акчулпан, сөйләңез!! Кайда татарларны ялкынлы нотыклары белән социализмга чакырган Госман?!

Госман берәз исерек иде. Шулай да гажәб ачык, садә җаваплары белән каршылы торды:

– Ул Госман кая, дисеңме?

– Шулай, дим.

– Ул үлдә!!

– Аның идеаллары, аның идеаллары кая?

Госман ачы көлдә, җавап бирмәде.

¹ Шәүкәтен – бөеклеген.

– Димәк, болар да үлделәр!
– Үлделәр, туган, үлделәр!!
– Революция дә, сыйнфый көрәш тә беттеме?
– Ул да!!!
– Хәзерге тормышның эшләүче белән эшләтүче, хезмәт белән капитал арасындагы жәберле мөнәсәбәтнең зарури нәтижәсе, азатлык, тигезлекнең гамәли татбигы¹ булган яңа дин – социализм да беттеме?
– Ул да бетте!
– Аларны кем алды? Алар ник бетте?
– Алар язгы таңның матур хыяллары, яшьлекнең ал чәчәкләре иде, аларны каты тормышның хыялга, өмидкә иярми торган кара көчләре алды!!
Тангатаров артык сөйләшмәде, тутырып берне эчте дә һичкем белән исәнләшмичә чыгып китте... Иптәшләре:
– Бу егет һаман шул хыялдан котыла алмаган икән әле! – дип көлеп калдылар.

XXI

Инде ни эшләргә? Башны кая куярга?

Үз бүлмәсенә кайтып бикләнгәч, Тангатаров, мәжнүн кеше кебек, шул сүзләргә кычкырып сөйли-сөйли, бер почмактан икенче почмакка кызу адымнар белән йөрергә тотынды.

Чыннан да мин бәләме, мин хыялыймы? Әллә алар вак жаннар, сатлыклармы? Алар хамелеоннармы? Хакыйкәт кайда?

Ай, качкын Хәбиб, Булат, Давыд Урмановларның берсе булса, мин, вакытның төн булуына карамастан, аларга барып, уятып керер дә авыр фажиганә сөйләп бирер идем!! Революция өчен, социализм өчен, мин бөтен нәрсәмнән ваз кичтем... Гимназиядән куылып, сасы бүлмәләрдә ач, ялангач яшәдем... Рауза һәрвакыт минем тез башым белән терсәгемнең жыртылуыннан дустанә көлә иде. Ул вакытта ташлаган гимназиянең программасын үтү өчен, хәзер күпме мәшәкәт кирәк булды... Инде килсеннәр дә шуларның барын утка яксыннар, имеш: балалык, хыял!! Буңа ничек риза булырга? Ни эшләргә? Кайда яктылык? Кайда юл?

Бичара Баязид та шулай газаплангандыр, шул авыр фажигаләрдән чыга алмыйча, үзенә-үзе кул салгандыр!!

Тукта, Баязидның бит миндә берничә хаты бар иде. Ул вакытта аңламаган идем... Анда да шул фажигаләр язылган иде, бугай!!

Бичара намуслы жан нәрсә, ди, нәрсә, ди? Сүзләре берсеннән-берсе

¹ Татбигы – чагыштырып карау.

ачырак, берсеннән-берсе агулырак: “Үзең, үз бәхетең юк иде, кирәкми дә иде... Син гомум өчен яна, шул юлда эшләвең зур сәгадәт тә бирә иде... Кемдер, мин үзем өчен яшәмәдем һәм яшәмәм, дигән. Бу сүз – минем Инжилем, Корьәнем иде... Күңел ал канатлар белән гаршеләргә¹ оча, йөрәк бөтен йир йөзен жәннәткә әйләндерү өмидләре белән ашкына иде... Нидер булды, ниндидер, каты, рәхимсез жыллар исте. Адәм ничаклы гына очынмасын, күңел никадәрле генә ашкынмасын – ул гаршеләргә менә алмый икән... Басыл, йөрәк, син туйфрактан!!

Көч бетте, зиһен таралды, яшьлек үтте, диләр. Болар тагы бер хәл икән... Өмид бетте, иман бетте – менә фаҗига кайда?!

Беркемне сөймәгәч, һичбер нәрсәгә ышанмагач, дөньяда ничек яшәргә кирәк!! Карта, фәхеш, аракы – болар вакытлы оныттырырга ярыйлар, ләкин бөтенләйгә тынычландыра алмыйлар! Башта – томан, йөрәкне ачы имансызлык агуы ашый, тирә-як караңгы! Әйт, ни белән, ни өчен яшим?! Толстойдан, Ницшедан юл эзләдем. Ләкин болар да коткара алмады... Акчулпанов, мине индивидуализм коткарды, ди. Минне шуңа чакыра... Ләкин минем жанымны ул туйдыра алмый...”

Үзенең фикерләре, шөбһәләре, мәрхүм дустаны Баязидның хатлары, шул фаҗигаләрдән чыга алмый үлгән кадерле иптәшемнең асылган гәүдәсе, янып каралып, тышка салынган зур теле, коточкыч күз карашы белән саташып, жәнләнеп төн үткәрдә дә иртән сәгать сизгездә үк зинданга китте.

Табиғый, аны кертмәделәр. Рөхсәт кәгазе ал, диделәр. Ашыгып, тирләп, жандармский полковникка китте. Ул кабул итмәде. Әнисеннән хәбәр бар, мин – аның кардәше, дип, һаман китмәгәч, кылычлары, шпорлары белән шалтырап, бер офицер чыкты да усал, шөбһәчел күзләре белән Тангатаровның акылдан шашкан күзләренә, студент фуражкасына карап:

– Сездә ни кирәк? Ник әйткәнне аңламыйсыз? – диде.

Егет, янына ук килеп, офицерның күзләренә текәлде:

– Сездә кешелек юкмыни? Ник мине күрешергә кертмисез?

Офицер ачу катыш мәсхәрә белән көлдә:

– Зиндан сездән башка да бик артык тулган... Кайда куярга урын тапмыймыз. Әгәр сез болай гомумның тынычлыгын бозып йөрсәңез, мин сезне айныганчы участкага озатырмын. Анда тиз тынычландырырлар!!

Студентымыз, яңадан зинданга барып, “Давыд иптәш Урмановка” озын итеп хат язып калдырды да, аптырап, башын каплаган томанны таратудан гаҗиз булып, өенә кайтып китте.

¹ *Гаршеләргә* – күкнең иң югары катлавына.

XXII

– Баязид карый провакатор!!

– Баязид карый провакатор!!

– Баязид карый провакатор!!

Йа Ходай, бу гына житмэгэн иде!! Башкаларның йөзе, меңе берьюлы охранкага агент булган, дисэлэр, бик артык исем китмэс иде!

Баязид бит, Баязид!! Юк, юк, булмас, яңлыштыр, ялган шөбһәдер, уйдырмадыр!! Әгәр чын булса? Йа Ходай, аннан соң кемгә ышанырга, кемгә кул бирергә?

Давыд, аптырап, яңадан Гәрәй Солтанга дивар аша чиертеп, үзенә шөбһәсен сөйләде. Алар бер камера аша гына иде. Ике уртада бик эмин¹ маржа булганга, болар теләгән вакытта теләгәнчә хәбәрләшә алалар иде. Баштарак, карцерга ябам, дип, бик артык бәйләнсә дә, хәзер Габдәһ абзый ярдәме белән надзирательләрдән берсе – Крапченко яхшы ук дусланган, юк-барны күрмәскә тырыша иде.

Гәрәй Солтан тиз, кыска жавап кайтарды:

– Үз-үзеңне газапый башларсың дип, мин сиңа ул хәбәрне әйтмәскә дә уйлаган идем, муенга Столыпин галстугы¹⁴⁶⁺ бик артык якынлагач, исән чакта әйтеп калыйм, саклануга сәбәп булып дип, сиңа белдерә салдым.

Ике сүзгә урын юк: сатылган, акча алган, шуның икенче көнөндә үзен-үзе аскан... Бу хәбәр миңа беренче кулдан мәгълүм.

Тоткын тар тимер рәшәткә тәрәзәле караңгы камерасының бер башыннан икенче башына ашыгыч газаби адымнар белән йөри башлады. Аның чәче, тузып, маңлаена төшкән, башы әйләнә, йөрәге урыныннан куба, бөтен тәне эсселе-суыклы булып калтырый иде... Алдында авыр дәһшәт белән шул бер сүз иде:

– Баязид карый провакатор! Ул сатылган да икенче көнне үзен-үзе аскан!!

Бу нәрсә? Бу фаҗигане ничек башка сыйдырырга?!

Йөри-йөри арып хәлдән тайгач, йөрәк тә акрын эшли башлады, жаны да берәз тынычланган кебек булды.

– Бичара, өмиден, иманын югалткандыр да, акылдан шашып, үзен саткандыр, намуслы жаны бу хурлыкка чыдый алмагач, үзен-үзе саткандыр!!

Тоткын бу фаҗиганәң тәфсыйлен күз алдына китерергә тырышты, ләкин бонардан гажиз: ничек кенә тарткалалашсаң да, бу кара вакыйганы Баязидка ябыштырып булмый!! Һәрбер сәяси тоткын алдына, бигрәк тә беренче элөгүдә бундый тозакны салалар, әллә нинди авыр жәзалар

¹ Әмин – биредә: ышанычлы мәгънәсендә.

булачагын хэбэр биреп, үзлэренчэ хакыйкатъне сөйлэү революционерча хыянэт итү шарты белэн мэхбүснең¹ авыр язмышын жиңелэйтергэ вэгьдэ кылалар.

Давыд Урманов иптәше Зариф Булатовның бу хакта үз башыннан үткән бер вакыйганы тасвирын хәтерләде.

Егетнең беренче элэгүе... Әйтерлек зур эш тә юк... Шулай булса да, элек участкада, аннан соң шәһәр зинданында ялгызын яткырлар, сорау юк, китап-кәгазь, хэбэрләшү, күрештерү юк... Өч айга якын шулай газлаплаганнан соң, аны жандармский полковник чакырта. Пакъ кына, чибәр генә бүлмә. Уртада яшел постаулы зур өстәл, аның бер башында ниндидер “эш” (делолар) яталар, икенче башында графина белә су, бер стакан, бакыр пепельница.

Кылычлы, мылтыклы каравыллар белән Булат барып кергәндә, бүлмәдә һичкем юк. Берездан зур буйлы, хәрби киемле, киң ак сакаллы полковник ачык, шат йөз белән эчке яктан килеп чыга да көттергәне өчен нэзакәтле рәвештә гафу үтенә, утырырга урын күрсәтә, көмеш портсигарын чыгарып, яхшы папирос тәкъдим кыла. Соңра тоткынның өстендәге жыртык пальтога, өч айдан бирле кырылмаганлыктан, бөтен йөзен каплап килгән кара сакалына, житеп, тузылып торган чәчләрәнә, формасы бозылып, читләре салынып төшкән кара эшләпәсенә текәлеп карый да берез кызганулы дустанә тавыш белән, кардәшчә елмаеп, сүз башлай:

– Йа Ходай, – ди, – сездә адәм төсә калмаган... Рәсеменездә сез яшь принц кебек күренәсез... Ә хәзер кем булгансыз... Ышанмасаңыз, көзгегә караңыз... Мин сезне кызганам... Үз балам, якыным кебек кызганам... Дөрөстен сөйләсәңез, мин сезгә жиңеллек ясатырга бар көчем белән тырышчакмын. Юкса, сезгә бик күп нәрсәләр өяләр, юкса сезне бик авыр көннәр көтә, – ди. Аннан соң үзенең яшь чакларын. Кайчандыр Маркс белән, социализм белән янып йөргәнән әле дә Бебель¹⁴⁷⁺, Каутский¹⁴⁸⁺ кебек чит мәмләкәттәге идеалист, социалистларга тирән бер хөрмәт белән караганлыгын сөйли...

– Ләкин, – ди, – бездә нәрсә? Безнең крәстияннәр сезнең хезмәтне тәкъдир итәрлекмени? Алар бит үзләре сезне үрәдниккә тотып бирәләр!! Ә сезнең башлыкларыңыз кемнәр? Алар бит – азган-тузган жид² малайлары! Алар үзләре Швейцариядә рәхәтләнәп яталар, монда кайтсалар да, алтын эчендә йөзеп йөриләр. Ә сезнең кебек яшь, матур егетләрене, матур сүзләр белән алдап, ут эченә йибәрәләр... Менә без бит шуңа әрнимез... Шуларга каршы көрәшәбез... Сез яшь, истигьдадлы, тырыш күренәсез... Сезне алда

¹ Мэхбүснең – тоткынның.

² Жид – халык телендә еврейларны шулай атаганнар.

яхшы тормыш, бәлки, зур дәрәжә көтә... Тугры юлга төшсәңез, үз халкыңызга әллә ничаклы хезмәт итәрсез... Мин татарларны бик яратам. Алар тыныч, тугры халык. Тик аларны агартасы бар... Үзеңезне үзеңез әрәм итмәңез. Акылга утырыңыз... Мин сездән күп нәрсә теләмим, – ди.

Хезмәте белән танылган берничә революционерның рәсемен күрсәтә. Тагы берничә сөаль бирә, җавап сорый...

Булат боларны тыңлап тора-тора да:

– Ничбер нәрсә белмим, ничберсеннән хәбәрәм юк, – дип кырт кисә.

Полковник тагы сүз башлый... Тагы җезаның каты булачагын, тоткынны кызгануын, аны коткарырга теләвен аңлата...

Мәгънә чыкмавын күргәч, Булатны яңадан зинданга озатып, ялгызын бер камерага бикләтә.

Иптәше башыннан күптән килеп кичкән бу вакыйга Давыдның күз алдыннан үтте... Ләкин жандармериянең бу тозагында Баязидны эләктерерлек бер урын тапмады. Киресенчә, ул полковникның сүзен тыңламыйча ук утырган йиреннән кинәт сикереп торырга да, гасаби ачулы тавыш белән:

– Юк, мине ул юлга тарта алмассыз!! – дияргә тиешле иде.

Адәм табигатен аңламассың, кайбер вакыт аякның яңлыш бер таеп китүе мәңгелек һәлакәт тудырырга мөмкин, күрәсең!! Кызганыч, бичара син, адәм!!

Зиндан тынды.

Надзиратель, ишектәге күзне ачып, тугыздан соң йөрергә ярамаганын беләсез бит, ятыңыз, диде.

Карышуда ни мәгънә?

Тоткын эченә салам тутырылган, каты киндер белән тышланган мендәр һәм матрасы өстенә ауган гына иде, уң як күрше камерадан Зоя акрын гына чиертте:

– Йөрәгем нидәндер, – ди, – куркына... Берәр хәл булмаса ярар иде. Бүген надзирательләр дә, ничектер, башкарак күренәләр...

– Ни булыр дисез?

– Гәрәй Солтанның хәле ничек икән? Ул үзе бик артык гади нәрсә кебек “Столыпин галстугы”, ди. Аз гына да борчылмый, пошынмый... Гажәп бер кеше! Сорасам, кешенең йөрәк ярасына кагылу буладыр кебек...

Зоя, сүзен бүлеп, кинәт теге якка китте. Бер биш минуттан тагы чиертә башлады:

– Миңа Гәрәй Солтан болай ди: “Дөнъяның хәлен белеп булмый... Ул-бу булса, Давыд иптәш Габдәһ абзый аркылы минем Бакуда калган балаларым белән хатыныма хат йибәртсен, уңайлап аңлатсын!!”

Туташның сизгер йөрәгендә туган куркыну калын таш диварлар аша һәммә сәяси тоткыннарға таралып өлгерде, бөтен зиндан бу төнне шул эчке фажиға белән каршы алды.

Һичкем йокламады. Нидер көтәләр, караңгы бина бу төндә ниндидер авыр бер дәһшәткә хәзерләнәдер кебек иде.

XXIII

Зиндан тын, караңгы иде.

Төн буена йоклай алмый, нидер көтеп, хафаланып, газапланып яткан тоткыннар сәгать дүртләрдә иң түбәнге каттагы авыр тимер ишекнең бик сак кына ачылып ябылган тавышын ишеттеләр. Берничә аяк, бик артык акрын басып, тар караңгы баскычлар буенча югарыга таба менеп киләләр кебек тоелды. Мәхбүсләрдән бере, ахры, начар төш күрептер, авыр ыңгырашты, бу ни эш, дип, ачы бер кычкырды да тукталды. Зиндан тагы авыр, караңгы тынлыкка чумды.

Түбәннән килгән аяк тавышлары һаман якынлайлар. Кемдер нәрсәдер төшерде. Икенче берәү анар басынкы, ачулы аваз белән: “Болван, ипләп йөр!” – дигән кебек булды... Менә килеп җитәләр, менә сәяси тоткыннар коридорына керделәр...

Кемдер акрын, эчке тавыш белән: “Кайда?” – диде.

Зоя түзмәде, уяныпмы, саташыпмы сикереп торды да, атылып, ишегенә килде. Күзнең тимер капкачын тышка бәрде, ул ачылмады, надзиратель тыштан әллә нинди куркулы, каты каушаулы тавыш белән:

– Тыныч ятыңыз, юкса мин сезне богаулатырмын! – дип кычкырды.

Зиндан саташып китте. Сәяси мәхбүсләр надзирательне, аның тәһдидләрен¹ онытып шаулаша, кычкырыша, тимер ишекне ватып чыгардай булып дөбердәтә башладылар. Авыр, басынкы таш бина батып барган кораб рәвешен алды.

Ул ара да булмады, шашып, саташып барган шау-шуны, дөбердәтүләргә каты, ачы, ләкин гажәп ачык русча бер тавыш, әйтерсең, кисеп төшерде:

– Иптәшләр! Бәхил булыңыз!..

Кемдер каты сукты, ашыктырды, ахыргы сүзләргә әйтергә бирмәде, тик иң якын камерадагылар гына буылган, кысылгын бер аваз белән:

– Минә үтерәләр, ләкин сез безнең байракны ташламаңыз!! – дигән сүзләргә ишәтә алдылар.

– Бу – Гәрәй Солтан иде.

¹ *Тәһдидләрен* – куркыту, янауларын.

Зиндан яшен суккан кебек катып, тынычсызланып калды. Ләкин бу бер секунд кына булды. Камералар тагы элеккедән яман авазлар, женләнеп, шашып, ишек дөбердәтүләр белән капланды.

XXIV

Гәрәй Солтан үзе тыныч күренә иде. Өстендә шул даими майлы тужуркасы, аягында зур итек, башында күн фуражка. Тик йөзе берәз ябыккан, иреннәре чак кына дерелдиләр, ләкин үткен кара күзләр ачу белән карыйлар иде.

Аны түбәнге катка алып төштеләр дә тәбәнәк, ярым караңгы бер залга керттеләр.

Анда байтак жандарм офицерлары, полковник, хәрби киёмдә прокурор, боларның һәммәсенәң алдында зур буйлы, вәхши кысык күзле, ерткыч йөзле палач тора иде. Ул баштанаяк кызыл киенгән: кызыл чалбар, кызыл тужурка, кызыл бүрек. Уң кулында ниндидер жеп, сул кулында кургашын очлы каеш камчы...

Башкалар кузгалмады, ишек ачылып, ялангач кылычлы каравыл уртасында, Гәрәй Солтан килеп керүгә, палач, кинәт сикереп, аңа каршы барды, тагы артка чигеп, корбанын идән уртасында туктатты да карлыккан вәхши тавыш белән:

– Аз гына карышсаң, камчы белән ярачакмын, китер кулларыңны! – дип акырды.

Гәрәй мәсхәрәле ачу белән көлдә:

– Дурак, кеше үлемгә бара, син аны камчы белән куркытмак буласың!! – дип, кечкенә тимер чылбыр белән богаулау өчен, кулларын артка каерды.

Сәяси тоткыннар арасында сигезенче камерада ялгыз утырган Тарбашев фамилияле бер мэхбүс хакында, күптән, шул палачлык хезмәте үтәмиме икән, дип шөбһәләнәләр. Кайберәүләр, тәфсыйлгә кереп, ул, мирас өчен ике сеңелесен үтерү сәбәпле, үлемгә хөкем ителсә дә, үзен коткару өчен, шул кара тәкъдиргә риза булган бер жинаятьче икән, кеше тапмагач, аны Томски зинданыннан монда күчергәннәр икән, дип сөйләләр. Кемдер, ике ел эчендә һәммә революционерларны асып бетерә алса, аны бөтенләй азат итәчәкләр, өстәвенә, беренче “Анна”¹⁴⁹⁺ тагачаклар икән, дип көлдерә иде.

Гәрәй Солтан бу шөбһәләрнең чынлыгын үз күзе белән күрдә: аның алдында шул Тарбашев иде.

Ул эченнән уйлый башлады, кайдан алып китәчәкләр: эгәр дә сәясиләр тәрәзәсе яклап алып китсәләр, ул иптәшләренә теге шөбһәләрнең урынлы икәннен кычкырачак, алар, өченче катта булсалар да, бәлки, үткенрәк колаклы

берәрсе аны ишетеп калыр...

Тоткын шул уйлар эчендә торганда, палач эшне бетерде дә, кискен, житез адым белән моның яныннан читкә таба сикереп:

– Булды! Эзерлек бетте!! – диде.

Кузгалырга эмер булды. Мәхбүсне кылычлы жандармнар озатты. Фонарьлар белән яктырта-яктырта, ниндидер тар коридорлар, бер жүеш подвал, тагы ниләр ашадыр үтеп, зинданның таш коймасы эчендә уң як почмактагы бер ташландык сарайга килеп керделәр.

Гәрәй хәтерләде: бу аның тәрәзәсеннән чак кына күренә иде. Үзенә бөек коймасы, яртылый жимерелгән түбәсе белән бу хәрабә әллә нинди бер эчпошыргыч иске караңгылыкны аңкыта иде.

Барып керсәләр, мәхбүс аптырый калды: иске таш сарай аз гына яктыртылган, аның уртасында үзенә шомлы сурәте белән, югары таба күтәрелеп, дар агачы, шуның сул ягында чалма-чапаннан бер адәм тора: күзе шашкан, ахрысы, өшидер, карасу-саргылт сакаллары дер-дер селкенәләр, ниндидер кызыл яулыкка ураган калын тышлы Коръәннен әле бер, әле икенче култыгына кыстыра.

Зинданда имам барлыгы аңа мәгълүм иде. Ләкин моңарчы, жомга укытырга киләм дигән булып, чалмасы эчендә боларга хатлар, гәзитәләр ташый торган мулла яшь кеше иде, ул, күрәсең, боның ярдәмчесе булгандыр, мондый зур эшкә имамның үзе килергә тиешле, күрәсең.

Бу фикерләр Гәрәйнең башыннан бер секунд эчендә үттеләр. Ул үзеннән-үзе:

– Хәзрәт, сез ни эшләп монда? – дигәннен сизми дә калды.

Мулла аптырады. Коръәннен тагы култыктан култыкка күчерде. Шулай да туры, ачык жавап кайтарды:

– Мин сезне тәүбә иттерергә, ахыр сулышта иман өйрәтергә килдем!!

Гәрәй йөзен чытты:

– Юкка йөрисез, сезнең алда тәүбә итәрлек гөнаһ эшләгәннем юк минем!!

Палач килеп тукталу белән, алдан эзерләп куелган урындыкка менеп, дар агачын, аның югарыгы башында жеп эләктергән йирен карады, ерткыч кебек кинәт сикереп төште дә:

– Һәммәсе эзер, – диде.

Кемдер мәхкәмәнең карарын укыды. Прокурор муллага карады. Бу, Коръәннен күтәрәп, мәхбүскә килде, ләкин Гәрәй бер кулы белән хәзрәтне акрын гына читкә этәрде:

– Мәшәкәтләнмәңез!

Палач, үзенә корбанын дар агачының янына куелган урындыкка

бастырды, кемдер, моңа карый алмыйча, күзләрен каплап, читкә борылды. Мәхкүм¹ тыныч күренә, тик аның куллары белән иреннәре берәз дерелди, күзләре чак кына томаланган кебек була иде.

Алдан хәзерләннгән тегүле кәфен корбанга кидерелде. Палач, ашыгып, берәз каушап, жепне мәхкүмнең бугазына кинәт кенә салды да шул ук секундта аяк астындагы урындыкны тибеп очырды...

Ахрысы, берәз хата салынгандыр, корбан бөтен гәүдәсе белән асылынып, озын агач буенда берничә селкенде дә ниндидер ачы, авыр тавыш белән каты гырылдый башлады...

Мулла түзмәде, йөзен каплап, нидер кычкырды, мине озатыңыз, диде... Кемдер аны алып китте.

Ләкин корбан һаман да гырылдый, ниндидер авыр ыңгыраш чыгара иде... Прокурорның күз алды капланды, аяк тибеп кычкырды:

– Син бу газәптан коткарасыңмы, юкмы? Булмаса, мин шуның янына үзеңне астырам!

Палач, корбанын асылган йиреннән кочаклап, бөтен көче белән түбәнгә таба тарта башлады.

Гырылдау туктады.

Ун минуттан корбанны алдылар. Доктор, карап, эш яхшы үтәлгән тапты.

Иртәгә ташлату өчен, революционерның үлек гәүдәсен бер ящикка салдылар да ишекне бикләп таралдылар.

Таң атты. Кызарып кояш чыкты. Язның матур, аяз көннәреннән бере иде.

Ун-унбиш көн үткәч, Бакудагы сул рус гәзитәләреннән бере, Гәрәй Солтанны мактап, вафатнамә язды. Аның, Идел-Уралга кайтып, татар социалист гәзитәләре, оешмалары, хезмәтләре белән танышканнан соң, хәлләрен бик кызганыч табуын, шуңа ярдәм өчен экспроприациягә тотылуын, арадан берсенен, элгеп, чәчләрен, тырнакларын суыру белән газәплаганнан соң әйтүен, башкалары котылса да, Гәрәй Солтан кулга алынуын, нәтижәдә, асылуын тәфсыйлле рәвештә ачып бирде.

Кырымдагы төрек-татар гәзитәсе бондан кечкенә бер хәбәр оештырды, Идел-Уралдагы татар гәзитәсе “Иштиракиюн хыялының корбаннары” дип күчереп бастылар. Бу хәбәрдә тәржемәи хәл юк, тик балалары, хатыны булуга карамастан, бер хыялга корбан ителүенә, татар яшьләренең иштиракъ²

¹ Мәхкүм – хөкем ителгән кеше.

² Иштиракъ – уртак булу, катнашу; берләшү; гомумлык.

юлында көчләрэн, үзләрэн һәлак кылуларына тәэссеф¹ аңлатылган, яшүсмерләргә бондый юллардан саклану хакында бер үгет арттырылган иде.

Бу хәбәрне күргәч, Жиһангир, Сахиб, Тангатаров:

– Бөтен дөнья мәзлумнәренә азатлыгы юлында һәлак булган бөөк корбанның кабер тупрагы суынмас борын, икенче мәртәбә палачлык итәргә тотындыңыз... Оят кирәк!!! – дип, бик ачы мәкалә язсалар да, һичкайда бастыра алмадылар.

XXV

– Не полагается!

– Не полагается!

– Не полагается!

Менә ничә айлар инде мэхбүс Урманов шуңарга башка жүнле адәм сүзе ишеткәне юк.

Тар, озын, бөөк, ярым караңгы камера. Түшәмгә якын тимер рәшәткәле кечкенә бер тәрәзәсе бар. Бу төн ягына карый, шуңа күрә бүлмәгә һичбер вакыт кояш төшми. Кайдадыр кояш бар, бугай. Тоткын кайбер чакта, караватының тимерләренә басып, шул кечкенә тәрәзәгә үрелә – кояшның йөзен күрәргә тели. Ләкин бу мөмкин түгел, ишекнең кечкенә тимер күзе ачыла да аннан ниндидер тупас, калын күкрәк тавышы ишетелә:

– Не полагается!

Кайбер төннәрдә ирек искә төшә: дустларны, матур ярларны, кайнап торган хәят дулкыннарын сагынасың. Йокың оча, бер яктан икенче якка әйләнәп ята-ята газапланып, кабыргаларың авырый да ярым караңгы камераның бер башыннан икенче башына йөрәргә тотынасың. Йомшак басасың, йөрегәнәңне белдермәскә тырышасың. Ләкин надзирательнең үткен колагы ишетеп өлгергән: шунда ук ишектәге тимер күзлек шалтырый, тагы шул ук тупас тавыш килә:

– Не полагается!

Кайбер вакыт эчәң поша, вакытны ничек үткәергә гажизсең, эшсезлектән бизәрсен, каравылның аяклары ераклашканын көтеп торасың да янәшә камерадагы тоткын белән таш диварга чиертеп сөйләшә башлайсың. Бу сине жуата, дөньяда бөтенләй үк ялгыз түгеллекне хәтерләтә...

Ләкин бу бәхет тә озак бармый, синең сүзеңнең иң күңелле бер йирендә тагы тимер күзлек ачыла, тагы шул күкрәк авазы яңгырый:

– Не полагается!

Болар белән генә калмый, тагы бер мәртәбә күрсәм, сезне карцерга

¹ *Тәэссеф* – кайгырып, үкенеп, ачынып.

утырттырырмын, ди.

Утыртмагаең, кадалып кына кит, карцер дигәнең дә элләни түгел. Бөтенләй караңгы жүеш бүлмә, урындык, карават юк, китап юк, ашарга-эчәргә каты икмәк кисәге белән коры су! Ләкин бу Давыдны куркытмый – көннәр, төннәр, атналар, айлар һаман-һаман бер төсле сузылган бу ялыктыргыч тормыштан карцерга чыгып керү, бәлки, берәз үзгәреш, берәз төрлөлөк бирер! Ләкин бу бичара надзиратель Крапченко һичбер вакыт андый эшкә бармаячак. Ул үзе дә яхшы кеше икән. Габдәһ абзый кайдандыр аның квартирын эзләп табып дуслашкан, шуңа күрә безгә мөмкин кадәр каты булмашка тырыша, тик үзенең өстендәге аждаһаларынан курыкканга, шулай “не полагается!” дип, туктамый әйтеп йөрәргә мәжбүр инде!

Зиндан үзенең артык кысыңкы, каты низамнары, тыныч тормышы белән тышкы дулкыннар, иге-чиге булмаган эчү, фәхеш, карталар сәбәпле, йөрәген талап, өзгәләнеп беткән Давыд өчен башта берәз вакытка ошаган*, аңа бер хәл жыю урыны кебек булган иде. Чөнки монда сине көчләп, мәгълүм бер рамка эченә куялар: вакытыңда йоклыйсың, билгеле сәгатендә торасың, ашыйсың, эчәсең, ярты гына сәгатькә булса да, һавага чыгып керәсең, аннан соң укырга тотынасың!

Берәз көннәр үтеп, газәпләре төзәлә, куәте ныгый төшкәч, тоткынлык үзен яңадан сиздерә, бу тар бүлмә, бу бетмәс-төкәнмәс «не полагается» туйдыра башласа да, алдында Гәрәй Солтан мәсьәләсе торыуы, аның язмышының билгеле булмавы, үзе һәрвакыт “Столыпин галстугы” дип сөйләве Давыдны бик нык ишгаль итә¹, эч пошарга күп вакыт бирми, бу көннән-көн якынаеп килгән авыр күренеш башка һәммә нәрсәне – зинданын да, надзирателен дә оныттыра, көннәр-төннәр буенча бөтен уйны үзенең баглап тора иде...

Баязид асылды, Гәрәй Солтанны астылар, Гришаны сөргенгә йибәрделәр – шуның белән тоткынның алдында дөнья капланды, тормыш жәһәннәмгә әйләнде...

Берәзгә Зоя белән жуанган иде. Бу нечкә аңлы, нечкә жанлы туташ аз, кыска сүзләр белән, ничектер, караңгы уйларны аз гына вакытка булса да таратып йибәрә ала иде. Мең, миллион ләгънәтләр булсын ки, тоткынны бу бәхеттән дә мәхрүм иттеләр: Гәрәй Солтанның асылынуына кырык көн дигәндә, аны сөргенгә озаттылар.

Үзе кайгырмады, киресенчә, Давыдны жуатырга тырышты, ләкин хәлен яшермәде:

– 102 нче белән богаулылар, Акатуйга житкерми¹⁵⁰⁺ туктатмаслар,

* *Г.Ибраһимовта*: охшаган.

¹ *Ишгаль итә* – берәр төрле эш, уй белән мәшгуль итә; биләп ала.

ахры. Ләкин бу мине куркытмый, безгә андагы зәһәр суыкта озак газапланырга тугры килмәс, минем күңелем пролетариат йөрәгенең янадан тибә башлавын сизә, озакламас, янадан безнең көннәр килер, – ди.

Зояны озатканнан соң, мәхбүс өчен ниндидер авыр, басынкы, томанлы көннәр башланды. Кемнедер, нәрсәнедер артык сагыну да, йөрәкне яндырып барган кайгы да, авыр уйларны югалтып йибәрәчәк шатлык та юк – шулай буш, мәгънәсез, томанлы, озын көзгә төннәр!

Никтер иректән дә хәбәр юк... Гәрәй Солтан фаҗигасе мулланың котын алган, ахры: ул да хәзер «жомга» укытырга килми. Ул, ичмаса, тышкы дөнъяның хәлләрен сөйләштерә, чалмасы эченә тыгып, хат, гәзитә китерә иде...

Иптәшләрнең башкаларына ышаныч аз. Алардан күп нәрсә өмид итәргә урын юк.

Кая соң бу Габдәһ абзый? Габдәһ абзый!

Әллә сине дә яптылармы? Юкса, әллә син дә икенче кыйблага карап гыйбадәт кыла башладыңмы? Алай булса, эшләр харап!! Аннан соң янадан безнең көннәр килүеннән өмидеңне өз дә Гәрәй Солтан артыннан кит!!

Юк, юк, мин саташам, мин акылдан язам!!

Бөтен дөнъя революциядән ваз кичәр, ихтимал, мин үзем дә, арып, читкә ташланырмын, ләкин Габдәһ абзый белән Заһидә жиңи өчен башка юл юк!!

Сугыш вакытында жиңелеп, бөтенләй һәлак булган гаскәрләрнең эченнән берничә фидаи чыгып, зур корбаннар белән үзләренең байраklarын сакларга тырышуларын сөйләләр...

Габдәһ абзый белән Заһидә жиңи дә жиңелгән революция армиясенең байрагын саклаучылардыр!

Без жиңелдек, гаскәремез һәлак булды. Исәннәренең күбе дошман ягына чыкты – сатылды. Шул гомуми мәгълүбиять¹, шул гомуми хараплык эчендә безнең байрагымыз Габдәһләр кулында калды. Дөнъя жиңерелсен, реакция бөтен диһшәтләрен юлга койсын, ләкин болар кызыл әләмгә жиңаять итмәячәкләр!!

Соң, алай булгач, ни өчен бер дә хәбәр юк!?

Давыд, шул уйлар белән газапланып, йөрәген теткәләп, көннәр, төннәр үткәргәндә, аңа якты дөнъядан кечкенә генә бер тәрәзә ачылды: Заһидә жиңги, кызыннан яздырып, кечкенә генә хат йибәрткән. Сүз күп түгел, мәгънәсе дөнъя чаклы:

– Габдәһ абзаң каты авырып алды, инде сәламәтләнә, тиздән йөри

¹ *Мәгълүбиять* – жиңелү.

башлар. Үзең аңла!!

Ходаем, нинди бәхет, нинди зур сәгадәт!! Дөнъяда минем шундый иптәшләрем бар!! Болар булмаса, ни эшләр, ни белән иманыңны саклар идең?!

Берничә көннәр үткәч, теге шәкерт тагы “жомга” укытырга килә, аның чалмасы тагы почта хезмәтен үти башлады!!

Өмид өзәргә ярамый, революциянең угыллары бары да дошманга сатылмаганнар икән!

Менә хат! Йа Ходай, нинди озын, нинди зур хат!! Моңа бит бөтен дөнъяңны бирерсең!!

Тоткын, дерелдәп, каушап, тар, ярым караңгы камерасының бер башыннан икенче башына әйләнде дә, караватына йөзтүбән капланып, хатны укырга хәзерләнде!

Чү! Тимер күзлек ачыла!

Ярый башкасы түгел, Крапченко икән:

– Минем балам, гаиләм бар, сез мине һәлак иттерәсез. Тизрәк укыңыз да, жырткалап, миңа биреңез, утка ягармын! – ди.

Ходаем, нинди яхшы кеше бу надзиратель!

Мәхбүс, яңадан капланып, мәктүбне укый башлады: “ ...Тын алырга һава калмады... Кая барсам да, кем белән сөйләшсәм дә, ябу, сөрү, асу, ату сүзләре ишетәм, төшемдә дар агачлары, кызыл киемле палачлар күрәп саташам... Син мине сүккәнсең, Нәжиб Кәмал ул дәрәжәдә түбән төшәргә тиешле түгел иде, мин анардан күп нәрсә өмид итә идем, дип сөйләгәнсең... Чыккач күрерсең, иптәш, бөтен дөнъя шуңа әйләнде...

Булдым Уфада, Оренбургта, Казанда, Әстерхан, Троицкида... Башка йирләрдә хат алам. Һәркайда бер үк хәл: ул куәтле дулкыннар көнөндә халык өчен, революция өчен янып, үзен онытып хезмәт иткән, күңеле белән гарешләргә ашкынган егетләр, хадимнәр бүген һәммәсе канатлары сынган кош кебек сүлпән, хәлсез йөриләр...

Һәркайда булдым... Һәр йирдә жыладым... Ни диим? 5 нче елдан хәзергәчә үткән дәвер миңа әмәлләр каберстаны, тапталган бөөк идеаллар хәрабәсе булып күренә.

Кичәге социалист бүген буржуага тәлинкә тота. Кичә милләтче булып янган зыялы – бүген корсак колы... Кичә милләт дип, хезмәт дип ялкынланып йөргән мөгаллим, бүген: “Ни эшләмәк кирәк, бала бар, хатын бар”, – дип, хәзрәт белән мәхәллә халкының жырын жырлый, жонны уңгаена сыпыра!

Иң яман фаҗигәсе: йөзләренә бу ике арадагы кара аерманы сөйләсән, аңламыйлар да, “дөнъясы шул инде аның” дип кенә куялар. Үземне дә

истисна кылмыйм¹. Мин дә төштем. Күңел сүнде, жан үлде, дэрт бетте – мин дә шул күктән егылып, канатлары сынган кошларның берсе!! Талпынырга уйлыйсың, ләкин куэт юк, бер омтыласың да кире ятасың!!

Революциянең куэтле дулкыннары вакытында халыкта рух күтәрелүе, үз мәнфәгатен ташлап, гомум юлына корбанга хәзерлек дэртләре артканын мин тарих буенча беләм... Яшь жаннарның бер дәвердә бөек эмәлләр белән янып, күкләргә ашкынуы да миңа мәгълүм. Безнең буын бу ике ашкынуга берьюлы туры килде. Бәлки, шуңа күрәдер алар артык күтәрелделәр, ләкин ул дәвер үтү белән, бик артык түбән киттеләр... Син яшьләргә Париж коммуналарын, Шлиссельбургта егерме, егерме бишәр ел буенча каты зинданнарда газап чигеп тә иманнарын югалтмаган каһарманнарны сөйләргә ярата идең... Бу араларда мин шулар хакында күп уйлыйм... Алар, чыннан да, гажиб даһиләр икән шул... Уналты яшьлек матур кыз чагыңда гаиләңне, зур дәрәжәңне, миллионнарыңны ташлап, бер идеалга табын, шул вакыттан үзеңне халык хезмәтенә бир дә гомерең зинданнарда, сөрген, каторларда² үтсен, чәчең агарсын, житмеш яшьлек карт бул – шуннан соң да үзеңнең иманыңны, идеалыңны сакла, шул хәлдә дә ерак Себернең каторларында: “Мин сөргендә үләрмен, бәлки, безнең балалар да һәлак булып, ләкин болар әрәм китмәчәк, безнең чиккән газәпләремыз, түккән каннарымыз дулкыны дошманның таш крепостыларын жимерәчәк, халыкны азат итәчәк!” – дигән иманыңны аз гына да какшатма, бу бит, чыннан да – зур каһарманлык!! Бундый кешеләр үзләрен ихтирам итәргә, чыннан да, хаклылар.

Ә без... без нәрсә?

Дулкын кайда кауласа, шунда бара торган кызганыч чүпләр!!

Синең алдында рия сатарга теләим... Мине беләсең, тормыш сөям, аны мешаннарча аңлаудан котыла алмыйм, укытам... Мәктәпкә мөдирмен... Бай кызы димлиләр, бәлки, өйләнермен дә!!

Йөрәгем буш, үзем болардан канәгатьләнмим... Жаным әрни... Ләкин бернәрсә дә эшли алмыйм.

Мин, сугышта имгәнәп, хәле бетереләп ташланган бер гаскәримен... Тизрәк котыл, сине күрәсем, сөйләшәсем килә...”

Давыд хатны укып чыгуга аптырап катты. Саклыкны онытып, мәктүбне мендәр өстендә калдырды да йөри башлады. Тагы укыды:

– Ничә укысаң да, шул инде!! Кызганыч зыялының үз йөрәгенә үзе төкерүе! Ул сазга баттым дип жылый, ләкин коткарырга көче юк яки теләми. Наман бата, баткан саен үзенә үзе төкерә!! Ә менә Габдәһләр, Гәрәй Солтаннар алай түгел инде!! Аларның иманнары ижтимагый зәминнәре

¹ *Истисна кылмыйм* – аермыйм, искәرمә ясамыйм.

² *Дөресе*: каторгаларда.

белән ныгытылган һәм шуннан сугарыла!!

Мәктүбне жырткалады да: “Мә, утка як!” – дип, Крапченкога бирде. Бу, рәхмәт укып, янган мичкә ташлады.

Нәжиб Кәмал кайчандыр якын иптәш иде. Аның матур буге, мәгънәле карашы, үзен бик яхшы тотуы, бигрәк тә мәсьәләләрне киң, тирән аңлавы Давыдка бик охшыйлар, мэдрәсә ихтиляллары¹ вакытында аның берәз читтә булуы, аннан соң да артык үз эше итеп, революция хезмәтенә кереп китә алмавы егетне берәз уйлатса да, ул һаман Нәжибтән зур бер нәрсә өмид итә, бу куәт ятып калмас, жәмәгать хезмәтендәме, гыйлемдәме, әдәбияттамы үзен күрсәтер, бер мәйданда балкыр, дип көтә. Нәжибнең үзенә дә боны сөйли һәм яза, эшкә димли, әллә кайдан йоккан зур тору, зур күренү, башка шундый аристократия йогынтыларыннан якларга тырыша иде...

Менә ни булып чыкты!!

Имеш, игътибары бар, байлар яхшы карый, имеш, бай кызы, яхшы тормыш, дәрәжә!

Тагы нәрсә?

Мәхбүс: “Фу, кабахәт”, – дип төкеренде дә йөрергә тотынды.

XXVI

Давыдка яшерен басмаханә эше, прокламацияләр язып, жилем белән бастырып тарату, жыелышларда халыкны хәзерге идарәгә каршы көрәшкә чакыру, хәзерге тормышны кораллы гыйсъян белән жимерергә тырышучы партиядә эгъза булу кебек авыр «гөнаһлар»да гаепләделәр.

Хөкемгәчә дүрт, аннан соң уналты, барлыгы ел да сигез ай утырттылар.

Башта ял итте. Баязид, Гәрәй Солтан фаҗигаләреннән соң ниндидер бер томан эчендә үткәрде. Болардан берәз айныгач, башын күтәрми укырга тотынды.

Зиндан аның жанына, йөрәгенә яхшы тәэсир итте. Ялгызлык уку өчен дә, уйлар өчен дә бик артык уңгайлык бирде.

Утыз ел гомер үткән, чәчкә чал кергән, маңлайда эре-эре жыерчыклар йөри.

Шул озын гомердә ничаклы үзгәрешләр булган, ничаклы фаҗигаләр кичкән.

Зиндан, шуларны жыеп, бер тәнкыйть күзеннән үткәрү өчен, гүя бер сихерле дәрәсханә иде. Әйтерсең, тышкы дөньяның хикмәтләре таш стеналар аша аның бүлмәсенә үзләре агалар иде. Гүя тормышның чобалчык вакыйгалары монда бер тәртипкә тезеләләр, гүя күреп, ишетеп тә тик тышкы

¹ Ихтиляллары – бунтлары, чуалышлары.

кайгылары гына беленгән эшләр, зинданның калын диварлары аша үзләрөнөң төп мәгънэләре, тирән рухлары белән керәләр иде.

Куәтле дулкын, аның соңындагы караңгы төннәр, һәлакәтләр, хыянәтләр, бары да эчке сәбәпләре, чын багланышлары белән ачылдылар.

Ватылып, гасабиланып, борчылып кергән зинданнан ул ачык, якты уйлар белән чыкты.

Тик аның тән сәламәтлеге беткән, каны азаеп, берәз жүтәл башланган иде.

XXVII

Майның беренче көннәре иде.

Давыд Урманов, зинданнан чыгып, паспортларын, кәгазьләрен жандармериядән алды да элек үзе торган номерларга килде. Танышларыннан бере дә юк, аларны белмиләр дә.

Ярый, буш номерлар бар икән. Үзенең элекке бүлмәсеннән ерак түгел, номер 23 не күрсәттеләр.

Җиһаз бай түгел, матурлыгы да аз, ләкин ширмасы бар, һавасы күп, тәрәзәләре йортка карыйлар. Күп сатулашмастан, шуңа урынлашты. Паспортын шунда ук алып киттеләр.

5-10 минут үтмәде, номер хужасы, паспортны тотып, кире килде. Үзе бараз каушый, кыенсына:

– Сез, – ди, зинданнан чыктыңызми, – ди. Безгә, – ди, ул-бу булмасмы икән? – ди.

Давыд башта ачуланды. Тегенең һаман борчылуын күргәч, яхшылап аңлатырга уйлады. Ләкин хужа һаман тора иде:

– Курыксаң, хәзер бар да бу паспортны участкага яздыр, – дигәч кенә тынычланып китте.

Пәрәмәчләп чәй эчеп беткәнче, кич була башлаган иде инде.

Туры порох заводына таба китте.

Габдәһ абзый да, Заһидә жиңги дә өйдә юклар. Тик аларның бик матур булып үсеп килгән кызлары Маһирә генә бар иде.

Туташ кунакны күрүгә, урыныннан сикереп торып каршы килде дә, ике куллап күрешеп, үзенең шатлыгын, эти-әниләрәнең сагынуын, һәрвакыт аны искә төшерүләрен сөйләде. Бик яшерен сер итеп, качкын Хәбиб Мансуровның мондалыгын, ул Габдәһ абзыйның якын танышларыннан бер эшчедә качыбрак яшәвен әйтте.

Тиз кайтмаячаклары мәгълүм булганга, озын гына хат язып, туташның кулына бирде дә сәламнәр, рәхмәтләр әйтеп чыгып китте.

Жырчы Сахибның авырулыгы хатлар буенча ана билгеле иде. Күчмәгән булса, аның квартиры да юл уңгаенда бит, кереп хәлен белеп чыгарга кирәк!

Шәһәрнең чите. Тар, кечкенә, пычрак урам. Фонарьлар юк. Канау буенда дуңгызлар быркылдап ята. Егет, бата-чума барып, жимерек капкадан бер йорт эченә керсә, иске агач өйнең түбәнге катыннан нидер сөйләшеп, ике кеше чыгып килә... Ипләбрәк караса, болар студентлар булды... Кемнәр икән дип уйларга өйгерә алмады:

– Йа Ходай, кемне күрәм, кемне күрәм! Давыд! Давыд! – дип шатланып кычкырып, Жиһангир белән Тангатаров яңа зинданнан чыккан иптәшләрән үбә, кочаклый башладылар. Шатлыкларын, сагынуларын әйтеп бетерә алмыйлар, тәртипсез рәвештә әллә ничаклы сөальләр яудыралар иде.

Беренче сәламнәрдән, шатлыклардан айныгач, Давыд жырчының хәлен сорады, икесе бер авыздан:

– Начар, иптәш, бик начар. Аның көннәре санаулы, – диделәр.

Яшь студентлар бүген Зәйнәп туташка, ниндидер яшьләр кичәсенә чакырулылар иде. Урмановны күргәч, аны оныттылар, икесе ике култыгыннан алып, ватык, жимерек, караңгы баскычлардан түбән катка алып керделәр.

Ишек ачылуга борынга эчеле-төчеле бер ис бәрелде. Кечкенә лампа белән яктыртылган, ватык-сынык урындыклар белән бер өстәлдән башка жиһазы булмаган, обойлары жыртылып беткән зал ашасыннан эчке бүлмәгә үттеләр.

Анда кемнәндер үзен-үзе тыя алмый жүтәлләгәнә ишетелә иде.

Рәхсәт сорап тормадылар. Ишекне ачып, бүлмәгә керделәр.

Һава авыр, жүеш, әллә нинди дару исләре белән тулы. Моның да обойлары жыртык, урындыклары артсыз, өстәле үзеннән-үзе аварга тора. Сул яктан бер кушетка куелган. Анда япма, одеял-фәлән юк. Тик, керләнеп, төсә танылмас дәрәжәгә килгән бер кечкенә мендәр бар...

Артык жүтәл белән Сахиб боларның керүен сизмәде, ахры: кушеткасы янындагы тимер ләгәнә бөгелгән, бер кулы белән кушетка читенә таянган, икенчесе белән күкрәген кыскан. Шул хәлендә, эченең әллә кай йирләрән өзеп, һаман жөткерә иде.

Боларны күрүгә атылып кочакларга уйласа да, жүтәл тагы хәлен бетереп, күкрәген буды. Давыд авыру иптәшенең башыннан, биләннән тотты. Су китереп чайкаттылар, Сахиб тынычланды. Кочаклап күреште дә урынына утырды.

Давыдның йөрәге чымырдап китте. Авыруның чыннан да актык көннәре икән: йөзәндә кан, тереклек эсәре калмаган, тик, тимгел-тимгел булып, кайбер вакыт кан таплары күренә дә тагы үлем аклыгы каплай, яңак

жотылып, кибеп эчкә кергән. Күзләр, әйтерсең, теге дөнъядан карыйлар, аларда һичбер тереклек әсәре юк. Куллары, ничектер, озынаеп, ябыгып киткәннәр. Бармаklar бишесе биш якка аерылып катканнар... Тавышы хәлсез... Ләкин үзенең зиһене, сүзе гажәп ачык иде.

Башкалар аягүрә торды, Давыд ватылырга торган урындыкны сак кына ипләп утырды.

– Ну, нихәл, иптәш?

Авыру иреннәрен ачып көлөргә итте, ләкин бу ниндидер бер бит жыерылуы булып чыкты:

– Менә күрәсең хәлне! Килүенә рәхмәт, сине бик сагынган идем. Күрми үләм, күрәсең, дип курка идем...

Давыд жуатырга тырышты:

– Ник алай дисең? Өмид өзәргә ярамый... Хәзер май айлары... Сине тиздән авылга кымызга озатырмыз... Теләсең, минем белән барырсың!..

Сахиб хәлсез, үлек күзләре белән тутырып карап, Давыдның кулын кысты:

– Яхшы сүзенә рәхмәт... Ләкин мин төзәлүдән үттем инде.

Бераз көлә төшеп, тагы арттырды:

Мин китаплардан укып, адәмнең үпкәсез яшәмәвен беләм...

Бераз жүтәлләп, кул селекте:

– Их... шул укулар, шул китаплар!! Алар үзләре минем ике үпкәмне ашап бетерделәр?!

Авыруның йөзенә тимгел-тимгел кызыллыклар чыкты. Күзләренә бераз жан әсәре керде.

– Дөнъяда мин күргәнне яхшы кешенең эте дә күрмәсен... Яратылыштан бик артык нык булганмын, күрәсең, әле дә күп яшәдем инде... Бу ачлыкка, бу мохтажлыкка, минем урында башка берәү булса, әллә кайчан кабердә булып иде инде, – дип башлап, гүя үзалдына сөйләнгән кеше кебек, авыр, бәхетсез язмышын тасвир итеп китте.

Балачакта ата-ана иркәсен белмәгән. Ятим, ярлы сабийлык. Жиде яшендә чакта әбисе, мәрхүмә, житәкләп илтә дә авыл читендәге “мәптек”кә кертеп йибәрә. Анда ачлык, әлиф йат (ят), тузан, камчы. Унөч яшьтә чүпрәк букчага язма “Шәрхе Габдулла”ны салып, яңгырлы көздә шәһәр мэдрәсәсенә китә. Мондагы ачлык, түбәнлек... Гаед, хәтем¹, женаза садакалары өчен күргән хурлыклар! Жәй көне фабрика, салда, белмәм, тагы кайда эшлә... Кыш тагы бер иске казаки белән дерелдәп, 5-6 чакрымдагы зияратка егерме тиен садака өчен йөгер! Аннан соң яңа мэдрәсә... Андагы ачлык...

¹ *Хәтем* – Коръәнне укып чыгу.

Тырышлык... Ләкин йөрәк тынмый, имеш, русча кирәк, учительлек, институт, университет! Укыйм, диң, тәңкә яримлык бүлмә, дүрт яримлык студент, атнага ике-өч мәртәбә биш тиенлек силәнке (?), өстәвенә, көн-төн укы... Укырга акча тап: табагын өч тәңкәгә тәржемә кыл, юлын ярты тиеннән гәзитәгә язып маташ! Аны да редактор үзенең кәефле чагына туры килсә генә баса. Булмаса, актык дәрәслегенә, билендәге кәмәреңне рәһенгә салып, кибетче маржадан бер кадалап бурычка икмәк телән!!

– Шуларны уйласам, әле дә озак яшәвемә аптырыйм... Бу авыр гомердә бер генә, тик бер генә яктылык булды. Ул да – Гөлбикә... Үләм, язмыш шулдыр, ләкин, иптәшләр, аңа минем актык сәламемне, сагынуымны, күрергә теләвемне аңа әйтерсез...

Тыштан кемдер керде. Ахры, юлны белмидер, Сахиб кайда тора дип, бик артык сынык русча белән сорады. “Биредә”, – дип әйтергә өлгерә алмадылар, бүлмә ишеге ачылды, аннан аягына читек-кәвеш, өстенә иске жөббә, башына тирән бүрек кигән бер мулла килеп керде. Кунакның йөрүе ашыгыч, күзләре уйнап тора иде.

Һәммә иптәшләргә берәм-берәм күз ташлады да:

– Берегез дә танымыйсыз, ахры. Мин – сезнең мэдрәсәи исламиядәге иптәшеңез Сәйфуллин буламын, – дип күрешә башлады.

Чыннан аптырап калдылар. Ничаклы үзгәреш!

Теге вакыт Сәйфуллинның житү чәче шомалап таралган, өстендә ярим русча киём, аякларында итек була, басканда, кузгалганда бер нәрсәне жимерергә бара, сөйләгәндә авызыннан ут чәчрәтә, йөзе үткен, күз карашы кискен иде. Болар өстенә шәкерт ихтилялында Жиһангирдан кала беренче башлык, житмәсә, социалист та иде! Ә хәзер нәрсә? Читек, жөббә, чәч-мыек кырулы, сакал житү! Йөздә, күздә элекке ялкынның әсәре дә юк! Шулар аз арада бу чаклы үзгәреш!

Боның килүенә башка һәркемнән бигрәк авыру шатланды. Алар якташ, мэдрәсәдә казандаш¹, соңыннан якын дуслар иде.

Сәйфуллин бүреген, жөббәсен ташлады да, Сахибның янына ук килеп, хәлен сорашырга тотынды.

Авыру кыска бетерде:

– Мин чахотка. Тиздән үләм! Син менә үзеңне сөйлә: безнең шәкерт каһарманы Арыслан Сәйфуллин ни эшләп бу чаклы үзгәргән? Син бит муллалыкка каршы, мөгалимлектә туктамаска, югары китәргә хыяллана идең?

¹ *Казандаш* – бер казаннан (савыттан) ашап яшәгән кешеләр.

XXVIII

Сәйфуллин:

– Бик күптән тартканым юк. Жаным көйде. Урамда тартсаң, мулла кешегә килешми. Авылда да газапланып бетәм! – дип, авыруга һава бозмас өчен, залга чыгып тәмәке тартты да яңадан кереп сөйли башлады:

– Ничек, төшкәнеңне, – ди, – үзең сизми дә каласың икән ул... Безнең кебек русча укырга, имеш, учитель булырга. Аннан соң институт, аттестат, университет белән хыялланасың... Акча юк... Ач торасың... Актык нәрсәңне сатып бетерәсең, бурычка бер эт тә бирми... Тукта, дисең, болай торып булмас, бер йиргә мөгаллим булырга кирәк, дисең... Көнөнә өч-дүрт сәгать укытырмын, калган вакытымда, студент яллап, үзем хәзерләнермен, дисең. Имеш, берьюлы ике көймәнең койрыгын тотасың.

Мөгаллим булу фикере вакытлы бер эш уларак шулай туа... Әлбәттә, шәһәрдә кирәк... Ләкин ул табылмый... Шулай да карарың үзгәрми. Ачсың, интеккәнсең, ярый, дисең, бер кышта авылда булса да зыян юк, үзем хәзерләнермен, анда тормыш арзан. Алдагы кышка укырлык акча арттырырмын, дип жуанып барасың бер авылга... Халык караңгы. Мулла беренче сүздә үк: “Халыкның жаенарак карыйк, юкса сүз үткәреп булмый, бик өрекмәсеннәр”, – ди. Эчеңнән сүгенә-сүгенә чөчөңне кырдырасың, кәләпүш киясең... Билеңдәге каешыңны кәрзинкәңнең төбенә үк яшерәсең... Биш вакытка даим була алмасаң да, жомгадан калмыйсың.

Син көненә өч-дүрт сәгать уйлагансың, ә анда рәхим ит, сигездән дә ким эш булмый... Ничек тә күтәрергә мәжбүрсең. Ташлап китәр идең, бер тиен акчаң юк, барыбер шундый бер урынга барырга туры киләчәк...

Түзәсең. Мужик малае белән каның бозыла... Инде яз... Имтихан... Тизрәк качасың... Карасаң, кесәңдә башы-аягы йөз сумлап акча! Бу бит жәй үткәреңгә дә житми. Үзең арып, хәлдән тайгансың...

Өст-баш ясыйсың, берәр тибәсең, карасаң, кесә тагы саега... Авылга кайтып егыласың... Ярты-йорты белгән телең белән русчаданмы, гарәпчә, төрекчәдәнме берәр китап тәржемә кылып маташасың... Шигырьләр тезәсең, берәр хикәя дә әвәләп аласың... Бер дә гажәп шәп чыгалар!

Менә сиңа юл: акча да, шөһрәт тә икесе бергә килә!

Жәйге матур көннәрдә хыялланасың: Казанга барачаксың да боларны сатачаксың. Шул акча белән укырга тотынасың... Шул арада тагы берәр тәржемә өлгертергә була... Шундый хыяллар белән Казанга актык тиеннәреңне тотып киләсең... Әнә нинди һәйбәт китап магазиннары, әнә нинди яхшы бай наширләр!

Каушап, өмет катнаш курку белән нашир әфәндеңне күреп, әсәреңне

бирәсең... Ул илтифатсыз¹, берәз караңгы йөз белән алып кала да бер атнадан килерсез, ди. Йа Ходай, ник бик озак, аңарча мин нәрсә ашармын, дип уйлыйсың. Хыял белән аптыраш бергә кайный. Күпме гонорар бирер икән? Ул акчаны бик кадерләп тотарга кирәк булыр.

Атна үтә. Өмет белән ут эчендә көтепханәгә барасың! Әйтерсең тәнең эссе су койдылар: нашир әфәнденең укырга вакыты булмаган, бик ашыкса, кире алып китсен, дигән.

Тагы атна-ун көн наширнең канторын таптап, ансыз да тузып килгән штиблет табаннарыңны әллә ничаклы шомартканнан соң, мә сиңа, рәхим ит:

– Әсәреңезне зарарсыз таптык... Ләкин алган нәрсәмез бик күп булганга, сезнекен баса алмыйбыз, – ди.

Үзе сиңа күтәрелеп карамый да. Әгәр ачулы вакыты булса: “Яратмадык, алмыймыз”, – дип үк сала. Фу, нәүмизсезләр², ничек мөмкин шундый әсәрне яратмаса!

Янып, тирләп, сукранып, икенче наширгә бирәсең. Анда да шул ук хәл...

Ә син, шуңа ышанып, бурычка баткансың!

Ни чара? Тагы мөгаллимлеккә урын эзли башлайсың! Шәһәрдәге мәктәпләр тулы – тагы караңгы авылга!

Ләкин һаман бирешергә теләмисең. Бу ел кыш әрәм булды, алдагысына жәйдән үк яхшы йир табарым, дисең.

Һәм табасың. Ләкин ни файда?! Айга утыз сум. Катор хезмәте. Акчаң ашарга житми. Жәй башы, жүтәлләп, авылга китәсең. Ярый әле дә атаң бар. Хәлдән тайганда, аңа кайтып, аңа баш куясың...

Еллар үтә... Яшең утызга яқынлай... Маңлаенда жыерчыклар...

Рухыңның төбәндә бу бетмәс-төгәнмәс өстерәлүдән арыганлык сизә башлайсың... Ялгызлыктан да туйган кебек тоеласың... Яңа бер хис даими бер оя, тугры бер юлдаш кирәксенү сизелә...

Менә матур бер кыз да бар. Яңа фикерле, әдәбият сөючән. Атасы күрмәгәндә качмый да. Берәз укытсаң, һичшиксез мөгаллимә булачак!

Өйләнәсең, бер башың ике була. Ул ара өченчәсе дә килеп чыга.

Хатының, бала-чагаң белән авылдан авылга, шәһәрдән шәһәргә өстерәлеп йөрү бер дә килешми инде, ул ояла. Бабалар:

– Яхшы урын бар, кияү ник мулла булмый икән? Гомер буена чегән кебек йөрмәс бит, – диләр икән.

Башка ни чара?!

Әллә кайчан шүрлеккә ташланып, тузанланып беткән “Мөхтәсәр әл-

¹ *Илтифатсыз* – әһәмият бирмичә.

² *Нәүмизсезләр* – өметсезләр.

викайэ” белән “Фәраиз әс-сиражийә”не¹⁵¹⁺ яңадан тартып чыгарып, бер мәртәбә күз йөртәсең дә, мөфти хәзрәтләренә барып, имтихан кылынасың.

Атаң белән бабаң ул арада сиңа тозакны, богауны әзерләп куйган – урын табып, ришвәтләр бирә-бирә, тамга жыйган була...

Менә шулай акрынлап янасың...

Моны үзең сизмисең... Тик менә хәзерге кебек иске хәлләрне иске төшергәндә генә аңлайсың... Ләкин аңлаудан ни файда?! Тик йөрәкне әрнетә генә!

Сәйфуллинның сөйләве кызыклы булса да, авыру тыңлый-тыңлай арыды... Иптәшенең сүзе бетүгә керле мөңдәрен ипләбрәк салды да, тәрәзәгә күзләрен терәп, гүя үзалдына сөйләнә башлады:

– Их иптәш, синеке тагы бер хәл, менә минеке авыр... Мин үткәннән зарланам... Ләкин мөмкин булса, аңардан мең мәртәбә авырлык белән булса да яшәргә риза булып идем... Тик гомер генә булсын иде...

Бераз жүтәлләде дә тагы дәвам итте:

– Менә хәзер май ае... Жәй килә... Бәхетле жаннар яшел урманнарға чыгар, көмеш елгалар күрер, чәчәкнең хуш исләрен иенәр, сандугачның моңын тыңлар... Ләкин мин булмамын... Уф... Их, белсәңез үләсе килмәве!

Жүтәл тагы буды. Давыд урыныннан торып, баштан биләннән тотты, авыру тынычлангач, авыз чайкарга су бирделәр.

Сәйфуллин Сахибта кунарға булды:

– Мин, ди, сине бу көңдә калдыра алмыйм. Аз гына хәл жыйгач та авылга китәрбез... Бездә кымыз эчәрсен, тазарысың.

Башкалар исәнлек теләп, яңадан керергә вәгъдә итеп чыгарға булдылар.

Авыру гүя, актык күрүен сизенгән кебек, иптәшләренә хәлсез күзләрен тутырып, озак-озак карады, кулларын каты кысты.

– Үлсәм, бәхил булыңыз. Гөлбикәгә сүзләремне ишеттерез, – диде.

XXIX

Кайчандыр каһарман Сәйфуллинның үз хакындагы тасвиры, бигрәк тә авыру иптәше Сахибның хәле Давыдны караңгы уйларға алып киттеләр.

Кая карама – анда үлем, һәлакәт, төшкенлек!

Акрын, салмак адымнар белән шул хафалар астында номерына кайтып житкәч шикләнәп китте: “Бу ни хәл? Аның бүлмәсендә ут. Әллә зинданнан чыгып житмәс борын, жандармерия тагы тентүгә килеп өлгергәнме юкса?!” Ишек эчтән бикле, акрын гына шакылдатты.

– Кем бар?

– Мин Давыд, ачыңыз!

Керсә аптырый калды. Киткәндә ачкычын швейцарда калдырган иде. Габдәһ абзыйдан ишетеп белгәннәр дә зинданнан кайткан иптәшләрен күрергә килгәннәр икән. Мәжлес яхшы ук кызган. Зур өстәлдә берничә аракы, пиво бутылкалары, суган, кыяр, икмәк, селедка, казылык, кечкенә генә бер дуңгыз боты, сүнгән самавыр, берничә стакан.

Сәлимов, урындыкның аркасына терәлә төшеп утырган хәлендә, ачык, якты күгелжем күзләре белән елмаеп:

– Күрдәңме, Давыд, без сине ничек каршы аламыз! – диде.

Шат, хозур йөз белән, дустанә сүзләр белән күрештеләр. Өстен салып, беренче исәнләшү сүзләре үтүгә, Давыд качкын Хәбибкә карап:

– Мин сине күрүгә бик артык шатмын... Ләкин бондый халыкның кайнап торган бер йирендә, шау-шулы зур компаниядә утыруны синең конспирацияң¹ ничек сыйдыра?! Берәз сак булырга кирәк иде... Тагы эләктерсәләр, сине богаулап крепостькә атачаклар...

Хәбиб сызгырып, кул селекте:

– Богауларын үз муеннарына кисеннәр, мин тере көенчә аларга эләкмәскә ант эчтем... Чукунып үлсәләр дә тоталар алмыйлар. Яңадан безнең көннәр килгәч, мин качып йөриячәкмен! Юкка кайгырма, әйдә, эчәргә утыр!

Давыд һаман туктамады:

– Син мәңгә шул тискәре бер адәмсең инде... Мин һаман да сиңа сак булырга киңәш итәм...

Качкын иптәшчә көлдә:

– Киңәшенең кесәңә тык та, әйдә, эчәргә утыр!

Тагы ишек кактылар, үзләренең студент формалары белән ялтырап, Жиһангир, Тангатаров, югары рәсем мәктәпләре киemenдә тагы бер яшүсмер матур егет килеп керде.

Студентлар туры аракыга жотылды. Художник егет Давыдның кулларын йибәрмичә, нурлы күзләре белән елмаеп:

– Давыд абый, сез әллә мине танымыйсыз да инде... Мин – Камил Ходаяров, – диде.

Кайчандыр Кадыйр бай углы Йосыфжаннан акча алып бирүен, шуның аркасында аякка басып китүен, хәзер рәсем мәктәбендә укуын сөйләде. Кат-кат рәхмәт укыды

Мәжлестәгеләрнең күбе аңа таныш иде. Һәммәсе белән нәзакәтле рәвештә күреште дә рәсми шинелен, фуражкасын салып, көзгедә чәчен төзәткәннән соң, иптәшләренә килеп утырды.

Давыд зинданны, Гәрәй Солтанны сөйләде, Баязидка тукталды, иң

¹ Русчадан:

ахыргы мәсьәлә итеп, жырчы Сахибның авыр хәлен хәбәр итте. Аны байтагы белә иде. Хәбиб¹ жүнле егет иде, эрәм, бик эрәм. Безнең бер кеше югала, диде...

Күп эчтеләр. Аракы, пиво килеп торды...

Гадәт буенча, бара торгач, бердәнбер сөйләүче качкын Хәбиб булып калды. Жиһангир аны бу кайтуында беренче күрә иде. Эчке бер дәрт, тирән ихтирам белән тыңлап, йөзеннән күзләрен алмады.

Качкын байтак үзгәргән. Чәчәндә берничә бөртек чал да күренә. Тик торган вакытында карасаң, йөзәндә, күзләрендә, бөтен торышында берәз арыганлык, талганлык төсә бар кебек сизелә... Ләкин кызып, ачуланып сөйли башладымы – тагы элекке тимер табигатьле Хәбиб килеп чыга: тавышы каты, сүзләре ачы, кискен карашы үткен, усал... Бөтен торышы менә хәзер һөжүм итә дә жимереп ташлый кебек күренәләр. Маңлаенда, күз төбәндә берничә жыерчык арткан...

Кемдер: “Аракы бетте, алдырамызмы?”, – диде.

Жиһангир якасын чиште дә өстәл сукты:

– Алдырамыз, Давыд белән Хәбибне күрү шатлыгыннан үзем алдырам... Мин бүген кырык сумга бер тәржемәне саттым... Шуңа күрә, вечердагы матурларны ташлап, сезгә килдек!!

Сәлимов жырларга тотынды, аңа Камил кушылды, Тангатаров, ай ул да булса, дип, Сахибнең тавышын, моңын сөйләргә кереште. Ул исереп өлгергән иде, стаканын күтәрде дә: “Давыд белән Хәбиб өчен эчтек, инде Сахиб өчен дә эчик, ул мондый вакытта гади кеше булса да, жырлый башласа, аның йөзәндә эллә нинди бер мәгънә чыга, ул бөтенләй бөекләндә иде”, – дип сөйләнергә кереште.

Чәкәшәп эчтеләр. Давыд, күптән эчмәгәнгә, егып ташламасын дип, саграк булды. Камил Ходаяров бөтенләй эчми, эчә дә алмый иде.

Күңеләннән бу кадәрле яхшы иптәшләренә бондый ямьсез рәвештә эчеп, юк-барны сөйләп утыруына аптырый иде. Ләкин гаепләргә, шелтәләргә уе бармый, бонны ниндидер бер аңлашылмау кебек карый иде...

Сәгать ун тулып үтүгә:

– Иртән сигездә торып, дәрәскә барасы бар, мин кайтам, – дип, иптәшләреннән гафу үтенде дә исәнләшәп киенә башлады. Давыд, тугырып, берне эчте дә: “Мин бик аз гына һава алып керәм, таралмаңыз!” – дип, Камил белән чыгып китте.

¹ Бу урында *Сахиб* дип аңларга кирәк.

XXX

Ахры, эчми эчкэнгәдер, Давыдның аяклары тыңламый, теле берәз көрмәкләнә башлады. Камил аның култыгыннан алды. Яхшы һавадан файдалану өчен урамга тулган халыкны жырып, Камил фатирына таба киттеләр.

Давыд яшь егеткә юл күрсәтергә теләпме яки күңелендәге шөбһәләргә жавап бирепме, сөйләнергә тотынды:

– Туган, – ди, – без жиңелдек... Безнең саф сирәгәйде... Баязидны, Гәрәйне астылар... Булат салкын Себердә. Синәң, ди, жаның ак, пакь, йөрәгең изге уйлар белән тулы... Мәдәни көчең булачак... Син, ди, укы, тырыш, мондый мәжлесләрдә сиңа мәгънә юк... Безнең буын, ди, хыял белән гарешкә очты... Йир йөзен жәннәткә әйләндерергә теләде... Ләкин, ди, адәм йир маддәсеннән яратылган... Ул күккә тиз менә алмый... Ул акрын кузгала... Яшьләр дә менә алмады... Аларның канатлары сынды... Әнә алар хәзер йөрәктәге актык чаткыларын аракы белән сүндерәләр. Бер төрлесе, иманын, байрагын сатып, дошман сафына чыкты... Син, ди, яңа яшь буын кешесе, укуыңны, эшеңне бел...

Шулай сөйләнә баргач, Камилнең квартирына килеп житкәннәрен сизми дә калдылар. Егет стипендия ала, өстәвенә сигезәр сумлык ике сабагы да бара, үзе дә пөхтәлекне бик сөя икән. Бүлмәсе курчак кебек жыештырылган: һәммә нәрсә урынында, карават гажиб пакь, ак. Өстәле яхшы тышлы китаплар, альбомнар, матур кара савытлар белән, диварлары иске Юнан рәсемнәре белән тулы... Язу өстәлендә сөекле бер кыз елмаеп тора. Давыд моны күргәч, үз эченнән, беренче мэхәббәттер, дип уйлады.

Килеп керүгә, теге яктан хадимә чыгып: “Чэй кертимме, Камил Вилданович?” – дип сорады.

Ике стакан чэй, яхшы сохари керттеләр...

Урмановның Камилдә тапканы, бер яктан, музыкага осталык булса, икенчедән, аның гомерендә жүнлөп сурәтле китап күрмәгәнә хәлдә, дәфтәрләренә, парта эчләрен төрле рәсемнәр белән тутырып бетерүе. Шуңа мэхәббәте һәм истигдады иде. Караңгы татар тормышында боларның югалу ихтималын күз алдына китергәнә, ул Йосыфжаннан ярдәм иттергән иде.

Егет, берәз тартынып, берәз каушап, ни әйтә, яратамы, юкмы, дигән бер хәлдә, үзенең әле бөтенләй эшләренеп бетмәгән тәжрибәләрен күрсәтте.

Беренче рәсем – “Сөю”. Айлы кичә. Дөнъя тирән бер тынлыкта. Төн гажиб аяз, якты. Шулвакыт диңгез эченнән ярга кимә килеп туктый. Кемдер дачаның ачык тәрәзәсеннән рояльдә уйнап йибәрә. Егет “ah” ди дә янындагы матур туташның күкрәгенә каплана...

“Актык өмид” дигән икенче бер рәсемдә Сөембикәне аңлатырга

тырыша. Төн караңгы, дингез куркыныч дулкынлана. Кимә батып бара. Аның үз эчендә сугыш-талаш: берсе – бер якка, икенчесе икенче якка тарта. Арада һәлакәттән коткару өмиде белән янган кайгылы йөзле бер ханым бар, ул ниндидер бер нур белән тирә-якны яктыртырга тырыша – энә шунда барыйк, шунда дип, юл күрсәтә. Ләкин тыңламыйлар, кимә бата, ханым, аһ беттек, дип егыла...

Бу – Сөембикә икән...

Давыд: “Яхшы, яхшы, сездә өмид зур, эшләңез”, – дип чыга башлады... Камил, киенеп, аны озатырга китте.

Юлда аз сөйләштеләр.

Давыд уйланып барды. Ул, гүя дөнъядан чыккан иде. Ике рәсем аның күз алдында иде...

Техникасы үскән... Төзәлгән... Ләкин яңлыш юлга кермиме икән?.. Тагы шунысы гажәп, безнең буынны газаплаган фикерләр, фаҗигалар боның ижадатында¹ аз гына да эз калдырмаган... Хәер, Камил ул вакыт бөтенләй бала иде шул... Болар китаптан, күчергечләрден йоккан нәрсә генә булмаса ярар иде... Күрәсең, татарга иртәдер, күрәсең, әле рәсем ижадаты канат жәерлек, аны үз рухында сугарып чыгарырлык зәмин² бездә юктыр әле...

Камил, исәнләшеп, рәхмәتلәр укып, иртәгә озатырга киләчәген әйтеп, номер капкасы төбәндә күрешеп, кире китте...

Давыд бүлмәсенә керде...

Ни күрсен, аракылар да, кешеләр дә арткан. Бу Габдрахман, күрәсең, исереп үк килгәндер, ширма эчендә умывальник алдына башы белән яткан да, бармагын бугазына тыгып, косарга маташа... Гәүдәсен тота алмый, әле бер якка, әле икенче якка барып сугыла, үзе нидер сөйләнә:

– Давыд... Давыд... Мин шатлыктан... Син чыккан шатлыктан... эчтем... Килсәм, монда... синдә тагы эчерделәр... ачуланма, үзем... үзем жуармын... – ди.

Өстәл тирәсендә исә кызу талаш бара... Ахрысы, Качкын кемне булса да сүккәндер, Тангатаров, яман исереп, өстәл суга да, йөрөп, ава-түнә сөйләнә:

– Синең, – ди, – Хәбиб, сүзең дөрест... Валлаһи, дөрест... Хәзер мин... мин нинди социалист?! Мә, минем... битемә, күземә төкер... Мин кем?.. Мин арзанлы кабакта эчәм, имеш, мин демократ... мин... мин, исереп, частька кергәч... анда ... хулиганнар белән... караклар белән кочаклашып... жылыйм... имеш, мин аларны кызганам... имеш, мин социалист!! Юк, бер мин түгел, бары да шулай... шулай... Валлаһи шулай... Ә “тегеләр”, Госманнар, кая

¹ *Ижадатында* – ижатында.

² *Зәмин* – нигез, жирлек.

китте... Алар сатылды... Алар, имеш, остепенеться итте... Ә мин әйтәм... бу кешеләр... Без аларга караганда... без әүлия... Без алдашмыймыз... Мин аларның... битләренә төкерәм...

Жиһангир кайдандыр карта тапкан... Үзе исерек... Яхшылык белән тыңламагач, Тангатаровның якасыннан алды да: “Туктыйсыңмы, юкмы? Булмаса, мин сине, бәйләп, караватка салам...” – ди.

Тангатаров баягы сүзләрен онытты, яңа күргән кеше кебек, Жиһангирның ике кулбашына ябышты да:

– Синме – туган, син – Жиһангир дустыммы?.. Яратам үзеңне, син – честная душа... – дип үбә, кочаклый, кысып буа башлады...

Жиһангир аны бер якка этәрде:

– Ярый, бар, үзең эч... Без карта уйныймыз... Әйдә, кемнәр 21 гә катнаша?

Картага кушылучы аз булды... Урманов эчәргә тотынды. Сәлимов “Мәдинәкәй”не сузды, Жиһангир, картасын онытып, эчке бер дәрт белән очынып, очынып жырлый башлады. Давыд нык исерде, инде урынында утырмый, ава-түнә йөри. Изүе чишелгән, билендәге каешы салынып тора, чәче тузылган... начар тавыш белән кушылып, көйне, моңны боза...

Шулвакыт сак кына ишек кагалар... Сәлимов русча: “Кереңез”, – ди. Тагы кагалар. Сәлимов ачулы, берәз сүгенүле тавыш белән:

– Кереңез, диләр бит сезгә! – дип кычкыра...

Ишек ачыла. Урта буйлы, ярым европача, ярым татарча киенгән, кечкенә калфак өстеннән кара шәл ябынган, йөзе куге пәрдә белән капланган бер яшь ханым килеп керә.

Сәлимов, бер дә аптырамыйча:

– Сезгә кем кирәк? Сез яңлыш кергәндерсез бире, – ди.

Ханым сак, эчке тавыш белән:

– Миңа Давыд әфәнде Урманов кирәк иде, – ди.

Давыд кинәт уянган кебек була. Үзе дә сизмәстән, чишелгән изүен каплай, чәчен, кәмәрен төзәтә дә, сикереп торып, ишеккә бара, сүзсез-нисез ханымны биленнән алып, тышка чыгара.

Нәфисә, аз гына да тартынмыйча, егетнең биленнән ала, егет кочаклап үбә, бер секундта бөтенләй айнып житә:

– Бүлмә начар, иптәшләр исерек, сезне кертергә кыенсынам, күңелеңез кайтыр, – ди.

Ханым шелтә белән жавап бирә:

– Ул нинди яңа сүз тагы? Син булган йир, теләсә нинди булса да, миңа жәннәт... Синең иптәшләрң, теләсә кем булсалар да, миңа фирештәләр, әүлияләр... Әйдә, керик, – ди.

Урманов аптырап кала: бу – кем? Шул юаш, йомшак, оялчан Нәфисәгә мондый куәт кайдан килгән?

Керәләр. Давыд таныштыра. Хәбиб Мансуров та айный. Үзен берәз төзәтә дә гажәеп бер дикъкаты, житдият белән сүзгә катнаша...

Мәжлеснең яме китә. Башлап, Сәлимов кузгала. Ул ашыкмый, нитми, берне эчә, яхшылап закуска каба да янындагы иптәшләренә:

– Монда сентиментализм¹ башлана, бугай, әйдәнез, Ивановка, – ди.

Алар китә башлау белән, ширма эченнән Габдрахман, нидер мыгырданып, ава-түнә килеп чыга да Нәфисәне күрү белән агарынып ката, шул ук секундта:

– Жаным, Нәфисәм, мине гафу ит, мин кадеренне белмәдем, – дип, ханымның аягына егыла. Нәфисә, урыныннан торып, Хәбибнең артына таба йөгәрә. Һәммәсе өчен дә бик артык күңелсез бу хәлдән Жиһангир коткара. Ул кулындагы карталарын атып бәрә дә:

– Башта адәмнең эт кадерен китәрәп газаплагансың да, инде гафу үтенәсең... Әйдә, исерек башланма, тор, киен, – дип тарткаларга тотына.

Аның мөгамәләсе бик артык каты булганга, Урманов түзми, Жиһангирны читкә этәрәп, исерекне торгыза, башын жуа да ипләп киендерә. Габдрахман карышмый, ни кушсалар, шуны эшли, тик берөзлексез:

– Бетте, бетте, сүзем юк... Гафу итеңез... – дип мыгырдана.

Житәкләп алып чыгып китәләр.

Алардан соң биш-ун минут калып, Нәфисә камил тынычланган, Качкын да киенә башлый. Үзәндә бик артык сирәк очрый торган нәзакәт белән, дустанә елмаю белән исәнләшә:

– Сезде күрүгә бик шатмын... Бөтен үткәннәрем күз алдыма килде... Иртәгә Давыдны озатырга килә торгансыздыр, янадан сезне бер күрергә өмид итәм, – ди.

Нәфисә, Хәбибнең кулларын йибәрмичә, сөйкемле күзләре белән текәлә:

– Сез картайгансыз... Тану да кыен... Сезнең арага килеп керүем белән үземне бәхетле саныйм...

Мансуров тәмәке төтене белән тулган бүлмәгә, идәндә тузылып яткан папирос төпчәкләренә, өстәлдәге аракыга, кечкенә дуңгыз ботына, ватылган стаканга күрсәтә дә:

– Белмим, Нәфисә ханым, белмим, сез безне бондый хәлдә күрергә уйламагансыздыр да, теләмәгәнсездер дә...

Нәфисә, үпкәләп, шелтәләп кырт кисә:

¹ *Дәресе:* сентиментализм.

– Ай, юкны сөйләмәңез!.. Сез булгач, миңа алар күренми... Бая Давыдка да әйттем, сез булган йир миңа жәннәт, һәммә иптәшләреңез фирештәләр, әүлияләр, дип...

Хәбиб:

– Исән булыңыз, сез гажәп, гажәп үзгәргәнсез... – дип, ханымның нечкә, йомшак кулларын яңадан кысты да чыгып китте.

XXXI

Ул китүгә, Нәфисә бүлмәнең хужасы роленә керә. Ишекне, форточканы ача. Өстәлне жыештыра. Коридордан щетка табып, бүлмәне себереп чыгара. Давыдны үбеп, шаяртып, умывальник янына китерә дә башын салкын су белән жуа, үзе һаман, сиңа хәл керер, тизрәк айнырсың, дип, көлә-көлә иркәли.

Аннан соң, одеял, мендәр, япмаларны кагып, караватны тәртипкә кертә дә комодтан нидер эзләнергә тотына, анда һәммәсе кара керләр. Егеткә килеп, тагы үбә, иркәли дә, без бит дустлар, миңа ачуланма, сиңең бер дә ак бельяң¹ юкмыни, ди.

Бәхеткә каршы, бүген зинданнан кайтышлый алынып та, вакыт булмаганнан киелми торган бер пар яңа белья бар икән. Шуларны егетнең кулына бирә дә, тагы иркәләп, ачуланма, дип, ширма эченә кертеп йибәрә.

Давыд яшь бала кебек һәммә сүзне тыңлый.

Ничаклы актарынса да, одеколон табылмады, ахрысы, бөтенләй юктыр. Һава сафланып житә, ишекне, форточканы яба, ридикуләннән үзенә хушбуен алып, су белән сыеклый да бөрки. Бүлмә тәмле ис белән тула.

Давыд, Нәфисәнең эшен бетергәнән күрә дә, акрын гына биләннән алып, итәгенә утырта.

Хатын егетнең йөрәгенә керердәй сыенып, иркәләнеп сүз башлый:

– Беләсеңме, Давыд, бүген мин синдә калам... Бу минем күптәнге өмидем иде...

Шуннан үзенә Габдрахманнан өч ел элек аерылуын, энжеләрен, кыйммәтле зиннәтләрен сатып укырга тотынуын, ничек имтихан тотуын, учительница чагында ниләр булуын акрын, йомшак, зарлы тавыш белән сөйләп китә...

Каядыр ашкыну, ниләрдер өмид итү, Давыдны яңадан күрү әмәле белән яшәү... Кайбер егетләр белән ашкынгаласа да, болар һәммәсе тиз килеп кичкән дулкыннар гына булу... Бөтен сүзләренең рухы менә шул иде.

Нәфисә иртәнге чәйне эчкәч кенә китте. “Озатырга киләм, Габдрахман

¹ Русчадан: бельё.

булса, ничек тә аны кире йибәрә күр”, – ди.

XXXII

Ике ат, яхшы тарантас белән Бәдри учитель килгән. Давыдның авылга китәчәген белгәч бәйләнә калды:

– Мин хәзер Кама Тамагына якын бер авылдамын, – ди, – йорт-йирем, бакчаларым яхшы... Миндә берничә көн кунак булырсың, аннан соң пароходка үзем илтәп куярмын, – ди.

Ник бармаска? Һава яхшы, юл уңгай, өстәвенә, анда ничаклы халык күрәсең...

Бәдри иртә үк китәргә димләсә дә, Давыд, өлгерә алмыйм, Габдәһ абзыйларны да күрмәгән, кичкә каршы гына чыгармыз, дигәч, моңа да риза булды. “Алайса, син эшләреңне бетер, мин сәгать алтыда килермен”, – дип китте.

Төне буенча диярлек Нәфисә белән сөйләшәп чыгылганга, Давыдның йокысы туймаган, кунак ханымны чәйләп озаткач, ишеген бикләп йокларга ятмакчы булып кына тора иде, “Вином мы родились, вином мы умрем” дип көйләп, Сәлимов килеп керде:

– Баш та бик авырта, сине дә озатасым бар, мин бүген редакциягә бармадым... Редактор сүгенсә сүгенер инде, чукунып китсен, кая, малайны чакыртып, берне алдырыйк әле... – ди.

Тиз арада аракы, кыяр, берәз икмәк килде. Берәздән:

– Ну, егетләр, бармы рәтенез, – дип, Качкын Хәбиб килеп керде.

Яңадан самавыр алдырдылар. Сүз кызмады, Мансуров ара-тирә төрле кешеләрне бер-ике ачы сүз белән чәнчәп ташлый.

Сәлимов, креслога аркасы белән ята төшәп утырган хәлдә, акрын гына эчә, үзенә эчке күкрәк тавышы белән бер русча, бер татарча акрын гына көйли иде.

Берәздән гаепләрәк йөз, авыру баш белән Габдрахман килде.

– Кичә, – ди, – артыграк булган, бугай... Чит кешеләр алдында күңелсез күренеш ясап ташлаганмын шикелле... – ди. Гафу үтенгән сыманрак сөйләнә.

Урманов кул селекте:

– Ташла, юк сүзне, нинди артыграк та, нинди күңелсез күренеш, әйдә, эч!!

Артист рәтеннән берничә рюмка салып эчә, суган белән икмәк каба да:

– Һич китмәс идем, сезнең белән жаным хәл жыя... Шул репетиция бар, каһәр төшкере, – дип, бер яктан сүгенә, икенче яктан Давыдка хәерле юл, сәламәтлек теләп чыгып китә.

Калганнар көндөзгө ашны ашап бетүгә, сәгать өчләр булды. Кем редакциясеннән, кем земстводан, кем мәктәбеннән, университеттан эш бетереп, Давыдны озатырга берәм-берәм башкалар да килә башлады... Аракы, икмәк, казылык, кыяр, суган, селедка артты.

Мәжлес кызып кына барганда, култыклашып, ике “туташ” килеп керде. Берсе теге “мәхәл”дәге “гимназистка” Гөлнур, икенчесе аның дустаны икән...

Жиһангир берәз кыенсынды, эченнән: “Бусы артыграк инде, кеше кайнап тора, туташлар, ханымнар килеп керүе мөмкин”, – дип уйлады. Сәлимов, Тангатаров, Давыд кунакларны ачык йөз белән каршы алдылар, чишенергә, эчәргә димли башладылар. Гөлнур: “Рәхәт, соң, валлаһи, сезнең тормышлар...” – дип көлөп, матур тавышы белән жырлап исәнләште дә, Тангатаровның итәгенә утырып, үзенә сагынганын, күптән күренмәүләрен, бу компаниядән башка дөньяда кызык тапмавын сөйләргә тотынды.

– Мин, – ди, – Булат кайткан, имеш, дип килгән идем... Булат дигәнем, Давыд булып чыкты... Ул кайчан кайтыр икән? – ди. Аның адресын сорый. Сагынып үләм инде, хат язар идем, ди. Дустаны ашыктыра башлады. Гөлнур тагы берне салып эчте дә, Булатның адресын алып, көлөшөп, жырлап чыгып киттеләр.

XXXIII

Алар артынна ишек ябып өлгерә алмадылар, жылап кызарып беткән Заһидә жиңи килеп керде. Давыд каршы барып күреште. “Ни булды, ни булды, ипләп сөйләңез”, – дип, креслога утыртты. Хатын, искерә төшкән бишмәтен, кызыл-көрән шәлен бер якка ташлады да, тагы жылап, күз яшен сөртә-сөртә сөйләргә кереште:

– Ходаем, бер бәхеткә каршы, – ди, – мең кайгы килә... Давыд котылды, үзара тагы элекке кебек жыелып яшәрмез дип шатланырга өлгерә алмадык, инде, инде тагы күз яше, тагы кайгы...

Егетләр эчүдән тукталдылар, Хәбиб белән Давыд жиңгинең алдына килеп: “Ни булды, ни булды, Габдәһ абзый, Маһирә туташ исәннәрдер бит, ипләп сөйләңез”, – дип жуата башладылар.

Жиңги күз яшенә капланды:

– Габдулла абзаңыз да, Маһирә дә исән, Сахиб бичара вафат! – диде дә тагы үкереп жылады. Иптәшләр аптырап калдылар, алар моны көтә иде, кызганыштылар, Жиһангир белән Тангатаров мәрхүмнең квартирына барырга киенделәр.

Су эчкәч, жиңги азрак тынычланды, шәл почмагы белән күзләрен каплап, фажигане тасвир итте.

– Бүгөн, – ди, – эллә нинди яман төшләр белән куркып уяндым... Сине дә чакырмакчы идем... Сөтләп, йомыркалап, тәмле генә итеп коймаклар, вак күмәчләр пешердем дә, бар, дим, кызым Маһирә, Сахиб абыеңа илтеп кайт, бичара, дим, ялгыз ачлы-туклы авырып ята, үзеңә, дим савап булып, абыең, рәхмәт әйтер, дим. Кызым тиз генә киенде дә олы тәрилкә тутырып алып китте... Шуннан ике чынаяк чэй эчәрлек тә вакыт үтмәгәндер, кызым акырып жылап, йөгереп кайтты... Ни булды, кем тиде, дим... Ипләп сүзен дә әйтә алмый... “Барыңыз, бар, Сахиб абый үлә, теленнән калган”, – ди. Өстемезгә ни туры килде шуны киендек тә, картым белән икәүләп чаптык. Аягымыз йиргә тими, әйтерсең, Ходай безгә канат бирде, шулчаклы очабыз... Хәлемез бетеп, ахылдап барып керсәк, ни күзең белән күрәсең, бичараны, идәнгә пальто жәеп, кыйблага каршы сузып салганнар... Әйтерсең, яңа гына йокыга киткән яшь бала – шулай тыныч кына, матур гына булып ята... Йөзөндә, күзөндә нур уйнап тора... Мин моны күрүгә түзмәдем, өстәлгә капланып жылый башладым. Картым, мәрхүмнең кул-аягын ипләде дә катып калды...

– Бигрәк кызгандым инде бичараны... Үз баламнан болайрак күрә идем... Атна саен диярлек безгә килә иде, ишектән керә-керүгә үк: “Нихәл, жиңгәкәем, исәнмесез... Кәефләр матурмы?” – дип өзәлеп тора торган иде... Атна кич житте исә, тәрәзәгә утырып, аны көтә иде, килү белән тамагын туйдыра идек, үзе белдермәсә дә, бичараның ачлыктан йөрәге өзәлеп беткән иде... Безнең белән сөйләшкәч, кызым Маһирә аңа үз абзасы кебек иркәләнеп, Сахиб абый, мин теге сез өйрәткән матур көйне эзрәк боза башладым, бугай, жырылык әле, ди торган иде. Икәүләп моңланырга тотыналар иде. Ходаем, шул ике бала моңланганда, барлык хәсрәтләрем тарала иде...

Изге жаннар бу дөнъяда күп тормый дигәннәр, үлдә шул инде, үлдә... Ичмаса, бичаракайның актык сулышлары вакытында була алмадым... Баязид кая? Булат, Гәрәй Солтан кая? Инде Сахиб та юк... Ходаем, бу нинди эш!!

Заһидә жиңи, туктап, бишмәтен каптырды, кызыл шәлен, чәчләрен төзәтте дә:

– Ходаем, онытып киткәнмен, абзаңыз анда көтә... Ул мин баруга килеп житәр, сиңа көтәргә кушты, – дип чыга башлады.

Мәрхүмнең тупрагына актык сәламне бирер өчен, иптәшләр һәммәсе киенеп, Заһидә жиңи белән бергә юнәлделәр.

XXXIV

Алар янадан кайтканда, сәгать алты булып килә иде инде.

Мәжлес авыр барды, жүнләп эчмәделәр. Эчсәләр дә исерә алмадылар. Сәлимов кайта-кайта:

Намуслы жан иде, иң авыр вакытта таянырга мөмкин иде, – дип сөйләде.

Жиһангир аның иптәшлеген, авыр язмышын тасвир итте. Гөлбикәгә хат язарга, актык сүзләрен ирештеререгә тиешле, диде.

Качкын Хәбиб:

– Ул иске тормыш жәһәннәменен төбәннән күтәрелде, бөтен дөнья хыянәт итсә дә, Сахиб безнең кеше иде, башкача уйлауны аның башы кабул итми иде... Әрәм, әрәм, – диде.

Кайгыдан үлеп, Нәфисә килеп керде. Иптәшләр, гүя юк иде. Сахибның матур, авыр моңы хакында:

– Ишетсәм, дөнъядан югала идем, кайгылы күңел иде, мәрхүмкәен, – дип, берничә сүз әйтте дә, гафу үтенеп, ширма эченә керде, Урмановның мендәренә капланып жылый башлады.

Ләкин озак калмады: “Береңез мине һавага алып чыгыңыз, әле”, – дип үтенде.

Давыдның жыенасы, Габдәһ абзыйны көтәсе, иптәшләре белән сөйләшәсе бар. Нәфисә аңа:

– Син чыкма, эшләреңне бетер... Без Жиһангир белән йөрөп килик, – диде.

Жиһангир, сикереп торып, студент фуражкасын, сары төймәле пальтосын киде дә ханымны култыклап чыгып китте.

Адәм кайбер вакыт аракыны, ат су эчкән кебек эчә, ләкин һаман исерми. Бүген шундый хәл булды. Башта тамакларыннан үтмәсә дә, сөйли торгач, стаканнарын аударып башладылар. Мәжлес шулай авыр гына барган вакытта, керле алжапкычлы малай кереп:

– Давыд абзый, сине бер хатын чакыра, – диде.

– Кем ул тагы? Ник үзе керми?

– Кем икән белмим. Аталары белән урамда тора. Мөмкин булса, берике минутка гына чыксын иде, – ди...

Давыд билендәге каешын ипләде, чәчен бик аз гына төзәтте дә: «Кем булыр? Үткән гөнаһларның берәрсеме әллә?» – дип, сукрана-сукрана чыгып китте.

Ләкин озак тормады. Биш минут үтүгә, кызарып, сүгенеп, яңадан килеп керде...

– Хатыннары, – ди, – жылан дип әйтәләр... Бу гына аз. Алар гади жылан гына түгел. Алар үз теләкләренә ирешү өчен, агуларын яшереп, фирештә сыйфатына керә, шулай итеп, сине астыртын чага торган жыланнар... Имеш, ул онытмаган, имеш, кулыннан килгәнчә, ярдәмләшергә тели...

Бу сүзлөрдән бер мәгънә дә аңламаган Сәлимов белән Хәбиб көлә башладылар:

– Әллә сине чынлап та жылан чактымы? Ник ул чаклы сүгенәсең?

Давыд тагы кызды:

– Чагарга дип килгән... Жылан кабыгын салып, фирештә төсенә кергән, агуларын яшергән... Тик Давыдның үткен күзләре генә ул тышкы кабыкны үтә күрделәр...

Сәлимов тагы бәйләнде:

– Сөйләсәң, рәтләп сөйлә... Кем килгән, ни булды?

Давыд бер рюмка салып эчте, ачуыннан чәчәде, умывальникка барып төкеренде, сөртенде дә, гасаби адымнар белән йөрөп, ачулы, сүгенүле тавыш белән дәвам итте:

– Борынгы Юнан шагыйрьләреннән Гизиядның “Пандора” дигән легендасы¹⁵²⁺ хәтеренездәдер... Аллалар атасы “Зевс”⁺¹⁵³ адәмнәргә ачулана да үч алырга чара эзли башлай. Дөнъяның бөтен матурлыкларын, нәфислекләрен жыйнап, гажәеп гүзәл хатын халик кыла¹. Йөрәген, миен мәкер белән, рия² белән, яшерен оятсызлыктар белән тутыра... Соңра йир йөзәнә йибәрә... Гәм теләгенә ирешә: аңарчы тыныч рәхәт яшәгән адәмнәренң тормышы жәһәннәмгә әйләнә...

Вакытында мин буңа шагыйрьнең кызыклы хыялы, дип кенә карый идем... Ул кызыклы гына түгел, гажәеп тирән мәгънәле дә икән.

Чыксам, күземә ышанмадым, баскан йирләрендә чыдаша алмый торган шәп пар кара ат. Баштанаяк зәңгәр постау киенгән, башына канатлар куйган калын кучер... Кыйммәтле дышло³. Шуңа аркасын терәп, әллә нинди графинялар кебек киенеп, ясанып, яшь гүзәл ханым утырган... Кем дисез?

Теге вакытларда: “Мин ул хәяттан мәңгегә киттем. Кайту булмагач. Мин – революционер”, – дип янып, эшче-крәстиян белән язмыш, имеш, берләштергән Рауза!

Хәбиб тә, Сәлимов та мәсьәләгә чыннан әһәмият бирделәр. Күзләрен зур итеп, дэвамнын сорадылар:

– Шуннан, шуннан...

– Шуннан соң ни булсын? Күрүгә аптырап калдым, сөйләшми кереп китү балалык булагач... Минә сез чакырдыңызмы? Ни йомыш? – дидем... Күрешмәскә теләсәм дә, ул урыныннан кузгалып, матур елмаеп, кулын сузгач, килештермәдем. Русча сүз башлады:

– Сез сүксәңез дә, мин иске дусларны оныта алмыйм... Сезнең, – ди, –

¹ Халик кыла – барлыкка китерә.

² Рия – икейөзлелек.

³ Дышло – бер тәртәле арба.

зинданнан чыгуыңызга бик шатмын, – ди.

– Рәхмәт, – дидем.

Туташның янакларында ут уйный... Күзләре шундый иркәләп елмаялар, иреннәрендә шундый матур мәгънәләр ки, бу гажәеп үткен гүзәллектән минем күз алларым караңгылана язды... Күзләремә жотылды. Кулымны катырак кысып елмайды да:

– Минә тәбрик итеңез, мин кияүгә чыктым... Беләсездер фабрикант Абизовны, ди...

– Хәерле булсын, бәхетле тормыш телим, йомышыңыз нәрсә, – дим.

Туташ кинәт суынды. Елмаюларын басты. Күзендәге нурларын яшерде, бөтенләй кайгылы төс алды, әйтерсең, матур якты нурлы күкне кара болыт каплады... Тавышы да гүя, йөрәктәге авыр хәсрәттән килә иде:

– Мин, – ди, – яңа гына жырчы Сахибның вафатын ишеттем... Бик кайгылы хәбәр, бик авыр югалту... Иптәшләрнең кайгысына камил кушылам, үкенеч ки, мин хәзер йөрәгемә якын иптәшләрнең язмышларында катнаша да алмыйм, – ди.

Ләкин болыт тиз таралды. Кояш ачылды, Күк йөзә тагы якты нур белән тулды... Туташ калку күкрәгә белән дышло читенә таянды да, елмаеп:

– Сөз, – ди, – ахры, зинданда бик ватылгансыздыр, бөтенләй элекке Давыд түгелсез... Авылга китәчегеңезне ишеттем. Анда тазарысыз, – ди.

Ни әйтәсең? Ләкин ул миңа сөйләргә дә урын калдырмый, үзенә гажәеп дустанә карашы, сихерле елмаюы белән кулымны яңадан ала да мине тозакның үзәгенә бастырмак була:

– Мин, – ди, – хәзер сезнең кебек хезмәт итә алмыйм... Инде дөнья кешесе булам, сезнеңчә меңанлык сазына батам. Ләкин, – ди, – күңелем моның белән тынычланмый. Кулдан килгәнчә ярдәмләшергә телим... – дип, кәгазь акчалар белән тулы бер пакет тәкъдим итә...

– Моңы, – ди, – үз танышларымнан яшерен рәвештә жыйнадым... Сахибнең күмүенә тотарга булыр. Булат, Гриша, тагы кайбер иптәшләр сөргендә бик мохтажлык күрәләр, дип ишеттем, рәхим итеп, буны шул тиешле урыннарга тотсаңыз, бик рәхмәт укыр идем. Минә бәхетле ясар идеңез, – ди...

Мин кырт кистем:

– Сахибнең күмүен иптәшләр тәмин итте. Алар чит кешедән акча алырга хурланачаклар... Зариф Булатовның хәле дә зыянсыз, Нина көн-төн эшли, яхшы акча таба, тапканының яртысын Булатка йибәрә тора... Сөз ул садакаңызны жәмгыяте хәйриягә яисә приютка йибәртеңез! Хушыңыз... – дидем дә борылып кереп киттем...

Баштан бирле хикәяне бик кызыкланып, ахыры ни булыр, дип торган

иптәшләр, Урмановның сүзе бетүгә, балалар кебек кәефләнделәр. Качкын Хәбиб, урыныннан торып, кызып, сүгенә башлады:

– Яраган, бик яраган... Акчулпаны, Раузасы, Госманы, Йосыфжаны, шулар шикелле кичә революция дип йөрөп тә, контрреволюция сафына, имеш, милләтчелеккә чыккан ул сәяси фахишәләргә башкача мөгамәлә булырга мөмкин түгел... Ләкин ничек аңларга? Ул ник тагы безгә килеп ялагайлана? Моның сәбәбе нәрсә?

Давыд мәсьәләнең төбен ачты:

– Сиңа, – ди, сөйләдем, бугай... Ул мөртәтләр үзләренең үткән «гөнаһлар»ының ачылуыннан куркалар... Безнең арада тентүләр, сөрүләр, асулар, сораулар булган саен, алар үзләренең исемнәре килеп чыкмаудан әмин түгелләр... Моннан ике еллар элек, мине бу хакта, өчәүләшөп, Йосыфжан өенә кунакка чакырдылар... Ул вакыт мин: «Курыкмаңыз, сезнең шукураларыңыз әмин...» – дип, сүзне кистем, бармадым... Тагы шундый берәр нәрсә чыккандыр... Аннан да бигрәк бу матур жылан ул вакытта бик артык хурланган булырга тиешле... Имеш, ул чакыра, килмиләр, шундый каты жавап бирәләр... Ике ел буена шул ачуны саклагандыр, хәзер инде безне йомшарганнар, жиңелгәннәрдәр, дип уйлап, шул элекке үчнә алырга килгән... Имеш, ярдәм, имеш, Сахибне күмәргә, Булатка йибәрергә... Әгәр дә алган булсам, ул үз эченнән бәйрәм итәчәк, теге вакыт тапталган горуры яңадан торгызылган булачак... Аннан соң ул шундый типларның берсе ки, уңны да, сулны да үзенә сихерле елмаюына кол итәргә – бөтен дөньяны үзенә табындырырга тели...

Сәлимов ачы ямьсез сүзләрдә фабрикант Абизовны кырык биш яшьлек карт фахиш, дип тәүсыйф кыла¹ башлады:

– Давыд, мин, ди, кияүгә чыктым, тәбрик ит, дигәч, Абизовның эле күптән түгел йөз мең биреп котылган элекке сөяркә маржасыннан балалары барлыгын, алар: «Әни, әни», – дип, Рауза муенына асылачакларын беләсезме, дип сорарга иде, ди. Давыд кул селекте, чукинсын ла, кырык биш булмагае, йөз дә биш булсын, баласы, миңа дисә, ун булсын, безгә әһәмият анда түгел. Ул бит жылан, фирештәленеп, үлгән, сөрелгән революционерлар бәһанасы² белән бездән издеваться итәргә килгән... Рауза: “Мин яшәргә телим, тормыш телим”, – ди икән. Шунның белән бөтен нәрсә ачыла.

Кемдер ишек какты да жавап көтмичә үк ачты.

¹ *Тәүсыйф кыла* – сыйфатлы.

² *Бәһанасы* – сылтавы, ялган сәбәбе.

XXXV

Габдәһ абзый, Заһидә жиңи, Нәфисә, Тангатаров, Жиһангир, тагы берничә иптәшләр, арып, кайгы белән капланып килеп керделәр.

Габдәһ абзый Давыд белән исәнләште, хәле беткән кеше кебек креслога чумды:

– Жиңгәң әйтмешли, бер шатлыкка мең кайгы, ди, син чыктың, Сахибне күмәбез... Ходай миңа шундый авыр газап йибәрде: кадерле иптәшләрне зинданга, сөргенгә озатам, үз кулым белән кабергә төшерәм, палач кулыннан үткәннәрнең гәүдәләрен эзләп саташам... Миңа тагы бер хәл, мин удар булган саен, тешемне кысам, озакламас, яңадан безнең көннәр килә әле, дип, ачу белән ныграк эшкә тотынам... Менә жиңәңез белән Маһирәгә бик авыр... Алар Сахибкә үз туганнарыннан артык багланганнар иде. Ниһи белән жуатыр хәл юк...

Заһидә жиңи тагы мәрхүмне мактап, үз баламнан якынарак иде, жиңгәкәем, дип, үлеп торадыр иде, дип жылый башлады.

Жанымны жуаттылар. Кемдер Габдәһ абзыйга: «Кабарга да яхшы, берәр ни эчеңез», – диде. Ул йөз чыгып, кул селкеде:

– Юк, мин ул нәрсә белән күптән үк булашмыйм, – диде. Жиңи, шатланып, рәхәтләнеп, иренә карады. Ходаем, ди, беткән, кешелеге калмаган иде бит... Аны менә шул иптәшләр коткарды, ди. Давыд юл аягы, дип, көлә-көлә самавыр, бик күп чынаяклар, әллә ничаклы пәрәмәчләр алдырды.

Күңелләр берәз күтәрелде. Тик Нәфисә белән Заһидә жиңги генә элеккечә боек утыралар иде...

Хәбиб элек сул булып йөрөп тә, хәзер буржуазиягә сатылган мөртәтләрне сүгәргә тотынды.

Кемдер Госманның земствода яхшы урын алуын, байлар белән камил килешүен, тиздән жәмгыяте хәйриягә рәис булачагын, бай кызы алырга план коруын, иң кимендә ике катлы таш йортың, үзеңнең парларың, кучер, кареталарың булмагач, тормышмыни ул, дип каравын сөйләде...

Давыд:

– Шәп эш! Шәп эш! Социализм белән башла да, жәмгыяте хәйриягә барып тукта! Бу – чыннан да, шәп эш! – диде.

Икешәрне эчкәч, Габдәһ абзый белән Заһидә жиңи, рәхмәт укып, урыннарыннан тордылар да:

– Син киткәнче тагы килермез, – дип чыга башладылар.

Нәфисә дә кузгалды, утырырга димләсәләр дә:

– Хушыңыз, башым авырта, – дип, жиңгиләргә кушылды.

Давыд башына кепка, өстенә жәйге пальто салды да: «Мин хәзер кайтам, Бәдри килсә, көтсен», – дип, Нәфисәне озата чыкты.

Габдәһ абзыйлар 5-10 адым алга китү белән, ханым:

– Сахиб үлде, син китәсең, болар мине үтерә бит, башымны кая куйыйм, Илаһым, дип, дустының күкрәгенә капланды.

Ләкин үзләренең коридорда булуы, кеше күрү ихтималы аны тиз айнытты. Давыд, Нәфисәнең биленнән алып, иркәләргә, жуатырга тотынды.

Озак бармадылар. Урамда туры килгән беренче ямщикны чакырып, ханым үзе генә китәчәк булды.

– Хәлем бетә, башым әйләнә, мин кайтыйм, онытма, хат яз, озын яз, – диде дә, сикереп, коляскага менде.

Давыд янадан кайтканда, Бәдри килгән, үзе эчә, үзе тизрәк, дип ашыктыра иде.

Габдәһ абзыйны көтеп, тагы акрын гына эчә башладылар.

Хәбиб сүзне Давыдка тартты: “Китүеңне аңламыйм, тизрәк килсәң ярый, юкса эш туктала”, – диде.

Урманов берәз уйлангач җавап бирде:

– Син аңларга тиешлесең! Мин янадан тереләм, ләкин халык эченә кайтып, аның чишмәсеннән куәт алырга теләм...

Хәбибнең күзләрендә ниндидер бер сөаль, бер яңа фикер ялтырады, иптәшенә текәлеп карады:

– Син ни сөйлесең? Ниужәли синдә дә шул бөтен яшьләргә харап иткән шөбһә булып үттә?

Давыд яшермәде:

– Булганда да нинди шөбһәләр булды?! Минем газапларым, күрәсең, вакытсыз чәчләремне агартты... Миндә бервакыт революциягә, социализмга гына түгел, кешелеккә иман бетте... Яхшылык белән явызлык бергә буталды... Йөрәгемдәге Жәбраил каядыр богауланып, анда Иблис хаким булды... Ижтимагый юллар белән дөньяның рәткә керүеннән өмид өзгәч, мин Толстойга капландым... Аның “Үзеңне төзәт, бөтен дөньяң төзәлә!” дигән нигезләре өстендә иман ясарга теләдем... Булмады, канәгатьләндермәде, Ницшегә сугылдым... Бервакыт аның “Заратустра”ларын¹⁵⁴⁺ бөти итеп йөрәттем...

Ләкин бары да тиз үттә... Актык тәҗрибә зинданда булды һәм шунда мин яңардым... Башкалар катнашмады, Хәбиб үзалдында яңа, бөтенләй яңа бер мәсьәлә ачылган кеше кебек, акрын җитди тавыш белән иптәшенең сүзен бүлдә:

– Син гажәп, гажәп яшерен кеше икәнсең! Хәер, мин соңгы вакытларда сине күп күрмәдем дә бит! Сәбәбең, үзең әйтмешли, халык чишмәсеннән куәт эчү, йөрәгеңә революция көчләрен жоту булса, аның өчен ник авылга барырга? – дип, тәрәзедән күренеп торган зур завод моржасына ишарә

кылды:

– Ул сиңа куәт бирә алмыймы?

– Шөбһәсез, бирә. Ләкин икенче сәбәпләре дә бар. Эни белән сеңелем бик үпкәләп чакыралар, безне бөтенләй оныттың, диләр.

Тән сәламәтлеге дә начар... Ул яктан да ныгаясы бар...

Һичкем һичбер сүз әйтмәде, качкын Хәбиб берне эчте дә, урыныннан торып:

– Ярый, ярый, бар, көч ал, ләкин тиз кил... Жиңелгән гаскәрнең хәле башта гына харап икән... Эшчеләр хәзер яңадан уйлана, уяна башладылар... – диде дә, үзенең хыялларын, планнарын тасвир итәргә тотынды. Болар берсеннән-берсе авыррак, ләкин авыр булган саен, Качкын Хәбибнең ялкынын арттыралар, канын кыздыралар, күзләреннән ут чәчәләр иде...

Усал, курыкмас егетләрдән кечкенә фиркалар ясарга... корал алырга... почта, банка ясарга... яшерен басмаханә куеп, идән астыннан газета чыгарырга, әдәбият таратырга... Көчне арттыргач, Уралга барып, шахталарны кузгатырга... гыйсьян¹ чыгартырга... кан дәръялары эчендә йөзеп, реакциянең өзәлгән башлары өстеннән таптап, революциягә барырга...

Шуларны гажәеп жанлы күренешләрдә тасвир итте, иптәшләрен кыздырды да, ахырдан:

– Их, минем Баку шахталарында кайнап чыккан Гәрәй Солтаным исән булса... Без күрсәтер идек аның белән...

Ләкин өмид өзмим, Габдәһ абзый аркылы мин материалның бик яңасына барып каптым... – диде...

Үзенең һәркөн дәвам иткән түгәрәкләрен, кечек организациясен, боларның зурая баруын сөйләде.

Бәдри тагын ашықтырырга тотынды.

Энә Габдәһ абзый да килде.

Исәнлеккә, яңадан күрешүгә дип, берәрне, икешәрне эчтеләр дә Давыдның әйберләрен күтәреп чыга башладылар.

Качкын Хәбиб, Габдәһ абзый әйтүе буенча, саклык йөзеннән, иптәшләре белән чыкмаска булды:

– Хәерле юл, тиз кайт. Хәбәрләшү Заһидә жиңи аркылы! – диде дә, күрешеп, номерның ашханәсе үтәли йөри торган ишегенә таба китте.

Атлар әллә кайчаннан бирле көтә иде. Ак жон эшләпә, оек, чабата кигән кучер:

– Абзыйлар, ай-һай озак булдыңыз... Малкайларым яңадан ачыктылар... Кояш та батып бара! – дип шелтәләп, нәрсәләрне урынлаштырырга тотынды.

¹ *Гыйсьян* – баш күтәрү, бунт.

Юлчылар, урыннарын ипләп, тарантаска утыргач, Габдәһ абзый иң кирәкле бернәрсәне хәтерләгән кеше кебек, янадан йөгереп килде:

– Тукта әле, Давыд, тукта, – ди, – кайгыдан зиһенем таралып беткән... Иң кирәкле эшне онытканмын, мин бүген генә Булаттан хат алдым...

Боны ишеткәч, Урманов урыныннан ук кузгалды, артык дикъкаты белән эшче иптәшенең күзләренә текәлде:

– Нәрсә яза, нәрсә яза? Бик хафаланмыймы?

Габдәһ абзыйның йөзөнә шатлык чыкты. Күзләре эчке бәхет белән нурланды:

– Кызым Маһирә, – ди, – кат-кат укыды... бик шатландык... Барыңызга да сәлам әйтә. Хәлем яхшы, – ди. – Безне жуата. Кайгырмаңыз, бу караңгы төн мәңгә булмас, – ди.

Давыд, бөтен гәүдәсе белән сузылып, Габдәһ абзыйның иреннәреннән үпте:

– Шулай, Габдәһ абзый, шулай, безнең көннәр озакламый янадан килер... Кайгырма, бу караңгы төн мәңгә булмас!! Маһирә туташка, Заһидә жиңигә сәлам сөйлә, рәхмәт әйт!!

Атлар кузгалды.

Почмактан Нәфисә килеп чыкты. Ул, ахрысы, өенә кайтмый, кире бонда борылгандыр.

Давыд Урманов, кепкасын күтәреп, баш иде. Ханым сөеп елмайды, кечкенә ак зонтигын селкә-селкә карап калды.

(Беренче дәвер трилогиядән беренче бүлем шуның белән тәмам).

1914–1920, Кавказ-Казан.

ИСКӘРМӘЛӘР ҺӘМ АҢЛАТМАЛАР

¹⁺ ... *казачий шәкертә*... – татар казачий катламы турында сүз бара. Татар казачийлары беренче тапкыр XVII гасырда Оренбург якларында барлыкка киләләр, Урал һәм Уралдан ары төбәкләргә дә таралалар. Типтәр-башкорт гаскәрләреннән аермалы буларак, бүгенге көндә дә аерым милли-ижтимагый төркемне хасил итәләр. Ислам динен тоталар.

²⁺ “*Исляхатә мәдарис*” исеме белән бер *жәмгыять* – Татар жәдитчелек хәрәкәтенә бәйле рәвештә барлыкка килгән, мэдрәсәләрне милли нигездә үзгәртеп кору юнәлешендә эш алып барган *жәмгыять*. 1905 елдан татарлар яшәгән һәр төбәктә диярлек оешып, уку-укыту реформаларын эзерләгән, татарда мэгариф эшен европача үзгәртеп корган, дини белем системасыннан дөньяви белемнәрне аерып, һәр ике өлкәдә дә заман таләпләренә җавап бирерлек шәкертләр эзерләүне оештыруны максат иткән һәм үз җаваплылыгына алган ижтимагый оешма. Казанда, Уфада, Оренбургта һәм башка зур шәһәрләрдә андый оешмалар берничә булган, төрле исемнәр белән йөртелгән. Монда сүз Ф.Әмирхан җитәкләгән «Әл-Ислах» комитеты хакында бара.

³⁺ ...*прокламация тарату, кызыл фикердә булу белән гаепләделәр* – Революцион хәрәкәтләрдә катнашуда гаепләү хакында сүз бара. «Кызыл фикер» дип, революция юлы белән патша властен һәм буржуаз-феодал сыйныфыны юк итү идеясен алга сөрә торган фикерләр атала. Революцион хәрәкәттә катнашучыларны патша Россиясендә ирекләреннән мэхрүм иткәннәр һәм сөргеннәргә сөргәннәр.

⁴⁺ *Мәшрутияте гавамиячеләр* – Россия хөкүмәте Дәүләт Думасындагы Конституцион-демократик партия хакында сүз бара. Аларга «Мөселман иттифакы» партиясе кушыла.

⁵⁺ “*Мәкамәте Хәрири*”нең *баш каһарманына охиатып*... – гарәп язучысы Мөхәммәт ибне әл-Касыйм әл-Хәририненң (1054–1122) мәкам жанрында иҗат ителгән әсәрләренең төп әдәби герое Әбу-Зәйд әс-Сәрүжи хакында сүз бара. Ул хәйләкәр, һәртөрле авыр хәлдән жиңел чыга алучы, бәләләрдән жиңел котылучы зирәк шәхес, шул ук вакытта рухани итеп тә сурәтләнә. Хәрири шушы әсәрләре аша дан казана. Бу мәкамнәр озак еллар буена әдәби осталык өлгеләре санала. Хәрири бай сәүдәгәр һәм җирбиләүченең улы була. Яхшы белем ала. Бик яшьли әдәби иҗат белән шөгыйльләнә башлый. Бер шигырь җыентыгы һәм рисаләләре мэгълүм.

⁶⁺ *Яманташ буендагы крәстияннәр*... – Яманташ – хәзерге Башкортстанның көньягында Мәгаш елгасына коючы инешнең исеме. Мәгаш

үзе Сакмарга, Сакмар исә Жаекка коя. Сүз бу жирләрдә игенчелек белән шөгылләнүче халыкның башкүтәрүе хакында бара.

⁷⁺ *“Кызыл флаг”, “Крестьяннарга ни кирәк?”, “Эшчеләр авазы”, “Дума ни бирер?”*, – революцион-демократик эчтәлектәге мәкалә исемнәре.

⁸⁺ *“Безнең юл”* – 1917 елның октябрдан 1918 елның гыйнварынача Уфада чыккан большевистик юнәлештәге газета. Ул – “Ирек”, “Авыл халкы” һәм “Солдат теләге” исемнәре астында чыгып килгән газеталарның берләшүеннән туган басма. Мөхәррире Г.Ибраһимов була. Барлыгы 36 саны дөнья күрә.

⁹⁺ *Колядагы* – Коля. Бу образның прототибы – 1905-1907 елларда революция хәрәкәтендә актив катнашкан, Уфада сугышчан дружиналар оештырган Николай Кадомцев.

¹⁰⁺ *...кантон заманасыннан калган* – 1798-1865 елларда башкортлар, типтәрләр, мишәрләр, калмыклар, Оренбург һәм Урал казачыйлары яшәгән төбәкләрдә урнаштырылган хәрби идарә формасы. Ул төрле башкүтәрүләргә басып тоту, Азияне яулап алу сәясәтен алып бару өчен оештырылган булган.

¹¹⁺ *“Вестник” газетасын* – Дөресе: «Правительственный вестник», Санкт-Петербургда 1869 елдан алып 1918 елның февраленә кадәр чыгарыла. Матбугат эшләре буенча төп идарәнең басма органы. Вакытлы хөкүмәт чорында анда «Серле документлар» рубрикасы ачыла.

¹²⁺ *...партиянең иң сул канатында торуы* – һәртөрле партиядә дә “революция юлы белән генә илдә ижтимагый гаделсезлекне юк итәргә мөмкин” дип инанган төркем.

¹³⁺ *“Ислахе мәдарис”нең сизгенче номеры* – 1908 елда Казанда Ф.Әмирхан тарафыннан оештырылган демократик яшьләр газетасы. Халыкка аң-белем тарату, агарту юлы белән гадел жәмгыять төзү идеясенә хезмәт иткән.

¹⁴⁺ *Маркстың “Капитал”ы* – Карл Генрих Маркс (1818-1883), немец фәлсәфәчесе, социолог, икътисадчы, язучы, шагыйрь, сәясәт журналист, жәмәгать эшлеклесе. 1848 елда Ф.Энгельс (1820-1895) белән берлектә «Коммунистлар партиясенә манифесты»н яза. 1867 елда «Капитал. Сәясәт экономикага тәнкыйть» классик фәнни хезмәтенең беренче томын бастырып чыгара. Материалистик диалектика, Гегель фәлсәфәсен, мәдәният тарихын материалистик аңлату, фәнни социализм, сыйнфый көрәш, өстәмә табыш алу теориясен тудырган акыл иясе санала. Аның өйрәтмәләре нигезендә «марксизм» барлыкка килгән.

¹⁵⁺ *“Фидайлар” исеме белән бер партия* – 1905–1907 еллардагы революция вакытында кайбер мәдрәсәләрдә шәкертләр тарафыннан оештырылган, эсерлар партиясенә тәэсирендә булган вак буржуаз оешма.

¹⁶⁺ *Кавказларның “дифагый”ләре* – монда сүз азәрбәйҗаннарның либералистлары хакында бара.

¹⁷⁺ *...Мариинскаяның гимназисткалары* – 1917 елга кадәр Россиядә җидеелык кызлар урта белем мәктәпләрендә укучылар. Бу мәктәпләр император Александр II ның (1818–1881) хатыны патшабикә Мария Александровна (1824-1880) тарафыннан ачылганга күрә, «мариинская» дип аталып йөртелгәннәр.

¹⁸⁺ *Франсуз революциясе* – Бөек Француз революциясе. Ул 1789 елның 14 июлендә Бастилияне алу белән башланып, 1799 елның 9 ноябрәндә тәмамлана. Аның нәтижәсендә Франциядә алдынгы демократик жәмгыять барлыкка килә.

¹⁹⁺ *Кавказда әрмәннәр белән татарларның бер-берләрен кырулары* – Сүз 1905–1906 елларда әрмәннәр һәм азәрбайҗаннар (ул чорда азәрбайҗаннарны татарлар дип йөрткәннәр) арасындагы канлы бәрелешләр турында бара. Аеруча каты көрәш Бакуда һәм Нахичеваньда була. Нәтижәдә, йөзләгән азәрбайҗан һәм әрмән авыллары юкка чыга, меңләгән кешеләр һәлак була.

²⁰⁺ *“Иттифак әл-мөслимин” әһеленә* – 1905 елда татар милли буржуазиясе тарафыннан оештырылган, 1918 елга кадәр яшәп килгән, милли мохтарият – республикалар төзү өчен көрәшкән партия эгъзалары хакында сүз бара. Бу партия Россия конституцион-демократик партиясенә теләктәшлек күрсәтә, Думага сайлауларда бердәм платформада бара.

²¹⁺ *Ротшильдләр* – XVIII ахырыннан бирле Европаның данлыклы банкирлары нәселе. Алар иҗтимагый-сәяси эшләрдә шактый актив һәм алдынгы карашлы булганнар. 1826 елдан Австриянең императоры аларга барон титулы биргән. 1848 елгы инкыйлабта артык зыян күрмиләр. Европада тимер юллар челтәре һәм икътисад үсешендә зур роль уйныйлар.

²²⁺ *Ясакка актык атымны саттырдылар* – Россиядә дөүләт казнасына түләнешчә салымнар «ясак» дип аталып йөртелгән, биредә шул салымны түләү өчен соңгы атын сатарга мәҗбүр ителү хакында сүз бара.

²³⁺ *Душамны саттым* – имана жирен сатуы хакында сүз бара. Инкыйлабка кадәр жир гаиләдәге “душа”лар – жан башы саны буенча бүленеп бирелгән. Исәпкә ир-атлар гына алынган. Монда русча аталышы кулланылган.

²⁴⁺ *Талчокчы татарлар* – вак-төяк, иске-москы әйберләренә сатучылар хакында сүз бара.

²⁵⁺ *“Тау башы” ягындагы башкортларга кантон булып яшәгән* – Меңле өязе башкортлары хакында сүз бара.

Кантон – XVIII–XIX йөзләрдә Башкортстандагы административ-

территориаль берәмлек. Элеге территориягә идарәче итеп билгеләнгән житәкче дә шул ук исем белән аталып йөртелгән.

²⁶⁺ *Язма “Шәрхе мөлля” белән “Шәрхе викайә”* – кадим мәдрәсәдә укытылган дәреслекләр. “Шәрхе мулла” (тулы исеме – “Кәфийә шәрхи Фәваид Дийагыйә”) – гарәп грамматикасы дәреслеге. Ул ибн әл-Хажибәнең XVIII гасырда ижәт ителгән “Кәфийә” исемле хезмәтенә шәрехләр буларак языла. Халык телендә “Шәрхе Мулла” дип аталган бу дәреслек татарлар арасында бик киң таралган була.

“Шәрхе викайә” – фикх (ислам хокукы) дәреслеге. Авторы – Гобәйдулла бин Мәсгут Садрашшәрига әс-сәни. Китапның нәкъ менә элеге варианты татарлар арасында шулай ук киң таралыш алган.

²⁷⁺ *Мәкәржә* – Түбән Новгородта урнашкан ярминкәнең татардагы аталышы. Иң элек ул Болгар шәһәрәндә булып, аннан Казанга күчәрлә. 1552 елда, руслар Казанны алгач, бу ярминкә Түбән Новгородта, Макарий монастыре янында уздырыла башлый. Шул исемгә бәйле рәвештә, татарлар аны «Мәкәржә» дип атыйлар. Анда Европа илләреннән, Кытай, Иран, Россиянең төрле шәһәрләреннән күпләп сәүдәгәрләр килә. Аеруча татарлар ярминкәгә яратып йөри. Ярминкә Ука елгасының Иделгә койган урынында 8 гектар жирне биләве, кунакханәләре, театрлары (1830 елдан) белән дан тотта. XIX гасырның соңгы чирегендә монда татар театры да беренче спектакльләрен куя.

²⁸⁺ *Оренбург Каргалысының биш йөз шәкертле кадим бер мәдрәсәсендә* – Оренбург губернасының Каргалы авылында (Сәгыйть бистәсендә) XVIII гасырның урталарында ачылып, Октябрь революциясенә кадәр яшәп килгән кадим мәдрәсәләренең берсе. Биредә беренче номерлы мәчет каршындагы мәдрәсә турында сүз бара. Ул татар суфичылык үзәкләреннән берсе булган. XIX гасыр ахырында Каргалы мәдрәсәләренең кайберләрендә дөнъяви фәннәр кертелсә дә, күбесендә искечә укыту кала. Бу мәдрәсәләр 1919-1920 елларда ябыла.

²⁹⁺ *Авызына Хозер галәйһиссәләм төкергән* – бу урында “укымышлы, белемле” мәгънәсендә. Хидер (яисә Хозер) галәйһиссәләм – пәйгамбәр. Ул Әбел-хәят чишмәсенән су (“тереклек суы”) эчә һәм жир йөзәндә ахырзамангача калдырыла. Япон-кырларда адашкан кешеләргә юл күрсәтә. Ак сакаллы бабай рәвешендә күренә. Ак күгәрчен булып оча. Ильяс пәйгамбәр белән икесе бергә йөриләр. Үзара бер-берсенә охшашлар.

³⁰⁺ *Синдә хәзрәти Давыд тавышы бар* – Давыд пәйгамбәр матур тавышы белән аерылып торган, шигырьләр язган. Алар «Зәбур» (псалмалар, дини гимнар) тупланмасын тәшкил итәләр.

³¹⁺ *“Мәраҗәл бәхрайни йәлтәкьян, фәбиәйи галәйи Раббикүмә*

түкәззибән...” – “Әр-рахмән” сүрәсенен 19 һәм 21 аятләре. Мәгънәсе: “Ул ике диңгезне янәшә ага торган итте. Раббыгызның кайсы нигъмәтләрен ялганга чыгармакчы буласыз?”

³²⁺ *Япон сугышы* – 1904 елның 27 гыйнварында (9 февралендә) башланып, 1905 елның 23 августына (5 сентябрәндә) кадәр дәвам иткән Маньчжурия һәм Корея жирләре өчен барган Рус-япон сугышы. Россия бу сугышка 1860 еллардан бирле әзерләнә, әмма рус гаскәрләренен һәм флотының жиңелүе, Сахалин утравының көньягын Япониягә бирү, Портсмут солыхы төзү белән тәмамлана. Россиядә инкыйлаби вазгыять барлыкка килә.

³³⁺ *Ул арада Русия диңгезендә куәтле дулкын күтәрелә... Шул дулкын эчендә татар көймәсе дә кузгала, жанлана башлай...* – Рус-япон сугышы нәтижәсендә, 1905 елның көзендә илдә башланып киткән революцион күтәрелешләр хакында сүз бара. Анда татар халкы бердәм милләт буларак катнаша, Россиядәге башка төрки халыкларны да үзенә ияртә, азәрбайжан милли революцион көчләре барлыкка килә.

³⁴⁺ *Шансонъеткалар* – кабарда биюче «очсызлы» жырчы кызлар күздә тотыла, биредә мыскыллау сүзе буларак кулланылган.

³⁵⁺ *Писарев, Чернышевский, иң гажәбе – монда Герцен да бар* – рус публицистлары, тәнкыйтьчеләр, революцион-демократлар Герцен А.И. (1812-1870), Чернышевский Н.Г. (1828-1889), Писарев Д.И. (1840-1868) хезмәтләре турында сүз бара.

³⁶⁺ *Писаревнең “Реалистлар” дигән укый башладым* – рус әдәби тәнкыйтьчәсе Д.И.Писаревның 1964 елда язган, практикларны реалистлар буларак аңлаткан, И.С.Тургеневның (1818-1883) 1861 елда язылган «Отцы и дети» романына бәйлә күләмле хезмәте хакында сүз бара. Анда автор ижтимагый, сәяси, икътисади тормыш материалын әдәби аң күзлегеннән чыгып бәяли һәм фикерләмәләрендә ачык фәлсәфи-демократик, фәлсәфи-революцион идеяләр уздыра.

³⁷⁺ *Маркс* – 14 нче искәрмәне карагыз.

³⁸⁺ *Хәзрәти Мәрьям рәсемнәре* – Мәрьям ана (Дева Мария) сурәтләре төшерелгән иконалар хакында сүз бара.

³⁹⁺ *Бакунинның хәяты, тәгълиматы* – Михаил Александрович Бакунин (1814-1876) рус акыл иясе һәм революционеры, анархизм идеологы, халыкчы һәм панславизм вәкиле. Тверь өлкәсе Прямухино имениесендә олы алпавыт гаиләсендә туа. Әнисе – Варвара Александровна, декабрист Муравьевларның туганы була. Петербург артиллерия училищесында укый, әмма, житәкчегә тупас мөнсәбәте өчен, укудан чыгарыла. Хәрби хезмәткә алына. 1835 елда, бер елдан соң, отставкага чыга һәм Мәскәүдә яши башлай. Үзен фәнгә багышларга ниятли, Станкевич түгәрәгенә йөрәп, герман фәлсәфәсен

өйрөнүгө керешө. Рус алдынгы карашлы ижат яшьлөре белән аралаша. 1839 елда аны А.И.Герцен (1812-1870), Н.П.Огорев (1813-1877) белән таныштыралар. 1840 елда чит илгә китә һәм революцион мәкаләләр яза башлый, революционерлар белән тыгыз элемтәгә керә. Аңа 1844 елдан Россиягә кайту тыела. 1848 елда Париж халык башкүтәрүендә актив катнаша. 1849 елда Дрезден башкүтәрүендә житәкчеләрнең берсе була. 1851 елда Австрия хөкүмәте аны Россиягә бирә. Бакуинны Петропавел, аннары Шлиссельбург кирмәннәренә ябып тоталар. Монда Николай Беренчегә «Тәүбә»сен яза, анда үзенең революцион карашларын бәян итә. 1857 елда Себергә сөрелә. 1861 елда Япония һәм Америка аша Европага кача, Герцен янына килә, «Колокол» журналы наширләреннән берсе була. Англиядә славяннарга мөрәжәгатьләрен яза. 1862 елда «Халык Эше. Романов, Пугачев яки Пестель?» хезмәтен яза. 1862-1863 елларда Польша башкүтәрүләрәндә катнаша. Аннан Италиягә китә. 1864 елда Лондода Беренче Интернационал оеша, 1868 елда Бакуин аңа керергә уйлый, әмма сәяси карашлары туры килмәү сәбәпле кире кагыла. Цюрихта «Народное Дело» журналын чыгаруны оештыруда катнаша. 1869 елда рус теленә «Коммунистлар партиясе манифесты»н тәржемә итә. Һәртөрле башкүтәрүләрне оештыруларда актив катнашып, 1879 елда Швейцариянең Берне шәһәрәнә килә һәм кара эшчеләр больницасында авырып ята һәм шунда вафат була. Фәлсәфи карашларында ул һәртөрле идарәне, сыйнфый карашларны, өстенлекләрне инкарь итә, кеше шәхесенең ирегән өстен куя. 1874 елда ул «Дәүләт һәм анархия» хезмәтен бастыра. Анда хөкүмәт һәм социаль-революцион агымнар арасында гына үзара көрәш баруын ачыклап яза, алманнарны дәүләтчелек үсешенә хезмәт итүче халык буларак атый, славяннар һәм роман халыклары шуның өчен алар белән көрәшәргә тиеш дип белдерә. Аның социализм теориясе үзәкләштерелгән дәүләт системасыннан баш тартуга, табигый кануннар нигезендә яшәүче община-мәхәлләләр белән тормыш итүне мактаудан гыйбарәт. Мондагы яшәешне ул коммунистик принципка корырга кирәклекне яза. Мондый ижтимагый тормыш модели «анархо-коллективчылык» дип атала. Житештерү көчләре аларда уртак булырга тиеш, белем алу – бушка. Әмма пролетариат диктатурасын ул кире кага һәм аны авторитарлыкка кире кайту дип атый. Бу аның марксизмга тәнкыйть өлеше булып тора.

⁴⁰⁺ *Мещаннар* – поляк теленнән кергән сүз, «шәһәр кешесе» дигән мәгънәгә ия. 1917 елга кадәр Россиядә шәһәрнең түбән катлам вәкилләрен рәсми рәвештә «мещаннар» дип атап йөрткәннәр. Аларның жәмгыятьләр төзәргә хаклары булган, аерым шәһәргә бәйле паспортлар алганнар. Мещаннарга үз мәхкәмәләре, жан башыннан салым түлү системасы

оештырылган. 1866 елда бу салым түләүдән азат ителгәннәр. Мещаннарга тән жәзасы би­рү тыелган. Хәрби хезмәттән кайткан крестьяннар һәм дәү­ләт крестьяннары мещанлыкка чыга алган. 1863 елдан сәүдәгәрләрнең өченче гильдиясе бетерелгән һәм алар да «мещаннар» дип аталып йөр­телә башлаган.

⁴¹⁺ *Кәтер кләймәсе суга* – каторжан, XVI гасырда хөкүмәт даирәләренә хуш килмәгән кешеләрне Россиядә үз жирләреннән сөрү тәр­тибе кертелә, XVII йөздән башлап, Себергә сөрү башлана, 1648 елдан хөкөм тәр­тибенә керә. Сөргенгә сөрелүчеләр мәжбүри эшкә яисә крестьян эшенә билгеләнә, аерым очракларда ябылып тотыла. Дәү­ләт файдасына сөргендә хезмәт иттерү 1691 елдан кертелә. Авыр хезмәт­ләргә аларны тарту башлана. 1845 елдан үлем жәзасы каторга хезмәтенә алыштырыла. XIX гасыр ахырыннан каторжаннар тимер юл төзүгә, хәтта Са­халин утравына кадәр озатылалар. Ан­да юл төзү белән беррәттән, базларда руда чыгару эшенә дә хөкөм ителәләр. Бу урында “кәтер кләймәсе суга” гыйбарәсе шәкерт­ләрнең авыр тор­мышын күрсәтүдән киная буларак кулланылган.

⁴²⁺ *“Шәрхе мәвакийф”лар алдыра. “Мәүләви хәсни”лар китертә... “Сөлләм казий” белән “Шәмсия Габделхәким”нәрен моталәга кыйлып чыга* – кадим мәдрәсә­ләрдәге дәрәслек китап­лары.

⁴³⁺ *Иң сул якта...* – Сәясәттә суллар дип күп тармак­лы – социаль-демократларны, реформизмны, радикаль үзгәреш­ләрне яклаучы идеологияне атыйлар. Гомумән алганда суллар бар­лык кешеләр өчен дә, этник, милли һ.б. якларына карамастан, тигез хо­куклар һәм шартлар булдыруны як­лыйлар.

⁴⁴⁺ *Истанбулда Габделхәмиднең истибдады астында тәрбияләнәп кайткан* – Габделхәмид II (1842–1918), 1876–1909 елларда Төркия солтаны. Залимлыгы, һәр­төрле яңалыкларга, үзгәреш­ләргә каршы, реакцион фикер­ле булуы белән таныла. 1878 елда Төркиянең Дәү­ләт Мәҗлесен (парламентын) тарата. Конституцияне юкка чыгара, илдә деспотизм урнаштыра.

⁴⁵⁺ *“Без”, “Яшен”, “Чүкеч”, “Сөңге”* – мәдрәсә шәкерт­ләре тарафыннан чыгарылган дип фаразланган хыя­лый бесмалар.

⁴⁶⁺ *“Химая комитеты”* – «Жәмгыяте-хәйрия», үзара ярдәм­ләшү жәмгыяте. 1917 елга кадәр татарларда алга киткән иҗ­тимагый оешмаларның берсе. Алар китапханә­ләр ачканнар, мохтажларга ярдәм иткәннәр.

⁴⁷⁺ *Караңгы сартлар* – XV-XIX гасырларда Урта Азия халыкларын, милләтенә кара­мыйча, шул исем белән атаганнар. 1917 елдан соң казахлар һәм кыргызлар үзбәк­ләрне һәм кыр тажикларын «сарт» дип йөрткәннәр. Аларның диндар булуларына бәй­ле «караңгы сартлар» дип яза автор.

⁴⁸⁺ *Эссе Дагстан чүлләрендә вәхиш кара нугайлар* – Хәзерге Дагстан респуб­касының Нугай районында яшәүче нугайлар ха­кында сүз бара. Төн­ьяктан Калмык респуб­ликасы, көнбатыштан Ставрополь крае, көн­ьяктан

Чечня жирләре белән чикләнә. Үзәге – Терекле-Мәктәп авылы. 1966 елга кадәр ул Каранугай районы исемен йөрткән. Автор тарафыннан «вәхши» аталуларының сәбәбе күчмә тормыш белән яшәүләренә бәйле.

⁴⁹⁺ *Кайдандыр беренче сада, икенче почмактан икенче сада тавышлары ишетелде* – “Беренче сада” – мэдрәсә реформасын таләп иткән шәкертләр тарафыннан чыгарылган жыр; шәкертләр «Марсельеза»сы. Беренче тапкыр Казанда «Мөхәммәдия» мэдрәсәсендә жилем басмада яшерен рәвештә чыккан «Әльислах» газетасында басыла, шуннан Россиядәге барлык татар мэдрәсәләренә тарала. 1907 елда ул Оренбургта «Шәкерт садалары» исемле китапта басыла. Ләкин Оренбург жандармериясе бу китапны басылу белән үк жыеп ала, хәтта Казанга жибәрелгән өлешен дә юлда конфискацияли. «Беренче сада» һәм «Икенче сада» полиция тарафыннан тыелган жырлар исемлегенә кертелсә дә, шәкертләр арасында кулъязма хәлендә йөри.

⁵⁰⁺ *Поляк маршы көенә ... “Чыгабыз”ны жырлап күтәрел йибәрде* – Хәзерге Польша гимны. Ул элек «Добровский мазуркасы», «Добровский маршы» исемнәре белән дә йөртелгән. 1797 елда Юзев Выбицкий (1747-1822) тарафыннан язылган санала. Беренче исеме – «Италиядә поляк легионнары жыры», Польшаны азат итү теләге белән янган кешеләр аны революцион маршка әверелдерәләр. Ул 1848 елда Прага, Париж, Вена, Берлин кебек шәһәрләрдә революционерлар тарафыннан жырлана башлый. «Добровский маршы» мотивына словаклар, болгарлар, украиннар, руслар һәм татарлар үз жырларын тудыралар. Аларның эчтәлегенә дә, күпмедер дәрәжәдә, бер үк төрле була. Профессиональ жырчы Камил Мотыйгий (1883-1941) да әлеге жырны үз репертуарына ала.

⁵¹⁺ *Карагруһлар* – Патша Россиясендә: монархистлар. Үтә реакционерлар төркеме. «Черносотенцы» дигән рус сүзеннән тәржемә. Алар үзләрен «чын руслар», «чын патриотлар» дип атаганнар, рустан гайре һәр милләтне басып тотуны, санга алмауны, юк итүне яклаганнар. Биредә реакцион карашлы, яңа фикерләргә каршы булган шәкертләргә карата әйтелгән.

⁵²⁺ *“Мулла Жәлал”, “Хикмәт әл-гайн”* – иске мэдрәсәләрдә дәрес дәрес китабы булып йөргәннәр.

“Хикмәт әл-гайн” – “Белем чишмәсе хикмәте”. Авторы: Нәжметдин Гали бине Гомәр әл-Казвини әл-Кятиби (1276 елда үлгән). Шул ук авторның “Рисаләтүл гайни фи гыйлмил мантыйк” (“Мантыйк белеме чыганакалары”) исемле китабына өстәмә булып тора. Метафизика, физика турында трактат. Бу өстәмә бик популяр булган һәм аны бик күп шәрехләр язылган.

⁵³⁺ *Духовный собрание* – мөфтият, Россиядә мөфти тарафыннан идарә

ителүче рәсми мөселман оешмасы, 1789 елның 22 сентябрдә императрица Екатерина Икенче (1729-1796) указы нигезендә Уфада ачыла. Ул вакытта Уфа шәһәре Оренбург губернасына кергәнлектән, «Оренбург мөселман диния нәзарәте» исемен йөртә.

⁵⁴⁺ *Әхмәд Мидхәт* (1844-1913) – төрек язучысы, мәгърифәтче, журналист, тәржемәче, төрек әдәбиятында кыска хикәягә һәм романга нигез салучы. Тәнзимат дәверенең бөек әдипләреннән берсе санала. Аның чорында сәясәтче Әхмәт Мидхәт-паша Дунай провинциясендә губернатор була. Язучы Әхмәт Мидхәт анда газетада мөхәррир булып эшли, “Әхмәт Мидхәт-әфәнде” буларак яза. 1878 елдан «Тәржемани-хакыйкәт» газетасында хезмәттәшлек итә. Романнар, хикәяләр, пьесалар һәм шулай ук тарих, дин, фәлсәфә, география мәсьәләләренә багышланган китаплар авторы. Татарлар арасында әсәрләре дан казана, гарәп хәрефле китапларын әле хәзер дә очратырга була. Карашларына бәйле Әхмәт Мидхәт, Тәнзимат дәвере әдипләре белән чагыштырганда, консервативлыгын да күрсәткән язучы буларак бәяләнә.

⁵⁵⁺ *...диңгез артыннан истибдад төяп кайткан “иштә” һәм “шәйдер әфәндем” иде* – бу урында: Төркиядә белем алып кайтып, монда да шул гадәتلәр нигезендә эш алып баручы, сөйләгәндә еш кына төрек сүзләрен кушып сөйләүче персонаж Кәрим Гайфине сыйфатлый.

⁵⁶⁺ *Шәкертләренең “Дуэль” исемле журналында* – “Дуэль” исемендә 1900 елда Санкт-Петербуркта рәсемле көлке журналы чыга башлаган. Биредә шәкертләренең бу журнал белән танышлыгы һәм үзләренең дә шул исемдә кулъязма сатирик журнал чыгарулары ихтималына ишарә. Хыялвый басма.

⁵⁷⁺ *Тәржемәсе:* «Сез, жәнәбе гали, монда кайтып, зур хата эшләгәнсез! Монда сезнең кебек деспотизм әһеленә жирлек юктыр. Сез, әфәнде хәзрәтләре, бөек Госманлы мәмләкәтенә барып, анда солтан Габделхәмид канаты астында үзегезнең камил белемле шәкертләрегез белән мөкатдәс деспотизмыгыз тәхетендә тыныч кына тәрбия эшләре алып барыгыз. Әфәндем, ихтирамымны кабул итүегезне үтенеп...»

⁵⁸⁺ *“Кызыл байрак” исемендә сул журнал* – хыялвый басма. Чынлап та соңрак М. Вахитов тарафыннан оештырылган, Казан мөселман социалистик комитетының, аннары Үзәк мөселман социалистик комитетының 1917 елның 15 июненнән 1918 елның 10 маена кадәр Казанда, 26 июненә кадәр берничә саны Мәскәүдә бастырылган, М. Вахитов (1885-1918), Г. Нугайбәк (1881-1943) һәм Б. Мансуров (1889-1942) мөхәррирлегендә нәшер ителгән татар газетасы чыгуы билгеле.

⁵⁹⁺ *“Марсельеза”* – французларның революцион жыры, Франциянең дәүләт гимны. Текстын һәм музыкасын француз шагыйре һәм композиторы Руже де Лиль (1760–1836) язган. 1840 елгы вакыйгалардан соң, бөтен Европа

буйлап инкыйлаб дулкыны таралгач, ул бөтендөнъя революционелары жырына эверелә. Россиядә, беркадәр үзгәртелеп, XIX гасырның 80-90 нчы елларында тарала башлый. “Марсельеза”ны татарчага 1906 елда С.Рәмиев тәржемә итә.

⁶⁰⁺ *Галиәсгар Камал* – Галиәскар Галиәкбәр улы Камалетдинов (1879-1933) татар классик драматургы, татар совет язучысы, жәмәгать эшлеклесе. 1923 елда аңа «Хезмәт батыры» шәрәфле исеме бирелә, ТАСССРның халык драматургы санала.

⁶¹⁺ “*Шәрхе Габдулла*” – “Әл-Мугыйзза” исемле гарәп сарыфына (морфологиясенә) фарсы телендә шәрех (аңлатмалар) биргән грамматика дәреслеге. Идел буе жирлегенә аны Урта Азиядә укыган татар шәкертләре алып кайткан. Казанда күп мәртәбә басылган һәм кадим мәдрәсәләрдә дәреслек буларак кулланылган китап.

⁶²⁺ “*Сөлләм*” – кадим мәдрәсәләрдә укытылган мантыйк дәреслеге. Тулы исеме – “Сөлләм әл-голум” (“Белемнәр баскычы”). Бу хезмәт төньяк-көнбатыш Һиндстанда, Урта Азиядә, шулай ук Идел буенда бик киң таралган булган. Авторы – Мәхбүлла бин Габдел-шәкүр әл-Бохари.

Мәгълүм ки, кадим мәдрәсәләрдә шәкертләренең төрле баскычта белем алуы укый торган китап исеме белән бәйлә була. Шуңа текстта “Сөлләм”гәчә дип бирелгән, ягъни бу дәреслеккә керешкәнчегә, “яңа баскычка күчкәнгә кадәр” мәгънәсендә.

⁶³⁺ “*Шантан кошы*” – сәхнәдә әдәпсез биюләр күрсәтелә торган төнге кафе-кафешантаннарга йөри торган кешеләргә карата әйтелә.

⁶⁴⁺ *Рәшид казыйның «Миръат»ларын* – Гадрәшид Гомәр улы Ибраһимов (1857–1944), жәдидче. Россия мөселманнарын азат итү көрәше байрагын күтәрә. Ижтимагый һәм сәяси тәнкыйть китаплары яза. 1900–1903 һәм 1907–1909 елларда Петербургта журнал тибында “Миръат” (“Көзгә”) исемле китап-брошюдралар бастыра (16-сы – Петербургта, 6 сы – Казанда).

⁶⁵⁺ *Бубыйның “Хакыйкәт”ләрен* – Габдулла Бубый (1871-1922) – дин галиме, педагог, дин гыйлеме буенча хезмәтләр авторы, “Иж-Бубый” мәдрәсәсенең житәкчесе. Бу урында аның 1904-1906 елларда Казанда басылган «Хакыйкәт, яхуд тугрылык» исемле жиде кисәктән гыйбарәт хезмәте күздә тотыла. Алга таба 8 нче кисәгә басылгач, аңа арест салына. Автор 1910 елга кадәр аның 20 кисәген тәмамлый. Галимнең бу хезмәте татар һәм башка мөселман халыкларының артталыгы сәбәпләрен тикшерүгә һәм өйрәнүгә багышланган. Г. Бубый алга таба үсешне ислам динен төрле хаталардан азат итүдә, салафи нигезләргә кайтаруда күрә. 1911 елның 30 гыйнварында кулга алына. 1912 елның 28 маенда «Хакыйкәт»нең 8-9 кисәкләре өчен, хөкүмәткә каршы эшчәнлек буларак бәяләнәп, Сарапул

мәхкәмәсе тарафыннан 6 айга төрмәгә ябылуға хөкем ителә.

⁶⁶⁺ *Риза казыйның “Асар”ы* – татар язучысы, мәгърифәтче, галим, дин эшлеклесе Ризаэтдин Фәхретдин (1859-1936) тарафыннан язылган энциклопедик характердагы «Асар» хезмәте күздә тотыла. 1900-1908 елларда аның 15 кисәктән гыйбарәт беренче ике томы басылып чыга. Калган 3-4 томнары кулъязма хәлендә сакланган. Аның бу эсәре хәзерге татар язуына күчәрелеп 2006–2009 елларда “Рузият” нәшрияте тарафыннан татар һәм рус телләрендә ике том итеп нәшер ителә.

⁶⁷⁺ *Күлтәсиненң «Һәйят җәдидә»ләрен* – Шәмсетдин Күлтәси (1856-1930) – күренекле татар галиме, мәгърифәтче, дин әһеле, фәлсәфәче. Җәдитчелек хәрәкәтенә нигез салучыларның берсе. Биредә Күлтәсиненң “Мофассал һәйяте җәдидә” – дөнъяның яратылышы, материя, физика, химия кебек фәннәр, гомумән, Җир һәм галәм белән бәйлә хезмәте турында сүз бара.

⁶⁸⁺ *“Әбугалисина” хикәясендәге Хәлвәфрүш вакыйгасы* – татар галиме һәм язучысы Каюм Насыйринның (1825–1902), шәрык халык романы «Әбугалисина кыйссалары»н кыскартып һәм әдәби эшкәртеп язган «Әбугалисина» эсәренең геройларыннан берсе Мисыр егете Хәлвәфрүшнән (татлы ризыклар сатучы) патша кызына өйләнүе мажалары хакында сүз бара.

⁶⁹⁺ *“Гакаид”тән “Хөдүсе галәм” дәресе* – Ислам дине кануннары, исламның терәкләре турындагы гарәбчә дәреслек. Авторы – Нәжметдин Нәсафи (1068–1142). Анда дөнъя һәм галәмнәр Аллаһы Тәгаләненң «күн-фәйәкүн», ягъни «“бул” дисә була» эмере белән юктан бар кылынуы хакында да төшендерелә.

⁷⁰⁺ *“Казый Мөбарәк”* – XVIII йөз ахыры-ХІХ йөз башлары Кавказ азатлык хәрәкәтендә мөридләр арасында дан тоткан, кумыклар тарафыннан нәкышбәндиягә бәйлә язылган мэдрәсә китапларыннан берсе. Казанда еш басылган. Авторы – Газый Мөхәммәт, кумык имамы Газый-Мөхәммәт бине Мөхәммәт бине Исмәгыйль әл-Гыймрави ад-Дагыстаный (1795-1832). Руслар тарафыннан Гыймра авылын алганда шәһит китә. Аның кул астында данлыклы Шамил (1797-1871) азатлык көрәшчәсе булып житлегә.

⁷¹⁺ *Фатих Кәрим* – татар язучысы, мәгърифәтче, журналист, жәмәгать эшлеклесе Фатих Гыйльман улы Кәрим (1870-1937), Самара губернасы, Бөгелмә өязе, Миннебай авылында туа. Чистайда «Камалия мэдрәсәсе»н, аннан Истанбул университетын тәмамлай. Ялтага килә һәм 1896-1898 елларда Дерекөй авылында укуга. 1899 елда, Рәмиевләр чакыруы буенча, Европага сәяхәткә китә, «Ауропа сәяхәтнамәсе» китабын яза. Оренбургка күчәнә, 1902 елдан «Кәримов, Хөсәенов һәм компаньеннары» типографиясен житәкли. 1906-1917 елларда «Вақыт» газетасының баш мөхәррире була. 1924

елга кадәр укытучылык вазифасын башкара. 1925 елда Мәскәүгә чакырыла һәм университетка төрек теле укытучысы итеп билгеләнә. Йөздән артык фәнни, әдәби, педагогик хезмәтләр яза.

⁷²⁺ *Достоевскийның* – бөек рус язучысы Федор Михайлович Достоевский (1821-1881). Россиядә революцион-демократик рухның үсешендә аның әдәби эсәрләре, фәлсәфи-публицистик язмалары зур роль уйнаган.

⁷³⁺ Кешеләргә үзләре күтәрә алмаслык авырлыкны йөкләмәүче (бирмәүче) Аллаһыга, шулай ук үзенә гадәте, шәригатькә мөнәсәбәте белән һәр акыллы кешене гажәпләндерүче Мөхәммәт (с.г.в) мактаулар соңында. Дәрәслектә, каләб – үзенә буйсындыручы һәм карар чыгаручы хөкемдардыр. Башка әгъзалар аңа хезмәт итә. Әгәр син моны кабул итсәң, без әйтербез...

⁷⁴⁺ *Касыйм Әмин бәк хәзрәтләре үзенәң “Тәхрир әл-миръат” нам әсәр галиясендә* – Касыйм Әмин бәк хәзрәтләре үзенәң «Көзгә яктысы» исемле бөек әсәрәндә... Касыйм Әмин (1865-1908) – юрист, фәлсәфәче, ижтимагый-сәясәт эшлекле, Мисыр милли хәрәкәтен һәм Каһирә университетын оештыручылардан берсе, гарәп язучысы һәм мөселман хатыннары азатлыгы көрәшчесе. Кәрди. Әтисе – госманлы губернаторы, әнисе – Каһирә аксәяге. К.Әмин әсәрләре татарлар арасында популяр булган. Аның мөселманнар тормышын мөмкин кадәр европалаштыруга омтылышы жәдитчеләр тарафыннан хуплап кабул ителгән. Ул Коръәнне яхшы белүе, фикерләрен аятыләргә таянып белдерүе һәм раславы белән көчле. «Тәхрир әл-миръат» әсәре Казанда татарчага тәржемәдә басылган.

⁷⁵⁺ *Төрөк фәйләсуфы Әхмәд Мидхәт әфәнде хәзрәтләре үзенәң “Чуҗсык”, “Ана” һәм “Пәдәр улмак сәнгәте” исемнәрәндәге нәзыйрсез әсәрләрендә* – монда күренекле төрек язучысы Әхмәт Мидхәтнең дини һәм тәрбияви-педагогик темаларга язылган “Бала”, “Ана”, “Ата булу сәнгәте” хезмәтләре телгә алына. Тулырак 54 нче аңлатманы карагыз.

⁷⁶⁺ *Беренче милли шагыйрь мәшһүремез Мәҗит әфәнде Гафури хәзрәтләренең “Себер тимер юлы” атлы шигыре* – шагыйрь Габделмәжит Нургани улы Гафуров (1880-1934). 1898-1904 елларда Троицкида «Рәсүлия» мәдрәсәсендә Зәйнулла ишанда (1833-1917) белем ала. 1904 елда Оренбургта «Себер тимер юлы, яки әхвалә милләт» поэмасы басыла. Шагыйрьнең бу әсәре фән-техник казанышларга шигъри дан булып яңгырый һәм алдынгы карашлы татар укучысы тарафыннан зурлап кабул ителә. Тәнкыйтьтә алдынгы әдәби фикер үрнәге буларак бәяләнәп йөртелә. Шулай ук елда (1904) М.Гафури Казанга килә һәм «Мөхәммәдия» мәдрәсәсендә укый башлый. 1906 елда исә Уфага китә һәм 1908 елга кадәр «Галия» мәдрәсәсендә белем ала. 1917 елда «Кызыл байрак» шигырен яза. Революцияне кабул итә, халык

тормышына бэйле күпсанлы эсэрләрә бар. 1923 елда ана «Башкортстанның халык шагыйре» исеме бирелә. 1934 елда вафат була.

⁷⁷⁺ *Гоҗ бин Ганк әкиятләре белән тулган Рабгузый тарихлары* – 1310 елда Насретдин бине Борһанетдин Рабгузыйның Алтын Урдада язылган «Кыйссасел-әнбия» (“Пәйгамбәрләр тарихы”) эсәре күздә тотыла.

Гуж бине Ганк – дөнья беткән вакытта чыгып жир өстендәге бөтен нәрсәне ашап бетерә торган мифик зат. Күп ашаучы кешегә дә Гуж булдымы әллә диләр.

⁷⁸⁺ *“Таһир-Зөһрә”, “Бүз егет” кебек нәрсәләре* – Әхмәт Уразаев-Кормаши (1855-1883) тарафыннан язылган романтик сюжетлы, көйле «Кыйссаи Бүз егет» (Казан, 1874) һәм «Кыйссаи Таһир илә Зөһрә» (Казан, 1876) дастаннары күздә тотыла. Бу ике китап күп тапкырлар басыла, татар халкы арасында киң таралыш ала.

⁷⁹⁺ *“Икъяраэ” кәлимәи таитәседер* – Коръяндә “Галәк” сүрәсенә беренче аяте. “Икъяраэ бисми раббикәл-ләзин халәк” (“Синә барлыкка китергән Раббының исемәнә укы”).

⁸⁰⁺ “Зүмәрә” сүрәсе, 9 аяттән. *Тәрҗемәсе*: “Белгән белән белмәгән тиң булырлармы?”

⁸¹⁺ *Мәәмун, Һарун Рәшид заманнарын* – Габбасилар династиясеннән булган Һарун Рәшид (763-809), аның улы Мәәмун (786-833) хәлифләр хакимлегә чоры турында сүз бара (8-9 гасырлар).

⁸²⁺ *Әндәлес мәдәнияте* – Андалусия – VIII-XV гасырларда Испаниядәге мөселман дөүләте. 711-1492 елларда Пиреней ярымутравы, төньяк өлешеннән кала, “Әл-әндәлүс” дип йөртелгән (латин телендәге Вандалия аталышыннан Андалусиягә әверелгән). Биредә яшәүче халык (христианнар, яһүдиләр һ.б.) үз теләгә белән ислам динен кабул итә. Аларда, һәртөрле ирекләр булу сәбәпле, мәдәният искиткеч югары үсеш ала. Андалусиянең данын күтәргән мәдәният гарәп-испан цивилизациясенә бер өлеше буларак формалаша. Халкы бөтендөнья ислам казанышлары, шул исәптән Әбугалисина, Әл-Фараби, Әл-Бируни хезмәтләре белән таныш була. Мәдәниятнең тиз арада үсешенә жирле халыкның бер-берсенә карата хөрмәте, теләктәшлегә көчле йогынты ясый.

⁸³⁺ *“Әл-Хәмра”, “Әл-Бәйда” сарайлары...* – Испаниядәге мөселман дөүләт архитектура истәлекләре.

әл-Хәмра – (Кызыл замок), борынгы мөселман ядкәре Кордовадагы борынгы мәчет-сарай. Әндәлестәге мөселман дөүләтендә Насридилар династиясе идарә иткән чорда (1230–1492) төзелгән гажәиб мәһабәт бина. Башта мәчет буларак төзелсә дә аннары гажәиб зур сарай буларак формалаша. Гарәп теленнән “Дар әл-әмра” (“Хужа йорты”) дигәнне аңлата.

Гранада шәһәренең көнчыгыш өлешендә калкулыкта урнашкан бу бина хәзерге вакытта архитектура – парк ансамблен тәшкил итә. Ул электән үк шәһәрдән автоном рәвештә яшәгән. Анда идарә бинасы, мәктәпләр, һөнәрчеләр мастерскойлары һ.б. урнашкан була. Шул вакытта ук аны “Жәннәт бакчасы” дип атап йөрткәннәр. Мавритан архитектурасы стилиндә төзелгән бу биналарны исә, Өндәләстән гарәпләр киткәч, испанлылар чиркәүләр һәм соборлар итеп үзгәрткәннәр. Мавритан архитектурасының гүзәл истәлеге саналган мәһабәт әл-Хәбра мәчете бүген дә Испаниянең мөһим тарихи ядкәре санала.

әл-Байда – (Ак замок), Испаниядәге ислам дәүләтеннән сакланып калган архитектура истәлеге – VIII гасырда төзелгән бу гажәеп зур һәм матур бина – мәчет-сарай. Башта ул 784–786 елларда Өндәлеснең беренче хөкемдары Габдер-рәхман ибн әл-Хәка тарафыннан мәчет буларак төзелә. Аннары ул мәһабәт сарай рәвешен ала. Шунда ук крепость-ныгытма да төзелә.

Гомумән, Өндәләстә дәүләт тоткан чорда гарәпләр Кордовада 1000 нән артык мәчет, 60000 гә якын мәһабәт сарайлар төзиләр.

⁸⁴⁺ *Гинднәң мәшһүр галимнәрәннән Мәүланә Габделхәйнә* – татарлар арасында аеруча мәшһүр булган «Дәкаикүль-әхбар» (Казан, 1901) (“Тәфсилә хәбәрләр”) китабы авторы күздә тотыла булса кирәк.

⁸⁵⁺ *“Бәни әсфәр” дигән кавем* – “Бәни әсфәр” “сары кавем” дигәнне аңлата. Элек гарәпләр Рум (Византия) халкын шулай атаган. Дини мифологиядә ахырзаман алдыннан дөнъяны басып алачак кавем, сары раса дип тә атыйлар

⁸⁶⁺ ... *“ливауль-хәмдә”не күтәрәчәк* – “ливауль-хәмд” – дини риваятьләр буенча, мәшһәр мәйданында Мөхәммәт (с.г.с.) күтәрәчәк байрак, шуның астына Адәмнән (г.с.) алып, барча пәйгамбәрләр жыелачак.

⁸⁷⁺ *Дәжжәл, Мәһди, Гайсә* – Дини өйрәтмәләр буенча, ахырзаманның олы галәмәтләре.

Дәжжәл – халыкларны аздыручы бозыклык иясе, бик көчле сихергә ия булып, күп халыкны фетнәгә дучар итәчәк зат.

Мәһди – кыямәт алдыннан динне торгызучы, кяферләргә каршы изге сугышны житәкләүче Мөхәммәт (с.г.с.) нәселеннән булган зат.

Гайсә – кыямәт алдыннан дөнъяга икенче тапкыр киләчәк пәйгамбәр. Дәжжәлны үтереп, жир йөзәндә гаделлек урнаштырачак.

⁸⁸⁺ *Яәжжүж-мәәжжүжләр* – ахырзаман галәмәтләреннән булган ике кавем. Кыямәт алдыннан дөнъя буйлап таралып, бозыклык кылучылар. Аллаһы Тәгалә аларга “ән-Нәгыф” дигән зәхмәт жибереп һәлак итәчәк.

⁸⁹⁺ *“Даббәтүл-әрдз” чыгып, бер кулында Сөләйман йөзеге, икенчесендә*

Муса таягы булдыгы халда – “Даббәтүл-әрдз” – ахырзаманның олы галәмәтләреннән булган жирдән чыгачак бер хайван. Аллаһы Тәгаләнең хикмәте белән ул кешеләрнең мөэмин яки кяфер икәнлекләрен белдерер. Үзендә булган Сөләйман йөзеге (Сөйләйман пәйгамбәрнең женнәрне буйсындыруда кулланган йөзеге) белән ул кяферләргә мөһер салып, йөзләрен кара итәр. Муса таягы (Муса пәйгамбәрнең могжизалар күрсәтү коралы булган таягы) белән мөэминнәргә кагылгач, йөзләре нурланыр.

⁹⁰⁺ *Мөнкир-Нәкир* – жирләгәннән соң мәеттән сорау алырга килә торган ике фәрештә.

⁹¹⁺ *Әфгани, Габдеһ, Тәнтави, Фәрид Вәжди...* – дини темаларга язган, төрле чорларда яшәгән Ислам галимнәре һәм әдипләре.

Әфгани – Мөхәммәт ибне Сәфдар (1839-1897), Жәмалетдин Әфгани буларак билгеле. Мөселман реформаторы, идеологы. Кабул һәм Һиндстанда белем ала, аннары әфган эмирләрендә хезмәттә тора. 1869 елда Әфганстаннан китә. 1871 елда Каһирәгә килә. Деспотизмга каршы мөкаләләр яза, демократияне яклай. Бер ара Европада яши. Аннары Иракта, Россиядә була. Ислам динен ул Көнбатышка каршы көрәш коралы итү ягында тора, аны социализм һәм милләтчелек белән бәйли, йолалардан бигрәк, иманны өстен куя. Шушы карашлары аркасында 1870 елда Төркиядән куыла. Әмма 1879 елда кире кайта һәм кулга алына. Төркиядә вафат була. 1944 елда аның женазасы Кабулга күчерелә. Жәмалетдин Әфгани Көнчыгыш мөселман дәүләтләрендә һәм Россия империясенең мөселман халыклары арасында милли-азатлык хәрәкәте барлыкка килү һәм үсешендә сизелерлек эз калдыра.

Габдеһ – Мөхәммәт Габдеһ (1849–1905), Мисырда мөселман яңарышының күренекле галиме, нашир, сәет Жәмалетдин Әфганинең шәкерте һәм көрәштәше. Хәзерге заман Коръән тәфсиренең күренекле төзүчеләреннән берсе. Шәригатькә реформа ясауга зур тырышлык куя. 1899-1905 елларда, ягъни вафатына кадәр, Мисырның баш мөфтие була.

Тәнтави – Мисыр һәм Россия филологы, гарәп теле һәм әдәбияты белгече шәех Мөхәммәт Гайяд Тәнтави (1810-1861), Мисырның Тәнта шәһәрәннән. 1823 елда Каһирәдә «Әл-Әзһар»да укый башлай. Соңыннан үзе дә монда укыта. Шул ук вакытта инглиз мәктәбендә дәрәсләр бирә, француз телен өйрәнә. Анңардан Европаның танылган күп кенә галимнәре белем ала. Рәсми чакыру белән 1840 елда Петербургка килә, рус телен үзләштерә, университетта эстраординар профессор дәрәжәсенә ирешеп, 1846 елдан гарәп теле кафедрасына мөдир була. 1855 елдан ул – ординар профессор. 1861 елда вафат. Санкт-Петербуркта Татар зиратына жирләнә. 35 исемдәге фәнни хезмәте мәгълүм.

Фәрид Вәжди – Мөхәммәт Фәрит Вәжди-әфәнде әл-Мысри, дини-

фәлсәфи хезмәтләр, тел гыйлеменә бәйле китаплар язган XIX йөз–XX гасыр башы галиме, язучы. Танзимат дәвере вәкиле.

⁹²⁺ *Әхмәд Мидхәт* – 54 нче искәrmәнә карагыз.

⁹³⁺ *Бруно, Галилео, Ньютон, Коперник кебекләренң исемен, мәшһүр инквизиция жәмгыятьләрен* – Рим католик чиркәвененң дини тәгълиматларга каршы фикер әйткән кешеләрне һәм галимнәрне эзләү, табу, жавапка тарту белән шөгыйльләнгән оешмаларның уртақ аталышы «инквизиция» булган. *Бруно* – Джонардо Бруно (1548-1600) итальян монах-доменикан, фәлсәфәче, шагыйрь. Яңарыш дәверененң (XVI-XVII гасырлар) бөек шәхесе. Ул дини-христиан күзаллауларны тәнкыйть итә. 1576 елдан Европа илләре буйлап сәяхәт итә. 1592 елда инквизиция хөкеменә тартыла. Жиде елга зинданга ябыла, аннары утта яндырыла. Аның төп фәлсәфәсе – галәмненң чиксезлеге һәм дөнъяларның күплеген раслау. Ул моның шулай булуын галәмдә һәм дөнъяларда Ходайның булуы белән аңлата.

Галилео – Галилео Галилей (1564-1642), итальян физигы, механик, астроном, философ, математик. Галәмне тикшергәндә беренче булып телескоп файдалана. Эксперименталь физиканы тудыра. Галәмненң гелиоцентрик системада булуын раслаучы фәнни карашлар яклы. Дини карашлар белән каршылыкка килүче галим.

Ньютон – Исаак Ньютон (1643-1727), инглиз физигы, механик, математик, астроном, классик физиканы барлыкка китерүчеләрненң берсе. «Натураль философияненң математик башлангычлары» хезмәтендә (1687) жирненң тарту көчен, механиканың төп өч законын ача, дифференциаль һәм интеграль исәпләүләр уздыра, нур чагылышы теориясен, физик оптика һәм физика, математиканың башка кануннарын аңлата.

Коперник – Николай Коперник (1473-1543), поляк галиме, астроном, математик, механик, икътисадчы, Яңарыш дәвере католик дин эшлеклесе, беренче фәнни революцияне башлап жиберүче. Яңа астрономия теорияләре тудыра. Китаплар төзеп, аларны дуслары арасында тарата. 58 яшендә астрономия белән шөгыйльләнүеннән читләшеп, табибчылык белән мавыга. Коперникның төп хезмәте «Күк йөзе сфераларының йөреше» (1543) дип атала. Биредә ул дөнъялыкның гелиоцентрик моделен күрсәтә һәм планеталарның Кояш тирәли әйләнүләрен математик исәпләүләр нигезендә дәлилләп бирә. Аның бу хезмәте фәндә революция ясый.

⁹⁴⁺ *Сакытдин исеме илә мәшһүр булган берәвененң* – Казан шагыйре һәм дин эшлеклесе, суфи Мөхәммәт-Садык Иманколы (1870-1932) хакында сүз бара.

⁹⁵⁺ *...шул бөек мәдәнияتنенң якты йолдызы булган ибне Рөшд* – Әбү Вәлид Мөхәммәд ибне Әхмәд ибне Рөшд (1126-1198), Өндәлүсияненң бөек

философы, географ, физик, математик, астроном, психолог, сәясәтче, аверроизмга нигез салучы. Испаниянең Кордова шәһәрндә туа. Шәрыкта Аристотель тарафдарларының күренекле вәкиле. Татар фәлсәфәсендә һәм дин гыйлемдә XX йөз башына кадәр ибн Рәшднәң фәлсәфи тәғлиматы киң таралган була.

⁹⁶⁺ *Ибне Сина, Фараби, Ягъкуб Кинди, Рази* – Аристотель тәғлиматына нигезләнган IX-XII йөзләрдәге урта гасыр мөселман фәлсәфи юнәлешенәң төп вәкилләре.

Ибне Сина – Әбү Гали Хөсәен ибне Габдуллаһ ибне Сина (980-1037), Урта Азиянең бөек энциклопедист галиме. Көнчыгышның, гомумән, ислам дөнъясының мәшһүр философы, табиб. Бөтен дөнъяда шөһрәт казанган хезмәтләре фәннең төрле өлкәсенә карый: фәлсәфә һәм математика, асторония һәм физика, химия һәм биология, медицина һәм фармакология, филология һәм лингвистика. Шулай ук ул музыкант һәм шагыйрь дә була.

Фараби – Әбү Насыр Мөхәммәд ибне Тархан Узлаг әл-Фараби әт-Төрки (якынча 870-950), мәшһүр философ, энциклопедист галим. Аның хезмәтләре ибне Сина, ибне Рәшд кебек күренекле галимнәргә, шулай ук урта гасыр Көнбатыш Европа фәлсәфәсе һәм фәнненә йогынты ясый.

Ягъкуб Кинди – Әбү Йөсыф Ягъкуб ибне Исхак әл-Кинди (якынча 801-873), гарәп философы, математик, астроном. Метафизика, математика, этика, астрономия, медицина, метеорология, музыкадан күпсанлы трактатлар авторы. Ислам дөнъясында беренчеләрдән булып, Аристотель хезмәтләренә мөрәжәгать итә.

Рази – Әбу Бәкер Мөхәммәд ибне Зәкәрия әр-Рази (якынча 865-925), фарсы энциклопедист галиме, табиб, алхимик, философ. Аның күп кенә хезмәтләре латин теленә тәржемә ителеп, Көнбатыш Европа табиблары һәм алхимиклары арасында дан казана, хөрмәтләнә.

⁹⁷⁺ *Юнан мәдәниятенәң алтын дәверендә* – безнең эрага кадәр V-VI гасырларга туры килә. Грек мәдәнияте хакында сүз бара.

⁹⁸⁺ *Багдад* – Габбасилар хәлифәлегенәң башкаласы, 762 елда хәлифә Әбу Жәгъфар әл-Мансур тарафыннан нигезләнә, IX-X гасырларда дөнъядагы иң зур мәдәни һәм икътисадый үзәкләрнең берсе булып тора. Хәзерге вакытта Гыйрак дәүләтенәң башкаласы.

⁹⁹⁺ *Гранада* – Гранада, Пиреней ярымутравының көньягындагы тарихи өлкә, Гранада эмирлеге (1228-1492) – Көнбатыш Европадагы соңгы мөселман дәүләте.

¹⁰⁰⁺ *Кортүбә* – Кордова – Испаниядәге шәһәр, 929-1031 елларда Өмәвиләр хәлифәлегенәң башкаласы. 1236 елда христианнар тарафыннан яулап алынганчы, дөнъядагы иң зур мәдәни һәм икътисадый үзәкләрнең

берсе була.

¹⁰¹⁺ ...миңа “мөселманнар” йиренә “татарлар”, Багдад, Кортуба, Граната, Эндәлес, Харун әр-Рәшид урынына Алтай, Алтын Урда һәм Чыңгызлар күренә башлады – сүз миллиләшү хакында бара, мөселман дөнъясы өчен изге тарихларны, шәхесләрне, урыннарны белгән кешенең үз милли тарихы, шәхесләре белән кызыксына башлавы турында сүз бара.

¹⁰²⁺ “Тәрҗеман” бабага... – Бакчасарай шәһәрндә “Тәрҗеман” исемле газета чыгаручы Исмәгыйль Гаспралы (1851–1914) турында сүз бара.

¹⁰³⁺ ...яңа рәвиз, иске рәвиз... – “яңа ревизия”, “иске ревизия”. Ревизия – XVIII-XIX гасырларда Россиядә жан башыннан налог түлэргә һәм рекрут хезмәтен үтэргә тиешле кешеләрне ачыклар өчен халык санын исәпкә алу. 1881, 1887 елларда – жир-суга, ә 1893 елдан башлап чөчү жирләренә ревизия ясала, ягъни аларның күләме исәпкә алына. Бу очракта әдип шуларны күз алдында тотта.

¹⁰⁴⁺ “Налей, товарищ!” – Бөек Октябрь түнтәрелешенә чаклы яшьләр арасында киң таралган табын жырының беренче сүзләре.

¹⁰⁵⁺ Бэйруттагы “Америка көллиясе” – XX йөз башында татарларның Франция, Швейцария, Германия, Америка, Япония, Төркия, Мисыр илләрндә урнашкан урта һәм югары уку йортларында укулары шактый киң таралган күренеш була. Шулар арасында Ливанның Бейрут шәһәрндәге “Америка көллияте” дә бар.

¹⁰⁶⁺ Ротшильдлар – 30 нчы искәrmәнә карагыз.

¹⁰⁷⁺ “Әлебби” – “Әлеппи”, “Әлифба иман шартлары белән” дигән дәрәслекнең халык телендәге кыскача исеме. Ул татарларда, озак еллар кулъязма килеш таралып, мәктәп-мәдрәсәләрдә башлангыч уку әсбабы булып йөргән. Беренче мәртәбә 1802 елда Казанда 11 мең нөсхә белән чыга.

¹⁰⁸⁺ “Иман шарты” – (“Шариат әл-иман”) – мәдрәсәләрдә укырга, язарга өйрәнә башлаган балаларга бирелә торган беренче дәрәслек – китап. Аның эчтәлегә моннан гыйбарәт: башта гарәп әлифбасы бирелә, аннары хәрефләрнең исемнәре, ижекләрне уку күнегүләре, саннарны белдерү өчен кулланыла торган хәрефләр, гарәп телендә Аллага ышануны белдерә торган догалар китерелә. Казанда 1874 елдан басыла башлый.

¹⁰⁹⁺ Мәптектә ятып укучы – мәчет каршындагы кечкенә мәктәптә даими торып укучы шәкертләр.

¹¹⁰⁺ “Такаид”кә төшкәннән бирле – “Такаид” дәрәсен укый башлагач. “Такаид” – ислам дине кануннары, исламның терәкләре турындагы гарәпчә дәрәслек. Авторы – Нәжметдин Нәсәфи (1068 – 1142).

¹¹¹⁺ Эшлессабор крепостендә – Шлиссельбург крепосте, хәзерге Ленинград өлкәсенә керә торган Шлиссельбург шәһәрнә каршы Балтыйк

диңгезенә урнашкан Орехов утравындагы борынғы рус ныгытмасы. Аңа 1323 елда Александр Невскийның оныгы князь Юрий Данилович тарафыннан нигез салына. Ул Орехов крепосте дип атала. XVIII йөз башында Орехов ныгытмасы Шлиссельбург (ачкыч-шәһәр) крепосте дип үзгәртелә һәм сәяси тоткыннарны яба торган каты режимлы төрмә буларак хезмәт итә башлай. Аңда күпсанлы танылган шәхесләр сәяси тоткынлыкта була. 1949 елдан соң Шлиссельбург крепосте архитектура һәйкәле буларак игълан ителә. 1985 елдан инде хәрабә хәленә житкән бу крепость мемориаль музей статусын ала.

¹¹²⁺ *Некрасовның “Несжатая полоса”сы* – күренекле рус шагыйре һәм язучысы Н.А Некрасовның (1821-1877) 1854 елда язылган шигыре.

¹¹³⁺ *Брюсовның “Таишы”сы* – танылган рус шагыйре һәм язучысы, тәржемәче, әдәбиятчы, тәнкыйтьче В.Я.Брюсовның (1873-1924) 1901 елда язылган шигыре. Ул жәмгыятьтә хөкем сөргән тигезсезлек, гади халыкның чарасызлыгы турында.

¹¹⁴⁺ *Мөхәммәд галәһиссәламгә килмеш Жәбраил фәрештә* – Аллаһка иң якин торган дүрт фәрештәнең берсе. Аңа Аллаһтан пәйгамбәрләргә вәхи (хәбәр) китерү йөкләнгән. Аллаһы Тәгалә кушуы буенча Жәбраил Мөхәммәд пәйгамбәргә (с.г.с) изге Коръән аятьләрен житкерү өчен күктән иңә. Коръән сүрәләрен өлешләп-өлешләп пәйгамбәрнең күңеленә сөңдерә. Мөхәммәд (с.г.с.) соңыннан аны үзенең өммәтенә житкерә.

¹¹⁵⁺ *“Нише” фәлсәфәсе* – Фридрих Ницше (1844-1900) күренекле немец философы. Үзенең фәлсәфи тәгълиматында әхлакый, дини, мәдәни, ижтимагый-сәяси нигезләренә шик астына куя. Шуңа күрә эсәрләре берьяклыгына каралмый, күп бәхәс тудыра.

¹¹⁶⁺ *Эздиклар* (эсдек, социал-демократлар партиясе) – Россия империясендә 1898 елда барлыкка килгән, Маркс тәгълиматына ияргән беренче социалистик партия.

¹¹⁷⁺ *Эсерлар* (социал-революционерлар партиясе) – Россиядә народниклар төркемнәре һәм түгәрәкләре бергә оешудан туган (1902) сәяси партия. Алар капиталистларның хосусый милкенә кагылмыйча, жирне крестьяннарға бүлеп бирүне тәкъдим итә. Г.Ибраһимов, хаклы рәвештә, аны элекке народникларның яңа формациясе, ягъни буржуазиянең сул фракциясе дип атый.

¹¹⁸⁺ *Николай истибдадының ... дошманы* – Романов Николай Александрович (1868 – 1918), 1894–1917 елларда Россия дәүләте императоры (Николай II). Биредә сүз аның идарәсенә, монархиягә каршылык турында бара.

¹¹⁹⁺ *Софья Перовская* – Софья Львовна Перовская (1853-1881), “Народная воля” оешмасы житәкчеләренең берсе, патша Александр II

үтерүдә турыдан-туры катнаша.

¹²⁰⁺ *Меньшевиклар* – РСДРПның 2 нче съездында азчылыкны тәшкит иткән сәяси фракция тарафдарлары. Сайлап куелган үзәк житәкчелегенә берсүзсез буйсыну тәртибенә (централизмга) каршы торучылар. 1917 елдан мөстәкыйль партия. 1923 елда меньшевиклар партиясе эшчәнлеге тыела.

¹²¹⁺ *Максималист* – 1904 елда эсерлар партиясе эчендә барлыкка килгән вак буржуаз группа члены.

¹²²⁺ *Проданистлар* – прудонистлар, Француз сәясәтчесе, публицист Пьер Жозеф Прудон (1809–1865) житәкчелегендә прудонизм дип аталган I Интернационалдагы француз секциясе әгъзалары. Прудонизм – буржуаз социализмның бер төре (юнәлеше). Бу тәкълимат жәмгыятьтә һәркем хосусый милек иясе һәм житештерүче дә булырга тиеш дип өйрәтә. Прудон П.Ж. – вак буржуаз утопист, анархист хәрәкәтенә нигез салучы.

¹²³⁺ *Беренче интернационал* – пролетариатның беренче халыкара революцион оешмасы. Аны 1864 елда Лондонда К.Маркс оештыра һәм аңа житәкчелек итә.

¹²⁴⁺ *Париж коммунасы* – Франциядә булып үткән беренче пролетар революция һәм эшчеләр сыйныфының беренче хөкүмәте. Бу хакимият Парижда 72 көн генә яши (1871 елның 18 мартыннан 23 маена кадәр).

¹²⁵⁺ *Казанның да “Учительский школы”* – Казан татар Укытучылар мәктәбе 1876 елда татар уку йортлары өчен укытучылар хәзерләү максатыннан ачыла. Ул татарлар өчен рус телендә белем бирүче беренче дөнъяви уку йортларыннан санала. Укытучылар арасында В.Радлов (1876-1884 елларда мәктәп житәкчесе), телче В.Богородицкий, татар мәгърифәтчеләре К.Насыри һәм И.Терегулов кебек үз чорының алдынгы карашлы, танылган галимнәре була. 1905-1907 елларда бу мәктәптә дә демократик рух хөкем сөрә. Аны тәмамлаган укытучыларның күбесе патша хакимияте өчен сәяси яктан ышанычсыз дип табыла. Казан татар Укытучылар мәктәбе татар һәм башкорт халкының демократик яшьләре сафына күренекле шәхесләргә бирде. Алар арасында М.Солтангалиев, Г.Исхакый, С.Максуди, Х.Ямашев, Г.Коләхмәтов, М.Корбангалиев һ.б. бар.

Казан татар Укытучылар мәктәбе 1917 елның 1 июленә кадәр эшләп, аннан совет урта мәктәбенә әверелә.

¹²⁶⁺ *Герцен, Чернышевский, Михайловскийлар* – Россиядә 1860-1910 еллардагы народниклык революцион хәрәкәтен нигезләүчеләр.

Герцен А.И. (1812-1870), рус язучысы, публицист, философ, XIX гасырда Россия империясе идеологиясен һәм сәясәтен кискен тәнкыйтьләүче, революцион буржуаз-демократик үзгәрешләр тарафдары. 1857 елда Лондонда Н.П.Огарев белән берлектә “Колокол” дигән беренче рус

революцион газетасын оештыра. Газетаның нашире дә, төп язучысы да Герцен була. “Колокол” бөтен Европада һәм легаль булмаган юллар белән Россиядә дә тарала.

Герцен – Гегель, Белинский карашларын яклаучы революцион-демократ.

Чернышевский Г.Н. (1828-1889), философ, энциклопедист, әдәби тәнкыйтьче, публицист һәм язучы, XIX йөзнең 60-70 елларында Россиядәге революцион-демократик хәрәкәтнең житәкчесе. Әдәби, тәнкыйди эшчәнлегенән тыш, сәясәт, икътисад өлкәсенә караган хезмәтләр дә яза.

Михайловский Н.К. (1842-1904), социолог, публицист, әдәбият белгече, либераль народниклар идеологы. 1879 елда “Халык азатлыгы” оешмасы белән элемтәдә тора.

¹²⁷⁺ *Революция тарихында мәңгелек урын алган мәшһүр “Халык азатлыгы” партияләре* – русча “Народная воля” дип йөртелгән 1879 елда барлыкка килгән революцион халыкчылык оешмасы. Төп максаты - хакимиятне демократик реформалар ясауга мәжбүр итү. Әлеге сәяси көрәштә, террор алымын кулланып, император Александр II юк итәргә уйлаганнар.

¹²⁸⁺ *Перовская* – 122 нче искрмәне карагыз.

¹²⁹⁺ *Желябовлар* – Андрей Иванович Желябов (1851-1881), революционер-народник, “Халык азатлыгы” партиясенә башкарма комитеты әгъзасы, шулай ук патша Александр II үтерүдә турыдан-туры катнаша. “Желябовлар” дигәндә автор әлеге оешма вәкилләрен күздә тотта. Алар арасында С. . Перовская, В. Н.Фигнер, Н. А. Морозов, Л.А. Тихомиров, С.Н. Халтурин, Н.С. Тютчев, Н.В. Клеточников, Я.Л. Юделевский һ.б. бар.

¹³⁰⁺ *Романовлар* – 1613 елдан башлап хакимлек иткәнрус патшалары династиясе. Беренче патша – Михаил Федорович (1596–1645), соңгысы – Николай II (1868–1918)

¹³¹⁺ *Мәкәржәдә булган съездларында* – “Иттифак әл-Мөслимин” оешмасының Мәкәржәдә 1905, 1906 елларда үткәрелгән беренче һәм өченче корылтайлары турында сүз бара. Анда прорама эшләү өчен төп нигезләр билгеләнә, комиссияләр булдырыла. Өченчесендә исә “Иттифак”ның Үзәк идарәсе сайлана.

¹³²⁺ *“Таң”* – әсәрдә искә алынган “Таң” исемле матбугат органы юк. 1906 елда Г.Исхакый мөхәррирлегендә нәшер ителгән, социал-революционерлар карашын чагылдырган “Таң йолдызы” газетасы булуы мөмкин.

¹³³⁺ *“Урал”* – татар телендә чыккан беренче большевистик газета. Беренче саны 1907 елның 4 гыйнварында басыла. Барлыгы 31 сан чыккач,

1907 елның 27 апрелендә патша хөкүмәте тарафыннан туктатыла. Редакторы – Хөсәен Ямашев.

¹³⁴⁺ *Церетели* – И.Г. Церетели (1881-1959), Россия һәм Грузиянең сәяси эшлеклесе. 1907 елда II Думага әгъза итеп сайлана. Думаның социал-демократик бүлеге рәисе һәм аграр комиссия әгъзасы була.

¹³⁵⁺ *Дума куылган, Думадагы социал-демократия фракциясенең илле әгъзасы кулга алынган* – сул партияләр вәкилләре белән Столыпин житәкләгән хөкүмәт арасында килешмәүчәнлек мөнәсәбәтләре аркасында патша Николай II Икенче Дәүләт Думасын тарата һәм андагы социал-демократлар фракциясен – барлығы 50 (1934 елгы варианты – 65?) кешене кулга алып судка бирә, Себергә сөрә.

¹³⁶⁺ *Столыпин* – П.А. Столыпин (1862-1911), патша Россиясендә дәүләт эшлеклесе, 1906-1911 елларда Эчке эшләр министры һәм шул ук вакытта Министрлар советы рәисе. XX гасыр башында Россия тарихында, беренче чиратта, реформатор буларак таныла. Илнең икътисадын күтәрү юлында әһәмиятле реформалар үткәрә. Авылда аграр реформа булдырып, кулак хужалыкларын ныгытучы, шул ук вакытта революция хәрәкәтен кан эчендә бастыручы да ул. Тарихта диктаторлыгы, кансызлыгы, эшчеләр сыйныфына, ярлы һәм урта хәлле крестьяннарга каршы алып барган терроры, репрессияләре белән мәгълүм.

¹³⁷⁺ *Государственный переворот ясалды!* – 1917 елның июнендә император Николай II Икенче Дәүләт думасын вакытыннан алда тарата. Бу вакыйга дәүләтнең төп законының 87 матдәсен сайлау законын бозуга китерә. Чөнки сайлай законын Дәүләт думасы һәм Дәүләт советы килешүе белән генә үзгәртәргә мөмкин. Икенче төрле бу вакыйганы 3 июнь перевороты дип тә йөртәләр.

¹³⁸⁺ *Анда: “Кулым куйдым, тамгам салдым”, – дип, йөзләргә кешенең исеме язылган, чүкеч, урак, дага, ыргак сурәтләре төшерелгән иде...* – биредә документларга имза урынына нәсел тамгасы кую турында сүз бара.

¹³⁹⁺ *“Баянел-хак”* – 1906-1914 елларда Казанда татар телендә чыккан, ижтимагый-сәяси һәм әдәби газета. Динне һәм милләтчеләрне яклай. Эчтәлегендә халыкның мәдәни тормышы, милли традицияләре, театр, музыка һәм әдәбият яңалыклары, сәүдә игъланнары яктыртыла. Барлығы 1307 дөнья күрә.

¹⁴⁰⁺ *“Йолдыз”* – ижтимагый-сәяси, әдәби газета. 1906 елның 15 гыйнварыннан 1918 елның 21 июненә кадәр Казанда татар телендә нәшер ителә. Баш мөхәррире – Һади Максуди, сәркатибе Галиәсгар Камал була. Газетада Россия һәм мөселман илләре турында фәнни-популяр мәкаләләр, ижтимагый-сәяси тормышны яктырткан аналитик язмалар басыла. Мәгариф,

укуту, тәрбия мәсьәләләре дә шактый яктыртыла. Газетада даими рәвештә Г. Тукай, Г. Ибраһимов, Ш. Әхмдиев мәкаләләре басыла.

“Йолдыз” революциягә кадәрге татар басмалары арасында иң абруйлы, тотрыклы газеталарның берсе итеп санала. Россиянең татарлар яшәгән күп төбәкләрендә тарала.

¹⁴¹⁺ “*Вақыт*” – 1906-1918 елларда Оренбургта татар телендә чыккан ижтимагый-сәясәи һәм әдәби газета. Баш мөхәррире – Фатих Кәрими, наширләре – Шакир һәм Закир Рәмиевләр. Биредә Россия һәм чит ил хәбәрләре, дини һәм милли мәсьәләләр яктыртыла. “Вақыт” битләрендә әдәбият, тел, музыка, театр, мәгариф, мөселман хатын-кызларының гаиләдәге роле һ.б. багышланган мәкаләләргә урын бирелә. Үз заманында барлык татар матбугатына үрнәк булып тора. “Вақыт” Россиядә генә түгел, чит илләрдә дә тарала.

¹⁴²⁺ *Коковцев* – В.Н. Коковцев (1858-1926), патша хөкүмәтенен күренекле чиновнигы, 1906-1914 елларда финанс министры; 1911-1914 елларда Министрлар советы рәисе дә; хөкүмәтнең финанс һәм бюджет мәсьәләләрен тикшергәндә Дәүләт думасының хокукларын чикләү өчен көрәш алып барган кеше. «Доходлы урын чиновнигы Коковцев Думада, барыннан да бигрәк, доходсыз урын чиновникларынан Шингарев һәм Аджемов белән бәхәсләште»*. Романда сүз шушы бәхәс турында бара.

¹⁴³⁺ *Шингаров* – А.И. Шингарев (1869 – 1918), II, III һәм IV Дәүләт Думасы депутаты; кадетлар фракциясе житәкчесе. Думадагы бюджет һәм азык-төлек комиссияләренең члены.

¹⁴⁴⁺ *Фатих Кәримиләрне, Рәшид казый, Тупчибаешларны, Акчураларны...* – XX гасыр башы татар милли хәрәкәте житәкчеләре, мәгърифәтчеләр, жәмәгать эшлеклеләре.

Фатих Кәрими – 71 искәrmәнә карагыз.

Рәшид казый – Рәшит Ибраһимов, 64 искәrmәнә карагыз.

Тупчибаешларны – Галимәрдән Галиәкбәр улы Тупчибаешев (1862–1934) азәрбәйжан жәмәгать һәм дәүләт эшлеклесе, юрист, журналист, I Дәүләт Думасы депутаты. “Иттифак әл-мөслимин” партиясен оештыруылардан, аның Үзәк Комитеты әгъзасы.

Акчураларны – Йосыф Хәсән улы Акчурин (1876–1935), жәмәгать эшлеклесе, тарихчы, язучы, журналист. «Иттифак әл-Мөслимин» партиясе житәкчеләреннән берсе.

¹⁴⁵⁺ *Гаспринскийны* – Исмәгыйль Гаспралы (1851–1914), фикер иясе, педагог, журналист. “Тәржемен” газетасының нашире, оештыручысы һәм

* Ленин В. И. Әсәрләр / рус телендә, 4 нче басма. – Т. XIII. – Б. 400.

мөхәррире. Жәмәгать һәм сәясәт эшлеклесе. “Мөселман иттифагы” партиясе житәкчеләренең берсе буларак, И.Гаспринский “Тәржеман” газетасы аша эшчеләрне сыйнфый көрәштән читләшәргә, мөселманнарга сәясәттә кайсы юлны тотарга, кайсы телдә сөйләшәргә кирәклеген пропагандалый. Г.Ибраһимов биредә шушы якка да ишарәли кебек.

¹⁴⁶⁺ *Столыпин галстугы* – бу сүз белән дар агачын атап йөрткәннәр.

¹⁴⁷⁺ *Бebelь – Аугуст Бebelь* (1840 – 1913) – Германия социал-демократлар партиясен һәм II Интернационалны оештыручыларның берсе. Аугуст Бebelьнең бөтендөнья эшчеләр хәрәкәте чорындагы, бигрәк тә К.Маркс һәм Ф.Энгельс тәгълиматлары тәэсирендә эшлэгән чактагы зур хезмәтләре билгеле.

¹⁴⁸⁺ *Каутский* – Карл Каутский (1854-1938), Германия социал-демократлар партиясе һәм II Интернационал житәкчеләреннән берсе, марксизмга хыянәт иткән кеше, уң социалистларның идея остазы һәм аңа юл башлап жибәрүче.

¹⁴⁹⁺ *Беренче “Анна” тагачаклар* – император Павел I тарафыннан 1797 елда кертелгән I (иң югары дәрәжәдәге) изге Анна ордены.

¹⁵⁰⁺ *Акатуйга житкерми...* – Акатуй – Себердәге Акатуй авылы. 1832-1917 елларда биредә каторга төрмәсе урнашкан була.

¹⁵¹⁺ *“Мохтәсар әл-викайә” белән “Фәраиз әл-Сиражыйә”не* – мэдрәсә дәреслекләре.

“Мохтәсар әл-викайә” – фикх дәреслеге. Авторы – Борһанетдин Мәхмүд бин Садрашшәрига. Бу хезмәт Али Әбу Бәкер әл-Мәргинанинең хокук турындагы “Башлап өйрәнүчеләрнең беренче нигезләре” исемле киң таралган кулланмасына шәрехләү булып тора.

“Фәраизу әл-Сиражыйә” – ислам хокукы өлкәсендә милек бүлешү турындагы хезмәт. Ул Көнчыгышта да, Казанда да киң таралаган була. Авторы – Сиражетдин Әбу Таһир Мөхәммәд бин Мөхәммәд Габдеррәшит әс-Сәжәвәнди.

¹⁵²⁺ *Гизиядның “Пандора” дигән легендасы* – Гесиод легендасы буенча, Пандора – борынгы грек мифологиясендә, Зевс кушуы буенча, кешеләргә, ут урлаган өчен, жәза буларак жибәрелгән хатын-кыз.

¹⁵³⁺ *Аллалар атасы “Зевс”* – борынгы грек мифологиясендә күк алласы.

¹⁵⁴⁺ *“Заратустра”* – немец философы Фридрих Ницшенең (117 нче искәrmәнә кара) «Заратустра шулай әйтте» исемле китабы. Бу әсәрендә ул «башкалардан югары булган» кеше образын дөньяда булмаганча идеаллаштырып, һәр яктан камил, батыр, кыю итеп тасвирлый. Аның уенча, шундый кешеләр капитализмны һәләкәттән коткарып калырга тиешләр. «Башкалардан югары булган» бу кешенең чын йөзе философның икенче

эсэрлөрдө тагын да ачыла төшө. Ул анда кыргый, явыз инстинктлар белән сугарылган, шуңа жаны-тәне белән бирелгән яна варварга әверелә.